CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Habrá nuevo memorándum entre el gobierno y el FMI

Página cuatro

Policía se repliega de Santa Ana

Página siete

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXXVIII- No. 11.080- LA PAZ BOLIVIA SABADO 1º DE JULIO DE 1989- 32 PAGINAS- Bs 1.--

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

EN ESTA EDICION

Altiplano: fue ampliada vacación escolar

El Ministerio de Educación confirmó oficialmente ayer la prolongación, por una semana, de las vacaciones de invierno en el altiplano (página 6).

Gobierno no congelará ahorros

El ministro de Planeamiento, Fernando Romero, dijo que el gobierno no tiene necesidad decongelar los depósitos de ahorro (página 4).

J. Luzio afirma que no perderá senaturía

Juan Lucio, senador electo de Oruro por ADN, restó importancia a la demanda interpuesta por el MNR en la Corte Electoral (página 5).

Conferencia nacional del magisterio

Comenzó ayer, en Santa Cruz, una conferencia nacional de dirigentes del magisterio, que analiza, entre otros asuntos, la "institucionalización" del sistema educativo (PRESENCIA del País, página 1).

Convenio para buscar oro en Ulla Ulla

El gobierno y las Naciones Unidas firmaron ayer un convenio para la exploración aurífera en Ulla Ulla, La Paz (Página 4).

Asesinadas alcaldesa y gobernadora en el Perú

Presuntos guerrilleros maoístas de "Sendero Luminoso" asesinaron a diez personas en diferentes lugares de los Andes centrales del Perú, entre ellas la alcaldesa y la gobernadora de un remoto distrito serrano (página 8).

General y ministro, fuera del PC en Cuba

El general de división cubano Arnaldo Ochoa y el ex ministro de Transportes Diocles Torralba fueron expulsados del Partido Comunista cubano (página 8).

Corrupción se abate sobre régimen chino

La corrupción, una de las denuncias de los estudiantes chinos durante las pasadas manifestaciones, es ahora una de las principales preocupaciones de las autoridades de ese país (página 9).

Detenidos dos acusados de asesinar a misioneros mormones

Autoridades investigan amenazas de muerte contra funcionarios del Ministerio del Interior.- UMSA interpone recurso de habeas corpus en favor de estudiantes.

Los organismos de seguridad del Estado detuvieron ayer a los hermanos Félix y Néstor Encinas Laguna, identificados por las autoridades como miembros del grupo armado "Zárate Willka" y autores del asesinato de los dos misioneros mormones y del atentado terrorista contra el Congreso, confirmó a PRESENCIA el ministro del Interior, Eduardo Pérez Beltrán.

La autoridad dijo que los organismos de seguridad tenían pruebas de la participación de los dos hermanos en el asesinato de los mormones ocurrido en la zona de la Oarita de Lima el pasado 24 de mayo. Félix y Néstor Encinas Laguna fueron detenidos ayer en la madrugada, en La Paz.

Las investigaciones en torno al caso de los mormones ingresaron en su etapa final, con la valiosa cooperación de los asesores extranjeros y de los equipos modernos de investigación criminológica que trajeron al país, indicó el ministro.

Tras estas últimas detenciones, varias autoridades del Ministerio del Interior recibieron amenazas de muerte en notas suscritas, presuntamente, por el grupo "Fuerzas Armadas de Liberación Zárate Willca" que comenzó a ser desbaratado por el gobierno.

El ministro del Interior dijo a PRESENCIA haber recibido una amenaza de muerte y afirmó: "Yo estoy tranquilo, no tengo miedo a la muerte. Ella puede venir en cualquier momento, yo tengo la conciencia tranquila".

Miembros de seguridad que evaluaron una nota dejada en el Ministerio del Interior, mezclada entre la correspondencia diaria, afirmaron que la amenaza puede provenir de la mencionada organización terrorista como de grupos vinculados con el narcotráfico.

Se estima que, hasta el momento, el número de detenidos ecuatorianos asciende a siete, entre ellos estudiantes de la UMSA, de la escuela Fabril y de la normal de Warisata.

Una audiencia judicial en el marco de un recurso de habeas corpus presentado por la UMSA en favor de tres estudiantes detenidos fue fijado para el próximo martes, a las 15:00 horas.

(Más información en página 7).

Foto Jaime Urquidy

En Pati Pati

Soldados estadounidenses descansan junto a una campesina y su hijo, en la cima del cerro Pati Pati, en Potosí. Los militares norteamericanos llegaron para explorar el mencionado cerro, con objeto de permitir la ampliación del aeropuerto de la Villa Imperial.

Banzer regresa hoy y dialogará con el MNR

El jefe de ADN, Hugo Banzer Suárez, regresará hoy a Bolivia y se pondrá a la cabeza de las conversaciones entre su partido y el MNR, informaron ayer dirigentes adenistas que no descartaron la posibilidad de una nueva reunión entre su candidato y el oficialista Gonzalo Sánchez de Lozada.

Guillermo Fortún, subjefe adenista, quien dijo que las negociaciones de ADN con los otros partidos tendrán "una nueva tónica" con la llegada de Banzer, quien estuvo en Estados Unidos y Venezuela.

Aseguró que en las próximas 48 ó 72 horas, los equipos negociadores de ADN y el MNR se reunirán en procura de un entendimiento que facilite la elección del próximo presidente de la República. Banzer y Sánchez de Lozada podrían reunirse junto a sus respectivas comisiones negociadoras, en forma "absolutamente reservada" para evitar especulaciones.

El diálogo ADN-MNR formará parte de lo que en medios políticos se considera la "recta final" de negociaciones a la tanto esos partidos como el MIR llegan sin haber variado sus posiciones iniciales: cada uno busca la presidencia de la República para su candidato.

Fortún dijo que la dirección adenista informará a Banzer sobre las negociaciones oficiales que sostuvieron con dirigentes del MNR, del MIR y de CONDEPA, con miras a las sesiones congresales de los primeros días de agosto. Reiteró que su partido está conversando con todas las organizaciones políticas, "sin condicionamientos".

Agregó que el viaje del general Banzer fue "a nombre de los bolivianos" y que por eso pidió a los organismos financieros que continúen su apoyo económico a nuestro país.

Banzer llegará a La Paz a primera hora de hoy y proseguirá de inmediato viaje a Santa Cruz, donde permanecerá durante el fin de semana.

(Más información en página 5).

Foto Jaime Urquidy

Arresto

Carabineros chilenos arrestan a manifestantes que llegaron hasta los puertos del Palacio Presidencial de La Moneda, en Santiago. Los manifestantes integraban una marcha en defensa de los derechos humanos.

Alfonsín presentó ayer su renuncia

BUENOS AIRES, 30 (EFE).- El presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, presentó hoy su dimisión a la jefatura del Estado, en un sobre cerrado, 163 días antes de la finalización de su mandato, tal como prometió el 12 de junio en un discurso al país.

Ese día Alfonsín decidió "resignar" la presidencia de Argentina ante los anuncios anticipados del plan económico de Menem, lo que consideró un "impedimento" para continuar gobernando.

El anuncio de la renuncia de Alfonsín causó "sorpresa" en medios políticos opositores y rechazo del partido justicialista (peronista), triunfador de las elecciones del 14 de mayo.

El jefe de estado se basó, además, en las declaraciones públicas de Menem, el presidente electo, quien había señalado que ya estaba "listo" para asumir la primera magistratura.

El vicepresidente argentino y presidente del Senado, Víctor Martínez, cumplió el mismo trámite de la entrega de su renuncia ante el secretario parlamentario, Antonio Marrs.

El sobre con la dimisión de Alfonsín fue llevado de la "casa Rosada", sede del gobierno, hasta el palacio del parlamento por el secretario general de la presidencia, Carlos Becerra.

El texto de las renuncias de Alfonsín y Martínez no fue dado a conocer, pero, fuentes gubernamentales dijeron a EFE que "fue breve" y "de forma", al contrario de lo que las especulaciones periodísticas habían anticipado en los últimos días.

Menem dijo a la prensa, el 12 de junio, que esperaba que "Alfonsín se vaya con todos los honores, como debe ser", y expresó que aceptaba la decisión presidencial de dimitir aunque no compartía la forma.

El 7 de julio, los 300 legisladores que integran la asamblea legislativa proclamarán a los candidatos triunfantes, Carlos Menem y Eduardo Duhalde, quienes ocuparán la presidencia y vicepresidencia de la nación.

Las renuncias serán consideradas y aceptadas por la asamblea en su sesión del 8 de julio, en una ceremonia previa al juramento del cargo por parte de Menem y de su compañero de fórmula.

El 'desdoblamiento' de las sesiones, dijeron portavoces legislativos, fue acordado hoy en una reunión de todos los presidentes de grupos con representación parlamentaria.

Denuncian graves irregularidades en Cancillería

Funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores denunciaron ayer graves irregularidades en el servicio exterior boliviano, a tiempo de expresar su preocupación por la concesión supuestamente irregular de una condecoración estatal a un cónsul honorario en Asia.

Las denuncias formuladas sobre un "escandaloso manejo del servicio exterior boliviano" y la responsabilidad que asumió públicamente el excanciller de la República, Guillermo Bedregal Gutiérrez, provocaron que el presidente, Víctor Paz Estenssoro, ordene el esclarecimiento de los hechos.

Los funcionarios de carrera de la Cancillería, en documento firmado por unas treinta personas, denunciaron "hechos dolosos que atentan contra los intereses del país, tales como negociados de pasaportes, mal uso de liberaciones, venta de visados y consulados, pago de sueldos en dólares a personas que figuran nominalmente en representaciones diplomáticas de Bolivia en el exterior, que residen y cobran en el país, uso indebido de vehículos de la cancillería y, ahora, el otorgamiento de condecoraciones fantasmas".

La denuncia difundida por un matutino paceño, el miércoles pasado, sobre la imposición de la "Condecoración del Cóndor de los Andes", al cónsul honorario de Bolivia en Macao, Stanley Ho, a quien se le atribuyó ser un magnate del juego y de la hotelería en aquella isla asiática, inicialmente fue desmentida por funcionarios de la Cancillería.

Pero el excanciller Bedregal, a tiempo de asumir toda la responsabilidad de ese hecho, dijo anoche que la "imposición de la medalla fue un acto que sorprendió la buena fe" de la Subsecretaría General Adjunta de la Cancillería. Mery Carrasco, cuando se encontraba en Macao para inaugurar las oficinas del consulado.

(Más información en página 6).

"tribuna

La negociación YPFB - Shell

Por Hugo A. Castrillo M.

Si examinamos los temas expuestos con respecto a las posibilidades petrolíferas del departamento de La Paz y otras áreas de la región occidental en el Seminario Técnico-Científico para el Desarrollo del Departamento de La Paz de "Amigos de la Ciudad" (20 al 26/1/87), las exposiciones técnicas en el X Congreso de AIG-YPFB (9 al 12/4/86), en el Simposio sobre Energía en la Escuela de Altos Estudios Nacionales (del 22 al 27/4/86), reunión de Chulumani, Conferencia en Sorata, otros eventos y la última charla del Representante de Shell en Amigos de la Ciudad (22 mayo 1989), se plantean dos aspectos fundamentales: en el primero, nos demuestran que todos los estudios efectuados con las técnicas más modernas por las empresas extranjeras y YPFB, en las cuencas del Altiplano, Sub-Andino Norte y parcialmente la Llanura Chaco-Beniana, establecen que las posibilidades de toda la zona en sus tres grandes regiones investigadas son potencialmente productivas e interesantes. Se remarca que los trabajos realizados con aplicación técnica moderna han definido estructuralmente que estas formaciones morfológicas reunen las condiciones de entrampamiento de hidrocarburos.

Son factores negativos la elevada inversión para las operaciones de búsqueda del petróleo, la falta de infraestructura de apoyo, irregular topografía, inaccesibilidad y otros aspectos desfavorables que obligan a utilizar medios eficaces para la perforación exploratoria y que indudablemente requerirán recursos económicos considerables.

El segundo aspecto es al más neurálgico y no tiene una precisa respuesta: por el contrario, es engorrosa, confusa y engañosa. En las circunstancias actuales, por la falta de recursos monetarios suficientes para esta tarea, la situación es tan crítica para YPFB (aun con el financiamiento externo) que no alcanzaría a cumplir con sus programas de exploración final en el departamento de La Paz y estima que sólo en el segundo semestre de 1990 terminarán sus trabajos de sísmica, y Occidental está en la etapa de acceso para trabajos también de sísmica. Entonces la salvedad estaría en recurrir a la inversión privada para desarrollar sus actividades de expansión, y es en este acápite relacionado con la política de captar capitales de riesgo para la exploración y desarrollo que YPFB parece no seguir una definida línea de conducta por lo menos para un contrato con Shell.

Por la información de Shell, se ratifican las bondades de la región altiplánica, que cuenta con reservorios abundantes según los resultados obtenidos de su interpretación sísmica, prospección geológica, análisis geoquímico, investigaciones a través de satélite, gravimetría, etc. Lo borroso es: ¿Por qué Shell no aceptó la prolongación de su contrato y la obligación de proseguir con la perforación de un pozo exploratorio, conociendo las grandes posibilidades de producción de petróleo de la zona?

La experiencia nos enseña que para ciertas negociaciones petroleras, es un factor importante el momento político en que se desenvuelve un país, más aún cuando las perspectivas económicas son de trascendencia porque se juegan intereses internos y externos. En este sector las inversiones son de fantasía millonaria, como también las compensaciones mediante un pozo, campo o yacimiento de valor; no solamente devuelven el capital sino que dan enormes utilidades.

Por algo el petróleo continúa siendo el material de "guerra de gigantes". Los émulos de Walter C. Teagle, el "ojo clínico" de la Standard Oil Co. para las inversiones en el extranjero, conocen superabundantemente lo que ocurre en este negocio.

Las grandes ganancias de las compañías petroleras se basan siempre en una estructura artificial de precios. Shell arguye que con la baja del precio del petróleo, los elevados costos operativos para la región exceden en una seis veces los gastos y la duda, cosa rara, es que la producción no encuentre equilibrio razonable a una buena parte de sus economías porque sus dividendos no afianzarían una posición financiera plena de expectativas en el país.

Estas condiciones hacen que sus bases de negociación para un contrato de operación, de acuerdo con sus intereses, no sean aceptables de ningún modo para Bolivia, según criterio de YPFB.

La empresa holandesa dice haber entregado una nueva propuesta, condicionando su participación e interés en la explotación petrolera del norte, si se le concede el mismo tratamiento que a Occidental Co. YPFB según cartas exhibidas por Shell, responde con contrapropuestas que se hallan por debajo de las consideradas a Occidental que se diferencian en áreas de concesión, tiempo de exploración, años de relevamiento sísmico, número de pozos exploratorios y fundamentalmente en el punto crítico de los porcentajes de participación por precio, volumen y tiempo. Sin embargo, las autoridades de gobierno y el máximo ejecutivo de YPFB en declaraciones de prensa (PRESENCIA del 15 y 16/3/89) manifiestan lo contrario.

Por lo expuesto, se observa que el problema radica en los términos de negociación con las empresas extranjeras, que no se conocen exactamente en detalle con toda la transparencia del caso, para saber cuáles son las bases financieras, técnicas, legales, de los nuevos contratos y de aquellos que deben perfeccionarse.

Lo saludable sería que YPFB exponga públicamente sus objeciones a la propuesta de Shell, para despejar comentarios adversos o equivocados, que puedan despertar susceptibilidades que malogren la imagen de la empresa estatal.

-o---

Hugo A. Castrillo Mercado es ingeniero especializado en la industria petrolera en México, EE. UU. y Gran Bretaña. Autor de los libros "Reseña histórica del petróleo en Bolivia" "YPFB. Símbolo de Independencia, Soberanía y Liberación" (en edición). Fue Gerente y Asesor en YPFB. Ex-Catedrático de la UMSA. Analista de temas petroleros.

Estancamiento de la Reforma Agraria

Por René Estévez Torrico

Una de las causas gravitantes de la prolongada e inacabable fase que se ha dado en llamar jurídica, de la Reforma Agraria, ha sido el desenvolvimiento lento, enredado y pesado de la maquinaria burocrática inmersa en el Servicio Nacional de Reforma Agraria; que ha impedido y entrabado por más de 36 años, la pronta ejecución de la ley que fue promulgada un 2 de agosto de 1953; quedando prácticamente estancada la fase decisoria de la reactivación y la producción agropecuaria en pleno. Esta inaudita como injustificada retardación del proceso de distribución y redistribución de la tierra en favor de sus legítimos poseedores, ha motivado la paralización de préstamos y créditos de todo tipo, en favor de los campesinos, cuya frágil fe en la tan mentada reactivación económica ha terminado por derrumbarse.

En este retardo y demora injustificada del proceso ejecutivo de la Reforma Agraria, el actual gobierno no ha sido una excepción. De ninguna manera. Nos informamos en las reparticiones administrativas pertinentes, que no se han despachado ni siquiera el 25 % de todos los procesos y expedientes agrarios que se encuentran pendientes de definición y resolución. De acuerdo al voto del artículo 164 del Decreto Supremo 03464- elevado a rango de ley por la de 29 de octubre de 1956, el Presidente de la República es la autoridad suprema y fiscalizadora de la Reforma Agraria; atribución que, asimismo, está plasmada en la Carta Política del Estado. El proceso agrario concluye con la firma de la resolución suprema definitiva. De acuerdo a disposiciones legales agrarias básicas un trámite agrario hasta su conclusión no debería sobrepasar los cien días. Entonces, no nos explicamos cómo es posible que más de un millar de expedientes agrarios, se encuentren pendientes de resolución desde hace varios años, sin que se avizore su oportuno despacho, en las reparticiones del Palacio de Gobierno; y miles de títulos ejecutoriales agrarios aún no han sido visados, causando explicable malestar, desconfianza e incertidumbre en ese sector mayoritario y central, en torno al que, teóricamente, gira la Reforma Agraria: el campesinado; que parece haber sido abandonado no sólo por las comisiones agrarias del Parlamento sino hasta por sus propias organizaciones sindicales.

La denunciada retardación ha paralizado, en consecuencia, un importante movimiento económico, referido a transacciones civiles, préstamos y créditos de todo monto y cuantía; garantías hipotecarias, etc.; que permitirían un acelerado desarrollo agropecuario, imprescindible en esta etapa de reactivación económica, paralizada y deprimida por los negativos factores anotados.

Varias parecen ser las razones para esta prolongada demora que parece no tener fin. Una de ellas es que no hay en la máxima autoridad de la Reforma Agraria la suficiente confianza en los organismos subalternos; o ¿son extraños y ajenos intereses que se mueven en su entorno para impedir el normal desarrollo y conclusión de esos procesos? Vaya uno a saber. Pero, la denuncia de esta grave anomalía está hecha y corresponde a las autoridades pertinentes, remediarla y darle pronta e ineludible solución.

-o-

René Estévez Torrico es abogado.

Profusión de los agentes del delito

Por Antonio Canelas Galatoire

El delito -manifestado en robos, homicidios, prostitución, drogadicción y otras formas- ha crecido inconteniblemente en los últimos años, haciendo que en nuestra sociedad se imponga la inseguridad para la vida normal de sus integrantes, rebajando de ese modo la calidad de vida social.

Esos delitos no fueron desconocidos en el pasado, sólo estaban restringidos a circunstancias excepcionales porque eran calificados por la sociedad como repudiables. Su influencia estaba reducida a la calle y a centros de diversión dudosos amparados por las sombras y el anonimato. En cambio, hoy su influencia crece porque se ha introducido perniciosamente en todos los hogares por medio del aparato televisor.

Los canales de televisión presentan cada vez con mayor frecuencia películas y videos donde el robo con toda sus técnicas y crudeza, la prostitución abierta o disimulada de infidelidad, el asesinato a sangre fría con motivaciones banales y la drogadicción, son temas ampliamente utilizados para darle acción al argumento. Los protagonistas generalmente son presentados aún una clara posición entre el bien y el mal, con sólo una firme determinación de destruir al delincuente, casi siempre utilizando los medios engañosos e instrumentos vedados que no los diferencian de los empleados por los delincuentes.

La transmisión de estos programas, adormecen los escrúpulos morales de los telespectadores, luego los habitúan a contemplarlos con indiferencia, concluyendo por impulsarlos a pretender hacer lo mismo en la vida real. Son, por esto mismo, inductores deletéreos de la inmoralidad que solivianta las estructuras sociales, disolviendo el ligamento moral, para dar paso a la intranquilidad, la violencia y la indisciplina colectiva.

Los empresarios de estos programas alegan que su presentación tiene una finalidad pedagógica. Es decir, sirven para abrir los ojos de los ingenuos a fin de que comprendan que la vida no es siempre de color rosa.

Si bien se trata de un argumento que denota buena voluntad y sano propósito, es con todo errado en los hechos porque para poder discernir en esas obras las moralejas que ayuden a vivir evitando el mal, es preciso tener una percepción moral muy aguda y bien formada, que muy pocos tienen, aún los de una formación intelectual amplia y sólida.

Por otra parte, alegan que tales temas dan a los libretos una acción intensa que atrae el interés del público telespectador, cautivando su atención. Se cuidan de agregar que este es el principal, sino el único, atractivo seductor que sirve para lograr la promoción comercial que mantenga el financiamiento necesario.

Esta última argumentación, involuntariamente desmiente el pretendido interés pedagógico que dicen tener.

Si bien el mal habrá de existir siempre, la forma de presentarlo es de exclusiva responsabilidad de quien lo haga. Jesús dijo que entre los hombres siempre habrá las incitaciones al pecado, pero afirma que quien lo induzca merecerá el mayor castigo por dar lugar a ese escándalo.

En la sociedad nadie puede eludir su participación en la difusión del bien o del mal. Todos somos miembros de un cuerpo social donde la conducta personal recibe y ejerce influencia de todos. No puede achacarse a otros del mal que impera en nuestra sociedad cuando, siquiera por omisión o indiferencia, uno permite que él avance.

En este sentido, también es muy importante que las organizaciones religiosas vuelquen sus energías para cumplir a cabalidad su deber de predicar el bien y persuadir a los hombres para que ajusten su conducta a los principios morales, en todos los campos de su actividad, ya sean comerciales, industriales, científicas, políticas, educativas, etc. En la última instancia, el imperio de la justicia social, prenda de garantía de la paz, está cimentado en la conducta moral de todos los ciudadanos.

-o-

Antonio Canelas Galatoire es miembro de la Democracia Cristiana.

Alianzas políticas

Por Emilio Pérez Barrios

Como ninguno de los partidos políticos ha conseguido la mayoría absoluta en las elecciones del 7 de mayo, están de moda y al día las conversaciones interpartidarias, con miras a consolidar alianzas para definir, antes o el mismo 6 de agosto, la Presidencia y Vicepresidencia de la República.

Los tres partidos que han obtenido mayor votación, al decir de sus voceros, conocidos, están llamados para llegar a acuerdos que resguarden el sistema democrático, mantener la estabilidad económica y reactivar la economía paralizada. Son conscientes de que sería funesto un gobierno interino cuyo desenlace sería imprevisible, habida cuenta de la amarga experiencia que tiene el pueblo de anteriores gobiernos de facto o semicontitucionales, fuera del MIR, ADN, MNR, con algunas variantes, CONDEPA, ofrece apoyar alguna candidatura en aras de la supervivencia del régimen democrático y constitucional. En cambio, los partidos de izquierda tradicional, que electoralmente están muy disminuidos, tienden a mantenerse al margen de la disputa presidencial, dejando que los otros partidos tomen en sus manos la suerte del país.

Es raro que los partidos de izquierda tradicional no puedan diferenciar a los tres partidos más votados; como se requiere de un examen minucioso y mucho ojo para encontrar esas diferencias, prefieren introducir a los tres partidos en la misma bolsa, y ellos mantenerse impolutos, inmaculados. Es claro que existen diferencias programáticas y de táctica, pero esa discriminación corresponde objetiva y subjetivamente a cada tienda política. Si no existe es facultad y capacidad para evaluar la esencia de los tres partidos mayoritarios, lo más probable es que los izquierdistas queden en el balcón de los espectadores, tranquilos pero impotentes.

La experiencia política nacional e internacional es rica en alianzas, en la toma de posiciones de toda naturaleza, pero las conductas nuestras no dan réditos políticos y hasta son más peligrosas, porque en lugar de contribuir a una causa positiva, favorecen a las corriente que se impugnan.

En lo nacional, el MNR, en más de 40 años de existencia, es el partido que más pactos y alianzas tiene en su haber, sea con la derecha o la izquierda. En 1943 se alió con RADEPA para compartir el Poder con Villarroel. En la Revolución de abril pactó con FSB. En el proceso de la Revolución Nacional abrió sus puertas como aliados a conocidos hombres ideólogos de la izquierda. Para consolidar la Revolución, posteriormente, ideó el co-gobierno con la COB. En 1971 pactó con el Gral. Banzer y FSB para derrocar sangrientamente al Grl. Torres. En 1974 se rompe el pacto con el Gral. Banzer y al jefe del MNR sale al exilio juntamente con sus seguidores más cercanos. En1985 el MNR se reconcilia con sus antiguos aliados, olvidando odios y rencores, y junto con ADN pone en práctica la Nueva Política Económica. Para las elecciones del 7 de mayo de 1989, el "Pacto por la democracia" se hace añicos. En la actualidad, conocidos los resultados electorales, el MNR, "mira hacia la derecha y hacia la izquierda", para esforzarse en la retención del Poder por otros cuatro años más. De esta sucinta relación de alianzas políticas, se deduce que el MNR, marca se marginó del acontecer político, nunca fue neutro, siempre adoptó una posición política para capturar el poder o para retenerlo. A veces este partido se equivocó y otras veces acertó, pero nunca se hizo a un lado, observar los acontecimientos siempre hizo su juego político. Esto explica, en gran medida, el jefe del MNR, contra todo pronóstico, alcanzara nuevamente la Presidencia de la República, cuando una táctica sin sentimentalismo, sin prejuicios, sin alergias políticas, para lograr sus objetivos trazados, conforme a sus propios intereses.

El encuevamiento, el momento político, no conduce a la constructivo. Las alianzas políticas y la toma de posiciones ahora más necesarias y urgentes para evitar el virus del "lanzamiento" político en el Congreso Nacional. Ignora la realidad es alentar como previsión, la inestabilidad y cuyas consecuencias serían más funestas para la propia izquierda y para la derecha. Además, a pesar de nuestra historia, llena con tantas frustraciones, el pueblo boliviano, no debe dejarse los viejos errores. Ya bastan dos ejemplos: el Gral. Banzer y el Gral. Torres, cayó más por la ambigencia y ceguera de la izquierda tradicional que por la arremetida de la derecha. La UDP fue más por la izquierda que por la derecha. Los resultados de casos fueron la dictadura, persecución, la negación de conquistas sociales económicas.

Cada partido, cada militante en el Congreso Nacional es conaciente de su rol, tiene en mente los intereses del país, lo menos que puede hacer es asumir una posición, no para emitir su voto en momento dado, sabiendo que lo puede ser la clave para que el país de un gobierno inestable, inconstitucional, sin poder ser artífice de una alianza de mayores males al país.

Corte Suprema de Justicia y Corte Nacional Electoral

Por Aurelio Quintanilla S.

Es deber de todo abogado pronunciarse sobre este candente problema del país, en especial de los profesionales de ejercicio particular; existiendo una preocupante expectativa nacional e internacional.

El suscrito lo hace a la luz del Derecho, sin partidizarse con ningún bando en pugna.

Haciendo resaltar la primacía de la Constitución que estatuye a la letra: "Que es la ley suprema del ordenamiento jurídico nacional... ni necesitan de reglamentación previa para su cumplimiento" Arts. 228 y 229 de la Carta Magna.

Sobre la materia, prescribe el Art. 226 de la misma Carta: **"Se establece y garantiza la autonomía, independencia e imparcialidad de los órganos electorales".**

La garantía que protege a tal artículo es singular como ningún otro de su ordenamiento jurídico. Lo que tácitamente da el vigor de otro poder del Estado; aunque no se haya incluido en la relación de poderes de la soberanía popular; Art. 2 de la Constitución: Legislativo, Ejecutivo y Judicial.

Ahora bien, que los personeros de la Corte Nacional Electoral, jurados, jueces, notarios, etc., actúaron dentro del marco de su AUTONOMIA E INDEPENDENCIA; sometiéndose a la ley o AVASALLANDO ARBITRARIAMENTE, es problema del juzgador.

En lo referente a su IMPARCIALIDAD, es de conocimiento público que son activos militantes de los partidos políticos. Y los culpables son los que los nombraron y posesionaron en tales cargos; violando la Ley Suprema.

De lo expuesto se infiere que su juzgamiento corresponde al Congreso Nacional, en aplicación del Art. 68-10 de la Constitución Política del Estado como somete en el banquillo los acusados a los poderes del Poder Ejecutivo y Judicial.

Se demuestra también que la Corte Suprema de Justicia no tiene que ver en este problema, no con los Recursos De Nulidad contra la Corte Nacional Electoral presentados recientemente.

Si la Corte Suprema de Justicia considera tales Recursos de Nulidad de las elecciones sea parcial o general, se convierte en un laberinto del que no podrá salir. Y sufrirá un bombardeo pladado de todos los flancos.

-o---

El abogado Aurelio Quintanilla S. es ex-combatiente del Chaco.

PRESENCIA

Matutino fundado por Humberto Cajías K. el 28 de Marzo de 1952

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirectores
Carlos Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, sábado 1º de julio de 1989

En defensa de nuestro servicio exterior

Un grupo de jóvenes diplomáticos bolivianos salió ayer en defensa del prestigio de nuestro servicio exterior, preocupado por la serie de irregularidades cometidas en el Ministerio de Relaciones Exteriores y cuya máxima nota de escándalo ha sido la condecoración subrepticia a un empresario del espectáculo en Macao quien, además, fue nombrado Cónsul de Bolivia.

Los funcionarios de carrera liberan de estos cargos al actual Canciller y al Subsecretario General y ponderan sus esfuerzos por institucionalizar la carrera diplomática. Finalidad que, ciertamente, debe contar con el pleno respaldo de la opinión pública del país. Para ello es preciso, sin embargo, que se empeñen en aclarar cualquier acto irregular que pueda ensombrecerla.

Como era de suponer -por el desprestigio que este asunto comporta para el país y el Gobierno- el propio Presidente de la República ha tomado cartas en el llamado "escándalo de Macao" y ha convocado a su despacho al ex-canciller Guillermo Bedregal. Al término de la entrevista el ex-dignatario se atribuyó la total responsabilidad del caso, no sin antes atribuir a la inexperiencia de una funcionaria.

No estará demás saber sobre qué bases se realizan las designaciones consulares, pues tenemos entendido que el caso de Macao no es aislado.

Creemos que el admitir la culpa es loable pero no basta. Por el contrario obliga mucho más a que se aclare el asunto. Debiera, por ejemplo, informarse a la brevedad posible quién autorizó la designación del cónsul y qué razones mediaron para que se lo condecorase. No es una excusa admisible -por el contrario, creemos que denigra aún más al país- el decir que el Cóndor de los Andes fue adquirido en algún mercado de baratijas.

La explicación de la Subsecretaría General tampoco es satisfactoria. Estamos hablando de una meritoria funcionaria de la cancillería con dos décadas de servicio y, estimamos, buena experiencia en el mundo diplomático. Por esa misma razón, no es posible que declare que se encontró con la joya del Cóndor en Macao. Si así hubiera sido, ¿quién la tenía en su poder? ¿El propio condecorado? Es absurdo el sólo pensarlo.

Pero pese a todo, supongamos que los hechos hubieran ocurrido así. Apenas comprobada la irregularidad, la cancillería debió haber anulado el nombramiento del cónsul para luego iniciar una investigación. Al fin de cuentas no se trata de una medalla cualquiera. El Cóndor de los Andes es nada menos que el máximo honor que otorga nuestro país a personas que han prestado servicios excepcionales.

Las condecoraciones -pese a tener un mero carácter de símbolo- representan la imagen del país. De su correcto manejo depende que ésta no se empañe. Consideramos, por esa misma razón que cualquier procedimiento irregular como el denunciado, no puede quedarse en la anécdota. Cabe a la Cancillería cumplir con su promesa de "aclarar meridianamente" todo lo relacionado con este lamentable suceso.

Lecturas bíblicas

Por si alguno quiere apuntarse al partido de Jesús

Por el P. Francisco López de Dicastillo, cmf.

El Evangelio según San Lucas 9, 51-56

Como ya se acercaba el tiempo en que debía salir del mundo, emprendió resueltamente el camino a Jerusalén. Había mandado mensajeros delante de él, los cuales, caminando, entraron en un pueblo samaritano para prepararle alojamiento. Pero los samaritanos no lo quisieron recibir, porque iba a Jerusalén. Al ver esto, los discípulos Santiago y Juan le dijeron: "Señor, ¿quieres que mandemos bajar fuego del cielo que los consuma?" Pero Jesús los reprendió, y pasaron a otra aldea.

El Evangelista San Lucas inserta estas enseñanzas sobre el seguimiento de Jesús, en el marco de la marcha que realiza el Maestro hacia Jerusalén, pasando por Samaria.

1.- De Galilea a Judea: Señalan los tres Sinópticos que Jesús comienza su ministerio apostólico en Galilea y lo continúa y concluye en Judea. Ello no es sólo una puntualización histórica o cronológica, sino un signo mesiánico. El ir a Jerusalén es cumplir su Paso al Padre por el camino de la muerte y resurrección. Es aceptar la exigencia de un despojo total; de un aniquilamiento, como grano de trigo que se pudre y muere, como condición de una vida nueva. Los discípulos que siguen a Jesús, para ir a Jerusalén, han de entrar por el mismo camino y aceptar las mismas exigencias.

2.- Y en medio, Samaria: Tierra semi-pagana; hostil a todo el que pasa por sus lindes de ida o vuelta a Jerusalén. No es extraña la actitud de la Samaritana con quien supone judío: "¿Cómo tú, siendo judío -le dice a Jesús-, me pides de beber a mí que soy samaritana?" Era previsible la negativa a ofrecer alojamiento a quienes, como hace la comitiva de Jesús, se dirigen a la Ciudad Santa; En el gran camino del Mesías hacia la muerte, todo es cuesta arriba. Los discípulos no entienden todavía el gran valor del sufrimiento, de la pobreza y el despojo. Por eso reaccionan con celo indiscreto ante el rechazo de los samaritanos.

3.- Y piden fuego del cielo: Quieren los discípulos vindicar el honor de su Maestro. Y no podía ser Jesús menos que el profeta Elías (1 Rey. 118, 30-39) que mandó bajar del cielo un fuego abrasador. El fuego será también un elemento bíblico de purificación y de juicio, como lo expresa el mismo San Lucas: "Bautizará a los hombres en Espíritu Santo y fuego". (Lc. 3,16). Pero no estaban movidos Santiago y Juan de un verdadero espíritu, a pesar de sus buenas intenciones. No está bien instrumentalizar el poder de Dios para partir de medio a medio al adversario; ni es correcto adelantar el juicio de Dios a nuestro antojo y según nuestro propio juicio. La enseñanza de Jesús condena esta actitud instintiva -la nuestra- tan frecuente de pedir fuego a los cielos, el castigo inmediato para cuantos creemos mancillan la honra divina.

El camino que sigue Jesús ha sido diferente; es el de asumir de una manera salvadora el propio sufrimiento y el de los demás.

4.- Los tres ineptos: Son paradigmas de quienes no pueden seguir el camino de Jesús. Aceptar a Jesús, ser su discípulo, vivir su vida se tipifica como seguimiento. El mismo Maestro afirma: "Yo soy el camino". E invita diciendo: "Si alguno quiere ser mi discípulo, alguno quiere ser mi discípulo, que me siga". Pues bien, el primero, se ofrece espontáneamente a seguir a Jesús. Parece que lo hace demasiado alegremente. Como quien va a una fiesta. Sin medir el alcance de su ofrecimiento. Todos cuantos en este mundo invitan a una empresa, ofrecen algún éxito, una recompensa en este mundo. Aníbal ofrecía a sus soldados la posesión de Italia, y Cristóbal Colón la de las deseadas Indias. Los políticos actuales también hacen sus generosos ofrecimientos. Jesús no ofrece ni hogar. Y al que le da el voto de confianza le hace vislumbrar la silueta de una cruz, donde El no podrá ni reclinar la cabeza. Y por otra parte, Jesús mismo escoge a sus discípulos: "No me habéis elegido vosotros a mí". El da el primer paso. Nadie puede tener el secreto orgullo de haber hecho por su cuenta una buena elección, al margen de la voluntad del Maestro.

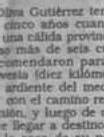
Al segundo, le llama el mismo Jesús. En el Evangelio hay de todo: quienes lo dejan todo y le siguen inmediatamente. Y quienes, como éste, se resisten.

Unas fuertes amarras se lo impiden. Las de su amor al mundo, las de su poquedad y cicatería. Se hallan inmersos en unos compromisos sociales, poco evangélicos y poco provechosos para sus hermanos, los hombres. La telaraña de las cosas mundanales les han atrapado. No tienen fuerzas para romperla.

El tercero se encuentra en las mismas circunstancias que el primero. Las respuestas de Jesús nos recuerdan que la exigencia de la vida cristiana, su llamada, deben estar por encima de todos los planos de la vida humana. Que el Reino es más que todo otro valor. Los valores de las demás cosas adquieren nuevos quilates, al fulgor de esta perspectiva que supone el total seguimiento de Jesús. Si alguno se quiere apuntar a su partido, ya sabe las condiciones, porque Jesús juega siempre limpio. Y nos ha dado garantías de ello.

Primer lectura: Reyes, 19, 16b, 19-21.

Segunda lectura: Gálatas, 4, 31b. 13-18.



Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

Oliva Gutiérrez

Oliva Gutiérrez tendría no más de cinco años cuando lo conoci una cálida provincia boliviana; no más de seis cuando me lo encomendaron para hacer una vereda (diez kilómetros bajo el ardiente del mediodía) hasta con el camino real, tomar un guía, y luego de dos horas de llegar a destino, en este cada casa de su padrino en el lado mayor.

Oliva Gutiérrez venía embombachado, con sombrero alón, botas acordonadas y un grueso cinturón, elementos propios de la indumentaria del campesino o vaquero de la llanura, de hombres mayores y no de niños como yo; transita por mi recuerdo, sin duda iba disfrazado para ser las delicias de sus anfitrio-

En esos diez kilómetros, que los recorrimos solos, sin otra interferencia que el súbito vuelo de los patos y los mugidos de vacas perdidas en la espesura del monte, Oliva Gutiérrez me donó una magia que sólo pueden manejar sin sospecha los niños, cualquiera sea su procedencia, pues ellos hay indicios de una pureza extraña y poderosa que los libra de la mala fe de un mundo declaradamente injusto con los pobres.

Porque Oliva Gutiérrez era pobre. Y nada más que un muchacho que andando el tiempo apareció, dicen, mezclado con un grupo guerrillero privado de porvenir: en una de esas escaramuzas perdió la vida y sólo dejó las imágenes de un niño recogiendo sandías o caminando en tropa, buscando chirimoyas silvestres por los senderos del monte.

Hay genialidad en los niños. Lo dicen los padres, pero también pueden refrendar este talento natural autoridades que conocen el alcance del alma humana cuando de por medio está el bienestar de la educación, y no el abuso de condenarlos a trabajos que no son ni para su tamaño ni para sus fuerzas.

Por eso asombra que al destino probadamente difícil que les espera a los niños de países de magras economías, se le agregue el riesgo de ser vendidos como animales, para experimentar con ellos el desdén, la crueldad y los vicios de quienes miran con un solo ojo el lado oscuro de la vida.

Antaño era ya vieja la convicción de que quien trae niños al mundo, da testimonio de su confianza en el género humano, porque nadie tiene la vida comprada y nunca habría de faltar el corazón bondadoso para hacerse cargo de un destino, de un tallo menor que poco a poco tendría que enderezarse para abrir su brecha servicial entre sus semejantes.

Ahora no. Hasta la pobreza es un bien codiciado, porque ella deja desamparados a quienes tienen en su prole su único tesoro. Ahora simplemente se los roban y se los llevan donde sólo Dios sabe (algunos afirman que a Estados Unidos, Europa y Canadá). Como si las almas hubieran muerto y la tierra deplorara el poder infernal de los fantasmas que la habitan.

Y así, andando entre estos magos de la infancia, resulta que no le falta razón a aquella niña de grandes ojos y de nariz minúscula que, mirando un cementerio al otro lado del río Desaguadero, dijo como si hablara con presencias invisibles para el profano: "Oye, hace rato que a estos muertos no los curan los médicos".

Lenta agonía de Lonquimay

Por Eva Vergara

LONQUIMAY, CHILE, (AP).- Un niño sentencia que en Lonquimay "van a quedar los puros pobres", y una mujer, amargamente, dice que desearía tener alas y "volar lejos de aquí".

Ambos reflejan la lenta agonía de este poblado precordillerano que en la última Navidad recibió como trágico regalo la erupción del volcán Lonquimay, que continúa intoxicándolo con una lluvia de gases y cenizas.

El poblado, que lleva el nombre del volcán de 2.865 metros de altura, está a 600 kilómetros al sureste de Santiago y a 33 kilómetros del cráter.

Está rodeado de altos cerros que impiden la circulación del aire y facilita la concentración de cenizas y gases.

Son 10.472 personas afectadas por emanaciones volcánicas que provocan daños irreversibles al sistema nervioso central, pues destruyen las neuronas.

Al llegar, se percibe un fuerte olor a azufre. A los pocos minutos se tiene la sensación de estar mordiendo arena; son las cenizas que caen sin cesar. Pequeñas partículas provocan ardor en los ojos y las vías respiratorias.

El trinar de los pájaros fue reemplazado por el tronar constante del volcán, especialmente en las noches.

"Lonquimay ya se murió... A veces quisiera tener alas y volar lejos de aquí", se lamenta María San Martín, de 43 años, casada, tres hijos, dos de los cuales siguen con ella, un menor de 5 años y una niña de 16.

Está desesperada. Su familia le pidió que al menos les envíe al niño, Carlos.

"Con la niña no hallamos qué hacer. ¿Cómo dejamos al papá aquí", cuenta, sollozando.

Un seminario de 20 expertos concluyó que la toxicidad del polvo existe también en el agua.

Los síntomas que sufren los habitantes de Lonquimay y, especialmente, los de las comunidades indígenas son: dolor de cabeza, de estómago y de espalda, ardor en los ojos y la garganta, nauseas y molestias oculares, entre otros.

Un profesor dijo que cada 15 o 20 minutos debe permitir a sus alumnos ir al baño, porque la diarrea es frecuente, tanto en niños como en adultos.

"Me siento mal... No tengo apetito y esto de verme incapacitada me hace llorar", dice Nuria Quintana, de 63 años, y efectivamente, irrumpe en llanto. "Está muy mal lo que está haciendo el gobierno porque debía habernos sacado".

Médicos de la zona coinciden en la urgencia de la evacuación, pero el gobierno en Santiago aún no toma la decisión.

El subsecretario de desarrollo regional, general Patricio Serre, visitó la zona por instrucciones del presidente Augusto Pinochet, pero dijo que, en su opinión, "la gente está viviendo una siesta producto de algo que ellos se imaginan que puede ser dañino".

En Lonquimay "el aire está puro, fresco y quizás más puro que en Santiago", añadió.

Informó que el gobierno destinó el equivalente a 280.000 dólares para la localidad: 180.000 para subsidiar con 103 dólares por animal a quienes tengan entre 1 y 40 vacunos o equinos muertos o enfermos, y el resto para absorber mano de obra cesante.

Serre añadió que el lugar no será declarado zona de catástrofe, "porque los antecedentes hasta hoy no lo ameritan".

La declaratoria de zona de catástrofe permite la obtención del dos por ciento del presupuesto nacional contemplado para situaciones de emergencia.

Algunos científicos dijeron que Naciones Unidas y el gobierno francés ofrecieron ayuda. Sólo necesitan la declaración de catástrofe para enviar su apoyo humano y tecnológico, en 24 horas.

El 15 por ciento de los habitantes ya abandonó Lonquimay voluntariamente, porque tenían los recursos. Otros, como los militares, policías y comerciantes, han sacado a sus familias, especialmente a los niños.

"Van a quedar los puros pobres", dijo Eliberto Soto, de 12 años, un niño cuya vestimenta, demasiado liviana, es absolutamente inapropiada para este lugar.

A mano alzada

Por Rulo Vali

Desde el sur

Por Miguel Longo

Serás lo que debes ser...

Es una tesis cada vez más en boga. El laureado escritor y presidenciable peruano Mario Vargas Llosa se la grita a quien quiera oirlo. En estos días la retómo el vigoroso intelectual venezolano Arturo Uslar Pietri, en un artículo titulado "Tercermundología". Y, por supuesto, es mecánica (e interesadamente?) repetida desde hace mucho por los centros políticos y económicos del planeta.

La tesis, en lo esencial, dice lo siguiente: los países del Tercer Mundo deben dejar de una vez por todas de echar a otros la culpa y asumir sus propias responsabilidades por el subdesarrollo.

Perfecto. Claro, hay que hacer abstracción -en el caso de América Latina- de 500 años de historia. Pero no importa, sin duda es un asigno de madurez -siempre- el asumir las propias responsabilidades. Y no sólo eso. Es imprescindible esa actitud de madurez si se quiere acceder a la mayoría de edad, a la independencia, a la autonomía.

Ya es hora de dejar de explicar la propia, problemática, situación echando manos a los factores externos, a los diversos "imperialismos", históricos o actuales. Para que haya engaño, explotación o dependencia -igual que en el amor- hacen falta dos. Y los dos son responsables. Asumir la propia responsabilidad es comenzar a crecer, a liberarse. Aunque la otra parte -como en el caso de que nos ocupamos- no tenga aún el valor ni la madurez de asumir la responsabilidad que sin duda le corresponde.

A partir de ahí, se abre un enorme espectro de posibilidades. Que no son precisamente las que esperan o promueven los grandes centros políticos, ideológicos o económicos de nuestro mundo.

Porque habría que comenzar por poner en cuestión la misma concepción que se esconde detrás de esa mágica palabrita "desarrollo".

¿Acaso es correcto universalizar una experiencia de desarrollo que ha sido fruto de un tiempo y un espacio particular de la historia de la humanidad? ¿Acaso es correcto pensar que hay una verdad absoluta" en materia de desarrollo? ¿Acaso es, ya no correcto, sino simplemente posible aplicar valores, principios, tecnologías, formas de vida en espacios y tiempos -culturales, éticos, económicos- distintos? ¿ Acaso miles de millones de seres humanos no tienen nada nuevo que aportar al caleidoscopio de la humanidad?.

Asumir las propias responsabilidades. Claro que sí. Pero hay que darse cuenta de que en el mismo momento en que asumimos esas responsabilidades comenzamos a recorrer el camino de la autodeterminación.

Y si una responsabilidad, primigenia y determinante, tiene que asumir el Tercer Mundo en general, y sus integrantes en particular, es la de haber intentado -sin éxito, obviamente- copiar sistemas de valores y "desarrollo" que no les son propios.

Como dice el sabio adagio popular: "Serás lo que debes ser... y si no, no serás nada".

de Redacción: Carlos Alberto Quiroga León
etario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera
onsable Presencia del País: Roy Bazán Mendoza
onsable de Sección Política: Pedro Glasinovic Villafán

Responsable de Sección Económica: Rolando Garvizu Moscoso
Responsable de Sección Social: Iván Canelas Alurralde
Responsable de Sección Exterior: René Carvajal Vargas
Responsable de Sección Deportiva: Julio Lazarte Lazo
Responsable de Sección Cultural: Mario Ríos Gastelú

Director de Presencia Literaria: Juan Quirós García
Director de Presencia Juvenil: Víctor Arione
GERENTE GENERAL: Lionel Claure Cardona
Jefe de Talleres: José Vera Palenque

TIPO DE CAMBIO EN BOLIVIANOS

EE.UU.-dólar venta	2,6400
EE.UU.-dólar compra	2,6300
inglaterra-libra	4,0910
Alemania-marco	1,3388
Japón-yen	0,0163
Chile-peso	0,0102
Argentina-austral	0,0105
Brasil-nuevo cruzado	1,7855
Perú-inti	0,0011

MINERALES

Estaño - 4,52 dólares la libra fina
Oro - 370,00 dólares la onza troy
Plata - 5,15 dólares la onza troy
Zinc - 0,68 dólares la libra fina
Plomo - 0,29 dólares la libra fina
Antimonio - 2.025 dólares la TMF
Cobre - 1,12 dólares la libra fina
Wolfran - 51 dólares la UMF

PETROLEO

(EFE).- Los c... petróleo cerr... junio) con ganan... do de Nueva... termedio de Texas... de referencia p... para entrega... 0,23 dólares... lares el barril.

Ministro de Planeamiento

"Gobierno no consideró posibilidad de congelar depósitos de ahorro"

El ministro de Planeamiento, Fernando Romero, aclaró ayer que el gobierno no ha considerado -en ningún momento- la posibilidad de congelar los depósitos de ahorro por 90 días.

"El Ejecutivo -añadió- ha tomado la determinación de responder hasta el último centavo que sea requerido por los depositantes tal como lo establece el Decreto y la filosofía del modelo; para colocarlos donde les plazca o les convenga".

Romero dijo que la confianza del público y de los depositantes está en relación con la situación política y la incertidumbre que vive el país.

"Ante esta situación, en coherencia con el modelo y con el sistema, el gobierno ha dicho en reiteradas oportunidades que vamos a responder a cualquier demanda de devolución de depósitos, porque tenemos los medios y la voluntad de hacerlo".

Afirmó que en la banca privada hay depositados aproximadamente 350 millones de dólares.

Dijo que, en la peor circunstancia, cuando ni siquiera se podía tener depósitos con mantenimiento de valor o en moneda dura, las reservas de la banca no bajaron de 50 millones. "Contamos, en este momento, con 170 millones de dólares para responder a esta demanda y 100 o 120 millones de dólares más, que están en camino y que van a fortalecer este colchón antes de fin de año. Pensar en la posibilidad de que haya corrida de dólares es poco real y paranoico".

PREVISIONES

En respuesta a PRESENCIA, sobre las medidas de previsión y ajustes para evitar un probable desorden, Romero dijo que se tomaban disposiciones para consolidar la confianza a nivel de ahorristas y de bancos. "El gobierno busca recursos adicionales y establece los mecanismos a través de los cuales los bancos van a tener un apoyo inmediato, en caso de que la demanda de retiro de depósitos esté por encima de su capacidad".

En cuanto a la creación de un fondo bancario, el ministro dijo que esa frase es inadecuada. Indicó que se ha establecido y ratificado la operatividad del "redescuento automático". Para ello, cada uno de los bancos ha solicitado una línea de crédito contra la cual pueden hacer retiros instantáneos cuando necesiten.

Explicó que estas líneas de crédito, su reglamento, funcionamiento y los contratos individuales con cada banco ya han sido firmados. "Lo interesante es que los montos solicitados por los bancos, los aceptados por el Banco Central de Bolivia y los puestos a disposición del sistema bancario, no exceden a la cantidad que el gobierno dispone para apoyar un posible retiro de depósitos, que es muy remota". Hizo notar que los bancos todavía no han utilizado de esa línea de crédito.

ORIGEN DEL PROBLEMA

Romero afirmó que tiene confianza en que, en las próximas semanas llegue la solución política, que es el "origen" de estas susceptibilidades, de la turbulencia, agregó. "Espero que cuando retornen al país los dos candidatos a la presidencia comience el diálogo, que apacigua los ánimos de inmediato y demuestra que no hay razones para estar inquietos".

Recordó que todos los candidatos a la Presidencia de la República han expresado públicamente -en diferentes oportunidades- que respetarán los derechos de los depositantes, con mantenimiento de valor, respecto al libre cambio de monedas y al depósito en moneda extranjera.

RESERVAS NETAS

Romero explicó que las reservas netas son el equivalente de las reservas brutas, menos las "obligaciones inmediatas del gobierno", dentro de las que se encuentran los desembolsos del FMI.

"Reflejan -dijo- lo que el país tiene para gastar, menos lo que supuestamente debería pagar a las instituciones que han apoyado este sistema".

"Por lo tanto, las reservas netas no son necesariamente un indicativo".

"Las reservas que hay que vigilar -explicó- son las disponibles o divisas. Tenemos aproximadamente 170 millones de dólares y algo más, que no están condicionadas ni sujetas a nada para su utilización. De este monto, 90 millones de dólares están en lo que se llama "divisas de inmediata disponibilidad o a la vista", que son cuentas corrientes a favor del Banco Central, contra las cuales el banco puede girar ahora mismo.

"O sea que son cuatro términos: reservas brutas, reservas internacionales netas, reservas disponibles y disponibilidades a la vista", finalizó.

Garantizada la estabilidad económica

El actual nivel de reservas de libre disponibilidad y las previsiones que ha tomado el gobierno, garantizando nuevos desembolsos, aseguran la estabilidad económica y monetaria del país, afirmó el ministro de Finanzas, Ramiro Cabezas. Insistió en que "el próximo gobierno recibirá una economía saneada y con reservas suficientes que garanticen la ejecución de su política".

De acuerdo a informes oficiales, actualmente se tienen aproximadamente 170 millones de dólares de reservas disponibles, las que serán incrementadas en los próximos días con desembolsos ya comprometidos.

Las reservas de libre disponibilidad que tiene el Banco Central, sumadas a las captaciones de la banca nacional y la liquidez del sistema financiero garantizan todos los depósitos del público en los bancos, dijo.

Por esta situación, agregó Cabezas, el gobierno no ha pensado en ningún momento "congelar los depósitos en caja de ahorro, por no existir motivo alguno".

El ministro Cabezas expresó que el pueblo boliviano debe estar seguro de que el gobierno ha tomado las previsiones necesarias para garantizar la estabilidad económica nacional.

Entre las previsiones están las gestiones para un crédito de 70 millones de dólares, del gobierno del Japón, los próximos desembolsos del Banco Mundial por 25 millones de dólares y del Banco Interamericano de Desarrollo por otros 20 millones, además de otras gestiones de crédito puente que están muy avanzadas.

Estos recursos, más las actuales reservas de libre disponibilidad, son más que suficientes para enfrentar cualquier eventualidad extrema, que no se presentará.

Además, explicó que se espera que en los próximos tres meses ingresen al Tesoro los recursos provenientes de la "monetización" del pago argentino.

El vecino país dispuso pagar por el gas, con productos que deben ser comercializados en terceros países y convertidos en dólares.

Reuniones con el FMI concluirán con firma de memorandum de entendimi...

Las reuniones entre el gobierno y el Fondo Monetario Internacional concluirán con un memorándum de entendimiento, referido al compromiso de cumplir las metas económicas del programa trienal de Facilidades Ampliadas.

La información fue proporcionada ayer por el ministro de Finanzas, Ramiro Cabezas, quien añadió que continúan las reuniones entre el gobierno y el FMI.

Se aclaró que el convenio con el Fondo no significa limitaciones para el accionar del próximo gobierno, porque cada uno es soberano y puede o no acatar determinados convenios.

El equipo económico del Ejecutivo analiza los informes preliminares que presentó la misión del Fondo Monetario Internacional, en torno a la evaluación de lo ocurrido hasta marzo de este año y las proyecciones a diciembre próximo.

Si se presentara alguna observación al informe preliminar del Fondo, el gobierno planteará la aclaración necesaria. ... niones que se llevarán ... rante la próxima sem...

Hasta el momento ... bezas, la misión cu... país ha cumplido ... programadas hasta ... dos los aspectos ... su control.

Debido a la mora ... de Argentina, que ... los ingresos del T... de la Nación, no ... cumplir con algun... programa económ...

Confiamos en que ... nal del FMI sobre la ... cional sea satisfa... ministro.

Si este informe ... el país, el próximo ... Fondo Monetario ... aprobará el desem... cera etapa del ... lidades Ampliadas ... que podría produ... tiembre u octubre ...

Se firmó contrato par... explorar oro en Ulla U...

El gobierno y el Fondo Rotatorio de Exploración Minera de Naciones Unidas firmaron ayer el primer contrato de riesgo para la exploración de yacimientos auríferos en la región fronteriza de Ulla Ulla.

Por parte de Bolivia, autoridades del Ministerio de Minería y Metalurgia y de la Corporación Minera de Bolivia suscribieron el convenio para la certificación y cuantificación de las reservas auríferas de Ulla Ulla y el lago Suches, en el departamento de La Paz.

El ministro de Minería y Metalurgia, Jaime Villalobos, encargado de suscribir el convenio, dijo que el proyecto comprende dos etapas y será financiado por el Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas, que entregará 1,3 millones de dólares para estudios geológicos, mapeo, ... pruebas de recuperac...

Si los resultados ... bles, explicó, el ... una suma adicional ... dólares, con los que se ... rá la inversión de 2,2 ... dólares, para elaborar ... de prefactibilidad ... una red de perforac... evaluar las reservas y ... miento en una planta p...

Los estudios econó... gó, determinarán si se ... lante con la fase de f... Para esta etapa también ... ta con una oferta de ... miento en condiciones ... sin riesgo.

El trabajo implica el ... Bolivia de equipos, ca... y planta piloto instala... ru, para que comience ... ción y evaluación de ... miento.

Según ASOBAN

No existen motivos para pensar en congelamiento de depósitos

(ANF).- La misión del Fondo Monetario Internacional (FMI) en Bolivia ha expresado su desacuerdo con un eventual "congelamiento" de los depósitos en el sistema financiero nacional, según informó hoy el presidente de ASOBAN David Blanco ante una consulta de ANF.

Blanco dijo que una información aparecida en la prensa local "carece de veracidad" y señaló que un posible congelamiento de los ahorros del público no corresponde a la realidad.

La Banca Privada del país ha sostenido reuniones con el FMI al término de su misión en el país, oportunidad en la que hicimos conocer nuestros criterios en relación al comportamiento de la economía" informó Blanco a ANF.

Señaló que uno de los temas tratados versaron sobre la situación de los depósitos. Al respecto Blanco insistió que la misión del FMI expresó con una eventual medida de esta naturaleza.

El máximo ejecutivo de la banca privada indicó que a fin de respaldar el mantenimiento de los depósitos del público en el sistema financiero nacional, la banca privada podría proceder a un incremento de las tasas pasivas (para depósitos).

Blanco explicó que uno no existe ninguna alarma en cuanto a la movilización de los recursos advertida por la Superintendencia General de Bancos.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE ARQUITECTURA
URBANISMO Y ARTES

RR.PP. 246/89

DIA MUNDIAL DE LA ARQUITECTURA

La Comunidad Facultativa de Arquitectura de la Universidad Mayor de San Andrés se adhiere a la celebración de esta jornada, en la que se evoca la notable misión de servicio de la Arquitectura a la Humanidad entera.

Desde nuestro centro de estudios sentimos que nuestro mejor homenaje consiste en ser leales a las convicciones de integración y servicio a la sociedad de la cual somos parte, acompañándola en su proceso incesante hacia la superación de sus niveles de vida. Esto se traduce en nuestra identificación con el pueblo boliviano, su cultura, su identidad y sus intereses frente a cualquier tipo de subordinación.

La Arquitectura y el Habitat del mañana tendrá como gran protagonista al colectivo social, que construirá un entorno que exprese la paz, la justicia y la solidaridad. La ciencia y la técnica servirán de medios valiosos para elevar la calidad de la vida, del ambiente y de nuestra Arquitectura. En esta tarea es y será trascendente el papel de los arquitectos bolivianos conscientes y comprometidos.

La Paz, julio 1º, 1989

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL
COMUNICADO

El Ministerio de Trabajo, recuerda a los señores empleadores de empresas e instituciones del sector público y privado, la obligación que tienen de presentar trimestralmente un ejemplar de sus planillas de pago mensuales de sueldos y salarios, a la Dirección Nacional del Salario y en el interior de la República a las Direcciones y Jefaturas Departamentales de Trabajo en cumplimiento del Decreto Ley Nº 13592 de 20 de mayo/76.

Las planillas deberán consignar lo establecido en el Art. 2do. de la R.M. 459/76. En la planilla interna deberá figurar claramente; el número patronal de la empresa, nombre y apellido del trabajador, cargo que desempeña, número de afiliación a la respectiva Caja de Salud; horas ordinarias y extraordinarias trabajadas al mes, composición salarial (Salario Básico, Bono de Antigüedad, etc.) y la firma del trabajador; adjuntando su respectiva hoja de resumen de acuerdo a la R.M. Nº 178/85, fotocopia del aporte a la C.N.S. por los meses de mayo o junio de 1989.

La presentación de planillas correspondiente al 2do. Trimestre/89 fenece el día lunes 31 de julio de 1989, la transgresión al mandato de la norma legal vigente dará lugar a la aplicación de las sanciones pertinentes.

La Paz, 30 de junio de 1989

Vicente Sandoval Escalante
DIRECTOR NACIONAL DEL SALARIO
MINISTERIO DE TRABAJO Y D.L.

Director General Administrativo
MIN. TRABAJO

Sello: Ministerio del Trabajo y D.L. Dirección Nacional del Salario. La Paz-Bolivia.

FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS AGROPECUARIAS DE BOLIVIA

"FENACOAB"

RIOSMANIA Nº 789 - TELEFONOS 5-29072 - 3-49848 CASILLA 988 - LA PAZ-BOLIVIA
TELEX 3330 CAMPUS B.V.

EN EL DIA DE LA COOPERACION INTERNACIONAL

Al conmemorar el día de la Cooperación Internacional, el movimiento cooperativo Agropecuario Nacional expresa su vocación de servicio al país en la ... de llevar adelante el desarrollo nacional.

Sabemos que existen más de 1.300 Cooperativas registradas en el ... Nacional de Cooperativas, la población total, favorece a más de 300.00... quienes a lo largo del territorio nacional en forma anónima y sacrificada ... fundamentalmente en la Producción Agropecuaria, que contribuye enorme... la alimentación del pueblo boliviano que absorbe como siempre los efectos ... crisis económica que agobia a nuestro país.

Pese a existir una política campesina vigente en el país, como resultado ... en movimiento cooperativo agropecuario cada día se afianza y, surge ... Cooperativas como una muestra palpable del desarrollo del ... Económico del país al igual que la Empresa Estatal y la Empresa Privada ... capitalista.

Al conmemorar un día más del DIA DEL COOPERATIVISMO INTERNACIONAL establecido por la Alianza Cooperativa Internacional, que se celebra en ... mundo, FENACOAB expresa su saludo a todo al pueblo boliviano y en ... quienes militan en el Movimiento Cooperativo.

Jorge Cáceres Mendoza
PRESIDENTE
Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias de Bolivia

Cosme Rocha L.
TESORERO

Sello: Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias de Bolivia "FENACOAB". La Paz-Bolivia.

EL MINISTERIO DE FINANZAS - CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA COMUNICAN:

De conformidad con el Decreto Supremo Nº 22165 de 5 de abrú de 1989, las Unidades de Calificación y Cómputo de Años de Servicios Administrativos y Docentes, así como de Despachos Oficiales Aduaneros, pasarán a depender del Ministerio de Finanzas a partir del 3 de julio de 1989.

En consecuencia, las solicitudes de calificación y cómputo de años de serviciò, deberán dirigirse al Ministerio de Finanzas y presentarse en la Oficina de Informaciones de la Contraloría General de la República ubicada en el primer piso del Edificio Central.

Para los trámites en los otros Departamentos de la República, las solicitudes deben dirigirse a los Sub-Tesoros de los distritos correspondientes y presentarse en sus respectivas oficinas.

Asimismo, las solicitudes para Despachos Oficiales, Aduaneros deben dirigirse al Ministerio de Finanzas y a los Sub-Tesoreros en Santa Cruz, Cochabamba y Potosí.

La Paz, junio 30 de 1989

Departamento de Relaciones Públicas y Prensa
MINISTERIO DE FINANZAS
CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

COMUNICADO A LAS EMPRESAS Y ENTIDADES AFILIADAS Y COTIZANTES AL SEGURO SOCIAL OBLIGATORIO ADMINISTRADO POR LA CAJA NACIONAL DE SALUD

Entretanto el Instituto Boliviano de Seguridad Social emite las resoluciones pertinentes, la Caja Nacional de Salud se ... comunicar que, por expresa disposición del Art. 36 del D.S. Supremo Nº 21637 de 25 de junio de 1987, continúa administrando el Seguro Social Obligatorio para los sectores que a la fecha no ... Fondos de Pensiones, con la principal finalidad de no perjudicar al trabajador en su densidad de cotizaciones para los seguros a ... plazo; consiguientemente, se instruye a las empresas y entidades afiliadas a nuestro campo de aplicación, comprendidos en los ... de la Construcción, Cooperativas Mineras, Minería Chica, Lavaderos Mineros y Servicios en General, que deberán continuar aportando sobre las tasas habituales a esta institución, para la transferencia posterior, una vez que se ha definido al Fondo de Pensiones ... pertenecerán los indicados sectores.

La Paz, junio de 1989

RELACIONES PUBLICAS

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA
Fecha
Hora
Recibió
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

Senador de ADN resta importancia a pedido del MNR

El actual senador por ADN, Juan Lusio, restó importancia al pedido que hizo el MNR a la Corte Nacional Electoral, para que se habilite a Julio Garret en su lugar, por existir errores de suma en los cómputos finales del Departamento de Oruro.

Reconoció que el organismo electoral cometió "un error de suma en la resolución 071/89, en la que se dio once diputados a Oruro, asignando tres a ADN, cuatro al MIR y cuatro al MNR, y sumando 3+4+4 se puso como resultado 10".

Explicó que ese error "no pasa de un simple error de digitación", que la corte electoral explicará seguramente el próximo martes, cuando los vocales de ese organismo se reunan para considerar la solicitud del partido de gobierno.

El senador de ADN afirmó que no conoce la existencia de una segunda resolución con el mismo número y fecha, situación que debe aclarar la Corte Nacional Electoral.

Reiteró que su partido hizo conocer, hace tiempo, las irregularidades que se cometieron en la Corte Electoral Departamental de Oruro, cuyo presidente nombró notarios electorales de "acuerdo con un grupo que tenía el MNR y no en la plena". Además, que no se permitió la apertura de ánforas y en la única que se abrió, se encontraron seis votos demás; afirmó que esas irregularidades son constancia de los malos manejos que se hicieron en esa parte.

Aseguró que el recurso de anulación de las mesas, que presentó ADN, fue aprobado por la Corte Nacional Electoral, razón por la cual el MNR no tiene por qué reclamar nada, ya que no se pueden sumar los votos de ánforas anuladas

Informó que, particularmente, no hará ningun planteamiento al organismo electoral, porque considera que "es senador en ejercicio y electo para la próxima legislatura".

IU será "oposición sólida al modelo oligárquico"

El frente de la Izquierda Unida (IU), que logró diez diputaciones, gracias al quinto lugar que obtuvo en las elecciones nacionales del 7 de mayo, será una sólida oposición a la continuidad del modelo oligárquico, dijo a PRESENCIA Walter Delgadillo, dirigente de esa coalición política.

La IU considera que en la presente coyuntura la lucha del pueblo boliviano se librará desde el parlamento, sindicatos, organizaciones populares e instituciones cívicas y regionales.

Dijo que su frente conversó con el partido de Carlos Palenque, Conciencia de Patria (CONDEPA), para buscar puntos de coincidencia con miras a conformar un "bloque opositor serio", pero que si bien las hay respecto a la defensa de la soberanía nacional y los recursos naturales, no es así en lo referente al comportamiento en el Congreso.

Según Delgadillo, se quiere hacer uso ideológico de los votos de IU y CONDEPA, al señalar que si no votan por alguna de las opciones que se presentan en el parlamento, "están actuando contra los intereses del país".

"Hemos conversado con CONDEPA y hemos encontrado coincidencias sobre la necesidad de defender la soberanía nacional, los recursos naturales y la economía popular, aunque encontramos que hay diferentes maneras de apreciar el momento político", dijo.

Agregó que ambas organizaciones no lograron coincidir en la tesis de que la derecha no necesita de las fuerzas populares para resolver sus problemas de hegemonía interna, porque el "empantanamiento surgirá en la medida en que las tres fuerzas principales (MNR, MIR y ADN) no se pongan de acuerdo", precisó.

Respecto a los desafíos que tienen la IU y las organizaciones sociales del país, el dirigente de izquierda advirtió que el escenario parlamentario no es el único que existe para defender los intereses nacionales; "fuera de éste, dijo, están las luchas sociales junto a las organizaciones naturales de los trabajadores y vamos a pelear desde la oposición, porque las condiciones de las mayorías nacionales mejoren y se reorganice mejor el movimiento popular".

Agregó que la IU peleará junto con la Confederación Unica de Campesinos, por "el reiterado proceso de identificación étnico-cultural propio, tema al que sectores campesinos aportaron significativamente".

Otro escenario de las luchas sociales -dijo Delgadillo- será el que presenten las organizaciones cívicas y regionales, "que buscan ser parte de la construcción nacional, a través de un verdadero proceso de descentralización política y administrativa".

Añadió que a partir de estos elementos, "se podrá construir una sólida oposición y un real proyecto alternativo al actual modelo".

Al retorno de Banzer

ADN anunció próxima reunión con el candidato oficialista

- Jefe adenista dará "nueva tónica" a las negociaciones políticas.- Diálogo político tendrá reserva total, dijo Fortun.

Luego del viaje del jefe nacional de Acción Democrática Nacionalista (ADN) a Estados Unidos y Venezuela, este partido anunció que en 48 ó 72 horas más habrá una nueva reunión de las comisiones negociadoras adenista y del partido de gobierno, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) en un nuevo intento de buscar una solución política con miras a la elección presidencial.

La información la hizo conocer el subjefe de ADN, Guillermo Fortún, quién afirmó que su partido tendrá un diálogo reservado con dirigentes del MNR, partido que en las últimas semanas hizo conocer su decisión de "llegar al gobierno o pasar a la oposición".

En la fase definitiva de negociaciones, Banzer conducirá las gestiones de la comisión negociadora de ADN que se reunirá con los encargados de las negociaciones del MNR, elegidos en la última reunión del CEN de ese partido.

El retorno de Hugo Banzer Suárez de los EE.UU. dará "nueva tónica" a las negociaciones políticas entre los diferentes partidos, dijo Fortún.

"La visita de Banzer a Norteamérica y a Venezuela tuvo un interés partidario y nacional, porque en las entrevistas participó a nombre de los bolivianos", dijo el dirigente adenista.

Añadió que el jefe de su partido "hizo un pedido a todos los organismos de financiamiento para que continúen con su ayuda económica al país".

Banzer en las próximas se reunirá con dirigentes de su partido, para recibir un informe sobre las negociaciones oficiales y "reservadas" con los dirigentes del MIR y CONDEPA.

De acuerdo con el informe del subjefe adenista, Banzer llegará directamente a Santa Cruz y, luego de dos días, se trasladará a La Paz para emprender la fase final de negociaciones, con los dirigentes de todos los partidos políticos que estén dispuestos a hacerlo.

Las conversaciones entraron los últimos días a una fase de espera y ahora tendrán una nueva tónica, porque servirán para definir, a poco más de un mes, quién se hará cargo de la primera magistratura de la nación.

Al respecto, Fortún afirmó que ADN negociará con todas las fuerzas políticas, "sin sectarismos ni condicionamientos".

RESERVADAS

Fortún dijo que las negociaciones que se realicen en julio serán absolutamente reservadas, para no generar un clima de especulaciones y una falsa expectativa en la población. "ADN conversará con todos los partidos: no está en una posición sectaria, porque considera que a partir del 6 de agosto el país debe tener un gobierno estable", concluyó.

Jefe de UCB anuncia próxima candidatura

El presidente del partido Unión Cívica Boliviana (UCB), Max Fernández, informó ayer en Cochabamba que está tomando todas las previsiones del caso, para participar en las elecciones nacionales de 1993.

Explicó que, en este proceso, su partido está realizando una evaluación interna para participar inicialmente en las próxímas elecciones municipales, que tendrán lugar a fines del presente año.

Informó que el proceso de depuración interna de militantes de la UCB continúa, en vista de haberse detectado algunas irregularidades, por lo que se pretende fortalecer el partido con la incorporación de sectores sociales independientes.

Sector del MNRI rechaza apoyo del MNR

Un sector del MNRI, liderizado por Hernando Poppe y Manuel Cárdenas, en comunicado hecho público, manifiesta que la Corte Suprema de Justicia, mediante auto supremo restituyó los derechos del partido y que el compromiso del MNR, de apoyar en el Congreso la recuperación de su patrimonio político, "sólo puede engatusar a incautos".

La nota indica que el MNRI ratifica su posición de independencia ideológica, manteniéndose al margen de la disputa por el poder que libran los tres partidos de la derecha; "en este sentido, los apoyos públicos de una seuda dirección, son de absoluta responsabilidad de sus autores financiados por el oficialismo".

Con relación al "señuelo", de que el MNR se habría comprometido a restituir la sigla del MNRI, dice que sólo puede engatusar a incautos, "toda vez que es sabido que el MNR es, precisamente, el principal autor del despojo del patrimonio partidario y que hoy día es minoría en la Corte Nacional Electoral, y si no puede defenderse a sí mismo, mal puede hacerlo en favor del MNRI.

HOY sábado, 1º de julio

inauguramos las obras para la construcción de otras 147 casas en SANTA CRUZ

99 viviendas

para la Asociación de Ingenieros y Geólogos de YPFB de la ciudad de Santa Cruz, con un financiamiento total de $us 870.985.65

48 viviendas

del plan UV-40, multisectorial, para trabajadores de diferentes sectores, aportantes al Fondo Nacional de Vivienda (FONVI). El monto de financiamiento alcanza a $us 336.938.98

Los planes habitacionales para los trabajadores aportantes al FONVI, que se inauguran oficialmente hoy, se encuentran ya con un importante avance de obras, porque el Ministerio de Asuntos Urbanos y el FONVI, se han propuesto ejecutar planes de vivienda con la mayor premura que el tiempo les permite. De esta manera, más bolivianos, en el menor tiempo posible logran su techo propio en distintas regiones del país. En poco tiempo más, otros planes de vivienda, para otros sectores de trabajadores, serán encarados con la misma celeridad que hasta la fecha se ha estado trabajando en el campo de la dotación de viviendas para el pueblo.

El Ministerio de Asuntos Urbanos y el Fondo Nacional de Vivienda construyen para el pueblo

FONVI una respuesta del Gobierno Nacional al problema habitacional del país.
FONDO NACIONAL DE VIVIENDA

INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS
LA PAZ-BOLIVIA

"EL COOPERATIVISMO UNA ALTERNATIVA DE VIDA PARA LOS TRABAJADORES"

Cuando la crisis económica llega a los países del Tercer Mundo y cuando a pesar de los esfuerzos de nuestro gobierno, las fuentes de trabajo en el sistema capitalista o privado son insuficientes el Sistema Cooperativo, su doctrina, filosofía y práctica, se constituye en una clara alternativa de mejores condiciones de vida para los trabajadores.

En los últimos años, en forma casi silenciosa, la conciencia cooperativa del país se ha concretado en la formación de miles de organizaciones cooperativas en los diferentes rubros. Desde esa fecha, las organizaciones del sistema alcanzan a más de 3.900 sociedades cooperativas con una cifra aproximada de 700.000 socios cooperadores.

Esos dos datos importantes no fueron tomados en cuenta con la magnitud que requiere por cuanto de los núcleos de socios cooperadores, incluyendo a 3 dependientes familiares como promedio, llegamos a inferir que del Sistema Cooperativo dependen aproximadamente un 30 por ciento de la población boliviana.

Han transcurrido 69 años desde aquel octubre de 1920, cuando la Alianza Internacional Cooperativa (AIC), emitió una Resolución a través del cual se instituyó el DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION para todos los primeros sábados de los meses de julio con la finalidad de que todas las organizaciones cooperativas del mundo, demuestren a las sociedades no cooperativizadas, las bondades, los recursos y la importancia del sistema para mejorar las condiciones de vida de los seres humanos, en un marco de confraternidad, solidaridad humana, igualdad económica y libre participación democrática en la toma de decisiones cotidianas e institucionales.

Desde el Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO), emitimos nuestros fervorosos saludos a todos los hermanos cooperativistas del mundo e invitamos a todos los no cooperativistas a ingresar en el sistema que en verdad es una nueva alternativa de vida para los trabajadores, que hoy sufren las consecuencias de una crisis económica que afecta a todo el país.

Finalmente sólo la unidad e integración de los cooperativistas bolivianos pueden forjar un tercer sector económico del país donde el valor de la persona cobra toda su dimensión humana.

La Paz, julio de 1989

RR.PP. DEL INALCO

MNR

El Comando Urbano del Movimiento Nacionalista Revolucionario y sus organizaciones territoriales y funcionales hacen llegar sus congratulaciones al líder y candidato victorioso de las justas electorales del pasado 7 de mayo, Lic. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, el hombre que con su capacidad, entereza y responsabilidad contribuyó a la estabilidad económica que goza nuestro país, deseándole mil felicidades en su aniversario natal.

GONI PRESIDENTE

Emilio López Arteaga
JEFE DEL COMANDO URBANO
DEL M.N.R. DE LA PAZ

Ex-canciller asume responsabilidad de condecoración a cónsul en Macao

El ex-ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Bedregal Gutiérrez, asumió anoche "toda la responsabilidad" de la condecoración con el Condor de los Andes al cónsul honorario de Bolivia en Macao, al señalar que fue un hecho que sorprendió la buena fe de "una prestigiosa y antigua funcionaria de la cancillería de la República".

Bedregal fue convocado a Palacio por el Presidente Víctor Paz Estenssoro para tratar el tema de la condecoración a Stanley Ho en Macao y aclarar los hechos producidos, aparentemente, "a espaldas del Jefe de Estado".

Bedregal, durante una conferencia de prensa en palacio de gobierno, dijo que la "medalla habría sido adquirida en algún mercado de Europa o Asia" y afirmó que "no salió de la Cancillería". Sin embargo, admitió que fue la Subsecretaria General Adjunta, Mery Carrasco, quien impuso la condecoración en oportunidad de inaugurarse oficialmente el consulado boliviano en Macao.

Añadió que se "trata de un error de la funcionaria que fue sorprendida en su buena fe".

Funcionarios de carrera de la cancillería difundieron ayer un comunicado en el que salen por los fueros del servicio exterior boliviano y protestan por los recientes negociados de pasaportes, mal uso de liberaciones, venta de visados y consulados, uso indebido de vehículos, la existencia de diplomáticos que indican en el país y cobran en dólares, y el otorgamiento de condecoraciones fantasmas.

Al consultársele su reacción Bedregal señaló lacónicamente: "Tienen que probarlo".

Mery Carrasco, por su parte, emitió un comunicado de prensa en el cual hace conocer lo siguiente: "Durante mi permanencia en Macao, asistí a la inauguración de las oficinas del consulado de Bolivia e hice entrega de la referida condecoración, cuya joya se encontraba en el lugar del acto, habiendo sido sorprendida en mi buena fe, ya que asistía la seguridad de que todas las disposiciones legales que respaldaban la misma, cursaban en las instancias respectivas del gobierno".

"No obstante, una vez efectuada la revisión de los archivos de este ministerio y del palacio de gobierno, se ha establecido que la referida condecoración no está respaldada por las instancias legales correspondientes".

"Al respecto, debo expresar mi profundo malestar por el carácter asignado a mi persona, en las indicadas publicaciones de prensa, precisando que tal situación no puede desmerecer mi carrera de más de 20 años al servicio del país en el ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, desempeñando funciones de alta responsabilidad tanto en el país como en el exterior, de conformidad a las normas que rigen la carrera diplomática y que culminaron con mi designación como subsecretaria general adjunta".

Según agregado comercial de China

Los súbditos chinos que salieron a Bolivia lo hicieron legalmente

Todos los chinos que emigraron hacia Bolivia en los últimos años, salieron de su país con documentos plenamente legalizados, dijo a PRESENCIA el encargado de negocios de la República Popular China, Luo Zhenwen.

"Si se produjeron irregularidades, es materia que debe consultarse a las autoridades bolivianas", añadió al reiterar que "todos los chinos que ingresaron a territorio boliviano lo hicieron con visas legales".

Explicó: "El gobierno chino tiene una política de migración hacia el exterior e impone condiciones muy estrictas para sus ciudadanos que desean salir de su país".

Luo Zhenwen afirmó durante la entrevista que concedió a PRESENCIA, que las condiciones que impone su gobierno a los migrantes al exterior, no son de carácter político, sino de orden administrativo. Se trata de exigir que una persona que abandone China, debe garantizar que tiene plena solvencia y condiciones económicas necesarias para emprender viaje.

Afirmó que también se acepta que en el país adonde viaja el interesado, tenga amigos o parientes con condiciones económicas suficientes para ofrecerle ayuda.

Si no cumple el interesado esos requerimientos, dijo, el "gobierno chino no le concede pasaporte".

Según investigaciones realizadas en ese país, las personas que viajan al exterior son de tres clases, "al.- para explotar su causa, bl.- el interesado o empresa tiene una fuerza económica suficiente, cl.- para reunirse con sus amigos o parientes".

Eso quiere decir que sus parientes o amigos tienen también las débidas condiciones económicas para sostener al interesado, durante cierto tiempo o estada permanente.

La segunda clase mencionada, es que busca radicar su vida en el exterior, empero no puede vivir recurriendo permanentemente al apoyo de sus parientes o amigos, lo que obliga a cumplir los requerimientos exigidos por la ley de ofrecer garantías plenas para sustentar su vida en el extranjero.

La tercera clase es de los que realizan viajes cortos al exterior para trabajar o estudiar en el Japón u otras [illegible] chando sus vacac[illegible]

Informó asimi[illegible] clases de migra[illegible] China, tienen que [illegible] torización de las [illegible] migración de los [illegible] dos y tienen que [illegible] visas de esos pa[illegible] que llegaron a [illegible] pertenecen a esas [illegible]

Sobre el cierre [illegible] consulados de [illegible] Continental, infor[illegible] bierno de ese pa[illegible] una nota oficial [illegible] sión indefinida de [illegible] miento en Guangz[illegible] hai.

Luo Zhenwen, [illegible] ñaló que las relacio[illegible] cas entre los dos [illegible] buenas y desea[illegible] pectiva muy amplia [illegible] lar las regiones.

"Aunque geogra[illegible] dos países están [illegible] pertenecen al tercer [illegible] lo que tenemos [illegible] chos aspectos. Sin [illegible] sidero que es muy [illegible] sarrollar nuestras [illegible] nómicas, culturales [illegible] les", añadió.

Funcionarios denuncian graves delitos en el servicio exterior

Funcionarios del ministerio de Relaciones Exteriores, en documento entregado a los periodistas, denuncian públicamente que se negocian pasaportes, se hace mal uso de las liberaciones, se venden visas y consulados, se usan indebidamente vehículos del Estado y se pagan sueldos en dólares a personas que figuran nominalmente en representaciones diplomáticas, pero que radican y cobran en La Paz.

Los firmantes del documento entregado por Fernando Mesner, repudian y lamentan profundamente esos hechos que mancillan la dignidad nacional y deforman la imagen de la Cancillería de la República, según sostiene el comunicado.

Funcionarios de carrera del ministerio de Relaciones Exteriores formularon la denuncia al dar a conocer su reconocimiento al canciller, Valentín Abecia, por la tarea de moralización que impuso como prioridad en su política y condenó los hechos dolosos cometidos por familiares o correligionarios de los gobiernos de turno, nombrados como funcionarios en delicadas misiones.

El documento firmado por unas treinta personas, responde a las diversas denuncias registradas en medios de comunicación, sobre irregularidades de diversa índole cometidas por personas del servicio exterior boliviano.

Señala con énfasis la falta de respeto a la carrera diplomática que dió lugar a la permanente designación en cargos del exterior a familiares o correligionarios de autoridades de gobiernos y que cometen hechos dolosos que atentan contra los intereses del país.

Denuncia la venta de pasaportes, mal uso de las liberaciones, venta de visas y consulados, uso indebido de vehículos del ministerio, pago de sueldos en dólares a personas que figuran nominalmente en representaciones diplomáticas de Bolivia, pero que radican y cobran en el país y, finalmente, el otorgamiento de condecoraciones fantasmas.

Agrega: "Deslindan toda responsabilidad con los hechos ilegales recientemente denunciados en los medios de comunicación y demandan el total esclarecimiento de los mismos".

"Reiteran su convicción de que en momentos en que se trata de institucionalizar la carrera diplomática, dotándola de los instrumentos legales correspondientes, estas irregularidades demuestran contundentemente la imperiosa necesidad de que la clase política del país tome conciencia de la urgente necesidad de acelerar el proceso de institucionalización del servicio exterior de la nación", añade.

Finalmente puntualiza: "Hace público su respaldo al actual canciller de la República en su intento por esclarecer estos lamentables hechos, así como su reconocimiento por los esfuerzos que realiza junto al subsecretario general, Jorge Gumucio, en procura de la ansiada institucionalización de la carrera diplomática".

En una semana más

Vacación invernal fue ampliada en toda la región del Altiplano

Después de algunas declaraciones contradictorias entre autoridades de Educación respecto a la reiniciación de las clases escolares en el sector altiplánico, se confirmó ayer finalmente que las vacaciones invernales se prolongan por una semana más.

La prolongación de la vacación invernal rige para los colegios fiscales y particulares.

"De acuerdo a solicitudes que han hecho las autoridades departamentales de Oruro, Potosí y otras regionales, y de acuerdo al informe del ministerio de Planeamiento, con el fin de prevenir posibles epidemias por el recrudecimiento del frío en el altiplano, el Ministerio de Educación y Cultura ha dispuesto la prolongación de la vacación en los tres departamentos del área altiplánica, vale decir en La Paz, Oruro y Potosí, dijo el subsecretario de Educación Urbana, José Gabriel Cortez.

Por su parte, en declaraciones similares, el subsecretario de Educación Rural, Carlos Orozco, manifestó que "de acuerdo a solicitudes que han presentado las autoridades de los departamentos de La Paz, Oruro y Potosí y ante el recrudecimiento del frío, el Ministerio de Educación y Cultura ha determinado prolongar por una semana más la vacación de invierno en el sector rural, lo que significa que recién el 10 de julio se reiniciarán las labores escolares".

Ambas declaraciones cambiaron el panorama que sobre este asunto había hecho conocer el Ministro de Educación, Enrique Ipiña, cuando el pasado miércoles, en tono enfáti[illegible] las clases se reinicia[illegible] mo lunes 3 de julio [illegible] había ningún informe [illegible] terio de Salud sobre [illegible] demias.

METEOROLOGIA

PRESENCIA cons[illegible] del recrudecimiento de [illegible] Servicio Nacional de Me[illegible] y se dió el siguiente in[illegible] las últimas semanas en [illegible] altiplánica, se vió cielo [illegible] a poco nuboso, con vie[illegible] les por la mañana a [illegible] por la tarde. Hubo muy [illegible] censo de temperatura [illegible] estuvo en 9º centígrado [illegible] cipios de junio la media [illegible] grados".

En La Paz la tempera[illegible] ma durante este mes [illegible] grados y la máxima en [illegible]

FTPB sugiere no asistir a recepción de EE.UU.

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia sugirió a sus afiliados a no asistir a la recepción de la Embajada de los Estados Unidos, el próximo 4 de julio, aniversario de su independencia, en desagravio al pueblo boliviano.

Un comunicado de esa organización dice: "El ex-agregado de prensa de la Embajada de los Estados, Mark Jacobs, calificó a los bolivianos como 'gnomos, pequeños morenos, extraños, no realmente como la gente común, sino humanos hasta cierto punto'. Esta afirmación, aunque sea un cuento de ficción, ofende la dignidad del pueblo boliviano, más aún cuando Jacobs disfrutó de una sincera hospitalidad durante su permanencia en Bolivia".

Añade: "Lamentablemente esta no es una opinión aislada, sino que obedece a criterios racistas, discriminatorios y retrógrados que prevalecen en las esferas de poder norteamericano".

"La aclaración reali[illegible] Embajada de los Esta[illegible] y el propio ex-agregad[illegible] sobre este ingrato a[illegible] tisface el sentimien[illegible] afirmar que la Federa[illegible] bajadores de la Prens[illegible] "sugiere a sus afilia[illegible] ron invitados a una [illegible] la Embajada de los [illegible] dos, el próximo 4 d[illegible] asistir, como un act[illegible] vio a la patria y co[illegible] de quienes todavía [illegible] el orgullo de ser bol[illegible]

Conclusiones de curso de cáncer digestivo

No hay resultados óptimos porque pacientes se tratan muy tarde

El tratamiento a los enfermos de cáncer digestivo no ha logrado el éxito deseado, debido a que los enfermos llegan al Instituto de Gastroenterología cuando la enfermedad ha alcanzado niveles muy avanzados.

Esa es una de las conclusiones del curso sobre cánceres digestivos, realizado en el Instituto de Gastroenterología en el curso de esta semana.

Se indica que con la cirugía se han obtenido mejores resultados en los pacientes de cáncer de estómago y colon; en cambio, los peores se dieron con enfermos de cáncer de vesícula o pancreas.

Cabe recordar que el departamento de La Paz tiene una de las más altas incidencias de cáncer de vesícula en mujeres: 28.8 por mil habitantes. En lo que se refiere al cáncer del estómago, Bolivia constituye un país de riesgo intermedio, 25.8 por mil.

"El tratamiento quirúrgico es el recurso que tiene la medicina para el cáncer digestivo, pero lamentablemente se trata de un tratamiento paliativo, que sólo procura mejorar por un tiempo la cantidad y calidad de vida de los enfermos".

En lo que se refiere a la cirugía de cáncer del estómago y colon, se ha logrado que las personas sobrevivan hasta ocho años.

En lo que concierne a últimas novedades, pueden señalarse técnicas no quirúrgicas como la endoscopia, que además de su valor de diagnóstico, ofrece posibilidades de tratamiento paliativo en los diferentes tipos de cáncer digestivo.

Sin embargo, se ha alcanzado óptimos resultados en la realización de procedimientos de diagnóstico. El Instituto cuenta con aparatos de endoscopia y radiología, que cuando actúan en conjunto logran detectar, no sólo casos de cáncer avanzado sino también algunos de cánceres tempranos.

En el cáncer de la vesícula, el procedimiento que se utiliza es la ecografía que, complementado con estudios radiológicos, permite visualizar las vías biliares y ver los grados de extensión del proceso.

"En el cáncer de colon, la radiología de doble contraste y la colonoscopia son procedimientos de alto rendimiento; en cambio, el cáncer de páncreas es el de mayor dificultad en su detección, sobre todo en etapas tempranas".

Después del cáncer de vesícula en mujeres y de estómago en hombres, el cáncer de colon y recto ocupa el tercer lugar en incidencia. El de páncreas se encuentra en el cuarto lugar.

"La localización de cáncer de esófago, intestino delgado o hígado es muy rara".

Al referido curso asistieron tres profesores japoneses de la Universidad de Tohó, Tokio.

Elecciones en el STPLP

Con absoluta normalidad y una significativa participación de afiliados se efectuaron ayer las elecciones en el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz. Registraron su voto 158 afiliados, 137 de los cuales favorecieron a "Unidad y Participación" la única fórmula participante; hubo 16 blancos y 5 nulos. Con estos resultados, René Carvajal, de PRESENCIA fue reelecto para el periodo 89-90 en la secretaria ejecutiva y Ricardo Andrade, de HOY será el representante a la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia. Asimismo, se eligió a los miembros del Tribunal de Honor: Víctor Hugo Sandoval, Carlos Quiroga y Roy Bazán.

Hoy se realizará un encuentro de niños en homenaje al Papa

Con los auspicios del Arzobispado de La Paz, hoy se realiza "el encuentro de niños", en homenaje al primer aniversario de la visita de Su Santidad, Juan Pablo Segundo, a Bolivia.

Alrededor 2.000 niños asistirán al acto bajo el lema "Sembradores de Paz y Justicia" y pertenecen a todas las parroquias de la ciudad de La Paz y de El Alto.

"La importancia del encuentro radica en que si bien los niños reciben preparación de catequesis en sus parroquias, hasta ahora no habían tenido la oportunidad de relacionarse con niños de otras parroquias y tener, por lo tanto, una experiencia de iglesia Diocesana", dice un comunicado del Arzobispado de La Paz al agregar que la oportunidad servirá para que una gran cantidad de niños pueda conocerse y compartir sus inquietudes y deseos de paz y justicia.

Manifiesta que los [illegible] cibirán golosinas y [illegible] mación de unos 50 [illegible] de la Arquidiócesis [illegible] rán en juegos, canto[illegible] de grupos y otras a[illegible] que les permita conoc[illegible] manera amena, la es[illegible] de la Iglesia Católica [illegible] conforman su Iglesia [illegible] todo, recordar la visita [illegible] to Padre a nuestro país.

Añade que al finalizar [illegible] nada, los niños sus[illegible] mensajes de paz y [illegible] otros niños. "Estos [illegible] serán depositados en [illegible] gas que, al ser dejados [illegible] esparcirán sus lemas [illegible] lugares".

El encuentro organ[illegible] el Arzobispado de La [illegible] Comisión de la Visita [illegible] Juan Pablo Segundo, [illegible] zará hoy desde las 15:[illegible] 18:00 horas en las [illegible] nes del Colegio San Ca[illegible]

Bolivia aseguró compra de transpondedor

Con el pago de un total de 4 millones de dólares, Bolivia aseguró la compra del transpondedor de INTELSAT, que le permitirá brindar servicio mediante el satélite a todo el territorio nacional. "Pienso que el transpondedor ya es nuestro y podremos usarlo en las comunicaciones nacionales vía satélite", dijo el gerente técnico de ENTEL, Gonzalo Cava.

Cava asistió la reunión de gobernadores de INTELSAT, realizada en Washington, y dijo que tuvo oportunidad de negociar la ampliación de los plazos para el pago. Hasta este jueves 29, el Ministerio de Finanzas autorizó desembolsos al bolsín, "de millón en millón", con lo que se cubrió casi todo el costo.

En el curso de la próxima semana queremos cancelar el saldo, 489.000 dólares, informó y agregó que ayer pidió a INTELSAT que haga el reporte financiero, para que conste que la empresa ha enviado el dinero. De esta forma se evitaría que el transpondedor sea puesto a disposición del director general, para su asignación a otro de los países interesados.

Cuando completemos el pago se nos comunicará oficialmente que el transpondedor estará a nuestra disposición para su [illegible] diremos poner en marc[illegible] yecto DOMSAT VISTA.

Para ello ENTEL debe [illegible] de la estación transmi[illegible] bir la señal de televisión [illegible] cederá cuando se cumpl[illegible] compromisos financier[illegible] Scientific Atlanta, empre[illegible] adjudicó el trabajo de [illegible] de 13 estaciones terres[illegible] país.

Por instrucción superior

Policía de Santa Ana se replegó a Trinidad

Los efectivos policiales de Santa Ana se repliegaron ayer a la ciudad de Trinidad, ante la falta de garantías para preservar su integridad física, según confirmaron fuentes oficiales.

El Comando Nacional de la Policía decidió la medida del repliegue ante la "animadversión" expresada por los pobladores contra esa unidad acantonada en Santa Ana a raíz de los sucesos ocurridos el pasado 22 de mayo que tuvo un saldo trágico de cinco muertos, varios heridos y detenidos.

Efectivos de la Fuerza Especial de Lucha contra el narcotráfico incursionaron en la localidad de Santa Ana y allanaron un domicilio particular con el fin de detener al presunto narcotraficante, Hugo Rivero Villavicencio.

Un grupo de seguridad de Rivero respondió con disparos de fusil lo que provocó, de acuerdo con las autoridades, una refriega de 5 minutos.

Durante los sucesos del jueves, hubo quienes lamentar la muerte de personas inocentes que nada tienen que ver con el problema del narcotráfico como la del médico Enrique Estivariz, quien salía del "Club Social" de esa ciudad después de un agasajo que le ofrecieron varias instituciones benianas, cuando fue disparado a quemarropa desde un helicóptero, según aseguran numerosos testigos.

Estivariz tenía el título de doctor en veterinaria, con estudios en psicultura en varios países del exterior y era miembro de la misión de cooperación británica.

También se citan los casos de Jerjes Roca y de un niño de 11 años de nombre Felipe Mamani.

El comando nacional dijo que todo los miembros de la unidad policial de Santa Ana serán relevados por otros efectivos nuevos, con el fin de evitar represalias por parte de los pobladores.

La medida de seguridad fue adoptada pese a que los miembros del cuartel de policía no participaron en el operativo del jueves.

La acción antidroga estuvo a cargo de efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje para el Area Rural (UMOPAR), más conocidos como "leopardos".

APDHB denuncia atropellos del Ministerio del Interior

La Asamblea Permasente de Derechos Humanos de Bolivia denunció ayer que el Ministerio del Interior y la Policía cometen atropellos, principalmente contra estudiantes y campesinos, "bajo el pretexto de investigar el asesinato de dos ciudadanos norteamericanos".

En un comunicado, firmado por Fernando Villena y Gabriela Justiniano de Reyes, presidente y vicepresidente de la APDHB, dice: "Lo repudiable del caso es que, bajo el previo cumplimiento de las normas legales, proceden a detener a las personas, allanan sus domicilios, los mantienen incomunicados y no les permiten el ejercicio de sus derechos y llevan a la práctica una serie de actos represivos".

Añade: "Es menester enfatizar que la APDHB no se opone a una investigación de los hechos ocurridos en relación al asesinato de los misioneros; al contrario, cree que es necesario. Sin embargo, remarcamos que debe realizarse en estricta sujeción a la ley, particularmente a las previsiones de los artículos 9, 10 y 16 de la Constitución Política del Estado, referente a las garantías de las personas, y al Código de Procedimiento Penal".

"Por lo expuesto, a tiempo de denunciar a la opinión pública los atropellos que se cometen contra la población, exigimos a las autoridades la libertad de los detenidos y planteamos que en lo sucesivo toda investigación policial se efectúe en estricta aplicación de la ley y respeto a los elementales derechos de las personas", afirma. "Ante la falta de eficiencia e incapacidad del Ministerio del Interior y la Policía para esclarecer los hechos delictivos que se suscitan en el país, no se pueden buscar chivos expiatorios tendientes a encubrir esta irregularidad", finaliza.

Detenidos presuntos autores del crimen de mormones

Ministro del Interior amenazado de muerte.- Autoridades afirman que "Zárate Villca" o grupos de la droga pudieron haber sido los que efectuaron la advertencia.

En un operativo realizado ayer por la madrugada en La Paz, efectivos de la policía y del Ministerio del Interior detuvieron a Néstor y Félix Encinas Laguna, los dos hermanos que fueron identificados por los servicios de inteligencia del Estado, como autores del asesinato de los misioneros mormones, ocurrido el pasado 24 de mayo, y el atentado contra el Congreso, en agosto de 1988.

El informe fue proporcionado a PRESENCIA por el ministro del Interior, Eduardo Pérez, quien afirmó que el suceso de sangre ocurrido en la Garita de Lima ha entrado en fase de conclusiones.

Tras la detención, varias autoridades del Ministerio del Interior fueron amenazadas de muerte en notas escritas enviadas a ese organismo y que fueron firmadas, presuntamente, por el grupo "Fuerzas Armadas de Liberación Zárate Willca".

El grupo apareció recién en agosto de 1988, tras el atentado que sufrió el entonces secretario de Estado de los Estados Unidos, George Shultz, pocos minutos después de llegar a la ciudad de La Paz, en su visita de un día.

La seguridad ha sido redoblada ayer en las dependencias del ministerio del Interior así como en el domicilio del titular de esa cartera, quien también fue amenazado de muerte.

Sin embargo, los servicios de inteligencia del Estado evaluaron las advertencias y afirmaron que ellas podrían provenir de la organización "Zárate Villca" que ha comenzado a ser desbaratada por el gobierno a raíz de las detenciones de algunos de sus militantes, o también de grupos vinculados con la droga, que intentan tomar represalias en contra de las autoridades a raíz de las últimas operaciones antidroga. Las amenazas, sin embargo, no han inquietado al ministro del Interior, quien se mostró ayer sereno y seguro de las acciones que había adoptado, para esclarecer el caso de los mormones.

"Yo estoy tranquilo -afirmó a PRESENCIA-, no le tengo miedo a la muerte. Puedo morir mañana, al año, dentro de diez años, cualquier momento. Tengo la conciencia tranquila y sé que los esfuerzos que se están haciendo para preservar la paz, en todos los campos, son legítimos y sólo tienen como único objetivo, garantizar el derecho de los ciudadanos a salir a las calles sin temor a atentados terroristas y de vivir sin el peligro del narcotráfico".

Recordó Pérez que ninguna organización política o sindical del país ha respaldado las acciones aisladas del grupo armado Zárate Willca, debido a que esta práctica no tiene apoyo de la población, la que también condena las actividades delincuenciales del narcotráfico. "El pueblo se ha manifestado contra los hechos de violencia política, así como contra los delitos del narcotráfico", dijo.

Por su parte, el comandante de Criminalística de La Paz, Cnel. Carlos Viscarra, confirmó que ante las amenazas de muerte recibidas en el Ministerio del Interior, la policía ha redoblado la vigilancia y se mantiene en estado de alerta.

En las investigaciones para esclarecer el hecho de sangre de la Garita de Lima, participan miembros de inteligencia del Ministerio del Interior, de los comandos departamental y nacional de Policía, de la Oficina Federal de Investigación de los Estados Unidos (FBI) y la policía francesa.

Detectores de mentiras, equipos especiales de balística, de grafología y otros instrumentos modernos para facilitar investigaciones de criminalística, que fueron traídos por los agentes federales de los Estados Unidos, se quedarán en Bolivia para uso de los organismos de seguridad.

Las autoridades rehusaron hablar acerca del número de detenidos, que aún permanecen en dependencias de los organismos de inteligencia de la Policía, pero informaron que varios de los que fueron apresados para interrogatorios se encuentran en libertad.

Las detenciones se efectuaron sin un mandamiento de apremio, como corresponde a las leyes en vigencia, y varias personas permanecieron más de 48 horas detenidas, pese a que sólo había sospechas en su contra.

Ningún familiar ha podido, hasta ahora, ver a los que guardan detención, así como tampoco la policía los ha mostrado a la prensa.

Familiares de algunos jóvenes estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés afirman que sus parientes presumiblemente han sido golpeados, lo que ha sido negado por el ministro Pérez, aunque quienes realizan los interrogatorios son los efectivos de Inteligencia.

En las detenciones, dicen los testimonios de dichos familiares, los agentes de seguridad han sustraído algunos objetos que no han sido devueltos.

Los detenidos confirmados son los siguientes: Constantino Yujra, Telma Salazar, Edgar Alarcón, Alberto Mendoza, Felix Encinas, Néstor Encinas y Gabriel Rojas.

Llama la atención el caso de la estudiante de sociología Telma Salazar, en cuya casa, de acuerdo con el inventario que realizaron los propios agentes de seguridad, no se encontraron explosivos ni otros objetos sospechosos que la sindiquen de vinculación con preparativos terroristas. Sin embargo, las autoridades han informado del decomiso de ese material.

a empresa cooperativa erá el desafío de la olítica neoliberal

l movimiento cooperativo nacional debe formar la empresa cooperativa de autogestión, para vir mejor a los socios y porque a un gran desafío, que permita lograr una mejor capacidad presarial para hacer frente a la ítica neoliberal que se aplica el país.

ste criterio fue expresado por P. Julio Tumiri, Director del partamento de Fomento Cooperativo (DFC), en oportunidad celebrar ayer el Día de la Cooración Internacional.

n el acto de celebración, que realizó en el salón de reunio- de la Federación Nacional de operativas Mineras de Bolivia (FENCOMIN), estuvieron presen- miembros de las organizacio- cooperativas del país, el ejeutivo de la COB y socios.

urante su discurso, el P. Tumiri convocó al Instituto Nacional Cooperativas para que deje de una fábrica de cooperativas papel y se constituya en un ceso de consolidación de las idades existentes, mediante la icación y asistencia técnica.

e las 3.400 cooperativas que hay en el país, funciona el 40% o menos. Por esta razón, es necesario fortalecer el movimiento, para lograr una unidad que permita hacer frente a los grandes monopolios económicos.

El presidente de FENCOMIN dijo que es necesario una mayor integración para lograr el desarrollo de la industria cooperativa, que no recibe apoyo del gobierno.

Recordó que el gobierno debe buscar una política de apoyo y asistencia al sector, porque se constituirá en uno de los pilares de la economía boliviana.

Indicó que el gobierno crea las condiciones para formar sociedades mixtas bajo el sistema de "joint venture" y no brinda apoyo al sector cooperativo, que fue una de las soluciones para los miles de trabajadores mineros que fueron despedidos como consecuencia de la crisis de la minería.

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Simón Reyes, afirmó es necesario lograr la unidad del movimiento laboral, para hacer frente a las pretenciones de quienes buscaron la división del movimiento cooperativo.

Sobre universitarios detenidos

Audiencia de Habeas Corpus se realizará este martes

Un juzgado de partido en lo penal de La Paz determinó ayer que la audiencia sobre el recurso de Habeas Corpus, interpuesto por la Universidad Mayor de San Andrés en favor de tres estudiantes detenidos el pasado domingo por agentes del Ministerio del Interior, se realice el próximo martes 4 de julio a las 15:00 horas.

El abogado Waldo Albarracín, del departamento de Asesoría Jurídica de la UMSA, informó a PRESENCIA que el recurso fue presentado este jueves 29 y, teóricamente, según la Constitución Política del Estado, debería ser resuelto en el término de 24 horas. Pero se ha notado una "gran dilación" en el asunto y se deberán esperar 3 días más, señaló.

Los universitarios -detenidos bajo la acusación de pertenecer al grupo armado "Zárate Willka" y estar implicados en los atentados contra el exsecretario de Estado de EE.UU., George Schultz, y contra el Congreso Nacional, además del asesinato de dos jóvenes mormones- no tuvieron ningún contacto con abogados o sus familiares desde el domingo 25, señaló.

Según denuncias de los familiares, la policía se niega a dar información sobre el lugar de detención de los universitarios. Esas denuncias fueron respaldadas por el diputado Víctor Hugo Cárdenas, del MRTKL, quien exigió públicamente al Ministerio del Interior que realice sus investigaciones sin apartarse de los procedimientos legales.

"Además de las conocidas trabas burocráticas que retrasan cualquier acción legal, tenemos el problema de la vacación judicial pues actualmente sólo funciona un juzgado de turno", manifestó Albarracín.

El abogado de la UMSA explicó que en la audiencia se protestará por la detención indebida y prolongada de los estudiantes y la violación de los derechos fundamentales, porque está prohibida la incomunicación de cualquier detenido. Además -dijo- el trámite de investigación se está dilatando más tiempo que el determinado en las leyes.

Dijo que ya se envió la respectiva notificación al ministro del Interior -que en este caso es el demandado- y al fiscal, de modo que sólo cabe esperar lo que suceda en la audiencia.

"De todas maneras, no sabemos lo que pueda ocurrir desde hoy hasta el martes; puede ser que en el interin los pongan en libertad o los remitan a otro juzgado", concluyó el asesor jurídico de la UMSA.

Conferencia sobre penitenciarías se inicia el 4 de julio

Del 4 al 6 del presente mes se llevará a cabo, en La Paz, la "Primera Conferencia Nacional sobre Problemática Penitenciaria", en la que participarán delegaciones de organizaciones de todo el país, que se hallan vinculadas con ese tema.

La conferencia, que se desarrollará en el auditorio del Ministerio de Salud Pública y oficinas de la Dirección Nacional de Bienestar Social, en la plaza del Estudiante, fue organizada por el Ministerio del Interior, Migración, Justicia y Defensa Social y la Dirección Nacional de Bienestar, dirigida por Rosario de Pérez Beltrán.

El objetivo del encuentro es el de estudiar, analizar y conjuncionar esfuerzos, para lograr en el futuro la aplicación de una política uniforme y coherente del régimen penitenciario, acorde con las leyes penales y sistema de cárceles.

Para el 4 de julio, a las 8:30, está prevista la presentación de los representantes de cada delegación, inscripción de comisiones y visita de las delegaciones a los recintos carcelarios de la ciudad de La Paz.

El acontecimiento será inaugurado en un acto solemne, por el subsecretario de Justicia, Dr. Luis Alberto Alpaz Alcázar.

Para las 14:30 del mismo día, se ha programado la exposición del abogado penalista de la Central de Observación y Clasificación, Dr. Fernando Sossa, sobre la política penitenciaria desde el punto de vista jurídico.

A las 16:00, el psiquiatra de la Central de Observación y Clasificación, Dr. Cleber Beltrán, expondrá el tema de "psico-sociocriminogénesis".

Para las 17:30, se ha incluido en la agenda la exposición de Jorge Gonzales, del Consejo Nacional de Prevención (CONAPRE), sobre el Sistema de Autoayuda y Terapias de Grupo en Farmacodependencia.

Para lucha contra el narcotráfico

Embajador británico plantea mejorar economía del campesino

El nuevo embajador británico, Michael Daly, manifestó que se tiene que ayudar a mejorar el nivel de vida de los campesinos bolivianos para superar el problema del narcotráfico, puesto que es un problema económico y social.

"Los campesinos tienen que encontrar una otra opción económica a la coca" para contrarrestar las ganacias que obtiene por su cultivo.

"Gracias a Dios, señaló, el problema de la droga no es tan grave en su país como en otras naciones, pero de todas maneras, debemos parar el flujo de sustancias peligrosas hacia Gran Bretaña".

Por ello, su gobierno encara proyectos de mejoramiento del nivel de vida en las zonas rurales de Bolivia y anunció que se otorgará mayor cooperación a las autoridades y policía para impedir el flujo del narcotráfico.

Hasta la fecha, Gran Bretaña donó aparatos de comunicación a UMOPAR y financia trabajos de abastecimiento de agua en la zona del Chapare y en la rehabilitación de drogadictos.

El problema de las drogas es mundial, insistió, y su gravedad radica en la corrupción y anarquía que produce debido al gran manejo de dinero que involucra..

El embajador británico visitó el Ministerio de Previsión Social debido a que es una de las carteras con la que tiene mayores proyectos en común.

Realizan trabajos de cooperación en salud primaria, abastecimiento de agua y rehabilitación de drogadictos, además de otorgar cooperación en instrumentos y equipos para la salud.

eunión de ferrocarriles de Bolivia y Argentina

os representantes de las emsas de ferrocarriles de Bolivia rgentina se reunirán el próximarles en la localidad de Yaca (Tarija), para analizar algutemas que lleven al mejoramiento del servicio entre ambos ses.

a información fue proporcioa a PRESENCIA por el gerente eral de ENFE, Ing. Blas Mon, quien dijo que el encuentro una reunión de rutina", en se tocarán aspectos como el control de circulación de vagones, os horarios de entrega y llegada e la carga y otros detalles sobre las deficiencias en el sector.

Consultado sobre si la delegación bolivana planteará el tema de los constantes robos a los pasajeros que utilizan el tren argentino que conecta con el Expreso del Sur, Monzón afirmó que hay muchos reclamos en ese sentido y será uno de los asuntos a tratarse en la reunión.

La delegación bolivana estará encabezada por el gerente general de ENFE, quien viajará a Yacuiba en compañía de algunos funcionarios del departamento comercial.

El encuentro se desarrollará durante dos días; vale decir, el martes 4 y miércoles 5 de este mes.

Recordemos que Bolivia tiene dos vías férreas que la vinculan con la Argentina: una por la población de Villazón y otra por Yacuiba.

Latinoamérica

Por corrupción y narcotráfico

Un general y un ministro expulsados del PC en Cuba

LA HABANA, 30 (EFE).- El general de división, cubano, Arnaldo Ochoa y el ex ministro de Transportes, Diocles Torralba fueron expulsados del Partido Comunista Cubano y de su comité central, se anunció hoy oficialmente.

El jefe militar, que protagonizó el escándalo más importante originado durante la revolución cubana en sus 30 años de existencia, ha sido enjuiciado por corrupción y narcotráfico con el "Cártel de Medellín". El ministro detenido fue acusado de corrupción y "dolce vita".

El presidente cubano, Fidel Castro, presidió el pleno extraordinario del órgano del partido que separó de sus filas a los dos dirigentes por incompatibilidad con los estatutos y reglamentos del partido, que cuenta con medio millón de miembros.

Según la decisión oficial publicada hoy por el diario "Granma", órgano del partido, el general Ochoa cometió "inaceptables violaciones de principios éticos y políticos y otros hechos que constituyen un excepcional caso de deslealtad al pueblo y a la revolución".

"La infamante actuación de Ochoa -indica el comunicado de expulsión- constituye una traición a la patria y a las fuerzas armadas revolucionarias, un ultraje a nuestros principios, a los limpios compañeros que han caído en abnegada lucha dentro y fuera de Cuba, y a su condición de militante del partido y miembro del Comité Central".

En el caso de Diocles Torralba, que también fue destituido de su puesto de vicepresidente del Consejo de Ministros, fueron analizadas "las graves violaciones de los principios éticos, políticos y de carácter administrativo cometidas por éste".

Según el Comité Central, que presidió Castro, la actuación de Torralba atenta "contra la moral y la legalidad socialista, hechos que se asocian en lo esencial a una conducta personal inmoral, disipada y corrupta".

Manifestación
La policía antimotines dispersa a manifestantes activistas en chileno y que pretendían entregar una nota al presidente Pinochet. Periodistas en el lugar dijeron que alrededor de 40 manifestantes fueron detenidos (Santiago de Chile, Radiofoto AP).

Asesinadas alcaldesa y gobernadora en el Perú

LIMA, 30 (EFE).- Presuntos guerrilleros maoístas de "Sendero Luminoso" asesinaron ayer a diez personas en diferentes lugares de los Andes centrales del Perú, entre ellas a la alcaldesa y a la gobernadora de un remoto distrito serrano, informó hoy en Lima el Ministerio del Interior.

La alcaldesa María Melgar Arone y la gobernadora Ildefonsa Ventura del distrito de Pilpichuca (parte alta de la provincia de Huancavélica), fueron muertas a balazos por los terroristas después de ser sometidas a un "juicio popular".

Testigos del crimen comunicaron a las autoridades que los guerrilleros, que acusaron a las autoridades de cometer abusos y enriquecerse a costa del pueblo, dijeron ser miembros de "Sendero Luminoso".

Otro comando senderista asesinó ayer a tres hermanos campesinos en la localidad de Jispico (provincia de Huanta, vecina a Huancavélica, 550 kilómetros al sureste de Lima), afirmó el Ministerio del Interior.

Los terroristas sacaron violentamente a las víctimas de su domicilio, las acribillaron a balazos en presencia de los familiares, y dejaron entre sus ropas un papel con la inscripción "Así mueren los ladrones que roban en nombre del partido. Viva la guerra popular".

Al parecer, los mismos sujetos entraron horas más tarde en un bar de Huanta, llamaron a un hombre, y cuando éste apareció en la puerta dispararon contra él.

La OEA b[illegible] solución [illegible] crisis pa[illegible]

WASHINGTON [illegible] sión de la O[illegible] Americanos E[illegible] car una solu[illegible] considera que [illegible] ceso de negoc[illegible] gún se indica [illegible] líder de la oposi[illegible] ra.

La carta, a la [illegible] EFE, fue enviada [illegible] general de la OEA [illegible] na Soares, y es [illegible] da por Eradio [illegible] que afirmó que [illegible] la Comisión regio[illegible]

"La misión [illegible] dispuesta a viajar [illegible] má cuando las par[illegible] un proceso de nego[illegible] hemos afirmado [illegible] tituye el objetivo [illegible] cado por la misión [illegible] solución a la crisis [illegible]

Baena agrega [illegible] mada por los can[illegible] Diego Cordovez, [illegible] lencia, y Trinidad [illegible] Tobago, estábamos [illegible] jo, a formular los [illegible] gien las partes en [illegible]

La comisión de [illegible] dos veces a ese país [illegible] pia de junio, y tenía [illegible] le hasta el próximo [illegible] presentar un inform[illegible] diatén.

En campaña presidencial

Polémica por permanencia de Pinochet en el Ejército

POR EVA VERGARA
SANTIAGO DE CHILE, 30 (AP).- La permanencia del presidente Augusto Pinochet en la jefatura del ejército después de la instalación en marzo del gobierno democrático, se perfila como uno de los temas más polémicos en la campaña para los comicios generales del 14 de diciembre.

Ese tema y el de los juicios a los violadores de los derechos humanos serán los más delicados tópicos que ya se están abordando en la campaña para la sucesión de Pinochet.

La oposición, además de plantear que la presencia de Pinochet a la cabeza del ejército en el próximo gobierno constituye un obstáculo para la reinstauración de la democracia, rechaza la disposición constitucional que establece la inamovilidad de los comandantes en jefe.

Monseñor Carlos Camus, obispo de Linares y conocido crítico del gobierno, respaldó ayer la opinión contraria a la permanencia del general Pinochet a la cabeza de su institución, una encuesta especializada concluyó en mayo que el 60.6 por ciento de los chilenos es partidario de que abandone el ejército.

"La campaña política será larga, disturbtonadora de muchos problemas... las Fuerzas Armadas no deberían intervenir en las campañas, pues es un daño para ellas mismas", dijo el obispo.

Una serie de reformas a la carta fundamental acordada entre el gobierno militar, la oposición y el partido progubernamental renovación nacional, que serán plebiscitadas el 30 de julio, no contempla los artículos relacionados con la continuación en sus cargos de los jefes militares ni su inamovilidad.

Derechos Humanos critica posible amnistía a militares argentinos

BUENOS AIRES, 30 (AP).- Distintas organizaciones defensoras de los derechos humanos criticaron hoy la presunta decisión del presidente electo Carlos Menem de aprobar eventualmente un indulto o una amnistía en favor de los militares procesados o condenados bajo cargos de haber violado casos derechos, durante la lucha contra la subversión en la década de 1970.

Según las declaraciones formuladas, parece concretarse cada vez más el aparente propósito de sancionar alguna ley que cierre en forma definitiva la llamada "cuestión militar", que incluye un reclamo para que los militares vean finalizados los procesos a que están sometidos, por causas abiertas sobre presuntas violaciones a los derechos humanos durante el pasado régimen militar (1976-1983).

Asimismo, dirigentes de organismos de derechos humanos, entre los cuales figuró la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, una de cuyos fundadores y copresidente es el presidente Raúl Alfonsín, se han manifestado en contra de tales presuntos propósitos del próximo gobierno, que asumirá el 8 de julio.

La secretaria técnica y miembro de la comisión ejecutiva de la asamblea, Carmen Blanco, dijo a The Associated Press que "mantenemos nuestra posición contra cualquier indulto o amnistía, lejos de pacificar, demuestra que la justicia no tiene vigencia. No cambia para nada el hecho que sea el presidente electo el que esté dando estos pasos. Nosotros no aceptamos nada más que las decisiones judiciales [al respecto]".

La dirigente agregó que su organismo considera "si difundiremos algún documento u otra decisión contra lo que parece ser una decisión tomada respecto al indulto o la amnistía".

Venezuela aspira una reduc[illegible] del 40 por ciento en su deu[illegible]

POR VICTOR HUGO CARVAJAL
CARACAS, 30 (AP).- El presidente Carlos Andrés Pérez afirmó que Venezuela aspira a una reducción del 40 por ciento, como mínimo, en su deuda externa, superior a los 33.000 millones de dólares, y anticipó una "tremenda lucha" con la banca acreedora en las próximas negociaciones de reestructuración.

"La banca acreedora opone gran resistencia a la reducción de la deuda. Será una lucha tremenda la que vamos a tener en las nuevas negociaciones, pero vamos a lograrlo", dijo Pérez en conferencia de prensa.

El presidente venezolano comentó que la banca acreedora ofreció a México una reducción del 30 por ciento, en las negociaciones que realizan actualmente en Nueva York, [illegible] luego que "eso es insu[illegible]

"Nosotros no po[illegible] nos de un 10 por ciento [illegible] ramos a una reducción [illegible] ciento, pero, menos [illegible] jamás", enfatizó Pérez.

Consultado sobre [illegible] cual su gobierno aspi[illegible] ciento de reducción [illegible] externa venezolana [illegible] mente en los próximos [illegible] cundarios en el 35 por [illegible] lor real; es decir, con un [illegible] 61 por ciento, Pérez d[illegible] una ficción".

"Evidentemente, [illegible] lana se vende en 35 [illegible] pero, cuando se va a [illegible] da no existe o sea [illegible] el precio", indicó el [illegible] rio venezolano.

URGENTE

Deben presentarse los padres o parientes de la menor Ana Zenteno al Hogar Virgen de Fátima calle 3 Nº 4059 - Obrajes

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
CODETAR
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.)
INVITACION PUBLICA Nº 08/89
MATADERO PARA BERMEJO
SEGUNDO LLAMAMIENTO

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) E INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (IAB) COMUNICAN A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS QUE PRESENTARON PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DEL MATADERO EN LA CIUDAD DE BERMEJO QUE, POR DETERMINACION DEL H. COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA DE LA ENTIDAD EL PRIMER LLAMAMIENTO HA SIDO DECLARADO DESIERTO EN CUMPLIMIENTO A LO ESTABLECIDO POR EL ART. 9no. INC. F) DEL ANEXO Nº 3 DEL D.S. 21860.

LOS INTERESADOS DEBERAN PRESENTAR SUS PROPUESTAS HASTA EL DIA MARTES 4 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO A HS. 16:00 EN LA UNIDAD JURIDICA DE CODETAR, SITUADA EN LA CIUDAD DE TARIJA: AV. LAS AMERICAS ESQ. ESPAÑA, EDIFICIO CENTRAL (SEGUNDO PISO) Y DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO BAJO EL ROTULO DE INVITACION PUBLICA Nº 08/89 MATADERO PARA BERMEJO.

SU APERTURA SE EFECTUARA DENTRO DE LAS SIGUIENTES 48 HORAS.

CUALQUIER INFORMACION ADICIONAL PODRA SER RECABADA EN LA GERENCIA GENERAL DE CODETAR (EDIFICIO CENTRAL-TARIJA).

CODETAR SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN CASO DE NO CONVENIR A SUS INTERESES LAS PROPUESTAS QUE SEAN PRESENTADAS.

TARIJA, JUNIO DE 1989

BANCO INDUSTRIAL S.A.

EL DIRECTORIO DEL BANCO INDUSTRIAL S.A. BISA PONE EN CONOCIMIENTO A SUS ACCIONISTAS, QUE LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA CELEBRADA EN FECHA MARZO 31 DE 1989, RESOLVIO AUMENTAR EL CAPITAL PAGADO DEL BANCO A LA SUMA DE Bs27.000.000, HA EFECTUARSE CON UN APORTE EN EFECTIVO DE Bs2.758.071.53.

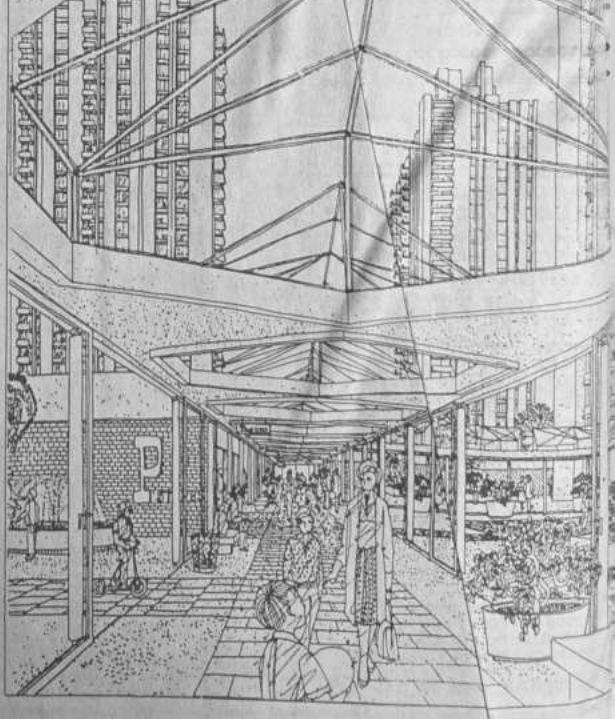
DE CONFORMIDAD CON LOS ARTICULOS 13 Y 14 DE LOS ESTATUTOS SE INVITA A LOS ACCIONISTAS A SUSCRIBIR LAS ACCIONES QUE LE CORRESPONDAN PROPORCIONALMENTE A LOS PORCENTAJES DE SU INVERSION ACCIONARIA, EN PLAZO MAXIMO DE NOVENTA DIAS A PARTIR DE LA FECHA.

AGRADECEREMOS A LOS ACCIONISTAS APERSONARSE A LAS OFICINAS DEL BANCO INDUSTRIAL, AV. 16 DE JULIO Nº 1628, PISO 10; PARA FIRMAR EL RESPECTIVO CONTRATO DE SUSCRIPCION Y PAGO.

EL DIRECTORIO.

INDUSTRIAS Duralit S.A

Presente en el Di[illegible]
Mundial del Arquitect[illegible]



La corrupción se abate sobre el régimen chino

POR ENRIQUE IBAÑEZ

PEKIN, 30 (EFE).- La corrupción, una de las quincias de los estudiantes chinos durante las sadas manifestaciones y causa de descontento opular, es ahora una de las principales preocupaones de las autoridades que, ante la evidencia, han pezado una campaña para combatirla.

Desde hace unos días, los medios de comunicaón chinos han comenzado a hacer públicos casos corrupción, particularmente entre los miembros l Partido Comunista Chino (PCCH), quizá haciendo eco de ese descontento y de esas denuncias.

Sin embargo, lo más probable es que esta campa haya sido provocada por el reconocimiento cial de la existencia de corruptelas, fraudes, sonos, abusos de poder y otros delitos económicos el entorno de las direcciones locales, provinales y estatales del PCCH.

De acuerdo con la información difundida por un rio de Hong Kong, el líder chino, Deng Xiaoping, afirmó el pasado día 16 ante el Comité Central del Partido que "el lema de oponerse a la corrupción durante el levantamiento (de los estudiantes) era marginal dentro de su objetivo global contrarrevolucionario, pero debemos atenderlo".

Según esta información, la dirección del partido se dio cuenta de que buena parte del descontento popular tiene su razón de ser en la corrupción y en las diferencias sociales y privilegios creados en la estructura del poder, por lo que decidió acometer esta campaña pública contra los funcionarios corruptos del aparato para ganarse la confianza del pueblo.

Las prácticas de corrupción y nepotismo, reconocidas ahora por el poder, además de las desigualdades económicas, se han desarrollado en China debido -al menos en parte- a la política de reforma económica y descentralización fiscal emprendida hace diez años en algunas zonas del país.

Juramento
Foto tomada de un aparato de televisión que muestra a soldados pronunciando su juramento como miembros del Partido Comunista, en una ceremonia cumplida en la plaza Tian Anmen en Pekín y como parte de la campaña de propaganda oficial (Pekín, Radiofoto AP).-

EE.UU. y URSS eliminarán armas químicas en 10 años

GINEBRA, 30 (EFE).- EE.UU. y la URSS destrui- sus arsenales de armas químicas en un plazo de años, acuerdo que sentará las bases del convenio ultilateral sobre la materia de la conferencia de deme de la ONU, informaron hoy fuentes oficiales viéticas en Ginebra.

"Tanto EE.UU. como la URSS han solucionado el por ciento de las reticencias existentes para la scripción de un tratado multilateral sobre la desación de armas químicas", que probablemente no firmará antes 1990, según las mismas fuentes.

El acuerdo bilateral establece que la eliminación los arsenales "deberá efectuarse de forma asimétrica en el transcurso de los ocho primeros años", seaaron las fuentes soviéticas en un encuentro inforal con la prensa.

Así "tanto Estados Unidos como la Unión Soviéticontarían con la misma cifra de armamento químitranscurridos los ocho primeros años, y se cometerían a eliminar el todavía existente en los años restantes", explicaron.

"Este punto del documento conjunto supone un portante avance en el proceso de diálogo sobre dia materia entre ambos países, aunque todavía quen muchos aspectos técnicos pendientes sobre la sa de negociaciones, que deben ser discutidos mayor profundidad", según las mismas fuentes.

El segundo punto del acuerdo contempla métomás efectivos de inspección de los "challengers", no fueron detallados por la delegación soviética, ue ya han sido remitidos por los negociadores de ebra a Washington y Moscú.

Francia asume hoy la presidencia de la CE

PARIS, 30 (EFE).- Francia asume a partir de mañana sábado, y para el segundo semestre de este año, la presidencia de la Comunidad Europea (CE), sucediendo a España, con la voluntad de asegurar una "continuidad" en el proceso de construcción europea.

La presidencia francesa comenzará, como ya lo anunció el presidente, Francois Mitterrand, hoy, sábado, con la reunión de mañana en París de la Comisión Europea, cuyos miembros han sido invitados por el jefe del estado francés.

La comisión se reunirá en el Palacio Presidencial del Eliseo para este primer "encuentro" con los dirigentes franceses que permitirá exponer las prioridades de Francia y sus propuestas para los seis próximos meses.

La reunión se iniciará con una entrevista entre Mitterrand y el presidente de la comisión, Jacques Delors, a la que seguirá una reunión plenaria con los miembros de la comisión y varios ministros franceses.

En una reciente intervención ante socialistas europeos reunidos en París, el ministro francés de Asuntos Exteriores, Roland Dumas, reafirmó las dos prioridades de Francia en el campo de su presidencia de la Comunidad: La Europa social y la construcción de la unión económica y monetaria.

En su discurso, el titular de Exteriores francés, destacó el "trabajo excepcional realizado por la presidencia española durante los seis últimos meses".

Golpe militar en Sudán

JARTUM, 30 (EFE).- El Consejo Militar establecido en Sudán tras el golpe de estado de esta madrugada que derrocó al primer ministro, Sadek Al Mahdi, decidió hoy disolver el parlamento y prohibir toda actividad política y religiosa en el país.

En una declaración transmitida por la Radio Nacional, el general de división Omar Hassan Al Bechir, que encabezó el golpe de estado, que no produjo derramamiento de sangre, anunció que Al Mahdi y varios miembros de su gobierno han sido detenidos y se encuentran recluidos en una prisión militar.

En su alocución al país, el general Al Bechir acusó al gobierno de Unidad Nacional, formado por todos los partidos políticos del país, excepto el Frente Nacional Islámico (FNI), de ser "responsable del aislamiento internacional de Sudán, haber sumido al país en una profunda crisis económica y librar una guerra civil inútil en el sur del país".

El nuevo régimen militar ha ordenado el cierre de los periódicos, impuesto el estado de sitio en todo el país -sólo pueden circular libremente los militares- y cerrado el aeropuerto internacional de Jartum.

El Consejo Militar cursó órdenes de busca y captura de varios oficiales del ejército fieles al gobierno derrocado que han desaparecido de Jartum.

El general Al Bechir fue uno de los 150 oficiales superiores del ejército sudanés que el pasado febrero dieron un ultimátum a Al Mahdi para que iniciara negociaciones con vistas a poner fin a la guerra civil en el sur del país y formara un gobierno de unidad nacional.

El golpe de estado, que apenas ha sorprendido a observadores de la vida política sudanesa -Al Mahdi denunció una intentona de esta naturaleza hace doce días- se produjo en vísperas de que el primer ministro derrocado viajara a Libia, donde se proponía negociar con el coronel Muamar Gadafi la anulación del pacto militar existente entre Sudán y Libia desde 1985.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
CODETAR
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.)
INVITACION PUBLICA Nº 07/89
DISEÑO Y CONSTRUCCION PUENTE QUEBRADA CINCO (5)

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) E INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (IAB) COMUNICAN A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS QUE PRESENTARON PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DEL MATADERO EN LA CIUDAD DE BERMEJO QUE, POR DETERMINACION DEL H. COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA DE LA ENTIDAD EL PRIMER LLAMAMIENTO HA SIDO DECLARADO DESIERTO EN CUMPLIMIENTO A LO ESTABLECIDO POR CLART. (Inc. INC. F) DEL ANEXO Nº 3 DEL D.S. 21660.

LOS INTERESADOS DEBERAN PRESENTAR SUS PROPUESTAS HASTA EL DIA MARTES 4 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO A HS. 16:00 EN LA UNIDAD JURIDICA DE CODETAR, SITUADA EN LA CIUDAD DE TARIJA: AV. LAS AMERICAS ESQ. ESPAÑA, EDIFICIO CENTRAL (SEGUNDO PISO) Y DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO BAJO EL ROTULO DE INVITACION PUBLICA Nº 07/89 DISEÑO Y CONSTRUCCION PUENTE QUEBRADA CINCO (5).

SU APERTURA SE EFECTUARA DENTRO DE LAS SIGUIENTES 48 HORAS.

CUALQUIER INFORMACION ADICIONAL PODRA SER RECABADA EN LA GERENCIA GENERAL DE CODETAR (EDIFICIO CENTRAL-TARIJA).

CODETAR SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN CASO DE NO CONVENIR A SUS INTERESES LAS PROPUESTAS QUE SEAN PRESENTADAS.

TARIJA, JUNIO DE 1989

LICITACION PUBLICA
UCP/04/89
LA UNIDAD DE COORDINACION DE PROYECTOS DEL MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION
En representación del
PROYECTO ORGANIZACIONES AGRICOLAS PRIVADAS
INVITA

A las empresas interesadas en presentar propuestas para la adquisición de:

UN SISTEMA DE COMPUTACION
(DESKTOP PUBLISHING)

Los documentos de licitación podrán ser adquiridos a partir del 29 de junio de 1989 en la oficina de la UCP/MPC/ situada en:

Edificio Mariscal Ballivián, Mezzanine
Calle Mercado Nº 1328
Telfs.: (02) 362926 y 350139
Casilla 23517
Telex 3337 AIRU BV
La Paz - Bolivia

La UCP/MPC recibirá las ofertas en sobre cerrado lacrado, hasta las 17:00 Hs., del día 26 de julio de 89 y procederá a la apertura pública de las ofertas día 27 de julio de 1989 a las 10:00 a.m. en la misma ección.

VALOR DE CADA PLIEGO: Bs. 100.-

ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN CONSULTOR NACIONAL EXPERTO EN INDUSTRIALIZACION Y COMERCIALIZACION DE INSUMOS Y PRODUCTOS DERIVADOS DE FRUTAS TROPICALES DE BOLIVIA.

REQUISITOS:

- AGRONOMO Y/O ADMINISTRADOR DE EMPRESAS TITULADO, PREFERENTEMENTE CON ESTUDIOS A NIVEL INTERNACIONAL DE POST-GRADO EN AGROQUIMICA.
- EXPERIENCIA PRACTICA INTERNACIONAL Y A NIVEL NACIONAL EN PRODUCCION INDUSTRIAL, CONTROL DE CALIDAD, FERMENTACION, ADMINISTRACION DE LABORATORIO EN PRODUCTOS ALIMENTICIOS.
- EXPERIENCIA PREVIA EN ESTUDIO DE MERCADOS, DISTRIBUCION, TRANSPORTE, ALMACENAJE, REFRIGERACION, CONTROL DE COSTOS Y PRODUCCION AGRICOLA CON EXCELENTES CONTACTOS Y RELACIONES EN LA INDUSTRIA NACIONAL.
- IDIOMAS: INGLES

LUGAR DE TRABAJO: COCHABAMBA, EL CHAPARE, SANTA CRUZ Y PROVINCIAS DEL ORIENTE BOLIVIANO.

INTERESADOS DEBERAN ENVIAR CURRICULUM VITAE A LA CASILLA 256 EN COCHABAMBA, BOLIVIA HASTA EL 16 DE JULIO DE 1989, EN SOBRE ROTULADO "EXPERTO EN COMERCIALIZACION".

IMPORTANTE EMPRESA PRIVADA

Requiere los servicios de:

UN ANALISTA PROGRAMADOR (JUNIOR)

Recién egresado de la Universidad, que tenga conocimientos de un lenguaje de programación como ser: Basic, Cobol y en lo posible del Sistema Wang VS.

Los interesados deberán enviar su Curriculum Vitae y pretensiones salariales a Casilla 278 - La Paz, hasta el 10 de julio de 1989.

MENSAJE DEL MOVIMIENTO COOPERATIVO BOLIVIANO EN EL DIA INTERNACIONAL DEL COOPERATIVISMO.

El movimiento cooperativo cuyas actividades se realizan en nuestro país en cumplimiento de las disposiciones legales contenidas en la Ley General de Sociedades Cooperativas aprobada el 13 de septiembre de 1958, al conmemorar el DIA INTERNACIONAL DEL COOPERATIVISMO, hace llegar su saludo fraternal y su mensaje de fe y esperanza a todos los trabajadores que con esfuerzo, entrega y dedicación trabajan en bien del país, ampliando su espacio socio-laboral en el escenario nacional, constituyéndose en una realidad inobjetable en el aspecto económico y social del país, pese a las dificultades creadas con la aplicación de la Nueva Política Económica diseñada e impuesta por las Corporaciones Transnacionales en unión con la nueva rosca que ha logrado hacerse del poder político y económico del país.

El movimiento cooperativo de los últimos 20 años, se han expandido considerablemente y han logrado afirmarse como una importante estructura económica y social que combate eficientemente las lacras del desempleo, la recesión y la crisis externa. Dicho resultado es fruto del esfuerzo tesonero de los miles y miles de hombres y mujeres de las clases trabajadores y populares que venciendo múltiples problemas de orden económico-financiero, de la posesión de áreas de trabajo, de la intromisión torpe en los asuntos internos del cooperativismo de parte del INALCO, Ministerio de Trabajo, COMIBOL, Ministerio de Minas y otras entidades estatales que vulnerando la Ley y la soberanía cooperativa han pretendido imponer dirigentes corruptos con la sola aprobación de Resoluciones Ministeriales que reemplazan a los congresos nacionales. Pero, los intrusos sectarizados han olvidado o no han tomado en cuenta que el movimiento cooperativo a lo largo de su existencia ha adquirido madurez, conciencia social de la cooperación y la decisión de hacer respetar la autonomía cooperativa que consagra la Ley y que por ello no necesita del paternalismo ni las tutorías de quienes desconocen la legislación cooperativa, la doctrina, los principios y los valores de la cooperación social.

Por otro lado, los cooperativistas estamos concientes que la integración y la unidad a todo nivel es necesaria e importante para avanzar en la expansión y consolidación como una fuerza social capaz de hacer realidad las aspiraciones de quienes forman parte de nuestro movimiento en la búsqueda de relaciones superiores de mejores condiciones de vida y trabajo en base a los principios y valores del trabajo honesto, la justicia social, la solidaridad, la hermandad, la democracia plena, la educación y formación cooperativa, la autonomía, la independencia y la libertad. En ese sentido hasta el presente son varios los sectores que se han organizado como las cooperativas mineras, agropecuarias, ahorro y crédito, vivienda social, transportes, consumo, salud, educación, teléfonos automáticos y otros que trabajan y luchan por un desarrollo sostenido, equilibrado y bien orientado, eliminando y marginando a todos los que se infiltran para distorsionar, traicionar, dividir y frenar el avance impetuoso del movimiento cooperativo boliviano que gracias a la educación y formación cooperativa otorgada por las entidades especializadas que tienen la misión de educar y capacitar cooperativistas profundamente conocedores de la filosofía y la doctrina cooperativa así como de los principios y valores de la cooperación, combaten la inmoralidad, la corrupción, el transfugio y la traición que en estos últimos años se han incrementado peligrosamente. Sólo estos males han tenido un crecimiento impresionante.

Las cooperativas de trabajadores y productores de bienes y servicios que se crearon bajo el flagelo de la desocupación y la crisis general, sufren las consecuencias más duras de la Nueva Política Económica impuesta por el D.S. 21060 que establece la estrategia neoliberal contraria a los intereses nacionales y populares. En los cuatro años de gobierno, el país se ha convertido en un gran bazar de venta de artículos de producción y fabricación extranjera, ocasionando el cierre de la mayor parte de las fábricas y las actividades artesanales y disminución de la producción agropecuaria, la relocalización de más de 23.000 trabajadores mineros sin posibilidades de nuevo destino, por el cierre de la mayoría de las empresas de la minería nacionalizadas y privadas de otros sectores laborales. La hiperinflación ha sido reemplazada por la gran recesión, el aparato productivo se encuentra semiparalizado, la tasa de la desocupación ha alcanzado el 25% de la mano de obra económicamente activa, las exportaciones de bienes y servicios han disminuido considerablemente, el PIB no se modifica no obstante las declaraciones oficiales, el poder adquisitivo de los sueldos y salarios cada vez es menor debido a la constante elevación del precio del dólar en el bolsín, la educación gracias a su privatización es privilegio de las minorías, la salud y el sistema de la seguridad social se encuentra camino de su liquidación, la rentas de los jubilados se han reducido a niveles inhumanos, los impuestos modificados con la Nueva Ley Tributaria castiga severamente al pueblo y permite el enriquecimiento de los poderosos que ahora exportan sus capitales al exterior, para fortalecer economías extranjeras. Por todo lo anterior, la Nueva Política Económica la calificamos de antinacional y antisocial, no puede considerarse como un bien en favor del pueblo.

Finalmente, el gran movimiento cooperativo organizado y sus organismos auxiliares de educación y asistencia técnica, hermanados en la doctrina, los principios y los valores de la cooperación social, hacen promesa firme de seguir luchando en función de la independencia económica y la liberación nacional de Bolivia, donde se hagan realidad sus objetivos inmediatos, y los largo plazo.

La Paz, julio 1º de 1989

POR LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE COOPERATIVAS MINERAS LA PAZ

Gregorio Herrera — PRESIDENTE
Ignacio Vega — VICE PRESIDENTE
Adolfo Von Boeck — STRIO. GENERAL

POR LA FEDERACION REGIONAL DE COOPERATIVAS AURIFERAS "FERRECO"

Mario Huazateng — PRESIDENTE
Jorge Coca — VICE PRESIDENTE
Rómulo Vargas — STRIO. GENERAL

POR LA FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS DE BOLIVIA

Pedro Montecinos Gómez — PRESIDENTE
Héctor Terceros — VICE PRESIDENTE
R.P. Julio Tumiri Javier — DIRECTOR FOMENTO COOPERATIVO
Iván Velasquez — SECRETARIO EJECUTIVO "ALCECOS"

El Movimiento Nacionalista Revolu cionario, el Partido Democrático Bol viano y los ciudadanos independiente te desean:

FELIZ CUMPLEAÑOS

y reafirman su voluntad de segu luchando a tu lado por un destino m jor para Bolivia.

La Paz, 1º de julio de 1989

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

Lea mañana en PRESENCIA médica

Nuevas esperanzas para los epilépticos

Fasciola hepática

7 procedimientos que deben tomarse en cuenta para el parto

Vamos a "limpiarnos" los ojos

Taller de Ortesis y Prótesis

PRESENCIA MEDICA, junto a nuestra edición dominical

M N R

CELULA AASANA

FELICITA EN EL DIA DE SU ONOMASTICO AL FUTURO PRESIDENTE DE BOLIVIA, C. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, DESEANDO QUE SU CAPACIDAD Y EXPERIENCIA, LOGREN EL OBJETIVO TRAZADO EN BIEN DEL PAIS.

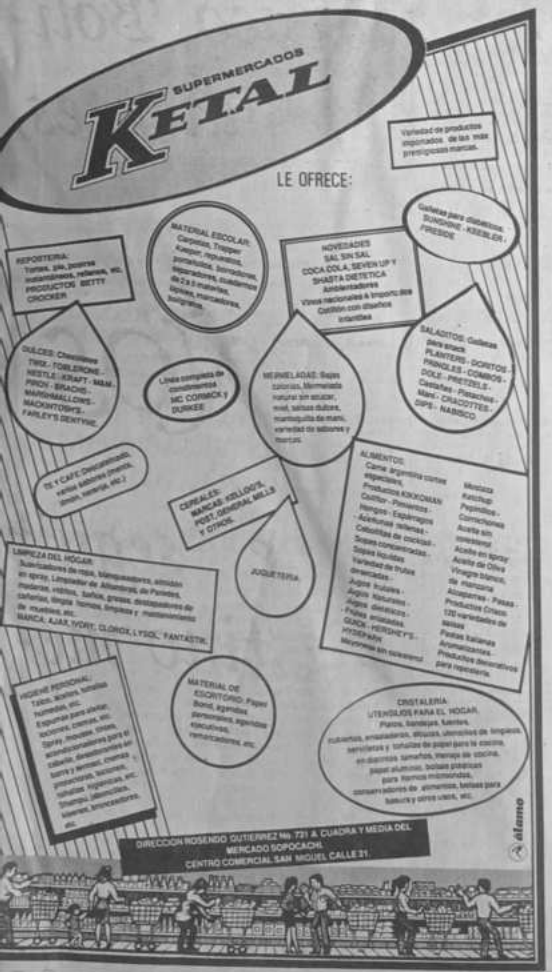
GONI PRESIDENTE

LA PAZ, 1 DE JULIO DE 1989

DR. PABLO CUBA VEGA
EJECUTIVO AASANA

LIC. ROGER QUIROGA U.
CMTE. ORGANIZACION

LIC. JOSE OLMOS H.
COORDINADOR



Sacerdote del Brasil

Los laicos deben transformar mundo de injusticias

El principal papel de los laicos, es transformar el mundo de injusticia dijo a PRESENCIA el R.P. Pedrinho Guareschi asesor nacional en Pastoral Social de la Conferencia Episcopal del Brasil, quien llegó a La Paz con el propósito de dirigir un curso sobre "formación política e ideológica para el compromiso cristiano".

"Los laicos deben ejercer su verdadera misión dentro de la Iglesia y en la sociedad. Ellos deben cambiar el mundo de injusticia para establecer los valores del Evangelio. Su papel principal es influir en la sociedad, en la política, que es lo más difícil", afirmó.

Pedrinho Guareschi, Master en Psicología Social, doctor en sociología y formado en Filosofía, Teología y Letras, explicó que el trabajo pastoral de laicos y jóvenes no se puede limitar a su participación en la liturgia "leyendo o cantando". "Ese no es su papel", -insistió- Hay un peligro al interior de la Iglesia al quedarnos en nosotros mismos. No puede haber un narcisismo pastoral.

Para que la acción de la Iglesia en el mundo no sea "estéril" dijo que todo plan pastoral debe partir de un análisis de la realidad, a fin de transformarla. "Hay que comprender la realidad, hay que prepararnos, hay que formarnos, pero no sólo eso. Puede ocurrir que tengamos una cabeza grande pero con pies pequeños. Tenemos que ser prácticos usando en método de acción-reflexión y viceversa".

Sugirió que a nivel latinoamericano, los responsables de la Iglesia, obispos, sacerdotes, religiosos, animadores. Superen las deficiencias en la pastoral que en muchos casos no responde a las necesidades del contexto histórico, político y social. Hay un miedo para actuar, y eso no puede ser".

El curso organizado por la Comisión de Laicos y Juventud de la Conferencia Episcopal Boliviana, concluirá el domingo próximo. Entre los temas que sirven de reflexión, se encuentran: ideología, sociedad, capitalismo, comunismo, socialismo; clase social los "aparatos" ideológicos del derecho, escuela, familia. Iglesias, sindicatos, cooperativas, comunicación, etc.

Sixto Valdez C.

Senador mexicano en el Legislativo

El senador de la Unión de los Estados Unidos de México, Antonio Jaime Aguilar, fue recibido ayer por miembros del directorio del Senado, a propósito de la entrega oficial de la documentación sobre legislación y procedimiento parlamentario del país, con miras a concretar un estudio comparativo y análisis de estos temas en América Latina.

Antonio Jaime Aguilar, acompañado por Arturo Vásquez Rengel, y su embajador en Bolivia, Marcelo Vargas, cumplen una misión especial en las naciones latinoamericanas, con el propósito de desarrollar el proyecto, que beneficiará a estos países, explicó durante su encuentro con el senador, Raúl Lema.

En la oportunidad, expresó el agradecimiento del Parlamento mexicano por facilitar la documentación, que abrirá un mayor conocimiento de la práctica parlamentaria latinoamericana y el desarrollo de los sistemas democráticos de la región, en su lucha por mejorar las condiciones de libertad.

Entrega de diploma a técnico en protección nuclear.

El embajador de Francia en Bolivia, Pierre Mutter, entregó el pasado jueves el diploma de técnico superior al ciudadano boliviano, Ronald Berdeja, cabecario de la Angencia Francesa de Cooperación Técnica (ACTIM).

Berdeja obtuvo el diploma después de un año de formación en técnicas de protección nuclear, curso impartido en el Comisariado para la Energía Nuclear de Francia.

Mutter destacó la colaboración entre el Instituto Boliviano de Ciencia y Tecnología Nuclear y el Servicio Francés de Cooperación Técnica que "constituye un ejemplo del trabajo conjunto de los técnicos y científicos de Bolivia y Francia, en el campo de las aplicaciones pacíficas de la energía nuclear".

Visita a PRESENCIA

Los alumnos de la promoción del Colegio Ferroviario, ubicado en la zona de Pura Pura de La Paz visitó el pasado martes las instalaciones de PRESENCIA para conocer la metodología de trabajo periodístico.

EL COMANDO GENERAL DE LA FUERZA AEREA

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento; en trágico accidente, ocurrido en la ciudad de San Pablo-Brasil, de quienes fueron la esposa, cuñada y sobrina del Sr. Tcnl. DEMA. Antonio Loayza Cáceres; 2do. Comandante y Jefe de Estado Mayor del Comando de Comunicaciones y Electrónica de la FAB.:

Sra. ALICIA GOMEZ DE LOAYZA
Sra. SONIA PEÑA DE GOMEZ
Srta. MARIA EUGENIA BRACAMONTE GOMEZ
(Q.E.P.D.)

Al mismo tiempo hace llegar a la familia doliente, los sentimientos de pesar que embargan a la Fuerza Aérea, por tan infausto deceso; rogando al Supremo Creador les conceda cristiana resignación.

Los restos mortales de las extintas serán velados en la Academia de Historia Militar (Ex-Círculo Militar), Plaza Murillo.

La Paz, 1 de julio de 1989

Semillas de Juan Pablo II

-El cristiano no puede dejar de hacer frente a su responsabilidad por falta de interés ante una edad en la que el propio desvalimiento reclama con fuerza la solidaridad ajena; y en la que el tiempo, de la mano de Dios, va acercando a las personas a la cumbre de la vida y al misterio de la resurrección. (Encuentro con los los ancianos. Santa Cruz, 13 de mayo de 1988).

Día de la Cooperación Mundial

FENCOMIN y FERRECO se constituyen en sectores generadores de divisas

Las cooperativas mineras del país se han constituido en un sector productor de bienes de exportación, que generan divisas para el estado pese a las peripecias y múltiples dificultades económicas y sociales que confrontan.

Este criterio está contenido en mensajes emitidos por la Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia y su similar de cooperativas auríferas FERRECO, en oportunidad de celebrar el "Día de la cooperación internacional" y de creación de FENCOMIN.

Pedro Montecinos y Mario Hauzateng, presidentes de FENCOMIN y FERRECO, coinciden al señalar que este sector continuará luchando por afirmarse como sector importante de la economía nacional y vencer sus carencias propias, para lo que se comprometen impulsar un adecuado y sostenido programa de educación y formación cooperativa, con el fin de fortalecer la conciencia social de la cooperación.

El gobierno actual, afirman ambas organizaciones, lejos de aplicar una política minera que estimule y apoye al cooperativismo minero, viene "estrangulando al sistema" con la aplicación del nuevo modelo económico, a través de los decretos supremos 21060, 21660 y ley 843.

FENCOMIN, con la autoridad moral que le confiere su lucha sin capitulaciones y su condición de matriz nacional de los trabajadores del subsuelo, se esforzará por la cohesión, la unidad y la integración en todas su filas, porque son factores claves, para profundizar la lucha hasta vencer, no sólo a los enemigos abiertos y encubiertos de los intereses de la patria, sino también a los enemigos del sector, que desde varios frentes pretenden dividir a nuestras fuerzas.

Más adelante, señala que no sólo el gobierno seudo democrático, a través de varios de sus ministerios y entidades descentralizadas, se ha entrometido y se entromete en la vida interna del movimiento cooperativo minero, sino que también los empresarios privados de la minería han desatado una campaña de provocación y hasta de guerra abierta, con el fin de despojar y desalojar de sus concesiones y arrendamientos a las cooperativas mineras.

FENCOMIN jamás renunciará al legítimo ejercicio de la crítica, porque es un derecho que le ampara y le otorga la Constitución Política del Estado y las leyes del cooperativismo, por ello manifiesta su decisión de hacer públicas sus críticas constructivas, en defensa de los intereses de los trabajadores del sector y los altos intereses de la patria, que hoy se encuentra expuesta a la voracidad de la nueva rosca y de las corporaciones transnacionales.

FULKA: "No tenemos relación con grupo Zárate Willca"

El líder del partido Frente de Unico de Liberación Katarista (FULKA), Jenaro Flores, afirmó ayer que esa tienda política no tiene nada que ver con los miembros del grupo "Zárate Willca" y que sería "muy lamentable que se pretenda establecer una relación con ese tipo de organizaciones, que no tienen los principios del katarismo".

Afirmó que, "personalmente, él nunca portó armas ni en la dictura de Banzer" cuando fue perseguido. "Simplemente -dijo- peleamos desde nuestras organizaciones sindicales, participando en manifestaciones y huelgas de hambre".

Respecto a la detención del candidato a diputado pro FULKA, Gabriel Rojas, hizo conocer un comunicado en el que pide su libertad, así como la de estudiantes, campesinos y profesionales, que "injustamente son privados de su libertad".

En ese documento, se solicita que los ciudadanos detenidos sean únicamente investigados y juzgados por las autoridades bolivianas y no por "agentes norteamericanos".

Se exige al gobierno y a sus autoridades, "así como demuestran celo y celeridad con el caso de los súbditos norteamericanos, esclarezcan y castiguen a los autores intelectuales y materiales de los asesinatos del padre Luis Espinal, Marcelo Quiroga Santa Cruz, Carlos Flores, Alberto Vega, Dr. Kempff Mercado, el diputado Salazar, de las masacres campesinas de Tolata, Epizana, Melga, Parotani, Villa Tunari, Watajata, San Juan, Todos Santos y de la calle Harrington".

Afirma que de "no ser así, significaría que nuestro gobierno democrático y las autoridades, no respetan ni hacen cumplir las leyes que dotaron al pueblo boliviano, sino en forma unilateral".

Diputado de ADN:

Dirigentes de IU y COB defienden a productores de coca en forma irracional

"Los dirigentes de la Izquierda Unida, Antonio Aranibar, y de la Central Obrera Boliviana, Simón Reyes, defienden irracionalmente a los productores de la hoja de coca, hasta la última gota de sangre, sin hacer referencia a una sustitución de los cocales bajo el cumplimiento de las leyes", afirmó ayer el diputado y miembro de la comisión de sustitución y lucha contra el narcotráfico de la cámara de diputados, Guido Camacho.

Explicó que los dos dirigentes "siempre afirman que defienden a los productores de la hoja de coca, pero nunca mencionan que se debe proceder a una sustitución legal que garantice la economía del campesino, la seguridad de mercados para los productos sustitutivos, además de brindarles ayuda técnica y financiera".

Aseguró que los términos que utilizan los dirigentes expresan sólo que "defenderán a los productores en sus plantíos y eso significa coadyuvar la labor de los narcotraficantes, a quienes les corresponde respaldar a los productores de coca en forma inorgánica e irracional".

Informó que en algunas reuniones con los cocaleros, se mencionó que esta situación "implicaría una protección al narcotráfico", porque se les explicó que los excedentes de coca son desviados a la fabricación de cocaína.

"Sin identificar -añadió- individualmente a los productores de coca, se ha dicho que ellos son cómplices del narcotráfico y lo que no podemos es personalizar a quienes proveen a los narcotraficantes; por esto las políticas que se deben implementar en el país respecto a la coca, deben ser para garantizar al campesino una sustitución racional y adecuada, con garantía de mercado y precio de los productos sustitutivos".

Gobierno apoyará festival "Sombrero de Sao"

(ANF).- El gobierno central ofreció colaborar con los organizadores del festival folclórico "Sombrero de Sao" a celebrarse en la ciudad de Santa Cruz, entre el 6 y el 9 de septiembre próximo, anunció en esta ciudad, Alfonso Moreno, presidente de confraternidades de Santa Cruz.

Tras sostener reunión con autoridades de gobierno, Moreno dijo que el poder ejecutivo prometió promocionar y divulgar por los medios de comunicación del estado, la realización de este festival en su tercera versión y que congregará a 30 grupos folclóricos del oriente y el chaco bolivianos.

El festival, en el que participarán 5 departamentos, lleva tres años en su realización y ha ganado prestigio dentro la sociedad cruceña. Anteriormente era organizado por la Casa Municipal de Cultura de Santa Cruz. Ante la falta de recursos de esa institución del municipio, han tomado a su cargo la realización del festival, el Comité de Intereses, la Alcaldía, CORDECRUZ, y la Prefectura del departamento.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE INGENIERIA RR.PP. 245/89

OLIMPIADA MATEMATICA BOLIVIANA

SEMINARIO DE ACTUALIZACION DE TEORIA DE NUMEROS Y SU APLICACION

1.- ANTECEDENTES.- La OLIMPIADA MATEMATICA BOLIVIANA dentro de las actividades que efectúa en favor de la difusión y fomento de la cultura matemática, ha programado para el presente año la realización de un Seminario de Actualización de Teoría de Números y su Aplicación.
2.- INVITACION.- La UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES y la Facultad de Ingeniería a través de la OLIMPIADA MATEMATICA BOLIVIANA invita a los Docentes y Profesores del área de Matemáticas del ciclo medio e intermedio a participar en el Seminario de Actualización de Teoría de Números y su Aplicación, evento que se realizará en la Facultad de Ingeniería los días 3, 5, 7, 10 y 11 de julio de horas 18:30 a 20:00.
3.- INSCRIPCIONES.- Las inscripciones se recibirán en la Decanatura de la Facultad de Ingeniería los días 3, 4, y hasta las 12 Hs. del día 5 de julio.
4.- CERTIFICADOS.- Los participantes al Seminario recibirán un certificado de asistencia de la UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES.

La Paz, junio de 1989

MOTIVO DE VIAJE

EN COCHABAMBA

TRANSFIERO BOUTIQUE DE PRIMERA CATEGORIA CON EXCELENTE CLIENTELA EN LA MEJOR ZONA COMERCIAL, CON MAS AMBIENTES PARA AMPLIACION, LLAMAR A LOS TELEFONOS 44489-42533.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
CODETAR
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO
I.A.B.
INVITACION PUBLICA Nº 07/89
DISEÑO Y CONSTRUCCION PUENTE QUEBRADA DEL CINCO (5)
SEGUNDO LLAMAMIENTO
ACLARACION

Se comunica a las empresas constructoras interesadas en la presentación de propuestas para el diseño y construcción Puente Quebrada Cinco que, las publicaciones del segundo llamamiento en uno de sus párrafos consignan por error la construcción del matadero para Bermejo correspondiendo este llamamiento al "Diseño y Construcción Puente Quebrada Cinco (5)".

Las propuestas deberán ser presentadas indefectiblemente hasta Hs. 16:00 del día martes 4 de julio del año en curso.

Tarija, junio, 30 de 1989
RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

Ud, antes así...

Damas Leonas entre donativo a Psiquiatr

Las Damas Leonas entregaron ayer un importante donativo al Pabellón de Psiquiatría del Hospital de Clínicas, que consiste en frazadas, pijamas, dos cocinas, sábanas y además vituallas.

La entrega fue realizada por la presidenta de esa agrupación, Dra. Julia de Murillo, quien se encargó de organizar diferentes actividades para la recaudación de fondos.

Por su parte, el director del mencionado nosocomio, Jorge Auza, a tiempo de agradecer el esfuerzo demostrado, señaló que ese pabellón ha alcanzado significativos logros en la atención a los pacientes.

Dijo que desde la llegada de tres técnicos alemanes, se ha evitado que los pa can por más de fratamiento ben ahora, son integrados dos o tres meses.

Agregó que internados es familiares, hospital, se ofre

En ese sentid ne que hacerse guir sus medic casi todo su tra reiteró, la donac Leonas represen valioso.

Normalmente ta con 15 ó 18 reciben terapia su rehabilitación.

CONVENIO AID-FSE 511/0593 CARITAS-COCH

INVITACION Nº 1/8

SE INVITA A LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTA EN EL PAIS, A LA PRESENTACION DE PROPUESTAS PROVISION DE TUBERIAS, ACCESORIOS, EQUIPOS BEO Y HERRAMIENTAS; CON DESTINO A LOS PROY AGUA POTABLE DE SANTA ROSA NORTE, COLCH CLIZA, UBICADOS EN EL DEPARTAMENTO DE COCH

LOS PLIEGOS Y ESPECIFICACIONES DE LA INVITACION, PODRIAN ADQUIRIRSE DE CARITAS BAMBA, AV. BLANCO GALINDO, Km. 6 TEL. 4187 BAMBA-BOLIVIA

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN HASTA Hs. 10 24 DE JULIO DE 1989.

COCHABAMBA, JULIO DE 1989

FEDERACION NACIONAL D COOPERATIVAS MINERAS DE BO

Con Personería Jurídica Nº 0003 de 4 - 12 - 79

FENCOMIN LA PAZ – BOLIVIA

SALUDO

AL DIA INTERNACIONAL COOPERATIVISMO

La legítima FEDERACION NACIONAL DE TIVAS MINERAS DE BOLIVIA (FENCOMIN más cálido homenaje a los que en 1844 fundaron Cooperativa en Rochdale (Inglaterra) y saludan nal y revolucionariamente a todos los cooperat país, en forma particular a los trabajadores coo mineros de Potosí, Oruro (Siglo XX), Norte de Potosí (Atocha), cooperativas auríferas, Coope distrito de La Paz y otros, en este Gran Día de su homenaje 1er. sábado de julio.

Como organización genuina y representativa temos seguir luchando por un cooperativismo de revolucionario, desterrando de las filas a los oportunistas que pregonan un cooperativismo clas rio y demagógico; para conseguir mejores con vida, reactivando la minería con la mecanización tros medios de producción, luchando por la previ salud, del capital humano, expansión y mayores trabajo, vivienda, educación hasta alcanzar el bie mún que es la liberación social y económica y la nueva sociedad sin explotados ni explotadores.

La Paz, junio 30 de 1989

p/FEDERACION NACIONAL DE COOPERATI MINERAS DE BOLIVIA

Pánfilo Anavi Vigabriel
PRESIDENTE FENCOMIN

Marlboro

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

Marlboro

nta Cruz

Conferencia de maestros analiza el sistema de jubilaciones

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA).- La conferencia nacional de maestros se inició aquí con el propósito de que el sistema educativo tenga algún aporte efectivo de los docentes y no una "imposición" del ministro de Educación , dijeron los participantes a la misma.

No hubo ceremonia especial para la inauguración de dicha conferencia, sino palabras de reflexión de parte de los principales dirigentes del magisterio, en sentido de que se trabaje para superar "moldes esquemáticos de gente que no parece vivir en este país, sino de quienes quieren imponer normas que están alejadas de la realidad boliviana."

Inmediatamente, los participantes procedieron a formar comisiones de trabajo, para tratar aspectos puntuales que fueron establecidos en la convocatoria.

Esos temas se refieren al análisis y conclusiones sobre la institucionalización del régimen conductivo educacional, que se basará -según los informantes- sobre las disposiciones del Código de Educación y otras normas legales vivientes y no de acuerdo "al código del nepotismo político", porque para garantizar una educación efectiva en el país, "hay que impartir enseñanza dentro del concepto de nacionalidad, sin dar concesiones a los avasallamientos culturales de quienes dan créditos financieros al gobierno", según expresó Hernán Becerra.

"La educación debe ser un fiel reflejo cultural de la nación, con las diferenciaciones regionales que le son peculiares, pero de ninguna manera subordinada a moldes que no son bolivianos, para cambiar la mente de las nuevas generaciones, como un injerto o lavado de cerebro que obedezca a un sistema socio-económico que no es el nuestro", dijeron a **PRESENCIA** algunos de los dirigentes del docentado.

Similares conceptos fueron vertidos en relación al segundo punto del temario que debatirá la referida conferencia, que es sobre el congreso padagógico que se cumplirá dentro de poco y que es continuación del congreso nacional de educación que anteriormente propició la Central Obrera Boliviana, en septiembre del año pasado.

Sobre este aspecto, los profesores se proponen hacer escuchar su voz y aliento con respecto al "proyecto educativo popular" que, según los informantes, entre quienes se contaban también los directivos de la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivia, Jaime Baldiviseo Luna y Noel Orozco Medinacelli, "es una praxis de la técnica pedagógica" que debe implantarse en el país.

Afirmaron que si la educación no empalma con la realidad nacional, nada bueno se puede esperar, en el entendido de que "no puede haber saltos que desdigan la identidad de los actores y del escenario que, en este caso, son Bolivia y los bolivianos".

Finalmente, al margen de los asuntos varios que se tratarán en esta conferencia, se tiene un tercer punto relativo a los aspectos sindicales, en el que los participantes, además de recalcar el carácter sindicalistas de los educadores en torno a la COB, dijeron que se tratará exhaustivamente el caso de "capricho y de interés político-partidario" que rige la conducta del ministro de Educación, en sentido de jubilar "forzadamente" a dirigentes sindicales del magisterio.

Explicaron que ese comportamiento del ministro Ipiña (jubilación prematura, vale decir antes del tiempo que indican las leyes vigentes), tiene como finalidad evitar que los dirigentes del profesorado sean postulados nuevamente a cargo de es tipo", olvidándose que no se trata de personas sino de dirigentes con una línea sindical de conciencia y no de dinero".

Manifestaron que la conferencia se pronunciará en relación a esa "atrabiliaria medida", por estimar que, al margen de lo que personalmente pueda significar, en el contexto institucional "es una arbitrariedad".

Con ganas de aprender
De cinco a siete kilómetros tienen que caminar cada día muchos niños y jóvenes que tienen ganas de aprender. Es la realidad de la educación boliviana en el campo, donde los "salvadores del país" sólo llegan en tiempo de campaña electoral para expresar toneladas de promesas. La imagen fue lograda en un momento de descanso. Las tres niñas, no ocultan su sonrisa.
Sus pies son el testimonio del caminar intenso. Las bolsas además de servir para llevar su cuaderno, libro y lápiz, se constituyen en el "transporte" de su alimento. Ellos quieren aprender, pero no siempre logran sus aspiraciones (Foto de Sixto Valdez Cuéllar (PRESENCIA-Sucre).

nta Cruz

veras sanciones r pesca con plosivos

ANTA CRUZ, 30 (PRESEN-A).- La Unidad Técnica Desentrada del Centro de Desa-lo Forestal advirtió hoy aquí está terminantemente prohi-a la pesca con explosivos y a productos nocivos.

comenzar la temporada co-cial de pesca se está recor-do que están en vigencia leyes sancionan con severidad la redación de la fauna.

gún inspectores de sanidad ha establecido que algunas idas de pescado que se ven-en esta ciudad y poblaciones norte, muestran signos de ha-sido capturados mediante ex-sivos.

UTD pidió, asimismo, la coo-ación de autoridades provin-es y ciudadanos en general a evitar la pesca con produc-tóxicos en ríos y lagos.

pecialmente entre campesi-y colonos del oriente está di-dida la práctica de pesca me-te el "barbasco" (resina tóxica ertos árboles) que causa to-mortandad especialmente de nos.

r su parte la Intendencia Mu-pal anunció que todos los dores de pescado deben, sariamente, someter sus par-a revisiones sanitarias, para r que el producto llegue al umidor en mal estado como stado ocurriendo con el peje-procedente de Oruro y Suru-el Beni.

uro

NFE confronta ave crisis conómica

URO 30 (PRESENCIA).- La resa Nacional de Ferrocarri-actualmente, afronta una di-situación económica, como recuencia de la contracción sufre el requerimiento de sus cios, por parte de los usua-Las autoridades de ENFE, sede en esta ciudad, señala-que, en los últimos meses, inuyó el flujo de carga, espe-ente en el rubro de trigo.

subgerente de Operaciones empresa, Pedro Adrián Cali-dijo a la prensa local, que actor determinaría llevar nte un estudio tarifario por de ENFE. Acotó que tam-n el mes de marzo, por dis-ión gubernamental, hubo un mento salarial del 15 por

ego que, ante la apremiante ción, es urgente que se asig-ndos a la empresa ferrovia-ara cubrir sus necesidades erentorias.

cordó, en lo relativo a tarifas, partir del 7 de abril pasado, presa puso en conocimiento Ministerio de Transportes, la ción de sus fletes para el do de carga, tanto local co-dernacional, en una propor-del 36 por ciento.

embargo, aseveró, a poco o de ser puesta en vigencia eva escala, se advirtió un tuso sustancial en la capta-de transporte de carga, pre-amente porque los clientes, ieron utilizar el transporte tero. Citó como ejemplo, el de los pobladores de Colcha-ue prefirieron trasladar su ucción de sal por carretera, que dicen, " elevadas tari-roviarias".

ngeniero Pedro Adrián Cali-dijo que, ante esta situa-ENFE no tuvo más remedio ebajar sus tarifas y volver a veles anteriores, para recu-los flujos de carga de meses los.

o que se refiere al transpor-pasajeros, en el servicio lo-expreso, en cambio se man-los precios anteriores; pe-s los servicios de ferrobuses ramal La Paz- Oruro- Co-mba: fueron rebajados los es, para incrementar el flujo sajeros.

Mario Rolón Anaya

Descentralización debe comenzar con ley de gobiernos departamentales

SUCRE 30 (PRESENCIA).- La panacea universal, no resolverá todos los problemas del país, pero, el proceso de descentralización administrativa debe comenzar con una ley de gobiernos departamentales, en el estricto e indispensable marco de la Constitución Política del Estado, dijo hoy aquí a la prensa local el senador adenista Mario Rolón Anaya, luego de exponer en el IV Congreso Nacional de Comités Cívicos, celebrado en Cochabamba, los antecedentes históricos de esta ambición regional surgida al influjo e impulso de las organizaciones cívicas de la República.

Se trata de un proceso que interesa a todos los ciudadanos y cuya aplicación debe ser resultado de una concertación multiregional y multipartidaria, que responda, de igual modo, a las aspiraciones de las 108 provincias que existen en el territorio boliviano, Rolón Anaya se proclamó partidario del proceso en cierne, abogando por la participación colectiva de esos pueblos rurales convertidos en estampas de cuarto mundo y porque, desde la fundación de la República, no se ha modificado la estructura de una vasta geografía, con desigualdades patentes que degeneran en sectarismos y regionalismos, como emergencia del desencanto del quehacer cívico y político.

FONDO DEPARTAMENTAL

Todos coinciden en la necesidad de una apertura del proceso de descentralización administrativa, pero, al márgen de los 17 proyectos existentes en el país, pocos son los que han precisado sobre uno de los aspectos más conflictivos del mismo: la distribución equitativa de los recursos económicos que viabilicen la andadura del sistema descentralizador.

Un Fondo Departamental, visualizado en el Tercer Congreso Nacional de Comités Cívicos efectuado en La Paz en 1986, de sostenimiento de los distritos que no cuentan con regalías petroleras o mineras, podría ser una de las alternativas para dilucidar el aspecto más importante y engorroso de la descentralización. Esas cuotas para los departamentos "desvalidos" y "desguarnecidos" serían el producto de un 20 por ciento de los recursos que dispone anualmente el Tesoro General de la Nación.

EL CONGRESO Y LA DESCENTRALIZACION

El gremio político quedó paralizado en la legislatura que fenece por el rechazo de las regiones a la entrega de los servicios de salud y educación que equivalía a una desentralización administrativa parcial.

Faltó además voluntad política en el Congreso para considerar el abanico de proyectos que han evolucionado las regiones desde que se inició la ofensiva descentralizadora, explicó Rolón Anaya, tratando de justificar la conducta de los legisladores con respecto al tratamiento del asunto.

En contra de quienes se amedrentan ante los riesgos de un desmembramiento de la República o ante la multiplicación por nueve del caos y la anaquía, Rolón Anaya advirtió que el movimiento cívico ha sopesado esas previsibles contigencias. Más allá de ese criterio provinciano de que "la parroquia es la patria", el senador de Acción Democrática Nacionalista consideró que es impostergable la modernización y racionalización del Estado boliviano.

En el Cerro Pati Pati

Técnicos de EE.UU. removerán 600.000 metros cúbicos de tierra

POTOSI, 30 (PRESENCIA).- Los norteamericanos removerán un total de 600.000 metros cúbicos de tierra para la explanación del Cerro Pati Pati en dos fases de trabajo, una que se viene desarrollando desde esta semana hasta la segunda quincena de septiembre y la otra fase de trabajo será el próximo año cuando retornen a Potosí los técnico-militares de los Estados Unidos.

Esta información y otros datos complementarios fueron explicados por los norteamericanos a los periodistas de esta ciudad en una inspección que durante varias horas de este viernes se efectuó, a las obras del Cerro Pati Pati y también a los trabajos de Acción Cívica que cumplen simultáneamente las tropas técnico-militares.

La invitación para un recorrido por toda el área de trabajo de los norteamericanos y que fue cursada a los diferentes medios de comunicación de esta ciudad y corresponsales fue propiciada por la Corporación Regional de Desarrollo, CORDEPO.

Inicialmente, los periodistas potosinos recibieron explicaciones sobre los trabajos de la denominada Acción Cívica que los norteamericanos realizan en cinco lugares: Santa Lucía, Don Diego, Manquiri, Huari Huari y Palcamayu, poblaciones cercanas al área de influencia del Cerro Pati Pati.

En Santa Lucía y Manquiri se construyen escuelas [en el segundo caso se trata de trabajos de ampliación]; en Don Diego se efectúan mejoras e instalación de energía eléctrica en los balnearios o piscinas. En Huari Huari se instala un sistema de aducción de agua potable y finalmente en Palcamayu se construye un camino vecinal.

De acuerdo a la explicación, todos estos trabajos concluirán hasta la mediados de este mes de julio, al término de los cuales un contingente aproximadamente de 50 norteamericanos que cumplen estas tareas retornarán a su país o en su caso a otro lugar donde se desarrolla la Acción Cívica de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos.

Posteriormente, los representantes del periodismo potosino visitaron los trabajos que ya se ejecutan en la explanación del cerro Pati Pati donde en esta primera fase de trabajo que comprende tres meses (hasta la segunda quincena de septiembre) se removerán 200.000 toneladas de metros cúbicos de tierra, en tanto que en el próximo año cuando retornen los norteamericanos a Potosí se removerán los restantes 400.000 metros cúbicos para completar a los 600.000 metros cúbicos de tierra que contempla el proyecto de explanación del cerro Pati Pati.

Se ha hecho conocer que el total de norteamericanos que actualmente se encuentran en Potosí es de 260, mientras que la maquinaria que llegó a esta ciudad es del 85 por ciento y que virtualmente ya todo el equipo y gente se encuentra en la Villa Imperial para los trabajos de explanación del cerro Pati Pati.

En cuanto al equipo pesado se indicó que llegaron a Potosí cuatro tractores y han sido alquilados en el país cinco; mientras que las palas mecánicas o cargadoras, del mismo modo, unas son norteamericanas y otras que también fueron alquiladas en Bolivia. El resto del equipo comprende volquetas (propias y alquiladas), camionetas, vehículos livianos, carro ambulancia y otros accesorios instalados en inmediaciones del cerro Pati Pati.

Otra información proporcionada a los representantes del periodismo local fue que el trabajo se desarrolla durante toda la semana existiendo descanso solamente los días domingos desde el mediodía.

Finalmente, entre otros aspectos, se hizo conocer que con el propósito de visitar los diferentes monumentos históricos como la Casa de la Moneda, el Cerro Rico y otros, se organizarán grupos para que en base a un rol establecido, los norteamericanos puedan conocer los diferentes centros de atracción turística de la Villa Imperial.

Trinidad

Cooperativas agrícolas piden ampliación de plazo para reprogramación de créditos

TRINIDAD, 30 (PRESENCIA).- La Federación de Cooperativas Agrícolas del Beni solicitó al gobierno una nueva prórroga en el plazo para la reprogramación de los créditos en mora, concedidos por el Banco Agrícola, debido a las "pésimas" condiciones económicas por las que pasa el sector campesino regional.

Por resolución gubernamental anterior, el Banco Agrícola concedió la reprogramación de las deudas crediticias en mora, previo pago de los intereses devengados, pero, el índice de regularización no fue el esperado.

Los sectores campesinos agricultores, a través de sus organizaciones, insisten en que la crítica situación del mercado no les permite acogerse a la reprogramación, aunque existe un alto porcentaje de créditos vencidos que corresponde a personas de la ciudad, aunque con garantía de predios rurales.

La FEDECOAB, en su petición al presidente de la República y ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, dice que además del abandono del sector, los agricultores están azotados por factores climatológicos, inundaciones, sequías prolongadas, plagas y enfermedades que les imposibilita arreglar con el Banco.

"Para podernos acoger al decreto 22033, solicitamos una ampliación hasta el mes de diciembre", dice el telegrama enviado por Lucio Mendoza, Hernán Justiniano y Nilo Avilés, presidentes y secretario general de la federación, respectivamente.

Instituciones cruceñas acuerdan preservar de vicios a juventud

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA).- Las instituciones más representativas de este distrito suscribieron un convenio para trabajar conjuntamente en programas destinados a preservar de los vicios a la juventud.

La firma del convenio, que fue aparejada por una marcha de estudiantes de diversos colegios apoyando la medida, se cumplió en el despacho del prefecto del departamento, Mario Barberi Sctaroni, quien presidió el acto.

Allí estuvieron, entre otros, el presidente del Comité pro Santa Cruz, el comandante de la Policía departamental, alcalde municipal, presidenta del Comité Cívico Femenino, un representante del arzobispado, la directora de Dirección del Menor, gerente de la Cámara de Industria y Comercio, presidente de la Federación de Empresarios Privados, el de la Federación de Profesionales.

En realidad, la firma del convenio fue una ratificación del denominado plan "Alerta Juventud", que impulsa la Prefectura del Departamento con el fin preservativo antesmencionado, en vista de los graves problemas socio-culturales "que están trastrocando los cimientos de la sociedad cruceña, debido al vertiginoso crecimiento que registra".

Tomando en cuenta que todo aquello afecta a la familia, se ha invocado tanto a los dirigentes de las diversas instituciones así como a todos los miembros de la colectividad para que asuman la responsabilidad que les corresponde ante dichos peligros

Se considera que, dentro de un marco de esfuerzo mancomunado, en el que se destaca como alto valor el aporte que la propia juventud puede y debe hacer, será posible elaborar una política de lucha contra la criminalidad, a corto y largo plazo, que deberá sustentarse en el respeto a las leyes, con destino a lograr una convivencia civilizada.

Trinidad

Labores escolares serán reanudadas el 3 de julio

TRINIDAD, 30 (PRESENCIA).- La dirección distrital de educación confirmó que las clases escolares se deben reanudar el próximo lunes 3, en todos los establecimientos fiscales y privados del departamento.

La vacación de invierno, de tres semanas, no será ampliada y los alumnos de los diferentes ciclos del sistema formal deberán retornar a las aulas, dijo hoy la directora regional, Delia de Suárez.

RECLAMO POR EXAMENES

Por otra parte, varios postulantes a direcciones de establecimientos protestaron aquí por supuestas irregularidades en los resultados de los exámenes que dieron hace un mes.

Según dijeron públicamente, las notas entregadas desde el Ministerio de Educación -por la comisión respectiva- no coinciden con los registros que los examinadores divulgaron cuando vinieron a tomar las pruebas, por lo que impugnarán los resultados ante las autoridades respectivas.

Por la supervivencia

Las amas de casa en la ciudad de El Alto han dejado sus hogares, para salir a buscar trabajo en los planes de acción comunal por alimentos, a fin de contribuir a la alimentación diaria de sus hijos, o bien hacerlo en el comercio minorista, expendio de verduras y comida u otras actividades de la economía informal.

Según una encuesta muestreo, lograda en los comedores populares de la Vicaría de esta ciudad, en la zonas del sector norte: Río Seco, Estrellas de Belén, 25 de Julio, Villa Tunari, San José, Alto Lima y Pedro Domingo Murillo, se han establecido los siguientes resultados: una de diez madres sale de su casa para trabajar con sueldo fijo; 5 mujeres de 10 salen a vender o son empleadas domésticas; 3 de 10 trabajan por alimentos en sus zonas; una de 100 madres trabaja por alimento y tiene un sueldo eventual; finalmente, 2 de 173 mujeres trabajan en las labores de su hogar.

En cuanto a los ingresos: ocho de cada diez familias tiene un ingreso menor a Bs 5 al día; uno de cien hogares alcanza a un ingreso mayor a Bs 5 y dos de cada diez hogares no toman en cuenta ese aspecto.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
LA PAZ, SABADO 1 DE JULIO DE 1989

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 907 SANTA CRUZ	Hs. 07.20	VLO. 907 MIAMI	Hs. 06.20
VLO. 907 PUERTO SUAREZ	Hs. 07.20	VLO. 907 CARACAS	Hs. 06.20
VLO. 811 COCHABAMBA	Hs. 07.30	VLO. 907 MANAOS	Hs. 06.20
VLO. 811 SANTA CRUZ	Hs. 07.30	VLO. 800 COCHABAMBA	Hs. 07.30
VLO. 811 SUCRE	Hs. 07.30	VLO. 916 SANTA CRUZ	Hs. 08.55
VLO. 811 TARIJA	Hs. 07.30	VLO. 916 COCHABAMBA	Hs. 08.55
VLO. 811 CAMIRI	Hs. 07.30	VLO. 963 SANTA CRUZ	Hs. 08.55
VLO. 632 TRINIDAD	Hs. 08.10	VLO. 633 TRINIDAD	Hs. 10.10
VLO. 632 SANTA ANA	Hs. 08.10	VLO. 633 COBIJA	Hs. 10.10
VLO. 632 GUAYARAMERIN	Hs. 08.10	VLO. 633 RIBERALTA	Hs. 10.10
VLO. 916 LIMA	Hs. 08.45	VLO. 633 GUAYARAMERIN	Hs. 10.10
VLO. 922 CUZCO	Hs. 10.50	VLO. 923 CUZCO	Hs. 12.00
VLO. 963 ARICA	Hs. 11.00	VLO. 917 LIMA	Hs. 15.35
VLO. 963 SANTIAGO DE CHILE	Hs. 11.00	VLO. 964 SANTIAGO DE CHILE	Hs. 19.05
VLO. 865 SANTA CRUZ	Hs. 14.00	VLO. 964 ARICA	Hs. 19.05
VLO. 917 COCHABAMBA	Hs. 16.35	VLO. 866 SANTA CRUZ	Hs. 20.05
VLO. 917 SANTA CRUZ	Hs. 16.35	VLO. 866 PUERTO SUAREZ	Hs. 20.05
VLO. 800 SANTA CRUZ	Hs. 20.00	VLO. 828 SANTA CRUZ	Hs. 20.15
VLO. 800 PANAMA	Hs. 20.00	VLO. 828 COCHABAMBA	Hs. 20.15
VLO. 800 MIAMI	Hs. 20.00	VLO. 828 SUCRE	Hs. 20.15
VLO. 864 COCHABAMBA	Hs. 20.45	VLO. 828 TARIJA	Hs. 20.15
		VLO. 828 CAMIRI	Hs. 20.15

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
CODETAR
FABRICA DE ALIMENTOS BALANCEADOS ALBAT
INVITACION PUBLICA Nº 01/89
(SEGUNDO LLAMAMIENTO)
ADQUISICION MAQUINA SECADORA DE GRANOS

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) INVITA A LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPUESTAS CON DESTINO A LA ADQUISICION DE UNA MAQUINA SECADORA DE GRANOS (MAIZ Y SORGO) PARA SU FABRICA DE ALIMENTOS BALANCEADOS.

TODA PROPUESTA DEBERA SUJETARSE A LAS SIGUIENTES ESPECIFICACIONES TECNICAS:

- SECADORA DE GRANOS PORTATIL DE FLUJO CONTINUO
- RENDIMIENTO: 8/10TM/HORA CON EXTRACCION DE 3 A 4 PUNTOS DE SECADO
- COMBUSTIBLE: ALTERNATIVO GAS-OIL Y GAS NATURAL
- ACCESORIOS: TRANSPORTADORES DE CARGA Y DESCARGA, TABLERO DE COMANDO Y MEDIDOR DE TEMPERATURA.

EL EQUIPO DEBERA SER ENTREGADO Y PUESTO EN FUNCIONAMIENTO EN FABRICA.

EL PRESENTE TRAMITE SERA EFECTUADO EN EL MARCO DEL ANEXO 3 DEL D.S. 21660 DE 10 DE JULIO DE 1987 POR LO QUE LOS PROPONENTES DEBERAN CEÑIRSE ESTRICTAMENTE A LAS ESPECIFICACIONES LEGALES YA INDICADAS, DEBIENDO ADJUNTAR A SU PROPUESTA LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS LEGALES:

- CERTIFICADO UNICO DE CONTRIBUYENTES
- REGISTRO EN LA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO Y SOCIEDADES POR ACCIONES
- CERTIFICADO DE SOLVENCIA FISCAL
- BOLETA DE GARANTIA DE SERIEDAD DE PROPUESTA POR UN VALOR DEL UNO POR CIEN DEL TOTAL OFERTADO.

LA FABRICA EFECTUARA EL PAGO CONTRA ENTREGA DEL EQUIPO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN HASTA EL DIA 10 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO HASTA HORAS 12:00 EN LA SECRETARIA DE ALBAT, UBICADA EN LA CIUDAD DE TARIJA: VILLA AVARICA, ZONA LOURDES Y DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO BAJO EL ROTULO DE "INVITACION PUBLICA Nº 01/89 ADQUISICION MAQUINA SECADORA DE GRANOS".

SU APERTURA SE EFECTUARA DENTRO LAS SIGUIENTES 48 HORAS DEPUES DEL CIERRE DE RECEPCION DE PROPUESTAS.

LA EMPRESA ADJUDICATARIA, JUNTO A LAS DEMAS GARANTIAS DE LEY, DEBERA ADJUNTAR UNA BOLETA DE GARANTIA DE BUEN FUNCIONAMIENTO DE EQUIPO POR EL LAPSO DE UN AÑO DESPUES DE INSTALADO COMO MINIMO.

CUALQUIER INFORMACION ADICIONAL PODRA SER RECABADA EN LA GERENCIA GENERAL DE ALBAT TELEFONO 2-5399.

ALBAT SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN CASO DE NO CONVENIR A SUS INTERESES LAS PROPUESTAS QUE SEAN PRESENTADAS.

TARIJA, 28 DE JUNIO DE 1989
RELACIONES PUBLICAS DE ALBAT

"Familias Plan" agradecieron a Instituto Boliviano Alemán

Ayer en la mañana, los miembros y familiares del Comité Central de las "Familias Plan" se concentraron para agradecer al instituto Boliviano Alemán, por la labor que desarrolla esa institución en beneficio de esa organización.

El acto se realizó en el Complejo Fabril "18 de Mayo", del sector de Río Seco, en horas de la mañana.

El instituto, según sus representantes, recién comenzó con sus actividades en las áreas de alimentación, cultura y tecnificación, en beneficio de los pobladores de las villas suburbanas del departamento de La Paz.

En el acto participó el ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Alfonso Peña Rueda, quien agradeció las actividades que realiza el instituto.

Adelantó que una de las labores del Instituto Boliviano Alemán es apoyar al Instituto de Formación y Capacitación Laboral (INFOCAL), a fin de dotar a los afiliados de las "Familias Plan" con conocimientos técnicos y una correcta asistencia alimentaria y sanitaria.

" De los pobres para los pobres" es uno de los principios y lemas del Instituto Boliviano Alemán, informó finalmente, Oscar Castro, representante de esa organización.

Junta Municipal instruyó suspensión de trabajo de estación de servicio

Mientras no se aclare la situación de los contratos de alquiler que firmó la alcaldía con la empresa Bernel Ltda., el departamento de Desarrollo Urbano notificará a esta compañía que debe suspender la construcción que realiza en el lugar, informó Hortencia Rodríguez, presidenta de la Junta Municipal.

Los terrenos se encuentran en la Av. Juan Pablo II y en ellos se edifica una estación de servicio automotriz.

Las juntas vecinales de la zona han observado que la construcción no reúne las condiciones indispensables de seguridad y solicitaron al Concejo que ordene la suspensión de los trabajos. Por su parte, la Junta Municipal hizo conocer que el contrato no fue analizado por los concejales.

Feria Fronteriza de Integrac Perú - Bolivia se realizará e el multifuncional de la Ceja

La primera Feria de Integración Fronteriza Perú-Boliviana se efectuará en el Multifuncional Deportivo de la Ceja de El Alto, del 27 de agosto al 3 de septiembre, informó Miguel García, representante de la alcaldía de esta ciudad para la realización de esa feria.

La feria contará con el apoyo de la Dirección de Comercio Exterior (DICOMEX) y del Ministerio de Industria y Comercio, agregó el informante. Participarán artesanos, pequeños industriales y microempresarios de la ciudad de El Alto.

Posteriormente, a fines de año, la misma feria se realizará en la ciudad de Puno, según un convenio suscrito entre los alcaldes de esas dos ciudades.

FIRMA DE CONVENIO

Para formar un directorio que organice la muestra, ayer se firmó un convenio entre la alcaldía de El Alto y la Asociación Departamental de Pequeños Industriales de La Paz (ADEPI).

Las dos entidades designarán al personal indispensable para el el comité ejecutivo ferial, que en el plazo de 7 días presentará al directorio el presupuesto de funcionamiento e inversiones para hacer efectiva la feria. El comité estará integrado por un gerente general, uno de promoción y otro administrativo financiero, quienes serán colaborados por el personal de apoyo respectivo; su atribución será supervisar, controlar, promocionar y evaluar la feria.

El convenio fue firmado por el alcalde interino, Román Mancilla, por parte de la municipalidad, y por Alfredo Pacheco, presidente de ADEPI.

FEJUVE realizará tall de formación para dirigentes vecinales

La Federación de Juntas Vecinales de El Alto (FEJUVE) y el Centro de Investigación y Acción Educativa (CEBIAE) realizarán, en el mes de julio, el primer taller de formación de dirigentes vecinales, informó Pablo Ticona, vicepresidente de FEJUVE.

El mencionado taller abarcará los siguientes temas: formación económico-política e historico-cívica; problemática barrial-luchas coyunturales; aparatos estatales y semiestatales; organización, participación, liderazgo y comunicación social, y derechos humanos de la población de El Alto.

OBJETIVOS

Los objetivos que se plantean los organizadores, según la convocatoria que emitieron, son los de coadyuvar a los dirigentes vecinales para una toma de conciencia, a través de la formación ideológica, política y social, para fortalecer y consolidar sus organizaciones zonales.

El taller de formación considerará tres niveles y, al término de cada uno de ellos, se otorgarán certificados de participantes.

El primer nive ses, según los comenzará el 15

Guía Profesional

DENTISTAS

IMPLANTES DENTALES
Dr. Raúl Burgoa V.
CIRUJANO DENTISTA

Dentaduras FIJAS IMPLANTADAS, puentes FIJOS EN EXTREMO LIBRE, PORCELANA, ENDODONCIA Y ORTODONCIA a niños y adultos ANESTESIA GENERAL, RAYOS LASER.

Consultorio Av. Camacho 1277 Edif. Kraut 3er. piso sala 301 Tel. 366861 Dom. 343362

EMERGENCIAS

MEDICOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata,etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer piso Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617.

Consultas 18 a 20 horas.

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono:343261 Busca Móvil: 321636-320844-390222-3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo.
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljan.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernandez S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr Ricardo Ayala Rojas.
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.

DR. CARLOS FLORES DE LA RIVA
CIRUJANO PROCTOLOGO

Enfermedades anorectales (HEMORROIDES) fisura abceso fistulas, cáncer rectal, tratamientos en base frio, CRIOCIRUGIA, terapéutico, RAYOS LASER.

Dirección: Av. Arce 2355 Edif. COBIJA - Telefs: Consultorio 341946 Dom. 325639. Atención de Hs. 10 a 12 y de 14 a 19.

Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS
NEUROCIRUGIA-NEUROLOGIA
Adultos-niños

Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México I.S.S.S.T.E. MEXICO D.F.
Consultorio: Mercado 1328, Edif. Mcal. Ballivián, 4º piso, Of. 403. Telf. 359263. Atención de Hs. 16.00 a 19.30. Dom. Av. Busch 1126, Telf. 364701 321695 CEDINE. Telf. 3231181 - 360969.
URGENCIAS
Buscamóvil Telf. 320844 - 321636 - 327582

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. - Enfermedades venéreas y sus complicaciones.

Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. Nº 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

Dr. JAVIER PABON
GASTROENTEROLOGO
Enfermedades del estómago, hígado, vesícula. Gastritis, úlcera, estreñimiento, parásitos. Endoscopia y ecografía.

Estudios: Japón. Médico del Instituto de Gastroenterología Boliviano-Japonés
Consultorio: Edif. Asbún nuevo, 5º piso (Yanacocha Nº 300 Esq. Mercado). Atención: 16.30 - 19.30 (4.30 - 7.30 p.m.) Telfs: Consultorio 355028. Dom. 311274. IGB: 377061. Buscamóvil: 320844

RECIEN NACIDOS ADOLESCENTES
FALTA DE PESO, NO APETITO, DESNUTRICION, CRONICAS, PROBLEMAS AMIGDALAS, BRONQUIOS, VACUNAS, ASEGURADOS
DR. JORGE H. RIOS
PEDIATRA-NEONATO

CONSULTORIO UROL
Enfermedades de riñon próstata, uretra, genitales.
Dr. Orihuela Montero de Hs. 3
Dr. Rafael Orihuela Nicolau de
Avenida Arce 2081, Edif. Mar
Tel. 326183

LABORATOR

Dr. RUBEN TEJADA AN
Laboratorios de analis "Roux"; Análisis de Sangre bioquímica, orinas, heces, gástricos y duodenal, embarazo parasitológicos rológicos.
Dirección: Edif. Mariscal Av. Mariscal Santa Cruz Nº Pasaje peatonal Bloque "A" Of. 201 entre plazas San Pedro Pérez Velasco Telf. Lab. 3 Dom. 321122. Casilla 2665.

VETERINAR

CONSULTORIO VETERINARIO "LA PAZ"
Dr. Jaime F. Alcázar Paiz - Dra. Silvia Cruz
MEDICOS VETERINARIOS
ATENCION PERMANENTE
Av. Sánchez Lima 3338 Tel.

arija

esidente de Concejo Municipal

obierno explicó nposibilidad de otorgar édito a Tarija

"ARIJA, 30 (PRESENCIA).- ardo Veramendi Moya presi- e del Concejo Municipal de a, a su retorno de la sede del erno declaró a la prensa que enfrasa "satisfactorias" las ex- ciones dadas por el presiden- a la República Víctor Paz Es- nzoro sobre la posibilidad in- uía de conceder el crédito pa- adquisición de maquinaria ida para la comuna de esta ad.

jefe de estado sostuvo una reunión con el ministro de Finanzas el presidente del Banco Central de Bolivia y las autoridades municipales de Tarija y se llegó a la evidencia de que mientras se mantengan suspendidas las fuentes de crédito de la República Argentina será inviable la solicitud mencionada que fue aprobada en el pasado, pero, que no pudo hacerse efectiva por el motivo señalado. Para este proyecto se autorizó un préstamo de la línea de crédito argentino por un millón de dólares.

e realizó panel obre cultivo de trigo

ARIJA, 30 (PRESENCIA).- el auspicio de la Asociación dustriales Molineros y de tras- nes locales, se ha llevado a en esta ciudad un "panel so- l trigo nacional", que ha des- do marcada expectativa en ctores agrícolas del país.

omo resultado principal, se ecidido solicitar el máximo apoyo al proyecto Villa Montes-Sachapera en actual ejecución donde se han logrado excepcionales rendimientos de trigo de invierno, con una producción de 4.500 kilos que contrasta con el promedio nacional de 800 kilos. Por otra parte se ha destacado que esos granos ofrecen óptimas condiciones para la elaboración del pan y que impulsar los cultivos.

Oruro

CORDEOR realizará reestructuración técnica y operativa de sus secciones

ORURO 30 (PRESENCIA).-La presidencia de la Corporación de Desarrollo de Oruro, anunció su intención de emprender una reestructuración técnica en los diferentes departamentos y secciones que tiene, con el propósito de darle mayor funcionalidad y adecuada disponibilidad de sus recursos humanos.

El Ingeniero Julio Peñarrieta Chavarría, explicó que "es necesario reordenar la casa", para ofrecer una dinámica de trabajo eficiente, que beneficie tanto a la institución como a las diversas organizaciones involucradas en el desarrollo de la región.

El anuncio fue hecho durante el cumplimiento de un curso taller de topografía auspiciado por CORDEOR, para su personal, cuyo propósito es uniformar la metodología y diseño en todos los trabajos cuya ejecución se le encomienda.

Peñarrieta Chavarría, remarcó que la estructuración técnica propuesta, es producto de un análisis interno, realizado a nivel ejecutivo, en base a consultas realizadas en todos los departamentos de la institución.

Señaló que, analizados los pormenores, por ejemplo, quedó establecido que "no tiene razón de existir el Departamento de Cartografía, porque dentro del esquema de la Corporación de Desarrollo de Oruro, cada departamento o unidad cuenta con su respectivo grupo de topógrafos y alarifes".

Planifican un curso modular sobre periodismo

ORURO 30 (PRESENCIA).- Está abierta la posibilidad de realizar en esta ciudad, un curso modular sobre periodismo y ciencias de la comunicación, con participación de catedráticos de la Universidad Católica Boliviana.

El Obispo de la Diócesis y presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, monseñor Julio Terrazas Sandóval, posibilitó la presencia en Oruro, del doctor Luis A. Boza Fernández y el doctor Dulfredo Retamozo, rector y vicerrector, respectivamente, de la citada universidad.

Ambas autoridades se reunieron a mediados de la presente semana, en oficinas del obispado, con los periodistas Edmundo Rocabado Vásquez y Jorge Lazzo Quinteros, presidente de la Asociación de Periodistas de Oruro

Potosí

En julio concluirán obras del edificio de COTAP

POTOSI, 30 (PRESENCIA).- Los trabajos de ampliación del edificio de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Potosí, COTAP, se encuentran en la etapa final puesto que se ha previsto para el próximo mes de julio la conclusión de dicha obra.

El mencionado edificio se encuentra ubicado entre la iglesia Catedral y la Casa Nacional de Moneda en la plaza "10 de Noviembre" y su aspecto externo es motivo de permanentes observaciones por contrastar con las características histórico-coloniales de la Villa Imperial.

Precisamente, el proyecto de los actuales ejecutivos y directivos de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Potosí es inicialmente de ampliar el edificio y luego readecuar toda la fachada externa que da hacia la plaza de manera que guarde relación con el denominado casco histórico de la ciudad y especialmente con la Catedral y la Casa de Moneda que están junto al actual inmueble de COTAP.

La primera fase del proyecto está a punto de concluir y consiste en la ampliación y construcción de nuevos ambientes en la parte posterior y el sector Este del inmueble, en tanto que la segunda fase consiste en reformular todo el entorno externo de la parte Sur y Oeste del edificio en base a las características coloniales de la ciudad.

El gerente general de COTAP, Dr. Dhery Prieto Melgarejo dijo que la obra en su primera fase de ampliación del edificio será entregado el 3 de agosto próximo en que conmemora un nuevo aniversario de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Potosí, aunque el proyecto estará ya concluido el siguiente mes de julio.

Entregaron unidad a EMTA

POTOSI, 30 (PRESENCIA).- Las autoridades comunales, en acto especial procedieron a la entrega de un nuevo bus para incrementar el parque automotor de la Empresa Nacional de Transporte Automotor EMTA.

Se trata de un bus marca Renault ensamblado en el país con capacidad para 80 personas y ha sido incorporado en forma inmediata al parque automotor de EMTA que actualmente cuenta con once buses marca Fiat para más de cien pasajeros y más de diez micros.

En el acto de entrega de la nueva unidad para la Empresa Municipal de Transporte Automotor, las autoridades municipales coincidieron en destacar el hecho de que "la adquisición del motorizado se haya efectuado con fondos propios de la empresa municipal de transporte automotor".

Avisos Económicos

GUIA DE AVISOS ECONOMICOS

Automóviles - Compra Venta
Alquiler de vehículos
Repuestos Accesorios - Servicios
Animales Veterinarias Productos y Servicios.
Muebles Pinturas Cortinas
Inmuebles Fincas Haciendas - Recepciones
Motocicletas Camionetas Compra Venta
Bienes Compra Venta Alquiler Anticretico
Refrigeradores Lavadoras Electrodomésticos Compra Venta.
Departamentos Compra Venta Alquiler.
Empleos Se ofrecen Se buscan.
Instructivos y Recomendaciones.
Habitaciones con o sin muebles. En Alquiler Anticretico.
Salones Terrenos Compra Venta
Libros Revistas Manuales.
Instrumentos musicales Compra Venta

17. Máquinas de Escribir, Materiales de Oficina.
18. Máquinas de tejer de coser de uso doméstico.
19. Muebles Enseres y Menaje de Casa Compra Venta.
20. Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entretenimiento.
21. Plomeros Electricista Mecánicos
22. Profesores de enseñanza y aprendizaje Academias Institutos
23. Préstamos Hipotecas
24. Peluquería Salones de Belleza
25. Técnicos en Radio y TV.
26. Técnicos en Electrodomésticos.
27. Teléfonos en Alquiler Accesorios Servicios Compra Venta
28. Tramitadores y Gestores.
29. Saunas Duchas Gimnasios Ofertas Servicios
30. Restaurants Snacks Whiskerías Servicios "
31. Valores Acciones Patentes Inventos
32. Varios.

1 Automóviles Compra y Venta

VENTA VOLVO 86 4 puertas (Papeles al día en estado) Ref: Tel 3[illegible], Srta. Mónica Oficina (22 al 26/6)

OYOTA 1985 vendo [illegible] G11 22000 Kms. es- [illegible] estado. Tel. 350878 [illegible]2937 (Del 26 al 29/-

DO De ocasión Ford [illegible] Mod. 75 esta- [illegible] estado Telf. 810293 [illegible]

LLAMOS Pieza [illegible]icanos Tel [illegible]80 (22 al 30/6)

Casas compra-venta, alquiler anticrético

O-PERMUTO

[illegible] en Següencoma, [illegible] dos departamentos [illegible]rsonar, más depen- [illegible] por otra en Santa [illegible] Referencias 786081 - [illegible]39 (4-9728 SC) (29 al [illegible])

90 CASA.- En El [illegible]zona El Carmen 2 [illegible]ndas tienda y tienda [illegible] luz documentos al [illegible]50 mts. $us. 4.500 [illegible] Comercial San Luis [illegible] a la Alcaldía (24 al [illegible])

ECESITO empleada [illegible]ica Tel. 326610 (Del [illegible])

VENDO casa en bajo Següencoma, zona Amor de Dios 204 m. Ref. Telf. 356898. (24 al 28/6).

10 Departamentos compra-venta alquiler

ANTICRETICO A persona sola garzonier soleado Telf. 330127 (1 al 2/7)

ALQUILO Habitación a señorita Telf. 330127 (1 al 2/7)

11 Empleos se ofrecen, se buscan

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO

SEGUNDO PISO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL ATENCION EN

NECESITO empleada doméstica Ref. Tel. 321134 (Del 13 al 22/6)

JOVENES VENDEDORES con garantía y documentación. Zona Puente Topater

ANTICRETICO a persona sola hermoso garzonier. Telf. 330127. (24 al 26/6)

13 Habitaciones con o sin muebles en alquiler anticrético

SE ALQUILA a señorita estudiante habitación semi-amoblada. Zona Miraflores Ref. Tel. 328502 (Del 26 al 27/6/89)

ALQUILO a Srta. habitación amoblada Telf.: 330127. (24 al 25/6).

14 Lotes, terrenos compra-venta

VENDO TERRENO Bella Vista refrigerador vitrina colchones Litoral 1393 Tardes. (23 al 25/6).

16 Instrumentos musicales compra-venta

EQUIPOS PEAVEY representantes exclusivos para Bolivia IEE Ltda. Cometido 1265, Telf.: 351743, toda venta al contado 7% descuento garantía 6 meses. (24 al 28/6).

17 Máquinas de escribir, materiales de oficina

COMPRO todo Máquinas de coser, escribir TV. Bin Colores Betamax 3 en 1 enseres de casa. Ropa por lote Tel. 371083. (28 al 2/7/89).

20 Orquestas, grupos musicales, amplificación entretenimiento

ORQUESTA Yungueñita, teléfonos 300306 - 811572 (Del 16 al 5-7-89)

AMPLIFICACION "Nexa" música excelente 377834-354998. (27 al 10/7/89).

WALTER ZEGADA Organista telf. 371087 (26 al 12-7-89).

AMPLIFICACIONES Teléfono 786650 (30/7 /89)

22 Profesores de enseñanza y aprendizaje academias institutos

TV SONY Reparamos garantizado cualquier marca. Televisores betamax componentes Telf.: 311031 (22 al 26/6).

ESPECIALISTAS: Reparan calefones Tel. 356643 (Del 13 al 22/6).

ENSEÑAMOS matemáticas teléfono 341599. (15 al 23/6)

LAVARROPAS: Exportados reparan toda marca Tel. marca 323761. (Del 13 al 22/6)

31 Valores acciones patentes inventos

PATENTE Transferimos concedemos explotación de "Un método para la producción de un empalme de escalera de marco" 4598 de R.D. Werner Co., Inc. Casilla 2684 (1 al 2/7)

LEGALIZAMOS constituciones sin pasos Sanitario "SAMAPA" nos "Eléctricos" Telf. 340207. (28 al 16-7-89).

32 Varios

VENDO Tomo mecánico italiano 1.50 mts cepillo 45 cm. recorrido prensa hidráulica y otros. Tel. final Landaeta 1208 parada Micro "S". (1 al 2/7)

VENDO Una fábica de estaño un perol de cobre Ref.: Alto Obrajes calle "BS" 164 (1 al 3/7)

VENDO Bus Volvo en buen estado Ref.: Terminal casilla Nº 13 en Flota San Francisco preguntar por Ramiro Delgadillo (1 al 2/7).

NICHO Perpetuo vendo teléfono 330127 (1 al 2/7)

OFRECESE en venta o explotación el invento: COMBINACIONES FUNGIDAS", patente 4145-B, Lilly Industrias Ltda. Ref. Casilla 3923 (28 y 29/7/89).

NICHO perpetuo vendo Telf. 330127. (24 al 25/6).

SE REALIZA lavado de alfombras de vidrios y ventanas Telf.: 371440. (24 al 8/7).

SANATORIO DE CAMISAS De Hortencia Irabola, confecciones camisas y pijamas a medida, cambio cuellos y arregla corbatas en tiempo mínimo y precios módicos Ref.: calle Pisagua Nº 830 Esq. Av. Armentia.

PATENTE.- Transferimos concedemos explotación de "Respirador desechable del polvo" 4602 de American Cynamid Company. Casilla 2684 (21 y 22-6-89)

UN BOTE inflable c/motor 30 Hp Cap. 6 personas. $US. 3.000, una Dragalina 2 1/2 pulgadas $US. 500. Ref. 785469. (20 al 27-6-89).

COMPRO bicicleta llamar 367795. (20 al 25-6-89).

REPUESTOS Volvo, Mercedes a precios bajos: Transmisiones, Cajas, revisados, motores. F-88-6-89, 1-10 cisaja, cajas c/ Super marcha aros Triler Trenes delanteros, llantas y muchos otros repuestos, llamar al Tel. 29427 Hs de Of. en Cochabamba (Del 18/06/89 al 24/06.

LIQUIDO Tinas hidromasaje, tanque 2.000 litros acerado. Referencia 78-2338 - 389437 (29 al 4-7-89)

OFREZCO en venta 2 lotes residenciales en La Paz o también recibo a cambio lotes similares en Cochabamba. Llamar al Telf. 362969 La Paz.

SE COMPRA líneas telefónica, en el alto dígito 85 Ref. 3696/77-369231. (27 al 7/7/89)

VICUÑA manta para señora vendo 796578. (27 al 1/7/89).

IMPERMEABILIZACION.- Terrazas losas, lojas calaminas enfardoladas, en general 342680. (23 al 27/6).

TELEVISORES 14" 19 compro en desuso. Tel. 369756 (Del 19 al 22/6)

TECHOS.- Modificamos cambiamos refaccionamos 342680 (23 al 27/6).

VENDO LOTE 400 m2 céntrico. Teléfono en Santa Cruz 33625. (21 al 25-6-89).

CALEFONES reparamos toda marca Tel: 323761 (De 13 al 22/6).

EN LA CIUDAD DE SUCRE se ofrece en venta casa céntrica a cuadra y media de la Plaza 25 de mayo referencias teléfono 24940 de horas 18:00 a 22:00 (16 al 19).

VENDO Refrigerador, televisor, estufa 220, colchones, vitrina Litoral 1393 Miraflores (29 y 30-7-89)

1 LIVING 3 Escritorios 5 mesas Avenida Armentia 607 Sra. Julia Rosa Alcázar Sanjines. (30 al 5/7/89).

TARIJA

LINDA CASA a estrenar, en Morros Blancos, 3 dormitorios y dependencias. Terreno de 600 mts. con casita calle Cochabamba para barraca depósito distribuidora Maestranza. Tel. La Paz 793520. Tarija 22089.

ORURO

ORURO En Oruro ofrezco en anticrético teléfono y departamento amplio Ref. La Paz 784259. (30 al 6-7-89).

ORURO Vendo carrocería tarjeña largo 7 mts "Volvo" Ref.: Av. Ejército Nacional esquina Magallanes Nº 1090 teléfono 51838 (23 al 29/6).

Ocasión vendemos maquinarias imprenta: Heidelberg, Gilotina, Chandler etc. También imprenta completa. Referencias: Pagador 5839 y Ayacucho

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA Vendo bonita casa zona Cala Cala Ref.: Telf.: 47103 (23 al 27)

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ Se vende papel charmex 75 grs. oficio $us. 31; carta $us 30 Ref.: Tel. 3-0684 Santa Cruz (Del 27 al 2-89).

EN SANTA CRUZ.- El más céntrico en Santa Cruz espera a su clientela con habitaciones simples dobles, y triples con teléfono baños privados, aire acondicionado y TV a color directo. René Moreno 167 Tel: 2-3119-5-0742 5-0744 Visa.

SANTA CRUZ Se vende papel charmex 75 grs oficio 32 $us carta 30 $us Ref. Telf. 30884 (1 al 6/7).

BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M.
(EN LIQUIDACION)

AVISO DE REMATE

EL JUEZ UNDECIMO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL DE LA PAZ. Etc.—

Hace saber: al público en General, que por Auto cursante a fojas 27 vta. de fecha 15 de mayo de 1989, se ha señalado el día 10 de julio de 1989, a horas 15:30 para el verificativo del remate en subasta pública del bien inmueble, ubicado en la calle Costanera Nº 9, Zona Villa El Carmen, Pucarani, Alto Caracol de esta ciudad, con una superficie de 195.87 M.2, sobre la base del monto de circuenta de $us. 7.158.- (SIETE MIL CIENTO CINCUENTA Y OCHO 00/100 DOLARES AMERICANOS), por estar así ordenado dentro del Proceso Coactivo seguido por el BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M. (en liquidación) contra PEDRO MAMANI y Sra.

Los interesados en dicho remate deberán apersonarse a la Sala de Remates del Palacio de Justicia, previo el empozo del 5% dejado en la Secretaria del Juzgado. Para el efecto se designa Martillero a la Srta. Silvia Guardia, a la que se deberá notificar personalmente.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los treinta y un días del mes de mayo de mil novecientos ochenta y nueve años.

P.O. del Sr. J. Sem. de P.C.
Fdo. L. Ruanza Villarroel Montaño
Secretaria del Juzgado 9º de
Partido en lo Civil
La Paz - Bolivia

El inmueble comprende un departamento en dos plantas y habitación suelta. Mayores informes Depto. Legal del Banco. Edif. "IANSA" (9º Piso - Ofic. 3

ORGANISMO INTERNACIONAL REQUIERE

COMPAÑIA PERFORADORA

Para trabajos de perforación de pozos para sistemas de agua potable y para colocación de bombas manuales en el Chapare.

- Perforación de 30-40 pozos, de 30-45 metros de profundidad, para la colocación de bombas a motor.
- Perforación o excavación de 200-250 pozos, de 8-14 metros de profundidad, para la colocación de bombas manuales.
- Lugar de trabajo, las zonas planas del Chapare con subsuelos de conglomerado aluviales.

Para mayor información y envío de propuestas casilla 256 de Cochabamba, Bolivia. Hasta el día 4 de julio de 1989.

AVISO DE REMATE

La Empresa Nacional de Electricidad S.A., pone en conocimiento de las personas interesadas, que el día 3 de julio de 1989, a horas 16:00 p.m., procederá al remate de un lote de chatarra, con un peso aproximado de 80.5 toneladas: piezas y partes de motores en desuso, el mismo que se llevará a cabo en las instalaciones ubicadas en la Av. Cañoto y Ana Barba (lado de CORDECRUZ).

El valor base por tonelada es de $US 58.37; los interesados pueden ver la chatarra en la dirección antes mencionada y recoger las bases del remate en Av. Brasil y 3er. anillo interno (Planta Guaracachi).

Santa Cruz, 23 de junio de 1989

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

Censuran a CORDEPO por incumplimiento

LLALLAGUA, 30 (PRESENCIA).- Una reunión conjunta de concejales y dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales, analiza el incumplimiento de CORDEPO, en el envío de los trabajos de ingeniería civil para el tendido de la tubería que servirá para la captación de agua potable de Umajalda Pampa y considerando que esta nueva burla conduluye un atropello directo a los intereses del pueblo. La reunión conjunta ha resuelto condenar esta irresponsabilidad y nueva burla de personeros de CORDEPO, porque no se presentaron en esta ciudad y por tanto no demuestran interés en cumplir el D.S. 2218.

Exigen la inmediata presencia en esta capital de personeros de CORDEPO en el plazo de 48 horas, en caso contrario se adoptarían medidas de hecho.

Declarar estado de emergencia en todo el pueblo, hasta la iniciación de los trabajos de captación de agua potable y tendido de tubería y piden a las instituciones locales, vecinales y organizaciones representativas mantenerse a la expectativa, para adoptar acciones y decisiones conjuntas en defensa de los intereses de este pueblo, que ya no soportará una nueva burla a sus necesidades legítimas.

BUENA GRATIFICACION

A la persona que de datos sobre una vagoneta Toyota roja, robada en Villa Copacabana, placa Nº LUD-054. Llamar teléfono 356077, ubicar en garajes.

URGENTE

Deben presentarse los padres o parientes del menor Fernando, al hogar Virgen de Fátima calle 3 Nº 4059 - Obrajes.

Villa Copacabana y Barrio Gráfico

Vecinos piden construcción de puente sólido e iluminado

Las vecindades de villa Copacabana y del barrio Gráfico de Miraflores solicitaron a la alcaldía municipal de la ciudad de La Paz, la construcción de un puente sólido e iluminación, en el área donde actualmente se halla un puente rústico que une ambos barrios.

De acuerdo con los informes de los vecinos, ese puente (que pasa sobre el río Orkojahuira) carece de iluminación y es inseguro, no sólo por la rusticidad con que fue construido, sino porque en las noches se registran atracos y hasta violaciones.

Lamentablemente es el único acceso y mucha gente tiene necesidad de trasladarse de un barrio al otro, y se ve obligada a correr el riesgo. Lo peor de todo es que no hay policías que realicen rondas por ese sector, motivo por el cual existe mayor peligro.

ACCIDENTES Y ATRACOS

Los vecinos manifestaron que, debido a la fragilidad del puente, se registraron numerosos accidentes hasta la fecha, agregaron que en época de lluvias las aguas del río Orkojahuira crecen de tal manera, que muchas veces se tuvo que lamentar accidentes de gravedad.

Uno de los vecinos, que vive muy cerca del puente, indicó que debido a la falta de iluminación en el puente se registran numerosos asaltos y violaciones. "Los gritos nos despiertan por las noches y llamamos de inmediato a la policía, pero casi nunca acude a nuestro clamor", dijo.

Explicó que muy cerca del área del puente se halla ubicado un centro de adiestramiento de perros policías y que se supone que existen oficiales y policías allí, pero que jamás acuden a los pedidos de auxilio.

LOTEAMIENTO DE AREAS VERDES

Los vecinos denunciaron también que debido a la falta de control de la municipalidad, algunas personas lotearon áreas verdes de un sector aledaño al puente de referencia y que los dueños de casa "avanzan" sobre un parque natural de la zona.

Agregaron que hace dos domingos se vio a una multitud acompañada de agrimensores, quienes se hicieron presentes con intenciones claras de medir terrenos de ese parque, único lugar de esparcimiento de ambos barrios.

Aseguraron que denunciaron tales hechos a las autoridades de la municipalidad de la ciudad de La Paz, pero que hasta la fecha no se presentó ningún inspector de la comuna paceña para verificar la denuncia.

Se declaró nuevo cuarto intermedio

No fue aprobado incremento tarifas de servicio telefónico

Fracasaron nuevamente ayer las negociaciones para aprobar el incremento de tarifas de servicio telefónico, debido a la contradicción de dos informes, uno del ejecutivo de la alcaldía y otro, económico, del H. Concejo Municipal.

La información fue proporcionada por el presidente del Concejo, Francisco Aramayo, quien agregó que se declaró un nuevo cuarto intermedio, a fin de que la bancada de ADN y el ejecutivo de la alcaldía, también de ADN, se pongan de acuerdo en el tema de la Cooperativa de Teléfonos.

CONTRADICCION

Aramayo explicó que la comisión económica del Concejo informó al ente rector de la comuna, sobre el aumento de tarifas solicitado por COTEL. Dicho informe recomienda la aceptación de la elevación de tarifas en un 19%.

El argumento señala que "ese sería el porcentaje en base al año 1988, de la pérdida del valor adquisitivo de sus ingresos en relación al valor del dólar americano".

Agregó que paralelamente se presentó el informe del ejecutivo de la alcaldía paceña, el cual señala que no se acepte incremento alguno, por cuanto el presupuesto de 1988 difiere en un 46% del presupuestado para 1989.

Aseguró que la contradicción de ambos informes ocasionó una discusión que duró toda la sesión del Concejo Municipal y que, en definitiva, esas dos posiciones impidieron la decisión sobre el incremento.

EXHORTACION PARA UN ACUERDO

En base a la solicitud de varios concejales, se pidió varias veces a

los representantes de ADN que se pusieran de acuerdo con el alcalde, para posibilitar la solución del problema, que tiene ya cuatro meses de duración.

El concejal Adolfo Solís, jefe de la bancada del MIR, afirmó que su grupo acataría cualquier resolución mayoritaria, para que no siga obstaculizándose la decisión del concejo, con la única condición de que los de ADN se pongan de acuerdo.

Agregó que pese a acatar "y respetar la decisión mayoritaria", su bancada plantearía independientemente su posición.

AYUDA MEMORIA

El alcalde interino, José Borda, recordó que en base a las recomendaciones de una comisión tripartita, integrada por representantes de la Alcaldía, Concejo Municipal y la Cooperativa de Teléfonos Autom[illegible] (COTEL), el [illegible] aprobar aquel [illegible] tarifas en el se[illegible] La Paz.

Agregó que [illegible] el plazo estab[illegible] bajos de dicho [illegible] cejo Municipal [illegible] ayer, conside[illegible] canzados sobre [illegible]

Manifestó que [illegible] tivo ansiaba [illegible] la aprobación [illegible] "siempre que [illegible] economía de [illegible]

Agregó que [illegible] aceptación del [illegible] por COTEL [illegible] mente a este [illegible] representantes [illegible] Paz, al conocer [illegible] de incrementos [illegible] el impacto [illegible] en contra del [illegible]

Descentraliz[illegible]

El oficial m[illegible] tivo-financier[illegible] de la ciudad [illegible] Jaime Larraz[illegible] los directores [illegible] áreas de la co[illegible] alcance de la [illegible] ción adminis[illegible] entidad. Dich[illegible] tendrá como [illegible] eficiencia de [illegible] fundamenta[illegible] producción de [illegible] comunidad. Po[illegible] las exposicion[illegible] rídico, Dr. Ram[illegible] director de Jur[illegible] pales, Lic. Nag[illegible] La reunión se [illegible] instalaciones d[illegible] Capacitación [illegible] (ICAM).

Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia

Personería Jurídica No. 0003 de 4-12-70

Afiliados: LA PAZ, ORURO, POTOSI, COCHABAMBA, UYUNI y TIPUANI

Oficinas: Calle Pichincha No. 850

La Paz — Bolivia

Cables y Telegramas "FENCOMIN"
Telfs. 366422-327882
Casilla 21134

FENCOMIN SALUDA A SUS BASES EN EL DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION

La Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia, (FENCOMIN), en ocasión de conmemorar el DIA INTERNACIONAL DEL COOPERATIVISMO, saluda fraternal y revolucionariamente a sus bases, los trabajadores de las minas cooperativizadas que a lo largo y ancho del país trabajan en la explotación de minerales, en condiciones extremadamente difíciles y duramente castigados por la crisis general que sufre el país y los efectos negativos de la Nueva Política Económica impuesta con el D.S. 21060, en cumplimiento de la estrategia del neoliberalismo y el monetarismo que se ejecuta a nivel mundial, para aumentar el poderío de los países altamente industrializados y la nueva oligarquía criolla, en desmedro de los países y los pueblos pobres del Tercer Mundo que cada vez son más explotados y marginados como es el caso de Bolivia.

FENCOMIN, con la autoridad moral que le confiere su lucha sin capitulaciones y su condición de matriz nacional de los trabajadores del subsuelo, se esforzará por la cohesión, la unidad, y la integración en todas su filas, porque son factores claves, para profundizar la lucha hasta vencer no sólo a los enemigos abiertos y encubiertos de los intereses de la patria sino también a los enemigos de nuestro sector que desde varios frentes atacan para dividir, debilitar y desprestigiar a nuestras fuerzas; pero sobre todo a los enemigos que desde INALCO, COMIBOL, Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, donde se permite que el Consejo Nacional de Cooperativas Presidido por el Ministro, funcione con la presencia de un elemento descalificado y expulsado de nuestro sector por sus antecedentes penales, como es Pánfilo Anavi, que los cooperativistas mineros consideran una provocación y una vanagnesión a las disposiciones de la Ley General de Sociedades Cooperativas, concretamente el Art. 97, inciso c), además de haber aprobado dos Resoluciones Ministeriales que vulneran de modo reiterado la Ley, con pretensión de sustituir la autonomía y la soberanía cooperativa expresada en los congresos nacionales, con el fin de imponer, grupos de elementos corruptos, políticamente sectarios al servicio del oficialismo en la conducción nacional del sector cooperativo en el intento de subsistencia a FENCOMIN con el servilismo a un gobierno contrario a los intereses de los trabajadores.

No sólo el gobierno pseudo democrático a través de varios de sus Ministerios y entidades descentralizadas se han entrometido y se entrometen en la vida interna del movimiento cooperativo minero, sino que también los empresarios privados de la minería, han desatado una campaña de provocación y hasta una guerra abierta con el fin de despojar y desalojar de sus concesiones y arrendamientos a las cooperativas mineras, como ocurre con la Empresa Minera "Inti Raymi", el concesionario Roberto Zalles, Comsur Alameda que con el poder económico y político con que cuenta, han logrado hasta revocar las Personerías Jurídicas de algunas cooperativas mineras por la actitud corrupta y complaciente del Director de INALCO y otras autoridades que atropellando las disposiciones legales contenidas en la Ley General de Sociedades Cooperativas, se han prestado a semejante aberración jurídica, sólo demostrativo del abuso, la arbitrariedad y la falta de conocimiento del Derecho Cooperativo. Lo que indudablemente debe poner en alerta y movilización a todo el movimiento cooperativo minero.

Pese a las peripecias y las múltiples dificultades económicas, financieras, legales, laborales, organizativas y de otra índole, nuestro sector seguirá trabajando y luchando por afirmarse como un sector importante de la economía nacional y vencer sus carencias propias, para lo que se compromete impulsar un adecuado y sostenido programa de educación y formación cooperativa, con el fin de fortalecer la conciencia social de la cooperación y adiestrar en modernas y eficientes técnicas y criterios de administración y gestión cooperativa a todos los niveles. Dichas bases servirán además, para construir una nueva sociedad donde impere plenamente la doctrina, los principios y los valores del cooperativismo.

La Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia, jamás renunciará al legítimo ejercicio de la crítica, porque es un derecho que le ampara y le otorga la Constitución Política del Estado y las Leyes del Cooperativismo, por ello manifiesta su decisión de hacer público sus críticas constructivas en defensa de los intereses de los trabajadores de nuestro sector y los altos intereses de la Patria que hoy se encuentran expuestos a la voracidad de la nueva rosca y los intereses de las corporaciones transnacionales.

La FENCOMIN en este oportunidad ratifica su posición clasista y revolucionaria, concordante con su Tesis Central y su línea ideológica y programática y poniéndose de pie y erguida, saluda fraternalmente a sus hermanos, los cooperativistas de los demás sectores, las mutualidades y las asociaciones autogestionarias, haciéndoles llegar un mensaje de fe, esperanza y la seguridad de que el trabajo y la lucha con mística y entrega que sostenemos, no será inútil, porque no nos anima la satisfacción de intereses bastardos ni mezquinos.

La Paz, julio 1 de 1989

POR LA FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS MINERAS DE BOLIVIA

Fernando Cortés TESORERO — Héctor Tarifeña VICE PRESIDENTE — Mario Díaz V. SECRETARIO GENERAL — Pedro Monasterios Gómez PRESIDENTE

Sabino Cayo REF. COB — Mario Ledezma DIRECTOR BAMIN — Jaime Ugarte DIRECTOR BAMIN — Delfín Morales B. SECRETARIO ORGANIZACION

Juan Aranda REF. COMIBOL — Heriberto Padilla REF. JUANCHIPAMPA — Nemesio Yucra REF. EMAT — Dora Sánchez VINCULACION FEMENINA — Samuel Veda POTE. CONJ. VIGILANCIA

BANCO DE LA VIVIENDA S.A.
(En Liquidación)
AVISO DE REMATE:

EL DOCTOR DOMINGO ZABALA GONZALES
JUEZ 4to. DE PARTIDO EN LO CIVIL
DE LA CAPITAL, etc.

HACE SABER: Al público en general: Que por Auto que [illegible] ubrados de fecha 18 de abril del pte. año, dentro del proceso Coa[illegible] Banco de la Vivienda S.A.M. en liquidación, contra Carlos Mal[illegible] Maldonado y Francisca T. de Quispe, sobre Cobro de Dinero [illegible] señalado para el verificativo del remate en subasta pública el día 1[illegible] hrs. 16:00 p.m. del bien inmueble ubicado en la calle Bigdeo[illegible] denominada río Chuñalaros, Villa Nuevo Potosí, de esta ciudad, [illegible] registrado en la oficina de Derechos Reales bajo la partida Nº 12[illegible] 1m. "B" del año 1962, con una superficie de 294 m.s.2. Des[illegible] martillera a la Sra. Delia Silverio de Ruiz.

Los interesados en dicho Remate, deberán concurrir el día s[illegible] Tribuna de Remates del Palacio de Justicia (Puerta Principal), para [illegible] sobre la base del remate en secretaría del Juzgado. BASE Sus. 12.1[illegible]

Es librado en la ciudad de La Paz, a los treinta y un días del [illegible] 1989 años.

P.O. del Sr. J. 4to. de P. en lo C.
Fernando R. Soria Alarcón Secretario del Juzgado 4to. de Partido
LA PAZ- BOLIVIA

La casa se encuentra situada en c. Alcoreras Nº 1073, zona del [illegible] consta de dos departamentos en planta alta y almacenes en la planta [illegible] Mayoría informes: Depto. Legal del Banco Edif. Tiawas 10 Pis[illegible]

AVISO DE REMA[illegible]

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. [illegible] conocimiento de las personas interesadas que [illegible] julio de 1989, a horas 10:30 a.m., llevará a cab[illegible] instalaciones ubicadas en la avenida Brasil [illegible] interno (Planta Guaracachi):

ITEM	TIPO	MARCA	MODELO	PLACA
1.-	Jepp	Toyota	1972	SKA-[illegible]
2.-	Camioneta	Ford	1978	8-2966
3.-	Camioneta	Toyota	1979	8-2967
4.-	Micro	Dodge-400	1978	8-2968

Los interesados pueden ver las movilidades [illegible] las bases del remate en la dirección antes indicada.

Santa Cruz, junio de 1989

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

Vuelta a La Paz se correrá en septiembre

El presidente de la Comisión Deportiva Nacional, Augusto Saldías informó ayer a PRESENCIA DEPORTIVA que la clásica carrera "Vuelta a La Paz" se disputará la primera semana de septiembre.

El hecho de haberse aplazado el Gran Premio del Oriente para el 4 de agosto, determina que la "Vuelta a La Paz" se tenga que correr desde el 7 de septiembre.

CUATRO ETAPAS

El Ing. Saldías señaló a PRESENCIA que luego de la entrevista sostenida con el director distrital del Servicio de Caminos es improbable que la carrera se amplíe hasta el Beni, como inicialmente estaba previsto.

Si se corre en octubre podría existir alguna posibilidad pero razones de tiempo imposibilitan cumplir con el pedido de la Comisión Deportiva Nacional.

De esta manera las etapas serán las ya conocidas:

Primera etapa: "La Paz-Quime".

Segunda etapa: "Quime-Chulumani-Asunta".

Tercera etapa: "Chulumani-Coroico-Caranavi".

Cuarta etapa: "Caranavi-La Paz".

FINANCIACION

El lunes 3 a primera hora los dirigentes de la Comisión Deportiva iniciarán sus contactos y visitas a empresas privadas que tendrán a su cargo la financiación de la competencia.

El señor Saldías señaló a PRESENCIA que "hay el compromiso de importantes firmas de ayudar al automovilismo. Necesitamos del apoyo de los empresarios y estamos seguros de conseguir los recursos económicos necesarios", finalizó el dirigente.

Hoy definen fecha del Gran Premio del Oriente

SANTA CRUZ, 30 (POR TELEFONO).- Mañana a las 16:00 se aprobará la fecha de realización del Gran Premio del Oriente.

El anuncio lo realizó ayer el presidente del Automóvil Club Boliviano, filial Santa Cruz, Fernando Bowles, que realizó un viaje agotador de siete días, habiendo recorrido los 2.130 kilómetros que comprende esta carrera nacional.

El señor Bowles dijo que en vista que algunos tramos han sido dañados por las tempraneras lluvias todo ese trabajo que realizó el Servicio de Caminos quedó destruido.

"Tenemos que darles un poco más de tiempo y pienso que la carrera se podría largar el 4 de agosto.

No sé cuántas etapas pueden ser, pero pienso que llegaremos a siete en total", acotó el señor Bowles.

HASTA CORUMBA

Las autoridades brasileñas han oficializado la entrega de un auto Chevette cero kilómetros para el ganador de la categoría especial.

La carrera llegará hasta la misma raya demarcatoria de la frontera Brasil-Bolivia.

Los autos de carrera llegarán hasta la ciudad de Corumbá donde los pobladores brasileños les tributarán una cálida bienvenida.

Arduo trabajo
El dirigente cruceño Fernando Bowles, es indudablemente el mejor dirigente que tiene el automovilismo a nivel nacional en este momento. Tiene a su cargo la organización del Premio más importante del calendario nacional de automovilismo. En la foto cuando recibió el año pasado la máxima condecoración del gobierno nacional.

Renault desmiente pase de Prost a escudería William

PARIS, 30 JUN (EFE).- La firma francesa Renault, que equipa con sus motores las monoplazas de Fórmula-1 de la escudería Williams, desmintió hoy que el ex-campeón del mundo, el francés Alain Prost, haya firmado por el equipo británico, abandonando así McLaren, su actual equipo.

Bernard Casin, director general del departamento de deportes de Renault, afirmó que el piloto hará en breve unas declaraciones negando haber firmado con Williams.

"Prost, indudablemente, dirá que no hay nada del asunto, en contra de lo publicado esta mañana por algunos diarios franceses", comentó.

Sin embargo, Casin reconoció que Renault ha contactado con Prost, pero restó importancia al hecho.

"No hemos sido los únicos que nos hemos acercado al piloto, ya que es parte del juego. Que Prost vaya a McLaren es una posibilidad, aunque el no anunciará nada hasta que no finalice el gran premio de Francia, el próximo 9 de julio", dijo.

El propio Prost, quien en numerosas ocasiones se mostró descontento en McLaren ya que, a su juicio, su compañero de equipo y actual campeón del mundo, el brasileño Ayrton Senna, recibe un trato de favor, declaró tras los entrenamientos previos a la disputa del gran premio de Inglaterra.

Arantxa sigue como pesadilla

"Angel de Oro"
Arantxa Sánchez, se convirtió en una pesadilla en el tenis profesional. Se impuso rápidamente a las figuras más destacadas de ese deporte. (Telefoto AP).

LONDRES, 30 (EFE).- La española Arantxa Sánchez Vicario, en su primera actuación en la pista central del All England Club, logró hoy su clasificación para los octavos de final del torneo de Tenis de Wimbledon, tras superar dos bolas de partido ante la italiana Raffaella Reggi y vencer después por 4-6, 6-3 y 7-5.

Con esta victoria Arantxa se convierte en la única exponente de la delegación española, ya que Tomás Carbonell, único que quedaba en el cuadro masculino, perdió ante el checo Ivan Lendl, primer cabeza de serie, por 7-6 (7-2), 6-3 y 6-1.

Wimbledon

Steffi ilumina el torneo

WIMBLEDON, GRAN BRETAÑA, 30 (AP).- Steffi Graf, cuyo talento ilumina las canchas de tenis, aceleró hoy su paso triunfal en busca de una segunda corona consecutiva en Wimbledon, luego de vencer a la australiana Anne Minter 6-1, 6-3 y avanzar a la cuarta rueda.

Por su parte Martina Navratilova, desplazada del primer lugar por Graf desde hace más de un año, debió superar una desventaja inicial para vencer trabajosamente a la australiana Kristine Radford 3-6, 6-3, 6-3, y pasar a la tercera ronda.

Graf, primera preclasificada y primera indiscutida en el escalafón mundial, fue entre las grandes figuras la que tuvo menos dificultades para triunfar.

Los tres varones más encumbrados, Iván Lendl, Stefan Edberg y Boris Becker, también salieron airosos de sus compromisos, pero casi con tanto trabajo como Navratilova.

El número uno, Lendl, superó al español Tomas Carbonell 7-6 (7-2), 6-3, 6-1 y Edberg, segundo preclasificado, eliminó al australiano Todd Woodbridge 6-4, 6-4, 1-6, 7-6 (7-5), para pasar a la tercera rueda.

Becker, tercero en el escalafón de Wimbledon, avanzó a la cuarta con un triunfo sobre el sueco Jan Gunnarsson por 7-5, 7-6 (7-1), 6-3.

También entre los primeros preclasificados, la ascendente española Arantxa Sánchez, reciente campeona del Abierto Francés en canchas de arcilla, demostró que también puede jugar en césped. Hoy venció a la italiana Raffaella Reggi 4-6, 6-3, 7-5.

Sánchez sorprendió a Reggi con su engañoso "drop", que utilizó hoy con éxito sobre el césped de Wimbledon. "Es uno de mis mejores golpes", explicó, "cada vez que puedo hacerlo, lo hago".

Otra promesa joven, el norteamericano Michael Chang, también llamante campeón de Roland Garros, derrotó al haitiano a Ronald Agenor 4-6, 6-2, 6-1, 7-5.

Cuando se le preguntó si se comparaba con el legendario Bjorn Borg, Chang respondió que "yo disfrutaba viéndolo, pero nunca me propuse seguir el modelo de nadie. No quiero copiar a nadie. Tengo mi propio estilo".

En cambio la soviética Natalia Zvereva, otra de las figuras de la nueva generación, cayó ante la sueca Catarina Lindqvist 7-6 (7-5), 4-6, 6-4.

Graf volvió a dar hoy la impresión de ser invencible al derrotar fácilmente a Minter, y al parecer su solidez tiene una explicación psicológica.

El padre de Graf, Peter Graf, regresó a Londres para ver jugar a su hija luego de pasar unos días en su país donde se sometió a un tratamiento debido a problemas estomacales.

La tenista dijo que la ausencia de su padre, por un problema similar, la había afectado en París, donde perdió la final en el abierto de Roland Garros, pero dijo estar contenta de que estuviese de regreso.

"El se siente mucho mejor", dijo Graf. "Ayer fue al médico y el resultado fue muy bueno. Está mejor de lo que esperaba. Para mí es bueno tenerlo aquí. Una vez que entro en la cancha me concentro en lo que hago, pero es positivo saber que él se siente bien".

Importante
La eliminación de la argentina Dominico Sabatini de Wimbledón, le abrió un panorama óptimo a Steffi Graf para lograr el título femenino del torneo. (Telefoto AP).

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

PRESENCIA
deportiva
La Paz, Bolivia, sábado 1º de julio de 1989
RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

Double COLA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

Hoy arranca la Copa

La Copa América
Esta es la preciada joya que disputarán desde hoy diez selecciones de América del Sur.
Argentina, Brasil y Colombia son los favoritos para ganar la Copa América.

La cartelera

Hrs.13:00
Paraguay vs. Perú

Hrs. 15:00
Brasil vs. Venezuela

Ambos partidos serán televisados en directo

Bolivia

Llegó a Goiania

Habegger protesta porque se quedaron sus dos ayudantes

Bolivianos en Goiania
Una parte de la delegación de Bolivia aparece en el aeropuerto de esta ciudad. En primer término aparece, Galarza, Martínez, Villegas, Fontana y Borja.
Hoy entrenarán en doble turno
(TELEFOTO FERNANDO FLORES LANZA-ENVIADO ESPECIAL DE PRESENCIA)

Monzón

Fiscal pide 18 años de cárcel para el ex-campeón

Paraguay y Perú ini

Historia de la Copa

URUGUAY BUSCA SU TERCERA COPA AMERICA CONSECUTIVA

SALVADOR, BRASIL, 30 (AP).- Uruguay aspira a convertirse en el primer equipo de la era moderna que gana tres veces seguidas la copa América, mientras que Brasil busca su primer trofeo sudamericano en 40 años.

Los uruguayos ganaron los campeonatos sudamericanos de 1979 y 1983. Si conquistan el que empieza mañana en Brasil, se convertirán en el primer equipo en 42 años que obtiene tres títulos sudamericanos seguidos.

Hasta ahora sólo un país ganó esa competencia tres veces consecutivas: Argentina, que lo hizo en 1945, 46 y 47.

Uruguay es el país que más veces ganó el campeonato sudamericano, con 13 victorias, una más que Argentina.

Brasil triunfó en sólo tres oportunidades, las tres veces jugando como local. La última victoria brasileña se produjo en 1949. Desde entonces Brasil ganó tres títulos mundiales, pero ningún trofeo continental

Quince de las 33 ediciones del Campeonato Sudamericano que se llevan jugadas fueron ganadas por los locales.

A continuación la historia del Campeonato Sudamericano (año Campeón y Sede entre paréntesis):

1916 - Uruguay (jugado en Argentina)
1917 - Uruguay (en Uruguay)
1919 - Brasil (en Brasil)
1920 - Uruguay (en Chile)
1921 - Argentina (en Argentina)
1922 - Brasil (en Brasil)
1923 - Uruguay (en Uruguay)
1924 - Uruguay (en Uruguay)
1935 - Argentina (en Argentina)
1926 - Uruguay (en Chile)
1927 - Argentina (en Perú)
1929 - Argentina (en Argentina)
1935 - Uruguay (en Perú)
1937 - Argentina (en Argentina)
1939 - Uruguay (en Perú)
1941 - Argentina (en Chile)
1942 - Uruguay (en Uruguay)
1945 - Argentina (en Chile)
1946 - Argentina (en Argentina)
1947 - Argentina (en Ecuador)
1949 - Brasil (en Brasil)
1953 - Paraguay (en Perú)
1955 - Argentina (en Chile)
1956 - Uruguay (en Uruguay)
1957 - Argentina (en Perú)
1959 - Argentina (en Argentina)
1959 - Uruguay (en Ecuador)
1963 - Bolivia (en Bolivia)
1967 - Uruguay (en Uruguay)
1975 - Perú (en varias sedes)
1979 - Paraguay (en varias sedes)
1983 - Uruguay (en varias sedes)
1987 - Uruguay (en Argentina)

Uruguay lo ganó 13 veces, Argentina 12, Brasil 3, Paraguay y Perú 2 cada uno y Bolivia 1. Colombia, Ecuador, Chile y Venezuela jamás conquistaron el título sudamericano.

D.A. Maradona fue recibido a cuerpo de Rey en Goainia

MARADONA, RECIBIDO EN GOIANIA A CUERPO DE REY

GOIANIA, BRASIL, 30 (AP).- Diego Maradona llegó hoy a esta ciudad para jugar en la Copa América de Fútbol y fue recibido a cuerpo de Rey.

Algunos de los honores que se le brindaron al astro argentino se tradujeron en una recepción oficial en el aeropuerto, alojamiento de lujo y vigilancia especial de 20 personas.

Cerca de 200 brasileños esperaron durante horas la llegada del futbolista, capitán del seleccionado argentino campeón mundial de fútbol y figura en el Nápoli de Italia.

Asediado por decenas de periodistas y curiosos, Maradona rehusó formular declaraciones y prometió mañana después de un entrenamiento con el equipo.

Las autoridades de Goiania dijeron que los honores fueron tributados a Maradona como símbolo del fútbol, capaz de atraer multitudes a la ciudad.

El lujoso hotel donde se aloja Maradona estaba expresamente vigilado a pedido del jugador, especialmente el piso donde se halla su habitación.

Mientras a Maradona lo custodian 20 policías, para el resto del seleccionado argentino compuesto por otros 19 jugadores se asignaron solamente 10 personas.

Junto con Maradona llegó el mediocampista ofensivo Néstor Cortesio, máximo goleador del último campeonato de primera división de Argentina.

POR PABLO ELIAS GIUSSANI

SALVADOR, BRASIL, 30 (AP).- Paraguay y Perú inauguran mañana la Copa América de Fútbol, en un partido en el que brillarán por su ausencia los astros paraguayos Julio César Romero, Roberto Cabañas y José Luis Chilavert.

Romero, conocido en Brasil como "Romerito" tras su paso por Flamengo, fue cedido por el Barcelona de España pero tiene una lesión en las costillas y fue dejado fuera del plantel por el médico del equipo Carlos Frutos Segovia.

Por su parte Cabañas y el arquero Chilavert no fueron cedidos por sus clubes, el Brest de Francia y el Zaragoza de España respectivamente.

Perú, en tanto, dispone de los cuatro jugadores que militan en el exterior convocados por el técnico brasileño Pepe: Julio César Uribe (del América de Cali), Franco Navarro (del Wettingen de Suiza), Jorge Hirano (del Bolívar de Bolivia) y Wilmar Valencia (de Blooming de Bolivia).

Frente a Paraguay no jugará el mediocampista Jorge Olaechea, que está suspendido por un partido.

Perú obtuvo resultados muy negativos en la fase preparatoria, durante la cual cosechó derrotas ante Venezuela, Estados Unidos y el club Aucas de Ecuador. Pero en esos partidos no contó con sus astros del exterior, y Pepe sostiene que la llegada de esas figuras podría cambiar el rostro del equipo.

"La llegada de los "extranjeros" levantó la moral del equipo. Ahora los jóvenes se sienten respaldados por los más experimentados" afirmó Pepe, cuyos hombres exhibieron una alarmante falta de personalidad en sus últimas presentaciones.

Personalidad, en cambio, es lo que le sobra al equipo paraguayo, según el propio Pepe.

"Los paraguayos son grandes, agresivos, juegan muy fuerte y son disciplinados. Para ganarles tendremos que hacer un juego en base de velocidad", expresó Pepe.

"Tengo un equipo disciplinado, con varios "crecks" (astros), capaz de pelearle al mejor de Sudamérica, señaló el técnico argentino de Paraguay Eduardo Luján Manera.

Manera, que fuera compañero del técnico de Argentina Carlos Bilardo en el equipo de Estudiantes, cuenta con varias figuras de amplia experiencia internacional, entre las que se destacan el arquero Roberto Fernández, el zaguero Rogelio Delgado, que brilla en Independiente, flamante campeón de Argentina, Adolfino Cañete, otro jugador de gran trayectoria en el fútbol argentino, y Jorge Amado Nunez, del Deportivo Cali. Este último, sin embargo, está lesionado y no jugará contra Perú.

Los paraguayos también trajeron a Gustavo Neffa, un jugador de 17 años que promete mucho. Neffa saldrá como titular ante Perú, según adelantó Manera.

"Nuestro objetivo es clasificarnos para la ronda final. Si lo conseguimos, recién entonces nos fijaremos otras metas", dijo Manera.

Pepe dijo que "será muy difícil ganarle a Brasil" en el grupo A, que peruanos, brasileños y paraguayos comparten con Colombia y Venezuela. "Nosotros pensamos luchar por el segundo puesto", indicó. Los dos primeros del grupo avanzarán a la ronda final.

PROBABLES ALINEACIONES:

Paraguay: Fernández, Delgado, Jacquet, Zabala, Torales, Guasti, Cañete, Franco, Neffa, Ferreira y Mendoza.

Perú: Chávez, Carranza, Arteaga, del Solar, Olivares, Valencia, Reynoso, Manassero, Uribe, Navarro e Hirano.

PARAGUAYOS

El capitán del seleccionado paraguayo de fútbol, Rogelio Delgado, disputa el balón con un jugador del equipo local, Victoria, durante un entrenamiento realizado tras su llegada a Salvador. Paraguay abre la Copa América hoy frente al Perú
TELEFOTO AFP.

Rumbo al bicampeonato

Cecilia Ampuero, jugadora paceña aparece favorita para jugar frente a Gabrile Calderón, en la final de 18 años.

Finaliza hoy el torneo

Cochabamba, 30 (PRESENCIA) por Manuel Herrera P.- Las tenistas paceñas Cecilia Ampuero y Gabriela Calderón se enfrentarán mañana en la final del II Campeonato Nacional Infanto Juvenil de Tenis, para definir el título del certamen de la categoría de 18 años.

Ambas jugadoras se enfrentaron en la final de 16 años y demostró en esa oportunidad neta superioridad la campeona, que se presentará a conquistar el título, en ausencia de Natasha Villarroel, que viajó a Londres para presenciar el torneo de Wimbkledon.

Por el tercer puesto se enfrentarán Alejandra Marquez de La Paz y Lorena Castellanos, de Tarija.

La final de varones estará a cargo de Alberto Castellanos, de Tarija y José Medrano, de Cochabamba.

Por el tercer puesto se enfrentarán Ricardo Aguirre, de La Paz y Raúl Pérez, de Cochabamba.

14 años

Las cruceñas Sandra Kellemberger y Paola Céspedes definirán el título de la categoría 14 años; mientras que por el tercer lugar jugarán Pamela Villarroel, de Cochabamba y Andrea Oporto, de La Paz.

En varones, Carlo Sarmiento, de La Paz rivalizará con Gabriel Flores, también de La Paz y por el tercer puesto se medirán Christian Sandoval, de Santa Cruz y Pablo Ugarte, de Tarija.

En vibrante final

Ganó Litoral

Litoral se impuso anoche a Municipal por 80 puntos contra 77, en un vibrante final que se realizó en el coliseo Ciudad de La Paz, donde el equipo perdedor luchó hasta el último instante pese a terminar el juego con sólo cuatro hombres, debido a la salida por límite de faltas de tres valores.

El encuentro se realizó ante una escasa cantidad de espectadores, característica del actual torneo "Apertura" de básquetbol. El primer tiempo terminó en favor de Litoral, por 41-38.

Con esa victoria el plantel de Litoral se puso al frente en las posiciones en el campeonato, junto a Universidad Católica e Ingavi, que lograron dos triunfos y se mantienen momentáneamente en el primer lugar.

Damas

En la única confrontación femenina Municipal dio fácil cuenta de Juan Capriles por el marcador de 78 a 26, después de un parcial de 32 a 18.

Hoy

Esta tarde desde las 15:00 se enfrentarán en la cancha principal del coliseo Ciudad de La Paz los quinteros femeninos de Ameristat y Universidad Católica; mientras que en la confrontación masculina, Universitario rivalizará con Colonia.

En Tembladerani

Se juega clásico carrilano

Los planteles de Unión Maestranza de Viacha y Ferroviario se enfrentarán esta tarde en el estadio Libertador de Tembladerani, en la quinta fecha del campeonato de fútbol de la división Primera "A" que controla la Asociación de Fútbol de La Paz.

El equipo de Maestranza marcha en el segundo lugar en la tabla de posiciones, junto a Chaco Petrolero, con seis puntos; mientras que su oponente, que ascendió a esa división, tiene cuatro.

Programa para hoy

Primera A, sábado, estadio Libertador, desde horas 11:50: Figaro Constructor-White Star, Municipal-Independiente Alas y Ferroviario-Unión Maestranza. Delegados, Jorge Saravia y Jorge Alcócer.

Primera B

Desde las 13:50 horas, en la cancha del Colegio Militar jugarán: Colmil-Universidad Católica y Pilcomayo-Santa Rosa.

Juvenil

En la cancha "A" de Calacoto, desde las 8:20, se enfrentan: Porvenir-31 de Octubre, Atlético Magallanes-Universitario, ADESU-Hiska Nacional, Don Bosco-Mariscal Braún y San Ignacio-Tte. Andrade. Delegado: Antonio Vargas.

Triunfo de Litoral

La acción corresponde al encuentro que sostuvieron anoche los planteles de Litoral y Municipal, por el torneo "Apertura" de básquetbol.

Concurso hípico en Los Sargentos

Cinco pruebas, que corresponden a la temporada oficial de saltos variados, se desarrollarán hoy a partir de las 9:30 horas en la pista del Club Hípico Los Sargentos, en las que intervendrán deportistas de todas las categorías.

En la primera prueba participarán jinetes infantiles de la categoría "A" y con admisión libre y en la segunda, los jinetes "B".

En la tercera y cuarta prueba competirán deportistas de todas las categorías en pruebas de velocidad y conducción con obstáculos, que tendrán alturas de 1,10 y 1,20 m.

Volibol

UC enfrenta a Divino Maestro esta tarde

Los planteles femeninos de Universidad Católica y Divino Maestro se enfrentarán esta tarde en el coliseo de Villa Victoria en partido válido por el torneo oficial de volibol de la categoría primera de honor.

Desde las 14:30 horas se enfrentarán los planteles masculinos de Universitario e IDEPP y en el cierre jugarán Litoral con Arabe.

Ascenso

En la cancha "B" del coliseo Ciudad de La Paz, jugarán desde las 14:30 horas, Adica-Colmil, Lealtad-Rosa Gattorno y Exodo-Lealtad.

Infantil

En la cancha de la Calle Junín, se enfrentan desde las 14:30 horas, Naval-IDEPP, Chaco-CID La Paz y Colmil-San Jerónimo.

CIENCIAS DE LA NATURALEZA
PARA TERCERO INTERMEDIO s/programa oficial
Sólo Bs 3.-
en EDITORIAL LUX
Tels. 329102 - 343968

GRATIFICACION

A la persona que proporcione información sobre un cachorro pastor alemán de tres meses (negro y amarillo) con collar rojo extraviado el día viernes 23 de junio en las inmediaciones de la calle Miguel de Cervantes (Sopocachi). Referencias al teléfono 327323.

Nueva jornada de fútbol en Río Seco

Mañana se cumplirá una nueva fecha del campeonato de fútbol que organiza la Liga Deportiva de Río Seco, con el siguiente programa de partidos:

Desde horas 7:50 se enfrentarán: Deportivo Olimpia-1º de Agosto, Barcelona-Oriental "B", TIJIC-Porvenir, Estrellas 88-Coypel Matilde, Sapecho-Central "H", San Juan-Independiente "D", Atlanta "4"-Litoral y Brothers Crazys-Cristal.

A horas 11:00 serán posesionados los dirigentes que fueron elegidos el 21 de junio.

Se inicia certamen infantil en el obrero

Hoy, desde las 7:50 horas, se desarrollarán en el estadio Andrade de Miraflores los partidos de fútbol que corresponden a la categoría infantil, que organza la Asociación Obrera Deportiva de La Paz.

En el primer encuentro jugarán los planteles Diaz Romero-Moco Moco, Luquisani-Luis Jemio, Central Collana-Fin Bol Juniors y Colombia-Altiplano.

Desde las 12:20 horas jugarán los equipos de segunda de ascenso, Garaje Terrazas-Hilachas Samapa y en primera de ascenso, Bello Horizonte-San Francisco y Nacional Miraflores-Huracán Zapata.

Pacíficos-Primavera juegan en El Tejar

Con cinco encuentros, que corresponden al campeonato de fútbol de segunda división, comenzará hoy la novena fecha del certamen oficial.

Desde las 12:50 horas jugarán Los Pacíficos-Atlético Primavera, Santa Fe-Defensor Abaroa, Naranja Mecánica-Central Iquiaca, Deportivo Los Primos-Verde Andino de Achacamata y Antoniano de Laja-5 de Agosto de Huancané.

Unión y Amistad se enfrentan en ADESU

Los planteles de segunda de ascenso de Unión y Amistad comenzarán hoy, a horas 12:50, la nueva fecha del campeonato de fútbol de la Asociación Deportiva del Sur.

Posteriormente se enfrentarán Racing-América y Los Sargentos-Municipal.

Mañana, en primera de honor, jugarán: The Strongest-Mercedes Benz, Florida-Unión, Huracán-Amistad, Sporting-Aponte Haraganes y en segunda de ascenso, The Strongest-Mac Donal y Juventud Antoniana-Huracán.

Fútbol en Pucarani

Proyecto y Unión se miden mañana

El puntero del campeonato de fútbol de la división primera de honor, Proyecto UAC, enfrentará al colero Unión Maestranza, al cumplirse mañana la sexta fecha del torneo que organiza la Asociación de Fútbol Los Andes, Pucarani, Provincia Los Andes.

La jornada comenzará a horas 9:20, con el encuentro entre los planteles de Huayna Potosí-Central Ancocagua y luego jugarán: Proyecto UAC-Unión Maestranza, Club Atlético Seguenca-29 de Septiembre y Pucarani-The Strongest.

Tabla de goleadores:

Categoría primera de honor: Wilfredo Ramos (Seguenca) 5 goles, Heriberto Castillo (Pucarani) 4, Henry Santander (Pucarani), Juan Segales (29 de septiembre) 4, Angel Flores (Proyecto UAC) 4 y Oscar Segales (29 de Septiembre) 3 goles.

Primera de ascenso: Elías Huanca (Tamayo) 9 goles, Luis Bilbao La Vieja (Unión Pucarani) 5, Pedro Castaño (25 de Julio) 3 y Rubén Mendoza (Unión Pucarani) 2 goles.

Subcampeón 88

Club 29 de Septiembre, logró el segundo puesto en el campeonato de fútbol en Pucarani. F. Sumi, H. Flores, G. Hidalgo, H. Medrano, J. Salas, W. Flores,E. Cordero, J. Segales, O. Segales y E. Chuquimia.

Nominaron árbitros en El Alto

La siguiente es la nómina de árbitros que actuarán durante el fin de semana en los diferentes campeonatos de fútbol que se efectuarán en El Alto.

Hoy, en Liga Pacajes Caluyo, actuarán: Víctor Hugo Aliaga, Hugo Gutiérrez y Luciano Gutiérrez.

Mañana en el mismo escenario, Jaime Yanarico, Froilán Tiñini y Raúl Tancara.

Liga 16 de Julio: Feliciano Nina, Daniel Mollericona y Paulino Viader.

Liga Mayor de Río Seco: Jorge Gutiérrez, Ricardo Salazar y Roberto Mollo.

Liga Taraco: Hugo Gutiérrez, Julio Vizaluque y Estanislao Condori.

Liga Ciudad Satélite: Humberto Aduviri, Adolfo Roque y Sebastián Luque.

Liga San Luis: Fernando Choque.

Liga Villa Ingenio: Germán Alcón.

Liga Cupilupaca: Mario F. Luque, Juan Huanquiri y Wálter Arias. En la cancha "B": Víctor Hugo Aliaga, Luciano Gutiérrez y Alberto Alanoca.

Liga Collasuyo: Valetín Ticona, Sandy Mercado y Braulio Rivas.

Liga Muñecas: Juan Adolfo Condori, Wilmer Mendoza y Florencio Banda.

Liga Cóndor Pacajes: Porfirio Ramos, Andrés Zarzuri y Florencio Gutiérrez.

Liga Villa Adela: Toribio Saravia, Manuel Córdova y Juan Sullcani.

Liga Ferro El Alto: Sábado: Froilán Tiñini y domingo, Natalio Saravia.

EN VENTA

Autorizado por M. Maldonado

Generador de 4,5 KW.

Equipo de Camping

Ref.: sólo sábado

Calle Jáuregui Nº 2248

Tabla de posiciones

~~Tabla de posiciones~~

Primera de honor

Equipos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
Proyecto	5	3	1	1	8	3	7
Seguenca	5	3	0	2	11	5	6
Pucarani	5	2	2	1	9	10	6
The Strongest	5	2	2	1	6	5	6
C. Ancocagua	5	3	0	2	9	9	6
29 de Sep.	5	2	1	2	14	10	5
H. Potosí	5	0	2	3	6	13	2
Primera de ascenso							
U. Pucarani	4	3	1	0	9	3	7
A. Tamayo	4	2	2	0	13	8	6
25 de Julio	4	1	1	2	5	6	3
1º. de Mayo	3	1	1	1	1	2	3
A. Topáter	3	0	2	1	1	3	2
Tigres Jrs.	4	0	1	3	3	10	1

Agenda

LA PAZ

ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA EL SABADO 1º DE JULIO

TRINIDAD Edf. Mariscal de Zepita Bloque A Tel. 366824 **LOS CEDROS** Calle Potosí Nº 1287 Tel. 327038 **ROSS** Av. 16 de Julio Nº 1490 Edf. Avenida Tel. 329020 **ROMA** C. Fernando Guachalla Edf. San Antonio Tel. 343680 **SAN JORGE** Av. 6 de Agosto Nº 2068 Tel. 320786 **AVENIDA** Av. Arce Nº 2888 Tel. 369091 **IMPERIAL** Calle México Nº 141 **SANTA CECILIA** Av. Simón Bolívar Nº 1972 Tel. 343708 **RAPHAEL** C. Claudio Sanjinez Nº 1611 (Miraflores) Tel. 323307 **SAN CRISTOBAL** Av. Tejada Sorzano Nº 1067 Tel. 310204 **VENUS** Cruce V. Copacabana y San Antonio Tel. 332117 **ALTO DE LA ALIANZA** C. Alto de la Alianza Nº 778 **NIÑO JESUS** Av. José María Asín Nº 698 Tel. 325303 **APOLO** Av. Buenos Aires Nº 746 **TUMUSLA** Calle Tumusla Nº 569 **3 DE MAYO** Calle Illampu Nº 1111 Tel. 358070 **MARIA REYNA** Av. Hernando Siles esq. calle Nº 16 Tel. 785015 **PRINCIPAL** Calle 19 Nº 1195 Calacoto Tel. 792904 **ALTO OBRAJES** Calle Federico Jofree Nº 1472 Tel. 785552 **V. DE LA CANDELARIA** Av. A. de Ugarte Nº 46 (2. 16 de Julio) **VERA CRUZ** Av. Tiahuanacu Ceja El Alto Tel. 811688 **FERRER** Av. Antofagasta Nº 300 esq. C. 10 V. Dolores Tel. 811332.

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES LA PAZ

Informaciones Terminal de Buses Tels. 367273-367276; Transportes **KORILAO** Tel. 323810; Transportes **AROMA** Tel. 357449; Pullman **"NOBLEZA"**, Tel. 361427. Pullman **ATLAS**, Tel. 326621. Pullman **AVAROA** Tel. 337006; Flota **COPACABANA**, Tel. 366783. Pullman **BOLIVIA**, Tel. 355854; Pullman **URUS IMPERIAL**, Tel. 350793; Flota **RELIAMPAGO**, Tel. 369758; Flota **ANDINO**, Tel. 320471; Flota **EL DORADO**, Tel. 359153; Flota **SAN FRANCISCO** Tel. 378084; Flota **ORURO**, Tel 354612; Flota **BUSTILLOS**, Tel. 326854; Pullman **PUNO**, Tel. 377906; **FLOTA PANAMERICANA**, Tel. 371119; Transportes **INGAVI**, Tel. 361050; Pullman **URKUPIÑA**, Tel. 353214. Transportes **COPACABANA**, Tel. 322868; Transportes **6 DE AGOSTO**, Tel. 320542; Transportes **SAN LORENZO**, Tel. 28911; Transportes **VELOZ DEL SUD**, Tel. 323146; Transportes **CBENZ**, Tel. 361331; Transportes **EL CONDOR**, Tel. 320471; Transportes **LA PAZ**, Tel. 377643. Pullman **AMERICA**, Tel 352113; Autobuses **POTOSI**, Tel. 355485; Transportes **10 DE NOVIEMBRE**, Tel. 381136.

TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL DE CLINICAS Manaiadal, Tel. 370472; **TRANSITO**, Tel. 371224 y 371220; **ASISTENCIA PUBLICA**, Tel. 118-370868; **MATERNIDAD**, Tel. 314414; **SEGURO CIRUGIA**, Tel. 320728; **PENSIONADO**, Tel.321823; **BOLIVIAN POWER Co. Ltd. RECLAMOS**, Tel 354357; **BOMBEROS**, Tel. 378468 - 378469 - 110; **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL**, Tel. 376472; **ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO**, Tel. 360700; **RADIO PATRULLA**, Tel. 110; **AASANA** (Aeropuerto Informaciones) Línea Pública, Tel. 810122. **SAMAPA**, Tel. 311222; **DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION**, Tel. 356124; **ESTACION CENTRAL**, Tel. 353510-352510; **BIBLIOTECA NIVEL Central** Macaya, Tel. 320044. **INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INIF)**, Tel. 356484. Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371213; **MUNICIPIO DE EMERGENCIA**, Tel. 371256 - 375266; **TASA** Reclamos, Tel 133. Informaciones, Tel. 104; **SEÑORITA HORA**, Tel. 117; **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel. 101. **INFORMES**, Tel. 350211.

cian la Copa América

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

Los estadios de la Copa

RIO DE JANEIRO, 30 JUN (EFE).- La Copa América de Fútbol, que comenzará mañana con la disputa de los partidos entre Paraguay-Perú, y Brasil-Venezuela, en Salvador de Bahía, se disputará en solamente cuatro estadios: Fonte Nova (Salvador), Serra Dourada (Goiania), Arruda (Recife) y Maracaná (Río), este último para la fase final.

El de más capacidad es Maracaná y el de menos Serra Dourada, Arrua, en Recife, será donde menos partidos se disputen, solamente dos en una misma jornada, mientras en Río se jugará toda la fase final.

Así son los estadios escenarios de la Copa América.

- SERA DOURADA (GOIANIA:

Es propiedad del Estado de Goias, tiene una capacidad oficial, tras la remodelación, de 57.415 espectadores, 8.300 de los cuales son en general, 37.014 en grada, 8.914 en tribuna numerada y 234 en tribuna principal. Fue inaugurado el 9 de marzo de 1975 con un partido entre la selección de Goias y la de Portugal, el récord de público fue, precisamente, aquel día, con 86.000 espectadores. Aquí se jugarán cinco jornadas, todas las del grupo B: Uruguay-Ecuador y Argentina-Chile (2 de julio), Uruguay-Bolivia y Argentina-Ecuador (4 de julio), Ecuador-Bolivia y Chile-Uruguay (6 de julio), Bolivia-Chile y Uruguay-Argentina (8 de julio), y Chile-Ecuador y Argentina-Bolivia (10 de julio).

- FONTE NOVA (SALVADOR DE BAHIA)

Su nombre oficial es estadio Otavio Mangabeira y es propiedad del Estado de Bahía, tiene una capacidad oficial de 82.500 personas, con 68.862 localidades de grada, 6.000 de general, 2.524 de tribuna superior, 2.106 de tribuna inferior, 2.000 tribunas principales y 1.008 de palco. Fue inaugurado en 1950 y ampliado en 1971, con la construcción de un anillo superior, el récord de público se registró el 12 de febrero de este año con un partido entre el Bahía y el Fluminense, semifinales del campeonato de Brasil, con 110.483 espectadores, se jugarán en este escenario cuatro jornadas, las cuatro primeras del grupo A: Paraguay-Perú y Brasil-Venezuela (1 de julio), Venezuela-Colombia y Brasil-Perú (3 de julio), Perú-Venezuela y Colombia-Paraguay (5 de julio) y Paraguay-Venezuela y Brasil-Colombia (7 de julio).

- ARRUDA (RECIFE)

La denominación oficial del campo es estadio José do Rego Maciel y es propiedad del club Santa Cruz, de Recife, su capacidad oficial es de 80.000 personas, con 74.500 en grada y 5.500 en tribuna. No tiene localidades de general, se inauguró en 1971, con una capacidad para 60.000 espectadores y se amplió en 1978 hasta 80.000, con la construcción de un anillo superior. El récord de público se registró en el 1 de mayo de 1986, partido Brasil-Yugoslavia amistoso; con 74.196 espectadores de pago, aunque hubo bastantes más, aquí se disputará una sola jornada, la quinta del grupo A: con los partidos Colombia-Perú y Brasil-Paraguay, el 9 de julio

- MARACANA (RIO DE JANEIRO)

Se llama oficialmente estadio Mario Filho y es propiedad del Estado de Río de Janeiro, su capacidad oficial es de 166.369 espectadores, repartidos en 100.000 gradas, 35.000 generales, 24.330 de tribuna azul, 3.234 de tribunas perpendiculares, 945 tribunas especiales, 300 palcos de cinco personas cada uno, 172 en tribuna de honor y 200 en tribuna denominada "deportiva". Fue inaugurado, con ocasión mundial del Brasil el 16 de junio de 1950. El récord de espectadores en un acontecimiento deportivo fue el 31 de agosto de 1969, en un partido entre Brasil y Paraguay, al que asistieron 183.341 personas, aunque durante la visita del Papa Juan Pablo II a Brasil asistieron 204.500 personas a un acto ecuménico. En este escenario se jugarán las tres jornadas finales, entre primer y segundo clasificado de cada grupo, los días 12, 14 y 16 de julio.

GOIANIA, Brasil.- *José Pintos Saldanha, de la selección nacional de fútbol, de Uruguay, firma autógrafos ante la puerta de un hotel en esta ciudad, donde participará en el partido contra Argentina por la disputa de la Copa América.*
TELEFOTO AP.-

Brasil espera a Venezuela con un gran poder ofensivo

SALVADOR, BRASIL, 30 (AP).- Brasil ensayará un novedoso planteo táctico y un impresionante arsenal ofensivo cuando enfrente mañana a Venezuela en la jornada inaugural de la Copa América de Fútbol.

Pese a la ausencia de los delanteros Careca y Müller, astros de los clubes italianos Napoli y Torino, que están lesionados, Brasil tiene en sus filas a Romario, figura del PSV de Eindhoven, y goleador del campeonato holandés, y Bebeto, quien fue dos veces máximo artillero del torneo brasileño.

La presencia de esos dos jugadores hizo que el técnico Sebastiao Lazaroni se pudiera dar el lujo de dejar afuera a figuras de la talla de Baltazar y Charles. El primero fue goleador máximo del campeonato español, con 35 tantos, y el segundo es uno de los mayores artilleros del balompié brasileño. Los dos están a disposición del técnico y podrían ingresar en cualquier momento al equipo.

Lazaroni tampoco puede contar con el defensor Mozer, que no fue cedido por el Olympique de Marsella. Las ausencias, no obstante, son compensadas por la presencia de Alemao, Ricardo, Tita, Valdo, Dunga, Renato y Silas, que también brillan en el exterior, y de Geovani y Bebeto, que también serían vendidos a clubes europeos. Dunga y Renato no están disponibles para Venezuela, pero probablemente puedan jugar ante Perú.

Todos estos jugadores ensayarán un nuevo planteo táctico de 1-4-3-2, ideado por Lazaroni. Ricardo, pilar del Benfica de Portugal, será el libero encargado de cubrir las espaldas de sus compañeros de la defensa y Geovani, Valdo y Tita, tendrán la misión de armar jugadas para Romario y Bebeto.

Lazaroni está decidido a darle más marca y velocidad al equipo nacional brasileño, que no gana un campeonato sudamericano desde hace 40 años.

"Tenemos que cambiar, arriesgar un poco más. Si no lo hacemos ahora, no lo haremos nunca", expresó el técnico. "Todos los jugadores tienen que moverse, no sólo tres o cuatro", añadió.

El partido empezará a las 16:00 (19:00 GMT) en el Estadio Fonte Nova. A primera hora se medirán Perú y Paraguay. Todos integran el grupo A, que completa Colombia. Los colombianos tienen fecha libre mañana.

PROBABLES ALINEACIONES

BRASIL: Taffarel, Mazinho, Mauro Galvao, Andre Cruz, Ricardo, Branco, Geovani, Tita, Valdo, Bebeto y Romario.

VENEZUELA: Baena, Torres, Acosta, Paz, Rojas, Héctor Rivas, Laureano, Anor, Fernández, Vebles y Stalin Rivas.

Colombianos arribaron a Salvador

SALVADOR, BRASIL, 30 (AP).- Extenuada por un viaje de casi 20 horas, llegó hoy a Salvador la selección colombiana de fútbol que intentará cubrirse de gloria en la Copa América.

Visiblemente agotados, los colombianos descendieron del autobús que los transportó del aeropuerto al hotel de Salvador donde se alojarán y se jueron directamente a sus habitaciones, sin conceder entrevistas.

El viaje desde Miami "fue horrible", expresó el técnico Francisco Maturana.

"Nos hicieron ir al aeropuerto a las 19:00. Salimos recién a las 21:30. Llegamos a las 06:00 a Río y tuvimos una espera de cinco horas antes de embarcarnos hacia Salvador. Estamos muertos", manifestó el técnico.

Colombia jugó dos partidos en Miami, donde venció 1-0 a la selección de Estados Unidos y 4-0 a la de Haití.

Maturana dijo que hoy sería día de descanso para los jugadores, que reanudarán los entrenamientos mañana.

El técnico sostuvo que el extenuante viaje no afectará a sus dirigidos porque "están bien preparados y mañana estarán como nuevos".

Colombia debutará en el torneo el lunes ante Venezuela. Los dos equipos integran el grupo A, que completan Brasil, Paraguay y Perú.

Selección tuvo viaje agotador

Castillo anunció viaje para mañana a Goiania

Hoy entrenarán en dos horarios

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

Double COLA

MARCOS FERRUFINO
Defensor de la selección boliviana de fútbol que participará en la Copa América, que se inicia hoy.

GOIANIA (BRASIL), 30 de Junio.- Por Carlos Dalence.- Especial para PRESENCIA.- Después de un agotador viaje, llegó a esta ciudad la selección boliviana de fútbol, a las 18:30 en vuelo que tuvo su origen en Santa Cruz de la Sierra, haciendo la primera escala de una hora en Río de Janeiro, donde arribó a las 14 horas, para posteriormente continuar vía Crucerio hasta Sao Paulo, donde se hizo la segunda escala para finalmente arribar a Goiania, donde la temperatura marcaba 26 grados.

Fue realmente un viaje cansador para todos los integrantes de la delegación nacional que fueron recibidos en el aeropuerto por el comité de recepción de Brasil. Milton Melgar fue el jugador boliviano más requerido por los periodistas brasileños, lo mismo que el director técnico Jorge Habegger, quiénes opinaron que Bolivia va a presentar lucha a todos aus rivales, considerados todos de mucha capacidad futbolística.

A la misma hora arribó al aeropuerto de Goiania, el jugador argentino Diego Armando Maradona, en un avión Pipper turbo hélice, en medio de una fuerte custodia policial.

La delegación boliviana está hospedada en el Hotel Samanpaya de tres estrellas, habiéndose distribuido a los jugadores en las habitaciones del quinto piso

ENTRENAMIENTOS

Se tiene programado para mañana el primer entrenamiento dispuesto por el técnico Jorge Habegger, debiendo realizar una sesión de preparación física y técnica en al campo de juego de Amecio Finanova desde las 10 horas a las 11:30.

En horas de la tarde, se programó otra práctica de 18:30 a 20:30 en la cancha Ferreira.

Pese al agotador viaje, todos los jugadores se encuentran en buenas condiciones, especialmente en el aspecto anímico y con muchas ganas de una adecuada preparación para el debút del próximo martes frente a Uruguay.

Se informó que Ramiro Castillo llegará el domingo, para incorporarse a la selección nacional y comenzar con su preparación, estimándose que su presencia significará un valioso aporte para el equipo.

El técnico Jorge Habegger aún no definió el equipo que jugará el martes frente a Uruguay, dependiendo de las condiciones en las que se encuentren los jugadores en las prácticas de entrenamiento que realizará el equipo en estos días previos al encuentro; sin embargo se considera que existe la base del plantel de acuerdo a los últimos partidos de preparación que jugó Bolivia antes de su participación en la Copa América.

MARADONA EN GOIANIA
En primer plano aparece el jugador argentino Diego Armando Maradona que ya se encuentra en esta capital. Más de 100 policías resguardaron la integridad del ídolo argentino.
(TELEFOTO FERNANDO FLORES LANZA-ENVIADO ESPECIAL DE PRESENCIA).

Copa América sirve de termómetro para las eliminatorias del mundial

GOIANIA, BRASIL , 30 (AP).- La Copa América de fútbol, que comenzará mañana en Brasil, servirá como termómetro para los seleccionados sudamericanos en la antesala de las eliminatorias mundiales.

Salvo Argentina, que está clasificada para el mundial de 1990 en su condición de Campeón, los otros nueve equipos de la región tendrán que sortear el escollo eliminatorio.

Después de la Copa América, esos equipos tratarán de recoger los frutos de una preparación de años, plagados de contratiempos por el éxodo de jugadores que afectó en mayor medida a Brasil, Uruguay, Chile y Paraguay.

"Hay un interés inusual en la Copa América, porque todos los equipos quieren saber dónde están parados", comentó el técnico de Argentino, Carlos Bilardo.

Cerca de 3.000 periodistas se inscribieron en el comité organizador, más del doble de los que anotaron en el anterior torneo en 1987 en Argentina.

Pero el hecho de que se hayan inscrito no quiere decir que vayan a venir todos.

La Copa América se disputara entre el 1 y 16 de julio inclusive, y para muchos seleccionados será la última gran oportunidad de evaluar su real poderío, teniendo en cuenta que días después se ponen en marcha las eliminatorias.

El técnico de Colombia, Francisco Maturana, dijo que "nuestro objetivo en esta copa es ajustar la preparación para las eliminatorias y conocer bien de cerca a nuestros rivales".

Llena de optimismo viajó selección

SANTA CRUZ, 30, (PRESENCIA).- Alrededor de las 09:00 de la mañana, se ausentó rumbo a Brasil, la selección boliviana que a partir del próximo martes 4 de julio, iniciará su participación en la copa América, que se inaugura mañana sábado. 37 personas forman la delegación, debido a que a ultimo momento, se decidió la exclusión de los ayudantes técnicos, Adolfo Flores y Ovidio Meza.

Los integrantes del combinado se mostraron confiados en poder realizar una buena campaña, pese a las dificultades que atravezaron en la etapa previa a esta competencia, que consideran de mucha importancia, previo a las eliminatorias para el Mundial de "Italia 90".

El entrenador Jorge Habegger, señaló su conformidad con lo hecho hasta el momento ya que "los jugadores demostraron tener capacidad y asimilaron bien los conceptos futbolísticos que se pretendía y ahora solo resta esperar que continúen por esa senda en plena competición". En cuanto al grupo que integra Bolivia en esta primera fase, el DT, dijo que "se acabaron las distancias abismales que existían y eso lo demostrará Bolivia en la copa América".

Por su parte el joven mediocampista Erwin "Platini" Sanchez, se mostró bastante confiado en cumplir una buena actuación. "A mi edad sinceramente nunca pensé llegar a vestir la casaca nacional en un torneo tan importante como lo es la copa América. Es una vitrina importante, principalmente para los jugadores jóvenes, que recien estamos comenzando", indicó.

Ricardo Fontana, veterano defensor dijo:"Creo que se acabaron los partidos de pruebas, se ha demostrado que vamos por buen camino y estoy seguro que sabremos cumplir con el país. La incorporación de Melgar y Castillo, que vienen de otro fútbol superior al nuestro, nos hace pensar que con el aporte de todos podemos salir adelante", finalizó el "Tano".

Miguel Angel Antelo, uno de los presidentes de la comisión seleccionadora, manifestó su confianza en que la selección cumplirá una buena campaña y que ellos como dirigentes, cumplieron a cabalidad las instrucciones del presidente nato de esta comisión, Alfredo Salazar Rivas. "Ahora solo esperamos el desempeño de los jugadores, creo que será bueno", dijo.

Luis Alberto Orellanos, presidente de subcomisión económica, dió cuenta que antes del viaje, se les canceló a los jugadores el sueldo correspondiente al mes de junio.

FLORES Y MEZA

Minutos antes del viaje, se produjo una acalorada discusión entre el técnico Jorge Habegger y algunos miembros de la comisión, entre ellos José Requena, Roberto Paz y Miguel Antelo.

Se pudo conocer que el DT estaba en desacuerdo de que se deje de lado a sus dos colabores, Adolfo Flores y Ovidio Meza, que se quedaron maletín en mano, cuando ya estaba todo dispuesto para su embarcación.

José Requena, luego de la reunión, señaló que no "había ningún problema y que solo era el nerviosismo previo al viaje".

Habegger no quiso declarar nada, pero se lo notaba bastante alterado.

PRESENCIA, conversó con los avudantes de campo, quienes mostraron su desacuerdo por la medida, la cual los hace sentir manoseados. "Lo más logico era que nos hayan dicho con varios días de anticipación que no íbamos, para que hayamos buscado financiamiento por nuestra cuenta" dijeron. Agregaron que su intención era viajar para estar presentes en los cursillos de capacitación que se dictarán paralelo al torneo.

En la fase final de Copa América

Tres jugadores pasarán el control antidoping

RIO DE JANEIRO, (BRASIL), 30 JUN (EFE).- Dos jugadores por equipo, en la primera fase, y tres en la segunda tendrán que someterse al control antidopaje durante los encuentros de la Copa América de Fútbol, que comenzará mañana aquí.

Los resultados de los exámenes, que se realizarán en dos laboratorios de Brasil, el de las universidades federales de Río y Sao Paulo, se conocerán apenas 48 horas después del control. Las autoridades brasileñas esperan la eficacia del sistema, que posiblemente será implantado el año próximo en todas las competiciones oficiales de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF).

La comisión médica encargada de supervisar el control antidopaje de la Copa América está formada por los brasileños Marco Antonio Teixeira -pariente del presidente de la CBF, Ricardo Teixeira- y Eduardo de Rose, por el chileno Antonio Losada y por el argentino Pablo Miguel. Esta comisión ha distribuido la lista de productos prohibidos entre todos los doctores de cada una de las selecciones participantes.

Marco Antonio Teixeira, presidente de la comisión, es jefe del departamento de Química de la Universidad de Minas Gerais. Ha manifestado que los exámenes "no supondrán una gran carga económica para la organización, puesto que se centralizarán solamente en dos laboratorios nacionales".

La sanción prevista por la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF), para el jugador culpable -que tendrá derecho a contra análisis- es la de expulsión inmediata del torneo, y para su selección, la pérdida de los puntos del partido en el que se hubiera dado el dopaje.

NO VIAJO
Ovidio Meza, ayudante de campo de la selección nacional, que a último momento quedó descartado de viajar a Brasil. Aparece junto al preparador físico José Antonio Vaca.

Fiscalía pidió 18 años de cárcel para Monzón

MAR DEL PLATA (ARGENTINA), JUN 30 (EFE).- El Fiscal Juan Ferrara alegó hoy que Carlos Monzón "sabía lo que hacía" durante la riña que culminó con la muerte de su esposa, Alicia Muñiz, por lo que pidió una condena de 18 años de prisión para el ex campeón mundial de los pesos medios.

Ferrra dictaminó que Monzón tenía control de sus actos en la madrugada del 14 de febrero de 1988, día en que murió la Muñiz al caer desde un balcón del primer piso de la casa que ambos compartían en la ciudad de Mar del Plata, 400 kilómetros al sur de Buenos Aires.

Durante 25 minutos de alegato, el fiscal de la Cámara del Crimen rebatió los argumentos de la defensa de Monzón, que atribuye a "un accidente" la muerte de la esposa del ex pugilista.

El alegato de Ferrara estuvo precedido por los testimonios de un policía y un médico, que fueron los primeros en llegar a la casa donde ocurrieron los hechos.

El abogado Horacio Dangelo, inició luego el alegato de la defensa de Monzón, en la quinta jornada del juicio oral y publicó que finalizará el próximo lunes, cuando se dé a conocer la sentencia.

Cálida recepción de residentes bolivianos

GOIANIA (BRASIL), 30 de junio.- Por Carlos Dalence. Especial para PRESENCIA.- Residentes bolivianos estuvieron en el aeropuerto de esta ciudad para recibir a la delegación nacional de fútbol que participará en la Copa América.

Entusiastas jóvenes luciendo banderas bolivianas brindaron una emotiva recepción a los jugadores nacionales que pese al cansancio del viaje retribuyeron con saludos.

En los partidos que jugará el equipo nacional, en este torneo sudcontinental, tendrá con seguridad el apoyo de los residentes bolivianos en esta ciudad.

Ex-campeón mundial "Yo soy inocente"

MAR DEL PLATA (ARGENTINA), 30 JUN (EFE).- El ex-campeón mundial de boxeo, Carlos Monzón, aseguro hoy que es "inocente" y reiteró que "amaba" a su mujer. La modelo uruguaya Alicia Muniz, al hablar por última vez en el Juicio Oral y Público que se le sigue por homicidio.

"Soy inocente, yo amaba mucho a mi mujer y extraño a mi hijo (Maximiliano), a quien no veo desde hace un año y medio", dijo el ex-pugilista al tribunal.

Las palabras de Monzón estuvieron precedidas por el alegato de su abogado defensor, Horacio Dangelo, quien pidió a la cámara del crimen del Mar del Plata que absuelva al pugilista, porque "no quiso causar la muerte de su esposa". La audiencia entro en receso hasta el lunes próximo a las 21, cuando se darán a conocer el veredicto y la sentencia del juicio.

Misión científica estudia la Antártida

ciencia

El continente antártico, jamás habitado en el pasado, paulatinamente se está poblando. Se estima en cuatro mil el número de sus habitantes, si bien ocasionales, en época estival; en torno a unos 600 a 900 en período invernal. Todos ellos pertenecen a alguna de las 40 bases permanentes correspondientes a 18 países. Se trata de pobladores de tipo muy especial.

ROMA (ANSA).- El continente antártico cuenta con una población muy especial: gente que se instala en aquellas zonas de clima inclemente, para realizar investigaciones científicas que contribuyen a explicar diversos fenómenos que abarcan la existencia de todo el planeta.

Entre tales naciones también está presente Italia. La base -que es el Centro Logístico para los Estudios Continentales- fue construida por el Enea, Ente Nacional para la Energía Alternativa, en 1986 en la Bahía de Terra Nova. Actualmente se la ocupa en el período estival, mientras que se prevé una adecuación para su funcionamiento igualmente durante la larga noche polar. En una conferencia-exposición titulada "Italianos en la Antártida", los diferentes institutos científicos que intervienen en los estudios de la región polar señalan que "Italia actúa libre de condicionamientos políticos y económicos y su única actividad es de investigación científica".

EQUILIBRIO TERMICO DEL PLANETA

El 91 por ciento de los hielos de la Tierra, alrededor del 75 por ciento de su agua potable, una superficie helada desde decenas de millones de años, cuyo manto de hielo es de un espesor promedio de dos kilómetros, el continente antártico mantiene el equilibrio térmico del planeta: influye en la temperatura de todo el globo terráqueo, en la generación de los vientos y en las corrientes marítimas.

Italia forma parte del tratado antártico -no reconocido internacionalmente- y el trabajo científico de la cincuentena de personas (que transitoriamente llegan a 150) de su base le ha permitido su inclusión entre los 22 países del tratado que poseen derecho de deliberación.

La última expedición italiana ha dado preeminencia a la "Ciencia de la Tierra", con sondeos en la estructura geológica para la elaboración del primer mapa tectónico del área. Asimismo se han realizado estudios sobre dinámica y consistencia de los glaciares. Y además -lo que era fácilmente previsible-, investigación climatológica con respecto al boqueto en la capa de ozono, los aerosoles y otros gases contaminantes.

VIENTOS LOCALES Y NUBES ESTRATOSFERICAS

Mas el campo de las investigaciones es sumamente vasto. Abarca desde los mecanismos generativos de los fuertes e imprevisto vientos locales -conocidos como "catabáticos"- hasta el empleo del "lidar", que es una especie de radar óptico capaz de sondear la atmósfera en todo su espesor y con el cual -apuntan los científicos- "se puede localizar las nubes polares estratosféricas que, según las teorías más acreditadas, serían en alguna medida responsables de la desaparición del ozono".

Temas oceanográficos, geofísicos y biológicos son desarrollados por los estudiosos, que han denunciado que la contaminación provocada por los pesticidas y las precipitaciones ácidas, va afecta la zona polar.

Adelantos en la computación

Pronto será posible hablar con la computadora

MADRID, (PL).- Un prototipo de disco compacto interactivo (CD-I), que permite al usuario un diálogo por medio de la pantalla, fue presentado en premier mundial en Barcelona en la jornada internacional de nuevas tecnologías.

La novedad consiste en un modelo estándar de "Compact-disc" en soporte óptico, que permite ofrecer simultáneamente textos, imágenes y música de manera interactiva y será puesto en el mercado en 1990.

La imágen gráfica simulada del CR-ROM se transforma en real movimiento en el CD-1, un prototipo dotado de potente microordenador que permite controlar ocho entradas y salidas. Cada compacto almacena 650 megabytes de información en datos, sonidos o imágenes, según sus fabricantes (Phillips y Sony).

Un disco de 12 centímetros, de acuerdo con ellos, puede contener una enciclopedia audiovisual de cinco mil páginas de texto, dos mil 400 fotos, 150 secuencias de imagen animada con voz y cuatro horas de sonido magnetofónicos.

Agujeros negros en el espacio

NUEVA YORK, (ANSA) La teoría sobre la eventual existencia de esos monstruos del cielo que serían los "agujeros negros" (que de agujeros no tienen más que el nombre arbitrario que se les ha dado, ya que serían tremendas masas de materia en un proceso de contracción y densidad inimaginables) ha dado lugar en la imaginación de físicos y astrofísicos a derivaciones realmente asombrosas.

Un agujero negro es un cuerpo astral que ha dado lugar a un objeto tan concentrado que es capaz de aprisionar sus propias radiaciones como consecuencia de una excepcional gravitación. Según la relatividad general einsteniana, la materia modifica la geometría del Universo. Por esta razón, se han previsto fenómenos en que los efectos del campo gravitacional de un cuerpo atrae toda la materia hacia su centro, incluidos los rayos luminosos. El cuerpo se transforma en negro.

La teoría de la relatividad generalizada concibe al fenómeno como una alteración local del espacio-tiempo. Y a propósito de esta previsión se ha hablado de grandes agujeros negros que podría existir en los núcleos de las galaxias, y también de pequeños agujeros negros que podrían ser, quizás, utilizados hipotéticamente de diferentes maneras.

Los agujeros negros han dado lugar a especulaciones teórico-matemáticas sobre la posibilidad de la existencia o construcción de lo que se ha llamado "Agujero de gusanos", en inglés "wormhole". Estos supuestos agujeros, alteraciones locales del espacio-tiempo, serían especies de túneles, que conectarían entre sí regiones muy distantes del universo. Pero no sólo esto, sino que estos túneles del espacio-tiempo podrían mantenerse abiertos y ser eventualmente utilizados.

Es lo que sugiere un equipo de físicos norteamericanos, M./S. Morris, K.S. Thorne y U. Yurtwever, que acaban de presentar un trabajo sobre el problema.

Los autores presentan los cálculos que han realizado y piensan incluso que una civilización extraterrestre muy avanzada podría haber encarado la construcción de tales túneles y emplearlos para pasar de una región del espacio a otra inmensamente alejada.

Entre los autores que han escrito sobre los agujeros negros, se encuentra el célebre autor de ciencia-ficción Isaac Asimov, que escribe asimismo sobre ciencias. Por un lado, Asimov se imagina que los agujeros negros, los pequeños en particular, podrían ser utilizados en un futuro tecnológico superior para explotar su energía, "alimentándolos con asteroides", escribe. Por el otro, supone que los "agujeros de gusanos" podrían ser usados para el transporte de materia. "Cuando la materia emerge al otro extremo del "agujero de gusano" se convierte en materia ordinaria y brilla de energía irradiada. Lo que obtendríamos entonces sería un agujero blanco, concepto propuesto por primera vez en 1964".

Pero otro científico, esta vez el astrónomo norteamericano Carl Sagan, en su primera novela de ciencia-ficción: "Contacto", se imagina directamente un viaje espacial utilizando estos túneles que una civilización extraterreste ha construido. Los terrestres reciben un mensaje para construir una máquina y hacer el viaje. Una sociedad mundial se encarga del proyecto y la máquina parte hacia lo desconocido. Se trata de un agujero negro y "las paredes del túnel -se lee- se ponen a ondular, se cierran sobre la máquina como para impulsarla hacia adelante".

Los viajeros, llegan a la "Gran estación central", de un sistema estelar en el centro mismo de la galaxia, donde los extraterrestres los esperan. El túnel espacio-temporal, por lo tanto, ha funcionado. Hasta ahora, por lo menos, en la literatura de anticipación, así como en la imaginación teórica de físicos relativistas. Y algún día, quién sabe...

PRESENCIA

puert Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, sábado 1º de julio de 1989

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

Recital de Walter Ponce

El Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez", será escenario de una nueva presentación del pianista boliviano Walter Ponce, considerado en nuestro país como uno de los mejores intérpretes de ese instrumento.

Ponce, que periódicamente visita La Paz y otras ciudades bolivianas, retorna luego de una ausencia de un año para volver a presentarse ante nuestro público iniciando, así, los festivales de gala organizados por la Casa de la Cultura "Franz Tamayo", con motivo de las fiestas julias.

El programa que incluirá Ponce en la velada musical de esta noche, que debe iniciarse a las 19 y 30 horas incluye los siguientes temas:

Fantasía en Do menor K. 475, de Wolfgang Amadeus Mozart. Sonata en Fa mayor Op 57, Appassionata, de Ludwig van Beethoven, con sus movimientos allegro assai, andante con moto y allegro ma non troppo.

Balada en Fa mayor Op 38 y Balada en La bemol mayor Op. 47 de Federico Chopin.

Sonetto 104 del Patriarca y Tarantella, de Franz Liszt.

La personalidad de Ponce es conocida en nuestro medio cultural y su arte musical ha llegado a países importantes. Grabó varios discos. Se tituló en artes musicales en el Instituto Juillard, de Nueva York.

También desarrolla la actividad de profesor en la Universidad de Nueva York.

EL M.N.R. FESTEJA CUMPLEAÑOS DE GONI

Desde los más apartados del país y los principales comandos movimientistas, llegaron las siguientes felicitaciones por el cumpleaños del candidato victorioso del 7 de mayo, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Movimiento Nacionalista Revolucionario
Comando Departamental Rural Campesino
La Paz - Bolivia

AL HEREDERO DEL NACIONALISMO REVOLUCIONARIO EN SU ONOMASTICO

Compañero GONI, los hombres, mujeres, niños y ancianos que laboramos en el campo queremos manifestar en este día de magnificencia para la clase campesina, el nacimiento del gran heredero de ese prodigio llamado VICTOR PAZ ESTENSSORO, y heredero indiscutible del Nacionalismo Revolucionario. En esta nueva jornada de vivencia social, política y económica, los genuinos campesinos queremos apoyar al hombre inteligente, sagaz y agresivo para que sea el centro y motor de la salvación nacional.

Los derechos del campesino vanculados hasta hoy por sectarismos partidarios concluirán con GONI PRESIDENTE; comprometiéndonos a una verdadera unidad de clase, pensando nuestro hombre para que cada a cada forjemos una nueva Patria nacionalista, desarrollada y grande.

Felicidades c. GONI, hombre abierto en el amor, sin prejuicios ni tratos preferenciales, eres nuestro nuevo líder y desde hoy vivirán en cada surco, en cada yunta, en cada grano y en cada corazón campesino por cuanto decidiste luchar por nuestra educación, salud y techo; reiteramos nuestras felicitaciones y pedimos al Supremo Hacedor le dé más salubrida y larga vida para beneficio de nuesta amada Bolivia.

"EL CAMPESINADO AL PODER CON GONI PRESIDENTE"
"POR LA NUEVA REVOLUCION AGRARIA"

c. Enrique Puente G., Strio. Gral. Cmdo. Campesino Nural, M.N.R.; c. Jorge Arias Tirona, PROV. MANCO KAPAC; c. Teófilo Vásquez, PROV. LOS ANDES; c. Reynaldo Mamani, PROV. LOS ANDES; c. Eusebio Mamani, PROV. INCAVI; c. Felipe Alfaro Mita, PROV. AROMA; c. Jorge Gutiérrez, PROV. INQUISIVI; c. Paulino Quispe, PROV. LOS ANDES; c. Alberto Marquez Flores, PROV. ARDNA; c. Eugenio Carita Mamani, PROV. MURILLO; c. Adolfo Salazar, PROV. AROMA; c. Benjamín Choza, PROV. NOR YUNGAS.

Señor Comando Departamental Rural Campesino de La Paz.- M.N.R.- BOLIVIA, Federación Departamental de Juventudes Campesinas de La Paz, La Paz-Bolivia; Comando Base Pata JIRIRI, Prov. Ingavi, M.N.R., La Paz-Bolivia.

ORURO, 30/06/89

LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
SUB/JEFE DEL CMDO. NAL. DEL MNR.
LA PAZ.-

LA DIRECCION DEPARTAMENTAL DEL REGIONAL ORURO PERSONAL EN PLENO LE DESEN MUCHAS FELICIDADES EN EL DIA DE SUS CUMPLEAÑOS COMO MILITANTES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA ACATAMOS RESOLUCION CEP MNR ATTE.

EDUARDO VILLARTE VARGAS.- DIRECTOR DEPTAL REGIONAL.
JORGE MORALES UZEDA.- INSPECTOR DEPTAL DE REGISTRO CIVIL

COMANDO ZONAL ESTE ROSARIO DEL MNR DE ORURO, DE EXITOSA CAMPAÑA DURANTE ELECCIONES GONI PRESIDENTE JUNTO C. DR. GARRETT EXPRESA SINCERAS FELICITACIONES DIA ONOMASTICO Y COMUNICAN LEALTAD NUESTRO JEFE Y DISCIPLINA RESOLUCION ULTIMA CEN DEL MNR GONI PRESIDENTE Y OPOSICION. ATTE.

EDUARDO VILLARTE VARGAS, JEFE; FRANCISCO HEREDIA FUENTES, STRIO. GRAL. STRIO. PERMANENTE.

NOMBRE COMANDO LABORAL DEPARTAMENTAL DEL MNR ORURO EXPRESAMOSLE EFUSIVAS FELICITACIONES DIA ONOMASTICO DR. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA HOMBRE PROMINENTE, VISIONARIO Y PATRIOTA, DESEAMOSLE DIVINA PROVIDENCIA ILUMINE VUESTRO PENSAMIENTO HASTA LOGRAR RESPETO DERECHO LEGITIMO TRIUNFO ELECCIONES NACIONALES. ATTE.

FRANCISCO GUZMAN, ALFONSO CHUQUIMIA Y DAMIAN ROJAS, STRIO. GENERAL COORDINACION Y ORGANIZACION DEL COMANDO LABORAL DEL MNR.

REGOCIJO GENERAL MILITANCIA TODA PARTIDARIA ORURO, AL CUMPLIR UN AÑO MAS DE VIDA NUESTRO LIDER FUTURO PRESIDENTE DE LOS BOLIVIANOS, GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, PUNTO. DESEAMOSLE MUCHAS FELICIDADES DIA ONOMASTICO, AUGURANDOLE EXITO EN FUTURA RESPONSABILIDAD GUBERNAMENTAL, PARA EL BIENESTAR PROMISORIO DE GRANDEZA Y PROGRESO DEL PAIS. ATTE.

GENARO FRONTANILLA VISTAS, C. DESP. HERNAN GALLARDO SEMPERTEGUI, JAIME AGUILAR, HUGO BARAVIA S. JEFE COMANDO DEPARTAMENTAL, URBANO, PREFECTO DEL DEPARTAMENTO, STRIO GENERAL COMANDO MNR Y STRIO ASUNTOS SOCIALES, ADOLFO VALENZUELA, DIES BAYA DE CAMARGO, RODOLFO JIMENEZ, VICTOR CACERES, CNL. DONGINO HERRERA, ALFREDO CRESPO, SIMON CALIZAYA, VICTOR ARANIBAR, DEMETRIO HURGOA, JAIME LOREDO, DR. JESUS BENDON, MARIA MIRANDA, ALBERTO FRONTANILLA, ALFREDO ALIZA, LUCIANO MARBILLA, WALTER AGUDO FERNANDEZ.

NOMBRE CELULA LABORAL "GONZALO SANCHEZ DE LOZADA" DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE ORURO, EXPRESAMOSLE EFUSIVAS FELICITACIONES DIA ONOMASTICO AL C. DR. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA CIUDADANO NOTABLE PATRIOTA VISIONARIO, DESEAMOSLE QUE EL ALTISIMO CREADOR ILUMINE VUESTRO PENSAMIENTO PARA LOGRAR LEGITIMO DERECHO DE TRIUNFO ELECCIONES NACIONAL QUE POR PROPIA CAUSA Y RAZON SERA PRESIDENTE DE LOS BOLIVIANITOS PARA OTORGARLE DIAS DE REGOCIJO ESTABILIDAD A TODO EL PAIS ENTERO, PARTICULARMENTE A LOS MILITANTES DEL MNR Y DE ESPECIAL SIGNIFICACION PARA LOS MIEMBROS DE LA CELULA QUE SUSTENTAMOS SU NOMBRE.

FRANCISCO GUZMAN, MARIA PEREIRA, RODOLFO ZURITA, LUCIO ACHA, JULIA DE CANIZARES, LOURDES CAYOLA, JEFE SECRETARIA GENERAL, ORGANIZACION, FINANZAS, ASUNTOS POLITICOS Y DE JUVENTUD.

EL COMANDO DEPARTAMENTAL DE LA JUVENTUD DEL MNR, ORURO, HACE LLEGAR SUS MAS SINCERAS FELICITACIONES EN SU ONOMASTICO AL MISMO TIEMPO DESEARLE MUCHO EXITO A NUESTRO FUTURO PRESIDENTE DE LOS BOLIVIANOS.

OSCAR CESPEDES, RAUL MARTINEZ, GUSTAVO TARIFA, JEFE JUVENTUD MNR STRIO. ORGANIZACION Y JEFE AVANZADA UNIVERSITARIA.

COMANDO LABORAL DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE ORURO, SE ADHIERE REVOLUCIONARIAMENTE A SU FECHA ONOMASTICO DESEANDOLE LARGA VIDA, FIN BIENESTAR FAMILIA BOLIVIANA Y SUYO PROPIO. MISMO TIEMPO BRINDO APOYO MILITANTE PARA QUE OCUPE PRIMERA MAGISTRATURA DE LA NACION COMO LEGITIMO GANADOR DE LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES 1989, YA QUE SU PERSONA ES GARANTIA PARA REACTIVACION ECONOMICA DEL PAIS Y ESCARNA POSTULADOS DE LA REVOLUCION NACIONAL. POR GONI PRESIDENTE.

LUCIO MARISCAL Y TIMOTEO QUISPE, COMANDO LABORAL.

NOMBRE MILITANCIA MNR DEL MAGISTERIO ESTE DEPARTAMENTO FELICITAMOSLE EFUSIVAMENTE MOTIVO DIA ONOMASTICO. C. SANCHEZ DE LOZADA DESEANDOLE DICHA Y BIENESTAR JUNTO A SU FAMILIA PUNTO.

DIVINA PROVIDENCIA ILUMINE LOGRAR CONDUCCION DESTINO PATRIA. REITERAMOS APOYO INCONDICIONAL MORAL MATERIAL HASTA ASUMIR PODER.

PROF. ALFONSO CHUQUIMIA, PROF. NARCISO FERNANDEZ. JEFE CELULA DEPTAL Y SUB JEFE MAGISTERIO RURAL.

Cochabamba, 30 de Junio de 1989

SEÑOR
c. LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
JEFE EN EJERCICIO DEL M.N.R.
La Paz

COMPAÑERO SANCHEZ DE LOZADA:

A NOMBRE DEL COMANDO DEPARTAMENTAL DE PROFESIONALES, HACO LLEGAR A USTED NUESTROS DESEOS DE UN FELIZ CUMPLEAÑOS.

POR LA REVOLUCION NACIONAL

GONI PRESIDENTE
VIVA EL M.N.R.

Dr. Claudio Quiroga Rocha
JEFE DE COMANDO DE PROFESIONALES
DEL M.N.R.

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

COMANDO DEPARTAMENTAL URBANO
COCHABAMBA - BOLIVIA

El Comando Departamental Urbano desea expresar, su más ferviente saluda Revolucionario al triunfador de las elecciones del 7 de mayo/89, c. Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, quien como ministro de Estado ha demostrado al país su gran capacidad e inteligencia; al revertir la crisis del desgobierno anterior, como candidato, fue el sobresaliente al sostener un plan concreto y eficaz que permita afianzar la estabilidad y el avance del desarrollo, la reducción del desempleo y el techo para los que no tienen.

Felicitamos al hombre, que al cumplir un año más en esta etapa de su vida, se entrega al servicio de su pueblo para encontrar la justicia social que nos hace falta a los hermanos bolivianos.

Y en esta algarabía movimientista, pedimos a Dios que ilumine al hombre que será el presidente de los bolivianos, porque el pueblo así lo desea y frotamos a toda la ciudadanía que le elegió con su voto autar sus metas y consensos en uno de voluntad para que en nuestro deseo de lograr su designación como mandatario, le ayude a cumplir en la salvación de la patria y hacer grande al Movimiento Nacionalista Revolucionario.

GONI SO MIENTE
"GONI PRESIDENTE"
Secretaría de Prensa
COMANDO DEPARTAMENTAL URBANO
Cochabamba, 1º de julio de 1989
Sello: Comando Departamental Urbano. M.N.R.- Cochabamba - Bolivia.

ORURO, 30/06/89

TLX 83GPLE
LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
SUB/JEFE DEL COMANDO NACIONAL DEL MNR
LA PAZ.-

COMITE DEPTAL. DE CLUB DE MADRES DEL MNR ORURO SALUDA Y DESEA NUESTRO JEFE Y CANDIDATO GANADOR PRESIDENTE REPUBLICA DE BOLIVIA DIA SU ONOMASTICO. MUJERES MOVIMIENTISTAS BARRIOS MARGINALES, ACATAMOS RESOLUCION GONI PRESIDENTE U OPOSICION. ATTE.

ROSARIO A. DE VILLARTE, MARIA LUISA GARCIA, DELIA POMA, FIDELIA FLORES Y TRIFONA RAMOS

EN EL DIA DE SU ONOMASTICO, PERSONAL Y DIRECCION REGIONAL DEL I. B. T. LE DESEAN EL MAS VENTUROSO PORVENIR PARA USTED Y TODA SU FAMILIA. NUESTRO ANHELO MAS GRANDE QUE EL 6 DE AGOSTO SEA PRONUNCIADO PROCLAMADO PRESIDENTE DE LOS BOLIVIANOS. QUE EL PUEBLO LE HA CONFERIDO EL 7 DE MAYO PASADO. CON ESTE GRATO MOTIVO SALUDO A SU JEFATURA ATENTAMENTE.

EDUARDO BERRETTY LOPEZ, DIRECTOR REGIONAL DEL IBT ORURO

CELULA LABORAL LUIS URIA DE LA OLIVA, CAJA NACIONAL DE SALUD ORURO, HACE LLEGAR EFUSIVAS FELICITACIONES POR SU ONOMASTICO, ASIMISMO APOYAMOS Y DESEANDOLE EXITOS EN GESTIONES PARA ASUMIR FUTURO GOBIERNO. ATTE.

POR LA CELULA LUIS URIA DE LA OLIVA

SR. ALBERTO PEÑARANDA, JEFE CELULA

EL PERSONAL DE LA OFICINA DISTRITAL DE UNO DEL SUELO URBANO Y CATASTRO, DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE ASUNTOS URBANOS, TIEN EL GRATO PLACER DE DIRIGIRSE AL COMPAÑERO GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, PARA HACERLE LLEGAR SUS CONGRATULACIONES EN EL DIA DE SU ONOMASTICO Y AL MISMO TIEMPO DESEANDO BIEMNIE QUE EL FUTURO GOBIERNO SERA SU DISTINGUIDA PERSONA, PORQUE SABEMOS FEHPECTAMENTE QUE SI SABE GOBERNAR Y QUE SERA UN EXCELENTE SUCESOR DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DR. VICTOR PAZ ESTENSSORO. ATTE.

RODOLFO JIMENEZ CARPIO, DIRECTOR DEPTAL. CATASTRO URBANO

CELULA ABOGADOS MNR ORURO SALUDA REVOLUCIONARIAMENTE AL COMPAÑERO GONZALO SANCHEZ DE LOZADA POR ANIVERSARIO NATAL Y JULIO DESEANDOLE PROSPERIDAD PERSONAL, BIENO FAMILIAR Y AUGURANDO ABUNCION PRESIDENCIA REPUBLICA BIEN PAIS DENTRO MARCO REACTIVACION ECONOMICA Y POLITICA SOCIAL. ATTE.

DR. MARIO CADEMA CANO, DR. FRANKLIN LEON BARATE.- DR. ALFREDO ARANIBAR LEDESMA, JEFE SUB JEFES CELULA, FISCAL DISTRITO RESPECTIVAMENTE

LA REPRESENTANTE REGIONAL Y PERSONAL DE MINIDUSTRIA Y COMERCIO Y TURISMO ORURO. DESEANDOLE FELICIDADES EN SU ONOMASTICO AUGURANDOLE PARABIENES EN SU VIDA FUTURA ATTE.

MELBA NAVA RODRIGUEZ, REP. REGIONAL MINDUSTRIA.

PERSONAL SUB-TESORO NACIONAL ORURO. FELICITAN EFUSIVAMENTE A CONSAGRADO CONDUCTOR MNR Y AUTOR MILAGRO ECONOMICO BOLIVIANO EN SU ONOMASTICO AL MISMO TIEMPO REAFIRMAN PERSEVERANCIA MILITANTE EXPRESADA EN LUCHA INTRANSIGENTE HASTA QUE EL C. GONI SEA INVESTIDO PRESIDENTE BOLIVIA, PROXIMO 6 DE AGOSTO. ATTE.

LEONIDAS RODRIGUEZ SANCHEZ.- SUBTESORNAL.

LA MILITANCIA ANTIGUA DEL PARTIDO TIENE LA ENORME SATISFACCION DE EXPRESAR A USTED, SU SINCERA Y CARIÑOSA FELICITACION A NUESTRO FUTURO PRESIDENTE TRIUNFADOR DE LA DEMOCRACIA, EN EL DIA DE SU ONOMASTICO DESEANDOLE TODA CLASE DE EXITOS EN EL GOBIERNO, ATTE. POR LA GUARDIA VIEJA FEMENINA

LUZ HENAVIDEZ DE SANJINEZ

NOMBRE CELULA PETROLERA CARLOS MONTENEGRO-ZONA ORURO EXPRESAMOS SINCERAS FELICITACIONES SU ONOMASTICO DESEANDOLE CONSTANTES EXITOS EN LA DIFICIL TAREA DE CONDUCCION DEL PARTIDO. ATTE.

CELULA PETROLERA
CARLOS MONTENEGRO
FDO. RENE ARIEN L. GABRIEL JIMENEZ.-

ALBORGZADOS CELEBRAMOS ANIVERSARIO NATAL, AL MISMO TIEMPO REITERAMOS NUESTRO FIRME APOYO INCONDICIONAL POR LA GRANDEZA DE NUESTRA PATRIA. AL TRIUNFO LOGRADO POR NUESTRO GRAN PARTIDO MNR 7 DE MAYO. GONI PRESIDENTE 1989-1993. ATTE. CELULA DEPTAL DE MIGRACION MNR ORURO. ATTE.

MARIO MORALES, GERMAN ESPINDOLA, JORE LUIZ ALVAREZ, OSCAR CESPEDES, ROSARIO PINATA, CARLOS SEBALLOS, RAUL ZOLA.

ING. FEDOR PEREZ ALCALA Y PERSONAL ADUANA DISTRITAL ORURO, SE ADHIEREN FRATERNALMENTE EN EL DIA DE SU ONOMASTICO, PIDIENDO SUPREMO HACEDOR ILUMINE SU DISTINGUIDA PERSONA PARA LLEVAR DESTINO PROMISORIO PUEBLO BOLIVIANO CONGRATULANDOLE MUCHAS FELICITACIONES Y DICHA PERSONAL JUNTO SU DIGNA FAMILIA. ATTE.

ADMINISTRADOR ADUANA ORURO
PARA UNTED PARA EL CONSEJO DIGNA FAMILIA.
ATENTAMENTE
FRANCISCO VERA CAMPOS, JEFE COMANDO DEPARTAMENTAL GUARDIA VIEJA MNR.

COBIJA

GONZALO SANCHEZ DE LOZADA

Nº 49/89.- AL CONMEMORARSE SU ANIVERSARIO NATAL ELEVAMOS PIECES AL ALTISIMO ROGANDO POR SU FELICIDAD Y DICHA PUNTO ASIMISMO PUEBLO Y MILITANCIA MNR MI INTERMEDIO EXPRESA SINCEROS VOTOS FELICIDAD Y ASCENSION. ROGAMOS DIVINO CREADOR ILUMINE ACTO POLITICO PARA 6 AGOSTO CONDUCTA ESTE PAIS Y SU GOBIERNO SEA DE DICHA Y PROSPERIDAD PARA TODO BOLIVIANO.

ATENTAMENTE

CIRO VILLAVICENCIO RUIZ
PREFECTO PANDO

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
CELULA DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO
DE LA JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL

La Paz, 30 de junio 1989
CITE Nº 006/89 C.P.M.N.R.

Señor
Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada
JEFE NAL. EN EJERCICIO DEL M.N.R.
Presente.-

Compañero jefe:

La Célula Funcional del Ministerio Nacionalista Revolucionario de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, se permite enviarle a nombre de la militancia.

Las congratulaciones más sinceras en el día de su natalicio, deseándole muchos años de ventura y dicha personal en su lucha patriótica y verle más fortalecido en favor adelante la Consolidación del Bienestar Social de nuestra Amada Patria, con la esperanza de contar con Ud., con el apoyo moral y el clamor de todos los bolivianos pese a las adversidades, con el lema "GONI PRESIDENTE".

Reiterándole una vez más, nuestras efusivas felicitaciones y Dios Eumine sus sanos propósitos.

"POR LA CONTINUIDAD REVOLUCIONARIA"

Fdo. Enrique G. Pacheco M., JEFE CELULA; Oscar Mendez T., STRIO GENERAL, Lic. Yolanda Zumaeta, COORD. SECTOR FEMENINO; Herbert Aguirre A., STRIO. DE ORGANIZACION; Agapito Martínez D., STRIO. PRSA, Y PROPAGANDA; Braulio Cervellas F., STRIO. ORG. JUVENTUDES

Sello: Célula del M.N.R. de la Junta Nal. de Solidaridad y Desarrollo Social.- Presidencia de la República.-

C.c. Arch.

M.N.R.

Movimiento Nacionalista Revolucionario
Comando Departamental Electoral
"CODEMAL"
Potosí-Bolivia

POTOSI, 1º DE JULIO DE 1989

Señor
LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
JEFE NACIONAL EN EJERCICIO DEL M.N.R.
LA PAZ.

COMPAÑERO JEFE:

TENEMOS EL ALTO HONOR DE DIRIGIRNOS A USTED COMO A JEFE NACIONAL EN EJERCICIO DEL PARTIDO, GANADOR INDISCUTIBLE DE LAS ELECCIONES NACIONALES Y HOMBRE UNICO CON CAPACIDAD SUFICIENTE PARA LOGRAR COMPLETAMENTE EL DESARROLLO Y SALVACION DE BOLIVIA; PARA HACERLE LLEGAR NUESTRA MAS CALIDA Y SINCERA FELICITACION EN SU ANIVERSARIO NATAL.

LOS HOMBRES Y MUJERES DEL PARTIDO, HACEMOS UN ALTO EN NUESTRAS VIDAS PARA RECONOCER EN USTED COMO LA UNICA ALTERNATIVA QUE TIENE LA PATRIA PARA SU DESARROLLO Y PROGRESO, Y EL PARTIDO HA ENCONTRADO EN SANCHEZ DE LOZADA AL HOMBRE QUE PODRA SIGNIFICAR SU FUTURO PRESIDENTE.

CON ESTE ESPECIAL MOTIVO, APROVECHAMOS LA OPORTUNIDAD PARA EXPRESARLE NUESTRA ABSOLUTA LEALTAD.

ATENTAMENTE.

Fdo. DR. HUMBERTO DUARTE ALMENDRO, JEFE COMANDO URBANO M.N.R.; Cr. JUAN VILACAHUA F., JEFE COMANDO RURAL; DR. EDGAR CLAVIJO TEJERINA, JEFE CELULA PROF. EN SALUD; c. EDGAR MENDIVIL C., JEFE COMANDO LABORAL; IOHJAN MEDRANO, JEFE AVANZADA UNIVERSITARIA; DR. JUAN MANUEL DECORMIS, JEFE COMANDO PROFESIONALES, PROF. ANGEL CALDERON C., STRIO. REL. COMDS. PROVINCIALES; c. Juan Luis Choque, JEFE COMANDO JUVENTUDES.

M.N.R.

COMANDO DEPARTAMENTAL URBANO DE ORURO
FAX 365903

c. Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada.- Sub Jefe Nacional en ejercicio CEN-M.N.R.
La Paz.-

Nosotros Comando Departamental Femenino Oruro y Bases militantes glorioso Partido, manifestamos muchas felicidades día onomástico, reiterando respaldo total y leal en la conducción pueblo boliviano próximo periodo por ser única opción para desarrollo país.

Atte.

c. Inés Baya de Camargo
JEFE DEPTAL. COMANDO FEMENINO MNR

M.N.R.

Movimiento Nacionalista Revolucionario
COMANDO URBANO CHIQUISACA
Telf. 30415 - Casilla 150
Sucre-Bolivia

Sucre, 30 de junio de 1989
Sr. Compañero:
Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada
JEFE NACIONAL EN EJERCICIO DEL MNR
La Paz.-

Militancia y dirigentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Chuquisaca, le expresamos nuestras efusivas felicitaciones en ocasión su onomástico.

Unidad caracítique confianza partido, garantizando Unidad y fortalecimiento al futuro.

Nuevo Gobierno bajo su presidencia hará realidad constituente económica nuestro pueblo.

Atte.

Fdo. Dr. Joaquín Argandoña, JEFE COMANDO URBANO CHUQUISACA, DIPUTADO NACIONAL; Sra. Aurora Toledo, JEFE COMANDO FEMENINO; Dr. Edgar Torres, SUB JEFE PROFESIONALES; Ing. José León Murguía, SUBJEFE DEL COMANDO URBANO MNR; Lic. Roberto Peal T., SUBJEFE COMANDO NACIONAL PROFESIONALES MNR.; Justino Mello, JEFE COMANDO JUVENTUDES MNR, José Vara Lizeque, JEFE COMANDO LABORAL MNR.; Guido Rodrigues, JEFE COMANDO ZONALES MNR.; Julio Zambrana, DELEGADO LABORAL DEL MNR.

Sello: Comando Departamental Urbano MNR- Sucre-Bolivia.

Movimiento Nacionalista Revolucionario
Comando Departamental de la Juventud
Cochabamba - Bolivia

En esta fecha especial para los militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario y esperamos puestas en el futuro de esta patria, merecedera de un destino de quienes formamos parte de la familia movimientista, queremos reconocimiento y gratitud para el sanchezista de la misma, que nuestro país c. Gonzalo Sánchez de Lozada, a quien hacemos llegar nuestra felicidad y prosperidad en esta fecha en que recuerda un año más de vida.

Conocedores de la importancia de las decisiones que en el futuro bolivianos cuente con la que les corresponde, en base al sacrificio de su patria.

Por estas razones, consideramos oportuna la ocasión para transmitir nuestras bendiciones para nuestro líder y conductor de la nueva era del [illegible] futuro de la nueva de Gonzalo Sánchez de Lozada.

El Comando Departamental de la Juventud del MNR de Cochabamba, en ocasión para hacer llegar su reconocimiento, con la seguridad de una [illegible] de agosto vamos consagrado el trabajo con la amistad al poder del [illegible] Lozada, porque seguros estamos que la otras alternativas sólida en [illegible]

Lic. Helem Arévalo Paez
Jefe Departamental del Comando de la Juventud
del M.N.R. Cochabamba

SANTA CRUZ 30/6/89

AL SEÑOR
C. LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
SUB JEFE NACIONAL DEL M.N.R.
LA PAZ.-

LOS DIRIGENTES Y LA MILITANCIA DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO SANTA CRUZ QUIEREN EXPRESARLE SUS EFUSIVAS FELICITACIONES POR SU ANIVERSARIO NATAL Y AUGURARLE MUCHOS AÑOS DE FUTURA LIDERANZA PARA SEGUIR ENCABEZANDO EL PROCESO DE REVOLUCION Y ENCAUSAMIENTO DE NUESTRO PARTIDO, COMO REALIZACION DE LAS ASPIRACIONES DEL PUEBLO BOLIVIANO.

ESTAMOS A SU LADO, COMPAÑERO GONI, PARA CONSOLIDAR LA DEMOCRACIA EN LAS URNAS. NUESTRA CONVICCION NACE DE LA CONSTANTE DIRECCION EL PROXIMO GOBIERNO PODRA CONTINUAR LA GESTION DEL DR. VICTOR PAZ ESTENSSORO.

EN ESTA NUEVA ETAPA DE CONSOLIDACION Y REACTIVACION, LOS DIPUTADOS A CONVENTIRNOS EN LOS IMPULSORES DEL DESARROLLO COMO YA LO HICIMOS EN LOS PRIMEROS AÑOS DE LA REVOLUCION. ESTAMOS TODOS UNIDOS CON "GONI PRESIDENTE" Y EL M.N.R. AL PODER.

"POR LA REVOLUCION NACIONAL"

Fdo. c. SAUL DECERRA, JEFE COMANDO GUARDIA VIEJA M.N.R.; c. DURAN S., H. SENADOR DEL M.N.R.; c. PERCY BYEMBACHA, PROFESIONALES M.N.R.; c. DR. ENRIQUE QUINTELA, H. SENADOR; c. MORON S. JEFE COMANDO DEPTAL LABORAL M.N.R.; c. DR. EDS. [illegible] DIPUTADO M.N.R.; c. OLGA B. DE FLORES, JEFE COMANDO DPTAL. [illegible] HUGO VELASCO ROSALES, H. DIPUTADO DEL M.N.R.; c. WILLIAM [illegible] COMANDO DPTAL JUVENTUD; c. OLGA B. DE FLORES, H. DIPUTADO [illegible] BRUN F., JEFE COMANDO DPTAL RURAL M.N.R.; c. DR. JORGE [illegible] DIPUTADO DEL M.N.R.; c. CLOVIS RODRIGUEZ RAMIREZ, H. DIPUTADO; [illegible] NOEMI MENDEZ, H. DIPUTADO DEL M.N.R.; c. DR. ALFREDO CUELLAR [illegible] M.N.R.; c. JULIO LEIGUE HURTADO, JEFE COMANDO DPTAL URBANO [illegible] DEPARTAMENTAL URBANO M.N.R., SANTA CRUZ - BOLIVIA.

MT-SANTA CRUZ, 1 DE JULIO DE 1989

COMPAÑERO
LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
LA PAZ.-

COMPAÑERO GONY:

EN ESTE DIA DE SU ONOMASTICO TAN ESPECIAL PARA USTED Y FAMILIA.

RECIBA LAS FELICITACIONES MAS SINCERAS DE LAS DIVERSAS [illegible] JEFATURIZIO Y MIO PROPIO, NUESTROS PARABIENES, Y QUE DIOS [illegible] SU HOGAR PARA FELICIDAD DE TODA LA FAMILIA BOLIVIANA [illegible] MOVIMIENTISTA.

"POR LA REVOLUCION NACIONAL"

Fdo. DR. HUGO FLORES SALVADOR; LIC. OSCAR ARANA VACA; DR. [illegible] c. OSCAR SANDOVEDRA; DR. ROLANDO SAUCEDO ROCA; ING. [illegible] CORREA; CNL. EMILIO VILLARROEL; DR. EDGAR FERNANDEZ; DR. [illegible] WILFREDO A. IBAÑEZ; LIC. LUIS GUIDER; c. JOSE E. TAQUIO; DR. [illegible] ERNESTO CAMPOS; c. ROBERTO CHAVEZ; c. LEONCIO RODRIGUEZ; c. [illegible] CARLOS FLORES; LIC. DANIEL ARANA VACA, SECRETARIO COMANDO [illegible]

COCHABAMBA, 30 DE JUNIO DE 1989

SEÑOR c. LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
JEFE EN EJERCICIO DEL M.N.R.
LA PAZ

COMPAÑERO SANCHEZ DE LOZADA:

A NOMBRE DEL COMANDO DEPARTAMENTAL DE PROFESIONALES, HACO LLEGAR A USTED NUESTROS DESEOS DE UN FELIZ CUMPLEAÑOS.

POR LA REVOLUCION NACIONAL

GONI PRESIDENTE
VIVA EL M.N.R.

DR. CLAUDIO QUIROGA ROCHA
JEFE COMANDO DE PROFESIONALES DEL M.N.R.

M.N.R.

Bloque de Profesionales Jóvenes de Cochabamba
Fundado el 4 de octubre de 1982

Cochabamba, 30 de junio de 1989

Señor
Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada
JEFE EN EJERCICIO DEL COMITE EJECUTIVO NACIONAL
DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO
La Paz.-

El Bloque de Profesionales Jóvenes del M.N.R., tiene el honor de [illegible] Sánchez de Lozada, en el día de su onomástico desearándole mejores días [illegible] largos años de vida en beneficio del país.

Con este motivo, reiteramos a Ud. nuestras consideraciones de respeto.

FELICIDADES! GONI PRESIDENTE !!

Dr. Juan José Mendoza Farfán, JEFE, Dr. José Aguilar Rojas, Secretario; Enrique Castellón, Secretario de Asuntos Políticos; Jaime García Mendoza, Secretario Social Comando de Juventudes M.N.R.

COMITE FEMENINO DE APOYO AL CANDIDATO DEL MNR

Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada
Depto. Cochabamba c-Hamiraya O.127 Telf. 4-0878
Prov.

Cochabamba, 30 de junio de 1989

Al señor
Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada
COMITE EJECUTIVO NACIONAL
La Paz.-

De nuestra consideración:

Ahorcadas al recordar su natalidad, queremos expresarle nuestra [illegible] felicidad en su hogar y el anhelo permanente de la culminación de sus [illegible] bolivianos que esperamos anxiosos una definición justa para que asuma la [illegible] país.

Cordiosa y fraternalmente, por el Comité Femenino de Apoyo a su Candidatura.

Atentamente.

María Luisa Vargas de Lema, presidenta; Dora de Lamos, vicepresidenta; [illegible] secretaria de actas; Martha de Mayer, secretaria Gral., Mery de Rada, tesorera.

TARIJA, 30 DE JUNIO DE 1989

SEÑOR
LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
SUBJEFE NACIONAL Y CANDIDATO A LA PRESIDENCIA POR EL M.N.R.
CEN.
LA PAZ.-

R. C. Nº 105/89.- CON LOS MEJORES DESEOS DE FELICIDAD Y DE NATALICIO LO SALUDO CON MI MAYOR ADMIRACION Y RESPETO LA [illegible] TARIJEÑO AL ELEGIRLO COMO PRESIDENTE DE MANTENE INALTERABLE MEJORES VOTOS PORQUE ESTE ANHELO SE HACE REALIDAD EL 6 DE AGOSTO.

MUY ATENTAMENTE.

DR. ROBERTO UGARTE RUIZ, PREFECTO Y COMANDANTE GENERAL DEL DEPARTAMENTO.

TARIJA, 30 DE JUNIO DE 1989

SEÑOR
LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
SUBJEFE NACIONAL Y CANDIDATO A LA PRESIDENCIA POR EL M.N.R.
C.E.N.
LA PAZ.-

NOMBRE MIO Y PERSONAL ADMINISTRATIVO ESTA PREFECTURA [illegible] CALUROSA FELICITACION EN EL DIA DE SU ONOMASTICO CON LOS [illegible] ABUNCION A PRIMERA MAGISTRATURA PARA BIEN Y TRANQUILIDAD [illegible]

ATENTAMENTE

DR. WALTER BAÑA ARANA, SECRETARIO GENERAL Y ADMINISTRATIVO
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO.

GONI PRESIDENTE O A L[illegible] OPOSICION CONSTRUCTI[illegible]

s cooperativas auríferas, pilares de la economía boliviana

eddy Molina Chacón

ugar a dudas, algunos de ncipales yacimientos auri- el país se encuentran en la del Tipuani, ubicada en la cia Larecaja del departa- de La Paz, en una zona a parte de las propiedades as de la Compañía Arama- tinas.

tado boliviano a través de inventio, concedió el año mportantes áreas de explo- a dicha empresa, que de- u explotación recién desde hasta 1947.

ompañía Aramayo, en los 7 le explotación, hizo conocer a producción total apenas o a los 1.600 kilos de oro El total de la producción e el pago al estado del 6% ncepto de regalías.

embargo, ante esta declara- de 1.600 kilos de oro, la em- fue denunciada por contra- de 15.000 kilos de oro ex- do directamente desde la de Tipuani en aviones de idad de la empresa.

on el presidente de la Fede- n Regional de Cooperativas ras Auríferas (FERRECO, o Hauzateng, explica lo que ó la explotación irracional e noble metal, que por mu- años benefició a empresa- rrendados y no al estado que ufurió.

gobierno de aquel entonces, ida su relato, ante el in- miento de la Aramayo y de er irregularidades como el bando de oro y evasión en s de regalías, a fines de suspende los trabajos de ex- ción aurífera en la zona de uni.

embargo, la empresa en re- alia a la determinación del o boliviano, destruye las bo- as e inunda los parajes a del bombeo de agua; allá se tenía una buena pro- n aurífera. Esta situación a inspección de una comi- ficial sobre las grandes can- s de oro que desvió al exte-

pendidos los trabajos de ex- ión de la Compañía Arama- origina la desocupación de s de peones y empleados. yoría de la población era la de la provincia Larecaja, ras que otro buen porcen- e "reenganchado" y traído a lo desde el Chaco y oriente uno.

gente una vez llegada a es- ón, al verse sin trabajo, se za en grupos de 5 a 10 per- e ingresa a los parajes de resa en horas de la noche, para explotar los yacimientos de oro, que luego se repartían en parte iguales entre los que incursionaban clandestinamente a los parajes de la empresa.

Hauzateng al continuar su historia , comentaba que esta modalidad de grupos compuestos de 5 a 10 personas, dio origen a la formación de las denominada "sociedades", debido a que la Compañía Aramayo de Minas, a principios de 1949, abandonó la zona de Tipuani.

Estos grupos o sociedades, integrados por ex trabajadores de la empresa, conocedores de los lugares más ricos y fáciles de producción, ocuparon esas áreas que eran explotadas por trabajadores que llegaban a la zona en forma diaria y en caravanas interminables, al enterarse de la "fiebre del oro" que se presentó en la región de Tipuani.

El campamento principal donde llegaban y se reunían tanto los organizadores de las sociedades como los asalariados,un total de 5 a 6 mil personas, se llama Unutuluni, que hace muy poco tiempo casi fue arrasada por un incendio.

NACIONALIZACION DE LA MINAS

En 1952 se produce la nacionalización de las minas, lo que ocasiona que las propiedades auríferas de la Compañía Aramayo de Minas sean revertidas al Estado y dadas al Banco Minero de Bolivia para que las concedan en contrato de arrendamiento a quienes soliciten. Esta situación dio origen al establecimiento de 2.200 pertenencias denominadas "Consolidación Tipuani-Tora".

Sin embargo en forma paralela , las llamadas sociedades continuaban su trabajo, con asalariados que eran explotados y mantenidos a "ración de hambre" porque les pagaban un jornal diario que no alcanzaba para comprar ni un pan, pero eso los jornaleros trabajaban no por el jornal sino con la esperanza de encontrar de un momento a otro, el oro y cubrir sus obligaciones de ropa, alimentación y, por supuesto, reunir lo necesario para retornar a su pueblo de origen.

A fines de 1953, comienza la declinación en la producción de oro, situación que crea un descontento y falta de medios de subsistencia de los miles de jornaleros al servicio de las "sociedades", hecho que provoca reclamos y presiones para que los patrones se comprometan a obsequiar dos bolsadas de arena aurífera por semana, a cada trabajador. En caso de que no se llegaba a terreno aurífero, estas bolsadas semanales eran acumulativas hasta que se presente la producción en la mina y, de esa manera, recuperar un poco de recursos que podían permitir un poco de esperanza a miles de trabajadores.

Presidente de Ferreco Mario Hauzateng

El problema económico se fue agudizando por la falta de producción y la continua llegada de caravanas interminables de personas, interesadas en convertirse ricos "de la noche a la mañana", provocaron mayores problemas.

La no cancelación de las bolsadas acumuladas, hizo que se presente en los asalariados mayor descontento y frustraciones y reaccionaron contra los grupos de "sociedades" tomando como rehenes y ocupando violentamente las minas y exigiendo el pago de jornales y la deuda crecida de las bolsadas acumuladas.

Es así que los primeros meses del año 1954, los asalariados organizan las primeras cooperativas mineras auríferas y expulsan de la zona de Unutuluni-Tipuani a los ex integrantes de las "sociedades", quienes no hicieron ninguna resistencia ni reclamaron derecho alguno sobre las minas de su propiedad.

A fin de consolidar el nuevo sistema colectivo, los integrantes de las flamantes cooperativas organizan asambleas generales, sus directorios y toman el modelo de las directivas de los sindicatos.

Paralelamente se organiza la matriz que aglutina a las primeras 13 cooperativas auríferas de Tipuani, bajo la razon social de Consejo Central de Cooperativas Auríferas de Tipuani (CCCAT). Esta organización vanguardiza a las primeras cooperativas auríferas que que ganan campo y espacio, como un nuevo sistema social en la producción del metal precioso.

El 20 de noviembre de 1963 se logra crear la Federación Regional de Cooperativas Auríferas de Tipuani (FERRECO), que agrupa a las 32 cooperativas auríferas que funcionan dentro de la consolidación Tipuani-Tora, distribuidas en 8 sectores y el sector 9 Cangalli.

Bajo esta nueva función de FERRECO se buscan sistemas más adecuados de explotación, introduciendo maquinaria pesada como tractores, palas mecánicas, compresoras, cribas y otras que permite el esfuerzo físico practicado por el socio-cooperativista. El accionar responsable de FERRECO es aglutinar en un cuerpo orgánico a todas las cooperativas auríferas y central locales auríferas, cooordinando y ejecutando trabajos financieros y de educación; asumir la representación y defensa general de sus afiliadas, en lo ideológico, político y económico y constituir instituciones productivas generadoras de servicios sociales.

La FERRECO se constituye en el ente aglutinador, porque de las 32 cooperativas que le dan vida, hoy conforman 8 centrales locales ubicadas en ihas provincias Larecaja y Muñecas, a saber:

- Central local "Unutuluni-Tipuani" con 3 cooperativas
- Central local "Cangalli" con 10 cooperativas
- Central local "Guanay" con 28 cooperativas
- Central local "Conzata" con 54 cooperativas
- Central local "Mapiri" con 54 cooperativas
- Central Local "Challana-Huayti" con 26 cooperativas
- Central local "Integración Muñecas Larecaja" con 22 cooperativas
- Central local "Teoponte" con 31 cooperativas
- Cooperativas de Araras con 3 unidades de trabajo
- otras cooperativas deApolo, Franz Tamayo y provincia Murillo 20 cooperativas.

Las cooperativas afiliadas a FERRECO, conjuntamente, construyen sus escuelas, caminos carreteros, puentes,. postas sanitarias y hospitales para atención de sus socios y personas particulares de escasos recursos económicos.

Las cooperativas auríferas se constitutuyen en las principales productoras de oro en el país, con un total de 8.000 socios activos, además de preservar las riquezas naturales no renovables, al no sacar fuera del país los excedentes o utilidades que son reinvertidos en la ganadería y producción maderera, contribuyendo al progreso de los lugares y regiones donde están asentadas esas cooperativa auríferas. "Luchamos por mejores condiciones de vida, somos solidarios con las clases desposeídas del país, conocemos las medidas que a nombre de relocalizados el gobierno está privando a miles y miles de trabajadores del derecho al trabajo y la existencia de sus familias", agregó.

La meta de las cooperativas auríferas es lograr la liberación económica de sus miembros, perfeccionando sus medios de producción hasta lograr la autogestión y liberar a la persona de la explotación del hombre por el hombre. El cooperativismo aurífero trabaja las 24 horas del día, distribuidos en 3 turnos de 8 horas.

Del 100% de las 281 cooperativas auríferas, el 5% obtiene una mediana producción, un 15% escasamente para la mantención de sus familiares y el 80% en preparación de sus trabajos que dura de 3 a 6 años, tiempo en que deben redoblar esfuerzos trabajando 8 horas para preparar sus trabajos y otras 8 horas asistiendo a trabajos en otras cooperativas con algo de producción, para cubrir las necesidades y obligaciones de él y sus familiares y avance de su cooperativa con trabajos en preparación.

Todos los socios de una cooperativa aurífera tienen los mismos derechos y obligaciones, la distribución de los excedentes se hace en la misma proporción. La duración de un dirigente es máximo 2 años; está prohibido perpetuarse en la dirección; se practica el derecho a la alternabilidad y se debe ir a la rotación en la dirección.

La esposa Magda Saravia Vda. de Pinto, los hijos Gisela, Lorena y Vladimir Iván Pinto Saravia del que fue:

Lic. RAUL PINTO MORALES (Q.E.P.D.)

Ruegan elevar una oración recordando los 6 meses de su sentido fallecimiento.

La Paz, 2 de julio de 1989

PRESENCIA 68 agencias en toda la república ¡servicio total!

SEPARACION DE COLORES
ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LEX. Tel. 320140

La familia de:

Doña MARIA LUISA SANCHEZ BUSTAMANTE de URIOSTE (Q.E.P.D.)

Invita a la misa que se rezará recordando el primer año de su muerte, en la iglesia de los Carmelitas, el día martes 4 de julio, a las 12 horas.

La Paz, 2 julio de 1989

FENACRE

INVITACION NECROLOGICA

La Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de su distinguido Director Nacional:

Dr. JUAN B. POSTIGO JALDIN Q.E.P.D.

Por este infausto motivo, invita a la comunidad Cooperativa de Ahorro y Crédito Departamental y Nacional, instituciones afines, sociales, deportivas, culturales y demás amistades al traslado de sus restos mortales al Cementerio General de Cochabamba, hoy domingo 2 de julio a Hs. 11:00. El cortejo fúnebre partirá del edificio de la Cooperativa "San Antonio Ltda." ubicado en la calle Tarata Nº 352. Institución en la cual se oficiará una misa de cuerpo presente.

"FENACRE", agradece su gentil asistencia a este acto de piedad cristiana.

EL DIRECTORIO

Semillas de Juan Pablo II

-El cristiano no puede dejar de hacer frente a su responsabilidad por falta de interés ante una edad en la que el propio desvalimiento reclama con fuerza la solidaridad ajena: y en la que el tiempo, de la mano de Dios, va acercando a las personas a la cumbre de la vida y al misterio de la resurrección. (Encuentro con los los ancianos. Santa Cruz, 13 de mayo de 1988).

La familia del que en vida fue:

My. Dr. CARLOS HARVEY DE RECACOECHEA (Q.E.P.D.)

Ruega a sus parientes, amigos, al personal de la licia Boliviana, al Centro de Adiestramiento de nes y demás personas piadosas quieran asistir a misa que recordando los dos años de su sensible lecimiento se mandará a oficiar el día de mañana nes 3 de julio a horas 7 p.m. en la iglesia de los verendos Padres Carmelitas.

La Paz, julio de 1989

Al cumplirse ocho días del fallecimiento en Quito de:

DOÑA BETSHABE SALMON VIUDA DE BELTRAN (Q.E.P.D.)

Luis Ramiro Beltrán Salmón agradece profundamente las condolencias que le expresaron y la compañía que le brindaron amigos, parientes y colegas, así como autoridades y diplomáticos, y les ruega concurrir a la misa que en memoria de su extinta madre hará oficiar el lunes 3 de julio a horas 12:30 en la iglesia de los Rvdos. Padres Carmelitas (Avenida 20 de Octubre, cerca de la Plaza Abaroa).

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue amada hermana y cariñosa tía:

Dra. CARMELA QUIROGA PRADA Q.D.D.G.

Cnl. Pol. (s.p.) Alfredo Quiroga Prada, My. Ej. a. Ing. (s.p.) Germán Quiroga Prada, hermanos; Arminda Ramírez de Quiroga, María A. Rovegno de Quiroga (ausente), hermanas políticas; María del Carmen Quiroga Bejar, sobrina hija; Concepción Prada Vda. de Ríos, tía (ausente); los primos, sobrinos y demás familiares, invitan a sus amistades, parientes, personas piadosas y en forma especial a la Asociación de Farmacia y Bioquímica de La Paz; ex alumnas del Colegio Santa Ana, Legión Hijas de María de Sopocachi; se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10:00 a.m y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día de mañana lunes 3 de los corrientes a Hs. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Abdón Saavedra Nº 2265 esquina Rosendo Gutiérrez.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TEL. 353630-325254.

MNR, ADN y MIR en carrera contra el tiempo

¿Se abre el camino hacia el entendimien

Por Mario Maldonado Viscarra

El triunfalismo post-electoral de los tres candidatos que lograron los primeros lugares en la votación del 7 de mayo, mantenido hasta hace algunos días, ha dado paso, felizmente, a una posición más reposada y de mayor madurez, que es la forma en que se debía haber actuado desde el comienzo, sobre todo si no se deseaba ahondar rencores y antagonismos que afloraron de una manera virulenta en la campaña previa a los comicios.

Parece que por fin se comprende que por delante está un país que se siente defraudado, no sólo porque de protagonista ha pasado a ser un simple espectador en un problema que le concierne directamente -cual es la designación de sus gobernantes-, sino porque la delegación de su voto en manos de los partidos que tendrán representación en el Congreso, no mereció una respuesta a la altura de su vocación democrática y de su interés por preservar un sistema que, esta vez, no corre el riesgo de una interrupción ilegal de la democracia, aunque sí horada la economía -tan importante para la realización y continuación del proceso-, pues como se sabe ella se ha vuelto tan frágil, que puede constituirse en un problema mayúsculo, por las graves derivaciones de orden social que conlleva.

Es precisamente en este terreno que se ha actuado con mucha irresponsabilidad: los protagonistas del quehacer político no han estado a la altura de los intereses del pueblo, creando, por el contrario, una susceptibilidad y desconfianza en torno a la estabilidad económica, por cuya vigencia y continuidad - y esto no se puede negar ni supeditar a otros factores sectarios- ha votado en las últimas elecciones.

Habrá que decir, además, que los políticos están socavando la conciencia cívica del pueblo, hecho que se manifiesta en el descrédito del voto como instrumento de expresión ciudadana para la elección de sus gobernantes.

Muchos, y no sin razón, se preguntan -ante la situación de que somos testigos- si vale la pena acudir nuevamente a las urnas para las elecciones municipales de diciembre, habida cuenta del antecedente nada constructivo del "carnaval"- como muchos lo han calificado- ocurrido en enero de 1988, con motivo de la elección de varios alcaldes; en esa ocasión se optó por una solución tan "sui generis" -nos referimos a la decisión de los partidos en pugna de alternarse en el gobierno comunal- que el pueblo observó azorado y estupefacto, sumido en la impotencia, cómo se dejaban de lado disposiciones legales, para salvar un problema reducido a la intención de establecer hegemonías sectarias.

DE LA "CONGELADORA" AL "DESHIELO"

A cincuenta y cinco días de las elecciones y a menos de un mes de la posesión del nuevo mandatario, la situación política se mantiene sin cambios respecto a la posición adoptada por los partidos al día siguiente de los comicios: negociar sobre la base del propio candidato.

Durante el tiempo transcurrido -a pesar de las especulaciones respecto a supuestas negociaciones, sobre todo entre ADN y MIR- en realidad sólo se han producido, hasta ahora, aproximaciones entre los partidos y candidatos.

De todos modos, los antagonismos se han morigerado para dar paso a contactos más amplios entre los partidos con representación congresal; y, sin embargo, sigue flotando en el ambiente la duda sobre la capacidad de los políticos para poner en práctica su decantada vocación de servicio al pueblo, de manera que se eliminen los sectarismos y se evite el temido "empantanamiento".

Según las especulaciones aritméticas, ninguno de los tres partidos más votados tiene posibilidades de llegar por su cuenta al gobierno, o cogobierno; ello será posible sólo si dos de esas fuerzas arriban a un acuerdo.

La inclinación de las tiendas políticas menos votadas -CONDEPA e IU- será decisiva para definir a los dos principales partidos que quedarán para la segunda votación. Si es que aquellos resuelven apoyar a ADN (que cuenta, ahora, con 46 congresales) y el MIR (con 41), ciertamente el MNR (con 49 congresales) quedaría, en esa primera vuelta, fuera de la carrera presidencial.

CONDEPA se ha declarado contraria al MNR; pero la IU manifestó en varias ocasiones que no cederá sus votos a ninguno de los tres candidatos.

Si así ocurriera, una división de los once votos del partido de Carlos Palenque sería insuficiente para determinar el paso de ADN y el MIR a la segunda votación; en todo caso, lo que se conseguiría -en el supuesto de que CONDEPA apoyara a las dos fuerzas- sería un triple empate entre Sánchez de Lozada, Hugo Banzer y Jaime Paz Zamora (vale decir, si otorga tres votos a ADN para que sume 49 -que así igualaría al MNR- y ocho en favor del MIR, para que logre la misma cifra).

Si se quebrara esa distribución, ocurriría que el MIR o la ADN (uno de los dos) quedaría junto al MNR para la segunda votación.

"NUEVO INGREDIENTE"

A estas alturas del proceso político, ha surgido otro ingrediente, desconocido hasta el jueves último: el MNR solicitó a la Corte Nacional Electoral la revisión de los cómputos de Oruro, argumentando que no fueron sumadas, sino restadas las mesas que ese tribunal electoral había habilitado, a pesar de ser observadas, "dando lugar a un resultado atentatorio a los derechos de nuestro partido y de nuestro candidato a senador por el Departamento de Oruro, el Dr. Julio Garrett Aillón".

De prosperar esa demanda ante la Corte, el MNR ganaría un congresal (50 en total) y aseguraría su paso a la segunda vuelta, siempre y cuando la IU persevere en su decisión de no ceder sus votos a nadie.

En ese caso, CONDEPA no podría eludir una decisión en favor de ADN o del MIR, quedando sólo uno de éstos habilitado para la segunda vuelta, junto con el partido gobernante. (Un reparto de votos de los seguidores de Palenque no bastaría para eliminar al MNR de la carrera presidencial).

Sin embargo, todas estas especulaciones quedarían privadas de base si en la primera vuelta dos de los tres principales partidos firman un pacto: de suceder esto, en la primera votación -sin necesidad de la segunda- sería elegido el próximo presidente constitucional de la República.

Este análisis nos lleva a la conclusión de que sólo un pacto entre MNR-ADN, MIR-ADN O MNR-MIR permitirá la elección del próximo mandatario, con un respaldo fuerte para una gestión gubernamental positiva.

Dada la decisión de ADN -ratificada ayer por Hugo Banzer Suárez, tras su retorno de EE.UU.- de no negociar con el MNR, sólo queda en el horizonte una posibilidad: su alianza con el MIR.

Pero, en [illegible] de los dos [illegible] Banzer Su[illegible] mora- ab[illegible] sión presi[illegible]

En los [illegible] insinuó alg[illegible] rido ante[illegible] joven y con [illegible] vas para el [illegible] interpretar [illegible] una decisión [illegible] zer, o, por [illegible] trata de una [illegible] vorable al M[illegible]

Por lo que [illegible] la situación [illegible] diferente, el [illegible] do ha decid[illegible] alianza sería [illegible] sobre la base [illegible] Gonzalo Sánc[illegible] función de [illegible] modo, el pa[illegible] pasará a la op[illegible]

Canciller Abecia pide se especifiquen denuncias sobre irregularidades

El ministro de Relaciones Exteriores, Valentín Abecia, tiene prevista para la próxima semana una severa investigación sobre las denuncias de funcionarios de la Cancillería, en base a precisión más concreta de los siete delitos administrativos tipificados en un documento difundido el viernes último.

En declaración a PRESENCIA, Abecia informó que había solicitado a los funcionarios que firmaron el documento, que especifiquen los cargos de negociados con pasaportes, mal uso de liberaciones, venta de visados y consulados, uso indebido de vehículos del ministerio, pago de sueldos en dólares a personas que figuran nominalmente en representaciones diplomáticas de Bolivia que radican y cobran en el país, y sobre la concesión de condecoraciones fantasmas.

Calificó como "muy grave la situación creada" en el ministerio de Relaciones Exteriores y afirmó que es necesario acumular el suficiente material para abrir un proceso que aclare los hechos y se retome la normalidad.

Dijo que la primera disposición, es que los funcionarios que difundieron el comunicado de prensa deben concretar sus denuncias para la investigación pertinente y, la segunda, convocar a la subsecretaría general adjunta, Mery Carrasco, para que precise su situación respecto a la condecoración del cónsul de Bolivia en Macao, Stanley Ho.

Al responder preguntas de PRESENCIA, el ministro Abecia afirmó que comenzó su gestión sobre la base de una "plena normalidad funcionaria".

"No conocíamos nada de estos hechos lamentables", añadió al puntualizar que la "situación de ética funcionaria en la Cancillería de la República, se encontraba dentro de cánones normales".

Alquilo estacionamiento en Edificio Isabelita. Plaza Isabel la Católica. Ref. Administración.

VENDO
MACINTOSH SE. Dos drives internos. 1 Mb RAM. Ref. Tel. 783483.

EN ANTICRETICO
Doy sólo para oficina departamento planta baja. Víctor Sanjinés 2681 esquina Plaza España-Sopocachi.

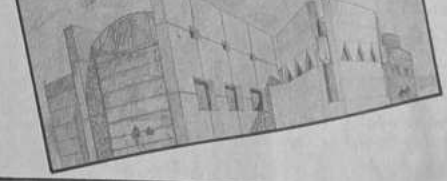
DE NORTE A SUR DE ESTE A OES

El Alcalde Ronald Mac Lean Abaroa ha instruido la construcción de éstas importantes obras qu entregadas antes de finalizar el presente año.

CENTROS DISTRITALES.-
Tienen una superficie de 1.500 m² cubiertos, están destinados a satisfacer funciones o actividades de repres participación vecinal. En ellos funcionarán las Subalcaldías y las Sedes de los Servicios Municipales Desconcentr desarrollarán actividades culturales (cine, teatro y folklore) así como sociales y educativas (artesanía, centro juvenil, bib

CENTRO DISTRITAL NORTE.-
Subalcaldía Norte ubicada en la Av. E

CENTRO DISTRITAL SAN ANTONIO.-
Subalcaldía Este en Av. José Mujía.



CENTRO DISTRITAL COTA
Subalcaldía Oeste sobre la Av. Ja

PARQUE LOS ANDES, ZONA SUR.-
Con la ejecución de éste proyecto, se recuperará para uso de todos los paceños un área de actividades destinadas a la recreación y esparcimiento. Está ubicado sobre la Av. Arequipa en los terrenos que fueron utilizados por la Feria de los Andes. La superficie de cuatro hectáreas estará equipada de lugares de encuentro, baños, áreas para exposiciones, sitios especiales para la venta de alimentos, y, por supuesto, con todas las facilidades para la recreación de usted y toda su familia.

LA ALCALDIA HACIA EL FUTURO

BANCA CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

Ichilo

Comisión ofreció consolidar tierras de Yukis para colonos

onizadores piden se busque solución "definitiva" para alejar de la zona a los selvícolas.- Instituto de onización iniciará titulación de tierras.

SANTA CRUZ, 1 (PRESENCIA).- Una comisión oficial del gobierno que realizó hace unos días una evaluación sobre la situación imperante al norte de la provincia Ichilo, donde asentamientos espontáneos tratan de arrebatar el territorio por tradición de los yukis, se comprometió a consolidar las tierras ocupadas en favor de los colonos.

PRESENCIA entrevistó a pobladores que asistieron a las reuniones con los enviados oficiales. Está, por otro lado, en poder de grabaciones magnetofónicas donde el Instituto de Colonización se compromete a iniciar de inmediato la titulación de tierras para los nuevos colonos sin antes encontrar una solución para el grupo étnico que deambula el Ichilo, prácticamente cercado por el avance de la civilización.

Si bién la comisión técnica sólo elevará un informe y recomendaciones ante al Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, el ofrecimiento hecho en reunión con colonos en punta de rieles, a pocos kilómetros de la estación ferroviaria de Yapacaní, ha comenzado a preocupar a varias instituciones que ven intención gubernamental para consolidar el despojo de sus tierras.

LOS YUKIS

Hace 30 años que los yukis, probablemente una rama de los sirionós que dominaban la zona hasta la década del 50 comenzaron a ser hostigados cuando empresas madereras incursionaron en el Ichilo. Desde entonces, se han registrado frecuentes encuentros. La Iglesia Católica sostiene que también hubo masacre de indios yukis. La población étnica fue disminuyendo rápidamente a medida que la civilización penetró más profundamente en la selva.

En 1969 el territorio entre los ríos Ichilo y Yapacaní hasta la confluencia con el Río Grande fue declarado por el gobierno boliviano Reserva Forestal de El Choré. Se intentó comenzar con la reforestación de mara que era y es la más explotada. Al mismo tiempo comenzaron los primeros asentamientos ilegales de colonos.

Con la iniciación de la construcción de la ferrovía al Beni, el área entre Santa Rosa del Sara y Yapacaní fue poblándose paulatinamente. Los yukis se dividieron - entre 1970-75 -en grupos, para poder sobrevivir y fueron víctimas de verdaderos genocidios, según testimonios y otros documentos que constan inclusive en los archivos de la Comisión Mixta Ferroviaria Boliviano- Argentina.

El Ichilo se convirtió a principios de ésta década en una trampa para los selvícolas. No podían cruzar del río Ichilo (al Este), al territorio de sus ancestrales enemigos los yuras (hoy Chaparé), porque allí era también arrolladora la ocupación de colonos. Por el Norte, estaban las empresas madereras, por el Este, avanzaba la construcción de la ferrovía al Mamorecillo (hoy paralizada), y por el Sur venían los colonos devastando la selva hasta que el pasado año se concretó la construcción de la carretera asfaltada Chimoré -Yapacaní.

En los tres últimos años se ha registrado el mayor número de ataques de parte de los yukis. Los antropólogos creen que se trata de una lucha desesperada por sobrevivir. Por otro lado existe intención de exterminarlos o sacarlos definitivamente de la zona.

LOS COLONOS

Existe permanente asentamiento de colonos junto a la ferrovía al Mamorecillo. Hasta punta de rieles a 230 kilómetros de esta ciudad llegó la comisión del gobierno que también la integró el periodista Rubén Poma. Los colonos exigen que se haga realidad el lema de: "La tierra es para quién la trabaja".

Ante la comisión sostuvieron que se daba muy a menudo a los selvícolas comida y hasta herramientas. Pero que en los dos últimos años éstos muestran cada vez mayor violencia. Se pidió solución al problema sugiriendo que se autorice a la secta norteamericana Misión Nuevas Tribus a trasladar a los yukis al campamento de Chimoré.

Algunas versiones textuales de los colonos: "Los yukis nos perjudican. No nos dejan vivir y flechean el raíz menos pensado. Pedimos que los alejen vivirnos con la espada en el pecho y no podemos salir al monte a cazar ni un bicho".

- Por algo tenemos una nación. El presidente Víctor Paz ha liberado al campesino y le prometió tierras para trabajar; queremos estas tierras. Pedimos una solución al problema.

- De una manera u otra que saquen a los yukis de aquí. Les damos comida y nos flechean. Pedimos seguridad para trabajar, para nuestros hijos. Existe un sacerdote (padre Nigris), que se opone al traslado de los yukis nos dice que nos encarcelarán si matamos un yuki; está fuera de toda lógica, él no vive aquí. Está obstaculizando la labor de Nuevas Tribus que quiere amansarlos (a los selvícolas).

- Que se permita a los norteamericanos buscar la solución final.

VERSION DE LA COMISION

La comisión del Instituto Nacional de Colonización, Desarrollo de Comunidades y el Instituto Indigenista explicó en las reuniones que fue enviada para conocer el problema y sugerir una solución.

Se explicó a los colonos que eviten a los yukis y se les considere porque son los verdaderos dueños de esas tierras. Se recomendó que cuando sepan que existen yukis en los alrededores no se acerquen ni organicen comisiones de represalia.

El ofrecimiento es que se dará solución para los dos grupos y que llegará a ésa zona una etapa de tranquilidad "una nueva vida". La comisión se comprometió a buscar la versión tanto de la Iglesia Católica que mantiene en el territorio una misión para proteger a los yukis, como con Nuevas Tribus que también trabaja en el asunto ,pero, para trasladar a los aborígenes hasta el Chimoré.

LA PERLA DEL ACRE

A la ciudad de Cobija, denominada también la Perla del Acre, luego de más de 200 Kms. de caminata, llegó un contingente de campesinos, reclamando a las autoridades pandinas la inmediata solución a una serie de pedidos. Entre los principales están la construcción de la carretera Cobija - El Quibe, locales escolares y postas sanitarias. Los campesinos criticaron la indiferencia de las autoridades locales y presionaron para el logro de sus objetivos. Las autoridades mediante convenio se comprometieron a solucionar dichos pedidos.

Ante presión de campesinos

Autoridades de Pando acelerarán construcción de carretera Cobija-El Quibé

COBIJA, 1 (PRESENCIA).- Un centenar de campesinos que realizaron una sacrificada caminata de más de 200 kilómetros durante siete días, obligó hoy a las autoridades pandinas a acelerar los planes de construcción de una carretera entre Cobija y El Quibé, región que, en estos momentos se ha constituido en el centro aurífero más importante de la zona amazónica.

La Corporación de Desarrollo de Pando, el Servicio Nacional de Caminos, distrito 10, y la oficina regional de Desarrollo de Comunidades anunciaron un convenio mediante el cual se comprometen a iniciar los trabajos de esta vía en las próximas dos semanas.

Los campesinos caminantes habían amenazado, previamente, no moverse de la ciudad de Cobija hasta lograr un compromiso serio de las autoridades locales. Los dirigentes de El Quibé y de otras comunidades campesinas vecinas hicieron una crítica en contra de las autoridades a las que acusaron de estar comprometidas con la explotación ilegal y el contrabando de los recursos naturales que se explotan en la región, como el oro, la castañas, la goma y la madera.

Durante más de cuatro horas, autoridades y campesinos se reunieron en las oficinas del Comité Cívico de Pando e intercambiaron explicaciones y críticas. Pocas veces se había visto una actitud tan decidida de los campesinos.

El dirigente Lucio Navi, de El Quibé dijo: "Las autoridades de la capital no parecen preocuparse ante la situación de nuestros niños que están condenados como nosotros al marginamiento y al abandono. No tenemos postas sanitarias, no tenemos escuelas, y ahora nos saquean nuestras riquezas y a las autoridades no parece importarles nada".

Otro dirigente Pedro Equari reclamó acciones enérgicas de las autoridades para que cobre regalías: dijo "Es necesario recuperar recursos para carreteras, postas y otras obras que se necesitan en nuestro departamento".

"Nosotros vemos cada día como nuestro oro y otros recursos son sacados ilegalmente, nadie hace nada por evitarlo", enfatizó ese dirigente.

EXPLOTACION DEL ORO

Los dirigentes campesinos también relataron que en la región de El Quibé en la labor de explotación del oro "trabajan en su mayoría extranjeros, brasileños, que no dejan ningún beneficio" y recordaron que desde hace años reclaman el apoyo de las autoridades para que se construya la carretera de Cobija a esa región.

Ese camino permitiría a los habitantes del río Madre de Dios llegar a Cobija en cuatro horas.

CONVENIO

Tras los reiterados pedidos, protestas y críticas de los campesinos (muchos de ellos llegaron con sus esposas e hijos), las autoridades locales hicieron conocer que, precisamente, ayer, firmaron un convenio para ejecutar esa obra.

Los campesinos que en principio, gritaban que se irían de Cobija "sólo si van las máquinas" pidieron un cuarto intermedio para analizar el documento y anunciaron que se quedarían sus principales dirigentes para velar por el cumplimiento del convenio.

El presidente de CORDEPANDO, José Villavicencio, y el jefe regional del SENAC, Eduardo Shimokawa explicaron que se han tomado todas las providencias, "compra de repuestos, combustible y pagos y alimentos para el personal, para que los trabajos culminen exitosamente antes de fin de año".

Huanuni

Huelga minera arroja pérdidas de 90.000 dólares

Asamblea de trabajadores decidió continuar con el paro

HUANUNI,1 (PRESENCIA).- Informaciones proporcionadas a los medios de comunicación, señalan que el paro laboral de 48 horas cumplido por los trabajadores mineros de Huanuni, arrojó una perdida de aproximadamente 90.000 dólares para COMIBOL y también provocó conflictos en los sistemas de comercialización de minerales.

En relación al reclamo laboral sobre supernumerarios en la planta técnica y la capacidad profesional de éstos, fue rechazado por personeros de la empresa y dirigentes de los técnicos, señalando que si bien se admite observaciones de los trabajadores, no se acepta los criterios vertidos por el sindicato y sus dirigentes, porque los mismos no son de competencia de los dirigentes, pese a que la cantidad de técnicos es insuficiente para los

trabajos de producción y actualmente cumplen labor profesional en la empresa 36 técnicos asignados a diferentes secciones y departamentos.

Por otra parte se ha hecho conocer que el escape de colas tiene un contenido de mineral del 0,30 a 0,40, lo que no afecta a los intereses productivos de la empresa.

Para resolver este problema y rescatar las colas de 0,40 para arrojar desechos con contenido minero de 0,20, una pequeña planta concentradora está experimentando tecnología adecuada, para trabajo posterior en la concentración de minerales.

Por estos antecedentes, personeros de la empresa consideran que el recojo de arena y desechos del ingenio "Santa Elena", se debe realizar 400 metros más abajo de la respectiva chorrera y esta decisión debe ser cumplida por los trabajadores relaveros.

En cuanto se relaciona a las conversaciones para resolver los planteamientos económicos de los trabajadores, se indicó que la comisión presidida por el ingeniero Hurtado Palma y ejecutivos de EMSO,retornaron a la ciudad de Oruro al conocer de la huelga de los trabajadores, para que una vez normalizadas las actividades laborales se reanuden las conversaciones para definir precios de contrato, categorizaciones y otros de interés de los trabajadores mineros.

En relación al trabajo por sistema de guia mina, se indicó que existe un convenio de la FSTMB, COMIBOL, Comisión de Minería de la Cámara de Diputados, Sindicato de Huanuni y Empresa Minera Huanuni, que deberá analizar este aspecto y una vez que se alcance un tratamiento de carga mineralizada de 1.000 toneladas diarias, se podría buscar mecanismos que permitan el retorno al trabajo de guia mina.

PRODUCCION MINERA

PRESENCIA para conocer la producción de la empresa, desde la implantación del trabajo productivo, pudo conocer los siguientes datos extraoficiales.

De una producción fina de estaño de 70% en el mes de enero del año en curso, subió al 83% en el mes de mayo, lo que significa que se cumplen los planes establecidos; sin embargo, por los conflictos presentados en el mes de Junio,las huelgas, realización de campeonato deportivo que motivó se trabaje en horario continuo y el ausentismo por "San Juan", se prevé que no se cumplirá con los índices y programación efectuada, lo que afectará a los intereses económicos de la Empresa y de la propia COMIBOL. Para el mes de Junio se estimo una producción estañífera de aproximadamente 260 toneladas finas que debia representar el 87% de los planes establecidos.

POSICION DE LOS TRABAJADORES

Los trabajadores mineros de Huanuni, al ingresar en el paro de labores de 48 horas,expresaron que requerian la inmediata presencia en este distrito del gerente general de COMIBOL Ing. Gonzalo Barrientos, para que con esta autoridad se analice y resuelvan los diferentes problemas que confrontan los obreros de esta empresa.

Pero, autoridades de la empresa estatal indicaron que por las recargadas labores que cumple el ing. Barrientos no es posible su visita a este distrito y solicitaron a los dirigentes mineros reanudar las conversaciones con la comisión que analizaba el aspecto económico salarial de los mineros una vez normalizadas las actividades laborales.

Para analizar y evaluar el paro laboral, los trabajadores tuvieron esta mañana una nueva asamblea general, donde los dirigentes prestaron información exhaustiva del movimiento huelguístico y la posición de los principales personeros de COMIBOL.

Los trabajadores señalaron que es prioritario que se atienda los planteamientos presentados, ya que ello garantizará la normalidad productiva y evitará se agudice aún más el presente conflicto laboral.

PROSIGUE EL PARO

La asamblea determinó continuar con el paro de labores, luego de conocer varios informes de parte de los dirigentes. Exigen la presencia de las principales autoridades de COMIBOL para llegar a acuerdos satisfactorios.

Universidad realizó rotación de funcionarios

TARIJA, 1 (PRESENCIA).- La Universidad Juan Misael Saracho de Tarija, ha emitido un documento sobre las declaraciones atribuidas al secretario ejecutivo de la Federación Nacional de Trabajadores Universitarios, quien habría afirmado que han sido "reubicados el sesenta por ciento de los empleados de esa casa de estudios superiores, sin un basamento técnico".

Mediante un comunicado, la universidad local afirma que se ha llevado a cabo una simple rotación de funcionarios para lograr una mejor administración de conformidad con las atribuciones otorgadas por el reglamento de promociones al rector, quien pretende -según dice-, un desarrollo óptimo de las actividades de cada uno de los funcionarios administrativos de la universidad.

Santa Cruz

Ayoreos abandonados acudieron a la limosna

SANTA CRUZ, 1 (PRESENCIA).- Mujeres y niños, familiares de 22 ayoreos de Poza Verde trasladados a La Paz y luego al Beni supuestamente para trabajos forestales, comenzaron hoy en esta ciudad a vivir de la limosna pública en tanto esperan conocer el paradero de sus hombres, declararon a **PRESENCIA** las afectadas.

Los familiares de ayoreos dicen que no tienen noticias de los 22 hombres desde el 18 de abril, fecha en que se los contrató en la comunidad de Poza Verde, margen izquierda del Río Grande provincia Nuñio de Chávez.

Se acudió a varias instituciones y se solicitó la cooperación de autoridades para conocer el paradero de los ayoreos sin resultado alguno. Por otro lado la empresa maderera "Madresilva" que tiene sus áreas de corte en San Borja, Beni, hizo conocer que no contrató directamente a los ayoreos, sino que fue un contratista, pero, admitió que los nativos trabajaban para la empresa.

Ahora, los familiares anunciaron que están reuniendo recursos para trasladarse a La Paz y exigir se les comunique con sus esposos, hijos y padres. En tanto cerca a 40 personas salieron a las calles a pedir limosna ya que se encuentran sin recursos desde abril

ni

omité Cívico itera condena narcotráfico ge aclaraciones

TRINIDAD, 1 (PRESENCIA).- omité Cívico del Beni reiteró ni condena a la ilícita activi- del narcotráfico y su acuerdo la represión a la misma, pero, o aclaraciones por los exce- cometidos por efectivos de SNAR, el pasado 22 de junio en a Ana cuando se buscaba al choso Hugo Rivero Villavi- o y que dejó saldo de muertos idos.

l directorio cívico se reunió he, para analizar la situa- al menos por la negativa del stro del Interior a venir aquí esas respuestas exigidas por dirigentes, inmediatamente ués de los luctuosos sucesos capital movima.

er un lado, el movimiento o ratificó su actitud de "fir- repudio" a la ilícita actividad narcotráfico, que debe repri- e "en el marco del ordena- to legal vigente"

r otra parte, sin embargo, iona los procedimientos uti- s por las fuerzas policiales represión "que causan víc- inocentes" y son repudiados la población y, asimismo nta las sindicaciones oficia- ontra los dirigentes cívicos, supuestos vínculos con el tráfico, ofendiendo la mo- los beniano.

Comité cívico repudió los os cometidos en Santa Ana y rticular el asesinato del ex- piscicola Jorge Estivarez niano, por los policías de PAR. Califica de falsa la sin- ión oficial de que Estivarez guardaespaldas de la mafia tráficante por lo que exigió mediata reparación del da- oral inferido a la persona, la y todo el movimiento ci- regional.

simismo, cuestiona al subtario Walter Costas Badani u aseveración de que el pre- te del Comité Cívico, Oscar Aramayo, sea pariente do del prófugo Hugo Rivero icencio y de haber ofendido bierno. Por esta otra razón, mandó que el citado funcio- pruebe sus aseveraciones sólo pretenden enlodar al

n general, la reunión del torio cívico insistió en que el istro del Interior, Eduardo z Beltrán, o el mencionado secretario deben presentarse sta capital para explicar "si es hubiera explicación posible", echos y procedimientos uti- os en Santa Ana.

s dirigentes llamaron la ción porque la investigación ciada por el gobierno no tomado en cuenta una ación "que transcribe ejecu- s sumarias a heridos" tras se lanza aseveraciones o cortinas de humo para sar explicaciones y burlas las aciones exigidas".

chabamba

CB inicia mpaña para ecciones unicipales

-CHABAMBA, 1 (PRESEN- - La Unidad Cívica Boliviana -), inició su campaña con mi- s las elecciones municipales estas para el primer domingo ciembre, según informó el je- cional de este partido, Max ández Rojas.

o que llegó a esta ciudad con pósito de adoptar todas las das destinadas a organizar rticipación de su partido en cción de alcaldes y concheja- todo el país.

nció que su agrupación po- intervendrá en las eleccio- on "una nueva mentalidad, nueva política" que difiere de artidos tradicionales que tan todavía el caudillismo y propian de los partidos y de gros".

ció oportunidades nuevas eblo boliviano y un total y a las regiones, especial- a aquellas que tienen me- osibilidades, así como a pro- s y cantones donde ejecuta obras que ha ofrecido a di- cia de otros grupos políticos.

PRESENCIA de la ciudad de el alto

La Paz, Bolivia

Según intendente

Alcaldía no debe disolver a las organizaciones

La intendencia municipal no puede involucrarse en la disolución de las organizaciones, ya que son autonómas en sus asuntos internos, manifestó Benito Rodriguez, intendente que sustituye a Freddy Clavijo en la municipalidad de El Alto.

Clavijo, según denuncias de la Federación de Maestras Mayores, intentó disolver esa organización y por esa razón la entidad censuró a Clavijo y pidió su sustitución al alcalde Filiberto Cardozo.

Rodriguez señaló que los que tienen que resolver los asuntos internos de sus organizaciones son las bases .Toda organización elige a sus dirigentes y a eso nos tenemos que limitar, agregó el intendente.

NOMBRAMIENTO DE AYUDANTE

Para resolver los problemas de los mercados y buscar un acercamiento a las vendedoras, la intendencia nombrará como ayudante a una mujer de pollera, anunció. "Se ha demostrado que hablando su mismo lenguaje y presentándonos de igual a igual, podemos acercarnos y comprendernos", añadió.

SOLUCION PARCIAL AL PROBLEMA DEL MERCADO DE CIUDAD SATELITE

Las discrepancias entre las dirigentes del mercado de Ciudad Satélite y el comité de obras de esa zona por los puestos de venta, fueron parcialmente solucionadas, informó Benito Rodriguez. Se convocó a una reunión y se sugirió que se cambie de dirigentes del mercado ya que el intendente es nuevo, finalizó.

Necesidad del pan de cada día somete a niños y mujeres a trabajos por alimento

Por Julio Mamani C.

"Nosotras por necesidad trabajamos en la construcción del local del Regimiento Policial Nº 5, pues lo que gana mi esposo no alcanza para que les demos de comer a nuestros cinco hijos", manifestó Candelaria Quisbert de Tapia, de 46 años, quien es encargada de uno de los grupos de los tres que con picotas y palas sacan tierra para preeparar adobes destinados a una muralla de cerco de un terreno de 11 mil metros cuadrados de superficie.

En la zona de Villa Huayna Potosí, desde la semana anterior, 150 personas, en su mayoría amas de casa, hacen trabajos de acción comunal por alimentos, en la construcción de las instalaciones del Regimiento Policial Nº 5.

UN RECONTEO APROXIMADO DEL SECTOR NORTE

Según una encuesta muestreo reizado el año pasado en los comedores de la Vicaría de El Alto, en el sector norte, donde se han asentado en su mayoría migrantes de las comunidades del altiplano, 7 hogares de 10 tienen el ingreso de menos de Bs 5 por día y 2 hogares de 100 por encima de Bs 5 por día. Por esa razón, 8 de 10 mujeres salen a trabajar en lo que se llama economía informal y trabajo de acción comunal por alimentos; una de 10 mujeres trabaja con un sueldo fijo, como empleada doméstica u otros trabajos. Sólo 3 de 100 mujeres se dedican a las labores de casa.

El trabajo de las mujeres en El Alto, ha permitido construir muchas sedes sociales, plazas y postas sanitarias; han empedrado cientos de avenidas y calles; han sacado de los rios Sequ'e y Seco toneladas de piedra y arena. La necesidad del pan de cada día ha hecho que la mujeres realicen trabajos que antes sólo se consideraba para los hombres.

Las obras que han realizado las amas de casa, es observado por los vecinos, por su poca consistencia, pero con el transcurrir del tiempo las obras que realizan las mujeres se van afirmando.

LOS DESOCUPADOS

En las obras que realizan las mujeres participan los desocupados, especialemene los albañiles, quienes dirigen las obras; en su mayoría los desocupados sobrepasan los cincuenta años de edad. "Ya no podemos conseguir trabajo; cuando nos presentamos en alguna empresa nos dicen que quieren trabajadores jóvenes", comentaba uno los desocupados.

"El trabajo es un poco liviano, yo no he podido conseguir trabajo. Mi tallercito de aguayos ha fracasado, porque han aparecido aguayos más baratos hechos en las fábricas", manifestó Justino Yujra Yana, padre de cinco hijos.

En los grupos de trabajo por alimentos, hay momentos en que por el trabajo pesado se enfermian algunas mujeres, y para no perder la ración de los alimentos, mandan a sus hijos quienes deben contribuir con su trabajo.

EL ESTADO DE "GUERRA SILENCIOSO"

Al analizar la situación de las familias, Pablo Ticona, vicepresidente de la Federación de Juntas Vecinales, comentaba: "El Alto es una muestra de lo que estamos viviendo en nuestro país. Estamos en un estado de guerra de la sobrevivencia, ya que nuestros hijos y nuestras esposas participan en ella, consiguiendo los alimentos para seguir viviendo. En las guerras los hombres jóvenes salian al campo de batalla y los niños , las mujeres y los ancianos se quedaban en el territorio para preservar el hogar y conseguir los alimentos y preparar las armas. En El Alto las familias humildes estamos en esa situación, sólo que la guerra es contra un gigante que no se cansa y está en un ataque constante : el hambre .Ya hay muchos hogares que han sido destruidos por ese gigante que arrasa los paises pobres".

ONCE MIL METROS DE SUPERFICIE PARA AMURALLAR

Son 11 mil metros cuadrados de terreno que debe ser amurallado en Villa Huayna Potosí por los 150 personas que trabajan tres dias a la semana. En total trabajan 12 dias y media en un mes, "sino cumplimos esa jornada no hay alimentos. Entramos a las 8 y 30 y descansamos a las 12, y en la trade de 13 y 30 a las 4 de la tarde descansamos", manifestó Feliciano Cauna, encargado de los grupos.

Son miles de [illegible] preparados [illegible] pisarán los [illegible] jo cero y [illegible] ra que imp[illegible] año en la [illegible]

TESTIMO[illegible]

Domingo [illegible] pe, madre de [illegible] mentos que [illegible] en algo para [illegible]

Feliciano C[illegible] co hijos: "Los [illegible] bimos por [illegible] canza, más [illegible] mo si gana[illegible] Bs 30; los [illegible] trabajando [illegible] sus padres [illegible] tienen otros [illegible]

Candelaria [illegible] rra que esta[illegible] hacer adobe[illegible] por los alim[illegible] gún nos ha [illegible]

PRESENCIA **68** agencias en toda la república

¡servicio total!

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
LA PAZ, DOMINGO 02 DE JULIO DE 1989

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 943 SANTA CRUZ	Hs. 07:00	VLO. 901 MIAMI	Hs. 08:40
VLO. 943 SAO PAULO	Hs. 07:00	VLO. 901 PANAMA	Hs. 08:40
VLO. 943 RIO DE JANEIRO	Hs. 07:00	VLO. 901 SANTA CRUZ	Hs. 08:40
VLO. 943 BUENOS AIRES	Hs. 07:00	VLO. 918 SANTA CRUZ	Hs. 10:05
VLO. 943 MONTEVIDEO	Hs. 07:00	VLO. 918 COCHABAMBA	Hs. 10:05
VLO. 815 COCHABAMBA	Hs. 09:30	VLO. 917 LIMA	Hs. 15:35
VLO. 815 SANTA CRUZ	Hs. 09:30	VLO. 430 TRINIDAD	Hs. 17:25
VLO. 918 LIMA	Hs. 11:00	VLO. 430 SAN BORJA	Hs. 17:25
VLO. 917 COCHABAMBA	Hs. 16:55	VLO. 400 RURRENABAQUE	Hs. 17:25
VLO. 917 SANTA CRUZ	Hs. 16:55	VLO. 904 COCHABAMBA	Hs. 17:45
VLO. 902 SANTA CRUZ	Hs. 20:00	VLO. 948 RIO DE JANEIRO	Hs. 19:20
VLO. 902 MANAOS	Hs. 20:00	VLO. 948 SAO PAULO	Hs. 19:20
VLO. 902 CARACAS	Hs. 20:00	VLO. 948 BUENOS AIRES	Hs. 19:20
VLO. 902 MIAMI	Hs. 20:00	VLO. 948 MONTEVIDEO	Hs. 19:20
VLO. 2834 COCHABAMBA	Hs. 22:15	VLO. 948 SANTA CRUZ	Hs. 19:20
		VLO. 2834 SANTA CRUZ	Hs. 21:45

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

SOLICITADA

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

A LA OPINION PUBLICA

El Colegio de Arquitectos de La Paz, en carta de fecha 20 de junio pasado, enviada al Sr. Alcalde Municipal Lic. RONALD MAC LEAN ABAROA, hizo conocer su extrañeza respecto al procedimiento de adjudicación del proyecto del Edificio Municipal el cual en clara contravención a la Ley del Ejercicio Profesional del Arquitecto, ha sido encargado sin ninguna convocatoria a Concurso Abierto de Anteproyectos.

Hasta la fecha, el no haber recibido respuesta alguna a la mencionada nota, hacemos conocer la siguiente:

1.- De acuerdo a la Ley del Ejercicio Profesional del Arquitecto en vigencia Nº 11060 de 19 de septiembre de 1973, en su artículo 19 se establece "Toda obra o emplejo arquitectónico y/o urbanístico de importancia, que sea programado por el sector público, el descentralizado y entidades que utilicen recursos públicos, será necesariamente motivo de concurso abierto de anteproyectos". En tal sentido al no haber las autoridades municipales, actuado de acuerdo a tal disposición, han cometido flagrante violación de las normas legales vigentes al respecto.

2.- La intervención de los arquitectos paceños en el diseño de un edificio de la importancia del mencionado y por tratarse de uno de los principales proyectos del Gobierno Comunal, debe ser amplia ya que el aporte de todos ellos por su alto grado de profesionalización y capacitación es necesaria.

3.- Establecemos que los profesionales paceños como conocedores del medio, cultura y patrimonio somos los más capacitados para dar las respuestas más adecuadas a los requerimientos e inquietudes del quehacer urbano.

4.- Consideramos que la definición de proyectos que benefician la imagen y la estructura de los paceños debe efectuarse a través del consenso de la población y sus instituciones que presuponeden por la ciudad son las llamadas a tomar tales decisiones.

5.- No podemos dejar de expresar nuestra protesta e indignación por la actitud de subestima hacia la capacidad y aporte del profesional boliviano, por parte de las autoridades a quienes precisamente corresponde, respetarla y valorarla.

Por lo expuesto, el Colegio de Arquitectos de La Paz, expresa que, en pleno uso de sus derechos, extremará los recursos legales, para hacer cumplir a cabalidad las leyes de su ejercicio profesional así como el respeto a la dignidad de sus colegiados y el derecho que tienen a participar y trabajar por su ciudad.

La Paz, 30 de junio de 1989

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata,etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer piso Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617.
Consultas 18 a 20 horas.

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono:343261
Busca Móvil: 321636-320844-390222-3-4
- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo.
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodriguez Vargas, Dr. Omar Fernandez S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr Ricardo Ayala Rojas.
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.

DR. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
MEDICO DE NIÑOS

Especialización: Clinica Universitaria de Roma (Italia). Centro Internacional de la Infancia (Paris). Mañanas: Atención en Clinica Mayo, tardes de 17.00 a 19.00 horas.
Consultorio: Edificio Yanacocha 3er. piso de Hs: 14:30 a 17.00.
Domicilio: Rosendo Gutiérrez 628 Tel: 354413
Atención de Urgencias: Buscamóvil 320844

Dr. JAVIER PABON
GASTROENTEROLOGO

Enfermedades del estómago, hígado, vesícula. Gastritis, úlcera, estreñimiento, parásitos. Endoscopia y ecografía.

Estudios: Japón. Médico del Instituto de Gastroenterología Boliviano-Japonés
Consultorio: Edif. Abaún nuevo, 5º piso (Yanacocha Nº 300 Esq. Mercado). Atención: 16:30 - 19:30 (4:30 - 7:30 p.m.) Telfs: Consultorio 355028. Dom. 311274. IGBJ. 377067. Buscamóvil: 320844

DR. CARLOS FLORES DE LA RIVA
CIRUJANO PROCTOLOGO

Enfermedades anorrectales (HEMORROIDES) fisura abceso fistulas, cáncer rectal, tratamientos en base frio, CRIOCIRUGIA, terapéutico, RAYOS LASER.
Dirección: Av. Arce 2355 Edif. COBLIA - Telefs: Consultorio 341946 Dom. 325639. Atención de Hs. 10 a 12 y de 14 a 19.

Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS
NEUROCIRUGIA-NEUROLOGIA
Adultos-niños

Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México I.S.S.S.T.E. MEXICO D.F.
Consultorio: Mercado 1328. Edif. Mcal. Ballivián, 4º piso, Of. 403. Telf. 359263. Atención de Hs. 16.00 a 19.30. Dom. Av. Busch 1126. Tels. 364701 321695 CEDINE: Tels. 323181 - 360969.
URGENCIAS:
Buscamóvil Tels. 320844 - 321636 - 327582

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile

Ciruja y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. - Enfermedades venéreas y sus complicaciones.
Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. Nº 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

DR. RENE ROCABADO GARCIA
CIRUJANO DENTISTA

Atiende en calle Comercio 1425 entre Loayza y Bueno. Hs. 9:30 a 12 -2:30 a 6:30.

DENTISTAS

IMPLANTES DENTALES
Dr. Raúl Burgoa V.
CIRUJANO DENTISTA

Dentaduras FIJAS IMPLANTADAS, puentes FIJOS EN EXTREMO LIBRE, PORCELANA, ENDODONCIA Y ORTODONCIA a niños y adultos ANESTESIA GENERAL, RAYOS LASER.
Consultorio Av. Camacho 1277 Edif. Kisul 3er. piso sala 301 Tel. 368651 Dom. 343392.
EMERGENCIAS

RECIEN [illegible]
ADOLESCENTE[illegible]
FALTA DE PES[illegible]
APETITO, DESNUTRIC[illegible]
CRONICAS, PROBL[illegible]
AMIGDALAS, BRONQUI[illegible]
VACUNAS ESCOLA[illegible]
DR. JORGE H. [illegible]
PEDIATRA-NEON[illegible]

CONSULTORIO UR[illegible]
Enfermedades de ri[illegible]
próstata, uretra, genitale[illegible]
Dr. Orthuela Montero de la [illegible]
Dr. Rafael Orthuela Nicolas[illegible]
Avenida Arce 2081. Edif. [illegible]
Tel. 326183

LABORAT[illegible]

Dr. RUBEN TEJADA [illegible]
Laboratorios de [illegible] "Roux". Análisis de Sang[illegible] bioquimica, orinas, hem[illegible] gástricos y duodenal, [illegible] embarazo parasitológ[illegible] riológicos.
Dirección: Edif. Mar[illegible] Av. Mariscal Santa Cru[illegible] Pasaje peatonal Bloque [illegible] Of. 201 entre plazas Sa[illegible] Pérez Velasco Telf. Lab. [illegible] Dom. 321122. Casilla 28[illegible]

VETERINA[illegible]

Dr. Jaime F. Alcázar Paiz - Dra. Sh[illegible]
MEDICOS VETERINARIOS [illegible]
ATENCION DE [illegible]
Av. Sanchez Lima [illegible]

uro

todo el país

.000 organizaciones están n el sistema cooperativo

URO, 1 (PRESENCIA).- mundo existen más de 400 es de adherentes al movi- o cooperativo, mientras que ivia, están en actividad más 00 organizaciones entre las bro de producción y el de ps, afirma el Centro de l'Pro- n y Fomento al Coopera- o (CEPROCOOP), al saludar l Día Universal del Coopera- o.

mensaje, firmado por el téc- Fernando Sandallo Viñola, or del CEPROCOOP, agrega en nuestro país, los asocia- l movimiento cooperativista, ente pueden llegar a 2 millo- fuerza que ya significa una jidad de realización y de ciones".

rega que, el cooperativismo, almente latinoamericano, reflexionar sobre su marcha y proyecciones y evaluar en qué medida está cumpliendo sus ob- jetivos fundacionales y cuáles son las perspectivas.

Afirma que, pese a las dificul- tades que afronta este movimien- to en Bolivia, son importantes los avances que ha tenido hasta la fecha.

Asimismo, recuerda que la Alianza Cooperativa Internacio- nal (ACI), en una de sus últimas resoluciones, aprobó y pide la progresiva y total participación de la mujer, en el manejo y desa- rrollo cooperativo, considerando que la mujer representa más del 50 por ciento de la población mundial.

Sostiene que, en algunos pal- ses, particularmente en el Africa, llega a producir el 90 por ciento de los alimentos; "la mujer, por lo tanto, es un recurso que ofrece enormes posibilidades", por lo tanto, la ACI recomienda incluir mujeres en las dirigencias coo- perativas y también en la acción cooperativa; "pero, también me- jorar la situación de la mujer".

Añade que otro instructivo de la ACI, considera que la mujer debe contar con una adecuada educación cooperativa, "porque, cuando se educa a una mujer, se educa y forma a una familia y, en definitiva, a una nación".

El mensaje de CEPROCOOP, asegura que otro de los avances del cooperativismo latinoamerí- cano, es la atención que ha deci- dido prestar a los jóvenes, incor- porándolos a la acción coope- rativa y solidaria. Agrega que, en este marco, en agosto de este año, se realizará, en Costa Rica, el Seminario Latinoamericano so- bre "La Juventud en la Educación Cooperativa".

a obras comunales

omité Cívico pide a concejales onar el 50% de sus dietas

URO, 1 (PRESENCIA).- El e Cívico de Oruro, sumán- otras entidades y organis- aborales que impugnan el sito de dietas de los miem- del Concejo Municipal, en enviada a los concejales, les dejar sin efecto, cualquier a de incremento de dietas y el 50 por ciento de las que en actualmente, para comunales.

el oficio, la entidad cívica én hace una serie de obser- es acerca de la función de ncejales que, "lamentable- , los venimos observando na permanente".

hala que, de manera alar- , se descuidó el aseo de la d. La Comuna no cuenta, a a, con políticas serias que conlleven la solución de una serie de servicios básicos para los sectores numerosos de la población.

Asimismo, remarca que los diferentes centros de abasto, no cuentan con los servicios indis- pensables. El robo de tapas me- tálicas de las bocatormentas y cloacas, parece no importar a nadie, menos su reposición.

Indica que existen enormes basurales en las proximidades de la Terminal de Buses y centros de abasto; las calles, avenidas y plazas, se encuentran completa- mente abandonadas, sin que au- toridad municipal alguna efectúe alguna labor positiva.

El Comité, también observa el no funcionamiento de los merca- dos campesinos, no obstante ha- berse emitido una serie de orde- nanzas municipales.

Igualmente, dice que se apru- eban trabajos a nivel del Concejo Municipal; empero, en la práctica, no se ha hecho nada absoluta- mente, jugando de esta manera, con la buena fe del pueblo de Oruro. Las estructuras del Palacio de Cultura, se han convertido en un basural. Los concejales están enfrascados en peleas vergonzo- sas, sin realizar labor positiva en favor de Oruro.

En vista de estos antecedes- tes y otros, el Comité Cívico, pide dejar sin efecto cualquier incre- mento de dietas; obrando patrióti- camente, disponer que el 50 por ciento de sus dietas actuales, se destine a obras comunitarias; asimismo les pide practicar se- vera racionalización de viáticos.

ún experto internacional

ectas religiosas proliferan rovechando crisis económica sociopolítica de América Latina

URO 1 (PRESENCIA).- tos grupos o sectas reli- aparecen y proliferan, echando aspectos básicos a crisis económicas, politi- sociales que se presentan, almente, en algunos países americanos, afirmó el doc- umberto Lagos, sociólogo y de la Vicaría de la Soli- d de Santiago de Chile.

doctor Lagos y el doctor Damen, teólogo y Secreta- facional de Ecumenismo, participaron de una confe- de prensa, promovido por ntro Diocesano de Pastoral

ibos visitantes llegaron a , con objeto de dictar confe- s sobre la presencia de s sectas en Bolivia. Las aciones cumplidas jueves y s, fueron auspiciadas por el Diocesano de Pastoral y la Carreta de Antropo- de la Universidad Técnica ro.

CARACTERISTICAS

El doctor Lagos, al referirse a las características de los grupos o sectas dijo que son minorita- rios, excluyentes, que se creen dueños de la verdad, por lo que también son elitistas y hermetis- tas. Obedecen a un líder caris- mático de gran poder de convic- ción o sugestión. Añadió que los fieles, solamente obedecen.

Reiteró que aparecen o se ins- talan en los países que tienen crisis políticas, económicas o sociales, que inducen a la gente a buscar protección; entonces, estos grupos ofrecen como atrac- tivos, soluciones instantáneas.

También se refirió a la inva- sión política del campo religioso, que se da en algunas naciones. Nombró a Chile, como un ejemplo elocuente. Dijo que Pinochet uti- liza los símbolos religiosos para tratar de mejorar la imagen de su régimen, "como si su mandato fue- ra divino. Explicó que, en este aspecto, lo que ocurre en Chile, es una especie de "teología militari- zada".

CANDELARIA

El doctor Franz Damen, se refi- rió a lo ocurrido hace poco en la comunidad beniana de Cande- laria, donde murieron varias per- sonas, inducidas por una secta. Expresó que, sobre el particular, no existe una postura oficial de la Conferencia Episcopal, aunque hubo una declaración.

Manifestó que él formularía algo sobre la posición episcopal, en su espíritu. Dijo que lo ocu- rrido en Candelaria, no puede ser considerado como un proceso religioso, sino como un hecho criminoso.

Potosí

Agencias turísticas plantean declarar a Potosí zona franca industrial y comercial

POTOSI, 1º (PRESENCIA).- De acuerdo a un documento en- tregado a PRESENCIA por la Agencia de Viajes y Turismo SA- BENA de la ciudad de La Paz y que participó en el reciente Congreso Nacional de ABAVYT en la Villa Imperial, se plantea la necesidad de declarar a Potosí como "zona franca industrial y comercial pa- ra reactivar la actividad econó- mica y turística de esta ciudad".

Otros planteamientos espe- cialmente para impulsar el turis- mo en Potosí, son los siguientes:

1.- Por ser el turismo un feno- meno de nuestro tiempo desarro- llado masivamente a partir de la quinta década de nuestro siglo, conlleva una serie de consecuen- cias en su composición donde el transporte aéreo ocupa en la ac- tualidad un papel importante, de- bido a que es el medio más seguro y rápido de viajar particularmen- te en el caso de Bolivia por su si- tuación de país mediterráneo.

2.- Con estos y otros antece- dentes se debe solicitar a AASA- NA y a la Organización de Avia- ción Civil Internacional (OACI) el asesoramiento técnico para la ha- bilitación del aeropuerto "Cap. Ro- jas" de Potosí, con el fin de posi- bilitar la operación de aeronaves nacionales e internacionales de- bido a que el espacio aéreo de es- ta ciudad se presta para ello".

3.- Elevar una solicitud a par- tir del XI Congreso Nacional de ABAVYT para que se forme una comisión que promulgue una le- gislación de política aeronáutica propia para Potosí y facilite el desarrollo de frecuencias aéreas continuas para el traslado de tu- ristas por vía aérea constituyen- do una prolongación a los viajes de los pasajeros desde los puntos de ingreso al país.

4.- Promover conjuntamente con la Cámara Hotelera Bolivia- na la promulgación de una legis- lación de fomento a esta impor- tante industria.

5.- Elaborar una estrategia general de impulso al turismo y de las zonas del departamento que deben clasificarse como prio- ritarias, estudiando sus recursos y atractivos turísticos que posee a los que se les debería prestar una atención en el turismo res- pectivo con personal profesional capacitado en materia turística y sobre todo inducir al pueblo poto- sino hacia una conciencia turís- tica y que esté persuadido de que el "turista enseña y aprende".

6.- Convocar a las entidades encargadas de la construcción y modernización de las vías de acce- so como carreteras y vías férreas, para que tomen acción respectiva al problema de vinculación que tiene Potosí.

7.- Estimulada por el lema del XI Congreso Nacional de ABA- VYT, no es aventurado pensar que Potosí recobre su antiguo esplen- dor y corriendo los años adquiera importancia internacional en el mundo del turismo y del trans- porte aéreo.

Llallagua

Fue presentado informe económico a cooperativistas

LLALLAGUA, 1 (PRESEN- CIA).- Los principales dirigentes de la cooperativa minera "20 de Octubre" encabezada por Teodoro Juárez, en los pasados días, pre- sentaron a consideración de una asamblea general de socios, el in- forme económico correspondien- te a la gestión pasada y por deci- sión de esta asamblea se ha con- formado una comisión que tendrá la misión de evaluar este informe en el plazo de 15 días y luego so- meter a consideración de una nue- va asamblea general las obser- vaciones que se tengan al mismo.

Por otra parte, los dirigentes hicieron conocer que los ofreci- mientos de cooperación económi- ca del Fondo Social de Emergen- cia, fueron demagógicos, nada se- rios y ante esta situación muy preocupante para los cerca de 2.000 socios, se ha promovido fi- nanciamiento propio, que permi- ta comprar maquinaria de inge- nio, para proceder a la recupe- ración de minerales de baja ley. Las conversaciones y acuerdos con una empresa importadora fueron positivos, porque existe el compromiso de que en el plazo de 60 días empezaría a llegar esta maquinaria de ingenio, que será muy valioso en el proceso de recu- peración de colas.

También se ha hecho conocer que los directivos de la coopera- tiva están buscando la concesión de nuevas áreas de explotación, además de diversificar el trabajo de la cooperativa en el sector de la instalación de granjas avícolas y el funcionamiento de un aserra- dero, que permita generar recur- sos y una nueva forma de generar trabajo para los cooperativistas y sus familias.

Ministro de Aeronáutica y Embajador de EE.UU. inspeccionaron Pati Pati

POTOSI, 1º (PRESENCIA).- El ministro de Aeronaútica Jaime Zegada Hurtado y el embajador de los Estados Unidos en Bolivia, Robert Gelbart efectuaron una vi- sita a los trabajos que se ejecutan en la explanación del Cerro Pati Pati.

El ministro potosino Jaime Ze- gada dijo que "se trata de una pri- mera visita en razón de que se efectuarán en forma periódica es- te tipo de inspecciones para un seguimiento adecuado a los traba- jos de devastamiento del Cerro Pa- ti Pati.

Luego de su arribo en una pe- queña aeronave al aeropuerto "Cap. Rojas", tanto el ministro de Aeronáutica como el embajador norteamericano se dirigieron al lugar donde los norteamericanos ejecutan los trabajos de explana- ción.

En dicho lugar los encargados de la Corporación Regional de De- sarrollo así como las autoridades y técnicos norteamericanos brin- daron una amplia información y explicación a las autoridades visi- tantes sobre los trabajos.

Luego de la sorpresiva inspec- ción a dichos trabajos, el minis- tro Zegada Hurtado y el embaja- dor Roberti Gelbart retornaron a la ciudad de La Paz utilizando la misma aeronave.

El coordinador por parte de CORDEPO de los trabajos de ex- planación del Cerro Patí Pati, Ing. Guillermo Franco respecto a las visitas de las mencionadas autori- dades dijo que "este tipo de inspec- ciones constituyen un respaldo y estimula para trabajar con el ma- yor empeño posible en la explan- ación del Cerro Pati Pati.

Vacación invernal concluirá el 16 de julio

POTOSI, 1º (PRESENCIA).- Las labores escolares a en esta- blecimientos fiscales y particula- res de Potosí se reinician desde el lunes 17 de julio puesto que la ac- tual vacación invernal es hasta esa fecha.

Por consiguiente, este descan- so pedagógico es de cuatro sema- nas en lugar de las dos que fueron determinados por el Ministerio de Educación en razón de que en lu- gar de los dos recesos (cada uno de dos semanas) que contempla el calendario escolar, en Potosí se opta por fusionar los dos recesos para la denominada vacación in- vernal en cuatro semanas por el intenso frío invernal de este distri- to.

El Ministerio de Educación en los últimos días había anunciado que la vacación invernal en el alti- plano (La Paz, Oruro y Potosí) que era de dos semanas se prolongó por una semana más o sea hasta el lunes 10 de julio, lo cual originó confusión en la Villa Imperial.

YPFB

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Geren- Industrial, invita a firmas legalmente establecidas y istradas en la Dirección General de Hidrocarburos, con- me a Resolución R-DGH-43-77 a presentar propuestas a las siguientes invitaciones:

INV.	Nº PEDIDO	MATERIALES
89	GID-3119-89	ENVASES DE HOJALATA 1 LITRO CAPACIDAD

as propuestas deben ser presentadas en las oficinas sesoría Legal hasta horas 14:30 del día 17 de julio de 9.

INV.	Nº PEDIDO	MATERIALES
89	GID-3210-89	CABLE ELECTRICO DE MEDIA TENSION
89	GID-3222-89	MATERIAL DE AISLACION ELECTRICA
89	GID-3225-89	REPUESTOS MOTOR "CATERPILLAR" D-3306
89	GID-3226-89	REPUESTOS MOTOR "CATERPILLAR" D-330
89	GID-3227-89	REPUESTOS MOTOR "CATERPILLAR" D-398
89	GID-3229-89	REPUESTOS BOMBAS "UNITED" 4-BFHH-B
89	GID-3231-89	REPUESTOS BOMBAS "UNITED" 6-BFHH-B
89	GID-3236-89	REPUESTOS COMPRESOR "ELLIOTT"
89	GID-3245-89	REPUESTOS BOMBAS "BYRON JACKSON"
89	GID-3246-89	ELIMINADOR DE NIEBLA
89	GID-3808-89	PRODUCTOS QUIMICOS TRATAMIENTO AGUA

as propuestas deben ser presentadas en las oficinas sesoría Legal hasta horas 14:30 del día 10 de agosto 989.

os pedidos de cotizaciones pueden ser recogidos en oficinas indicadas, Av. Salamanca Nº 0722 (Cochabam- a partir del 3 de julio de 1989, previo pago de Bs. por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

IBEE

INSTITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

SEMINARIO 94
"LA GERENCIA DE RIESGOS: EL RIESGO Y LA SOLVENCIA DE LAS COMPAÑIAS ASEGURADORAS"

OBJETO DEL SEMINARIO

El objetivo del presente Seminario es precisamente presentar un bagaje de conocimientos y experiencias que proporcionen mayores luces para la administración del fenómeno riesgo.

PARTICIPANTES

El presente Seminario de desarrollo ejecutivo, está dirigido a las Compañías Aseguradoras y Reaseguradoras; Sociedades Corredoras y Ajustadoras de Seguros y Reaseguros; Sociedades Ajustadoras de Reclamos, Investigadores de Siniestros e Inspectores de Avería; y, Asesores relacionados con el Seguro Privado, como Oficiales o Usuarios del Servicio y personas interesadas en el tema.

TEMARIO

1.- Riesgos Jurídicos de las Compañías Aseguradoras.
2.- Análisis de Riesgos Generales.
3.- Riesgos de Suscripción.
4.- El Riesgo en el Reaseguro.
5.- Solvencia de las Compañías Aseguradoras en Bolivia.
6.- Corretaje de Seguros.
7.- Las Funciones de la Entidad de Control.

EXPOSITORES INVITADOS

LIC. GUILLERMO APONTE REYES ORTIZ,
Gerente Técnico de la Compañía Boliviana de Seguros.

LIC. ALFREDO OPORTO CRESPO.
Superintendente de Seguros.

DR. JAIME ALFREDO PONCE GARCIA.
Gerencia General de Fidelia (Bolivia) S.A. y de la International Inspection Services (Bolivia) Ltda.

ING. CARLOS SAUCEDO ELIAS
Ingeniero de Riesgos y Seguros Técnicos de La Continental de Seguros y Reaseguros S.A.

DRA. CARMEN SEEGHERS
Asesor General de "Asesores Asociados S.R.L.", Asesores y Corredores de Seguros y Reaseguros S.A.

LIC. JORGE SUJO ITURRI
Gerente Técnico de Universal Brokers S.A.

LIC. GABRIEL ALFONSO VELA QUIROGA
Ex-Intendente Nacional de Seguros y Reaseguros.

DURACION Y FECHA

21 horas académicas en 7 días. Del 3 al 11 de julio de 1989.
Lunes 3 a viernes 7 de: 18:30 a 20:30. Lunes 10 a martes 11 de: 18:30 a 20:30.
Cada sesión contará con media hora de debate, concluyendo a horas 21:00

LOCAL

Auditorio: Edificio Petrolero Nro. Piso (Avenida 16 de Julio No. 1616)

INSCRIPCIONES

Edificio Hansa Piso 8 Of. 2 - Teléfono No. 357625 - Casilla Nº 3950
La Paz - Bolivia

YPFB

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, GERENCIA INDUSTRIAL INVITA A FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS Y REGISTRADAS EN LA DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS, CONFORME A RESOLUCION R-DGH-43-77, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LAS SIGUIENTES INVITACIONES:

SEGUNDA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Nº INV.	Nº PEDIDO	MATERIAL
499/89	GID-3578-88	MOLDES Y SOLDADURA CADWELD
110/89	GID-3167-89	PRISIONEROS Y TUERCAS DE ACERO
112/89	GID-3170-89	HIDROXIDO DE POTASIO EN ESCAMAS

TERCERA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Nº INV.	Nº PEDIDO	MATERIAL
267/88	GID-3200-88	REPUESTOS COMPRESOR "ELLIOTT"

LOS PEDIDOS DE COTIZACIONES PUEDEN SER RECOGIDOS EN LAS OFICINAS DE ASESORIA LEGAL, AV. SALAMANCA Nº 0722 (COCHABAMBA), A PARTIR DEL DIA 30 DE JUNIO DE 1989, PREVIO PAGO DE Bs. 5.00 POR UNIDAD, EN EL HORARIO DE 14:30 A 16:00.
LAS PROPUESTAS DEBEN SER PRESENTADAS EN LAS OFICINAS INDICADAS HASTA HORAS 14:30 DEL DIA 14 DE JULIO DE 1989.

COCHABAMBA, 29 DE JUNIO DE 1989
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

Santa Cruz

Prefecto reclama acción policial contra los vendedores de "pitillos"

SANTA CRUZ, 1º (PRESENCIA).- El prefecto Mario Barberi Scaroni ha reclamado, mediante oficio, al comandante departamental de las fuerzas especiales de lucha contra el narcotráfico una constante y eficaz acción contra los vendedores de "pitillos".

El reclamo se sustenta en el hecho de que los medios informativos dan cuenta diariamente sobre el funcionamiento "impune" de casas que expenden cigarrillos cargados con dosis de cocaína, que aquí se los denomina como "pitillos", además de que se muestra a los consumidores en estado deplorable.

En consideración a ello, el prefecto expresa su preocupación por la situación anotada, a la vez que pregunta al Cnl. Jorge Bothello, jefe de lucha contra el narcotráfico, si ha adoptado las medidas que corresponden contra los expendedores de pitillos y otras sustancias peligrosas.

"No podemos ser testigos impasibles de esta clase de hechos que constituyen flagrante violación a las leyes y atentados directos contra la maoral y las buenas costumbres del pueblo, máxime si mi autoridad está empeñada en llevar adelante una campaña abierta contra todo lo que significa drogadicción y alcoholismo, así como otros males que atentan contra las mismas bases de nuestra sociedad", expresó el prefecto Barberi.

El oficio, hace también referencia a que, en vista de que no se cumplieron más operativos urbanos contra el expendio de sustancias peligrosas, desde que el propio prefecto encabezó una de esas acciones,concluye pidiendo que se dé cumplimiento estricto a las leyes y, de esa manera, evitar la proliferación de expendios que se registra en la actualidad.

Ganaderos denuncian hechos dolosos en FEGASACRUZ

SANTA CRUZ, 1 (PRESENCIA).- Ganaderos de varias asociaciones afiliadas a FEGASACRUZ, su entidad matriz sectorial, denunciaron hechos dolosos y diversas anomalías que se habrían registrado en la misma.

Fueron exhibidos documentos demostrativos de esa aseveración, que resulta ser una respuesta a sindicaciones de directivos de FEGASACRUZ, presididos por Oswaldo Monasterio Nieme, contra dirigentes de esas asociaciones de ser "pseudodirigentes peligrosos y demagogos".

Los aludidos reclamaron solvencia moral de quienes los sindican, especialmente en lo que se refiere al manejo de instituciones que, como en el caso de FEGASACRUZ, "no pueden jugar con su respetabilidad y credibilidad".

Tomando en cuenta la gravedad de las anomalías denunciadas y su incidencia negativa para todos los ganaderos, los denunciantes hicieron ver que, lo menos que corresponde es sancionar a los culpables de las anomalías cometidas.

En cuanto a documentos probatorios de los hechos dolosos, se mostraron sobre el movimiento económico de caja y bancos y los de sus correspondientes análisis; el de conclusiones de la comisión encargada de hacer un sumario informativo y el de auditoría que realizó una empresa privada, de los que - según se afirmó- fueron entregados a los dirigentes que dirigían a FEGASACRUZ, entonces encabezados por Sergio Justiniano Vaca Diez.

La falta de registro y controles en el movimiento de caja y bancos muestran falencias considerables. Lo propio se afirmó sobre el sistema contable y el archivo de FEGASACRUZ.

El informe de la comisión que realizó el sumario informativo refiere que se produjeron "sustracciones de fondos", además de que hubo uso indebido de los beneficios destinados a los ganaderos para favorecer a personas ajenas al sector, que son calificados como "responsabilidades administrativas".

Complementariamente, el estudio de auditoría es taxativo en la corroboración de las anomalías denunciadas. Hace mención detallada de diversas sumas de dinero que fueron manejadas incorrectamente.

Banzer a su retorno de EE.UU.

"No fui a pedir ayuda política a nadie, sino a descansar un poc

-Afirmó que su viaje no fue a nombre de ADN, sino a título personal, "

'uve la oportunidad de saludar a algunos amigos"

SANTA CRUZ, 1º (PRESENCIA).- El jefe y candidato presidencial de ADN, Hugo Banzer Suárez, retornó hoy en la mañana a esta ciudad, procedente de Estados Unidos y Venezuela, a donde dijo que viajó para descansar y saludar a algunos amigos, pero, no para pedir ayuda política, como lo había manifestado "algún periodista" que no identificó.

El prolongado vuelo, en uno de los aviones Boeing de itinerario regular del LAB, marcaba sus efectos en el rostro del viajero quien, por otra parte, así lo expresó a **PRESENCIA** cuando, a poco de haber aparecido en la sala de desembarque del aeropuerto de Viru Viru, a las 0.9:35, se le pidió una entrevista.

Banzer, al parecer, dejó de lado esta vez a sus habituales acompañantes en viajes al extranjero y se lo vio solo en la aeroterminal, donde lo esperaban solamente algunos ayudantes, pero no así sus principales seguidores y dirigentes regionales de su partido. El había embarcado en Caracas, con escala en la ciudad brasileña de Manaus, de donde pasó e hizo escala en La Paz e inmediatamente prosiguió a esta capital.

A la pregunta de cómo le había ido en su viaje y si podía dar adelantos acerca de los resultados que cómo político habría logrado, respondió que "bien", a la vez que recalcó que el viaje lo había hecho en forma estrictamente personal, "para descansar un poco y para ver a algunos viejos amigos", entre quienes citó al columnista periodístico Ary Moleon y Francisco Aguirre, editor de la revista "Las Américas".

Pero enfatizó: "Ni siquiera viajé a nombre de ADN y menos a pedir ayuda política a nadie, como lo dijo algún periodista". Luego, dio cuenta de haber sido invitado a "conversar con el subsecretario de Estado para asuntos latinoamericanos, embajador Aronson, y el asesor del presidente Bush y miembro del consejo nacional de seguridad, embajador Brigss.

Siguiendo con la lista de sus contactos, Banzer refirió haberse entrevistado, entre otros, con directivos del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo, indicando que, a través de esos encuentros, pudo comprobar que Bolivia tiene buenas perspectivas financieras, al punto de que el BID podría otorgar préstamos por 600 millones de dólares, según se lo manifestó Juan Careaga, funcionario boliviano de dicha entidad crediticia.

Destacó el hecho de que dichos préstamos tendrán la cualidad de ser "concesionales"; es decir, de carácter "especial", que no son concedidos a otros países en desarrollo, razón por la que afirmó que "el gobierno que surja en agosto tendrá buenas posibilidades para conseguir financimientos externos".

En este punto, el entrevistado se mostró satisfecho de haberse interiorizado de dichas perspectivas, a la par de hacer notar que su último encuentro lo tuvo con quien identificó como "mi viejo amigo", el presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, de quien dijo que lo invitó para conversar y que lo tratado versó sobre aspectos latinoamericanos, de Venezuela y Bolivia, "pero de ninguna manera para pedir apoyo político, puesto que lo tengo en el país", enfatizó.

Luego añadió: "Son los bolivianos los que votaron en las elecciones y no los extranjeros", razón por la que recalcó que no tiene porqué pedir apoyo político a nadie, "pero sí pedir confianza en el proceso democrático boliviano y apoyo financiero, porque la economía nacional no está consolidada y requiere apoyo internacional"

POLITICA INTERNA: "HABRA GOBIERNO EL 6 DE AGOSTO"

Siempre en relación al último aspecto antes señalado, Banzer, al calificar los resultados de las recientes elecciones generales como "coyunturales", expresó su confianza en la madurez política para solucionar aquellos dos aspectos (democracia y economía), mediante "un gobierno surgirá el 6 de agosto, "cualquier arreglo entre zas políticas del escenario nal".

A la consulta de que significaba que ADN ha do a un acuerdo con rrientes políticas, presentación en el c cional, respondió que informes que le había nado la comisión nac ADN eran en sentido tinuaban los diálogos lizar una elección. Aclaró que esos diálogos an cumplido con el M DEPA.

El jefe de ADN fue cuando se le consultó niciones taxativas sobre elección congresal del gobierno. Se remitió dente de que su partido planteamiento de la ción" y que ahora lo se debe llegar a un favorecer a la "democ economía. Sobre este vorecer a los más po porque ellos han sufrido tolismo los duros ajus hicieron".

¿Es irrevisable la ADN con el MNR; es decir se apoyará al candi mientista?, fue otra pregunta a ese dirigente Manifestó que "no se tra decisión personal ni de sino decisión de partido mando, a la vez, que es sidera tener contrincantes versarios pero no enemigos.

En cuanto a perspectivas que ADN acceda al p Banzer no vacilló en que las tiene, "porque sólidos y en buen nivel fue complementado con acerca de muestras de miento, servicio, patri aporte a la consolidación democracia.

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL
COMUNICADO

El Ministerio de Trabajo, recuerda a los señores empleadores de empresas e instituciones del sector público y privado, la obligación que tienen de presentar trimestralmente un ejemplar de sus planillas de pago mensuales de sueldos y salarios, a la Dirección Nacional del Salario y en el interior de la República a las Direcciones y Jefaturas Departamentales de Trabajo en cumplimiento del Decreto Ley Nº 13580 de 20 de mayo/76.

Las planillas deberán consignar lo establecido en el Art. 2do. de la R.M. 459/76. En la planilla interna deberá figurar claramente; el número personal de la empresa, nombre y apellido del trabajador, cargo que desempeña, número de afiliación a la respectiva Caja de Salud, horas ordinarias y extraordinarias trabajadas al mes, composición salarial (Salario Básico, Bono de Antigüedad, etc.) y la firma del trabajador; adjuntando su respectiva hoja de resumen de acuerdo a la R.M. Nº 179/85, fotocopia del aporte a la C.N.S. por los meses de mayo e junio de 1989.

La presentación de planillas correspondiente al 2do. Trimestre/89 fenece el día lunes 31 de julio de 1989; la transgresión al mandato de la norma legal vigente dará lugar a la aplicación de las sanciones pertinentes.

La Paz, 30 de junio de 1989

Vicente Sandoval Escalante
DIRECTOR NACIONAL DEL SALARIO
MINISTERIO DE TRABAJO Y D.L.

Director General Administrativo
MIN. TRABAJO

Sello: Ministerio del Trabajo y D.L. Dirección Nacional del Salario. La Paz-Bolivia.

UNIVERSIDAD PRIVADA DEL VALLE
LA RESPUESTA CIENTIFICA AL FUTURO
AÑO ACADEMICO 1989

FACULTAD - DE - INGENIERIA

CARRERA: INGENIERIA ELECTRONICA
MENCION: ELECTRONICA DIGITAL

MATERIAS PRIMER SEMESTRE	MATERIAS SEGUNDO SEMESTRE
ALGEBRA I	ALGEBRA II
CALCULO I	CALCULO II
INFORMATICA I	FISICA I
COMPUTACION I	INFORMATICA II
METODOS DE ESTUDIO	COMPUTACION II
CENTRO DE COMPUTO	LENGUAJE APLICADO
	CENTRO DE COMPUTO

CARRERA: INGENIERIA DE SISTEMAS INFORMATICOS

MATERIAS PRIMER SEMESTRE	MATERIAS SEGUNDO SEMESTRE
INFORMATICA I	INFORMATICA II
COMPUTACION I	COMPUTACION II
ELEMENTOS DE LOGICA I	ELEMENTOS DE LOGICA II
ALGEBRA I	ALGEBRA II
CALCULO I	CALCULO II
METODOS DE ESTUDIO E INVESTIGACION	FISICA I
CENTRO DE COMPUTO	LENGUAJE APLICADO
	CENTRO DE COMPUTO

CARRERA: INGENIERIA COMERCIAL

MATERIAS PRIMER SEMESTRE	MATERIAS SEGUNDO SEMESTRE
CALCULO I	CALCULO II
ALGEBRA I	ALGEBRA II
CONTABILIDAD I	PRODUCTOS INDUSTRIALES
METODOS	CONTABILIDAD II
COMPUTACION I	COMPUTACION II
ECONOMIA	GEOGRAFIA COMERCIAL Y POLITICA
ESTADISTICA I	ESTADISTICA II
ADMINISTRACION	TALLER DE COMERCIALIZACION I

CARRERA: INGENIERIA ECONOMICA

MATERIAS PRIMER SEMESTRE	MATERIAS SEGUNDO SEMESTRE
CALCULO I	CALCULO II
METODOS	ALGEBRA II
ALGEBRA I	QUIMICA II
QUIMICA I	COMPUTACION II
CONTABILIDAD I	CONTABILIDAD II
ESTADISTICA	FISICA I
COMPUTACION I	TALLER INDUSTRIAL I

CARRERA: INGENIERIA DE ALIMENTOS

MATERIAS PRIMER SEMESTRE	MATERIAS SEGUNDO SEMESTRE
ALGEBRA I	ALGEBRA II
QUIMICA I	QUIMICA II
ESTADISTICA	BIOLOGIA II
METODOS	CALCULO II
BIOLOGIA I	FISICA I
COMPUTACION I	COMPUTACION II
CALCULO I	TALLER DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS I

CARRERA: TECNICO SUPERIOR ALIMENTOS

MATERIAS PRIMER SEMESTRE	MATERIAS SEGUNDO SEMESTRE
QUIMICA I	QUIMICA ORGANICA I
BIOLOGIA I	BIOLOGIA II
COMPUTACION I	COMPUTACION II
ALGEBRA I	ALGEBRA II
METODOS	FISICA INDUSTRIAL
ESTADISTICA	PRODUCTOS ALIMENTICIOS
RECURSOS NATURALES	CALEFACCION, REFRIGERACION Y VENTILACION
	TALLER DE ALIMENTOS I

CARRERA: TECNICO SUPERIOR INDUSTRIAL

MATERIAS PRIMER SEMESTRE	MATERIAS SEGUNDO SEMESTRE
ALGEBRA I	ALGEBRA II
RECURSOS NATURALES	QUIMICA II
QUIMICA I	COMPUTACION II
ESTADISTICA	FISICA INDUSTRIAL
COMPUTACION I	EXPLOTACION Y ENERGIA
METODOS	MATERIALES Y METROLOGIA
	CALEFACCION, REFRIGERACION Y VENTILACION
	TALLER INDUSTRIAL I

CARRERA: TECNICO SUPERIOR EN INFORMATICA

MATERIAS PRIMER SEMESTRE	MATERIAS SEGUNDO SEMESTRE
INFORMATICA I	INFORMATICA II
ELEMENTOS DE LOGICA	SISTEMAS CONTABLES
METODOS DE ESTUDIO E INVESTIGACION	LENGUAJE APLICADO
COMPUTACION I	COMPUTACION II
ALGEBRA I	ALGEBRA II
CENTRO DE COMPUTO	CENTRO DE COMPUTO

FACULTAD - DE - CIENCIAS ECONOMICAS - Y - SOCIALES
CARRERA: LIC. AUDITORIA

MATERIAS PRIMER SEMESTRE	MATERIAS SEGUNDO SEMESTRE
ALGEBRA I	ALGEBRA II
CALCULO I	CALCULO II
ADMINISTRACION	CONTABILIDAD II
METODOS	MACROECONOMIA
ECONOMIA	COMPUTACION II
CONTABILIDAD I	MATEMATICAS FINANCIERA
COMPUTACION I	TALLER DE CONTABILIDAD
ESTADISTICA I	

CARRERA: LIC. ADMINISTRACION DE EMPRESAS

MATERIAS PRIMER SEMESTRE	MATERIAS SEGUNDO SEMESTRE
ALGEBRA I	ALGEBRA II
CALCULO I	CALCULO II
ADMINISTRACION	CONTABILIDAD II
METODOS	MACROECONOMIA
ECONOMIA	ESTADISTICA II
CONTABILIDAD	COMPUTACION II
ESTADISTICA I	TALLER DE CONTABILIDAD
COMPUTACION I	

CARRERA: LIC. COMUNICACION Y PERIODISMO

MATERIAS PRIMER SEMESTRE	MATERIAS SEGUNDO SEMESTRE
TEORIA DE LA COMUNICACION I	TEORIA DE LA COMUNICACION II
MEDIOS DE COMUNICACION I: INTRODUCCION	LENGUAJE DE LA IMAGEN I
A LOS MEDIOS DE COMUNICACION	MEDIOS DE COMUNICACION II: MEDIOS IMPRESOS
LENGUAJE	SEMIOLOGIA I
SOCIOLOGIA	ECONOMIA GENERAL
FILOSOFIA	COMPUTACION II
METODOS DE ESTUDIO E INVESTIGACION	
ESTADISTICA	SEMINARIO DE ACTUALIZACION PERIODISTICA
COMPUTACION I	SOBRE LA REALIDAD BOLIVIANA TALLER DE PRODUCCION PERIODISTICA I: (REDACCION, DIAGRAMADO, GENEROS, FORMATOS) MICROTALLER DE FOTOGRAFIA PERIODISTICA

CARRERA: TECNICO GERENCIAL EN MERCADOTECNIA

MATERIAS PRIMER SEMESTRE	MATERIAS SEGUNDO SEMESTRE
METODOS	GRAMATICA II
ESTADISTICA	MERCADOTECNIA I
TAQUIMGRAFIA - DACTILOGRAFIA I	ECONOMIA
CONTABILIDAD	COMPUTACION II
GRAMATICA I	GEOGRAFIA COMERCIAL Y POLITICA
COMPUTACION I	ADMINISTRACION
	TALLER DE ADMINISTRACION

CARRERA: TECNICO SUPERIOR MERCADOTECNIA

MATERIAS PRIMER SEMESTRE	MATERIAS SEGUNDO SEMESTRE
ALGEBRA I	ALGEBRA II
CONTABILIDAD I	CONTABILIDAD II
METODOS	COMPUTACION II
COMPUTACION I	GEOGRAFIA COMERCIAL Y POLITICA
ECONOMIA	PRODUCTOS INDUSTRIALES
ESTADISTICA I	MERCADOTECNIA I
ADMINISTRACION	TALLER DE COMERCIALIZACION
RECURSOS NATURALES	

Inscripciones, traspasos, convalidaciones y revalidaciones:
- Del 3 julio al 22 de julio 1989
- Inicio de clases: 31 julio 1989

INFORMACIONES: Calama Nº 139
Casilla 4742
Tells: 23516 - 25119
Cochabamba - Bolivia
Departamento de Matricula e Inscripc

Chuquisaca

inan catedráticos de San Francisco Xavier

s improcedente recurso de ulidad interpuesto por el MNR

ounal Supremo no tiene competencia para conocer el caso planteado

UCRE 1 (PRESENCIA).- Un flicto de poderes podría ser el bigo del recurso de nulidad interpuesto ante la Corte Suprema Justicia por el partido gobernante, ganador -por mayoría relativa- de los comicios del siete de io, en el que impugna presuntos actos ilegales cometidos por la te Nacional Electoral en la fase del recuento y cómputo final los votos, dijo hoy a **PRESENCIA** el abogado Gabriel Pelaez tier, catedrático de la Universidad de San Francisco Xavier de uquisaca, cuyas opiniones fueron coincidentes con otros profesionales de la materia.

resentada la demanda ante el ounal, del que se busca justicia, la sala plena debe pronunciarse primero por la procedencia improcedencia del recurso dito planteado. En el supuesto que lo fuese, la Corte Suprema be examinar -con rigor jurídico si tiene competencia y jurisdicción para resolver el entuerto derivado de una Ley Electoral que no previó el recurso en concreto, convirtiendo a éste poder en casi omnímodo frente a los otros.

El argumento jurídico del MNR se basa en el artículo 31 de la Constitución Política del Estado referido a un principio legal que declara: "son nulos los actos de los funcionarios que usurpan funciones que no les competen, así como de los que ejerzan jurisdicción o potestad que no emane de la ley". Por ese aspecto principista y, para garantizar lo mismos actos de la Corte Nacional Electoral, "debería ser posible el recurso directo de nulidad contemplado en la Carta Magna, en caso de que también sea posible demostrar los actos ilegales denunciados".

Pero, resulta que la Ley Electoral, pactada por los partidos mayoritarios en el Congreso, tiene un vacío (difícil de llenarlo), de competencia, para juzgar a los vocales de la Corte Nacional Electoral: no ha previsto un caso extremo, como el presentado: la nulidad de actuaciones sospechosas, señalando, en cambio, que debe ser el Congreso la instancia de juzgamiento de los miembros de la Corte impugnada.

Nada tiene que hacer la Corte Suprema de Justicia ante esta imprevisión de la Ley Electoral, aunque puede, paradógicamente, juzgar a un presidente de la República y/o revisar las actuaciones de la Contraloría General, que también es autónoma.

Por otra parte, la Ley de Organización Judicial enreda aún más el eventual conflicto de poderes al determinar específicamente en el artículo 53, (inciso 19), las atribuciones de la sala plena de la Corte Suprema de Justicia, inherentes a su competencia para resolver los recursos directos de nulidad, "contra los ministros o funcionarios de Estado cuyo juzgamiento le corresponda conocer", (no se consigna expresamente a los miembros de la Corte Nacional Electoral).

Cochabamba

Congreso de comités cívicos

Régimen económico considerado "vital" en descentralización

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA).- El régimen económico que permita un desarrollo armónico y preserve la unidad nacional es considerado "vital" para concretar el proceso de descentralización administrativa del país, según se estableció en el Cuarto Congreso Nacional de Comités Cívicos que se llevó a cabo en esta ciudad.

Debido a lo anterior, los participantes designaron una comisión que analizó todos los aspectos referidos al tratamiento económico de las regiones, especialmente de las consideradas "deprimidas" o con menores posibilidades de obtener recursos para su desarrollo.

De acuerdo a la información proporcionada a **PRESENCIA** por Alvaro Moscoso, presidente de la Comisión Económica del Congreso, durante la reunión se elaboraron un conjunto de sugerencias que constribuyan a la elaboración de la "ley marco" del proyecto de Ley de Descentralización que será sometido a consideración del Congreso Nacional próximo.

"Este es un proceso prolongado que deberá ser ajustado en su curso, sin embargo, el conjunto de sugerencias se basa en las conclusiones del Tercer Congreso realizado en la ciudad de La Paz, en 1986 que definió y aprobó las fuentes de recursos económicos y financieros y la creación de un Fondo de compensación Regional para dirigir recursos a aquellos que no perciban regalías", dijo.

Indicó que la distribución equitativa de recursos preservará la unidad nacional y logrará un desarrollo armónico sobre la base de criterios con relación a los ingresos de los gobiernos departamentales, el Producto Interno Bruto (PIB), el Producto Interno Bruto por habitante, las inversiones regionales, el valor de inversiones regionales y la población.

Explicó que el Fondo deberá establecer el porcentaje en forma inversamente proporcional a los ingresos y directamente proporcional a la población, es decir, cuanto menos ingresos tenga una región tendrá mayor participación en el Fondo y mientras mayor población tenga la región contará con más posibilidades de acceder a los recursos del Fondo.

Según la propuesta, el Fondo funcionaría con el 20% de los ingresos nacionales y créditos, subvenciones, donaciones y otras fuentes de ingresos. "Si el Fondo funcionara en 1989, ese 20% significaría $us 145.000.000". El porcentaje citado, en los diez años próximos, deberá incrementarse al 30% con lo que las posibilidades serían mayores.

Moscoso dijo que en el IV Congreso, además de las anteriores, se incorporaron dos variables: el monto de las inversiones regionales y de exportaciones regionales. "Estas son dos variables que no estaban contempladas en los análisis del Congreso anterior", sostuvo.

EDIFICIO: BALLIVIAN

CALLE MERCADO LOAYZA Y COLON

AMPLIAS OFICINAS PARA ENTREGA INMEDIATA, DE DIFERENTES SUPERFICIES "FACILIDADES DE PAGO"

INFORMES: TELEFONOS 352003-350979-372830

IMPORTANTE EMPRESA PRIVADA

Requiere los servicios de:

UN ANALISTA PROGRAMADOR (JUNIOR)

Recién egresado de la Universidad, que tenga conocimientos de un lenguaje de programación como ser: Basic, Cobol y en lo posible del Sistema Wang VS.

Los interesados deberán enviar su Curriculum Vitae y pretensiones salariales a Casilla 278 - La Paz, hasta el 10 de julio de 1989.

2 de julio 1969-1989

20 AÑOS

SIGMA LTDA.

AGRADECE

A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES Y REITERA SU DESEO DE SEGUIR CUMPLIENDO CON SUS REPRESENTACIONES DE FAMA MUNDIAL

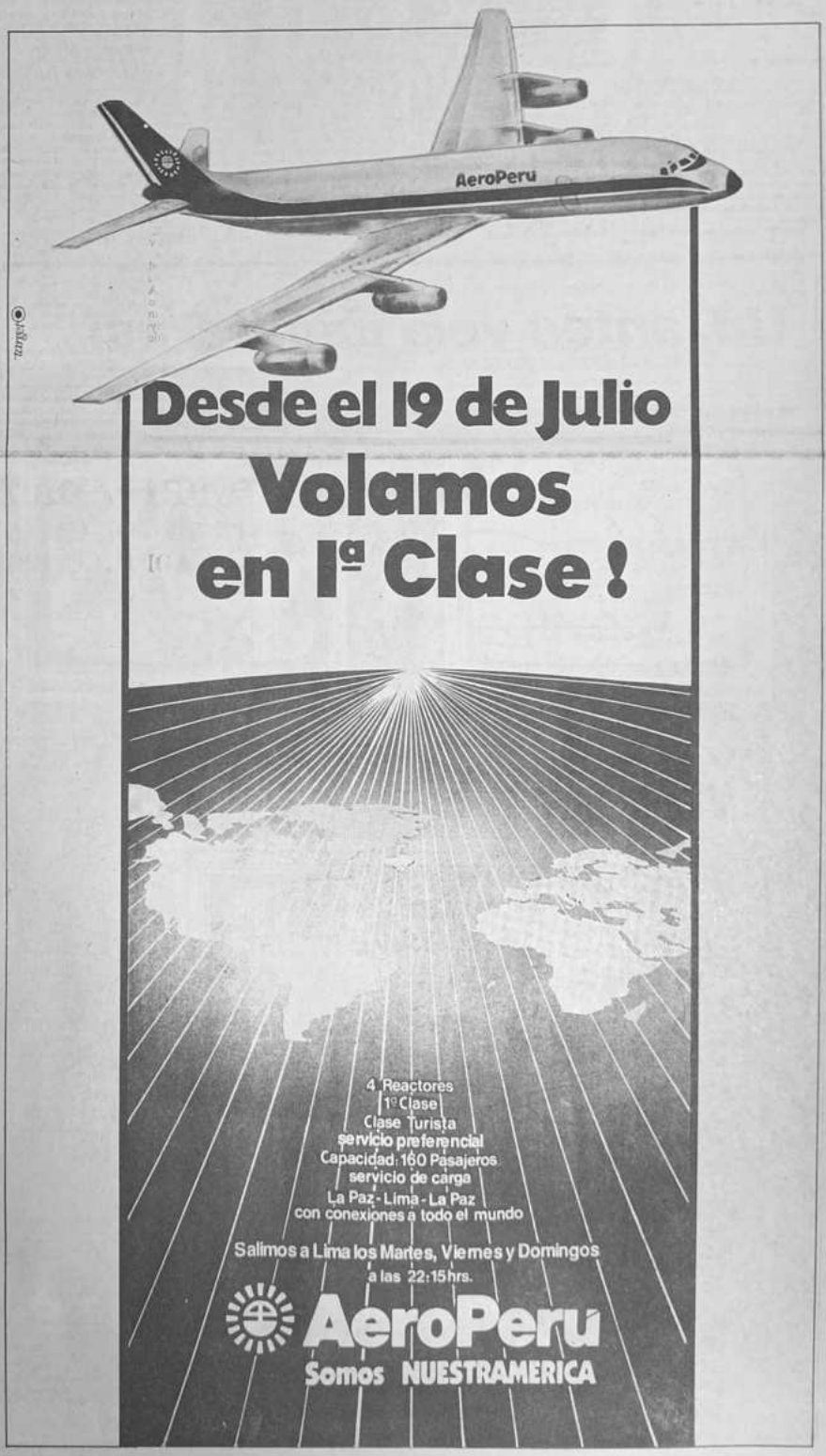
GENERADORES DE LUZ
BOMBAS PARA AGUA
YAMAHA

FILTROS
KRALINATOR
AUTOMOTIVOS

DISTRIBUIDOR DE GAS LICUADO

VIDRIOS
PARABRISAS

20 AÑOS DE PRESTIGIO Y CONFIANZA
SIGMA Ltda. Otero de la Vega 295



Tarija

COSETT demanda a ENTEL autorización para su sistema de Discado Directo

TARIJA, 1 (PRESENCIA).- La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de Tarija (COSETT), presidida por Rafael Canedo Trigo, se ha dirigido al gerente general de ENTEL demandando autorización para que los equipos de discado director internacional entren en inmediato funcionamiento.

El ejecutivo de COSETT expresa al Ing. Luis Alberto Alarcón que a través de sus propias declaraciones se tiene la evidencia de que no existen limitaciones técnicas que fueran a entrabar este servicio que fomentaría el tráfico internacional coadyuvando a sacar a Bolivia de la situación actual en que ha sido discriminada en los porcentajes de interconexión ocasionando un daño enorme a la economía de ENTEL.

Luego pone de manifiesto que desde hace mucho tiempo COSETT cuenta con todos los equipos necesarios que fueron precisamente adquiridos con un préstamos concedido por ENTEL, empresa que, paradójicamente, no permite que entren en funcionamiento, resultando, hasta ahora, una inversión ociosa.

Se expresa absoluto desacuerdo con la actual política de ENTEL que espera que otras capitales, especialmente La Paz, cuenten con este servicio para considerar entonces el planteamiento tarijeño como viable.

COSETT considera que el no permitir a Tarija la puesta en servicio de estos equipos, aparte del daño a la colectividad, se causa un perjuicio por el lucro cesante del cual nadie se ha responsabilizado hasta el momento presente.

Se inauguró seminario sobre desarrollo de la comunidad

TARIJA, 1 (PRESENCIA).- Con el auspicio de la Asociación de Bolivia, Distrito Tarija, se ha inaugurado aquí un seminario Nacional sobre Desarrollo de la Comunidad.

Esta reunión que contará con la participación de delegados de todo el país, estudiará el desarrollo de pequeños proyectos y empresas para levantar el nivel de vida de diferentes sectores de la colectividad. Una vez elaborados los proyectos a través de la Asociación Nacional de Scouts se someterán a la oficina internacional de escultismo, para buscar los financiamientos correspondientes.

Las deliberaciones se encuentran bajo la dirección de Daniel Oscar Tagata, comisionado administrativo de la Oficina Regional Interamericana para el escultismo con sede en San José de Costa Rica.

Este seminario que ha sido inaugurado en el salón de honor de la Alcaldía Municipal por el mencionado representante internacional y por Carlos Aquino Sánchez, comisionado general del distrito, ha despertado expectativa por el interés económico y social. Aparte de tratar el tema relacionado con el desarrollo de la comunidad, se han programado disertaciones referidas al escultismo en general.

Cochabamba

III Encuentro de Comunidades de de Base será clausurado hoy

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA).- El Tercer Encuentro Intereclesial de Comunidades de Base de Bolivia que se lleva a cabo en esta ciudad será clausurado mañana (hoy), con una Misa solemne que se oficiará en el seminario menor "San Luis".

Unos 200 delegados de 15 de las 16 jurisdicciones eclesiásticas de todo el país, religiosos, religiosas, sacerdotes y obispos analizaron una serie de aspectos relacionados con el tema :"Hacia una mayor vivencia e identidad de las Comunidades Eclesiales de Base, solidarias entre pobres", así como los 500 años de evangelización de América Latina.

Todas y cada una de las delegaciones participaron en actividades varias con la metodología "Ver, Juzgar y Actuar". Con el método "Ver", se escucharon las exposiciones de todas las delegaciones con referencia al trabajo que se realiza en cada una de ellas, la vivencia de la fe y el compromiso en el ambiente en que vivimos.

Hoy, los asistentes utilizaron las técnicas de "Juzgar y Actuar" que, con dinámicas de grupo, explicaciones teológicas y de trabajo, prepararon los documentos que serán considerados mañana (hoy). Para las 10 horas está prevista la plenaria para la elaboración del documento final del Encuentro.

La reunión cuenta con la participación del Nuncio Apostólico de Su Santidad, Mons. Santos Abril y Castelló; el Arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sainz Hinojosa; el Arzobispo de Cochabamba, Mons. René Fernández Apaza; obispos, sacerdotes, religiosos y religiosas.

Batallón "Boquerón de Charagua" refuta declaración de alcalde

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA).- El Comando del batallón "Boquerón" XI de Infantería, en documento público, desmiente la declaración del alcalde de Charagua en sentido de que los militares de esta unidad desconocen a las autoridades municipales de esa localidad.

En el documento firmado por el Tcnl. Mario Mendoza Zambrana, entregado a **PRESENCIA**, se da cuenta que el 27 de junio próximo pasado el diario "El Mundo" de la ciudad de Santa Cruz registra en su página 14 una declaración de Rubén Gutiérrez Gonzáles, alcalde de Charagua, en la que afirma que su autoridad no es reconocida por los militares de la zona.

"El Batallón Boquerón XI de Infantería acantonado en la guarnición de Charagua desmiente categóricamente el desconocimiento del gobierno Municipal ya que, al igual que sus mandos superiores, son muy respetuosos de la Constitución Política del Estado y de las autoridades legalmente constituidas y que tales declaraciones no tienen otro objetivo que distorsionar las buenas relaciones que se mantienen con todas las autoridades y la población civil, así como la labor que vienen cumpliendo los miembros de la institución castrense en cumplimiento del artículo 208 de la Constitución Política del Estado de cooperar en el desarrollo integral del país y el artículo 11° inciso g. de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas de coadyuvar, en caso necesario, a la conservación del orden público", se afirma.

En Tcnl. Mendoza, en el documento, informa que en ningún momento ha mencionado siquiera la declaratoria de zona militar ya que el país no se encuentra en emergencia nacional ni amenazado por una insurrección que atente contra los intereses del Estado.

Por otra parte, representantes de instituciones cívicas, deportivas, de salud, ferroviarias y ganaderas de Charagua, en reunión conjunta decidieron emitir un documento aclaratorio en el que afirman que la declaración del alcalde Municipal fue efectuada "con el único objeto de alcanzar notoriedad pública a costa del desprestigio de otras instituciones".

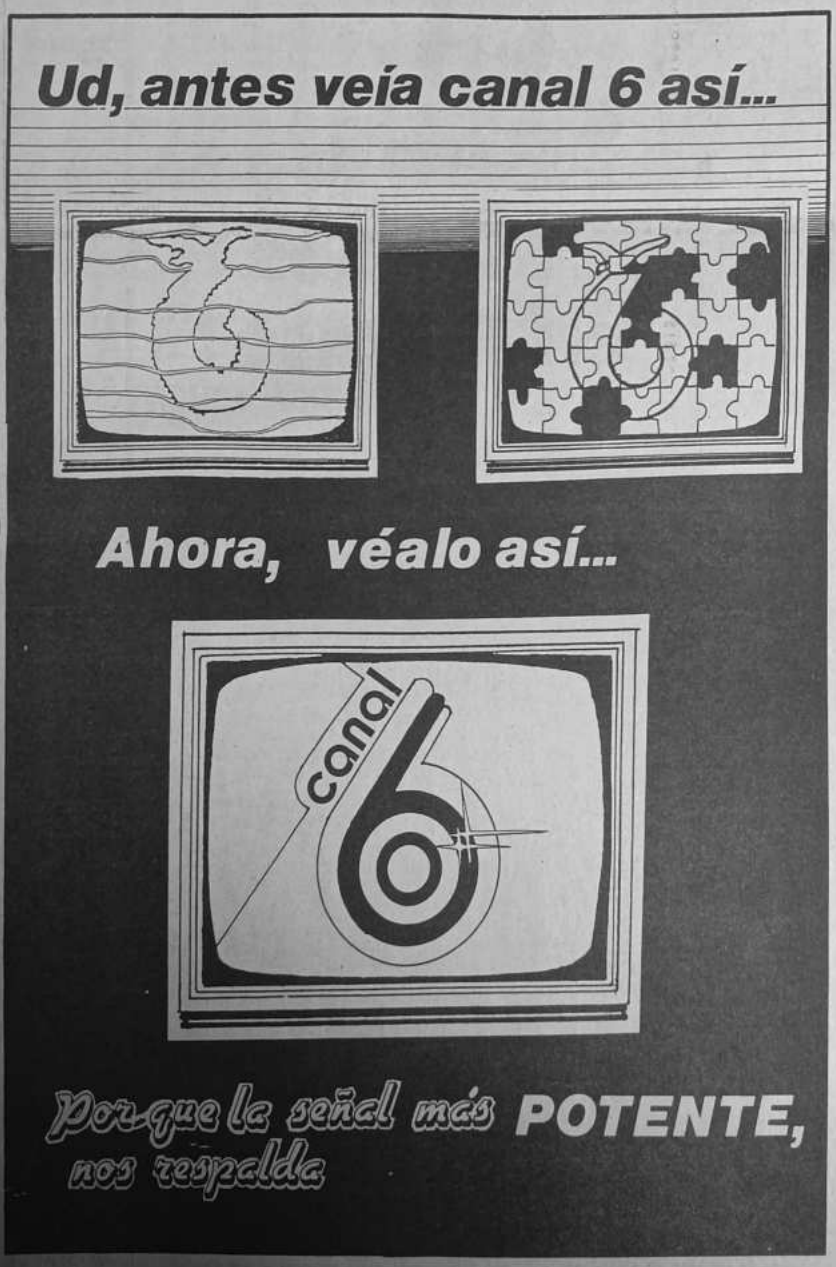
P. Williner celebró sus Bodas de Pl

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA).- El miércoles 1 próximo pasado, el P. Williner, cumplió sus bo sacerdotales, acontec fue recordado y festej una solemne Misa de Gracias que tuvo lugar sia Catedral.

La ceremonia fue pre por Arzobispo, Mons nández Apaza. Conce cipación de los obispos res, Mons. Mariano mons. Angel Gelmi, ex neral de la Arquidió Walter Rosales; el Arzobispado, R.P. Ern nez; religiosas, religio y fieles, así como un de comunarios de la chapare tropical de mento quienes, vestid jes típicos de la zona una danza típica de mándose con público al P. Williner quien es esa región.

El R.P. Erick Willi Suiza el 13 de febre Fue ordenado sacerd junio de 1964. Llegó 1966. Sus primeras cumplió en Alto Beni altiplano de La Paz. es capellán de la cá de esta ciudad. Se tregado al trabajo pa ta penitenciaría, m que ha tenido la inic cer realidad una alb hijos de los reclusos que se encuentra en ción.

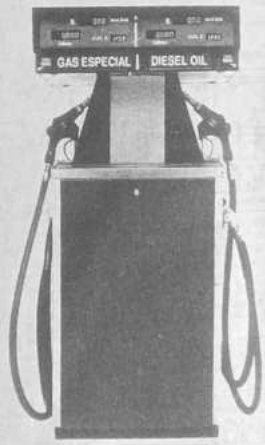
De acuerdo a la info aldea podrá albergar niños. Brindará educ gral ya que el compl una escuela.



BOMBAS DE COMBUSTIBLE ELECTRONICA

SOUTHWEST Energy Control Systems

Tienen muchas más ventajas...



- Servicio técnico especializado en EEU
- Amplio Stock de repuestos originales
- Asistencia y mantenimiento técnico
- Garantía de fabrica

CANTIDAD LIMITADA PARA ENTREGA INMED

INSCRIBASE A NUESTRO SEGUNDO PED

La paz: TECNITRON Tel.: 786494

Santa Cruz: CASTOR IMPORT - EXPOR Tel.: 50045

aestros rurales rechazan valorización de lotes ra sus viviendas

RINIDAD, 1 (PRESEN- Maestros rurales del Beni ean la determinación del Social de Vivienda -Fonvi- evalorizó sus lotes adquiri- uando funcionaba el Conse- Vivienda del magisterio, cor- s de los mismos maestros.

Prof. Fred Núñez, máxima ivel de la Federación de ros Rurales del Beni, recha- informe del estado de cuen- el FONVI que sobrevaloró o ando el precio de los terre- que adquirió COVIMA con es que mensualmente paga- interesados en que se les ropiera sus viviendas y pagar años largos y cuotas cómo-

nifestó que el FONVI deter- el precio del 414.14 dólares cada lote y exige además los ses de los meses que no pa- el aporte mensual. No acep- ese precio ni la pretensión intereses, pues no pode- cancelar intereses por nues- epto dinero, dijo Fred Núñez hazar enfáticamente la mo- id de FONVI.

Los maestros habían determinado, con la debida autoridad, que el interesado en conseguir su lote debía pagar sólo 212.12 dólares por cada lote, y ha ido cancelando por planilla. Ahora nos descuentan de golpe y quieren que paguemos intereses y nos cobran un precio casi duplicado, por lo que no estamos de acuerdo, dijo Núñez al exigir que venga un funcionario de FONVI para arreglar esta situación. FONVI habría advertido, además, que si no cancelaban hasta el 14 de julio, habrían penalidades que deberían pagar, si quisieran conservar los lotes.

No pagaremos por errores administrativos de la institución, y rechazamos los sobreprecios que nos imponen. Exigiremos que se admita lo convenido y que se haga un plan de pagos que sea aceptable al maestro, que por la crisis debe hacer sacrificios enormes para construir paulatinamente su vivienda propia, declaró finalmente el ejecutivo del magisterio rural beniano.

FSE no tiene fondos para refaccionar tres establecimientos

TRINIDAD, 1 (PRESENCIA).- Los trabajos de construcción, refacción y reparación de 3 establecimientos educacionales están prácticamente paralizados por falta de remesa de dinero que debe enviar el Fondo Social de Emergencia, declaró el Arq. Morales Abel, director regional de CONES que es el supervisor de las obras correspondientes.

El Col. Nacional "6 de Agosto", el Liceo Mario Saielli y la Esc. Juan Francisco Velarde Gozan del financiamiento del Fondo de Emergencia, pero que no ha remitido las últimas remesas causando perjuicio en la obra.

Los contratistas según el informante, están haciendo todo lo posible para continuar con los trabajos, pero ya no con la celeridad que el caso aconseja, esperando día a día los fondos que no llegan.

Sin embargo ya se habría recibido un informe que comunicaba la remisión de los dineros en próximos días, para que sigan los trabajos y se cumpla en la medida de las posibilidades con el programa de trabajo establecido y las obras se entreguen en el tiempo más breve posible.

Coordinadora de Solidaridad con pueblos indígenas se reune en San Ignacio de Mojos

TRINIDAD, 1 (PRESENCIA). Desde este lunes (mañana), las instituciones que conforman la "Coordinadora de Solidaridad con los Pueblos Indígenas del Oriente y la Amazonia Boliviana" se reunirán en su sexto encuentro nacional, de tres días, en San Ignacio de Mojos.

Voceros de la parroquia de San Ignacio y del Centro de Investigación para el desarrollo del Beni confirmaron que los delegados comenzaron a llegar aquí. Hoy, y se trasladarán mañana a la sede del encuentro por vía terrestre.

Según el temario anunciado, la coordinadora evaluará las actividades desarrolladas en el último año con la participación de representantes de las organizaciones indígenas, en base a los informes que expondrá cada entidad.

También se debatirán las experiencias y perspectivas que tienen las gestiones inconclusas de las comunidades que habitan en el bosque "Chimanes" y el "Parque Nacional Isiboro-Secure", para obtener un territorio propio, aunque la problemática territorial de los pueblos indígenas del oriente y la amazonia será tema de discusión general.

Los organizadores dijeron también que los vínculos existentes entre las comunidades indígenas y los recursos naturales donde están ubicadas y el reconocimiento de la "sociedad nacional y el estado" a los pueblos indígenas y sus organizaciones han sido incluidos en el temario de la reunión, antes de planificar sus actividades conjuntas para el futuro.

El VI encuentro de la coordinadora se produce en el mes en que San Ignacio cumplirá 300 años de su fundación, por lo Jesuitas que evangelizaron la región de Mojos.

Será iluminada importante avenida

TRINIDAD, 1 (PRESENCIA).- La alcaldía trinitaria anunció que ejecutará, a partir de los próximos días, el proyecto de iluminación de las avenidas "Bolivar" y "Panamericana", que constituyen el principal eje vial de la ciudad.

El alcalde Ciro Ojara Montero, al hacer el aviso, dijo que ya se comenzó a colocar las bases de los postes que sostendrán las luminarias, en el sector de la urbanización "Cipriano Barace", donde la carretera a Santa Cruz toma el nombre de "Panamericana".

Dijo que en la avenida "Bolivar", la iluminación nueva será colocada desde el hospital "Germán Busch", precisamente abarcando el mismo sector que se está terminando de enlosetar.

Actualmente, el tránsito en esta ruta ilumina fugazmente a los moradores de ese populoso barrio, en su caminata desde sus centros de trabajo.

COOPERATIVA

Por otra parte, el Comité Cívico Provincial reclamó a la Cooperativa de Servicios Eléctricos mayor control en la iluminación pública de la ciudad.

El presidente del comité, Enrique Monasterio, dijo hoy que existen muchos focos del alumbrado externo que quedan encendidos todo el día, consumiendo energía que el usuario paga inútilmente. La cooperativa debe colocar interruptores, dijo el dirigente.

De este a oeste; de norte a sur
PRESENCIA
DEL PAIS EN TODO EL PAIS

Avisos Económicos

GUIA DE AVISOS ECONOMICOS

utomóviles - Compra Venta
lquiler de vehículos
ent a car
ermas - Caza - Pesca - ccesorios - Servicios
nimales Veterinarias ublicitar y Servicios.
ibrales Pinturas Carriteros
amión Fiestas Banquetes - Recepciones.
omisiones - Camionetas ompra Venta
asas Compra Venta lquiler Anticrético
ocinas Refrigeradores lectrodomésticos ompra Venta.
epartamentos Compra Venta Alquiler.
ampiaos Se ofrecen Se uscan.
xtravíos y Recompensas.
bitaciones con o sin uebles - En Alquiler nticrético.
otes Terrenos Compra Venta
ibros Revistas Moedas.
nstrumentos musicales Compra Venta

Automóviles Compra y Venta

VENTA VOLVO 85 4 puertas ta. Papeles al día n estado) Ref. Tel. 40. Srta. Mónica. Oficina (22 al 26/6)

OYOTA 1985 vendo lda G1 22000 Kms. es- do estado. Tel: 350678 P2937. (Del 26 al 29/

OO De ocasión Ford Laser Mod. 75 exce- estado Tel: 810293 3/7).

5 Albañiles, pintores y carpinteros

ALLAMOS Pisos ificamos Tel: 80. (22 al 30/6).

Casas compra-venta, alquiler, anticrético

OO-PERMUTO en Següencoma, a dos departamentos arquear, más depen- s, por otra en Santa Referencias 786081 - 39 (4-9728 SC) (29 al 6)

O casa en bajo Se- oma, zona Amor de 204 m. Ref. Tel. 8 (24 al 28/6).

O CASA.- En El- cona El Carmen 2 ofas oficina y tienda y luz documentos al 50 mts. $us. 4.500 Comercial San Luis a la Alcaldía (24 al

CESITO empleada ica Tel. 326610 (Del 25/6/89)

EN VENTA CASA con piso de 250 mts. en zona Villa Esperanza, calle Arturo Valle entre C. Nº 6 Nº 176, documentos al día. Buscar al señor Lino Gómez (2 al 3/7).

10 Departamentos compra-venta alquiler

ANTICRETICO A persona sola garzonier soleado Tell: 330127 (1 al 2/7)

ALQUILO Habitación a señorita Tell: 330127 (1 al 2/7)

SE ALQUILA pequeño departamento, Alto Obrajes sector "B", teléfono 785127 (2 al 4/7).

11 Empleos se ofrecen, se buscan

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO SEGUNDO PISO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL ATENCION EN JOVENES VENDEDORES con garantía y documentación. Zona-Puente Topáter.

NECESITO empleada doméstica Ref: Tel. 321134 (Del 13 al 22/6)

ANTICRETICO a persona sola hermoso garzonier, Tell. 330127. (24 al 25/6).

13 Habitaciones con o sin muebles en alquiler anticrético

ALQUILO a Srta. habitación amoblada Tell.: 330127. (24 al 25/6).

SE ALQUILA a señorita estudiante habitación semi-amoblada. Zona Miraflores Ref. Tel. 328502 (Del 26 al 27/6/89)

14 Lotes, terrenos compra-venta

VENDO TERRENO Bella Vista refrigerador vitrina colchones Litoral 1393 Tardes. (23 al 26/6).

16 Instrumentos musicales compra-venta

EQUIPOS PEAVEY representantes exclusivos para Bolivia (EE Ltda. Comercio 1265, Tell.: 351743, toda venta al contado 7% descuento garantía 6 meses. (24 al 28/6).

17 Máquinas de escribir, motorizadas de oficina

COMPRO todo Máquinas de coser, escribir TV. B/n Colores Betamax 3 en 1 enseres de casa. Ropa por lote Tel. 371083. (28 al 2/7/89).

20 Orquestas, grupos musicales, amplificación entretenimiento

ORQUESTA Yungueñita, teléfonos 300306 - 811572 (Del 16 al 5-7-89)

AMPLIFICACION "Nova" música excelente 377834-354996 (27 al 10/7/89).

WALTER ZEGADA Organista tell 371087 (28 al 12-7-89).

AMPLIFICACIONES Teléfono 786650 (30/7 /89)

22 Profesores de enseñanza y aprendizaje academias institutos

TV SONY Reparamos garantizado cualquier marca. Televisores betamax componentes Tell.: 311031 (22 al 25/6).

ESPECIALISTAS: Reparan calefones Tel. 358643 (Del 13 al 22/6).

ENSEÑAMOS matemáticas teléfono: 341599. (15 al 23/6)

LAVARROPAS: Expertos reparan toda marca Tel: marca 323761. (Del 13 al 22/6)

31 Valores acciones patentes inventos

PATENTE Transferimos concedemos explotación de "Un método para la producción de un empalme de escalera de mano" 4598 de R.D. Werner Co., Inc. Casilla 2684. (1 al 2/7)

LEGALIZAMOS construcciones sin planos Sanitario "SAMAPA" planos "Eléctricos" Tell. 340207. (28 al 18-7-89).

32 Varios

VENDO Torno mecánico italiano 1.50 mts. copiño 45 cm. recorrido prensa hidráulica y otros. Ref. final Landaeta 1208 parada Micro "S". (1 al 2/7)

VENDO Una falca de estaño un perol de cobre Ref.: Alto Obrajes calle "BS" 164 (1 al 3/7)

VENDO Bus Volvo en buen estado Ref.: Terminal casilla Nº 13 en Flota San Francisco preguntar por Ramiro Delgadillo (1 al 2/7).

NICHO Perpetuo vendo teléfono 330127 (1 al 2/7)

OFRECESE en venta a explotación el invento: COMBINACIONES FUNGIDAS", patente 4145-B. Lilly Industrias Ltda. Ref. Casilla 3923 (28 y 29/7/89).

NICHO perpetuo vendo Tell. 330127. (24 al 25/6).

SE REALIZA lavado de alfombras de vidrios y ventanas Tell.: 371440. (24 al 6/7).

SANATORIO DE CAMISAS De Hortencia Irahola, confecciones camisas y pijamas a medida, cambia cuellos y arregla corbatas en tiempo mínimo y precios módicos Ref.: calle Pisagua Nº 830 Esq. Av. Armenia.

PATENTE.- Transferimos concedemos explotación de "Respirador desechable del polvo" 4602 de American Cynamid Company. Casilla 2684 (21 y 22-6-89)

UN BOTE inflable c/motor 30 Hp. Cap. 6 personas. $US. 3.000, una Dragalina 2. 1/2 pulgadas $US. 500. Ref. 785469. (20 al 27-6-89).

COMPRO bicicleta llamar 367785. (20 al 25-6-89).

REPUESTOS Volvo, Mercedes a precios bajos. Transmisiones. C/ cubos, revisados, motores. F-88-8-89, I-10 cicaja, cajas c/ Super marcas aros Trilex Trenes delanteros, llantas y muchos otros repuestos. Llamar al Tel. 294271. Hs. de Of. en Cochabamba (Del 18/06/ 89 al 24/06.

LIQUIDO Tinas hidromasaje, tanque 2.000 litros acerado. Referencia 78-2338 - 389437 (29 al 4-7-89)

OFREZCO en venta 2" lotes residenciales en La Paz o también recibo a cambio lotes similares en Cochabamba. Llamar al Tell. 362969 La Paz.

SE COMPRA línea telefónica, en el alto dígito 85 Ref. 389077-389231. (27 al 7/7/89).

VICUÑA manta para señora vendo 796578. (27 al 1/7/89).

IMPERMEABILIZACION.- Terrazas losas, tejas calaminas entarolados, en general: 342680. (23 al 27/6).

TELEVISORES 14" 19" compro en desuso. Tel. 369756 (Del 13 al 22/6)

TECHOS.- Modificamos cambiamos refaccionamos 342680 (23 al 27/6).

VENDO LOTE 400 m2 céntrico. Teléfono en Santa Cruz 33625. (21 al 25-6-89).

CALEFONES reparamos toda marca Tel: 323761 (De 13 al 22/6)

EN LA CIUDAD DE SUCRE se ofrece en venta casa céntrica a cuadra y media de la Plaza 25 de mayo referencias teléfono 24940 de horas 18:00 a 22:00 (16 al 19).

VENDO Refrigerador, televisor, estufa 220, colchones, vitrina Litoral 1393 Miraflores (29 y 30-7-89)

1 LIVING 3 Escritorios 5 mesas Avenida Armenia 607 Sra. Julia Rosa Alcázar Sanjines. (30 al 5/7/89).

TARIJA

LINDA CASA a estrenar, en Morros Blancos, 3 dormitorios y dependencias. Terreno de 600 mts. con casita calle Cochabamba para barraca depósito distribuidora Maestranza, Tell. La Paz /93520. Tarija 22089.

ORURO

ORURO En Oruro ofrezco en anticrético teléfono y departamento amplio Ref. La Paz 784259. (30 al 6-7-89).

ORURO Vendo carrocería tarjetón largo 7 mts "Volvo" Ref.: Av. Ejército Nacional esquina Magallanes Nº 1090 teléfono 51838 (23 al 29/6).

Ocasión vendemos maquinarias Imprenta: Heidelberg, Gillotina Chandler etc. También imprenta completa. Referencias. Pagador 5839 y Ayacucho

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA Vendo bonita casa zona Cala Cala Ref.: Tell.: 47103 (23 al 2/7)

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ Se vende papel chamex 75 grs. oficio $us. 31; carta $us 30. Ref.: Tel. 3-0884 Santa Cruz (Del 27 al 2-89)

EN SANTA CRUZ.- El más céntrico en Santa Cruz espera a su clientela con habitaciones simples, dobles, y triples con teléfono baños privados, aire acondicionado y TV a color directo. René Moreno 167 Tel: 2-3119-5-0742 ,5-0744 Visa.

SANTA CRUZ Se vende papel chamex 75 gramos oficio 32 $us carta 30 $us Ref. Tell. 30884. (1 al 6/7).

GANADORA DEL LEXICOGRAMA Nº 760

En la foto, la señora VELIA C. DE LANG, ganadora del lexicograma Nº 760 del 11 de junio.

GANADOR DE ESTA SEMANA

Correspondiente al LEXICOGRAMA Nº 761, es el señor BERNARDINO LLANOS ZEBALLOS, con C.I. 124202 L.P. de la localidad de VIACHA. El mencionado señor debe apersonarse a nuestras oficinas (Depto. Circulación) a recoger su premio de Bs. 50.oo

CONVOCATORIA

1ra FERIA DEL DISCO NACIONAL

La Municipalidad de La Paz, por intermedio de su Oficialía Mayor de Cultura, con el interés de favorecer el acercamiento entre autores e intérpretes nacionales y la ciudadanía en general, convoca a la **1ra FERIA DEL DISCO**, bajo las siguientes bases.

1.- Se invita a autores e intérpretes nacionales a exhibir y vender sus grabaciones a partir del día Domingo 9 de Julio del presente año, en el paseo de El Prado, junto a la Feria del Libro.

2.- El uso de alta voces y amplificaciones, queda estrictamente prohibido.

3.- Los artistas participantes podrán hacer uso de las tarimas y amplificación dispuestos por la Municipalidad de La Paz, todos los Domingos, durante el programa "Prado Peatonal".

4.- Los "Stands" deben estar bien presentados y para el efecto, los interesados deben coordinar con la Dirección de Educación Comunal a la brevedad posible.

5.- Las inscripciones serán recibidas hasta el día **viernes 7 de Julio** del presente año, en la Dirección de Educación Comunal, en el 4º piso de la Casa Municipal de Cultura.

La Paz, Junio de 1989

OFICIALIA MAYOR DE CULTURA
MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Se establecerá perrera municipal en zona sur

El subalcalde de la zona sur, Jorge Dockweiler Cárdenas, instruyó al jefe del Departamento Técnico, Arq. Gonzalo Eguino, la preparación de un anteproyecto para la creación de una perrera municipal destinada a evitar la eliminación cruel de los animales.

La información fue proporcionada ayer por el jefe de RR.PP. de la subalcaldía de la zona sur, Luis Quezada, quien dijo que el cuidado de los perros no siempre está de acuerdo a disposiciones vigentes y a los buenos deseos de las autoridades.

Dicha medida se adoptará en vista del constante crecimiento de la ciudad de La Paz y junto a ella su densidad demográfica, lo que hace que también aumente el número de perros y otros animales domésticos.

Sólo en la zona sur existen aproximadamente 15.000 perros, de acuerdo con datos tabulados por técnicos municipales de la zona sur.

DERECHOS DE LOS ANIMALES

Los derechos de los animales, estipulados en una Declaración Universal, determina en partes siguientes: "Todos los animales nacen iguales frente a la vida y poseen los mismos derechos a la existencia. Tienen derecho a la libertad".

"El animal en cautividad debe vivir en un ambiente, lo más parecido posible a su ambiente natural, y debe poder procrear. La educación debe enseñar a los niños, desde su más tierna infancia, a observar, comprender, respetar y amar a los animales"

"El abandono de un animal es una acción cruel y degradante. Ningún animal debe ser maltratado".

ELIMINACION DE LOS CANES

La dirección de Saneamiento Municipal dispone la eliminación periódica de perros vagabundos, en virtud de la proliferación de estos animales.

Otra de las razones para la eliminación, es el peligro que corren las personas en general, y los niños en particular, en zonas periféricas de la ciudad. Muchos de aquellos perros,en épocas de calor, son portadores de hidrofobia o mal de rabia.

La clase de eliminación de los perros vagabundos es uno solo: bocadillos de carne de hígado con una pastilla de estricnina. Esta práctica es desplegada por personal capacitado. Sin embargo, ocasiona protestas y reclamaciones de personas que, en la mayor parte de los casos , no sabe prodigar cuidado a sus perros y permiten que salgan a las calles sin la patente municipal exhibida en una plaqueta metálica adherida al collar, o sin estar vacunados.

PERRERA MUNICIPAL

Un indignado vecino del barrio de Bolognia, en carta dirigida a la alcaldía municipal,dice: "Fui testigo de escenas dolorosas al ver que los niños, al regresar de la escuela al hogar, encontraban a sus animalitos envenenados... cuadro patético para la niñez. No puedo concebir que en una sociedad culta se extermine en forma masiva y cruel a los perros".

Ese vecino fue quien dio la idea, sumada a pedidos anteriores, de crear una perrera. Pidió una indemnización cuando dijo en su carta: "sin pretender comercializar mi dolor, pido que se destine el monto como cuota para la creación de una perrera municipal".

INSTALACION

Para la instalación de dicha perrera, se requiere de un terreno con agua potable, laboratorio, personal médico y administrativo y cocina.

El subalcalde Dockweiler tiene el propósito de reunirse con representantes de la Sociedad Protectora de Animales, clubes de Leones, Los Sargentos, Damas de Calacoto, Rotary Club y vecinos voluntarios para solicitar su concurso.

VEHICULO-JAULA

En principio, los perros vagabundos serían recogidos, como en la mayor parte del mundo, por personal capacitado en un vehículo-jaula y llevados a la perrera, donde sus dueños tendrían que pagar una multa moderada más costos de alimentación, para rescatarlos.

Pasados los 15 días, los perros y gatos capturados en calles y plazas estarían al margen de reclamaciones.

La mencionada perrera contaría además con un reglamento interno.

VACUNAS Y MEDICAMENTOS

El laboratorio a instalarse en la perrera municipal contaría con médicos veterinarios, un lote de vacunas, medicinas y reglas de tratamiento para los animales domésticos.

El anteproyecto establecerá que las personas que deseen adquirir un animalito, podrían hacerlo en la perrera con todas las garantías sanitarias necesarias.

La comuna proyecta transformar "lag de Cota Cota en atractivo parque jap

La ciénaga de Cota Cota, que hace doce años era una atractiva laguna, será transformada en un moderno jardín tipo "parque japonés", según informaron técnicos municipales que el martes realizaron una inspección al lugar, juntamente con el oficial mayor técnico de la comuna, Ing. Jerry Vargas.

La ex laguna actualmente es un foco de infección por la irresponsabilidad de algunos vecinos de esa zona, que depositaron y depositan basuras y desechos y también por descuido de varias administraciones municipales.

LUGAR FETIDO Y PELIGROSO

El lugar, aparte de ser un hábitat natural para algunas aves que aparecen de acuerdo a los cambios de estación, no presta ninguna utilidad y está convertido en un enorme depósito de basura con aguas estancadas que despiden olores fétidos.

Los técnicos coincidieron en señalar que dicha área es un foco de contaminación, razón por la cual expusieron una serie de iniciativas para convertirla en lugar atractivo.

Los técnicos aprovechando tes, se pusieron en una [illegible] estudiar las [illegible]

CAPTACIÓN DE AGUAS

Los especi[illegible] señalar que [illegible] ló, por su [illegible] miento, [illegible] nalizarla.

Mientras [illegible] rea que con[illegible] es desagüa[illegible] limpiarlo, [illegible] los focos [illegible]

Dijeron que [illegible] días a más [illegible] tendrán una [illegible] de acuerdo [illegible] impartidas [illegible] base a la [illegible] jos preliminar[illegible] nal.

LA PAPELERA S.A.

"SORTEO EXPOESCOLAR 89

Para estimular a sus clientes de librerías, papelerías y bazares-librerías, La Papelera S.A. destinó 47 premios, [illegible] fueron sorteados a nivel nacional, el 24 de mayo del presente año, en presencia de clientes y con la intervención de [illegible] pública Sra. Celia Aranda de Meruvia. El resultado del referido sorteo es el siguiente:

CIUDAD DE LA PAZ

Lib. Latina	5817	Un televisor 14 pulgadas
Lib. Alvandrea	7181	Un televisor 14 pulgadas
Lib. Montecarlo	6103	Un extractor de jugo Oster
Lib. El Baratillo	6274	Una cocina Plaza Continental 2001
Lib.Olimpia	7401	Un mini componente Goldstar
Lib. Prurrobin	6192	Una cocina Plaza Continental 2001
Lib. Bolivia	5849	Un mini componente Sony
Lib. Gisbert	6062	Un extractor de jugo Philips
Lib. Don Bosco	6833	Un extractor de jugo Philips
Lib. EDU	6572	Un extractor de jugo Oster
Lib. Mechy	6402	Una aspiradora Toshiba
Lib. Popular	7072	Un extractor de jugo Philips
Lib. El Ateneo	6786	Una cocina Plaza Continental 2001
Lib. Miyuki	6117	Un mini componente Goldstar

CIUDAD DE ORURO

Lib. Bazar Popular	5135	Una cocina Plaza Continental 2001
Lib. La Fuente del Saber	5242	Un extractor de jugo Philips
Lib. Lopez	5206	Un extractor de jugo Oster

CIUDAD DE SANTA CRUZ

Lib. Vargas	1871	Un componente Philips
Lib. Minerva	1759	Una cocina Plaza Continental 2001
Lib. Galarza e Hijo	1827	Un televisor de 14 pulgadas
Lib. Papelandia	1972	Un extractor de jugo Oster
Lib. Bolivia Center	1836	Un extractor de jugo Philips
Lib. Alemán	1080	Un mini componente Sony
Lib. Universal	1934	Una aspiradora Toshiba

CIUDAD DE COCHABAMBA

Lib. La Juventud	3905	Un componente Philips
Lib. Paris	3512	Un televisor de 14 pulgadas
Lib. 6 de Agosto	4091	Una cocina Plaza Continental 2001
Lib. Barcelona	3402	Un extractor de [illegible]
Lib. Alma de Niño	4188	Un mini compo[illegible]
Lib. Alejandro Gonzales	3181	Un extractor de [illegible]
Lib. Montecarlo	4338	Una cocina Pla[illegible]
Lib. La Favorita	3944	Una aspiradora [illegible]
Lib. Tunari	3247	Un extractor de [illegible]
Lib. Centenario	3775	Un televisor de [illegible]
Lib. Cervantes	4284	Un extractor de [illegible]

CIUDAD DE TARIJA

Lib. Sagitario	2713	Una cocina Plaza [illegible]
Lib. Gallo	2841	Un extractor de [illegible]
Lib. Nuevos Tiempos	2551	Un extractor de [illegible]
Lib. Los Mil Regalos	2805	Un televisor de [illegible]
Lib. La Paz	2775	Un extractor de [illegible]

BENI PANDO

Lib. Carlitos	5714	Un extractor de [illegible]

POTOSI

Lib. Universal	5346	Un extractor de [illegible]
Lib. Panamericana	5480	Una cocina Plaza [illegible]

CHUQUISACA

Lib. Derby	2007	Un extractor de [illegible]
Lib. Carly	2301	Una cocina Plaza [illegible]
Lib. Tauro	2036	Un extractor de [illegible]
Lib. La Juventud	2028	Un televisor de [illegible]

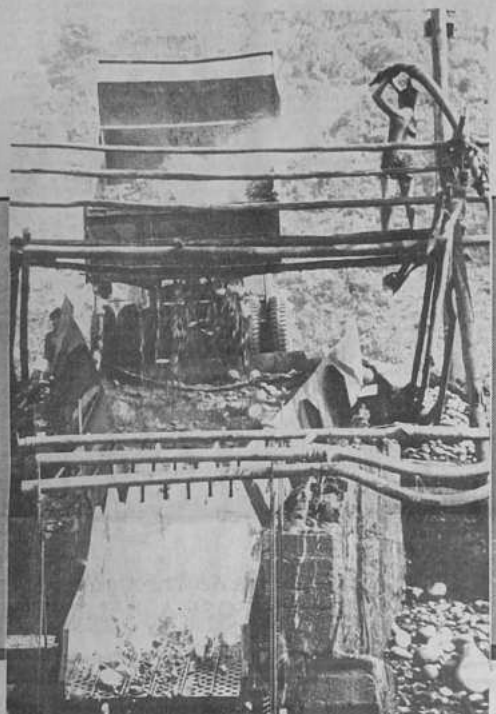
La entrega de premios a los beneficiados de las ciu[illegible] Oruro, se realizó el día miércoles 28 de junio, en el [illegible] Papelera.

Foto superior izquierda: Los ejecutivos de la empresa con los propietarios de librerías premiadas. Foto [illegible] Presidente de La Papelera S.A. Sr. Emilio von Bergen entregando el premio a la propietaria de librería Mechy. Foto [illegible] Gerente Administrativo Dr. Pablo Lara, entregando el premio al propietario de Librería Alvandrea. Foto inferior derecha: [illegible] los premios, personal ejecutivo y la Notario de Fe Pública en otra entrega de premios.

Aniversario de Intergráfica

El grupo Intergráfica celebra este año el 30 aniversario de su fundación y con ese motivo la compañía ofreció una recepción en el salón Arcángel de la ciudad de La Paz. Esta empresa representa a las primeras marcas internacionales en equipos de impresión y embalaje para la industria editorial y de artes gráficas, entre ellas Man Roland, Bobst, Bielomatik, Mueller Martini y Heli en América Latina.

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, domingo 2 de julio de 1989
reportajes
3a. sección
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA



Las cooperativas en la crisis

Dañadas gravemente por la pasada hiperinflación y por la falta de una política nacional de fomento, las cooperativas bolivianas no sólo sobreviven sino que constituyen un ejemplo de esfuerzo y, en muchos casos, de eficacia digna de ser imitada. Dedicamos esta sección de reportaje a las casi 3.500 cooperativas de servicios y de producción que están registradas en INALCO, cuyos socios conmemoraron ayer el "Día Internacional del Cooperativismo", reflexionando sobre los frutos y los desengaños del trabajo solidario.

adre Tumiri, pionero del cooperativismo

Dejemos a un lado las cooperativas e papel y consolidemos las existentes"

Fernando del Carpio Z.

o de los pioneros de la activi- cooperativa nacional es el pa- ulio Tumiri Javier, quien en en la población potosina de santa organizó la primera co- ativa de ahorro y crédito, mo y cooperación agrarias: almente es el director del De- mento de Fomento Coopera- (DEFOCOOP), creado por la erencia Episcopal Boliviana lio de 1957.

padre Tumiri en su mensaje casión al Día de la Coopera- Internacional, que se celebra lmente el primer sábado del le julio, dice que en nuestro más de 300 mil cooperativis- stán empeñados en "el re- r del movimiento cooperativo ano, en el sector minero, ecuario, artesanal, ahorro y o, mercadeo y servicios pú- ".

ndicar que el movimiento rativo boliviano "ha em- ido la difícil tarea de la for- n integral del hombre coo- vo, medio indispensable pa- antizar auténticas cooperati- n las que predomine la efec- articipación de los socios y entalidad cooperativa, que ca compartir la vida comu- , de darse a los demás sin mo en una verdadera soli- d humana".

padre Tumiri lamenta que iciativa no haya sido "imi- mucho menos impulsada NALCO, organismo estatal. mos la esperanza de que nstitución supere la etapa rticación de cooperativas de para ingresar a la consoli- dación de las cooperativas existentes, mediante la educación y asistencia técnica, especialmente a las de producción".

Al mencionar que uno de los grandes ideales del cooperativismo es alcanzar la integración, indica que aglutinarse en una confederación debe ser la meta, a fin de "tomar parte en la planificación del desarrollo del país y tener representatividad en los movimientos sociales, económicos y culturales. INALCO debe sumarse a la realización de este principio cooperativo y no apoyar a la desintegración, con formación de organizaciones paralelas, al calor de la política partidista".

Señala que llegó la hora de formar empresas cooperativas de autogestión, "para servir mejor a los socios y al país", e insta a combatir la deshonestidad, donde "la ignorancia y la impunidad son las causas principales".

Advierte que "el motivo que nos impulsa a asociarnos no es la obtención del lucro, sino la satisfacción de determinadas aspiraciones de índole material, moral y espiritual. Además, los beneficios se distribuyen de un modo totalmente distinto a como lo hacen las empresas en el régimen capitalista, es decir, se los distribuye proporcionalmente entre todos, según los servicios y las compras efectuadas en la cooperativa".

COLABORACION ESTATAL

El padre Tumiri indica que la ayuda del estado debe concretarse en los siguientes puntos: a) Legislación moderna adecuada a las necesidades reales del cooperativismo, b) Política crediticia favorable al desarrollo del sector cooperativista, c) Educación cooperativa en todos los centros docentes del país, d) Creación de un organismo estatal que centralice todas las actividades cooperativistas de los diversos ministerios, a fin de evitar la dispersión de recursos económicos y humanos, y e) Supervisión y fiscalización a fin de evitar el funcionamiento de seudo-cooperativistas, que desprestigian el buen nombre del cooperativismo y degradan su espíritu y sus principios.

Sin embargo, dicha colaboración debe efectuarse bajo las siguientes condiciones: a) Que en ningún momento esa colaboración se extienda a la injerencia del estado en la administración o dirección de las cooperativas, b) Que de ningún modo se condicione la colaboración estatal a compromisos de carácter político-partidista, y c) Que los organismos estatales estén dotados de personal compenetrado de los principios y la doctrina cooperativista, y debidamente entrenado en la práctica del cooperativismo.

Por otra parte, subraya que los asociados "nunca formarán parte de organizaciones antisindicales o contrarias a los intereses de la clase trabajadora, ni tendrán asalariados o trabajadores eventuales, sino es a modo de excepción", y aclara que "se respetan en todo momento las ideas y los compromisos políticos de cada socio, tratando de evitar siempre que la acción particular de los miembros pueda comprometer a nuestras cooperativas".

La labor del padre Tumiri, tanto en la defensa de los derechos humanos como en la actividad cooperativa, no sólo fue reconocida por el estado sino por organizaciones internacionales. De ese modo, en 1980, fue distinguido con el Cóndor de los Andes en el grado de oficial, en 1981 fue condecorado por la Asociación Latinoamericana de Centros Cooperativos y en 1988 por la Confederación de Cooperativas de América, en Bogotá.

Al indicar que la mayoría de las 3.000 cooperativas sólo está registrada, instó a que se consoliden las existentes y se dé prioridad a la calidad antes que a la cantidad.

FOMENTO COOPERATIVO

Los principales objetivos del DEFOCOOP son la promoción, fomento, asesoramiento y orientación del movimiento cooperativo boliviano, y coordina sus acciones tanto con instituciones privadas como estatales.

Para esta entidad de la Iglesia Católica, "en el cooperativismo el hombre es el eje de la sociedad y el autor de su propio destino, por tanto las acciones del DEFOCOOP están dirigidas a buscar un cambio de actitudes del individualismo hacia las prácticas colectivas, de una imitación hacia un sentido creador, del conformismo hacia un proceso de cambio".

Subraya que el cooperativismo "no es una panacea, ni solucionará todos los problemas, es un instrumento que debe contribuir a romper las actuales estructuras de dependencia y atraso, e insertarse posteriormente como una estructura socio-económica de la nueva sociedad".

Dicha entidad cuenta con el Centro de Formación de Líderes Cooperativistas y de Acción Social (CEFOCOOP), que dicta cursos en tres niveles: básico, medio y superior, asimismo se presta cooperación a sectores profesionales, con la finalidad de "capacitar y especializar agentes multiplicadores en la promoción cooperativa".

También se presta asistencia técnica cooperativa en diferentes rubros de producción, industrialización de la producción, abastecimiento de insumos, comercialización, transporte rural y administración general.

DEFOCOOP cuenta con un equipo multidisciplinario, conformado por sociólogos, economistas, contadores, comunicadores sociales, pedagogos y expertos en cooperativismo. Suministra publicaciones y material audiovisual sobre cooperativismo, y cuenta con una biblioteca especializada, al servicio de dirigentes, técnicos, socios y público en general.

La entidad puntualiza que "para hacer viable su cooperación, se requiere necesariamente de una contraparte, que está constituida generalmente por los propios beneficiarios, quienes además contribuyen moral y materialmente a la ejecución de un proyecto concertado".

Padre Julio Tumiri, director del Departamento de Fomento Cooperativo

Presidente de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia, Pedro Montecinos.

Crisis económica mundial dio origen al cooperativismo minero

Por Teddy Molina Chacón

Las grandes crisis económicas del mundo que afectaron también al país, dieron origen a la formación del cooperativismo minero que logró solucionar en parte el problema de la desocupación de trabajadores con la apertura de fuentes de ocupación.

Las cooperativas mineras desde su creación hasta el presente, han transitado por un camino sinuoso en el curso de su evolución, que dió lugar, empero, a la formación de un importante y masivo sector social dedicado a la producción de materias primas de exportación, que permitieron generar divisas para el estado.

Así se expresó el presidente de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia, Pedro Montecinos, quien al hacer la historia del cooperativismo minero, dijo que las influencias y los criterios de los gobiernos de turno así como el comportamiento de los precios de los minerales en el mercado de minerales, han determinado su desarrollo y receso, en determinadas épocas de su proceso.

Las cooperativas mineras han surgido en la década de 1930 . En 1929 se produce la crisis más importante del sistema capitalista mundial que se prolonga hasta 1933 y, como consecuencia inmediata y desastrosa para nuestro país, se origina la caída del precio de la plata, mineral de mayor explotación desde los tiempos de la colonia.

La paralización de la explotación de la plata en Potosí, origina que esta ciudad se convierta en el distrito con mayor índice de desocupación, lo que determinó que miles de trabajadores mineros se constituyeran en la primera cooperativa minera de "kajchas libres y palliris".

Pedro Montecinos, viejo dirigente y pionero del movimiento cooperativo minero, sostiene en su relato que la causa fundamental del surgimiento de las cooperativas mineras, nace en la necesidad de miles de hombres que se vieron "de la noche a la mañana" sin sus fuentes de trabajo y sin recursos para poder subsistir.

NUEVA CRISIS

En la década de 1950 a 1960, nuevamente se presenta otra crisis económica que obliga a las empresas estatales y privadas a crear nuevos "sindicatos de desocupados", que no estaban dispuestos a "morir por inanición". Ante la presión y la lucha emprendida por los desocupados, la Corporación Minera de Bolivia, Banco Minero y Ministerio de Minas y Petróleos, deciden organizar nuevas cooperativas mineras con la entrega de yacimientos, donde ni las empresas estatal y privada pudieron explotar por sus elevados costos de producción.

Sin embargo, las cooperativas mineras "logran la hazaña" de conseguir excedentes económicos que permiten cubrir costos de producción y las necesidades de subsistencia, que son "más o menos equivalentes al salario de los obreros". Para lograr ese objetivo, trabajan en jornadas hasta de 14 horas diarias, en condiciones difíciles y lugares inhóspitos donde no existen caminos, servicios elementales como postas sanitarias, escuelas, campamentos y alimentación.

Es en este periodo en que se producen cambios sociales con la revolución del 9 de abril de 1952 y la creación de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras (FENCOMIN), en septiembre de 1958.

En la actualidad existen en el país alrededor de 560 cooperativas con aproximadamente 45.000 trabajadores, que tienen tres fuentes principales de producción: las cooperativas dedicadas a la explotación de minerales no ferrosos (estaño, wolfran, bismuto, complejos de plomo-plata, zinc-plata, cobre y plomo); las auríferas ubicadas en las regiones de Guanay, Tipuani, Challana, Mapiri, Conzata, Yani, Pelechuco, Araras y otras regiones del país, y las cooperativas que explotan minerales no metálicos (azufre, borax, carbonato de potasio, piedra caliza, arcilla para cerámica y otros).

EXPORTACION

Casi el 100% de la producción es exportada, situación que obliga al sector a sufrir las consecuencias de las crisis mundiales, inflaciones, recesiones, imposiciones de países consumidores industrializados, lo que convierte a los cooperativistas mineros en otro sector explotado, mayor que los trabajadores asalariados.

"Como trabajadores y productores autogestionarios, dice, soportamos las consecuencias más desastrosas de varias crisis. No obstante que las cooperativas mineras tenemos una larga existencia, por falta de una política gubernamental de apoyo e incentivos, seguimos con las técnicas más antiguas en la explotación y tratamiento de los minerales, que se remontan a los tiempos de la colonia".

Al mostrar su preocupación por el movimiento cooperativo minero, dijo que no pueden mejorar sus condiciones de trabajo y de vida, por falta de inversiones en bienes de capital y operaciones, total falta de asesoramiento técnico y ausencia de una legislación minera que permita que los yacimientos sean de propiedad de quienes las trabajan y no permanezcan improductivas en poder de empresarios o personas que especulan con los yacimientos mineros, al exigir elevados cánones de arrendamiento.

Las cooperativas que tuvieron la suerte de ubicar yacimientos nobles o ricos, modernizaron su producción con la incorporación de moderna tecnología en la extracción, concentración y tratamiento de minerales, para bajar los costos de producción.

Lo evidente es que el sector sufre los efectos de los impuestos de importación establecidos por el decreto supremo 21060, la elevación de los precios de los carburantes y lubricantes, la reforma tributaria que establece el pago del IVA, el complementario al IVA y otros.

"Los cooperativistas no tenemos acceso a los trabajos de prospección, exploración y desarrollo minero que realiza el Fondo Nacional de Exploración Minera. Similar situación se presenta con el Servicio Geológico de Bolivia".

ORO

Las cooperativas dedicadas a la explotación aurífera, requieren la formulación de planes y aplicación en los procesos de prospección, exploración y desarrollo, por lo que reiteradas oportunidades han propuesto a las autoridades del gobierno la capitalización de GEOBOL y FONEM para que cumplan con sus funciones y objetivos de detección de nuevas zonas mineras, utilizando la moderna tecnología para conocer el potencial mineralógico de los yacimientos donde se encuentran las cooperativas.

No obstante los graves problemas que encaran las cooperativas mineras, lograron consolidar una estructura económica que se convierte en la economía por productos exportación, que genera Este resultado es fruto fuerzo, el sacrificio, la cia de miles de bolivianos que enfrentando hacen de las "cooperativas instrumento de lucha te de la mano de obra da para la dignidad de la producción.

Si en el contexto de política minera otorga que corresponde a las vas mineras, con las proyecciones de las des productivas secuentes. Los gobiernos sólo apoyan a los privados de la minería para crear una minera con poder político en la vida

Para lograr un desarrollo de las cooperativas sario crear la secretaría de desarrollo y fomento con rango de minister emplazo de la subsecretaría Cooperativas, INALCO por un gobierno de

Asimismo es necesario gir líneas de crédito externo con destino al cooperativo y ordenar NEM y GEOBOL invertir cursos económicos y la prospección y explotación las áreas en poder de cativas mineras.

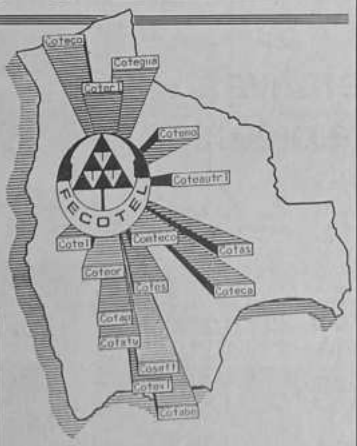
También será necesario adecuadamente de maquinaria, herramientas y otros para la explotación, y conformar comisiones para la redacción y mentación de la Ley Sociedades Cooperativas caso una nueva legislación materia.

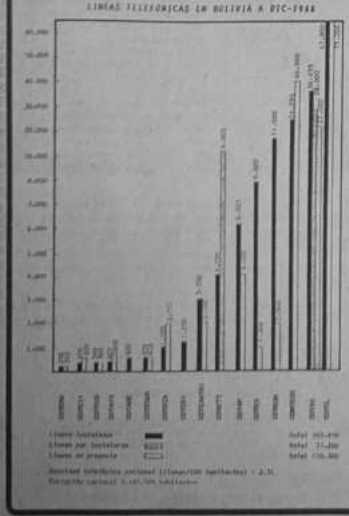
Fiscalización

La fiscalización se tuar en forma protecto

FECOTEL

Federación de Cooperativas Telefónicas de Bolivia en el Día Internacional del Cooperativismo





La Federación de Cooperativas Telefónicas de Bolivia saluda a sus afiliadas y en un día como el presente les invita a renovar su fe por los destinos de la Nación y su vocación de servicio a los socios cooperativistas y la comunidad boliviana en general.

La Paz, 1º de julio de 1989

C.T.I

Cooperativa de Transporte Internacional MCAL. "JOSE A. BALLIVIAN" LTDA.

Personería Jurídica Nº 01254, R.S. Nº 164253
Registro Nacional de Cooperativas Nº 1201
Resolución Ministerial Porteadores Nº 2501/D/75

Independencia esq. Tte. Ogueado Nº
Teléfonos: 343273 - 364553 - Alto 81
Casilla 8291 - Telex BX 3307

COMENTARIO DE LA REVISTA VISION INTERNACIONAL

TRANSPORTE

La Cooperativa de Transporte Internacional Mcal. "José A. Ballivian" Ltda., institución de gran prestigio en el traslado de carga internacional por carretera, que cuenta con 16 años de exitosa experiencia en al rubro, ha venido convirtiéndose en la primera organización al servicio del Comercio, Banca e Industria de Bolivia.

Como prueba de este vertiginoso desarrollo, la Cooperativa fue galardonada hace un año con el Trofeo Latinoamericano al Prestigio Comercial, siendo éste el más importante en su género otorgado en América Latina.

La capacidad instalada que hoy posee le permite realizar el transporte de carga desde los puertos del Pacífico (Matarani-Arica) hacia todos los Departamentos de Bolivia.

Su constante preocupación por la renovación, lo llevó últimamente, a adquirir modernos equipos de computación, télex y otra serie de comodidades requeridas para el óptimo funcionamiento de la empresa, manteniendo con ello el camino ascendente hasta ahora mostrado.

VISION, 23 de enero de 1989

Saluda al Cooperativismo Mundial y particularmente a los cooperatistas del Transporte

La Paz, 1º de julio de 1989

CONSEJO ADMINISTRATIVO

PRESIDENTE Sr. Abel Vargas Sá
VICE-PRESIDENTE Sr. Antonio Bueno C
TESORERO Sr. Ernesto Laura
SECRETARIO Sr. Gonzalo Valdiv
VOCAL Sr. Milon Morales
VOCAL Sr. Paulino Aduviri

CONSEJO DE VIGILANCIA

PRESIDENTE Sr. Macario Rivero
SECRETARIO Sr. Raul Hurtado Vi
VOCAL Sr. Isaí Portocarre

PERSONAL ADMINISTRATIVO

Contador Lic. Roberto Díaz B
Liquidador Sr. Alberto Uría Ma
Cajero Sr. Víctor Peñafiel G
Secretaria Sra. Carmen de Vel
Secretaria Srta. Rosario Sánch
Mensajero Sr. Jorge Pérez Ma

Institución Nacional de Transporte de Carga Internacional por Carretera

"a, como se hace con fines de
rsión. Establecer el funciona-
nto permanente del Consejo
lonal de Cooperativas, con la
ticipación de los verdaderos
resentantes de las distintas
raciones nacionales y no, co-
en la actualidad, que atrope-
la ley y aceptan a elementos
antecedentes penales que es-
prohibidos por ley de ejercer
tuna representación.

da actividad económica y en
icular la minera, requiere la
ticipación de profesionales y
ificos y otros empleados de
yo, para la realización de una
or sistemática que permita
explotación racional de nues-
recursos no renovables. En
sentido se requieren profe-
ales y técnicos para las áreas
promoción y exploración. Así
no las actividades de comer-
ización y contabilidad.

ese a la revolución tecnológi-
de los países altamente indus-
lizados y al crecimiento más
to de los países de economía
mercado y también de los pai-
de economía planificada y de
sido, creemos que los minera-
seguirán teniendo importan-
no obstante que a partir de
ecada del 80 la demanda de
minerales en sus cotizaciones
sido afectadas seriamente".

ngo

a aparición de nuevos produc-
s de minerales y el aumento
siderable de los volúmenes y
ingreso al mercado internacio-
de minerales, han incremen-
o las ofertas en tal medida que
deprimido completamente las
izaciones de los minerales en
mercado mundial, especial-
te del estaño, cuya cotización
va recuperando lentamente.
la proliferación de compa-
s dedicadas a la explotación
minerales y la reducción de la
manda que es difícil calcular
nto tiempo más tendrá vigen-
la minería en nuestro país.

creemos que debe aplicarse
relación real y efectiva tanto
la Universidad como con los
s estatales existentes dedica-
a las investigaciones científi-
y tecnológicas en la búsqueda
soluciones a los problemas
to de la minería como de la
alurgia, especialmente de
ellos que se refieren a las
raciones de prospección, ex-
ación explotación y concen-
ión de minerales".

mayor de las aspiraciones de
cooperativas mineras es tra-
con la aplicación de una
ología apropiada, para asegu-
una explotación y aprovecha-
nto sistemático y eficiente de
recursos mineros, las coope-
ivas mineras sólo necesitan
yo financiero.

Con las manos destrozadas por el esfuerzo de buscar minerales que le permitan ganar unos centavos destinados a su alimentación, Doña Amelia convoca al pueblo boliviano para ayudar a solucionar la grave situación económica que padecen centenares de mujeres y niños mineros de Cancañiri.

A pesar de una disposición gubernamental que prohibe el trabajo de los niños, en este distrito minero se puede observar que éstos, en lugar de recibir educación del Estado, tienen que trabajar junto a sus madres para levantar la magra economía de su familia.

Ya encorvadas por los años y el duro trabajo, las conocidas "palliris" continúan con sus jornadas sacrificadas para "apallar" unas cuantas libras de estaño destinadas a garantizar su sobrevivencia.

¡Hasta cuándo, por Dios !

Por Teddy Molina Chacón

Para lograr la concentración de los minerales de estaño, no importa dónde y cuándo, sólo se requiere un espacio libre. Sabido es que se siguen utilizando las técnicas más tradicionales, que provienen de la época de la colonia.

Luego de varias horas de trabajo, comienza el mínimo descanso para la cooperativa minera de mujeres, que son explotadas por los ejecutivos de la mencionada unidad de producción.

¡Hasta cuándo, por Dios!, fue la exclamación de doña Amelia Quila, anciana de 75 años que aún continúa en el trabajo de "palliri", para escoger algún mineral que le permita seguir subsistiendo.

En la región de Cancañiri, una de las secciones de la otrora importante empresa minera Catavi, doña Amelia muestra sus callosas manos, su cansancio y su desgracia, por seguir en ese rudo trabajo de golpear con un combo las rocas mineralizadas que se encuentran en la región.

Doña Amelia, con las manos destrozadas y desarrolladas exageradamente por el constante uso del combo para destrozar la piedra, afirmó, me gustaria tener unos dias de descanso, porque no conocemos lo que significa una vacación.

Ella, junto a otras 20 mujeres, conforman una cooperativa minera, que más que cooperativa es un centro de explotación a mujeres y niños, que trabajan jornadas hasta de 14 horas diarias para poder escoger alguns arrobas de estaño. Este grupo de cooperativas fueron organizadas por el gobierno y amparadas por la Corporación Minera de Bolivia, para solucionar en parte la relocalización de 23 mil mineros de la minería estatal.

Pero esa organización fue sin la verdadera formación y educación cooperativa, y más bien más orientada con fines políticos, particularmente en la región de Catavi, Siglo XX y Cancañiri.

Estos grupos cooperativos sólo tienen el propósito de lograr un sustento político a militantes de los partidos que actualmente gobiernan, dijo un joven que no quiso identificarse por temor a las represalias.

En oportunidad de realizar una visita por ese centro minero, hace pocas semanas atrás, PRESENCIA y un grupo de periodistas pudieron observar y recibir información del grupo social de Radio Pío XII, sobre la explotación que sufrian estos miles de mujeres y niños, que tienen que realizar esforzados trabajos para poder sobrevivir.

Una colega de un matutino cruceño, dijo al observar ese cuadro: "Es una vergüenza nacional" permitir que niños y mujeres trabajen en estas condiciones.

Mientras el gobierno de Alemania Federal ha entregado un crédito superior a 10 millones de dólares para apoyo y desarrollo de las cooperativas mineras, en esta región parece que se han olvidado de este grupo, que destruye antiguos campamentos en pos de algunas libras del "metal del diablo".

En las diversas fotografías que se muestran, el lector podrá observar que mientras en la ciudad existe derroche de dinero, mientras los parlamentarios ganan sueldos elevados y los políticos pregonan la libertad de los trabajadores oprimidos; en Cancañiri, centenares de niños y mujeres trabajan como topos, escarbando con las manos la tierra para extraer algunas partículas de mineral y poder sobrevivir.

Las autoridades de COMIBOL, en muchas oportunidades, indicaron y ponderaron el trabajo de las cooperativas mineras de Catavi; afirmaron que se prestó asistencia técnica, equipo y herramientas para continuar su trabajo; sin embargo,otra es la realidad cuando uno presencia ese espectaculo casi increible, de observar mujeres con la espalda "doblada" por el trabajo y los años.

Doña Carmen, otra "palliri", decia, tenemos que trabajar con nuestros hijos, porque no tenemos donde dejarlos, este trabajo nos permite comprar algo de comer y nada más, añadia otra mujer.

Desde que tengo uso de razón, decia doña Domitila, he trabajado en las minas y cuando la mina era muy rica o cuando los sindicatos eran fuertes, nosotros siempre hemos permanecido así, trabajando para ayudar a nuestra familia.

Ahora que se han cerrado las minas y no tenemos que comer, debemos buscar el favor de los que manejan estas cooperativas, para conseguir algún lugar para "apallar el estaño, agregaba otra.

Estamos destruyendo los campamentos, los campos deportivos y todo donde existe mineral, dijo uno de los encargados de la cooperativa.

José, un niño de 12 años, nos comentaba, hace pocos años iba a la escuela, pero ahora tengo que ayudar a mi mamá para comprar algo de "pancito". Me gustaria estudiar, pero creo que se han olvidado de nosotros, concluyó.

Parece que los bolivianos nos hemos deshumanizado, al no poder encontrar una solución para estas familias. Mientras en el Congreso se debaten días por una situación sin mucha importancia, en estos lugares, muy cerca a las poblaciones urbanas, se viven dramas, que valdria la pena que sean vistos por quienes dicen que luchan por mejorar la vida de los oprimidos.

Mientras que en las elecciones generales se han gastado millones de dólares en las campañas, allá, en una alejada región de una provincia potosina, estas mujeres y niños esperan que hagas algo por ellos.

Una carta enviada al director de INALCO, por socios de la Cooperativa Siglo XX, pide la inmediata intervención, porque se ha constituido en el feudo de un dirigente.

La nota afirma que los dirigentes escogen los lugares donde existen buenas vetas o mineral, para entregar a sus allegados, mientras que otros socios tienen áreas donde sólo existe caja (tierra).

Las mayoría de los socios y socias de la región mencionaron que esta organización se maneja con criterio político, para dividir el movimiento cooperativo nacional.

COOPERATIVISMO DE AHORRO Y CREDITO BOLIVIANO
unidos construimos
FENACRE

LA FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS DE AHORRO Y CREDITO DE BOLIVIA

Saluda fraternalmente a su distinguida Comunidad Cooperativa e Instituciones afines de causa, en el ***DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION;*** *haciendo votos sinceros a fin de que los fundamentos Filosóficos y Doctrinarios del Cooperativismo organizado sean el sendero que ilumine la realización de nuevas actividades que beneficien a la HUMANIDAD.*

"EL COOPERATIVISMO SILENCIOSAMENTE CONTRIBUYE AL MEJORAMIENTO DEL NIVEL DE VIDA DE LA PERSONA HUMANA Y AL PROGRESO DEL PAIS; SIN EMBARGO LA DURA REALIDAD EN LA QUE VIVIMOS LOS BOLIVIANOS NOS OBLIGA A ROMPER ESE SILENCIO Y A PREGONAR A LOS CUATRO VIENTOS LAS BONDADES DE LA COOPERACION. NUESTRO PUEBLO DEBE MEDITAR Y ACTUAR DECIDIDAMENTE, ESTANDO SEGURO QUE EXISTE UN CAMINO PARA VENCER LOS MALES QUE AFECTAN A NUESTRA PATRIA:
EL CAMINO DE LA COOPERACION"

El Directorio

COOPERATIVA MINERA AGRICOLA
"UNION PROGRESO" LTDA.

LOS DIRECTIVOS Y SOCIOS DE LA COOPERATIVA MINERA AGRICOLA "UNION PROGRESO" LTDA. SALUDAN FRATERNALMENTE EN ESTE DIA MUNDIAL DEL COOPERATIVISMO.

Nuestros socios trabajan actualmente en las Secciones ABRA DE NAPA de la Provincia Daniel Campos del Departamento de Potosí, con el sistema de Flotación de Ripios de AZUFRE, abasteciendo el mercado nacional con las entregas a los Ingenios Azucareros, Planta de Acido Sulfúrico y en pequeñas escalas a los Viñales de Luribay y Camargo.

También exportamos el Azufre con el 99.5% de Ley, aportando de esta manera con DIVISAS y REGALIAS a nivel departamental y nacional.

DIRECTORIO Consejo de Administración
Baldomar Vilches Villca - Presidente
Erasmo Alvarez Nina - Secretario
Justiniano Vilches Bello - Tesorero
Eneterio Durán Manzani - Vocal

Consejo de Vigilancia
Pastor Regulo Bello - Presidente
Emiliano Vilches Bello - Secretario
Víctor Ayartri Carlo - Vocal
Herculano Ayartri Lucas - Administrador
Juana Aguirre Tejerina - Representante La Paz
Rufino Ayartri - Representante Uyuni

Dirección:
* Uyuni, casilla 45.
* La Paz, casilla 2097, teléfono 323744.

El cooperativismo en Santa Cruz

Por Edwin Chacón Aramayo

Es necesario reavivar la confianza en el ideal del cooperativista y en sus dirigentes. Buscar nuevamente fortalecer el sistema que, pese a la aguda crisis social y económica, es todavía en el país una opción viable para encontrar soluciones confiables a proyectos de familia, de grupo o región. El cooperativismo, que maneja en el país más de 200 millones de dólares reuniendo a casi un millón y medio de personas, constituye en el momento actual, según los expertos, el camino más seguro para fortalecer la economía nacional. Lo lamentable es que muchas autoridades a nivel de gobierno no lo creen así.

El primer sábado de julio de cada año, mundialmente, se celebra el Día del Cooperativismo, como recordación de la creación de la Bandera Internacional del Cooperativismo, en 1924, durante un encuentro mundial de dirigentes que creyeron en el sistema como alternativa para la solución de muchos problemas comunes, pero buscando sobre todo la solidaridad.

AUGE Y DECADENCIA

El cooperativismo en Santa Cruz tiene el gran mérito de haberse convertido en el instrumento que permitió verdaderos cambios y logros en casi en todos los campos de la actividad, tal vez con mayor notoriedad que en el resto del país, pero también recibió duros golpes en el campo económico, de los cuales apenas comienza a recuperarse lentamente.

Los líderes del cooperativismo regional sostienen que es necesario recobrar la credibilidad de la población y dar a este movimiento su real importancia.

Los líderes del cooperativismo regional, por ejemplo, desaprueban la forma cómo, hace algunos años, se utilizó el cooperativismo tan indiscriminadamente, para formar agrupaciones que sólo pretendían el lucro o beneficiarse con créditos, al amparo de algunos altos funcionarios del gobierno, especialmente en el campo agrícola. Hubo una distorsión del verdadero sentido cooperativista. Falló, en muchos casos, el sentido cooperativista de los socios, por falta de educación. Un problema resuelto completamente según varios informes.

Hoy es evidente que existe una especie de renacer del sistema cooperativo. Nuevamente estas agrupaciones sociales van tomando alineación en el desarrollo regional y nacional.

En criterio del Dr. Adalberto Terceros Banzer, presidente de la Cooperativa Multiactiva "La Merced", presidente de la Cooperativa de Seguros Cruceña , pionero de este sistema a nivel nacional y estrechamente vinculado con el cooperativismo internacional, "el cooperativismo puede hacer mucho para la solución del problema socio-económico del pueblo boliviano, siempre que tenga márgenes de apoyo tanto de los sectores gubernamentales como de los sectores financieros; cosa que no está ocurriendo, al menos no se ve...".

"Nosotros -dice- que hemos vivido el cooperativismo durante más de dos décadas, creemos que a través de la doctrina de la solidaridad social que propugna el cooperativismo se puede hacer mucho y llegar a todas las capas sociales. Para ello es necesario reavivar la confianza en el ideal cooperativista y en su dirigencia".

-¿Pero qué está fallando? ¿Dónde está la traba para que el movimiento cooperativo en Bolivia recobre su dinámica de hace diez años?

Terceros Banzer responde: "La crisis que está pasando el Estado boliviano hace que no pueda incursionar en nuevos campos en donde los resultados podrían ser positivos en base de un esfuerzo inicial".

-¿El cooperativismo en Santa Cruz sigue tan fuerte como en las décadas del 60 y 70 o, por el contrario, perdió empuje?.

"Hay personas que creen que el cooperativismo cruceño mantiene todavía su empuje de hace 20 años; personalmente, no estoy de acuerdo con eso. Creo que la crisis que produjo la inflación ha creado una desconfianza en el ahorro en sí. Y la prueba es que la mayoría de los ahorros se está haciendo ahora en dólares.

-¿ Cuál el período más crítico para el cooperativismo?.

Fueron los años de 1983 a 1985 cuando la hiperinflación económica puso a las cooperativas al borde de la bancarrota. En esos años los ahorristas vieron esfumarse sus sacrificios. Pocos se beneficiaron, los que tenían créditos en dólares; la desdolarización afectó a todos los demás socios".

-¿ En el caso de la Cooperativa La Merced, la pérdidas fueron cuantiosas..?

"En el campo de la vivienda, sí. Fue un duro golpe, pues la cooperativa tenía colocadas casi 700 viviendas que construyó en dólares. Los beneficiarios pagaron con dólares al cambio paralelo, con lo cual se perdió 350.000 dólares. En ahorro y crédito las pérdidas fueron enormes, pero las absorvieron los socios al disponerse, por las leyes que dictó el gobierno, que cada 10.000 bolivianos que tenían en ahorro se convertían en un boliviano del nuevo signo monetario".

DESAPARICION DE AHORROS

A principios de la presente década, según los informes oficiales de las cooperativas, especialmente en ahorro y crédito, el número de socios era más de diez veces el actual. ¿Qué pasó? ¿Se retiraron; dejaron de creer en el cooperativismo?

"No, no se han retirado ni dejaron de ser cooperativistas, sino que los ha retirado el decreto del gobierno, mediante el cual tuvimos que poner en bolivianos los pesos de los ahorros. Así, los que tenían 10.000 pesos quedaron con un boliviano y los que tenían menos se quedaron con centavos".

-¿Eso, naturalmente, significa que la gente ha perdido credibilidad en el ahorro?

"Es una pregunta difícil, porque yo creo que la gente ha perdido credibilidad, no en el cooperativismo sino en ahorrar en bolivianos. Mucha gente prefiere ahorrar en dólares. Eso es lo que se está notando por el éxito que está teniendo otras cooperativas que reciben ahorros en moneda extranjera. Actualmente hay más de 500 millones de dólares colocados en el sistema bancario nacional, en moneda extranjera, que tienen las cooperativas del país".

-¿Por tanto el cooperativismo sigue siendo la mejor opción para ahorrar y acceder al crédito? ¿En qué medida el cooperativismo se mantiene vigente en Santa Cruz?

"El cooperativismo en escala departamental despertó un entusiasmo que ha sido multiplicador, incluso en otros rubros de las actividades, porque se desarrolló el sentido de la solidaridad y se vio lo que muchos pueden hacer si están asociados y no actuan individualmente. Esto los prueban los logros de las diferentes cooperativas que funcionan".

"Dentro de una estabilidad económica, el cooperativismo todavía puede ser una solución para movilizar gran parte de la economía nacional, fomentar el ahorro, crecer. Habiendo estabilidad económica la confianza va a renacer y entonces lo que pude hacerse antes también se podrá hacer en el futuro".

Terceros Banzer es un convencido de que el cooperativismo volverá a recobrar su importancia socio económica, pero, dice, será necesario tener el respaldo económico de organismos internacionales como capital de arranque. En este momento no hay recursos disponibles.

COOPERATIVAS DE SERVICIOS

Existe otro aspecto que preocupa a los dirigentes del cooperativismo a nivel regional. Es la falta de participación de los socios en el manejo mismo de la institución.

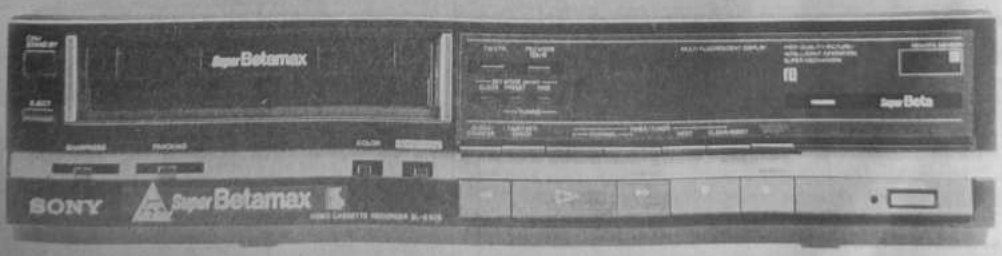
Muchas veces se han formulado críticas al sistema imperante en las cooperativas de servicios públicos de Santa Cruz, por la forma en renovar parcialmente sus consejos. Es costumbre presentar listas previamente elaboradas por el directorio de estas cooperativas y convocar a elecciones sólo para "escoger" entre los escogidos.

Esto ocurre en las grandes cooperativas, como de teléfonos (Coteas), de agua y alcantarrillado (SAGUAPAC), de energía eléctrica (CRE). Se han vertido en los últimos meses muchas críticas a esta forma de renovar dirigentes. Se observó que desde hace muchos años existe una permanente rotación de un reducido grupo de dirigentes donde se practica la discriminación.

Los entendidos en el sistema creen que la culpa es cien por ciento de los mismos socios que no concurren a las asambleas, ya que los lineamientos ideológicos de estas cooperativas están bien presentados, pero no existe participación directa de los socios. Si los socios participaran en las asambleas, sería otro el cantar, pero desgraciadamente no participa ni siquiera un cinco por ciento de los inscritos, se dice en Santa Cruz.

SON

HASTA AHORA EL BETAMAX
NO HA SIDO IGUALADO,...



MENOS AUN ESTE SUPER BETAMAX SL-S505.

SONY inventó hace 14 años el sistema Betamax, sistema que da la mejor calidad de imagen y la mayor economía de cinta, sistema utilizado también en los equipos de uso profesional. Han pasado años y la tecnología aún no lo supera.
Sólo SONY perfecciona a SONY y logra este reproductor y grabador VIDEO con nuevas prestaciones.

- Interruptor de color y control de nitidez.
- Super Betamax con banda ancha de 5.6 MHz y cabezal de larga duración (50% más).
- Mecanismo "Super" para una operación más fácil y confiable.
- Beta Scan, para búsqueda rápida de imagen.
- Contador de tiempo real.
- Programación de 1 evento con 7 días de anticipación.
- Compatible con transmisiones por cable.
- Funciones automáticas para mayor conveniencia.
- Control remoto inalámbrico.
- Sistema de carga frontal.

SUPER BETAMAX SL-S505
SONY PERFECCIONA A SONY

Servicio Técnico recomendado por SONY. LA PAZ: Multitronic. Calle Leon de la B 654. Tel. 32-9692. Electronica San Miguel, Bloque A 19 | San Miguel Calacoto. Tel. 79-2800.
SANTA CRUZ: Sonitel. Avenida Cañoto 146. Tel. 5-1239. Electronica Hiroshi. Av. Uruguay 755. Tel. 3-6099. Com/Sal. Av. Grigota Nº 92. Casilla Nº 1300. Tel. 3-0831.
Lider Importadora, Telex. 4420 Sátura. (Repuestos originales Sony). COCHABAMBA: Laboratorio Kirell. Santivañez 0171. Tel. 2-7777.

HEMEROTECA

El cooperativismo de ahorro y crédito

Carlos Krings Fortún

n un pincelazo histórico se
establecer la forma como el
rativismo en general y el de
y crédito en particular no sólo
frentado la crisis, sino que la ha
lo y, es más, se ha servido de
para establecer la base
sada para convertirse en la
ativa actual y futura.

a actividad tuvo su origen en
o país entre los años 1925 y
y evolucionó sobre la base de
cesidades de la población. En
cada del 50, se presentaron
ativas de todo tipo,
cialmente las cooperativas
recuerias y, últimamente, las
ativas mineras. En la década
0 comenzaron las actividades
s cooperativas de ahorro y
. Estas últimas nacieron como
siativa de la Iglesia Católica,
no a las parroquias de barrio, y
mvirieron en el instrumento más
ivo para solucionar los
mas que afectaban a los fieles
rchando del concepto de
ociación en el trabajo en
idad y basadas en la filosofía
ina de dignificación, valoración
ridad de las personas y en
pios que norman su conducta.

spués del nacimiento de la
ativa "Santa Ana de Cala
conocida como la primera, 15
ativas fundaron la Federación
nal de Cooperativas de Ahorro
dito (FENACRE), que aceleró
sarrollo. Al final de la década
ayor más de 120 cooperativas.
a década del 70 fue posible la
ación de recursos al interior
ses, lo que posibilitó el
cimiento de las cooperativas
por primera vez, en 1972,
taron la devaluación de la
da nacional y lograron salir
s de esa prueba. La situación
mica en su conjunto permitió
s cooperativistas superen esta
gencia que, sin embargo, no se
ó en 1979 cuando la
uación inició un proceso de
oro en el sector.
primer lustro del 80, para el
rativismo de ahorro y crédito,
resentó con una serie de
mas económicos. La actividad
sintió cada vez más. Sus mecanismos no fueron suficientes para enfrentar la crisis mientras que FENACRE intentaba adoptar medidas para disminuir los efectos, inflacionarios primero, e hiperinflacionarios después. Las cooperativas se mantuvieron sobre la base de sus activos, es decir, inmuebles y/o las secciones de consumo que posibilitaron la actualización de los capitales, situación que, sin embargo, no contuvo la fuga de socios, descapitalización de las organizaciones cooperativas y un verdadero "shock".

En el segundo lustro del 80, FENACRE comenzó a poner en práctica sus programas de formación y educación de personal administrativo y líderes, mecanismos de carácter económico-financiero, planificación participativa y una estrategia de desarrollo. El D.S. 21060 obligó a realizar ajustes en el sistema. Como no había capacidad de ahorro en la población, se buscaron y encontraron medios para generar ahorros. FENACRE puso en vigencia el modelo de movilización de ahorros y centralización de fondos. Se aplicó una tecnología competitiva con el sistema financiero sobre la base de la educación, capacitación y actualización, con la colaboración de la Confederación de Cooperativas de Alemania. Se definieron las políticas para ingresar en el campo de intermediación financiera y se logró ganar un espacio importante. En ese momento, FENACRE maneja una cartera de $us. 12.000.000, que significa haber posibilitado la explotación de alrededor 20.000 hectáreas de tierras en el altiplano, valle y llano por parte de entre 8.000 y 10.000 socios agropecuarios que accedieron al crédito. Mediante el D.S. 21660, el Gobierno otorgó los mecanismos para llegar a mayor cantidad de gente. Fue posible "democratizar" el crédito e ingresar a la empresa cooperativa, como, por ejemplo, las actividades productivas en Santa Cruz, donde la cooperativa "Inmaculada Concepción de Portachuelo" invirtió en 1.500 hectáreas de arroz; Tarija, donde los cooperativistas se ocupan de la industria del vino y singanis, acopio de la uva, etc.; en Bella Vista, Alto Beni de La Paz, donde una cooperativa de productores agrícolas cultiva 40.000 hectáreas de arroz en Yucumo y se proyecta hacia el procesamiento y exportación del café.

FENACRE llegó así a 196 cooperativas y unos 315.000 socios en Beni y Pando, Chuquisaca, Cochabamba, La Paz, Oruro, Potosí, Santa Cruz y Tarija.

En las condiciones económicas, sociales y políticas del país y del mundo, el cooperativismo de ahorro y crédito, al parecer, se constituye en una respuesta a las expectativas de los sectores mayoritarios, tal como afirmó al gerente general de FENACRE, Alberto Montero Cossio, en la entrevista que se transcribe a continuación.

CKF: En su criterio el cooperativismo de ahorro y crédito ha sido y es una respuesta a la crisis económica, política y social interna y externa que se vive en la actualidad?

"Dentro de las limitaciones que ha tenido el cooperativismo, nosotros consideramos que ha sido una respuesta. Si hablamos del 62 al 80-82, ha sido una respuesta porque se ve reflejada en hechos concretos. El cooperativismo, de ahorro y crédito en particular, ha incursionado incluso en la dotación de viviendas. Claro ejemplo es San Pedro donde se han hecho dos o tres programas de vivienda y los socios se han beneficiado con estas viviendas. En este momento, por ejemplo, vendo muy rápidamente del pasado al presente, en El Alto de La Paz a través de un programa Condesbos de Alemania, la cooperativa "El Alto" de ahorro y crédito ha completado 150 viviendas de interés social y esos recursos no le han costado al gobierno nada, absolutamente nada, ni preocuparse de captarlos siquiera. Ha sido la cooperativa, el cooperativismo que se ha movido y ha conseguido esas 150 viviendas. En cuanto al beneficio familiar, todos los créditos que han sido otorgados han sido para compras de terreno, para amoblar las casas; entonces ese cooperativista que se benefició, se siente correspondido con ese esfuerzo. Desde luego que bajo el extremo que se trabajó, muchos ahorradores y pocos captadores benefiarios, lo que quizá fue un problema, pero tampoco todo es puro, todo tiene sus problemas que deben ser superados y estamos en eso. Ahora ya los ahorradores van a ahorrar, pero reciben una tasa pasiva que les motiva a ahorrar como en el sistema financiero y se coloca también a una tasa competitiva donde al beneficio de servicio tiene que llegar... Los excedentes que se generan en la intermediación tienen que ser volcados eso sí en servicios de tipo social, viendo las necesidades de la población asentada en el área de influencia de la cooperativa se puedan lograr. Una de las secciones que está haciendo el cooperativismo aquí en Cochabamba son unidades escolares, que ya poniendo a disposición de sus socios en primera instancia y luego de la población en general. Asimismo, hay secciones de salud. Santa Cruz se caracteriza por eso. En el cooperativismo de ahorro y crédito hay un servicio de salud que otorga la cooperativa a sus socios. Entonces, estos excedentes son volcados a este tipo de servicios. Hay muchas ideas, criterios, respecto a lo que se puede hacer como respuesta. Estos servicios son respuesta, son respuesta a las necesidades de la población.

A partir de todo ello, ya viendo el futuro como debe vérselo en un modelo económico de libre mercado, de libre competencia, donde si el gran sector de la población va a ser aislado de los beneficios que trae este modelo, el cooperativismo no sólo quiere trabajar con este sector, con el sector de la población de menores recursos, de escasos recursos; también tiene que trabajar con el sector de medianos recursos y de los altos recursos para que podamos hacer un poco de equilibrio en cuanto a los ingresos que se van a manejar. Estamos en esa campaña, sobre todo mejorando la eficiencia del servicio de intermediación de recursos, queremos captar recursos en todos esos otros sectores y ver de volcarlos a aquellos sectores más necesitados, pero dirigir la colocación de créditos a las actividades productivas, pequeña industria y artesanía y las actividades agropecuarias. En este momento al sector agropecuario está atravesando una situación muy difícil por problemas climatológicos naturales y que constituyan para FENACRE un alto riesgo al canalizar estos recursos.

A partir de eso, si estructuramos modelos, mucho depende del servicio de asistencia técnica que pueda brindar la Federación. Dentro de la estructura organizativa de FENACRE tenemos al área de operaciones que es eminentemente financiera y el área de servicios cooperativos y empresas. Esa área de servicios, con educación, con auditoría externa, el servicio de extensión y asistencia técnica especializada, está entrando hacia las cooperativas en la elaboración y formulación de planes de desarrollo. Se les hace un diagnóstico y se les proyecta en el tiempo. Vamos a entrar con otros programas más agresivos donde si hagamos todo un lavado, si se quiere, de la administración y se la oriente definitivamente para una manejo eficiente y eficaz, competitivo y a partir de la formulación de los cursos que damos, pensamos que esos funcionarios estarán en condiciones de tener mucha iniciativa para el desarrollo de actividades y sobre todo para su administración que es lo que más nos preocupa.

A través de FENACRE, estamos empezando a manejar un programa dedicado a la pequeña industria y artesanía. En tres, en cuatro años, vamos a desembolsar como cinco millones de dólares, pero eso a través de nuestras cooperativas. Los mecanismos de control que estamos diseñando son tan estrictos que creemos que muy poco va a ser lo que se pueda perder si hablamos en términos de pérdida, de morosidad, muy poca morosidad va a haber, pero sí van a haber frutos. Claro que no es un problema del cooperativismo solo, es un problema de gobierno, que tiene que ver esa problemática del sector pequeño de pletamente cerrado, está restringido. Hay una competencia desleal de las importaciones legales y del contrabando a la producción interna y sobre todo a los productores artesanos, por las dificultades que éstos tienen de acceder al crédito tradicional, al crédito de la Banca, al hecho que están trabajando con créditos especulativos y la falta de un mercado donde colocar sus productos. Las primeras experiencias que hemos tenido no son del todo alentadoras, pero creemos que tiene que cambiar esta situación. Hay algunos que producen dentro de lo que es artesanía, de lo que es industria, y sus productos los estocan porque no los pueden vender, no hay mercado. Hay otros que por la dificultad de acceder a los créditos tradicionales no saben qué hacer con el crédito. Lo tienen guardado meses y no saben qué hacer. Esa gente se está educando, entonces se está haciendo respuesta. El cooperativismo está respondiendo a ese pequeño industrial, artesano, a ese socio cooperativista de una u otra manera.

La forma cómo estamos manejando el cooperativismo ya planificado, nos permite tener una orientación, una línea de conducta administrativa y operativa mucho más eficaz en nuestros términos. Lo calificamos como respuesta al cumplimiento de nuestros objetivos, metas que nos trazamos porque estamos apuntando hacia un norte. Ya no trabajamos como una isla o como un lunar, nosotros somos parte del contexto; estamos trabajando con información macroeconómica, estamos viendo la perspectiva monetaria, financiera y en función de eso tenemos que ajustar nuestros propios mecanismos.

¿Dentro de todo este contexto, a la fecha y en el futuro, el cooperativismo se presenta como alternativa?

Sí, yo digo que sí, se presenta como una verdadera alternativa y asiento mi respuesta en la formación de los recursos humanos. Dentro de un año, dos años, nosotros tendremos en el cooperativismo funcionarios capacitados para manejar una cooperativa en los términos más eficientes posibles y tendremos líderes capacitados en el cooperativismo para dictar políticas de desarrollo y para ejercer supervisión y control del manejo administrativo de los funcionarios del sistema cooperativo de nuestro país.

CREDIPLAN INFORMA:

DECIMO ACTO DE ADJUDICACION

PLAN BOLIVIANO AMERICANO S.A. anuncia la realización del **DECIMO ACTO DE ADJUDICACION**, que se llevará a cabo el día 13 de julio de 1989.

LUGAR:
Hotel Sucre, Salón Sucre - Mezzanine
Av. 16 de julio No. 1636 - LA PAZ.

HORARIO:
Inicio del Acto : Hrs. 19.00
Sorteo : Hrs 19.15
Licitación : Hrs 19.30

IMPORTANTE:
Nuestro salón estará habilitado al público a partir de las 18.00 hrs., con el fin de que los participantes puedan recabar informaciones y realizar sus ofertas de licitación, las que podrán ser presentadas hasta las 19.30 hrs. Vencido dicho plazo, no se aceptarán más ofertas.

EL ACTO ES VALIDO PARA GRUPOS DE ANTERIOR Y RECIENTE FORMACION, CUYA RELACION SERA PUBLICADA EL DIA MIERCOLES 12 DE JULIO

SE ACEPTARAN SOLICITUDES PARA GRUPOS EN FORMACION UNICAMENTE HASTA EL DIA MARTES 11 DE JULIO

La Paz, julio de 1989.

EL PLAN
A SU ALCANCE

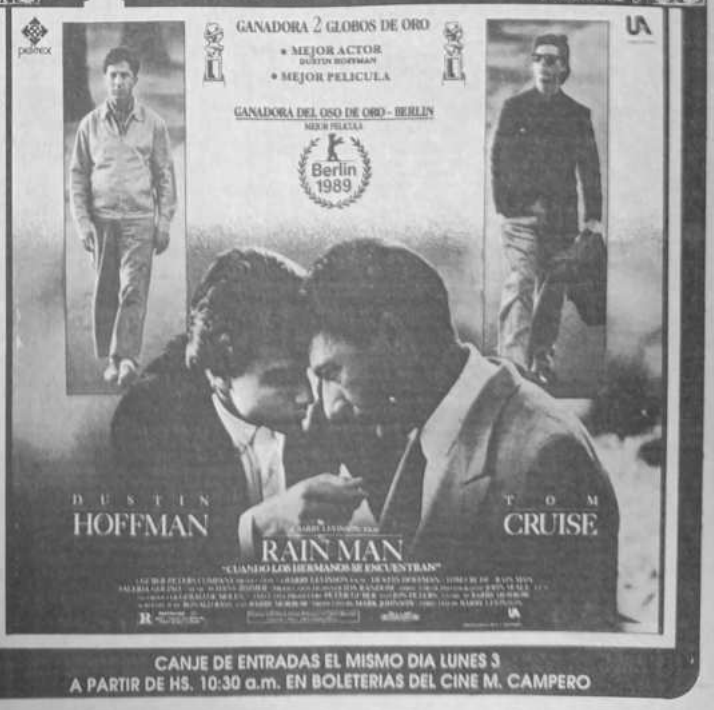
CINE TEATRO MONJE CAMPERO

GRAN PREMIERE
AUSPICIA: ABOPANE
TELFS. 343361 - 361661

LUNES 3 DE JULIO
HS. 21.30 p.m.

ASOCIACION BOLIVIANA DE PADRES Y AMIGOS DE NIÑOS EXCEPCIONALES
-PRO-OBRAS SOCIALES-

¡GANADORA!
DE 4 OSCAR DE LA ACADEMIA DE HOLLYWOOD
MEJOR PELICULA
MEJOR ACTOR DUSTIN HOFFMAN
MEJOR DIRECTOR
MEJOR GUION ORIGINAL



CANJE DE ENTRADAS EL MISMO DIA LUNES 3
A PARTIR DE HS. 10:30 a.m. EN BOLETERIAS DEL CINE M. CAMPERO

Según Subsecretario de Cooperativas:

Al cooperativismo nacional le falta planificación e integración

Por Fernando del Carpio Z.

Marcelo Vásquez, subsecretario de Cooperativas.

En opinión del subsecretario de Cooperativas, Marcelo Vásquez, uno de los defectos del movimiento cooperativo nacional es la falta de planificación, debido a que no se desarrolló una política adecuada y no hay integración. Cada federación anda por su cuenta y las nuevas organizaciones obtienen personería jurídica en una situación caótica.

El funcionario advirtió que hay dualidad entre la mencionada subsecretaría y el Instituto Nacional de Cooperativas, situación que se agrava por la falta de presupuesto. Ahora se pretende dar otra dinámica a INALCO, mediante el fortalecimiento de los departamentos de Planificación, Cooperación Internacional y la presentación de proyectos.

Informó que el Consejo Nacional de Cooperativas (presidido por el ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral y con representantes de los ministerios de Planeamiento, Minería, Asuntos Campesinos y Agropecuarios y de las federaciones cooperativas de ahorro y crédito, mineras y agrícolas) investiga las denuncias sobre mala administración y problemas pendientes de las distintas cooperativas y tiende a consolidar una política de acercamiento con el movimiento del sector.

Se refirió a la necesidad de realizar planteamientos alternativos concretos. Uno de ellos podría ser la creación de la Secretaría de Cooperativismo, dependiente de la Presidencia de la República, para constituir más adelante un ministerio.

Informó que en los departamentos de Santa Cruz y Cochabamba se advierte un desarrollo significativo de este sector, por lo que es importante tender a la regionalización, para fomentar esta actividad comunitaria.

Dijo que [illegible] semperfa [illegible] relaciones [illegible] lidad de [illegible] porque en [illegible] leraron los [illegible] namentales [illegible] externo, que [illegible] trabajan [illegible]

Advirtió [illegible] perativas [illegible] reas similares [illegible] la facilidad [illegible] siones y [illegible] blema del [illegible] go, no se [illegible] ción adecuada [illegible] zaciones.

EDUCACION

Para Vásquez [illegible] blemas que [illegible] ta de educación [illegible] no se forma [illegible] da.

En este sentido [illegible] del Instituto [illegible] roamericano [illegible] de Israel, [illegible] narios de [illegible] al personal [illegible] federaciones [illegible] mes, en la [illegible] tará un [illegible] enseñanza [illegible] que será [illegible] tas.

De esa manera [illegible] proyecto de [illegible] ra la promoción [illegible] cooperativa [illegible] ción de [illegible] centros de [illegible] miento y de [illegible] material didáctico.

Esta primera [illegible] rá un seminario [illegible] movimiento [illegible] desmenuzar [illegible] planes y [illegible] queremos hacer [illegible] mo, agregó.

ASOCIACION NACIONAL DE EMPRESAS CONSULTORAS "A.N.E.C."

2da. CONVOCATORIA

En cumplimiento de los artículos 12 al 20 de los Estatutos Sociales, se convoca a las empresas asociadas a acreditar su representante para asistir a la Asamblea General Ordinaria, que se efectuará el día martes 18 de julio de 1989, a horas 17:00 p.m. (5 de la tarde) en su local del Edificio Batallón Colorados (calle Batallón Colorados), piso 4º, Of. 402.

ORDEN DEL DIA

1. Lectura del acta de la Asamblea anterior
2. Informe del directorio saliente
3. Informe económico
4. Elección de miembros del nuevo Directorio por el período 1989 - 1991
5. Elección de miembros del Tribunal de Honor.

De acuerdo al Art. 20 la Asamblea se realizará con el número de asistentes.

La Paz, 2 de julio de 1989

CONVOCATORIA

EL INSTITUTO DE EDUCACION BANCARIA "IDEB", CONVOCA A CONCURSO DE MERITOS A LOS SEÑORES PROFESIONALES QUE DESEEN OPTAR EL CARGO DE DIRECTOR DE CAPACITACION.

REQUISITOS:
- SER DE NACIONALIDAD BOLIVIANA
- TITULO ACADEMICO EN RAMAS FINANCIERAS O ESPECIALIDADES AFINES
- BUENA PRESENCIA
- EDAD MAXIMA DE 45 AÑOS
- LOS INTERESADOS FAVOR ENVIAR SOLICITUD Y CURRICULUM VITAE a la calle VICTOR EDUARDO Nº 2269 (Miraflores), hasta el día miércoles 5 de julio del presente año.

La Paz, junio de 1989

LA ADMINISTRACION

(Sello) INSTITUTO DE EDUCACION BANCARIA - Administración CENTRAL. La Paz - Bolivia.

COOPERATIVA DE EXPLOTACION AURIFERA

"Unificada Seis"

TINAJANI - MERMA
SECTOR SIETE

Of.: La Paz: Edif. Arco Iris
Personería Jurídica 00115
Tipuani - Bolivia
Teléfono Nº 374196

Los Directores y socios de la Cooperativa de Explotación Aurífera "Unificada Seis" Pionera de la maquinaria pesada Saludan al Día Mundial del Cooperativismo

Desde 1980 estamos trabajando en GUANAY - Merma y TIPUANI - Tinjani - Chuspani con equipo pesado: retroexcavadoras, tractores, palas, volquetas y equipo liviano.
Como labor importante está el trabajo del desvío de río Tipuani, trabajos de cuadro y galerías en el cause antiguo.

Directorio:
Luis César Téllez
Presidente,
Adolfo Durado
Secretario General,
Reynaldo Figueredo V.
Tesorero,
Eduardo Paucara E.
Consejo de Vigilancia
La Paz, julio 1º de 1989

El 16 de julio inauguram

DDI

DISCADO DIRECTO INTERNA

Para LA PA

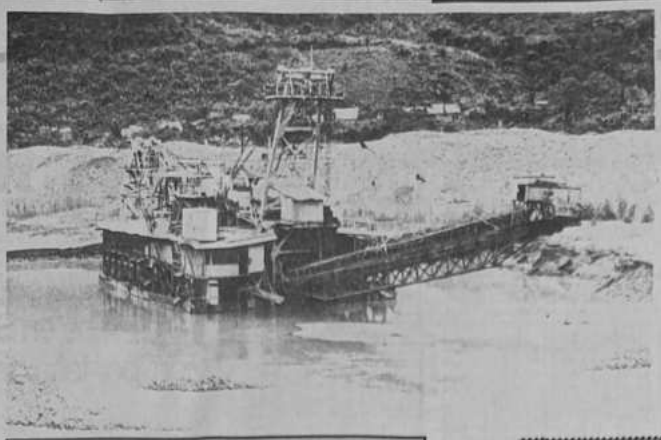
7ma. AMPLIACION

75.000 NUEVAS LINEA

Es un homenaje de COTEL a la ciudad de La
en su aniversario cívico y un saludo por
Día Internacional del Cooperativismo

La Paz, 1º de jul

HEMEROTECA



COOPERACION ITALIANA

a subsecretaría de Cooperati- e INALCO ejecutan un pro- to integral, con asistencia ita- a y de la Organización Inter- cional del Trabajo (OIT), que e una duración de 36 meses, uiere una inversión aproxima- de un millón de dólares y está timada a apoyar la gestión y nefitalización de las cooperati- agropecuarias.

l proyecto tiene cuatro varia- s: 1. Tema de comercialización dustria. 2. Integración coopera- . 3. Educación cooperativa y . Fortalecimiento de INALCO, diante la dotación de equipos computación, muebles y vehí- s.

ejo que con la OIT se estudia osibilidad de establecer ferias consumo familiar, que se han stituido con éxito en Barquisi- to, Venezuela, porque benefi- n al pequeño productor y al asumidor, puesto que excluye intermediario y establece pre- s únicos.

ENSO AGROPECUARIO

ásquez dijo que su despacho ulsa la ejecución de un censo empadronamiento cooperativo, n de establecer el número ios de cooperativas, clasificar- por rama de actividad, núme- e socios y elaborar el registroional mediante el sistema putarizado, para el control, ilización y seguimiento de las nizaciones.

uando concluya el censo, que aliza con la colaboración del tuto Nacional de Estadísticas respaldo del ICI, se obten- datos confiables y fidedig- añadió.

r último, dijo que ocupa el go desde hace ocho meses (di- despacho se creó en 1987 y ucedieron alrededor de cuatro cionarios), tiempo relativa- te corto para concretar lo ificado. Expresó su confianza que la persona que lo suceda l cargo de continuidad a los rectos que benefician al movi- nto cooperativo nacional.

Marcelo Vásquez se refirió a la necesidad de realizar planteamientos alternativos concretos. Uno de ellos podría ser la creación de la Secretaría de Cooperativismo, para constituir más adelante un ministerio.

ASONGS - La Paz
Citación a las ONGS afiliadas

Se cita a la reunión que se llevará a o el día martes 4 de julio a horas 9:30 - :00 en el local del Auditorio de la Escuela Salud Pública en la calle Capitán Ravelo, a tratar un único punto relacionado a trámites de normatización de convenios g/Gobierno.

La Directiva de ASONGS - La Paz

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

INSTITUCION PRIVADA REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN PROFESIONAL EN COMUNICACION SOCIAL, PARA CUMPLIR FUNCIONES DE RELACIONES PUBLICAS.

FAVOR ENVIAR CURRICULUM VITAE, MAS PRETENSIONES SALARIALES A CASILLA Nº 2801, HASTA EL DIA VIERNES 7 DE JULIO DE 1989.

La Paz, 30 de junio de 1989

FENACRE

CONVOCATORIA

El Consejo de Administración de la Federación de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia, en cumplimiento a lo dispuesto por los artículos 89, 91 y 92 de la Ley General de Sociedades Cooperativas en vigencia, de los artículos 21, 22, 23, 24, 25, 26 y 27 del Estatuto Orgánico de FENACRE, convoca a los delegados de las cooperativas legalmente habilitadas a la XXVII Asamblea General Ordinaria de la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia, que tendrá lugar en la ciudad de Sucre los días viernes 14, sábado 15 y domingo 16 de julio de 1989, de acuerdo al siguiente Orden del Día:

1. Aprobación del Acta de la XXVI Asamblea General de 1988.
2. Informe del Consejo de Administración.
3. Informe del Consejo de Vigilancia.
4. Consideración y Aprobación de los Estados Financieros de la gestión 1988.
5. Análisis y Aprobación del Plan Operativo y Presupuesto para la gestión 1989.
6. Presentación de los Miembros del Consejo de Administración.
7. Elección de Miembros del Consejo de Vigilancia.
8. Designación de la Sede de la XXVIII Asamblea General Ordinaria de FENACRE.

La Asamblea se instalará a horas 8:30 del día sábado 15 de julio de 1989. En caso de no reunirse el quórum reglamentario, se postergará por una hora, a cuyo término la Asamblea iniciará sus deliberaciones con el número de asistentes.

Cochabamba, julio de 1989

Cr. Victor Burgos Burgos
SECRETARIO

Dr. Mario Morató Villarroel
PRESIDENTE.

COOPERATIVA MINERA "BOLSA NEGRA" LTDA

(Fundada en XI - 1965
Aprobada según Resolución Nº 0049
Registro Dirección Nacional Cooperativas Nº 440)

S DIRIGENTES Y SOCIOS DE LA COOPERATIVA "BOLSA GRA" HACEN LLEGAR EL SALUDO FRATERNAL EN EL DIA TERNACIONAL DEL COOPERATIVISMO.

Como consecuencia de la caída de la cotización de los precios de minerales en el mercado internacional en la gestión de 1985, la situación de la Cooperativa se hizo INSOSTENIBLE, además de que en noviembre de 1986 se INCENDIO la Planta Hidroeléctrica que nos suministraba energía eléctrica, por este motivo estuvieron paralizadas nuestras actividades PRODUCTIVAS al extremo de que la mayor parte de nuestros asociados tuvieron que ABANDONAR el distrito en busca de fuentes de trabajo. A la fecha y después de muchos esfuerzos logramos poner en marcha nuevamente la Planta Hidroeléctrica, por esta razón a partir del 1º de julio reiniciamos nuestras actividades productivas.

Los Directivos y Socios de la Cooperativa en éste DIA MUNDIAL DEL COOPERATIVISMO, hacemos el compromiso formal de trabajar y superar todas las dificultades y demostrar esa IMAGEN muy positiva de los años 70.

CONSEJO DE ADMINISTRACION

POTE. CSJO. ADMINISTRATIVO	Sr.	Antonio Mua Vásago (reelegido)
SECRETARIO GENERAL	Sr.	Toribio Vila Huanca
STRIO. DE HACIENDA	Sr.	Juan Ugarte Vidal (reelegido)
STRIO. EDUC. Y CULTURA	Sr.	Julio Rodríguez Ay
RESP. LABORAL ANTE CSJ.	Sr.	Emilio Carlotto Sarsuri (reelegido)
STRIO. EN TRAMITES JURIDICOS	Sr.	Luis Montenegro Gonzales

CONSEJO DE VIGILANCIA

POTE. CSJO. VIGILANCIA	Sr.	Luis Bonillo Marquez
STRIO. DE VIGILANCIA	Sr.	Feliciano Gonzales Calle

Dirección: Calle Tarija 335 Teléfono 358339 Casilla 5921

CAISY LTDA.

COOPERATIVA AGROPECUARIA INTEGRAL
SAN JUAN DE YAPACANI LTDA.

OFICINA CENTRAL
COLONIA SAN JUAN DE YAPACANI
TELS. (0934) 7006-7060-7064
SANTA CRUZ - BOLIVIA

SUCURSAL SANTA CRUZ
AV. MONSEÑOR RIVERO 354-364
TELS. 34389 - 46557 - 42364 - 50371
TELEX 4457 CASILLA 1598

SUCURSAL LA PAZ
CALLE ISAAC TAMAYO 701
TELS. 379114 - 320444
CASILLA 20523

LA DIRECTIVA Y SOCIOS DE LA COOPERATIVA AGROPECUARIA INTEGRAL "SAN JUAN DE YAPACANI" LTDA. HACEN LLEGAR EL SALUDO FRATERNAL A TODOS LOS HERMANOS COOPERATIVISTAS, EN EL DIA MUNDIAL DEL COOPERATIVISMO.

Desde hace 31 años la Cooperativa Agropecuaria Integral San Juan de Yapacani, está trabajando en beneficio del asociado procurando que el socio agricultor incremente su producción como ser: Soya, Sorgo, Arroz, Huevos, Frutas, y otros. Para este fin la Cooperativa ha financiado e instalado SILOS para almacenar el producto, ha construido Plantas de beneficiado de semilla de alimento balanceado para proveer la semilla clasificada, alimento balanceado óptimo para la avicultura y ganadería. Asimismo la Cooperativa ha organizado un servicio de compras y distribución en COMUN para los asociados, transporte, distribución y venta de todos los productos.

Actualmente la Cooperativa está empeñada a brindar capacitación técnica, económica y social, mediante cursillos para posibilitar mejores niveles de vida de sus asociados. Es necesario hacer notar que el trabajo esforzado y sacrificado del sector Cooperativista ha sido afectada en gran manera por el modelo económico del actual gobierno, la libre fijación de precios -oferta y demanda- ha ocasionado que los precios de nuestros productos (nacionales) NO PUEDAN competir con los precios que ingresan por CONTRABANDO, peor cuando el producto nacional debe pagar el impuesto del IVA, que al no poder transferir éste impuesto al consumidor final debe absorberlo en detrimento de su capital social.

LA DIRECTIVA

Fotrama

HACE LLEGAR EL SALUDO MAS CORDIAL CON MOTIVO DEL DIA INTERNACIONAL DEL COOPERATIVISMO.

La Cooperativa fue fundada por el R.P. Gerardo Ziegengeist el 7 de septiembre de 1962, convirtiéndose en la pionera en las ARTESANIAS en nuestro país, con el principal objetivo de brindar ocupación en el campo desde la crianza de la ALPACA hasta el procesado con las HILANDERIAS.

Una parte de la producción está destinada a la exportación generando divisas económicas a la Nación y la otra parte cubriendo el mercado nacional con productos de ALTA CALIDAD.

Atendemos en:

LA PAZ * Hotel La Paz (ex-Sheraton) local 5, teléfono 325222
* Galería Chuquiago, calle Sagárnaga 213, local 3.
COCHABAMBA * Av. Circunvalación 0-413 (Cala Cala), teléfono 40667
*Calle Heroinas E-441.

En INALCO están registradas más de tres mil cooperativas

En el Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO) están registradas 3.493 cooperativas, siendo las más numerosas las dedicadas a las actividades agropecuarias (877).

Según el cuadro estadístico de esa repartición, dependiente del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, existen en el país 360 cooperativas agrarias, 45 ganaderas, 70 especializadas, 20 multiactivas, 585 mineras y 164 artesanales.

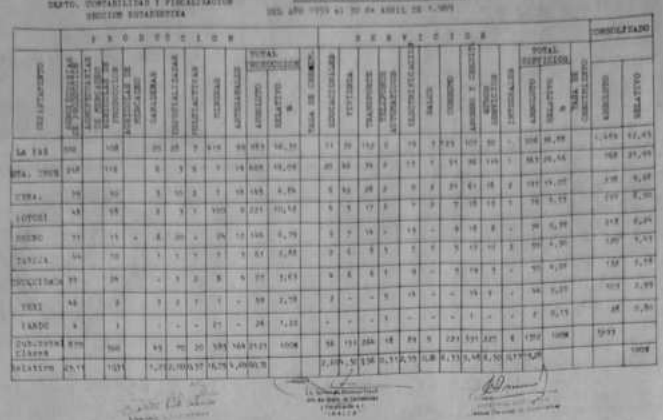
Entre las cooperativas de servicios figuran 56 educativas, 151 de vivienda, 264 de transporte, 18 telefónicas, 80 de electrificación, 9 de salud, 221 de consumo, 351 de ahorro y crédito y 227 dedicadas a otros servicios.

Del total de cooperativas, 1.489 se encuentran en el departamento de La Paz, 768 en Santa Cruz, 338 en Cochabamba, 297 en Potosí, 218 en Oruro, 120 en Tarija, 132 en Chuquisaca, 103 en Beni y 28 en Pando.

Cabe advertir que el cuadro de INALCO está elaborado en base a las personerías jurídicas otorgadas, sin que ello signifique que se encuentran en funcionamiento.

Sobre el particular, el subsecretario de Cooperativas, Marcelo Vásquez, admitió que las cooperativas nacen con personería jurídica, pero en condiciones caóticas y no se realiza un seguimiento para determinar si funcionan o no.

El director del Departamento de Fomento Cooperativo, padre Julio Tumiri, opinó que INALCO solo se dedica a conceder personerías jurídicas y del total de registradas un 30% estaría funcionando, debido a que la mayoría han fracasado o tratan de sobrevivir, añadió que lo más importante es consolidar las cooperativas existentes, optando por la calidad antes que por la cantidad.


INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS
DEPTO. CONTABILIDAD Y FISCALIZACION
SECCION ESTADISTICA

ESTADO ESTADISTICO DE COOPERATIVAS
DEL AÑO 1989 AL 30 DE ABRIL DE 1989

DEPARTAMENTO	AGROPECUARIAS	GANADERAS	MINERAS	ARTESANALES	MULTIACTIVAS	ESPECIALIZADAS	VIVIENDA	AUTOGESTION	TOTAL INSCRITOS	%	TOTAL COOPERATIVAS	%	TOTAL ASOCIADOS	%	TOTAL EMPLEADOS	%	TOTAL ACTIVOS	%	TOTAL PASIVOS	%	CONSOLIDADO ASOCIADOS	%	CONSOLIDADO ACTIVOS	%
La Paz	102		148	20	28	7	414	60	1.779	51	29	152	8	19	7	225	107	50	-	108	48,99	1.484	42,45		
Sta. Cruz	218		114	8	9	6	7	14	376	10,76	20	60	39	2	11	7	21	18	14	-	83	24,64	168	4,81		
Cbba.	79		50	5	10	2	7	10	153	4,38	6	62	28	2	8	2	23	61	18	2	101	29,88	218	6,24		
Potosí	48		55	2	5	1	102	8	221	6,32	5	5	17	1		2	7	18	12	1	43	12,77	218	6,24		
Oruro	11		15	4	20	4	24	12	106	3,03	3	2	18	-	13	-	8	18	8	-	36	10,69	109	3,12		
Tarija	14		10	1	1	1	2	3	32	0,91	2	6	8	1	2	1	5	13	12	1	35	10,39	132	3,78		
Chuquisaca	11		24	-	3	2	8	6	54	1,54	4	8	6	1	9	-	5	18	3	-	35	10,39	103	2,95		
Beni	46		8	1	2	1	1	-	59	1,69	2	-	-	5	15	-	-	15	1	-	36	10,69	28	0,80		
Pando	4		1	-	-	-	21	-	26	0,74	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	2	0,59	1993			
Subtotal Clasen	533		500	41	78	20	585	113	2.127	100%	58	131	224	18	58	9	121	191	67	4	1512	100%		100%		
Relativo	25,14		23,51	1,93	3,67	0,94	27,51	5,31	100,00		2,73	6,16	10,54	0,85	2,73	0,42	5,69	8,98	3,15	0,19	71,09			

Cooperativa de Seguros: Bajo índice en Seguros de vida, por falta de educación

Por Edwin Chacón A.

La falta de educación popular sobre las ventajas del seguro de vida se manifiesta en el bajo índice de población que en Bolivia utiliza ese servicio, a lo que también deben sumarse los efectos de la crisis socio-económica que se está confrontando.

Tal es el criterio de los principales dirigentes de la Cooperativa "Cruceña" de Seguros, la única en su tipo que existe en Bolivia, desde hace 20 años, durante una entrevista con PRESENCIA.

Según un último informe se dice que esta cooperativa, como todas las actividades económicas, ha sufrido las consecuencias de las crisis que soporta el país y la falta de reactivación, pero que esa etapa está siendo superada con mucho esfuerzo y dedicación.

De acuerdo con el directorio, la cooperativa de seguros ha podido mantenerse técnicamente en buena situación y "la posición financiera es estable y con perspectivas de crecimiento". El presidente del Consejo de Vigilancia, Guillermo Kennig, sostiene que en la pasada gestión hubo una pérdida acumulada de Bs. 236.969, que fue absorvida por el reajuste global del patrimonio, que dio como resultado un incremento en el fondo social de Bs. 1.622.977 a 1.722.518.

SEGURO DE VIDA

La cobertura actual es del orden del 76,6 por ciento en seguros generales y sólo un 23,4 por ciento en seguros de vida (colectivo, colectivo de sepelio, primas vitalicias, pago limitado de primas, dotal y otros).

-¿A qué se debe que los seguros de vida sean, en porcentaje, tan bajos?. Esta es la respuesta de la cooperativa: "Desgraciadamente es un problema educacional que no hemos logrado superar. Se requiere de muchos recursos"

De acuerdo [illegible] mes, en [illegible] ción ni consi[illegible] ra de los [illegible] ocurre con [illegible] seguro, [illegible] porte, [illegible] empleados [illegible] riesgos [illegible] puesta, [illegible] de obra, [illegible] ticipo o [illegible]

En otros [illegible] sarrollo, en [illegible] liar el [illegible] ridad. [illegible] mo Estados [illegible] España, [illegible] mente.

En Bolivia [illegible] impiden [illegible] población [illegible] falta de [illegible] ciente [illegible] as, y el bajo [illegible] de la mayo[illegible] que es [illegible] para hacer [illegible]

El éxito [illegible] está en la [illegible] los consejos [illegible] parte de los [illegible] pañías de [illegible]

No ha sido [illegible] davia la cu[illegible] las compa[illegible] buscan la [illegible] una frenéti[illegible] haciendo de[illegible] sionando de[illegible] visto tradu[illegible] gunas com[illegible] opinión sob[illegible] en un estud[illegible] dencia de Se[illegible]

La cooper[illegible] guilece, de[illegible] tes, de su [illegible] han sido el [illegible] brevivir a [illegible] tremendam[illegible]

En consec[illegible] del cooperat[illegible] sona puede [illegible] rativa con [illegible] que se encu[illegible] todos. Pero [illegible] asegurado.

COBOCE como modelo de cooperativismo productivo

Por Carlos Krings

Fortún

La Cooperativa Boliviana de Cemento Limitada (COBOCE Ltda.) se ha convertido, de un tiempo a esta parte, en una estructura capaz de constituirse en el modelo del cooperativismo productivo, en el ejemplo empresarial destinado a contribuir y superar la crisis social, económica y moral que agobia a los bolivianos.

Con sus ahora 33.000 socios en todo el país, tiene a su cargo seis unidades productivas y un verdadero polo de desarrollo productivo que responden a sus principios operativos que, en los campos social, económico e institucional, se dirigen hacia objetivos de carácter permanente que la cooperativa tratará de alcanzar.

COBOCE surgió hace 22 años como síntesis de un largo proceso de evolución de la sociedad boliviana que tuvo sus primeras manifestaciones al organizarse las cooperativas de ahorro y crédito y establecerse la viabilidad del sistema cooperativo como un instrumento de cambio social y para la solución de los problemas comunitarios y la satisfacción de todas las necesidades básicas del hombre.

UNIDADES PRODUCTIVAS

-La planta de cemento en Irpa Irpa, 58 kilómetros al sudoeste de la ciudad de Cochabamba, es el primer producto final del sistema COBOCE. Una vez constituida la cooperativa, todo el contingente de capacidad y entereza moral de sus miembros ha sido orientado a satisfacer una de las necesidades más premiosas para el desarrollo de Cochabamba y del país, cual es el cemento, recurso estratégico que permitió crear miles de empleos directos e indirectos, ahorrando divisas e incorporando a la economía nacional los resultados de su gestión industrial. Entró en funcionamiento el 15 de septiembre de 1972 y a partir de 1978 trabaja con el 100 % de su capacidad instalada de 100.000 toneladas métricas de "clinker" al año, o sea, el equivalente a 2.200.000 bolsas de cemento de 50 kilogramos anualmente.

-El periódico "Opinión", de circulación nacional es, a partir de enero de 1985, otro aporte para el desarrollo del país, esta vez representando una nueva opción informativa, fortaleciendo el periodismo boliviano y constituyéndose en defensor de los intereses regionales y nacionales.

-La granja "La Pastoral", en la zona de "La Tamborada", al sur de la ciudad de Cochabamba, es un intento encaminado a afirmar la posibilidad de la propiedad comunitaria en el campo y del trabajo solidario en la agricultura. Esta unidad empresarial busca mejorar la oferta de alimentos básicos para la nutrición popular y constituirse en un centro difusor de modernas técnicas de producción agropecuaria que puedan ser transferidas horizontalmente a los pequeños productores de esa microregión hasta conformar un veradero polo de desarrollo en el valle cochabambino.

-COBOCE-fármacos es otra respuesta a uno de los aspectos neurálgicos de la sociedad: la salud popular. Después de una exitosa etapa cumplida durante cinco años en la intermediación comercial de medicamentos de uso humano, de laboratorios internacionales, el programa es replanteado para ingresar muy pronto a la elaboración de medicamentos básicos.

-Con el propósito de contribuir a la recuperación y fortalecimiento del sector de la autoconstrucción, además de apoyar los esfuerzos del pueblo por solucionar el grave déficit habitacional con productos de óptima calidad y precios razonables, muy pronto entrará en funcionamiento la fábrica de cerámica de pisos y techos "COBOCE-FEMACE", cerca de Sacaba.

-Finalmente, está próxima a su inauguración una moderna planta de producción de embutidos y envasadora de frutas cerca de Montero, en el norte de Santa Cruz. Esta unidad jugará un rol de excepcional importancia para la economía nacional, dando trabajo a miles de agricultores del trópico boliviano, ofreciendo al público productos de óptima calidad y generando importantes divisas para el país.

POLO DE DESARROLLO

La presencia de COBOCE, primero en la región de Irpa Irpa y más tarde en la ciudad de Cochabamba; en el departamento y Santa Cruz y otros distritos ha permitido la generación de un importante polo de desarrollo cooperativo.

-La cooperativa de Ahorro y Crédito "Cantera" Ltda. financia créditos orientados a la producción y satisfacción de necesidades domésticas en la región de Irpa Irpa y Capinota.

-La Cooperativa de Servicios Eléctricos provee de fluido eléctrico a todas las comunidades de la región aprovechando la energía que recibe de la fábrica de cemento.

-La Cooperativa de Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Capinota e Irpa Irpa busca proyectarse a Buen Retiro.

-La Cooperativa de transporte "4 de julio" Ltda. está encargada del transporte de materia prima desde la cantera hasta la fábrica de cemento.

-La Cooperativa Industrial "UNISOL" Ltda., constituida por jóvenes de la comunidad, desarrolla un modelo cooperativo de proyección para el futuro desarrollo urbano y agroindustrial de la zona.

-La construcción de dos grandes defensivos sobre las márgenes del río Arque, a la altura de los pueblos de Capinota e Irpa Irpa mediante el "lameo", ha hecho posible la recuperación de tierras para la agricultura y la organización de tierras para los cultivos y la concresión de dos cooperativas agropecuarias.

-En el campo de la educación formal, sobre la base del colegio fiscal de Irpa Irpa, se ha constituido una comunidad educativa en la que participan COBOCE, el Sindicato, el Comité Cívico, el Comité de Padres de Familia y el cuerpo docente, hecho que ha posibilitado avances en el diseño de un nuevo sistema educativo que responda a las necesidades de esa comunidad.

-Gran parte de la comercialización del cemento COBOCE, tanto en Cochabamba como en los distritos de Beni, Pando, Santa Cruz, Oruro y La Paz, está a cargo de cooperativas fortaleciendo el sistema y ofreciendo un servicio positivo a la comunidad.

-La educación y capacitación cooperativa a socios de base, dirigentes y funcionarios tanto de COBOCE, como de todos esos grupos cooperativos, ha sido encomendada al Centro de Investigación y Desarrollo Cooperativo (INDECOOP).

-En el campo de la metal mecánica, COBOCE ha dado un gran apoyo institucional a la Cooperativa Industria "Yapapaku".

-Están en vigencia convenios de cooperación con las cooperativas de vivienda en el ámbito nacional.

-Actualmente en Cochabamba existen tres grupos de profesionales y de jóvenes que se organizan en cooperativas de trabajo con el respaldo de COBOCE e INDECOOP.

-El arranque de la Planta de Embutidos y Frutas cerca de Montero, en Santa Cruz, ofrecerá múltiples posibilidades de "intercooperación" con varias cooperativas de productores en Montero, Portachuelo, Minero, Warnes, Yapacaní, San Julián, etc., y abarcará hasta el Chapare.

-Finalmente, COBOCE jugará otro rol importante cuando arranque el proceso de transferencia de las ex empresas de la Corporación Boliviana de Fomento (CBF) al sector privado. Actualmente son de propiedad de las corporaciones de desarrollo.

CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION DE LA PAZ
Miembro de la Cámara Boliviana de la Construcción

CONVOCATORIA A ASAMBLEA ANUAL ORDINARIA

En conformidad a lo dispuesto por el artículo 19º del Estatuto, se cita a los miembros de la CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION DE LA PAZ a la ASAMBLEA ANUAL ORDINARIA que se llevará a cabo el día miércoles 5 de julio del presente año a horas 16:00, en su sede de Av. 6 de Agosto Nº 2700, a objeto de considerar el siguiente Orden del Día:

1.- Informe del presidente
2.- Presentación del Balance por la gestión 1988
3.- Elección parcial del Directorio
4.- Varios

EL DIRECTORIO

La Paz, junio de 1989

COMUNICAD

LA UNIDAD EDUCATIVA [illegible] GREGACION DE LOS SA[illegible] ZONES, COMUNICA A LO[illegible] FAMILIA Y ALUMNOS QUE [illegible] REANUDARAN A PARTIR [illegible] 10 DE JULIO IMPOSTERGAB[illegible]

LA DIRECCION

LA PAZ, JULIO DE 1989

CONVOCATORIA

El Consejo de Administración de la Federación Nacional de Cooperativas de Crédito de Bolivia, en cumplimiento a lo dispuesto por los artículos 89, 91 y Ley General de Sociedades Cooperativas en vigencia, de los artículos 21 Inc. 24, 25 y 28 del Estatuto Orgánico de FENACRE, convoca a los delegad cooperativas legalmente habilitadas a la Asamblea General Extraordinar Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia, que ten en la ciudad de Sucre el día jueves 13 de julio de 1989, para considerar el único Orden del Día:

1.- Reforma de Estatutos.

La Asamblea se instalará a horas 8:30 del día indicado, en caso de no quórum reglamentario, se postergará por una hora a cuyo término la iniciará sus deliberaciones con el número de asistentes.

Cochabamba, julio de 1989

Cr. Víctor Burgos Burgos
SECRETARIO

Dr. Mario Morató Villarroel
PRESIDENTE

Renuncia de Alfonsín

Mientras el presidente argentino Raúl Alfonsín, anunciaba oficialmente su dimisión a la jefatura del Estado 163 días antes de finalización de su mandato, tal como lo prometió el 12 de junio en su discurso al país, la Confederación General del Trabajo (CGT) envió en un documento dirigido al presidente peronista electo Carlos Menem, "un inquebrantable propósito de colaboración" y expresó que quedaban zanjadas "algunas diferencias que se suscitaron en los últimos días entre sus gentes sindicales y las autoridades designadas para el nuevo gobierno.

Asimismo, el secretario general de la Central Obrera, Saul Ubaldini, se reunió con Menem, a puerta cerrada, durante media hora. El presidente electo asumirá el cargo dentro de una semana.

La reunión y la entrega de un documento al presidente parecían aplacar las tensiones que surgieron entre los dirigentes cegetistas y Menem.

La CGT, en el documento, afirmó que en la próxima etapa nacional "actuará animada de un inquebrantable propósito de colaboración" y ratificó su "voluntad de concertar e instrumentar un pacto social, que establecerá las pautas fundamentales para poner en marcha la política de crecimiento para el desarrollo del potencial económico con justicia social".

Corrupción en el régimen chino

Durante toda la semana, los medios de comunicación chinos comenzaron a hacer públicos casos de corrupción, particularmente entre miembros del Partido Comunista Chino, haciéndose eco de las denuncias de los estudiantes durante las pasadas manifestaciones. El conocimiento de esa corrupción causa descontento popular, que ahora es una de las principales preocupaciones de la autoridades que, ante la evidencia, han empezado una campaña para calmar la expectativa popular.

Como parte de esta campaña, la plaza Tian Anmen fue reabierta al público, cuatro semanas después que tanques ingresaron a esa zona en una sangrienta represión del Movimiento Prodemocrático en China.

Cientos de personas que obtuvieron permisos especiales desfilaron por la plaza en ordenadas colas, atiabando a la puerta de la ciudad prohibida y a los pocos soldados que aún permanecen allí.

Policías portando nuevo armamento fueron emplazados frente al edificio de la Embajda de Estados Unidos en Pekín mientras se efectuaba una celebración por el Día de la Independencia estadounidense al que asistían diplomáticos y ciudadanos norteamericanos.

Relaciones entre EE.UU. Y Nicaragua

El senador norteamericano Christoper Dodd se entrevistó , el jueves, con el presidente Daniel Ortega y analizaron las "futuras relaciones de alto nivel entre Nicaragua y Estados Unidos".

Dodd habla llegado a Nicaragua como parte de una gira por Centroamérica para interiorizarse de la situación del plan de paz para la región, firmada por los presidentes del área en Costa del Sol, El Salvador, en marzo del año pasado.

Entretanto el presidente George Bush conversó con los líderes de las grandes democracias industriales sobre los problemas de la América Central y la cuestión de la deuda externa que afecta a los demás países de la región.

Por su parte, el secretario de Estado, James Baker, explicó los alcances de la reunión que Bush sostendrá, a mediados de julio en París, con los dirigentes de Japón, Canadá, Italia, Francia, Alemania Occidental y gran Bretaña.

Corrupción y narcotráfico

La destitución del ministro del interior de Cuba, general de División José Abrantes, y el procesamiento del general de División Arnaldo Ochoa, constituyen el mayor escándalo de la historia cubana desde el triunfo de la revolución.

Pocos sucesos ocurridos en las filas del Ejército y Ministerio del Interior Cubano, generalmente acontecidos sin publicidad, han levantado la polvareda nacional e internacional que provocó la detención de un grupo de oficiales implicados en operaciones de narcotráfico.

El general Arnaldo Ochoa, destacado jefe en la guerra de Angola y condecorado con el título de "Héroe de la República", y el coronel del ministerio del Interior Antonio la Guardia Font, son los principales protagonistas en el escándalo.

Sus operaciones de narcotráfico con malhosos internacionales y concretamente con Pablo Escobar, jefe del "Cartel de Medellín", provocaron estupor en el gobierno y el ejército cubano.

La dirección política y militar cubana se apresuró a tomar las medidas necesarias para alejar cualquier duda sobre la sinceridad de la lucha de la revolución contra el tráfico de narcóticos y espera la pena máxima contra el general Ochoa.

Finalmente, el viernes el Partido Comunista de Cuba y su Comité Central expulsaron al general Ochoa y al ex ministro de transporte y vicepresidente del Consejo de Ministros, Diocles Torralbas -también detenido y acusado de corrupción y conducta personal disipada.

Golpe militar en Sudán

Las Fuerzas Armadas de Sudán derrocaron, el viernes, al gobierno civil del primer ministro Sadek El-Mahdi, y tomaron el poder. Inmediatamente, los dirigentes del golpe de estado emitieron dos decretos por los que se suspende la Constitución y se instaura el estado de emergencia.

El principal responsable del golpe, Omar Hassan Ahmed El-Bashir, se autoproclamó Presidente del Gobierno, Ministro de Defensa y Jefe de las Fuerzas Armadas.

Las medidas adoptadas por el régimen militar incluyen la disolución de la Asamblea Constituyente, gobiernos regionales y Consejo de Estado (presidencia colegiada de cinco miembros).

Disolución de las asociaciones profesionales y sindicales hasta su nueva regulación.

Disolución de los partidos políticos y confiscación de todos sus bienes.

Cierre de todos los periódicos y la prohibición de toda actividad política, de reunión y asociación.

Asesinatos en el Perú

Dolores Hinostroza, alcaldesa del distrito de Mulgul, fue asesinada este viernes pasado por supuestos terroristas que le dispararon cinco balazos cuando se encontraba en el interior de su domicilio.

Dolores, de 48 años de edad, y que no pertenecía a ningún partido político, fue la segunda alcaldesa asesinada por presuntos comandos del grupo maoísta "Sendero Luminoso".

CENTRO BOLIVIANO DE INVESTIGACION Y ACCION EDUCATIVAS
CEBIAE

INSTITUTO TECNICO PUERTO MEJILLONES

PRIMER SEMINARIO REGIONAL DE EDUCACION TECNICA DE EL ALTO

El Instituto Técnico "Puerto de Mejillones" y el Centro Boliviano de Investigación y Acción Educativas, se permite invitar a las agencias e instituciones que administran educación técnica a participar del PRIMER SEMINARIO REGIONAL sobre la problemática de la Educación Técnica en El Alto, de acuerdo a las siguientes características:

OBJETIVOS

- Abrir espacios de discusión e intercambio de experiencias de las instituciones que realizan Formación Técnica y Capacitación ocupacional.
- Coordinar acciones y sugerir políticas apropiadas que permitan una inter-relación entre las agencias educativas técnicas para el futuro desarrollo de la Educación Técnica de El Alto.

TEMARIO

1. Contexto socio-económico en el que se desarrolla la Educación Técnica
2. La Educación Técnica y su relación con el mercado ocupacional.
3. Problemas que confronta la Educación Técnica
   - 3.1. Orientación Pre Vocacional, Vocacional y Profesional.
   - 3.2. La Educación Técnica: modalidades y limitaciones
   - 3.3. Relación de la educación técnica instruccional y la práctica tecnológica
   - 3.4. Producción en la educación técnica
     - 3.4.1. Producción educativa por proyectos
     - 3.4.2. Producción en pequeña o mediana escala
     - 3.4.3. Producción de prestación de servicios
4. Recursos humanos:
   - 4.1. Administradores
   - 4.2. Docentes técnicos
   - 4.3. De apoyo administrativo

PARTICIPANTES

a) Instituciones que realizan y administran Educación Técnica
b) Instituciones y organizaciones representativas de El Alto

FECHA DE REALIZACION

El 24 al 26 de julio

HORARIO

De 9:00 a 15:00 PM

LOCAL

Oficinas del CEBIAE. Ceja de El Alto
(Lado de la Dirección Regional de Educación Urbana).

El Alto, junio de 1989

COLEGIO DEPARTAMENTAL DE ODONTOLOGOS DE LA PAZ

El Consejo Directivo del Colegio, convoca a todos los odontólogos colegiados a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA a efectuarse el día martes 4 de julio a horas 9:30 en la Secretaria del Colegio (calle Colón, Edif. Colón 10. piso, Of. 407).

Orden del día:

1° Elección delegados al Congreso Nacional a realizarse en Tarija

Nota.- De acuerdo al Art. 86 del Reglamento, en caso de no existir quórum se cita a la II convocatoria para el día viernes 7 a horas 19:30 con el orden del día ya citado.

LA DIRECTIVA
La Paz, 2 de julio de 1989

GRATIFICACION

A la persona que proporcione información sobre un cachorro pastor alemán de tres meses (negro y amarillo) con collar rojo extraviado el día viernes 23 de junio en las inmediaciones de la calle Miguel de Cervantes (Sopocachi). Referencias al teléfono 327323.

---

comser srl
consultores

Requerimiento de personal

Comser Consultores requiere contratar los servicios de **ingenieros** en las siguientes especialidades :

- Civil - Estructuras
- Civil - Pavimentos
- Civil - Geotécnia
- Hidráulica
- Agronomía - Riego

REQUISITOS :

- Título Universitario
- 8 años de experiencia general
- 5 años de experiencia específica
- Curriculum vitae documentado

Los interesados deberán presentarse con su respectiva documentación, a partir del día Jueves 29 de Junio, en la oficina de
- Unidad de Recursos Humanos-
COMSER CONSULTORES
Por la mañana (De 8:30 a 12:00)
Por la tarde (De 2:30 a 6:30)
(Reserva Absoluta)
Av. 6 de Agosto 2901 (San Jorge), Edificio Progreso Piso 1
Teléfonos: 328742 - 366877 - 376993

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

IMPORTANTE EMPRESA EN VENTAS DE CONSUMO MASIVO, UBICADA EN SANTA CRUZ, NECESITA:

Vendedor con residencia en La Paz

Enviar solicitud, incluyendo curriculum, referencias, 1 fotografía, además, deberá estar en posibilidades de ofrecer garantía real, disponible para hipoteca preventiva.

La remuneración estará acorde a su rendimiento

Dirigirse a casilla Nº 2062, Santa Cruz

Santa Cruz, 27 de junio de 1989

Scotch Center

Distribuidor Autorizado

3M

MATERIALES PARA OFICINA
- Disketes 3.5"; 5 1/4 ; y 8"
- DATA CARTRIDGE
- Cintas magnéticas
- Post-it (Notas Autoadhesivas)
- Rotuladoras y cintas
- Accesorios

PRODUCTOS ANTI-ESTATICOS
- Tableros
- Pisos
- Muñequeras
- Bolsas y cajas

PRODUCTOS REFLEXIVOS
- Láminas reflexivas de 70 y 260 candelas diferentes colores
- Pinturas reflexivas para uso vertical
- Telas reflexivas
- Tachas de señalización

MATERIALES ELECTRICOS
- Cintas aislantes autovulcanizantes de silicona, control de efecto arco, semiconductores
- Sprays limpiadores de contactos, protectores y revestimientos eléctricos
- Conectores, atadores de cables, marcadores
- Terminaciones para alta tensión
- Empalmes de alta y baja tensión
- Alicates y cortadores de cable
- Kits mineros, empalmes y reparaciones

CINTAS INDUSTRIALES Y ESPECIALES
- Aluminio
- Para enmascarar (masking tape)
- Litografías
- Demarcación
- Doble adhesivo (ambos lados)
- Transferibles

RETROPROYECTORES Y AUDIOVISUALES
- Reproyectores portátiles y fijos
- Transparencias
- Marcos, Marcadores, colores adhesivos
- Transparencias infrarojas
- Pantallas de proyección

CINTAS DE VIDEO DE 3/4" de 5, 20 y 60 minutos de duración

PRODUCTOS AUTOMOTRICES
- Cintas para enmascarar
- Selladores y protectores
- Lijas sistema Stikit
- Pulidores y adhesivos

LAMINAS DE CONTROL SOLAR
- Scotchtint Polarizadoras, Protectoras
- Shatter Resistant Film Contra golpes y explosiones

MASCARILLAS PROTECTORAS
- Desechables para polvo, partículas tóxicas, malos olores, para pintores, para soldadores
- Reutilizables de goma y silicona, variedad de filtros intercambiables
- Tapones para oídos

LIJAS
- Para madera
- Al agua

Y UNA VARIEDAD DE PRODUCTOS PARA USO DIARIO

LA TECNOLOGIA MAS AVANZADA DEL MUNDO, LA TIENE 3M, LA CALIDAD Y GARANTIA SE LA DAMOS EN:

Sud Americana de Comercio S.R.L.
Av. 20 de Octubre 2355
Telf. 352023 - Telex 3207 - FAX 591-2357352
La Paz - bolivia

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

SUBCONTRALORA JUEZ COACTIVO DE PRIMERA INSTANCIA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ. POR EL PRESENTE EDICTO NOTIFICA Y EMPLAZA A LAS PERSONAS QUE A CONTINUACION SE NOMBRAN PARA QUE POR SI O MEDIANTE APODERADO SE APERSONEN A LA DIRECCION COACTIVA DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA EN EL TERMINO DE LEY, A OBJETO DE ASUMIR DEFENSA DENTRO DE LOS PROCESOS COACTIVOS QUE SE HAN INICIADO EN SU CONTRA.

Nº	EXP.Nº	COACTIVANTE	COACTIVADO	NOTA DE CARGO Nº	MONTO	NOTA DE CARGO
1.	28/88	DE OFICIO	TEDDY MONASTERIOS ARTEAGA RPTE. LEGAL DE LA EMPRESA ARGENBOL LTDA.	28/88	$us.	77.026.36
2.	390/88	DE OFICIO	JUSTO SAUCEDO MENDEZ	390/88	$us.	14.898.60
3.	392/88	DE OFICIO	FABRICA DE BEBIDAS GASEOSAS PRODUCTOS REAL LTDA. Y HEREDEROS DE RICARDO FRANCO VARGAS	392/88	$us.	38.612.73
4.	469/88	DE OFICIO	INZA TRADING S.R.L. Y RPTE. LEGAL LUIS MAX JIMENEZ DOSSLER	469/88	$us.	132.330.--
5.	687/88	DE OFICIO	MARIA PAZ WEDLING	687/88	$us.	979.31
6.	688/88	DE OFICIO	CECILIO CONDE MARQUEZ	688/88	$us.	2.167.50
7.	702/88	DE OFICIO	COOPERATIVA NUEVA AROMA LTDA. Y RPTE. LEGAL MARIO VARGAS LIRONA	702/88	$us.	117.562.79
8.	725/88	DE OFICIO	MARTHA AGUILERA DE SALAS	725/88	$us.	87.700.68
9.	754/88	DE OFICIO	AVICOLA CHULUMANI S.R.L. Y RPTE. LEGAL IVONNE SALINAS Viuda de COMBONI	754/88	$us.	11.005.40
10.	745/88	DE OFICIO	CARLOS VELASCO CUELLAR	745/88	$us.	8.532.93
11.	749/88	DE OFICIO	CANDIDO VILLAGOMES VELASCO	749/88	$us.	4.657.09
12.	754/88	DE OFICIO	MIGUEL MOLINA SAUCEDO	754/88	$us.	2.180.04
13.	761/88	DE OFICIO	ROBERTO VEGA PLORES	761/88	$us.	13.305.00
14.	671/88	DE OFICIO	SITEX LTDA. Y RPTE. LEGAL JUAN BALDELOMAR C.	671/88	$us.	62.595.69
15.	675/88	DE OFICIO	MARIANO JUSTINIANO RUIZ	675/88	$us.	4.379.38
16.	676/88	DE OFICIO	MARIO CLAROS URIONA	676/88	$us.	4.666.50
17.	679/88	DE OFICIO	FREDDY ELEMI BRICARD	679/88	$us.	41.240.33
18.	746/88	DE OFICIO	MARIO VACA LLANOS	746/88	$us.	6.752.99
19.	751/88	DE OFICIO	EDGAR NAVIA GARCIA	751/88	$us.	22.662.77
20.	800/88	DE OFICIO	LUIS BAGUI RICALDE	800/88	$us.	28.410.05
21.	823-3/88	DE OFICIO	CARLOS BOCANGEL OLIVERA Y ALOS HEREDEROS DE JAIME DEL LLANO COLLAZOS	823-3/88	$us.	134.633.08
22.	825/88	DE OFICIO	FELIPE VILLALPEZ CEBALLOS	825/88	$us.	2.159.77
23.	6/89	DE OFICIO	JAIME RAMIREZ SOLARES	6/89	$us.	336.68
24.	204/89	DE OFICIO	TALLER DE CARPINTERIA Y SU RPTE. LEGAL WALTER RAMIREZ GARCIA	204/89	$us.	6.161.90
25.	205/89	DE OFICIO	CAIO DA CALDEIRA GISBERT	205/89	$us.	7.183.43
26.	218/89	DE OFICIO	ALFREDO TICONA CALLISAYA	218/89	$us.	6.086.85
27.	226/89	DE OFICIO	LA SOCIEDAD COMERCIAL TORREZ S.R.L. Y RPTE. LEGAL MILTON TORREZ AYALA	226/89	$us.	8.267.92
28.	252/89	DE OFICIO	CIA. MERCANTIL INDUSTRIAL SANTA CRUZ LTDA. Y RPTE. LEGAL TERENCE JOHN CHAMPION TAYLOR	252/89	$us.	5.360.67
29.	280/89	DE OFICIO	ELIFLIMANO VILLAPICOL MARTINEZ	280/89	$us.	8.765.69
30.	281/89	DE OFICIO	EUFRONIO SOLANO ALBA	281/89	$us.	1.538.50
31.	297/89	DE OFICIO	SIMPEL LTDA. Y RPTE. LEGAL RICARDO MALDONADO SCHULTZ	297/89	$us.	40.740.--
32.	507/89	DE OFICIO	SUSANA CALLE DE MAMANI	507/89	$us.	29.452.80
33.	554/89	DE OFICIO	INMOBILIARIA AYACUCHO S.R.L. RPTE. LEGAL JULIO PRADO SALMON	554/89	$us.	12.643.75

La Paz, 2 de julio de 1989

Dra. Ayda Vásquez Jiménez
DIRECTORA COACTIVA
Contraloría Gral. de la República

José M. Uría Garcia
SECRETARIO DE CAMARA
DIRECCION COACTIVA
Contraloría General de la República

La "semana de transición", como se ha llamado a la última en medios políticos que siguen de cerca las conversaciones para la conformación del próximo gobierno, ha tenido importantes acontecimientos, cuyas consecuencias pueden prolongarse por bastante tiempo.

Zárate Willka

Las autodenominadas "Fuerzas Armadas de Liberación Zárate Willka" fueron desarticuladas, al menos parcialmente, con la identificación y el apresamiento de varios de sus miembros, acusados de participar en diversos atentados terroristas, incluido el asesinato de dos misioneros mormones, en mayo pasado, dijo el gobierno.

El anuncio fue hecho el jueves 29 por el ministro del Interior, Eduardo Pérez Beltrán, pero la euforia oficial fue contestada con denuncias de familiares y dirigentes políticos en sentido de que los ciudadanos acusados de pertenecer a "Zárate Willka" fueron detenidos ilegalmente. La UMSA interpuso un recurso de habeas corpus en favor de tres estudiantes detenidos.

Cocales

El lunes 26, luego de más de dos años de negociaciones, el gobierno y la Confederación de Campesinos suscribieron un convenio para ejecutar el programa de sustitución de cocales, acción fundamental de la estrategia nacional de lucha contra el narcotráfico.

Los campesinos comprometieron su apoyo a ese plan, logrando en cambio una mayor participación en los órganos de dirección del desarrollo rural.

Pese a ese acuerdo, el gobierno reiteró que el próximo 23 de julio vence el plazo para la erradicación voluntaria de cocales en las zonas "no tradicionales", como las del norte de Santa Cruz.

MNR

En el panorama electoral, la novedad fue una denuncia presentada por el MNR el jueves 29, sobre errores de cálculo cometidos por la Corte Nacional Electoral al aprobar los cómputos oficiales del departamento de Oruro.

Al plantear la revisión de esos cómputos, el MNR pidió la habilitación del vicepresidente Julio Garret como tercer senador por Oruro, en reemplazo del adenista Juan Luzio.

La Corte dijo que considerará la demanda el próximo martes.

Pese a la ... ca, la ... ble. Insistió ... lar que tan ... rios como ... de libre ... nen en ...

Fue varias ... una supuesta ... de la banca.

Al concluir ... bado, retornó ... ADN, Hugo ... anuncios de ... partido, se ... las conversa... otros partidos.

Banzer estuvo ... Estados Unidos.

Solicite mayor información:
351627 - 342582 - 366005
Av. Arce, Parque Zenón Iturralde Nº 121

Federación Nacional Cooperativas de Ahorro y Crédito de B

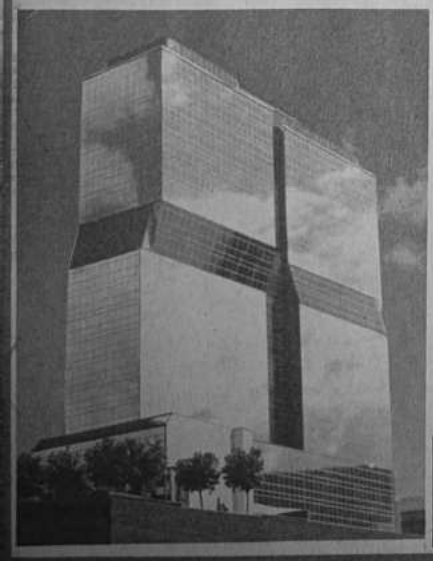
FENACRE

La Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito
FENACRE
reafirma su fe en el cooperativismo, en esta fecha en que se recuerda el Día Internacional del Cooperativismo, como el camino democrático directo para la construcción de un mundo mejor en un clima de justicia y paz.
Saludo cordial y fraternal a todos los cooperativistas y cooperativas de Bolivia.

Sábado, 1º de julio de 1989

EDIFICIO SAN PABLO

CONSTRUCCION ACELERADA



AMPLIAS OFICINAS EN PLENO CENTRO

OFICINAS PARA:
EMPRESAS
EJECUTIVOS
PROFESIONALES
COMERCIO
CONSULTORIOS

- COMODAS OFICINAS DESDE 28 M2
- OFICINAS CON ILUMINACION Y VENTILACION DIRECTA
- CADA OFICINA CON BAÑO PRIVADO
- ARTEFACTOS SANITARIOS Y AZULEJOS DE COLOR
- PISOS A ESCOGER DE VINIL O TAPIZON
- CUATRO ASCENSORES DE ALTA VELOCIDAD
- FACHADA CON VIDRIOS REFLEJANTES

SISTEMA DE PAGO A PLAZOS

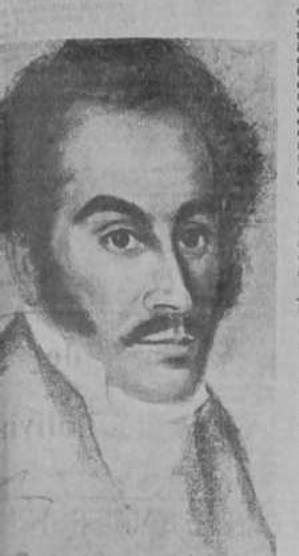
INFORMES: JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA
EDIFICIO ALBORADA 10º PISO - OF. 1005, 1006
CASILLA 5253 TELS: 352003 - 360979
Y EN LA MISMA CONSTRUCCION

GERENTE: RUBEN. G. WA...
ARQUITECTOS: CESAR GARCI... NANCY A. D...

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

GARCIA MARQUEZ
O LA AMBIGÜEDAD CONVERTIDA EN PARADIGMA

Por
ALBERTO ZELADA CASTEDO



ES TAN LEGITIMO dudar como creer que fue cierto. Lo que no se puede negar, es que las expresiones conmueven y dan para pensar. Según el testimonio, verdadero o imaginado, de Gabriel García Márquez, el Libertador Simón Bolívar, en el ocaso de su existencia, sumido en las convulsiones de la tuberculosis y el aire cálido y húmedo que llegaba desde el mar Caribe, sentenció: 'No fue la perfidia de mis enemigos sino la diligencia de mis amigos lo que acabó con mi gloria. Fueron ellos los que me embarcaron en el desastre de la Convención de Ocaña, los que me envedaron en la vaina de la monarquía, los que me obligaron primero a buscar la reelección con las mismas razones con que después me hicieron renunciar. Y ahora me tienen preso en este país donde ya he nada se me ha perdido'.

Es como decir que hay amistades, hay simpatías, hay en definitiva, amores que matan. Postrera y lacerante de reflexión de quien, por igual, tuvo que enfrentar el odio de sus enemigos y sufrir el afecto de sus amigos. Los primeros fueron, quizás, más previsibles, más verosímiles, más lógicos, de tal manera que la respuesta a sus actos pudo ser más fácil de calcular y menos difícil de encontrar. Los segundos, en cambio, fueron, tal vez, más imprevisibles, más insólitos, menos racionales y calculadores, ya que, recién en los umbrales de la muerte, el general de tantas batallas, el insigne estratega intuitivo, descubre que de las lealtades también hay que cuidarse, pues, aunque revestidas de buenas maneras, pueden llegar a ser más arteras y destructivas que los odios y rencores.

Esta es una de las muchas cosas que penetran y se quedan en el ánimo del lector al discurrir por las páginas de EL GENERAL EN SU LABERINTO. A pesar de su título poco acertado, escasamente insinuante y excesivamente ostensible por lo simple, atributos que no calzan con la buena literatura, la última novela del escritor colombiano, que ya ha dado mucho que hablar a críticos respetables y a glosadores sin cartel, es una irresistible invitación a convivir, a la manera fantástica, con los últimos días del célebre mantuano caraqueño que dio libertad a cinco naciones y estigmatizó a una de ellas con su nombre. Narrar la vida de un hombre, sobre todo después que ha traspuesto su cura ascendente y empieza a declinar, sin la fría y a veces poco seductora técnica de la biografía científica que no retrocede ante las dificultades para emprender la búsqueda de nuevas propuestas para la creación literaria, García Márquez ha realizado esa empresa y, lo que es aún más importante, ha salido bien parado.

Es innegable que el mayor mérito de la obra, apreciada en su conjunto, es su ambigüedad, de la que emergen un peculiar toque de instrucción y una fuerte incitación para imaginar, fantasear y reflexionar. Admirable combinación o imbricación de la historia real con la fantasía. Aquélla provee el dato y ésta brinda la fisonomía, el adorno preciso y bien administrado, para que el primero cobre nueva vida, se colme de sentido y se proyecte, así transformado, hacia el lector impaciente. Merced a esta técnica, brotan del texto, se hacen transparentes por los resquicios de la escritura, no una imagen única sino un sinnúmero de imágenes del personaje tratado. Entre estas imágenes, la principal es la del hombre agobiado y casi vencido por la historia, sobre todo su propia historia, la enfermedad que será la última y definitiva y la declinación fatal de las ambiciones, los impulsos y las esperanzas. Sin embargo, esta imagen central, que se mueve por el espacio entre Santa Fe y Santa Marta, es nada más que el soporte o el supuesto de otras imágenes que emergen, como instantáneas del pretérito, gracias al juego de regresiones temporales que elegantemente propone el narrador. Estas imágenes sacadas del pasado, merced a los artificios del escritor, penetran en la imagen primaria del personaje, y a manera de sueños reencontrados, llenan los vacíos y tornan menos penosa la caída hacia la muerte.

Construir y luego transmitir imágenes con materiales que se sabe son datos históricos y con hechos ocurridos a un hombre que, también se sabe, fueron reales, es una tarea plagada de riesgos. Son los riesgos que corre, por ejemplo, el biógrafo, pero que elude, o cuando menos pretende eludir, cargando y sobrecargando el discurso con las más o menos fidedignas referencias, implícitas o explícitas, a las fuentes del conocimiento. El novelista, en cambio desdeña este recurso, ya que su propósito no consiste en acercarse a la realidad como se cree o se supone que fue, sino en propugnar la instauración de una nueva realidad, asentada no es aquélla sino en los prodigios de la ficción.

García Márquez sale airoso de esta contienda. Y lo hace por haber logrado un saludable equilibrio entre lo imaginario y lo real. Tuvo, seguramente, para lograr ésto, que hacer retroceder, hasta un punto razonable, los ímpetus de la fantasía, frenar los desbordes de la imaginación que fueron, por ejemplo, la razón primaria, la sintiente radical de EL CORONEL NO TIENE QUIEN LE ESCRIBA o CIEN AÑOS DE SOLEDAD. En la historia de Bolívar, verdad y ficción se rozan y se violan recíprocamente, sin que el lector sepa - y ese es el sentido de la ambigüedad con la que se nutre la obra - cuando una se sobrepone a la otra.

Si la expresión "laberinto" - de cuya selección siempre quedarán dudas - dice poco cuando alude al personaje central de la narración, tiene, en cambio, mayor precisión si se refiere al destino que le aguarda al lector al toparse con esa ambigüedad. La lectura del libro, en efecto, equivale, sobre todo si se repara en la arquitectura que sustenta la disposición y el movimiento de las imágenes, a transitar por un camino tortuoso, en el que las bruscas e inesperadas rupturas, los viajes insólitos, las apariciones y desapariciones imprevistas y repentinas, provocan múltiples y hasta dispares sensaciones, como el asombro, la perplejidad, la duda, la incertidumbre y, en ciertos extremos, el miedo. El miedo a no encontrar la verdad o, lo que es tal vez más desalentador, a perder la verdad que se creía poseer.

A pesar de los temores que surgen y acompañan en el peregrinaje por este laberinto, el paso por éste que propone García Márquez se hace, al final de cuentas, placentero. Hedonístico, por el encanto que provee el buen decir, el saber contar, el manejar con precisión las palabras, las formas de expresión, en suma, el lenguaje. La propuesta de discurrir por un ambiguo universo de imágenes reales y fantásticas, está, pues, revestida de una forma discursiva bien lograda. En esas condiciones, el texto aparte de su seductora invitación para ingresar en ese mundo, impone respeto por su forma, ese respeto que sólo imponen los paradigmas, a pesar de deberse a la mente y a la emoción de un solo hombre.

Se dice que en Colombia la última obra del Premio Nóbel levantó polvaredas. Será que varias de las historias contadas no nos tocan tan de cerca como a los colombianos, pero es difícil entender la razón de esos desvelos. A nosotros, desde lejos, nos interesa, más que todo o antes que nada, la estructura formal de la obra, dejando para los directa o indirectamente aludidos la discusión de sus contenidos. Hay que desear, sin embargo, que esta disputa no sea estéril, pues este riesgo corren quienes creen que los valores de un texto de ficción están en los presuntos aciertos de sus alusiones a una probable verdad, cuando lo cierto es que su estimación brota, más bien de su lealtad a sí misma, de su coherencia estética intrínseca y de su fidelidad a los recursos expresivos seleccionados por el autor.

Buenos Aires, 8 de junio de 1989

EL MUNDO MINERO DE GAMARRA DURANA

Por
PEDRO DE ANASAGASTI

EMA DRAMATICO

odo un libro de poesía con un tema único, radiado en sus más diversas vertientes. La mina y la mina; el minero y solo el minero; la entraña tierra con sus misterios

amarra Durana, médico, que ha auscultado los ismos de los mineros, no fantasea. Su poesía escriptiva y onírica simultáneamente, elavada cruz de una realidad trágica por su entorno.

u breve libro de poemas (1) es de sumo interés poetica boliviana. Bolivia nació a la historia tenebrosidad de sus ricas minas, de las que se ia la brillante y maleable plata, pero a costa de ngre y del aniquilador encierro de los mineros. mucha, y buena literatura en torno a las minas anas, unas veces aupada por la fantasía y la bole, otras como apologías de quienes "vieron" aforaron la opulencia del estaño. Novelas, testios vitales, descripciones, aguafuertes, historia fras y estadísticas; Gamarra añadió a la extenvaliosa bibliografía minera su visión en verso. el tema, doloroso el tratamiento, amargo el

ESDE DENTRO

odo el misterio de las minas se desvela en poede gran realismo.

a mina es hembra vibrátil: "quiso ser sexo y se a de túneles;/ elongando en sombras su desvase introdujo cuerpos / para doblarlos sobre sus ras/ y encontrar paraísos/ en su costado blanuando la violen./Cientos de sombras poliaradas / sedujeron su alegría joven/ y en su piel ta de jardines/, te abrieron llagas./. De su plaubterráneo / creció sequedad y pena/ pero tamn celos, dolor y rabia,/ hoyo, jaula y silencio". un poeta puede oler a erotismo en las matrices tas de una mina.

pesar del pánico que destila la mina, el héroe ru se agiganta: "En su hora verdadera,/ él perecerá firme./ No volará su guardatojo./ Su acullicu/ se mantendrá incólume/ en la mejilla./ Su pecho será trompo:/ sus miembros, ruedas de molinos./ Sus ojos/ girarán en sus órbitas derruidas./ Su silueta será un sueño velado/ y mil martillos harán de troqueles/ en el fondo antracósico de su pecho./ Al son de taquicardia activa,/ un manto gris con enredaderas de asfixia / cubrirá / su grito desnudo y empetrado./ Y el trompo,/ finalmente,/ quedará detenido para siempre / dentro de su tórax". La metáfora luminosa aumenta el pavor, y rescata la dignidad del minero.

La mina no es un regazo materno, cálido: "Tristeza es grito muerto del que entra/ hacia el infierno./ Es un aspirar incesante de cadáveres/ que ingresan/ en cadenas / de féretros/ sobre ruedas y rieles.../ Y en el fondo, es un vientre inhóspito/- maternidad enloquecida-/ que da a luz/ explosiones duelo y muerte".

El joven arribó a la mina, como a cortejar a una moza: "Allí está el nuevo obrero/ en la maestranza de la mina./ Está pensando en manantiales celestes/ y en voces que crecen en follaje./ Pensando en vientos/ augurales de tiempos mejores. / Ráfagas de dinero./ Céfiros de brazos de sus hijos,/ sin remiendos ni deformidades./ La palliri de pezones encallecidos de hijos/ y de dedos ahuecados para aspirar minerales/ tendrá ahora tiempo para su llagua,/ la borrachera y la cama./ Pasear por los recintos de los sueños".

Gamarra es el Jeremías de las minas. Quizás haya horas gratas, optimistas, gozosas en la vida del minero. Mas el poeta insiste en la amargura, como la del minero que cae (31-33); o la presencia del "tío", testigo jovial de dramas humanos (51-52); o la efímera gozada de triunfo de la justa protesta laboral (57-58); o la tibia esperanza de una luz, de un Dios, mientras "le han salido / cataratas de estaño/ a los ojos de la roca" (37-39).

El minero no tiene otro norte que admirar y desear; es como un autosadismo que, por el precio del pan duro, le obliga a regresar: "Cuando tu saliva iluminaba una piedra/ escenificando corceles negros de bacilos/ que asolaban las formas polvorientas./ de tu pecho nacían jadeos/ como mundos se forman en explosiones cósmicas,/ y en el ahuecarse desesperado/ de tus costillas de muñeco de madera/ podían caber inviernos de miserias/ y cuerpos congelados".

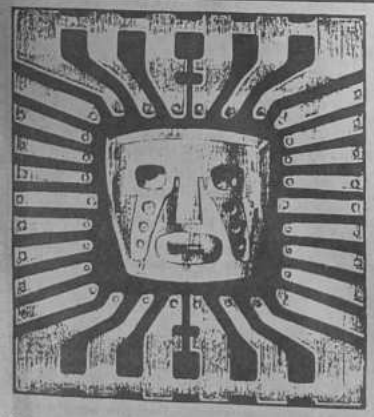
La mina es tenebrosa, aun al pálido reflejo de la lámpara. ¿Y si se apagara? "Tienes delante un dique/ de sombras/ injustificadas:/ tu mundo alcanza hasta el toque final/ de tus dedos extendidos./ ¿Serán minutos o serán horas?/ En el silencio,/ sepultado en un páramo de negrura,/ tendrás en vida/ la sensación de cadáver/ atascado en un nicho".

El minero añora, sueña, anhela otro escenario: "Una tierra grande sin cerros./ Un pulmón enorme para llenarme de aire/ y una mano sin callos/ para ver las rayas del destino/ mostrándome solo cielo/ sin tinieblas de escondrijos,/ sin socavones de tisis; solo cielo,/ con el mineral como estrellas/ tan cerca de mis uñas/ para desgarrarlo sin barrenos/ y sin polvo./ Dios mío haz un país/ sin polvo".

La quena le ofrece nostalgia agridulce, Y, en medio de su tiniebla, mira hacia el alto: "Que allá arriba tu pulmón se llene/ con innumerables bocanadas de aire/ que atravesando tus alvéolos frágiles/ inunden tu sangre, inunden tu alma/ y hagan del orbe un tórax entero/ fuerte, membrudo, tórax de minero".

Poesía realista, monográfica sin monotonías, de metáforas soñadoras, de angustia desde las entrañas que encarcelan al minero.

Nota.-
(1) GAMARRA DURANA (Alfonso): **Duende de oquedades**. 88 págs. Carátula y láminas del Dr. José Terán. Oruro 1984.



ARCA DE POESIA 2.000

Por
MARCELO ARDUZ RUIZ

AJO EL EPIGRAFE, los "Cuaderde Novísima Literatura Boliviahan lanzado una convocatoria a poetas, para que envíen a la Dirán de la revista (Av. Rui Barbosa Apt 101/CEP 22250 Río de Jaun poema -el mejor de su acerrn- destino a los vencedores 100 Los trabajos recibidos hasta fiel presente año, serán depositaen ánfora lacrada, remitida a la tora del H. Senado Nacional, conservarlos en un compartiio especial, hasta el primer día 'o 2.000.' Ese día, serán leídos le la realización del Encuentro emorativo de los dos mil años de poesía de nuestra era y, posteriormente, editados en una antología.

Los poemas tienen como destinatarios personas que no son contemporáneas de sus autores, es decir, nuestros compatriotas del próximo milenio. A ellos se les quiere contar como se vio y sintió la poesía en la época en que vivimos, para que en el próximo siglo sientan el sabor de la poesía de antaño y recuerden que -entonces- también hubieron genios que consagraron su pasión y vida a las palabras. Se quiere dejar un testimonio del compromiso con ese oficio, con la seguridad de que ellos sabrán hacerlo mejor. Algo así como "aquí dejamos el fuego de la poesía, cuídenlo bien, y prometan que sabrán mantener y alimentar la llama que lo alienta"...

Paralelamente a esta convocatoria, se invita a personalidades bolivianas de diversos sectores -autoridades del gobierno, senadores y diputados, rectores de universidades, líderes políticos, sindicalistas obreros e intelectuales de varias áreas- a dejar su mensaje a las generaciones venideras: un artículo o pensamiento en una o más cartillas, escrito en prosa o verso, o diseñado si fuera el caso. Debe reflejar la situación de hoy, con sus venturas y adversidades, y al mismo tiempo constituir un mensaje de paz, optimismo y esperanza para las nuevas generaciones. Mensaje general de fe y, a la vez, un desafío para superar las dificultades de nuestro tiempo y mantener la unidad de los bolivianos en torno a la justicia, libertad, independencia y democracia, de lo cual dependerá la felicidad del porvenir.

No es la primera vez que en el país se intenta enviar recados a la posteridad. Quizá el primero de ellos, a poco tiempo de fundada la República, sea el Mariscal de Ayacucho al abandonar el Alto Perú. Su célebre "Mensaje a la Nación", más que a sus contemporáneos está dirigido a las generaciones futuras, para que sepan preservar el legado de los Manes de la Patria... "Aún pediré otro premio a la Nación: el de no destruir la obra de mi creación, de conservar por encima de todos los riesgos la Independencia de Bolivia y de preferir todas las desgracias y la muerte misma de sus hijos, antes que perder la soberanía de la República, que proclamaron los pueblos y obtuvieron en recompensa de su generoso sacrificio en la revolución".

En el ámbito universal, se ha pensado incluso en establecer una especie de correo intergaláctico entre los seres humanos e hipotéticas poblaciones extraplanetarias, enviando a bordo de cohetes espaciales mensajes denominados "sonidos de la tierra", con registros sonoros del mar, viento, voces humanas, de animales y pájaros. Las naves norteamericanas Pioner I (1972) y Pioner II (1973), por ejemplo, portaron placas con representaciones de la especie humana (una pareja, macho y hembra), un esquema del sistema solar señalando la ubicación del globo terráqueo y salutaciones a posibles miembros de otros planetas y galaxias en más de 50 idiomas...

Ahora, esta "nave del tiempo" se dirige a un espacio y tiempo concretos. Se toma el margen de cien años y no más para que se mantenga dentro de una perspectiva imaginable. Asimismo, es deseable que se conserve una identidad histórica, pues sólo se puede hablar al futuro a partir del presente que se vive, teniendo en cuenta que las dificultades son transitorias y es el país lo que verdaderamente interesa. Ahí se tiene una doble vertiente: por un lado, que el boliviano se sienta partícipe de su futuro y asuma conciencia de él, y por otro, que el futuro guarde memoria de su pasado y del esfuerzo de sus antepasados.

Este mensaje a lo desconocido o conocido por venir (en este caso un futuro no muy lejano), es importante en la medida en que la poesía rebasa los límites del tiempo y es uno de los mejores vehículos para trasmitir la paz y el amor universal, que unen a los pueblos a través de los siglos. Se trata de un mensaje linbsecular a ser desvelado en la alborada del próximo milenio, que permitirá a nuestros compatriotas del futuro juzgar la época en que vivieron.

¿... Acertó nuestro tiempo y cumplió el rol histórico que le corresponde?, eso no lo sabemos. El juzgamiento, sólo les pertenece a ellos.

PRESENCIA
Literaria
DIRECTOR: JUAN QUIROS
Año XXXIII (Domingo 27º)
La Paz, Bolivia Casilla 1913
2 de julio de 1989

La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.
PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

BAJO ESTE EPIGRAFE se inicia en Valladolid, España mañana 3 de julio el III Congreso Internacional sobre la lengua castellana hablada en este continente. Durante seis días lingüistas, filósofos y otros estudiosos del idioma se reunirán para escuchar más de 200 ponencias acerca de la realidad lingüística del castellano americano.

Este magno evento está auspiciado por la Universidad de Valladolid a través del Departamento de Filología Española de la Facultad de Filosofía y Letras y por la Comisión Permanente para el Estudio del Español de América presidida por el Dr. Manuel Alvar López, actual Director de la Real Academia Española con sede en Madrid.

La importancia de este evento se refleja en la presencia de consumados investigadores de diversos lugares del mundo como Rafael Lapesa, Bertil Malmberg, Juan M. Lope Blanch, Bernard Pottier, Humberto López Morales, César Hernández Alonso, para citar algunos, que ya nos dan una idea del alto nivel de los trabajos y las discusiones que se generarán en el Congreso.

Además de las ponencias plenarias se han previsto las siguientes secciones, relacionadas todas ellas con estudios sobre diversos aspectos del castellano hablado en nuestro continente. Estas secciones son: Dialectología, Sociolingüística, Etnolingüística y Lenguas en Contacto, Pseudolingüística, Historia del Español americano, Fonética -Fonología y Morfosintaxis, Semántica y Lexicología, Análisis lingüístico de textos literarios. De esta manera se busca cubrir el amplio panorama de la variación lingüística del castellano en América.

Para tener una idea de la diversidad de estudios sobre lingüística hispánica indigenas algunas ponencias, por ejemplo, en el plano de la variación sociolectal. Así tenemos el trabajo de C. Alvarez Arocha sobre "El español de los negros: comportamiento de las consonantes líquidas en cinco regiones afro-hispanas", el estudio de V. Fernández Marcos sobre "el lenguaje hablado por las 'gamines' en Bogotá" o la investigación de L.A. Galluzzo sobre "Extranjerismo de la comunicación: lingüística de los marinheiros argentinos: un caso de bilingüismo". Por otro lado también se nota bastante diversidad incluso en temas de lingüística histórica como por ejemplo el trabajo de T. Buesa sobre "Caracteres del español virreinal peruano en el siglo XVIII", el estudio de J.M. Enguita Utrilla sobre "Voces indígenas en algunos textos cronísticos del siglo XVI" o la investigación de R.E. Ríos de Torres sobre "el habla negra en textos fitoamericanos del siglo XVII y su pervivencia en la lingüística sistematizada".

Otra característica interesante en este congreso es la confirmación de una tendencia que últimamente ha tenido cada vez más adherentes: el interés por el estudio de la variación lingüística en base a corpora orales. En decir la investigación sobre la actuación lingüística real parece adquirir cada vez mayor importancia para detectar tendencias o principios de comportamiento lingüístico que los textos escritos no reflejan o que los estudios de manera limitada y con escasa variedad o creatividad. Este hecho no es casual pues representa una importante corriente de la lingüística actual según la que es necesario describir la lengua hablada de tal o cual lugar para poder aproximarnos a la norma lingüística correspondiente. Descripciones de este tipo nos permitirán elaborar la respectiva gramática del habla local que naturalmente sería diferente en muchos aspectos a la gramática normativa y tradicional que aún se sigue usando como referencia básica en los cursos de lenguaje de nuestras escuelas y colegios.

Por ejemplo, si pensamos en una gramática que tenga como contexto locativo a la ciudad de La Paz, tendríamos que revisar y incluso a simplificar una buena parte del sistema verbal del castellano estándar supranacional. Mencionaré a manera de ilustración sólo el caso del subjuntivo. Esta forma verbal, de acuerdo a su empleo en el castellano parece aparentemente sólo mantener vigente el llamado presente simple de subjuntivo (que tenga, que salga, que sea, etc.) en toda su extensión districtérica. Al tomar en cuenta el denominado pretérito de subjuntivo (que tuviera/ tuviese,/ que saliera/ saliese, que fuera/ fuese, etc.) podemos constatar que su empleo se reduce más que todo a la que se podría tipificar como variedad culta paceña y con un uso restringido a ciertos contextos situacionales. Si pasamos a considerar el futuro subjuntivo (que tuviere, que saliere, que fuere, etc.), comprobamos fácilmente que nos encontramos en realidad frente a un deceso: es decir esta forma verbal simple y llanamente ya no está vigente en el castellano paceño (1). Por lo menos es posible uso no corresponde a un empleo sistemático y es fundamentalmente un fenómeno espontáneo y por tanto carente de interés como rasgo tipificador de una variedad lingüística.

Por otra parte una gramática del habla paceña también nos puede mostrar fenómenos inversos en los que un hecho de habla (o que prescribe la gramática supranacional) estaría en condiciones de exhibir una mayor variedad o riqueza de ciertos paradigmas y estructuras. Me refiriré brevemente al caso de las construcciones pleonásticas de gerundio donde encontramos una variedad y riqueza considerables que hacen parecer como pobres y limitadas las versiones en base al gerundio de la gramática supranacional. Retomo que esta riqueza en sólo bosquejo el plano sintáctico sino que también está de por medio el aspecto semántico (2).

Este trabajo en el estudio de la profundiza real aún lo voy a indentabilemente a referirnos al proyecto de J.M. Lope Blanch presentando allá en 1964 al I Simposio del Programa Interamericano de Lingüística y Enseñanza de Idiomas (PILEI) en Bloomington, Indiana (3). Este proyecto propugnaba intensamente un estudio coordinado en el que grabaran sus bases para los principales centros lingüísticos de la América Hispana. En ese entonces, Lope Blanch afirmaba: "El español de América sigue siendo un ilustre desconocido". Aseveración que se refería a la escasez de estudios serios y comprensivos sobre el castellano hablado en este continente. A 25 años de este planteamiento, encontramos que el conocimiento sobre el castellano de América sigue siendo pobre y fragmentario en varios países del continente. Sin embargo, el trabajo emprendido por Lope Blanch para editar el habla urbana culta de las principales ciudades del mundo hispano hablante ha sido fecundo este medio pero a pesar. Aunque el avance de este estudio coordinado no es el óptimo, ya se puede ver algunos buenos frutos especialmente en el trabajo realizado en las ciudades de México y Madrid, aparte por otros trabajos de menor envergadura pero sin duda importantes en las ciudades de Bogotá, Buenos Aires, Puerto Rico, La Habana, Santiago de Chile, Caracas, Lima y Sevilla.

Nosotros hemos tomado contactos iniciales con el Dr. Lope Blanch y su proyecto en septiembre de 1987 en ocasión del VIII Congreso de la Asociación de Lingüística de la América Latina (ALFAL). Nuestro proyecto interdisciplinario se justificaría plenamente en nuestro país, de manera particular en la ciudad de La Paz, ya que en los últimos años, de manera individualizada, los estudios de Gramática Española en la Universidad Mayor de San Andrés, se han dado en forma sistemática y idiosincrática en el estudio del habla paceña. Sin embargo, la verdad cruda como de una verdad profunda, es que en gran parte permanecemos ajenos y que no hemos logrado alguna forma de investigación al proyecto interdisciplinario. Por ello, hacer un trabajo preliminar de acopio de datos, sería mejor un estudio sobre algún aspecto específico de la Paz y en una zona específica del habla paceña. Tres rasgos sintácticos del habla paceña "para rasgos sintácticos del habla paceña" para que profundicen determinar que es un tipo de estudios que contribuyan a una mejor de la variación lingüística lingüística para estudiantes de habla hispana.

Estimamos nuestra participación en el Congreso de hacer conocer algunos aspectos del habla de nuestro medio la finalidad de contribuir a la ejecución del proyecto multinacional coordinado por Lope Blanch de modo que la ciudad de La Paz sea un lugar de atención particular también del interés de los diversos filólogos y lingüistas del mundo entero.

En todo caso, creemos que es conveniente que esta es la primera vez que la UMSA, en calidad de universidad boliviana participa oficialmente en un evento de estudiosos internacionales donde el propósito es compartir las experiencias y el conocimiento acerca de este maravilloso instrumento que es la lengua castellana.

NOTAS.

1. El problema del subjuntivo es un fenómeno bastante extendido en el mundo hispanoparlante. Nuestra ponencia tiene por propósito precisamente como se manifiesta en nuestro contexto específico. Para mayor información sobre esta variedad lingüística ver Alvar (1987).

2. Estos y otros problemas son tratados en nuestro ponencia "Tres rasgos sintácticos del castellano de La Paz" que será presentada en el Congreso Internacional sobre "El Español de América".

3. Inicialmente concebido como "Proyecto del habla culta de las principales ciudades de América", este proyecto ha refinado sus bases y se ha ampliado más en los próximos años.

Madrid, julio de 1989

EL ESPAÑOL DE AMERICA

Por
JOSE G. MENDOZA

EL PRECURSOR VELADO: R.L. STEVENSON EN LA OBRA DE BORGES, por DANIEL BALDERST

Por NICOLAS COCARO

Borges

NO SE TRATA de un libro de lectura fácil. El lector apasionado por la obra de Borges descubrirá un aspecto nuevo, a veces discutible, que Daniel Balderston ayuda a distinguir a través de la comparación de textos. Adentrarse en estas páginas, que de primera intención se resisten a la crítica y a la lectura inmediata, comporta una suerte de lucha entre un Borges, que parece crear a su precursor, y un precursor, más conocido entre nosotros por su novela **La isla del tesoro**, que entra a rehacer con sus narraciones, con sus cuentos, ensayos, fábulas y cartas.

El libro de Balderston, profesor de literatura Hispanoamericana en la Tulane University, Estados Unidos, y autor de ensayos acerca de escritores contemporáneos de nuestra América, comporta una suerte de desafío, en el ámbito de la investigación más elevada y también la destrucción en el lector corriente de la idea, acaso decepcionante: no existen autores originales. Son la suma de influencias y de padres espirituales.

Pero, lo importante, en Borges -se lo ha repetido muchas veces- es el tono, es la manera de escribir, de adjetivar, de representar a un personaje con vitalidad.

Coincidencias de lecturas de infancia, acercamiento a las mismas cláusulas de estilo son el mejor testimonio contra de apreciación de Williams Gass en **Fictions and the Figures of Life**, quien intenta oscurecer en la admiración del lector al Borges que prefería las relecturas de la adolescencia a los libros nuevos.

Entre los capítulos del libro de Balderston, el cuento breve, la novela policial, el más logrado se titula "Más allá del dualismo: tratamiento del motivo del doble". En estas páginas estudia, compara y desliada la influencia de **The Strange Case of Dr. Jekyll and Mr. Hyde**, el libro que le dio fama a Stevenson. Afirma que el motivo del doble llega a asociarse con el eterno retorno: "el yo fragmentado en dos partes, luego en muchos". La idea de un **Doppelgänger**, el doble, el yo oscuro, desconocido, violento, acerca a Borges, en algunos de sus cuentos, a Stevenson y lo aparta de la tradición de Poe, Hoffmann y Dostoievsky.

Por otra parte, cuando Balderston estudia las obras de Borges en colaboración (y son numerosas y destacadas) recuerda que "El arte de la colaboración literaria es el de ejecutar el milagro inverso: lograr que dos sean uno". Borges habla, también, del escritor en colaboración como de una alegría de la amistad y de una suerte de hallazgos compartidos. Por eso se equivoca Balderston, tan sagaz en otros casos, en su apreciación del trabajo de una escritora cuando, en su apoyo a la obra de Borges, la califica de "amanuense". No es un escribiente, es un apoyo, es el aporte literario, es, finalmente, una amistad, a la que fue tan sensible Borges, y la alegría del mutuo descubrimiento.

A veces, pareceria que un crítico como Balderston continúa viviendo de frases, de restos de influencias, que pueden ser útiles para estudiantes desprevenidos, más que de hallazgos, que engrandecen la obra literaria. Así, cuando, con regusto no disimulado, repite una frase feliz de Alfonso Reyes. En un trabajo califica a Stevenson de un escritor con "estilo de ecos".

No obstante, **El precursor velado: R.L. Stevenson en la obra de Borges** es una incitación más para leer a Stevenson y a Borges. Asimismo las cualidades del libro son muchas. Balderston sabiendo que su ensayo participa de la ladera del comentario erudito, que seguramente el lector corriente seguirá ignorando, y de la resonancia que despertará en algunos estudiosos, transcribe un párrafo de "literaria", de Borges, que sirve: "cualquier hombre, recorrer muchos volúmenes para jugarlos (y no es otra la lógica) incurre en mero gran estilos y en matemática de

R.L. Stevenson

BUSCANDO CALAVERAS

Por
JAIME NISTTAHUZ

-¿A sacar calaveras? Y de dónde.

-De un cementerio allá arriba. Donde hay unas cruces grandes. Pero hay que llevar una bolsa, para que no vea la gente.

-Lo llevaremos a un amiguito más que tengo...

-Y quién es.

-Es un chico bien bandido. Tiene un arco grande que les dispara a los perros, entrenándose, porque dice que de grande quiere ser cazador o policía. También a sus gatitos, arriba sabe tirarlos. Caen parados... Pero hay que decirle a su mamá que estamos yendo al cine.

-Debe ser medio loco. Pero si quieren, lo llevamos también.

Tocan el timbre de la puerta metálica de una casa blanca, con césped y flores a la entrada.

-No, no Cirito. Mi hijo no va ir mañana con ustedes. Porque yo sé que no van a ir al cine. Tú cállate. Los chicos buenitos no van a los cerros. Solamente van los chicos malos. Anda jugar con tu arco más bien. O no quieres ser policía. Mi hijo no va ir con ustedes, Cirito.

Cuatro paredes bajas de adobe limitan el pequeño cementerio. Todas las tumbas están en tierra. Algunas, cubiertas por caparazones de cemento, otras, sólo por el hirsuto pasto y los hierbajos que el sol de la tarde agobia un poco.

-Esta, esta.

-Cómo pues, Esa es medio nueva. El muerto debe estar todavía con cara. No le ha debido salir la calavera...

Escogida la tumba, los chicos comienzan a cavar con cuchillos de cocina y afilados hierros.

-Cavaremos mejor sólo en donde debe estar la cabeza-Ulises arremangándose los puños de la camisa y subiéndose el mechón de cabello.

-Y si viniera el fantasma del muerto... - Ciro quitándose la chamarra.

-Cómo pues -y Aquiles mira atrás y a los lados.

Por la dureza del terreno, sus pequeñas herramientas se les hacen inútiles.

-Pucha, en tanto rato tan poquito hemos agujereado...

-Ulises notoriamente molesto por el sol.

-Debe estar bien hondo. Tenemos que venir otro día vamos a terminar.

Los chicos regresan a sus casas algo desalentados, ve a un conejo ocultarse en una matorral.

-¿Han visto? Un conejo de castilla se ha metido allí.

Se ha debido escapar de alguna casa. Lo agarraremos. lo van a asustar de ese lado, para que yo lo agarre. ¿listo?

Rodean el matorral. Ciro y Ulises van acorralándolo hasta que de pronto les grita:

-¡Cuidado, cuidado; Va ir por ahí.

Y el buen instinto del animalito lo conduce rápidamente que no atreviéndose a cogerlo, hace que escape hacia otro matorral.

-Este Ciro ... Más maricón... - Aquiles le reprocha golpeando muslo con la mano - Si tienes miedo, es peor.

En el siguiente intento, Aquiles atrapa al conejo. Sonríe pasándole la mano para apaciguar el temblorcillo del animal.

-Se lo venderemos a su mamá de mi amigo - Ciro mirando que abre la bolsa.

-Para que el asesino de su hijito, que no va a los cerros, con su flecha? Prefiero regalárselo a la mamá de Ulises.

-¿Cierto en aquellas casas hay mujeres que se dan dinero?

-Casas de prostitutas, se dice.

-¿Serán malas esas mujeres?

-No. Mi tío dice que hay buenas. Solo que a veces tienen sin papá, y como no les alcanza el dinero, tienen que desviándose para los hombres.

-Pero debe haber malas también... ¿Les pagarán harto?

-Claro pues. Porque se duermen también con hombres.

-Yo conozco una señora Angélica por mi casa; que todos y es bien farsante, y que también anda con toda clase de he visto entrar a una casa con un gordo que le llocaba de pues en la calle se hace la santa... Y tiene también cuando cen prostitutas...

-Es que no debe cobrar...

-Acaso las que cobran nomás son prostitutas...

Con el título de **Poemas**, Pedro Shimose nos ofrece una antología de su obra poética completa, integrada por cinco libros: **Triludio en el exilio** (1963), **Sardonia** (1967), **Poemas para un pueblo** (1968), **Quiero escribir, pero me sale espuma** (1972), **Caducidad del fuego** (1975), **Al pie de la letra** (1976), **Reflexiones maquiavélicas** (1980), y **Bolero de caballería** (1985).

Estos libros ahora reunidos en un solo volumen podemos ver la trayectoria de este poeta boliviano afincado en España.

Advierte el prologuista a los lectores: «nos encontramos ante unas páginas en las que se escuchan, al menos por voces, la del entusiasmo del profeta que denuncia clamorosamente la injusticia y reclama la libertad de su pueblo oprimido, con la esperanza de que haya seo una «voz de multitud»; y la del poeta solitario «que ya no habla a un auditorio público, sino a un lector individualizado». Así tendríamos al poeta «de esperanzas renovadoras, primero, y de escepticismo, después». Los cuatro primeros libros serían expresión del poeta «multitudinario»; y los cuatro últimos, la del poeta más bien reflexivo, que no pretende ser «oráculo», sino conciencia personal del dolor sentido en lo más íntimo de su ser de hombre.

Pero la poesía de P. Shimose no puede simplificarse tan radicalmente. Una simple lectura de su obra nos descubrirá la riqueza de cada libro, de cada poema, escritos en el momento justo, y en los que se adivina una voz ecléctica y colectiva y, a la vez, sumamente personal.

En **Triludio en el exilio** el poema expreso su encuentro con el dolor y su deslumbramiento ante la naturaleza.

EL GRITO Y EL DOLOR

Por
RAFAEL ALFARO

PEDRO SHIMOSE, POEMAS
EDITORIAL PAYOR, MADRID, 1988

Su poesía es a un tiempo transparente y reflexiva, en la que la palabra se hace salmo y canción. En este primer libro halla el poeta su forma como una herramienta precisa para su obra futura.

Sardonia. «Habitamos aquí, hombre de un tiempo que nos legaron monstruos,/ sin saber nuestra culpa». *Así comienza este libro en el que la poesía se hace grito y denuncia ante el sinsentido del mundo. Libro de una gran riqueza de lenguaje, asimilado de los mejores poetas de nuestro siglo. El poeta vocifera y gesticula como una especie de ejercicio de exorcismo que ahuyente los malos demonios que ha visto.*

Poemas para un pueblo *es una especie de «canto general» en el que nos encontramos con una poesía profética, como la voz de un pueblo que se llama América.* **«Así voy y vengo, de un lado para otro en esta patria nuestra, sintiendo el pulso de la gente viva, tercamente, en el hambre y en la llaga de mi pueblo herido de amargura»**, *dice en el espléndido poema «Carta a mis compatriotas». Pero la palabra no sólo es grito porque se ahonda en un lirismo de claridad y de belleza, y corre en estrofas musicales como en los impecables tercetos de «La casa de la libertad».*

Una palabra que se abre cauce en coplas y tonadas deliciosas en combinación con poemas amplios y reflexivos. **Poemas para un pueblo** *es un libro importante en la obra de P. Shimose, y significativo en la poesía «mestizaje» y latinoamericana de nuestro siglo.*

Quiero escribir, pero me sale espuma. *Este título, arrancado de la bora de César Vallejo, representa quizá la cumbre expresionista de P. Shimose. «Preludio afónico» es el soneto que abre el libro y que nos descubre el tremendismo del poeta:*

«Desgarrado y vencido por las furias;
en el exilio, triste, voy sufriendo
el hambre de mi pueblo en mis penurias.
En lágrimas y pus voy escribiendo.
A medias muero en jáceras espurias.
A medias vivo, voy sobreviviendo.»

Es una voz ronca de dolor y de rabia y de desesperanza. Este «dolorido sentir» hace al poeta solidario con su pueblo oprimido. P. Shimose es aquí el profeta que denuncia la opresión, la injusticia y la estupidez. Su poesía es un clamor por la liberación. Canta a la gente pobre y sencilla como en el «Fado del hombre que carguba su pena». Conmovedores son los poemas «Canción de las Pallirix» y «Ramón Beyuma». Poeta de la liberación, afirma con claridad: «... Y escribimos «versos/ porque no nos fue dado otro poder sobre la tierra».

En **Caducidad del fuego** *el poeta da un viraje a su poesía. Aquí* **«inteririza la voz»** *y hace de su obra una meditación personal.* **«En ti no hay odio ni amargura»**, *nos dice. Su verso cobra hondura y su irisseza interior cuaja en sentimientos de soledad y desencanto:* **«Vuelvo a contemplarme y todo es triste». «He cerrado la puerta y mis pasos se pierden/ por húmedas heridas donde todo es silencio».** *Sin embargo, codserva el sentido musical de la palabra, juega y hace malabarismo con las letras y caligramas con el verso que rompe y suelta con maestría.*

En **Bolero de Caballería**, *libro ya comentado en nuestra revista, despierta un dolor antiguo y profundo por su pueblo. Presentes están la muerte y el silencio y el olvido, ahora asumidos como un sufrimiento «sin estridencias heroicas». Termina el libro y la antología con un poema inolvidable a la persona amada, de gran ternura, en el que dice:* **«Más triste sin ti es la tristeza de amar/ a este país. Sólo espero/ volver a verte pronto,/ antes de que el tiempo/ nos borre y llegue/ la época de las lluvias».**

P. Shimose nos ha ofrecido en estos **Poemas** *toda su obra poética hasta la fecha, que es como decir su dolor, su música, su llanto, sus esperanzas y desesperanzas, su enorme amor a su pueblo; todo con un lenguaje envidiable. Claro que aquí no está toda su poesía, porque P. Shimase es un poeta vivo y estoy seguro de que nos sorprenderá cualquier día con otros nuevos versos de su manantial.*

LA FIESTA DE ANIVERSARIO

Por
ALEX R. QUIROGA ANTEZANA

ADALBERTO MESA GRACIAN ...bre bueno como pocos, parecía ...r nacido con los bigotes re...ridos y espesos. Era difícil ima...nacio sin ojos o sin las gruesas ...s que daban sombra de visera ...ar a sus dulces ojos azules. No ...a en el signo de malicia o mal ...ción. Su simpática sonrisa le ha...aparecer un niño grande con mo...as. Todos lo apreciaban y que... o quitá mejor casi todos. Por... por esos azares incomprensibles ...vida se había casado con una ... que nunca le quiso o lo podría ...er.

Isolina Cortés Barragán conoció a ...lberto por una amiga suya que los ...tó a ambos en un baile de más... Aunque Adalberto nunca lo su...r, Isolina, como decían las malas ...nguas, dispensaba fácilmente sus ...ciones" a todo el mundo porque la ...ura nunca aprendió a decir que ... Adalberto la conoció y pronto se ...nió sin remedio. En vano fueron ...nsejos y los llantos de su madre ... que cortase aquella relación, que ... decía su padre habría de llevarlo ... desgracia. Isolina, al cabo de dos ..., cambió su nombre y se convirtió ... señora Isolina Cortés de Mesa.

De aquella pareja nacieron tres ...agos, tres hombras que en todo pa...n haberse salido a la madre. Fa...quienes decían que no eran hijos ... Adalberto y se apoyaban en el fe... de que no se parecían al padre ... en el apellido. Si esto fue así, ...tro buen hombre nunca pareció ...ustarse de tal hecho. Los amigos se ...taban de él a espaldas suyas y has...uto quien se lo dijese en la cara, ...arde esto Adalberto como broma ...da y de mal gusto, pero sin por ... llegar a la más mínima sospecha ... que sucedía con su Isolina, quien ...ía dispensando sus favores sin ...ro alguno.

El amor que ella nunca sintió por ...ando cónyuge que en suerte le ha...ocedido, poco a poco y sin disimulo ...e convirtiendo en fastio primero ...sas tarde en franca hostilidad. ...berto el bueno, que más valiera se ...era llamado así, parecía no te...rse de nada, ni darse por ofen...ante los ataques a mansalva de la ... Isolina. A todo esto se fueron añadiendo insinuaciones poco veladas de sus andanzas extra conyugales, como queriendo herir al hombre a quien un día le hubiese jurado amor eterno y por el cual únicamente parecía sentir odio.

Pronto habría de celebrarse su aniversario de bodas, veinticinco años de haber cohabitado bajo un mismo techo y de una misma cobija. Isolina amarró a la víctima de sus odios que tenía deseos de celebrar esta fecha con una fiesta a la que quería invitar a amigos y deudos, a lo que Adalberto accedió por alegrar a la que siempre veía agriada y triste.

Los supersticiosos decía que se habían casado un trece, martes o no, y que por tal razón el matrimonio aquel había sido maldecido con el fracaso desde el primer día. Martes trece fue el día señalado para la fiesta. Más de cien invitados llegaron a la casa preparada para aquel efecto. Martes trece y de carnaval. La fiesta habría de comenzar a las tres de la tarde y los invitados empezaron a llegar media hora más tarde. A medida que estos llegaban y tomaban asiento en las mesas preparadas especialmente para la fiesta, no podían menos de sonreír maliciosamente al ver estas adornadas con unos centros de mesa muy originales. Isolina había conseguido cuernos de carnero, de venado de rea y de todo animal que pudiera llevar cornamenta. Las astas habían sido cuidadosamente montadas en bases de madera que no poco debieron haber hecho sangrar los botalillos de Adalberto.

Empezaba la cena, Isolina se puso de pie, levantó su copa e hizo un brindis.

- A Adalberto, que marido no, porque nunca supo serlo.

En aquel momento las sonrisas se cambiaron a risas y comentarios sin disimulo. Adalberto el bueno se convirtió en un energúmeno que se lanzó sobre su esposa, derribándola sobre el piso mojado con la cerveza que momentos antes ella alzara en su vaso para hacer el brindis maldito. Las risas saltaron y sólo se oyó una carcajada, la de Isolina, que exclamaba en alaridos.

- Por fin lo viste, Mesa, Mesa con cuernos.

Y aquel hombre enloquecido golpeaba por vez primera a la mujer que siempre amó, quentras la sangre de esta se fundía mezcla con la cerveza vertida. Los golpes eran cada vez más fuertes y en su agonía Isolina seguía repitiendo, mientras reía diabólicamente,

- Mesa, Mesa con cuernos

EL PRISIONERO DEL AMOR

El dolor que tiembla aquí
el prisionero que canta
canta amarrado al recuerdo
de tus alas y distancias

A tu piel húmeda y tierna
a tu tempestuosa calma
a tu noche oscura y larga
noche de estrellas amargas

Quiero romper el dolor
darle un sentido cantando
Dolor de tanto en el tiempo
y en las raíces del alma
Dolor de niño sin casa
de tempestades sin playa
De toro herido que se alza

Se alza junto con el pueblo
le duele el alma y se calla
Baja del mundo en que embiste
a refugiarse en tu plaza

Quiere romper las cadenas
dormirse en tus ojos claros
compartir panes y penas
y extenderse en tu regazo

Prisionero del Amor
rompo las puertas cantando
Me trepo en tus muros altos
para acortar las distancias
Y mi amor rompe a volar
hasta tocar tu inocencia
Rompe puertas y candados
para que vuelen los pájaros
para que canten los pájaros
del hombre libre que canta
del hombre libre que te ama

Porque soy libre y elijo
vivir en ti.

Marcelo de Urioste

EL EXAMEN

Por
JAIME MARTINEZ SALGUERO

-SE LLAMA BUDA, profesor.

La voz suena segura. Los ojos risueños brillan con picardía pero al encontrarse con la severa mirada del profesor, en cuyos ojos está latiendo el acero de la cólera, se desvían y se enfrian. Su alma comienza a caminar por los lodazales de la duda y se enreda en sus trampas. No... creo que no... pero, y su vista acostumbrada a leer de lejos en los exámenes de sus compañeros, mira la figura con mayor atención e insiste: Sí, profesor, es Buda. Nuevo silencio, nueva ojeada al rostro pétreo que lo fulmina con cien rayos desprendiéndose de su iris. Sus amigos están inquietos en su impotencia, pues quieren corregirle pero la dureza de los ojos del profesor, que tiene un ojo puesto en ellos, -al menos así parece-, se los impide. La mirada de Federico tropieza de nuevo con su letra, justamente la suya y, claro, no hay duda, allí está escrito Buda pero la mirada que lo aplasta, es elocuente. De nuevo resbala en el lodazal de la duda y cae. "Creo que Buda es un gordito bonachón... un dios de los indios... o algo así... entonces, esto, claro, no es Buda", piensa desesperado, ya que de ese examen depende que pueda pasar al siguiente curso o quedarse privado de sus amigos y, lo que es peor, estar con los "Serees", sus mortales enemigos. Levanta la cara buscando la boca de sus compañeros que lo están mirando desesperados y se encuentran con la boca del gordo Azurduy que claramente dice: "SI, BUDA..." No mira más. Pero sí, profesor, es Buda, insiste seguro. Buda qué?, dice éste molesto. No señor, sin apellido nomás, se le escapa en ese momento y, las carcajadas de sus compañeros se le clavan en lo más sensible de su amor propio, pues una hora antes ha fanfarroneado que, el bizco Ruiz no lo aplaza. "No va a ser la primera vez que haga hablar a tu mapa mudo", les dijo. Y con la complicidad del gordo y de Augusto, trepó a la ventana del curso donde guardan los mapas para el examen. Pensando en las consecuencias de la ira de su padre si se aplaza, se puso a escribir los nombres de ríos, cerros, etc. con la ayuda de su libro. El silbido del gordo lo apuró y... ahora no atina a comprender qué pasa. Allí lee claramente: BUDA. Es su letra y, sin embargo le dicen que no. "Pero hijo, -la voz del profesor está impregnada de sarcasmo- lee mejor, pues. Sí es tu letra. A ver, cruzá el río... La luz, la infinita luz del recuerdo le hace ponerse rojo: Budapest, claro!... Pero por no saber leer si tu letra...

GARABATOS DEL MUNDO: "TOPOEMAS" (1968) DE OCTAVIO PAZ

(Para Alejandra Echazú) **Por JUAN CARLOS RAMIRO QUIROGA**

Espacio, proyección, ideograma: estas tres palabras aluden a una operación que consiste en desplegar un lugar, un aquí, que recibe y sostenga una escritura: fragmentos que se reagrupan y buscan constituir una figura, un núcleo de significados.

Octavio Paz. ***Los signos en rotación.***

1.1. UN OASIS SIN AGUA

Uno de los niveles lingüísticos en que podemos insertar el primer topoema (1) de Octavio Paz, es aquel que ha generado controversias teóricas y críticas en su análisis: La frase. Pero no la **frase** como en "desarrollo eminentemente temporístico-lineal" (Millán y García Sánchez, 1975: 26), sino como el reconocimiento "del espacio gráfico como agente estructural; espacio cualificado: estructura espacio temporal, [...] De ahí la importancia de la idea de ideograma, desde su sentido general de sintaxis espacial o visual, hasta su sentido específico (fenollosa-pound) de método de componer basado en la yuxtaposición directa-analógica, no discursiva de elementos" (:26).

El primer topoema de Paz presenta a la frase en su vertiente espacial, configurando **jerográficamente** aquello que indica una parte del mundo: un oasis en el desierto. Los signos del ideograma se resuelven en tres entendidentos (o niveles para ser más exactos): **signos gráficos** en formato grande visualizados e insertos según la imagen de una palma; **signo lingüístico** en formato mediano que cualifica la presencia del árbol; y un **signo plástico** (línea geométrica ondulatoria, más o menos, del mismo espesor) que traza el contorno del elemento tierra (la arena del desierto o la de una playa?) y que a la vez sostiene (o recibe) el descenso de la palma: encuentro de lo alto y de lo bajo. Esos tres códigos (uno perteneciente más a las propagandas comerciales e informativas; otro concertado tradicionalmente por la cultura discursiva y sus agentes; y el último utilizado expresamente por la labor pictórica), inciten a una lectura anti-discursiva. Los mismos llegan a estructurar y encarnar una forma natural (la palma) a través de otra no-natural (humanizada diríamos: el lenguaje).

El ideograma **(Palma del viajero)** propone una doble contradicción: crítica y consagración del **discurso** (poesía temporal); homenaje y profanación del **recurso** (poesía espacial). Son esas las implicaciones que propician una posada natural para el viajero (edenada doblemente contradictorio), donde éste agobia, momentáneamente, su pesadez y su cansancio; pero no su búsqueda (el deseo de lo otro - o de los otros).

Octavio Paz

1.2 UN CALLEJON SIN SALIDA: RESONANCIA-RECURRENCIA

Sobre la ausencia de un referente extratextual (el mundo), el segundo topoema adquiere su coherencia o su clausura. El discurso progresa recurriendo, paradójicamente, a la resonancia anafórica para reflexionar sobre el **génesis y el fatum** del ser. La anáfora es un mecanismo que compromete, directamente, el discurso/recurso de este topoema hacia la petrificación y el encierro totalizador. La pérdida momentánea del movimiento que, a posteriori, la lectura puede disolver-la, hace que la significación quede fijada, expresamente, dentro de los límites del discurso-recurso: "De ahí el caso de autoreferencia, la propia mención que, en primer lugar, denota el discurso repetido" (Block de Behar, 1984: 124).

Las interrogaciones esenciales deícticas (que R. Jakobson llamaría **embragues**) escritas en el topoema por un espíritu conflictivo y lúcido, es recurrido por las resonancias (respuestas también deícticas) que colman parcialmente la carencia por intermedio de la repetición de una de las palabras (el DONDE de carencia **interrogativo** es colmado con el DONDE de respuesta, que tiene como referencia aquel DONDE utilizado interrogativamente). Por lo tanto, cada apertura reflexiva queda, por así decirlo, clausurada en la recurrencia anafórica (para ser más exactos en su propia resonancia).

> Por lo menos, y de alguna manera, el Eco y Narciso ingresarían un encuentro que fue prohibido. Por la repetición, una misma expresión se oye dos veces, se significa a sí misma, como las voces de Eco y la imagen de Narciso, ambos se vuelven sobre sí mismos. [...] Por la cita, los dos se encuentran: Eco se repite, Narciso se refleja (Block de Behar, 1984: 122).

Sin embargo, hay que tomar en cuenta que el mecanismo de la repetición no es "una verdadera repetición" (:20); pues "el cambio no es sólo posible sí inevitable porque aún la repetición del lector que se conforma al texto sólo por leerlo lo actualiza, lo modifica, por repetición y en silencio" (:121). Bastaría citar textualmente todo el topoema, para analizar y convencernos de tales aseveraciones analíticas:

¿DE DONDE VIENES?
A DONDE VAS
¿A DONDE VOY?
DE DONDE VENGO ¿A DONDE VAS?
DE DONDE VIENES
¿DE DONDE VENGO?
A DONDE VOY

Además, el sentido figurado (la odiosa **representación)** "... de las frases hechas aparece independientemente del contexto; es decir aun a la vez signo y contexto, están en dos niveles a la vez" (:124-25). Este hecho posibilita que las personas implicadas en el juego reflexivo, oscilen dialécticamente entre el inquisidor-interrogado y el interrogado-inquisidor. La identidad y el cambio entrambos queda edificada en la tercera frase del topoema: los significados (-antes) se encuentran para entrecruzar perspectivas. La **parábola del movimiento** es una salida hacia un callejón sin salida: el de la resonancia-recurrencia.

1.3. DOBLE NEGACION

La pictografía y/o la caligrafía en que se expresa el tercer topoema está edificado en dos líneas de lectura: una **vertical** que apunta hacia **una** negación **la** personal y otra **horizontal** que inscribe la ausencia de una conciencia (negación implícita del ser); es decir, crítica a la posibilidad del ser y crítica a la ausencia del ser. Doble negación que restituye, por debajo de lo concertado, la vacuidad que **encarna** fríamente (**limpidamente** diría Paz) su propio vacío a través de unos garabatos pictóricos que visualizan en dos niveles de pertinencia (vertical y/o horizontal), no un conflicto filosófico, sino más bien la concertación epifánica de la sabiduría observada desde las playas del **horror pleni** equilibradas al mar del **horror vacui.**

En este topoema **Nagarjuna** ("homenaje al filósofo indio" ha dicho Yurkiévich, 1978: 283), el descenso del verbo NIEGO, continuo y compacto, está posado precisamente en el blanco que separa la frase **dis** continua y fragmentada: NI EGO. El garabato formaliza un espacio, espiritualmente en plenitud, que se precipita sobre otro que **carece** de algo o de alguien. Otra vez, el encuentro/**des** encuentro de la fijación y el movimiento en el centro del cero: **la fijeza es siempre momentánea.**

1.4 LIBERTAD: ¿TODO Y/O NADA?

El garabato topoético cuarto que Paz llama **ideograma de libertad,** nuevamente, articula los códigos caligráfico y pictórico. La conjunción SINO que funciona sintácticamente dentro de la lógica discursiva para contraponer un concepto afirmativo a otro negativo, establece también para Paz, en otro nivel discursivo, una fractura plena de significación: NO, SI. El primero es un adverbio que denota negación y el segundo una conjunción que unas veces denota afirmación rotunda y terminante, y otras, circunstancia dudosa o no resuelta o sabida [según el diccionario ARISTOS].

Ahora el descenso ya no es compacto como en el anterior garabato topoético, sino tiende a bifurcarse o a contactarse en/con dos signos (capitales para la inte-

lección del universo, el mundo y el hombre), que siempre estás sobrecogidos por la posibilidad de la **unidad** (de **y/o la disyuntiva**): pues la libertad es sólo ese fractura y es un recurso contra el encierro.

1.5 CONSAGRACION DE UN VACIO: LA PIRAMIDE

El quinto topoema **(Monumento reversible al Hombre)** es homenaje a lo profano. El recurso invierte los significados de ficar un orden cosmogónico. Ora en lo alto de la pirámide se fracturado en su equilibrio, ora en lo bajo **repose** el cuerpo quebrado en su fijación. Todos los elementos que conformación escalonada de la pirámide, incluyen aquel lingüístico (el silencio); pero que a través de su ausencia modifica la significancia de la pirámide invertida que se la otra incólume.

El firmamento pertenece, por una razón mítica, a la mundo, por el otro, a la parte de lo alto. De la misma manera una continuidad sistemática (pasado-presente-futuro), de y esparcido, dialécticamente coherente por intermedio de pasado a pasado-futuro, fuertemente articulados en la presente.

El crítico Guillermo Sucre cuando comenta el **renga** de Charles Tomlinson, un francés Jacques Roubaud, un guinetti y el propio Octavio Paz, escribieron en París (1969) "esta frase memorable". "Una pirámide: una Pira" (Bueno: el mexicano trata de resumir aquel acto creador colectivo.

La frase y su consiguiente interpretación dada por definir el topoema que leemos. Esas dos imágenes, "Pirámide y sacrificial, fijación histórica y mítica. **Pira:** Reduccionismo silábica) de esa figura, su combustión y su consumación sobre el cual se sacrifica el propio lenguaje para restituir gónico. "En otras palabras: la fijeza de la escritura genera trucción y dispersión" (:307).

El sacrificio verbal dispone para su desarrollo, de un en cuanto su origen precolombino y/o asiático: pero cuenta ma (triángulos escalonados: uno normal y otro invertido) dratura formada por dos rectángulos): y de una espectro significantes: TIERRA-AIRE-POLVO-AGUA-LODO-FUEGO mide normal) y TIERRA-FUEGO-PIEDRA-AIRE-AGUA-LODO de invertida). Los términos POLVO (conjunción entre la pi hecha de la TIERRA y el AIRE) y LODO (conjunción entre Aquél) la finitud del destino o la muerte; éste el inicio de n Términos herméticos que **no** se corresponden y carecen PIEDRA (que es una doble **negación** de lo terroso y de la junción entre la TIERRA y el AGUA) y, además, el espacio lado, **ruptura** y, por el otro, la nada "sin nombre" y "sin mino indica la presencia **la** humana, misteriosa y omni **(dios)**; el segundo término la encarnación virtual de la levedad y fragilidad propias; el tercer término disuelve y términos: el ser se disuelve en el sentido y el sentido se d es ni ser ni no ser: en un lo Mismo que ningún lenguaje d lencio" (Paz en "Taxila: el antropólogo y el Budá". MUNDO Na [14:7].

Las dos pirámides están configuradas a través de un tario, cuyas palabras van acompañadas con unas líneas arriba que subrayan el perfil **dis** continuo de la formación ese modo, el discurso verbal al interior de la cuadratura mente fracturado, creando una especie de resonancia que cedencia (el centro y/o los costados). Por un lado, lectura lectura lingüística. El monumento es una consagración rica (el discurso profano) al través de la fatalidad circular (el

1.6 OTRA VEZ: LA LIMPIDEZ BABELICA

Si hacemos caso de los principios teóricos de la poesía mente, el documento de Haroldo de Campos ("Ojo por ojo" lo originalmente publicado en el Nº 20 de la revista Ariel lo, en noviembre, diciembre de 1956" (De Souza Rodrigues topoema de Octavio Paz (**Cifra**) se inscribe en una dialé geométrica, relacionada en la fuerza atraccionaria de un que **vierte e invierte** (traducción y creación en cadena significados de **Calma, Cero, Colmo y Cifra** por intermedio formacional anafórico **Como.**

La rotación, ya manifestada por el topoema, opera ción estética "por indeterminación semántica" (Yurkiévich aprovecha "de la polisemia para crear una imprecisión" (:286). Así, la **manipulación** lectora atiende más al lenguaje ficamente, resalta más en el recurso y que, al igual que un origina las palabras-cursilacionas **Calma y Colmo** y ...

El movimiento rotatorio predispone a un fluido cambio sólo en cuanto la traducción (el **Colmo** analítico) y la creación sean coexistentes a detenerse por la función lectora tacionas sugeridas por Octavio Paz, de las palabras **Colmo** cosmos, cúmulo y cueva o por cualesquiera otros, a cual más de seis letras y no menos de cuatro, cuando menos una relación análoga a la del texto, tal como la describe cio-literal Calma" (:284), abre un juego las sensatas, la sola el otro, estrecho, exacto. El topoema es, por lo tanto, un en una limitea traductivas y una **Calma** [El Cero disuelve]

La confusión babélica, histórica y mítica, por más **apariencia** que el topoema **Cifra** revela, espacialmente, invención de que la Babel es, sobre todo, limpidez (**Transparencia**).

Bibliografía:

Block de Behar, Lisa: **Una retórica del silencio** (funcionamientos de la lectura literaria. México, 1984.

Millán, Fernández y García Sánchez, Jesús: **La escritura de poesía experimental**). Alianza Madrid, 1975.

Paz, Octavio: **Poemas (1935-1975).** Seix Barral, 1979.

Yurkiévich, Saúl: **Fundadores de la nueva poesía latinoamericana: Huidobro, Borges, Girondo, Neruda.** 3ra. edición, Barcelona, 1978.

NOTAS:

1 "Octavio Paz llama **Topoemas** a sus ideogramas y los topos — poemas. Poesía espacial, por oposición a la poesía. Recurso contra el discurso". Citado en "La poesía" incluido en **Fundadores de la nueva poesía latinoamericana** Yurkiévich, Barral Editores, 3ra. Ed. Barcelona, 1978: 281.

2 "Los quarks son átomos en el sentido de Demócrito, es decir, partículas elementales, últimas, simples (no compuestas)" en **"FIBRA (los quarks en la historia del universo)"** 1979: 474.

ELEGIA

NADA encierra el silencio
de largas horas muertas
que siguen el cortejo
con pasos muy cansados,
un vacío de amor y de esperanza
invade la morada de mi mente,
para tatuar con saña desmedida
en mi alma ya aterrada
la canción del lamento.

Nada tengo en mis manos
que inmóviles esperan
el pasar de la sangre,
la espiga desgranada
por vendaval del tiempo,
la soledad en su carruaje negro
como gigante de lóbrega caverna.

Nada que desdibuje
la mañoneta triste del fracaso
o la fugaz estrella del ocaso,
nada para la idea que obsesiona,
para el temblar de gotas
en los pétalos.
La fuerza de la nada me doblega.

EDITH VON BORRIES

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA
Fecha ingreso 3-7-8

La cerveza
Premium de Bolivia
presenta:

DESDE 1895

Imperial
Premium
Bier

La Personal de
Oro

EN SU NUEVO ENVASE DE 300 c.c
NORETORNABLE

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA
Fecha ingreso 3-7-89
Firma
Registro

PRESENCIA

deportiva

La Paz, Bolivia, domingo 2 de julio de 1989

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

Double COLA

Frente a Chile
Diego Armando Maradona, será de la partida esta tarde frente a Chile. Para los argentinos, la victoria es vital y clave.
Chile, sin embargo podría ser la sorpresa. El cotejo será televisado por Canal Dos - Telesistema Boliviano.

Copa América

Muchos goles en la primera fecha

Arrolló Paraguay, 5-2 Perú defraudó

Uruguay, sin Francescoli, enfrentará a Ecuador

Brasil apenas, 3-1 Venezuela jugó bien

Bolivia:
Hoy Castillo llega a Goiania
Confianza de J. Habegger

EMBRAGUE
prensas discos
OSCAR

Decepcionó

Buena actuación del golero venezolano Baena

POR PABLO ELIAS GIUSSANI

SALVADOR, BRASIL, 1 (AP).- Un Brasil desconocido, abucheado por sus propios parciales, derrotó hoy 3-1 Venezuela en la jornada inaugural de la Copa América del Fútbol.

Bebeto anotó el primer gol a los dos minutos de juego y luego marcaron Geovani, de penal, a los 35, y Baltazar, que acababa de ingresar, a los 58. Carlos Maldonado descontó a los 63 para Venezuela.

Brasil pasó a compartir así el primer lugar del grupo A con Paraguay, que a primera hora derrotó 5-2 a Perú. El grupo lo completa Colombia, que hoy tuvo fecha libre.

La torcida salvadoreña no perdonó al técnico Sebastiao Lazaroni el que hubiera dejado afuera del plantel al delantero Charles, astro de Bahía, el equipo más popular de esta región, y recibió a la selección con estruendosos abucheos.

A medida que Lazaroni se acercaba al banco, llovieron proyectiles desde una tribuna.

La silbatina continuó cuando comenzó el partido, y cada acción de los dueños de casa era recibida con una rechifla, especialmente cuando la pelota llegaba a un delantero. La torcida incluso quemó una bandera brasileña en el segundo tiempo.

La tarea de Brasil pareció simplificarse a los dos minutos, cuando en su primer ataque Branco escapó por el lateral izquierdo y sacó un centro bajo. Bebeto pará el balón en la puerta del área y con un tiro bajo y esquinado abrió el marcador.

El gol no calmó a los aficionados, que siguieron abucheando al equipo.

Pese a su pobre producción, Brasil fue superior a Venezuela y no sorprendió que anotara el segundo gol tras otra acción de Bebeto, el delantero se fue solo cuando la defensa venezolana jugó mal al off side y fue derribado dentro del área por el arquero César Baena.

Geovani, motor del equipo, se encargó de la falta y anotó con un tiro bajo que engañó al arquero. Luego del gol Geovani besó su camiseta y le ofrendó al público, como implorando el apoyo de la "torcida".

Baltazar entró por Bebeto en el segundo tiempo y a los 13 minutos marcó el tercero, en una gran jugada de Valdo y Ricardo.

Venezuela descontó en uno de sus aislados contragolpes, cuando Maldonado recibió el balón, eludió al arquero Taffarel, avanzó hacia el medio del área y superó la oposición de dos defensores que cubrían la raya.

Festejo brasileño

SALVADOR - BRASIL.- Bebeto, a la izquierda y Romario, ambos de la selección brasileña, festejan luego que Bebeto anotará el primer gol para su equipo, durante el partido de la víspera. A la derecha, Olivarez de Perú, disputa el balón a un defensor paraguayo. (TELEFOTO AP).

Posiciones en la Copa América

RIO DE JANEIRO (BRASIL), 1 JUL. (EFE).- Resultados y clasificaciones del grupo A de la Copa América de Fútbol:

JUGADOS GRUPO A

1.7.89 Paraguay, 5 - Perú, 2
1.7.89 Brasil, 3 - Venezuela, 1

CLASIFICACION:

	J	G	E	P	GF	GC	PTS
1. Paraguay	1	1	0	0	5	2	2
2. Brasil	1	1	0	0	3	1	2
3. Venezuela	1	0	0	1	1	3	0
4. Perú	1	0	0	1	2	5	0

Marginales de la Copa América

RIO DE JANEIRO, 1 JUL (EFE).- Orlando Aravena, seleccionador de Fútbol de Chile, se convirtió en el centro de los comentarios de la prensa local, después de las declaraciones que formuló el jueves pasado, en las que llamó "mentirosos" a los periodistas brasileños. Los reporteros golaneos coincidieron en que la selección de Chile será la mas hostilizada por el público, debido a que Aravena dijo que "desde que Pelé y Garrincha salieron de la selección Brasil no ha ganado nada". Aravena tiene razón porque Brasil no ha vuelto a ganar un título desde el mundial -70 de México.

Pedro Troglio, centrocampista de la selección argentina y del Verona, de Italia, dijo hoy que ha recibido una importante oferta para pasar al Sampdoria, lo cual fue señalado por el jugador como una oportunidad muy importante en su carrera. Troglio dijo también, que el centrocampista Fernando Redondo y el delantero Oscar Dertycia, del Argentino Juniors bonaerense, están a punto de ser transferidos al Génova.

Lucas Tudor, delantero de la selección de Chile y del equipo de la Universidad Católica de su país, expresó hoy que uno de los mejores jugadores de la primera división chilena es el argentino Gerardo Reinoso, al que calificó como un "futbolista completo". Tudor dijo que Reinoso -hasta hace cuatro meses centrocampista del River Plate-, se ha ganado "la admiración de los aficionados y las mas altas calificaciones que otorga la prensa a los jugadores después de cada partido".

Milton Queiroz Da Paixao "Tita" jugador brasileño que juega en el Pescara de Italia va a ver cumplido el sueño de su vida al poder usar en la selección la camiseta con el número 10, la misma que usaron Pelé y Rivelino. Tita, a los 31 años, alcanza el objetivo mas perseguido desde que comenzó a jugar al fútbol.

La sensación del equipo venezolano es su extremo izquierdo, y no lo es porque llevas goce de una fama excepcional o haya llamado la atención por sus disparos a puerta. Rivas es el objetivo de muchos periodistas simplemente porque juega en la izquierda del ataque y se llama Stalin. En muchos países ha existido cierta costumbre de bautizar a los extremos con nombres rimbombantes.

En España se conoció a Gorostiza como "bala roja", lo de Stalin es, a lo que se ve, bastante mas singular porque ni siquiera es apodo o nombre de guerra.

Goleadores

RIO DE JANEIRO, 1 JUL. (EFE).- Cañete, mediocampista de la Selección Paraguaya de Fútbol, encabeza de la lista de goleadores de la Copa América de Fútbol, tras la disputa de la primera jornada en el grupo A de la competición.

La lista de goleadores está así:

Grupo A:
Con 2: Cañete (Par).
Con 1: Guasch y Mendoza (Par), Hirano y Manassero (Per), Bebeto, Geovani y Baltazar (Bra) y Maldonado (Ven).
Propia meta: Talavera (Per), Ante Paraguay.

Grupo B:
Comenzará mañana.

Cecilia Ampuero

Fue la figura más destacada en el II Torneo Nacional Infanto-Juvenil de Tenis. Logró los títulos en las categorías 16 y 18 años. (Foto-PRESENCIA-Cochabamba).

Cecilia hizo doblete

Cochabamba 1 (PRESENCIA).-Por Manuel Herrera P.- Cecilia Ampuero de La Paz logró un segundo título nacional en la jornada final del Infanto-juvenil jugada hoy en las canchas del Cochabamba Tenis Club, ratificando ser la mejor exponente del tenis femenino en el país.

Ampuero se hizo de una fácil victoria en la categoría 18 años al derrotar a Gabriela Calderón, también de La Paz por 6/2 y 6/3.

El partido fue seguido por mucho público, que aplaudió las buenas jugadas y al final tributo uno más frenético en favor de la campeona, que ostenta un segundo título en la categoría 16 años.

Alejandra Márquez superando a la tarijeña Lorena Castellanos por 6/2 y 6/3 clasificó en el tercer lugar de damas 16 años.

SANTA CRUZ EN 14

Sandra Kellemberger en un disputado y prolongado encuentro ganó a su coterránea Paola Céspedes por 2 a 1 con parciales de 6/2, 3/6 y 6/0 , conquistando el título en la categoría damas 14 años.

El tecre lugar fue para Andrea Oporto de La Paz que venció en disputado partido a Paola Villarroel de Cochabamba por 6/4 y 6/4.

COCHABAMBA EN DOBLES

En la categoría 18 años el doble fue ganado por la representación cochabambina conformada por Tatiana Andrade y Jimena Aranibar.

En la categoría 14 años el título quedo en manos de Sandra Kellemberger y Paola Céspedes de la representación cruceña.

Tahuichi se presenta en Cochabamba

Cochabamba 1 (PRESENCIA).- La Academia de Fútbol Tahuichi de Santa Cruz se presentará mañana en horario matinal en el Estadio "Félix Capriles" en el número central del festival preparado por el Círculo de Periodistas Deportivos de Cochabamba enfrentando a la juvenil de Wilstermann.

La jornada ha despertado expectativa en el público cochabambino por ver en acción a los jugadores cruceños que emprenderán una gira por Europa en los próximos días.

El equipo local ha intensificado sus entrenamientos en el curso de la semana para hacer frente al añatado conjunto cruceño que cuenta en sus filas con gente de experiencia y de mucha valía técnica.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

CODETAR

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.)

INVITACION PUBLICA Nº 08/89

MATADERO PARA BERMEJO

SEGUNDO LLAMAMIENTO

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) E INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (IAB) COMUNICAN A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS QUE PRESENTARON PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DEL MATADERO EN LA CIUDAD DE BERMEJO QUE, POR DETERMINACION DEL H. COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA DE LA ENTIDAD EL PRIMER LLAMAMIENTO HA SIDO DECLARADO DESIERTO EN CUMPLIMIENTO A LO ESTABLECIDO POR EL ART. 9vo. INC. F) DEL ANEXO Nº 3 DEL D.S. 21660.

LOS INTERESADOS DEBERAN PRESENTAR SUS PROPUESTAS HASTA EL DIA MARTES 4 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO A HS. 16:00 EN LA UNIDAD JURIDICA DE CODETAR, SITUADA EN LA CIUDAD DE TARIJA: AV. LAS AMERICAS ESQ. ESPAÑA, EDIFICIO CENTRAL (SEGUNDO PISO) Y DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO BAJO EL ROTULO DE INVITACION PUBLICA Nº 08/89 MATADERO PARA BERMEJO.

SU APERTURA SE EFECTUARA DENTRO DE LAS SIGUIENTES 48 HORAS.

CUALQUIER INFORMACION ADICIONAL PODRA SER RECABADA EN LA GERENCIA GENERAL DE CODETAR (EDIFICIO CENTRAL-TARIJA).

CODETAR SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN CASO DE NO CONVENIR A SUS INTERESES LAS PROPUESTAS QUE SEAN PRESENTADAS.

TARIJA, JUNIO DE 1989

CITACION

1er CAMPEONATO DE FUTBOL INTER - LIGAS BARRIALES

La Municipalidad de La Paz cita a los delegados de las Ligas Deportivas Interbarriales que participan en el **1er CAMPEONATO DE FUTBOL COPA " CIUDAD DE LA PAZ"**, a una reunión a realizarse el día **Martes 4 de Julio a Hrs. 18:30** en la Casa de Cultura, con el propósito de coordinar los aspectos referidos al inicio y desarrollo del mencionado campeonato.

La Paz, 2 de Julio de 1989

OFICIALIA MAYOR DE CULTURA

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Liga El Tejar

Villa Concepción juega con "Tigres"

Los planteles de Villa Concepción y Deportivo Tigres se enfrentan esta tarde en uno de los principales partidos de fútbol de categoría primera de honor, que organiza la Liga Deportiva El Tejar.

Dicho encuentro se desarrollará a partir de las 14:50 horas y posteriormente se medirán los planteles de Deportivo Velox Boys y Fraternidad Tigres de Agua Rica.

El programa comenzará a horas 7:50 enfrentando a los planteles de segunda de ascenso, Deportivo Petrolitos-Juvenil Collana y Atlético Los Halcones-Deportivo Ormachea.

En primera de ascenso, se enfrentarán: Cultural Entre Ríos-Deportivo Green Star y 26 de Mayo-Deportivo Mariscal Huarina. En segunda de ascenso, Deportivo Ayacchi-Bolívar Pinaya, Cultural Caussin-Independiente Yaco y Santo Domingo de Machaca-Fraternidad Always Friends.

Fútbol obrero en estadio Andrade

En partido que corresponde al campeonato de fútbol de la categoría primera de ascenso, Tte. Oquendo enfrentará a 23 de Marzo en el estadio Obrero de Miraflores, el mismo que comenzará a horas 11:35.

El programa de partidos es como sigue: desde las 7:50 horas, New Players-Villa Aspiazu, CDB-Luis F. Jemio, Deportivo Buhos-Miraflores, Tte. Oquendo-23 de Marzo, Altiplano-Hilachas Samapa, Intercarabuco-Villa Aspiazu y Bello Horizonte-San Francisco.

Básquetbol

A partir de las 8:50 horas, jugarán: Diamantes-Danubio, Atlético Tarija-Badelpa, DCB-Sporting Sucre (damas) y Topáter-Universo.

Electrónica y Médica juegan en la UMSA

La Liga Universitaria de Deportes programó las siguientes confrontaciones de básquetbol que se disputarán mañana desde las 17:50 en coliseo de la UMSA.

En el primer encuentro Farmacia y Bioquímica jugará con Linguística y Odontología con Medicina, en damas: Ingeniería Industrial con Administración de Empresas y Técnica Médica con Ingeniería Electrónica, en varones.

Fútbol

El miércoles desde las 10:50 horas, en la cancha de fútbol de la UMSA que se encuentra en Cota Cota, se enfrentarán: Derecho-Filosofía, Informática-Comunicación Social, Ingeniería Industrial-Ingeniería Metalúrgica y Medicina-Arquitectura.

Básquetbol femenino

Amerinst sigue invicto

Líder en básquetbol

Jugadoras del plantel de Amerinst, lograron un triunfo importante ayer frente a Universidad Católica, por el campeonato "Apertura" de básquetbol.

Amerinst quedó como líder absoluto en el campeonato "Apertura" de básquetbol de categoría primera de honor, damas, luego de vencer ayer a Universidad Católica por 58 puntos contra 35, en un partido de acciones lentas que se realizó en el coliseo Ciudad de La Paz.

Con ese triunfo el equipo vencedor se mantiene como firme aspirante al título de la temporada, aunque tendrá que enfrentarse la próxima semana a Colonia, en su última presentación.

Tuvo un dominio absoluto durante el primer tiempo, para obtener ventaja de 35 a 12.

Alinesciones

Amerinst actuó con Martha Salazar, Ruth Viscarra, Mirna Román, Irma Ríos, Carmen Peredo, Jacqueline Alvarez, Tatiana Zambrana, Rosemary Parra, Antonieta Gudmonzón y Nila Soliz.

Universidad Católica: Alejandra Iturralde, Angélica Lazarte, Ana María Montaño, Carolina Vargas, Tatiana Aldayuz, Ericka Francois, Carmen Mercado, Teresa Irigoyen, Amira Anaya y Rachel Beringer.

Varones

En una pobre demostración, Colonia se impuso a Universitario por 58 puntos contra 52, luego de un parcial de 25 a 19.

Universitario, cinco minutos antes del final del encuentro se aproximó a dos puntos en el marcador 43-41, y no aprovechó las deficiencias del rival para volcar el resultado.

Próxima fecha

Mañana en la continuación del torneo se enfrentarán en varones, Universidad Católica con Litoral y Municipal con Ingavi.

Pesar por la muerte del Dr. Juan Postigo

Cochabamba 1 (PRESENCIA).- Murió hoy en la mañana el deportista y árbitro FIBA, Juan Postigo, tras una penosa y larga enfermedad que lo mantuvo postrado en cama por mucho tiempo.

Su fallecimiento causó pesar en el deportismo cochabambino, debido a que el profesional dentista y deportista, hasta los pasados meses continuaba ejerciendo las actividades deportivas como árbitro y dirigente.

Hace pocos días atrás la Secretaría General del Deporte y la Juventud y el Instituto Departamental de Deportes de Cochabamba condecoraron a Juan Postigo por sus valiosos servicios al deporte nacional.

La página deportiva de PRESENCIA, hace llegar a su atribulada familia su más sentida condolencia por tan irreparable pérdida del gran amigo y deportista.

Triunfo de Colonia

La acción corresponde al partido que jugaron ayer en el coliseo Ciudad de La Paz, los planteles de Universitario y Colonia, por el torneo "Apertura" de básquetbol.

AVISO DE REMATE

EDUARDO ARCIENEGA SAAVEDRA Y PABLO EGUEZ CADARIO, GERENTE Y SUB GERENTE RESPECTIVAMENTE DEL BANCO DEL ESTADO REGIONAL TRINIDAD.

HACEN SABER: QUE, EL BANCO DEL ESTADO-REGIONAL TRINIDAD, EN CUMPLIMIENTO A LA RESOLUCION Nº 43/89 DE 13 DE ABRIL DE 1989, EMANADA DEL DIRECTORIO NACIONAL DEL BANCO DEL ESTADO, HA SEÑALADO AUDIENCIA PARA EL REMATE DE LOS BIENES QUE SE INDICARAN A CONTINUACION, EL DIA JUEVES 6 DE JULIO PROXIMO A HS: 10 A.M.-

LOS BIENES A REMATARSE SON LOS SIGUIENTES:

FRIGORIFICO INSTALADO EN EL FUNDO "EL DESENGAÑO", CON TODAS SUS CONSTRUCCIONES Y DEMAS INSTALACIONES, IMPLEMENTOS Y MAQUINARIAS, INCLUYENDOSE 170 HAS. UBICADAS EN LA LOCALIDAD "EL DESENGAÑO", JURISDICCION DE LA PROV. YACUMA DE ESTE DPTO.

UN FUNDO RUSTICO DENOMINADO "MERCEDITAS" DE 2.025 HAS. DE EXTENSION, MEJORAS Y PISTAS DE ATERRIZAJE DE 1.700 MTS. DE LARGO POR 50 MTS. DE ANCHO, TIERRAS QUE SE HALLAN UBICADAS EN LA PROV. MOXOS DE ESTE DPTO.

EL DERECHO PROPIETARIO DEL BANCO DEL ESTADO SOBRE LOS BIENES A REMATARSE, SE HALLA REGISTRADO EN DERECHOS REALES BAJO LA PARTIDA Nº 125 DEL REGISTRO DE PROPIEDADES DE LA PROV. YACUMA DE FECHA 26 DE OCTUBRE DE 1981.-

EL REMATE DEL FRIGORIFICO Y 170 HAS. DE TIERRAS, SE EFECTUARA SOBRE LA BASE DE 293.575.00 $US (DOLARES AMERICANOS DOSCIENTOS NOVENTA Y TRES MIL, QUINIENTOS SETENTA Y CINCO) QUE ES EL AVALUO PERICIAL.

EL FUNDO RUSTICO "MERCEDITAS" SE REMATARA SOBRE LA BASE DE 28.150 $US. (DOLARES AMERICANOS VEINTIOCHO MIL, CIENTO CINCUENTA), QUE ES EL RESULTADO DE SU AVALUO PERICIAL.

LAS PERSONAS INTERESADAS EN HACER OFERTAS, DEBERAN DEPOSITAR EN LA SECCION DEPOSITOS DEL BANCO DEL ESTADO - REGIONAL TRINIDAD, EL 5% DE LEY BASE DE LA SUBASTA Y APERSONARSE CON EL RESPECTIVO COMPROBANTE ANTE LA NOTARIA DE GOBIERNO A CARGO DEL SR. ALFONSO MAESSE ROCA, UBICADO EN LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DEL BENI, DONDE SE LLEVARA A CABO DICHO REMATE EL DIA Y HORA SEÑALADO.

TRINIDAD, 20 DE JUNIO DE 1989

DENNIS MORENO VILCHEZ
SECRETARIA BANCO DEL ESTADO
REGIONAL TRINIDAD

Brasil: 3-1

COPA AMERICA

BRASIL-89

Maradona:

"Hay que parar el juego fuerte"

POR GERARDO MARONNA

GOIANIA, BRASIL, 1 (AP).- Recuperado físicamente pero impactado por el reencuentro con la selección argentina, el astro Diego Maradona dijo hoy que se encuentra en óptimas condiciones para debutar mañana ante Chile en la Copa América de fútbol.

"No estoy para jugar 90 minutos. Estoy para jugar 100", declaró Maradona ante decenas de periodistas que lo rodearon luego de su primer entrenamiento con la selección argentina.

"Estoy mucho más cansado psiquicamente que físicamente, psicologicamente cambia mucho el conocer a los nuevos compañeros de la selección y hasta hablar la misma lengua, pero espero llegar bien al debut", dijo Maradona, estrella del Nápoli de Italia.

Maradona, que llegó ayer en un avión privado, se convirtió en el principal punto de atracción de los aficionados de esta ciudad.

Cérca de un millar de personas pagaron hoy dos cruzados (unos 70 centavos de dólar) para ver practicar durante 90 minutos al mejor jugador del mundo.

Decenas de chicos y padres con sus hijos merodean el hotel en el que está alojada la selección argentina en procura de un autógrafo de Diego.

El equipo argentino llegó poco antes del mediodía al campo del Goias Esporte Clube para realizar ejercicios leves previos a su debut mañana ante Chile.

Gesto de Maradona

Ocurrió en un momento de la práctica de Argentina, el "astro" argentino Maradona saluda a un niño de seis años que fue a pedirle un autógrafo. Maradona atrajo el interés de cientos de periodistas de todo el mundo. (TELEFOTO AP).

Una fiesta: Once goles

SALVADOR (BRASIL), 1 DE JULIO (DPA).- Paraguay y Brasil saltaron hoy al liderazgo del grupo A de la Copa América, al triunfar ampliamente sobre sus adversarios, Perú y Venezuela, en la jornada inaugural del torneo, marcada por un festival de goles - nada menos que once, en los dos partidos.

Fue, sin embargo, un espectáculo perdido para miles de aficionados de la nordestina capital brasileña de Salvador, quienes, irritados con la decisión del técnico brasileño Sebastiao Lazaroni de excluir al ídolo local Charles del plantel de la Copa América, decidieron boicotear la selección nacional.

Ni siquiera la victoria brasileña por tres tantos a uno sobre Venezuela logró calmar los ánimos. El único gol venezolano, anotado a los 73 minutos por Maldonado - el primero de Venezuela en la historia de los encuentros con Brasil - fue deliranteme nte aplaudido.

Los tantos de la victoria brasileña fueron anotados por Bebeto, a los dos minutos, Geovani, de penal, a los 37 minutos, y por Baltasar, a los 57 minutos.

Alegría paraguaya

SALVADOR - BRASIL. Los jugadores de la selección paraguaya, de izquierda a derecha, Neffa, Mendoza y Cañete, festejan luego de conseguir el gol en el segundo tiempo. (TELEFOTO AP).

Lazaroni abucheado por la hinchada brasileña

SALVADOR, BRASIL, 1 (AP).- El técnico de la selección brasileña de fútbol Sebastiao Lazaroni fue abucheado hoy por el público, que no le perdona la exclusión del jugador Charles del plantel que jugará la Copa América.

La "TORCIDA" de esta ciudad dedicó insultos de todos los colores a Lazaroni antes del partido entre Brasil y Venezuela, y cuando el equipo salió a la cancha lo recibió con una estruendosa rechifla.

Charles, goleador máximo del último campeonato brasileño y astro de Bahía, el equipo más popular de Salvador, fue excluido del plantel junto con Bismarck y Ze Carlos cuando las autoridades dispusieron limitar a 20 el número de inscriptos por cada país para la competencia.

Charles confiaba en quedar entre los 20 jugadores y su eliminación lo tomó por sorpresa.

Lazaroni quería que los tres jugadores siguieran formando parte de la delegación brasileña, pero las autoridades de Bahía convencieron a Charles de que dejara el equipo nacional y se reincorporara a su club, que está empeñado en el campeonato local.

La marginación de Charles acaparó titulares en la prensa bahiana los dos últimos días, lo que preparó el terreno para una recepción hostil a Lazaroni.

Arrasó Paraguay: 5-2

Hirano hizo uno de los goles peruanos

POR PABLO ELIAS GIUSSANI

SALVADOR, BRASIL, 1 (AP).- De la mano de Adolfino Cañete y del adolescente Gustavo Neffa, Paraguay derrotó hoy 5-2 a Perú luego de remontar un parcial adverso en un emotivo partido que puso en marcha la Copa América de Fútbol.

Jorge Hirano abrió el marcador para Perú a los 29 minutos, por Paraguay respondió con tantos de Adolfino Cañete a los 38 y 84, Gustavo Neffa 40, Alfredo Mendoza a los 51 y José del Solar, en contra, a los 76, Francisco Manassero anotó el segundo de Perú a los 80.

Paraguay estará libre el lunes, en que Perú jugará con Brasil, en la segunda fecha del grupo A, que completan Venezuela y Colombia.

El partido resultó parejo durante la primera hora, aunque Perú exhibió un leve predominio. Los peruanos estuvieron cerca de anotar a los 20 minutos, cuando un tiro a quemarropa de Juan Reinoso luego de una buena jugada de Franco Navarro fue desviado por el arquero paraguayo Roberto Fernández.

Perú finalmente abrió el marcador en un contragolpe. Julio César Uribe recibió el balón y sacó un pase largo a Franco Navarro, cuyo centro desde la izquierda encontró a Manassero en el otro costado del área, el volante buscó el arco y su tiro fue desviado por Hirano, que estraba por el medio, y terminó en el fondo de la red.

A partir del gol Paraguay se jugó al ataque y se adueñó del encuentro. Los peruanos perdieron las marcas y resultaron incapaces de contener el ataque rival.

Javier Ferreira se perdió el gol a los 37, cuando tiró alto con el arco a su disposición.

Un minuto más tarde, no obstante, el mismo Ferreira revertió el travesano con un disparo dentro del área y Cañete empalmó el rebote y empató el partido.

Paraguay era un alluvión a esta altura, y sobre los 40 marcó el segundo. Cuando Ferreira fue a buscar un tipo libre desde el borde del área y cabeceó completamente solo. Neffa, que entraba por el segundo palo, anotó sin dificultad y puso a su equipo al frente.

Los paraguayos prácticamente definieron el encuentro a los seis minutos del complemento, cuando Mendoza marcó el tercer luego de que un defensor peruano piñara el balón al tratar de despejar un centro de Neffa.

Una escapada del mismo Neffa, que tiene 17 años, dio lugar al cuarto gol de Paraguay. Neffa se fue solo y fue trabado desde atrás, trastabillando, sacó un tiro débil al arco. El disparo estaba apunto de ser atajado por Chaves, cuando del Solar trató de despejar y lo mandó al fondo de las mallas.

Los últimos minutos depararon otras dos emociones. Manassero marcó el segundo de Perú a los 38 y Cañete dio cifras definitivas al marcador a los 39, con un tiro cruzado desde corta distancia.

ALINEACIONES:

PERU: C. Chávez, J. Carranza (J. Talavera a los 71), J. Arteaga, J. del Solar, P. Olivares, W. Valencia (Rey Muñoz a LDS 66), J. Reinoso, F. Manassero, J.C. Uribe, F. Navarro y J. Hirano.

PARAGUAY: R. Fernández, J. Torales, Zabala, R. Delgado, J. Jacquet, J.C. Franco, J. Guasch, A. Cañete, G. Neffa (V. Sanabria a los 86), D. Ferreira y A. Mendoza (E. Palacios a los 79).

Arbitro: Juan Carlos Loustau (Argentina). Guardalíneas: Rodolfo Martínez (Honduras) y Elías Jarome (Ecuador).

INCIDENCIA

SALVADOR: Los jugadores Mendoza de Paraguay e Hirano de Perú disputan el balón durante el partido jugado por el torneo de la Copa América. (TELEFOTO AP)

FESTEJO DE DELGADO

SALVADOR: El capitán del seleccionado paraguayo de fútbol, Rogelio Delgado conmemora en el arco peruano el 4 gol de su equipo durante el partido frente a Perú en las eliminatorias de la Copa América. (TELEFOTO AP)

EN PLENO CENTRO DE
COCHABAMBA ...
* * * *
CESAR'S PLAZA HOTEL
"Una sorpresa por dentro"

Para su comodidad y éxito de sus negocios.
Lujosas habitaciones alfombradas, con TV. color baño privado - teléfono - música ambiental - frigo bar telex y fax
SERVICIO DE CAFETERIA RESTAURANTE - BAR - SALAS DE REUNION - LAVANDERIA - GARAJE - GALERIAS COMERCIALES Y AGENCIA DE VIAJES.

25 de Mayo S-210 - 223 Telfs. 24556 - 26547 - 21988 Telex 6245 FNLPA BV
FAX 591-42-22646 Casilla 520 COCHABAMBA - BOLIVIA

eón

La Paz en torneo Andino del Perú

El presidente de la Asociación Atlética de La Paz René Ossio informó que se convocará próximamente a las pruebas de clasificación para concurrir al torneo Andino de Atletismo, que se realizará en Lima, Perú en agosto próximo.

El dirigente manifestó que esa tarea se cumplirá merced al apoyo de Casa Argentina, que decidió prestar todo su apoyo y además de auspiciar la tradicional media maratón que se correrá el domingo 9 de julio.

Por otra parte comenzó a dar función al material técnico que fue adquirido con motivo de los Juegos Bolivarianos de 1977 y por falta de criterio de los directores del IND se permitió el desgaste de dicho material, sin habersele dado uso.

Cronómetros

Ayer funcionaron los cronómetros electrónicos y la pistola para las partidas. Se espera utilizar en el futuro todo el material, que a esta altura puede considerarse como desecho de la electrónica.

Explicó que después de los Juegos Regionales no hubo autoridad con capacidad para que dichos aparatos funcionen. "Incluso se tratará de llegar hasta el marcador electrónico", manifestó.

También dijo que con el apoyo de esos instrumentos de garantizará el trabajo del colegio de jueces, que a su vez cobrará mayor confianza en los deportistas que casi siempre se mantienen susceptibles de lograr los mejores tiempos.

Jueces

Alejo Montaño encabeza el siguiente grupo de jueces que controlan las pruebas oficial del atletismo paceño: Zulema Vásquez, Miguel Gonzáles, Olga Figueroa, Zulema García, Susana Castro, María Medina, Claudia Gerónimo, María Muñecas, Carmen Oxa.

Isaac Jiménez, Noel Vega, Germán Quisbert, Ricardo Yujra, Javier Huanca, Roberto Huanca, Víctor Alfaro, Melva Sánchez, Jesús Condori, Gustavo Linares y Eulogio Sánchez.

Campeones

Durante la vuelta olímpica los integrantes del plantel de San Ignacio. Lleva el principal trofeo Johann Meneses, el valor más destacado del primer torneo atlético paceño.

Universidad Católica y Chaco juegan en volibol

Universidad Católica y Chaco abrirán hoy una nueva fecha del campeonato oficial de volibol femenino, de categoría primera de honor, que se desarrollará desde las 9:00 en la cancha principal del coliseo Ciudad de La Paz.

Ambos equipos se mantiene como los principales animadores del actual torneo oficial, que controla la Asociación de Volibol de La Paz.

En otro encuentro de igual importancia, Santa Sana enfrentará a Inglés Católico, en un partido clásico entre dos instituciones estudiantiles.

Finalmente en varones, Litoral, invicto en el torneo masculino jugará con Cristo Rey.

Ascenso

En el coliseo de Villa Victoria se enfrentarán los planteles de primera de ascenso, Colmil-San Ignacio (varones), Olímpic-Universitario (damas) y Lealtad-Simón Bolívar (varones).

Infantil

El campeonato infantil proseguirá desde las 9:00 en la cancha de la calle Junión, con los encuentros entre: Litoral-Simón Bolívar (varones), Universidad Católica-San Ignacio, San Jerónimo-Inglés Católico, Olímpic-Chaco, Ilabaya-Santa Ana y JEB-CID La Paz.

Johann ante nuevo desafío

Johann Meneses que comenzó a superar sus marcas el pasado año en el sudamericano de atletismo de menores en Ecuador, y la semana pasada batió su récord en los 300 metros con vallas, medirá su capacidad hoy para mejorar los 39.4/10, que es el récord sudamericano de menores.

Su récord actual es de 41.5 y según sus planes, hasta fin de año piensa mejorar el récord sudamericano y llegar con una presencia segura de competir en los futuros torneos sudamericanos. Fue uno de los mejores el pasado año en Ecuador.

Su ascenso es desde la categoría mascotas con 7.7 en los 50 metros, 8.2 en los 60, 11.6 en los 100 y 23.4, en los 200 metros planos.

Velocísista a cabalidad, tiene el aliento del club San Ignacio y de sus padres John, María Mercedes y sus hermanos Rohald y Eelhard, que siempre están en la pista.

Apoyo

El atleta Johann Meneses aparece junto a sus padres, luego de competir ayer en la prueba de salto largo. Hoy intentará mejorar el récord sudamericano en la distancia de 300 m. con vallas.

URGENTE

Deben presentarse los padres o parientes del menor Fernando, al hogar Virgen de Fátima calle 3 Nº 4059 - Obrajes.

Fútbol infantil

San Ignacio - Bolívar definen hoy el título

La comunidad estudiantil del colegio San Ignacio invita a todos los estudiantes y deportistas de la institución a alentar al plantel de fútbol infantil que esta tarde desde las 14:00 definirá el título del certamen paceño de esa división frente a Bolívar.

El encuentro se desarrollará en el estadio Libertador Simón Bolívar, recibiendo un trato preferential de los dirigentes de la Asociación de Fútbol de La Paz, que programaron dicho encuentro en el intermedio de la jornada futbolística que estará a cargo de los equipos de la primera división "A".

Los niños de las dos instituciones demostraron muchos méritos en comparación con los restantes equipos, habiendo logrado importantes promedios de producción en goles y vallas superadas en pocas oportunidades.

Agenda

LA PAZ
ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA EL 2 DE JULIO

LIBANO Calle Murillo Nº 805, Tel. 356658; **EL INDIO** Calle Colón Nº 610, Tel. 325914; **NIÑO DE PRAGA** Av. 16 de Julio 1566 (Prado), Tel. 360765-366689; **CARLOS V** Av. 6 de Agosto esq. Campos, Tel. 325490; **MADAME CURIE** Av. 20 de Octubre Edf. Las Palmas, Tel. 330280; **MENENDEZ Y PELAYO** C. Menéndez y Pelayo esq. Jaimes Freyre (Alto Sopocachi), Tel. 362212; **SANTA ROSA** C. Ingavi esq. Zoilo Flores Nº 1198, Tel. 327000; **20 DE OCTUBRE** Plaza Estadium Nº 1688, Tel. 343752; **CALY C.** Estados Unidos entre Haití y Graef, Tel. 370480; **VIRGEN DEL LAGO** C. Pedro Lanza N 358 Alto Miraflores, Tel. 311013; **EL VIT** C. Carlos Blanco Nº 1103 V. Copacabana, Tel. 321725; **PAOLA** Sucre esquina Colón, Tel. 357919; **EL BUEN PASTOR** C. José María Asín Nº 528 Zona Sopocachi; **MENDEZ** Av. Buenos Aires Nº 1025, Tel. 363101; **CANADA** Calle Max Paredes Nº 487, Tel. 356194; **LA SAMARITANA** Calle Illampu Nº 1067, Tel. 366307; **BEJARANO** Calle 14 de Septiembre esq. C. 13 (Obrajes), Tel. 783734; **SAN LUIS** Av. Ballivián esq. C. 18 Calacoto, Tel. 792369; **MERCURIO** Los Pinos Vía 1 Zona Calacoto, Tel. 790949; **SAN HILARION** 16 de Julio El Alto; **CAROLDIA** Calle Nº 1 Villa 12 de Octubre, Tel. 812142; **SATELITE** C. Núñez del

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES LA PAZ

Informaciones Terminal de Buses Tels. 367273-367279; Transportes **EGREMAD** Tel. 323810; Transportes **ARGAMA** Tel. 357448; Pullman **"NOBLEZA"**, Tel. 361437, Pullman **ATLAS**, Tel. 328621; Pullman **AYAROA** Tel. 357096; Flota **COPACABANA**, Tel. 366783; Pullman **BOLIVIA**, Tel. 356454; Pullman **UNUS IMPERIAL**, Tel. 356753; Flota **BELASRADO**, Tel. 369758; Flota **ANZUNO**, Tel. 320471; Flota **EL DORADO**, Tel. 359153; Flota **SAN FRANCISCO**, Tel. 378084; Flota **GRUBO**, Tel. 354612; Flota **BUSTILLOS**, Tel. 356584; Pullman **POTATA**, Tel. 377906; **FLOTA PANAMERICANA**, Tel. 371118; Transportes **LITORAL**, Tel. 359603; Transportes **INGUISIVI**, Tel. 344050; Pullman **URKUPIÑA**, Tel. 353214; Transportes **COPACABANA**, Tel. 322869; Transportes **6 DE AGOSTO**, Tel. 320442; Transportes **SAN LORENZO**, Tel. 328811; Transportes **VELOZ DEL SUD**, Tel. 323446; Transportes **CIENE**, Tel. 361321; Transportes **EL COMBOR**, Tel. 320047; Transportes **LA PAZ**, Tel. 377848; Pullman **AMERICA**, Tel. 352113; Autobuses **POTOSI**, Tel. 359480; Transportes **10 DE NOVIEMBRE**, Tel. 361126.

TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL DE CLINICAS Manillas, Tel. 378472; **TRANSITO**, Tel. 371824-371226; **BOMBEROS PUBLICA**, Tel. 118-378888; **MATERNIDAD**, Tel. 314414; **NEUROCIRUGIA**, Tel. 320223; **PERIODICADO**, Tel. 322453; **BOLIVIAN POWER Co. Ltd.** **RECLAMOS**, Tel. 204357; **BOMBEROS**, Tel. 378488 - 378489 - 119; **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL**, Tel. 378472; **ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO**, Tel. 360700; **RADIO PATRULLA**, Tel. 110; **AASANA** (Aeropuerto Internacional Litoral Tel. 810122; **ADAMA**, Tel. 311222; **DIRECCION NAC. DE INVESTIGACION**, Tel. 356124; **ESTACION CENTRAL**, Tel. 353510-353510; **BUSCAMOVIL**, Control Movistar, Tel. 320044; **INSTITUTO NACIONAL DE FAMILIA COEDEPENDENCIA (INF)**, Tel. 356454. Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL REYES, Tel. 371223; **MUNICIPIO DE EMERGENCIA**, Tel. 371250 - 375200; **TASA** Gustavo, Tel. 133. Informaciones, Tel. 104; **REPORTA BOSA**, Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700; Interior Tel. 101, **INFORMES**, Tel. 370211.

HEMEROTECA

rimer Torneo Departamental de Atletismo

San Ignacio camp

Por Edgar Espejo Requena

En demostración de mayores méritos que los demás rticipantes, el plantel de San Ignacio conquistó el pri- r título de la temporada atlética que organiza la Aso- ación Departamental de esa disciplina deportiva , al umular 480 puntos, aunque restan aún las pruebas de rreras con obstáculos que se cumplirán hoy y la media aratón el 9 de julio, con apoyo de Casa Argentina.

Los integrantes de San Ignacio dieron la vuelta olimpi- , felices por haber logrado la consolidación del plantel atletismo, a la cabeza de su récordman Johann Mene- s, que batió el récord nacional en la carrera de 300 etros con vallas y hoy intentará batir el récord sudame- cano.

Universidad Católica, fue otro importante animador del rneo, con la presencia de destacados valores juveniles.

Resultados

200 m. menores, Ximena Taboada (S.G) 29.2/10, Caro- Balderama (U.C.) y Marianne Martinic (M.B.). Mayores, Jorge Castellón (U.C.) 22.0/10, Christian Zárate (U.C.) y Vladimir Aponte (S.I.).

1.500 m. juvenil, Elia Paredes (T.S) 5.40.8/10, Rosemary Roque (T.S.) y Verónica Callisaya (T.S.). Menores, Omar Merino (U.C.).

Salto alto, juvenil, Ana María Urtarte (RAV) 1.30 m. Mabel Cuenca (T.S.) 1.20 m. Menores, Luis Gutiérrez (S.I.) 1.60 m. Nelson Nava (S.I.) 1.60 m. Rodrigo Urquieta (RAV).

Salto largo, menores, Johann Meneses (S.I.) 6.03 m. Juveniles, Jorge Pedro (S.I.) 5.21 m. Marcelo Villegas (RAV) 5.18 m.

Relevos 4 x 400 m. menores, San Ignacio-Alemán. Varones, San Ignacio. Mayores, damas, Universidad Católica. Varones, Equipo Naval.

Puntaje

San Ignacio 480 puntos, Universidad Católica 329, The Strongest 235, RAV 221, Naval 108, Anapol 57, Quelale 44, Universitario 36, Colmil 32, Spiridón 26, Aleman 24, Estudiantes 20 y Colorado 10.

Subcampeones

Christian Zárate y Jorge Castellón, fueron los valores más representativos del plantel de Universidad Católica, en atletismo.

CONVOCATORIA

1er CIRCUITO PEDESTRE " CIUDAD DE LA PAZ "

Con el propósito de incentivar el deporte e integrar a los barrios paceños, y dentro del programa de celebración de las FIESTAS DE JULIO, la Municipalidad de La Paz, a través de su Oficialía Mayor de Cultura, convoca al 1er CIRCUITO PEDESTRE " CIUDAD DE LA PAZ ", de acuerdo al siguiente reglamento:

CARACTERISTICAS Y CATEGORIAS.

1.- Por las características topográficas de la ciudad, la competencia se desarrollará por equipos y con relevos en 12 tramos, cubriendo una distancia de 35 kilómetros.

2.- La carrera se iniciará en la Plaza Niño Jesús de la zona Los Andes y concluirá en la Plaza Germán Jordán de Tembladerani.

3.- Se establecen 2 categorías: Damas y Varones, mayores de 18 años.

4.- Cada uno de los 12 relevos de cada equipo recorrerá uno de los 12 tramos.

5.- Podrán participar representantes de Clubes Deportivos, Asociaciones Barriales, Juntas Vecinales u Otras Instituciones que así lo deseen.

6.- Cada equipo deberá inscribir 12 atletas como mínimo, todos con su correspondiente certificado médico que garantice su participación en la competencia.

7.- Todos los equipos deberán representar a un barrio paceño y cada barrio podrá tener varios equipos en la competencia.

8.- En cada equipo se admitirán únicamente dos atletas registrados en la Asociación de Atletismo de La Paz.

9.- Cada atleta deberá figurar en la espalda el número que se le asigne a su equipo.

DIA DE LA COMPETENCIA.

La carrera se realizará el día Sábado 22 de Julio a las 8:00 a.m. con los equipos que hayan acreditado a sus 12 atletas.

PREMIOS:

- Al primer equipo: Trofeo, Medallas y Diplomas para los integrantes del equipo
- Al segundo equipo: Trofeo, Medallas y Diplomas
- Al tercer equipo: Trofeo, Medallas Y Diplomas

(Los premios se otorgarán en las dos categorías del circuito Damas y Varones)

RECORRIDO:

12.- La descripción detallada del recorrido se entregará a cada uno de los equipos, en el momento de su inscripción.

INSCRIPCIONES E INFORMACIONES.

11.- Las inscripciones se reciben en el 4º piso de la Casa Municipal de Cultura, Dirección de Educación Comunal hasta las 18:00 hrs del día 20 de Julio.

12.- A tiempo de inscribirse los equipos acreditarán

- El nombre del barrio que representan
- Nombre del Club, Asociación u otra Organización Vecinal.
- Nómina completa de los 12 atletas, junto a sus certificados médicos.
- Una nota de solicitud de inscripción firmada por el Presidente de la Organización Barrial o el responsable del equipo.

RECOMENDACIONES

13.- Se recomienda a todos los atletas no llevar joyas, relojes, aretes, pulseras, sacadientes, etc., para evitar extravíos.

14.- En caso de accidentes en general, los organizadores no se responsabilizan.

15.- En caso de cualquier circunstancia, accidente, el atleta que no llegue en tiempo determinado al puesto de relevo, el equipo al que pertenezca será descalificado.

16.- El circuito pedestre de integración" Ciudad de La Paz" será controlado y fiscalizado por la Asociación de Atletismo de La Paz.

La Paz 2 de Julio de 1989

OFICIALIA MAYOR DE CULTURA

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Finaliza concurso hípico

Con cuatro pruebas de saltos variados, que se iniciarán a horas 9:30 en el picadero del Club Hípico Los Sargentos, se completará la nueva fecha del campeonato oficial de ese deporte.

En la sexta prueba, del programa general que comenzó ayer, se realizarán saltos variados, que se dividirán en dos fases con obstáculos que se ubicarán en alturas de 0.90 metros. En la séptima prueba también se efectuarán saltos sobre alturas de 1.00 y 1.10 metros y finalmente las dos pruebas para jinetes juveniles y la última abierta para todo competidor con alturas de 1.30 m.

Resultados

Ayer al iniciarse el certamen se registraron los siguientes resultados.

En la prueba para jinetes infantiles, Rodrigo Daza.

En la segunda prueba, para jinetes infantiles, de la categoría "B", ganó Gonzalo Bedoya.

En la prueba de velocidad y conducción, abierta para todo competidor, se impuso Andrea Inchausti.

En la prueba reservada para jinetes juveniles, el ganador fue Alvaro Gumucio.

Finalmente en la prueba de velocidad y conducción, abierta para todo competidor, resultó primero Omar Morales.

URGENTE

Deben presentarse los padres o parientes de la menor Ana Zenteno al Hogar Virgen de Fátima calle 3 Nº 4059 - Obrajes

Maestranza ganó el clásico ferroviario

Posiciones en Primera "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
Unión Maestranza	5	3	2	0	7	2	8
Mariscal Braun	4	3	1	0	7	2	7
Chaco Petrolero	4	3	0	1	10	2	6
Municipal	5	1	4	0	4	3	6
Universitario	4	2	0	2	7	11	4
Independiente Alas	5	1	2	2	7	5	4
Ferroviario	5	1	2	2	5	5	4
Withe Star	5	1	1	3	5	8	3
31 de Octubre	4	0	2	2	3	8	2
Figaro Constructor	5	0	2	3	1	10	2

Hoy juegan: Universitario - Chaco. Mariscal Braun - 31 de Octubre.

Unión Maestranza se impuso en el clásico "carrilano" al vencer a Ferroviario por la mínima cuenta de un gol a cero, en partido correspondiente a la quinta fecha del torneo de Primera "A" de la Asociación de Fútbol.

El único gol fue anotado por Rubén Almagro a los 23 minutos del segundo tiempo al empalmar con golpe de cabeza un centro servido por Galvez.

Fue merecido el triunfo del equipo "provinciano", que atacó más y creó mayores situaciones de gol, especialmente en el segundo tiempo, perdiedno situaciones que pudieron haber determinado un triunfo más amplio.

Ferroviario se defendió bastante bien en el primer tiempo y cedió posiciones en el segundo periodo. Le faltó la capacidad para poder llegar al gol aunque en una oportunidad se perdió el empate Languidey cabeceando desviado desde inmejorable posición.

GANO WITHE STAR

En el primer encuentro de la jornada futbolística, Withe Star consiguió su primer triunfo del torneo al derrotar a Figaro Constructor por 2 a O.

Los dos goles fueron anotados por Katsuo Shirishi a loas 42 minutos del primer tiempo y al minuto del complemento.

EMPATO MUNICIPAL

Municipal e Independiente Alas empataron en un gol por lado. Los dos goles fueron anotados mediante la ejecución de tiros penales. Angel Pinto para Municipal a los 2 minutos del segundo tiempo y Sandro Copa para Alas a los 42 minutos del complemento.

U. Católica

U. Católica ganó a Colmil

Universidad Católica le ganó a Colmil por 2 goles a 1 en intenso partido por el campeonato de Primera "B", pasando a comandar las posiciones.

Los goles para el equipo vencedor fueron anotados por Cristian Zárate a los 12 minutos y David Quino a los 42 del segundo tiempo. El gol para Colmil, Isaac Paz a los 39 minutos del segundo tiempo.

En otro partido, Pilcomayo goleó a Santa Rosa por 5 a 0. Los goles fueron concretados por Gustavo Aguilar a los 11 del primer tiempo. Oscar Jiménez a los 13 y 20 del segundo tiempo, Juan Carlos Bosque 12 del segundo tiempo y Enrique Belzu 31 del segundo tiempo.

Concurso hípico

Concurso hípico que se cumplió en el picadero del Club "Los Sargentos". Arriba, los jinetes participantes. Abajo superando los obstáculos.

EL MINISTERIO DE FINANZAS - CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA COMUNICAN:

De conformidad con el Decreto Supremo Nº 22165 de 5 de abril de 1989, las Unidades de Calificación y Cómputo de Años de Servicios Administrativos y Docentes, así como de Despachos Oficiales Aduaneros, pasarán a depender del Ministerio de Finanzas a partir del 3 de julio de 1989.

En consecuencia, las solicitudes de calificación y cómputo de años de servicio, deberán dirigirse al Ministerio de Finanzas y presentarse en la Oficina de Informaciones de la Contraloria General de la República ubicada en el primer piso del Edificio Central.

Para los trámites en los otros Departamentos de la República, las solicitudes deben dirigirse a los Sub-Tesoros de los distritos correspondientes y presentarse en sus respectivas oficinas.

Asimismo, las solicitudes para Despachos Oficiales, Aduaneros deben dirigirse al Ministerio de Finanzas y a los Sub-Tesoreros en Santa Cruz, Cochabamba y Potosí.

La Paz, junio 30 de 1989

Departamento de Relaciones Públicas y Prensa
MINISTERIO DE FINANZAS
CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Argentina-Chile, la atracción de hoy

HEMEROTECA

Marcaje especial al "astro" Maradona

POR ENRIQUE ESCANDE

GOIANIA (BRASIL), 1 JUL. (EFE).- Las selecciones de Argentina y Chile se enfrentarán hoy en el partido de mayor atracción de la jornada inaugural de la Copa América.

Los campeones del mundo dirigidos por Carlos Bilardo jugarán con un esquema que supone una mayor actitud ofensiva que en actuaciones anteriores, con Caniggia y Maradona como puntas y la permanente proyección en ataque de sus centrocampistas.

Bilardo dispuso reforzar su línea defensiva con jugar con cuatro zagueros y no tres, como hizo en el mundial México-86, debido a que algunos conceptos tácticos de sus hombres de creación no están "debidamente asimilados", a causa del escaso tiempo de preparación conjunta que "perjudica" sus planes.

La presencia de Maradona en el campo de juego, puesta en duda por la prensa de Goiania en las últimas horas, ésta casi confirmada si se tienen en cuenta sus propias declaraciones, en las que sostuvo que está" en condiciones de jugar".

El entrenador y los jugadores de Argentina saben que los puntos flojos de la estructura del equipo se ventilaron en los partidos jugados desde 1986 ante equipos sudamericanos, y que las mejores actuaciones se cumplieron frente a los europeos.

También reconocen que Chile será un difícil rival debido al equilibrio logrado en defensa y en su línea de medios, y que sus mayores virtudes se manifiestan en el cuidado del balón y el orden con que sus jugadores cubren los espacios en la zona creativa del terreno de juego.

El entrenador Orlando Aravena ha evitado analizar públicamente las posibilidades tácticas que pueden plantearse en el partido y se ha limitado a invitar a la prensa y al público a "observar en el propio escenario lo que ocurrirá" entre argentinos y chilenos.

No obstante, admitió que habrá un marcaje especial para Diego Maradona, pero negó que su formación no tenga peso ofensivo.

El Argentina-Chile se disputará en el estadio "Sierra Dorada" a las 17:00 hora local (20:00 GMT) y será dirigido por el colegiado brasileño Arnaldo Cesar Coelho, asistido desde las líneas por el peruano José Ramírez y el colombiano Jesús Díaz.

Probables alineaciones:

Argentina: Islas, Clausen, Brown, Ruggeri, Sensini, Troglio, Batista, Burruchaga, Calderón, Caniggia y Diego Maradona.

Chile: Rojas, Pizarro, González, Contreras, Reyes, Hisis, Cameno, Olmos, Vera, Hurtado y Letelier. EFE

Argentinos

Los integrantes del seleccionado argentino esperan cumplir hoy una buena producción. Será de la partida el "astro" Diego Armando Maradona. Sin embargo Chile, será un gran adversario **(FOTO CORTESIA EL GRAFICO).**

Las alineaciones

Argentina: Islas, Clausen, Brown, Ruggeri, Sensini, Troglio, Batista, Burruchaga, Calderón, Caniggia y Diego Maradona.

Chile: Rojas, Pizarro, Gonzáles, Contreras, Reyes , Hisis, Ormeño, Olmos, Vera, Hurtado y Letelier.

Luis Capurro

Uno de los integrantes de seleccionado ecuatoriano que será de la partida esta tarde ante Uruguay.

Uruguay, sin Francescoli se mide con Ecuador

GOIANIA (BRASIL), 1 JUL (EFE).- Enzo Francescoli, la gran estrella uruguaya que milita en el Racing de París, será la gran baja de las charrúas para el encuentro que estos jugarán ante Ecuador en el partido inaugural del grupo "B" de la Copa América, que también integran Bolivia, Chile y Argentina.

Francescoli fue sancionado con la suspensión de dos partidos al recibir una tarjeta roja en la final de la Copa América disputada en Buenos Aires, en 1987, frente a Chile.

Ambos entrenadores, Oscar Washington Tabarez, de Uruguay, y el yugoslavo Dusan Draskovic, de Ecuador, no anunciaron oficialmente aún las alineaciones que presentarán.

De acuerdo con los antecedentes, la selección "celeste" es la favorita, aunque no se descarta que Ecuador intente dar la primera sorpresa de la Copa América.

En el primer partido del grupo "B" estarán la selección que ha logrado mejores clasificaciones y la que sólo una vez obtuvo un cuarto lugar, en el campeonato de 1959, cuando Ecuador fue país anfitrión, en el estadio de Goiania se observará a dos escuelas futbolísticas bien diferentes.

Por un lado, los uruguayos con toda su tradición futbolística y seis jugadores "repatriados" de Europa y Argentina, que fueron campeones de América en 1987, por otro, un equipo incaperto pero luchador, donde el yugoslavo Draskovic procura inculcar una base de "juego total" con mucha creación y poca destrucción.

LAS PROBABLES ALINEACIONES SERAN LAS SIGUIENTES:

Uruguay: Javier Zeoli, José Herrera, Hugo de León, Daniel Felipe Revelez y Alfonso Domínguez, Santiago Ostolaza, Gabriel Cerrea y Ruben Paz, Antonil Alzamendi, Carlos Aguilera y Ruben Sosa.

Ecuador: Carlos Morales, Jimmy Izquierdo o Claudio Alcívar, Luis Capurro, Holger Quiñonez y Wilson Macías, Kleber Fajardo, Hamilton Cuvi y Alex Aguinaga, Pietro Marsetti, Byron Tenorio y Raul Avilés.

Ramiro Castillo llega a Goiania

GOIANIA, 1 (POR CARLOS DALENCE LOZA - ESPECIAL PARA PRESENCIA).- Para mañana a las 17.00 está anunciado el arribo del jugador Ramiro Castillo que se integrará a la selección nacional de fútbol.

De buena fuente se supo que Castillo viene con la mejor predisposición para cumplir una buena labor en la selección boliviana que este martes debutará frente a Uruguay.

PRACTICAS

Tal como había dispuesto el entrenador Habegger, la selección entrenó primero de 10.30 a 12.00 y luego en la tarde de Hs: 18.00 a 20.00.

CUMPLIO AÑOS ROCA

Romer Roca cumplió años hoy y sus compañeros le cantaron el "happy birday". Una hermosa torta fue servida durante la cena.

PERDIERON MALETA

Una maleta conteniendo banderines y regalos para los dirigentes de la Copa América se perdió en momentos que llegaban al hotel de esta ciudad. Hubo molestia en el presidente de la Federación Boliviana, Alfredo Salazar, que un día anterior asistió a un cóctel ofrecido por las autoridades brasileñas en homenaje de todos los países participantes.

Llegaría hoy

Ramiro Castillo anunció su arribo a Goiania. Podría ser incluido el martes ante Uruguay siempre y cuando esté en buenas condiciones, lo anunció ayer el técnico Jorgh Habegger.

100 periodistas detrás de Diego A. Maradona

GOIANIA (BRASIL), 1 JUL (EFE).- El futbolista argentino Diego Armando Maradona dijo hoy a EFE que está en condiciones de jugar mañana ante Chile, en la primera jornada del grupo B de la Copa América que se disputará en el estadio Sierra Dorada, de Goiania.

Maradona respondió de esta manera a una consulta relacionada con informaciones publicadas por la prensa local sobre que el astro del Nápoles italiano no jugaría el primer partido debido a una lesión.

El futbolista dijo que está "un poco cansado por el viaje y algo dolorido" "Voy, sin embargo, a estar mañana con las mismas ganas de siempre" subrayó a EFE.

Maradona realizará hoy ejercicios de entrenamiento con la selección albiceleste, informó el entrenador Carlos Bilardo, y es posible que ofrezca una conferencia de prensa.

Batista

"Ganarle a Chile es media clasificación"

GOIANIA (BRASIL), 1 JUL (EFE).- El centrocampista argentino Sergio Batista, dijo hoy que si la selección de su país vence a Chile mañana obtendrá media clasificación para la fase final de la Copa América de fútbol.

"El que golpea primero, golpea dos veces", expresó el futbolista del Club River Plate, pero reconoció que "la selección chilena es difícil para cualquier rival porque no se regala en defensa, achica muy bien los espacios y sale con velocidad al contraataque".

Batista dijo que los jugadores argentinos saben que "para lograr el objetivo de llegar a la final hay que ganarle a todos, por lo menos hasta asegurar el pase a la segunda ronda, de modo que no sirven de nada las especulaciones".

Añadió que en la actualidad "no hay equipos débiles, y los que en apariencia son poderosos pueden caer ante un conjunto que se proponga como único objetivo lograr un resultado. Eso es tan viejo como el fútbol mismo".

Según el futbolista argentino, "de la selección campeona del mundo en México se mantienen jugadores de muy buen nivel y conceptos básicos que son fundamentales y que se pondrán en práctica aquí".

Gran Premio del Oriente se corre del 12 al 19 de agosto

SANTA CRUZ, 1 (POR TELEFONO).- Fue confirmado para el 12 de agosto la disputa del Gran Premio Integración del Oriente.

El anuncio oficial lo hizo ayer el presidente del Automóvil Club Santa Cruz, Fernando Bowles.

SEIS ETAPAS

Primera etapa: 12 de agosto: Santa Cruz-San José-Roboré.

Seguda etapa: 13 de agosto: Roboré-Puerto Suárez.

14 de agosto: Descanso en Puerto Suárez.

15 de agosto: Tercera etapa: Puerto Suárez-Roboré.

Ese mismo día en tramo de enlace se cubrirá al sector de Roboré-San José.

16 de agosto: Cuarta etapa: San José-San Ignacio.

17 de agosto: Descanso en San Ignacio.

18 de agosto: San Ignacio-Concepción.

19 de agosto: Concepción-San Javier-Santa Cruz.

El 12 de julio en un acto especial se hará la presentación oficial de la carrera, entregándose la convocatoria y el reglamento del Premio Nacional.

Se ponderó el aporte de los brasileños para hacer realidad esta carrera de Integración del Oriente.

Wimbledon

Navratilova, Mcenroe y Chang avanzan a la cuarta ronda

WIMBLEDON, INGLATERRA, 1 (AP).- Los norteamericanos John Mcenroe y Martina Navratilova derrotaron hoy a sus rivales de turno y avanzaron a la cuarta ronda del torneo de tenis de Wimbledon.

Navratilova se impuso fácilmente a la australiana Nicole Provis por 6-0, 6-3 y Mcenroe, que mejora en cada partido en este evento, ganó a Jim Pugh 6-3, 6-4, 6-2.

También ganaron hoy Tim Mayotte (8), a su compatriota estadounidense David Pate, 6-4, 6-1, 6-3 y Michael Chang (9), de Estados Unidos, campeón del abierto de Francia, a Michael Schapers, de Holanda, 4-6, 6-3, 7-5, 7-5.

Navratilova, la segunda cabeza de serie que busca el noveno título femenino de sencillos, requirió sólo de 48 minutos para alzarse con este partido jugado en la cancha central. Provis fue finalista del abierto francés del año pasado.

En la cuarta ronda, Navratilova se enfrentará a su vieja rival Hana Mandlikova, la Nº 14 que derrotó a la norteamericana Donna Faber 6-2, 6-4.

También avanzaron la Nº 10 Jana Novotna de Checoslovaquia que eliminó a la norteamericana Katrina Adams 6-3, 6-1.

En la primera sorpresa del día, Pamahriver, la Nº 8, cayó 2-6, 6-2, 12-10 ante su compatriota norteamericana Gretchen Mayor.

En una jornada maratónica debido a partidos postergados por lluvias en los últimos tres días y por oscuridad, Greg Holmes se impuso a Todd Witsken 5-7, 6-4, 7-6, 4-6, 14-12 en una batalla de dos norteamericanos sin preclasificación.

Entrevista: Mario Ríos Gastelú
Fotografías: Alberto Torrico T.

King, Roulin y Mc Intosh del trío Northwest conversaron con PRESENCIA

En el cálido ámbito de un pequeño salón del Hotel Plaza, destinado a charlas placenteras, o a la íntima comunicación de empresarios siempre con problemas, tuvimos un encuentro con los componentes del trío musical norteamericano Northwest, integrado por Anita King, Daniel Rouslin y Bruce McIntosh.

El primer contacto fue hace algunos meses en USIS, vía satélite, pero entonces la distancia, el idioma y el tiempo limitado no dieron paso a una comunicación, lo suficientemente clara para conocer a estos embajadores del arte sonoro.

Ayer fue otra cosa. Conversamos sin presiones. Hablamos de la música mayor, del folclore, los compositores, la ciudad, y los encantos de la vida. Afortunadamente estuvimos ante tres personalidades identificadas por la música y la cordialidad.

Bruce McIntosh es alegre como un divertimento de Mozart. Daniel Rouslin, en cambio, nos mira como desde un escenario wagneriano. Anita King parece una tierna página de alguna partitura de Schubert.

Lo primero que hablamos estuvo ligado a nuestro primer encuentro en pantallas multicolores proyectadas en Washington y La Paz. Anita King recuerda que algunas preguntas no fueron plenamente contestadas por causas de traducción.

McIntosh me saludó en español, cuando nos encontramos en el lobby del hotel. Vestía traje combinado entre guindo y plomo, polera negra. Luego vino Anita King con maxifalda celeste y blusa rosada. Finalmente se incorporó Rouslin vestido con saco azul marinero y pantalón café claro. Todos de "sport", también Guzmán, de USIS, que fue el guía y traductor en la entrevista.

Comenzamos hablando de música boliviana. Preguntaron por nuestros compositores. Anita King se detuvo en el folclore para decirnos que conocía algo, que había escuchado algunas grabaciones en Inglaterra.

- ¿Qué opinión tuvo usted de esos sonidos?

- Me agradaron y también me interesaron los instrumentos que se empleaban creo que eran zampoñas y quenas, esta última tan parecida a la flauta.

- ¿Le gustó el sonido de la quena?

- Mucho, porque tiene frescura en sonido. Sus notas son agradables al oído.

McIntosh y Rouslin, en cambio, no conocen nuestra música, pero ambos se interesan por el género popular.

- No hemos tenido oportunidad de conocer la música de compositores bolivianos, pero sabemos que hay buenos. Nosotros estamos con el repertorio de autores europeos y norteamericanos, nos dice Rouslin.

- ¿Tiene alguna preferencia por determinado autor?

- Lo que interpretamos nos acerca más al público porque nuestros programas incluyen a varios autores y esos estilos diferentes son los que gustan al que nos escucha, dice McIntosh, mientras Anita King agrega: "Es Brahms al que más interpretamos y el que a mí más me gusta".

¿Cuándo un intérprete -solista o grupo- pasa de un autor a otro interiormente se produce un cambio emotivo marcado?

- Sí, -contesta Anita King- porque cada autor tiene una manera de concebir la música, para nosotros, pasar de un Beethoven a un Mozart, nos significa cambiar nuestro temperamento porque en Beethoven hay más profundidad y, si se puede decir, mayores dificultades para interpretarlo.

- ¿Qué nos dice McIntosh?

- El cambio es total, pero la interpretación siempre se ajusta a lo que el autor se propuso.

- ¿Y Rouslin?

- Todos los autores son excelentes. Tienen su forma de crear la música y nosotros la obligación de interpretarla en la mejor forma posible.

- Se requiere de mucha claridad en la mente para interpretar a cada autor - dice Anita- considerando que unos son más exigentes que otros y también más difícil de comprenderlos.

- Ustedes formaron este trío el año 1986. ¿Cómo fue el encuentro?

- Los tres somos graduados en el Conservatorio de Música Oberlin y en la Universidad Willamette donde tenemos nuestra residencia, dice McIntosh y agrega: "La universidad nos tiene mucha consideración y alienta nuestras actividades musicales. Eso quiere decir que vamos bien..."

- Usted, Daniel, tiene una trayectoria más dilatada que sus compañeros del trío, según tengo conocimientos, ¿con qué otro grupo estuvo vinculado?

- Yo estuve tocando con el cuarteto Delos, durante 13 años. Al participar de un festival Internacional en Francia nuestra suerte cambió y fulmos proyectados como un cuarteto eficiente y reconocido en Europa.

- ¿Y qué pasó en Estados Unidos?

- Después de volver a Estados Unidos mi actividad fue otra. Mis compañeros y yo somos profesores e intérpretes.

- Usted, Bruce es considerado un músico de talento por sus propios compañeros del trío, cuéntenos algo de su trayectoria, sus triunfos y frustraciones...

- En todo hay éxitos y postergaciones. Yo soy profesor, director de orquesta, solista, compositor y parte de este trío... No creo ser el mejor (sonrisas en Anita y Daniel) pues todos nos complementamos.

Detrás de la barba de McIntosh asoma una velada sonrisa, como dando la razón a la opinión de sus compañeros.

Anita King es pianista. Actuó como solista en recitales importantes y también acompañada por orquesta, a ella va dirigida esta pregunta: ¿Qué le parece Bolivia?

- Llegamos anoche y sólo puedo hablar de su altura. Sin embargo, desde estos ventanales se puede apreciar su hermosa topografía, su nevado (Illimani) y sus calles. Tengo muchos deseos de salir a pasear pronto, pero estoy fatigada.

Mientras las tasas de mate y café se van consumiendo, apreciamos la calidad humana de estos instrumentistas. Se ven más jóvenes de los que son en relación a la edad que tienen, según notas difundidas por USIS que no vienen al caso, pero que son portadores de un documento que nos lleva a hablar de la trayectoria de ellos:

- Yo estoy de profesor 20 años en la Universidad Willamette, afirma McIntosh.

- Yo tengo muchos años interpretando música y enseñando a mis discípulos, agrega Rouslin.

- Soy la menor y mi carrera es más corta, pero intensa, nos dice Anita King.

La pianista estudiará en Inglaterra a Shakespeare para llegar a un trabajo comparativo entre la música y la forma literaria.

Mientras se desarrolla la charla, ésta se interrumpe involuntariamnete por la atracción del paisaje andino que desvía la mirada de nuestros interlocutores, hacia las montañas que rodean la ciudad. Parece que en idioma inglés elogian a la ciudad, pero sólo parece...

Nuestra entrevista declina más allá del medio día. Hay compromisos que cumplir. Queda bastante por interrogar, mucho por escribir. Estamos en el límite del tiempo y encasillados en el espacio periodístico disponible. Esperemos ahora, la noche del concierto, será el martes.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

puert Abierta
PRESENCIA
RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú
La Paz, Bolivia, domingo 2 de julio de 1989

Próximo concierto

Para los días 5 y 6 próximos, se anuncia la actuación de la Orquesta Sinfónica Nacional junto a solistas bolivianos.

Bajo la batuta de Ramiro Soriano, la Sinfónica Nacional presentará un programa atractivo del que participarán el barítono Gastón Paz Zegarra y el oboísta Víctor Alarcón. También intervendrán en solos: Darío Fernández y Juan Chuquimia, en corno inglés y trompeta, respectivamente.

La "Suite del teniente Kije", obra de Prokofiev permitirá el retorno de Gastón Paz, como solista cantante. El barítono que tiene una dilatada carrera artística es una de las atracciones del programa. Dotado de un agradable timbre de voz y de una poco común ductilidad artística, logrará, una vez más, dejar a consideración del público su personalidad inconfundible.

La participación de Víctor Alarcón se cumplirá en el concierto en Do menor, de Benedetto Marcello. Las actuaciones de Fernández y Chuquimia corresponden a los temas "Quit City", de Aarón Copland y a la "Suite Saint Paul" de Gustav Holst.

El concierto será auspiciado por la Sociedad Amigos de la Sinfónica y el Instituto Boliviano de Cultura.

FIGURAS, uno de los cuadros presentados en la exposición de pintura del artista cochabambino Ruperto Salvatierra, recientemente clausurada en el salón "Cecilio Guzmán de Rojas". Entre el impresionismo y el realismo, los óleos de Salvatierra alcanzan un alto nivel artístico. Pintor de prestigio ganó importantes premios en el país y fuera de nuestras fronteras.

Linterna Mágica

Por Julio C. Peñaloza Bretel

Para el próximo ...nes 10 de julio y co... parte del progra... ...a cultural de las ...estas julias, la Mu... ...nicipalidad de La Paz ...inaugurará la "Video... ...teca Municipal" que ...llevará el nombre de ...Amalia de Gallardo en ...en reconocimiento a ...los servicios y dedica... ...ción prestados en ...favor de la cultura ci... ...nematográfica de la ...ciudad de quien fuera ...activa animadora ...del Centro de Orienta... ...ción Cinematográfica ...(COC), fundadora de ...la Cinemateca Boli... ...viana y en dos oca... ...siones distintas, Res... ...ponsable del Depar... ...tamento de Espec... ...táculos y Cinemato... ...grafía. El objetivo a ...corto plazo es recu... ...perar, clasificar y ...archivar todo cuanto ...se haya producido en ...materia de video en ...La Paz, al mismo tiem... ...po que por otra parte ...se tiene prevista la ...utilización de la sala ...ya dispuesta en el ...Tambo Quirquincho ...para encarar tareas ...de difusión.

Pasada la inauguración, vale decir entre el martes 11 y el viernes 15 de julio se presentará una muestra que se ha denominado "Lo mejor del video Nacional" con por lo menos diez títulos de obras realizadas en los tres últimos años. De este modo quedará abierto un nuevo espacio para la reflexión y el debate acerca de la producción audiovisual boliviana.

*****

"Sospechoso" de Peter Yates es el filme que mañana, en el habitual horario de las 19:30, se presenta en el Teatro Modesta Sanginés dentro el espacio semanal denominado "Lunes de cine" Esta película no pudo ser exhibida en el momento que fue programada debido a que se encontraba en Trinidad. De este modo se completa un mini ciclo dedicado a revisar trabajos recientes del policial norteamericano.

*****

Después de mucho tiempo, un filme de dibujos animados encuentra una gran aceptación de público: "Ico el caballito valiente" de García Ferré sacó a los chicos de su encuevamiento televisivo.

*****

En el último número de la revista Imagen y a raíz de una apostilla de Mauricio Souza con referencia a un trabajo sobre el video boliviano de Pedro Susz, publicado en el penúltimo número de la revista Imagen, se instaló una polémica: Susz le pide a Souza que se explique y fundamente, Souza le contesta con muy buena escritura diciendole que no le contestará; Susz le vuelve a escribir diciéndole que sigue esperando, finalmente todo quedó ahí... y la polémica de verdad esperando.

*****

Si los responsables del envío del equipo y videos para la muestra de la Casa de la Cultura hubieran tomado previsiones, muy distinta, probablemente, habría sido la respuesta del público.

Festrío será itinerante

PARIS, (PL).- El Festival Internacional de Cine de Río de Janeiro no se efectuará siempre en esa ciudad brasileña y su sede será itinerante por varias regiones de Brasil, anunció su director, Nei Sroulevich.

El organizador de Festrio, institución encargada del encuentro cinematográfico, dio a conocer la decisión en la ciudad francesa de Cannes, donde asistió en mayo al 42 Festival Internacional de Cine.

Sroulevich reveló que ya se prepara la próxima edición del certamen en la ciudad de Fortaleza (nordeste de Brasil), donde puede contarse con la infraestructura apropiada para instalar un festival de esta clase.

Brasil es un continente, afirmó, con estados muy diferentes, y sería muy bueno que la fiesta cinematográfica, celebrada tradicionalmente en Río, recorriera varios estados y mostrara toda la riqueza cultural del país. El director general de Festrio no aclaró, sin embargo, cómo se solucionará la conducción desde Río de Janeiro de un concurso fílmico en regiones tan alejadas de esa ciudad y si la institución que él dirige tendrá que modificarse de alguna manera según los nuevos propósitos.

El Festival de Río puede incluir filmes de todos los países, pues tiene un carácter internacional, pero América Latina tiene siempre una presencia numerosa y más de una vez ha conquistado el máximo galardón frente a filmes de Europa y Estados Unidos.

El último premio para un film latinoamericano lo obtuvo "*La ópera de Malandro*" en 1987, del brasileño Ruy Guerra, quien competió en el certamen de Cannes con la cinta "*Kuarup*".

Sin embargo, la competencia cinematográfica se ha visto dañada en los últimos años por la carencia de financiamiento, hecho explicado por Sroulevich, quien incluso expresó el año anterior que probablemente el Festival cerrará sus puertas definitivamente.

Kurosawa comparte sueños con su público

Por Elaine Kurtenbach

ROTAKA, JAPON, (AP).- Akira Kurosawa ha destinado 46 años de su vida a utilizar su genio como director, editor y guionista de cine para crear frescos históricos brillantes y retratos profundos, penetrantes, del ser humano.

En su nueva película "Sueños" el director se ha propuesto recrear sus imágenes oníricas más impresionantes para compartirlas con el público.

"Los sentimientos que laten en lo profundo de nuestro corazón, las esperanzas secretas que mantenemos escondidas en lo más íntimo, nuestros deseos más turbios y nuestros temores... se manifiestan sin cortapisas en nuestros sueños", dijo el director de 79 años de edad en una entrevista reciente.

"Sueños", es una serie de nueve episodios surgidos de la imaginación de Kurosawa, que abarcan desde una aldea idílica hasta una pesadilla espeluznante de holocausto nuclear, imágenes que podrían despertar en el espectador una reacción mucho más personal que otras cintas del maestro.

La legendaria insistencia de Kurosawa en la perfección se hace evidente durante el rodaje de su cinta mas reciente.

El director preparó durante innumerables días de ensayo a su reparto y sus técnicos para el rodaje de una escena en esta localidad del Japón central, a la orilla de un riachuelo y un campo de mostaza entre las aguas, que reflejan la imagen invertida de altos picachos nevados.

Grandes reflectores azules y verdes se mueven a un lado y otro del paisaje para captar mejor la luz del sol. Decoradores vestidos con trajes de goma arreglan las plantas y recogen desperdicios que de otro modo podrían aparecer en el encuadre.

Otros asistentes recorren la escena y arreglan el follaje, finalmente, el sol sale de entre las nubes.

"Acción", grita el director auxiliar Takashi Koizumi.

Una procesión fúnebre con vestimentas de vibrantes colores avanza bailando junto a la orilla del agua, por un sendero flanqueado de árboles, mientras los músicos tocan sus tambores, flautas y cimbalos.

"Corten" grita de repente Kurosawa, "hagámoslo otra vez".

Akira Terao, que hace el papel de Kurosawa en la mayor parte de los sueños, espera pacientemente a que los técnicos preparen de nuevo la escena.

Una grúa eleva una rama de un árbol que molesta en el encuadre.

"Ahora vamos a rodar de verdad", agregó.

El joven que interpreta Terao observa la escena mientras un anciano de sombrero de paja y delantal naranja le explica que se trata del sepelio de una anciana, de 99 años, y que las asistentes celebran mas bien que lloran su muerte porque su vida fue larga y plena de satisfacciones.

"Algo extraño bajó flotando por el río, vamos a hacer la toma otra vez", dijo el director.

Kusawa comenzó su carrera en 1943, con las limitaciones y las censuras impuestas al cine por la Segunda Guerra Mundial.

En sus memorias, el realizador afirma que esas limitaciones y censuras le obligaron a desarrollar nuevas técnicas para superarlas.

Una de esas técnicas es filmar la misma escena con dos y tres cámaras a la vez, a fin de ahorrar tiempo y salarios. En esta toma hay dos cámaras: una sobre un árbol y otra sobre el campo de mostaza.

Los actores ensayan repetidas veces hasta que Kurosawa considera que están listos para enfrentar las cámaras.

El director edita la película a medida que avanza la filmación y la muestra a los actores después de concluida la primera etapa de compaginación.

Su conocimiento de la mayor parte de las facetas de la producción permite a Kurosawa controlar casi totalmente la realización, dijo el productor Yoshio Inque.

"Este es un lugar hermoso", dijo Kurosawa mientras se paseaba enfundado en pantalones de vaquero, zapatos tenis y camisa de rayas azules. "Es un río maravilloso, pero hemos tenido que andar por todo Japón hasta encontrar un lugar como este. Esto es un indicio de cuanto hemos perdido en términos de naturaleza".

En otros sueños, el personaje de Terao atraviesa túneles, es sorprendido por una tormenta o penetra en el interior de un lienzo de Vincent Van Gogh.

"La industria del cine está en una coyuntura terrible", dijo el artista. "Los directores sólo hacen películas que puedan dar ganancias. Lo que deben hacer es producir filmes de calidad, que despierten el entusiasmo del público".

"Todas las películas son sueños para su director", agregó.

Burle Marx, incansable defensor de la naturaleza

RIO DE JANEIRO, (ANSA).- Roberto Burle Marx, el famoso arquitecto, pintor y sobre todo ecologista brasileño, cumple en agosto próximo 80 años de edad. Ya está empezando a festejarlos y, sobre todo, a ser festejado en distintas partes del mundo. Ha viajado a los Estados Unidos donde lo aguarda una serie de conferencias y cursillos a dictar en Miami. Presentará sus ideas y proyectos también en otras ocho ciudades de Estados Unidos, con exposiciones de sus logros. Luego hay citas para él en otros países y, desde luego, muchos homenajes en Brasil.

Burle Marx, a quien el "Royal College of Arts" de Londres llama "el mayor paisajista del mundo" y a quien otros definen" el poeta de las plantas" está empeñado desde hace mucho tiempo en campañas "verdes" pero, en su caso, los fines de salvaguardia de la naturaleza se unen siempre a objetivos estéticos.

Una reflexión a esta altura de su vida es bastante triste. Dice "Miro las ciudades y sólo veo deterioros y además la Tierra está super contaminada. En Alemania el 30 por ciento de los bosques están enfermos. En Essen, para dar una idea, la población ya no puede plantar hortalizas, pues las sales de mercurio y de plomo envenenaron el suelo".

Según él en Brasil, San Pablo está condenada "es imposible mejorarla" asegura. Y no es mejor la situación de Río de Janeiro.

El sigue saludable y activo. Recorre con energía los 800 mil metros cuadrados verdes de San Antonio de Bica, en Barra de Guaratiba (Río de Janeiro) donde reside desde hace 17 años y donde ha obtenido miles de especies de plantas a las que cuida con amor.

La tristeza que tiene por la devastación de los suelos y bosques del mundo entero no le impiden ser esperanzado y es por eso que participa en todas las campañas ecologistas internacionales. Participará también por esa razón en encuentros y homenajes en su honor organizados en Francia, en Alemania, Paraguay, entre otros países.

Burle Marx es un hombre muy querido. No sólo colecciona plantas sino amigos. Son estos amigos en Brasil y en el extranjero, que lo rodean constantemente y lo apoyan. En los presentes festejos de sus 80 años aprovechan para relanzar sus ideas y campañas. Diarios y revistas del Brasil han adherido también a festejos y campañas nuevas. El está encantado, trabaja, pinta, escribe, cultiva, viaja. Sus ochenta años son muy verdes... tan verdes como sus ideas.

ciencia

Los planetas no se salvan de la contaminación

(CIMPEC-OEA-Bogotá).- Desde que el primer Sputnik se elevó en 1957 el hombre ha estado llenando el espacio alrededor de la Tierra con los desechos de su afán exploratorio: Satélites usados, cohetes inservibles, naves exploratorias. Nuestro patio trasero espacial se parece cada día más a un basurero.

Los terrícolas estamos viciando todo el sistema solar; es así como el presidente de la Unión Astronómica Internacional (UAI), Colin Keay, se muestra especialmente preocupado por los cohetes y sus combustibles. Unos y otros contienen vestigios de elementos que podrían contaminarlos hasta hace poco tiempo, cuerpos celestes "vírgenes" como los planetas, lunas y asteroides, que es posible, aún contengan metales raros y otras sustancias depositadas en ellos desde los comienzos del sistema solar. Una vez que estos cuerpos se contaminan, un análisis de su composición resultaría irremediablemente inseguro.

En la actualidad, desde luego, el problema es menor en vista de la vastedad del espacio. Pero aún así, cualquier hecho catastrófico como una explosión, podría descomponer un asteroide entero.

La UAI ha creado un comité de científicos para persuadir a los gobiernos que usen combustibles para cohetes que sean menos contaminantes.

NUEVA YORK (ANSA) .- Después de una discución de cuatro años, la marina norteamericana autorizó la publicación de mapas detallados del fondo oceánico en torno a los Estados Unidos, hasta el momento secreto por motivos estratégicos ligados a la presencia de bases submarinas.

Lo anunció la marina estadounidense, precisando que los relieves submarinos de las zonas circundantes a los puntos de ataque de los submarinos estratégicos serán mantenidos en secreto.

Los mapas publicados, extremadamente precisos, fueron realizados gracias a un modernísimo sonar, capaz de brindar una fotografía en blanco y negro del fondo del mar.

Cartógrafos

norteamericanos

estudian

fondos

oceánicos

La lluvia artificial es ecológica

PUGLIA (ANSA).- Experimentos para la estimulación artificial de la lluvia, efectuados en Puglia por la Tenagro, demostrarían que esta técnica no perjudica la atmósfera. La cantidad de yoduro de plata (la sustancia usada para inseminar las nubes), que precipita a tierra es mínima; según los técnicos de la Tecnagro, ningún instrumento logra medirla. Además, la solución de acetona en la cual se disuelve el yoduro es quemada por quemadores colocados bajo las alas del avión.

ESCUELA DE IDIOMA JAPONES
SOCIEDAD JAPONESA DE LA PAZ
CURSOS DE IDIOMA JAPONES

INSCRIPCIONES PARA EL SEGUNDO SEMESTRE DE 1989:
DESDE EL 3 HASTA EL 14 DE JULIO
INICIO DE CLASES: 18 DE JULIO
MAYORES DETALLES EN LA SECRETARIA DE LA SOCIEDAD JAPONESA
DIRECCION: BATALLON COLORADOS Nº 98
TELEFONO: 352294
HORARIO DE ATENCION: 15:30 - 19:00 p.m.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS
RR.PP. 248/89

CONVOCATORIA
003/89

La Facultad de Ciencias Geológicas, convoca a Concurso de Méritos y Examen de Competencia para la provisión del siguiente cargo:

1 Docente Investigador a Tiempo Completo

Destino:
Instituto de Geología Económica
Actividad Docente:
Desempeñar funciones docentes en el área de química
Especialidad:
Química de roca, minerales metálicos, no metálicos y geoquímica
Experiencia:
3 años en trabajos relacionados en la especialidad
Requisitos:
Presentar solicitud escrita al señor Decano, adjuntando la siguiente documentación:
a) Curriculum Vitae
b) Fotocopias de Títulos debidamente legalizados
c) Publicaciones que tengan relación al área
d) Certificados que acrediten la actividad profesional (Conferencias, cursillos, foros, seminarios, participación en Congresos)
e) Antecedentes en la docencia universitaria
f) Plan de trabajo correspondiente al área de investigación
Las solicitudes se reciben en Secretaría de Decanato, 6º piso Edif. Hoy; hasta horas: 18.00 del día 21 de julio de 1989

La Paz, junio de 1989

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
LA FACULTAD DE ARQUITECTURA
URBANISMO Y ARTES
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
RR.PP. 247/89

INVITA

Al Seminario sobre "PERCEPCION VISUAL"

LOS EFECTOS DEL DISEÑO URBANO EN LA CONDUCTA COLECTIVA

A cargo del PROFESOR PHILIP THIEL
Catedrático Post-Grado de la Escuela de Arquitectura y Planificación Urbana de la Universidad de Seattle, Washington.

TEMAS PRINCIPALES:
- Relaciones Persona- Entorno, intervención en el Entorno.
- Proceso de Diseño e Instrumentos de Diseño.
- Componentes de un sistema de Notación. Caminos Peatonales, Orientación.
- La Anatomía del Espacio.
- Interpretación críticas del Diseño Urbano en nuestras ciudades.
- Percepción visual del usuario.

Este evento se llevará a cabo, el próximo martes 11, al viernes 14 de julio, de Hs. 14.00 a 18.00, en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

Las inscripciones están abiertas en el Instituto de Investigaciones de la Facultad de Arquitectura: edificio "Usimaco Gutiérrez" (antiguo ex-asilo San Ramón) Héroes del Acre Nº 1850, entre Landaeta y Conchitas, a partir del lunes 3 de julio en el horario de 9:00 a 12:00 m. y de 14:00 a 18:30.

Los costos de inscripción serán los siguientes:
- Estudiantes de la U.M.S.A. Bs. 10.-
- DOCENTES DE LA U.M.S.A. Bs. 25.-
- Público en general Bs. 30.-
(Se entregarán certificados)

La Paz, 29 de junio de 1989

Sello: UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES; DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS; LA PAZ-BOLIVIA.

PRESENCIA
68
agencias
en toda la
república
¡servicio total!

Cartelera

MONJE CAMPERO
Tel. 323333-329015

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 "JUEGOS DE COLEGIALAS" (May. de 21 años) y El Noticiero Espejo de Alemania.

SCALA
Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 "LOCADEMIA DE RECLUTAS" Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 "LOS SUEÑOS EROTICOS DE CLEOPATRA" (May. de 21 años) y Noticioso: Espejo de Alemania.

PARIS
Tel. 329704

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:00 "DROGA VIAJE SIN REGRESO" y el Noticiero: El Mundo al Instante.

UNIVERSO
Tels. 342660

Matinée Hs. 15.15 Tanda Hs. 18.45 y Noche 21.00 "LA MOSCA II" además Noticiero Alemán: El Mundo al Instante.

ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20.30 "LOS BUITRES TIENEN HAMBRE" y Noticiero Alemán: El Mundo al Instante.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:15 Vermouth Hs. 17:15 "ICO EL CABALLITO VALIENTE" Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21:30 "NARAÑJA MECANICA" May. 21 años).

LA PAZ
Tel.325533

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 "HELGA LA VIDA INTIMA DE UNA JOVEN MUJER" y el Noticioso: Espejo de Alemania.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda 19:00 "BOTA A MAMA DEL TREN" y Espejo de Alemania

CENTER

Matinal Hs. 10:30 am. "EL GUERRERO ROJO" Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 programa doble "EL GUERRERO ROJO" y "JUEGO BRUTAL"

MADRID
Tel. 357174

Matinée Hs. 14:45 programa doble "ROBOCOOP" y "LA CRIATURA" Tanda Hs. 18:30 programa continuado "ROBOCOOP" - "LA CRIATURA" y "LUNA DE MIEL EMBRUJADA"

IMPERIO
Tel. 340451

Matinal Hs. 10:30 am. "TIERRA DE NADIE NUEVA YORK" Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18:30 programa doble "ENEMIGO MIO" y "TIERRA DE NADIE NUEVA YORK"

MIRAFLORES
Tel. 353842

Matinée Hs. 15:00 "DOS CHIFLADOS EN APUROS"

PRINCESA
Tel. 324271

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 "EL IMPERIO DE LOS SENTIDOS" (may. 21 años) y Noticioso Espejo de Alemania.

SEPARACION DE COLORES
ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial GEX Tel. 329110

El déficit educativo, familiar y económico:

Incrementan en Bolivia el consumo de drogas

hogar

Por Adalid Cabrera Lemuz

LA PAZ, JUNIO 30 (CESE).- El déficit educativo, de la familia, de la vida escolar (para los que la tienen) y la profunda crisis económica que abate a Bolivia pueden convertirse en factores que incrementen el consumo de drogas en el país, afirmó la directora de la Campaña Educativa Sobre Estupefacientes (CESE), Lic. Laura E. Baldivieso.

En un acto académico para conmemorar el "Día Internacional de Lucha Contra el Uso Indebido y el Tráfico Ilícito de Drogas", el pasado 26 de junio, la Lic. Baldivieso subrayó que "no es un gran consuelo afirmar que el consumo de drogas en Bolivia es relativamente 'incipiente', porque nadie nos asegura que lo que no está pasando ahora no ocurra mañana, como ha sucedido en otros países".

Anotó que, en ese contexto, adquieren mucha relevancia las campañas de prevención contra el uso de drogas que se desarrollan en el país, como un conjunto de actividades orientadas a salvar la mejor parte de nuestra sociedad, que está conformada por la niñez y la juventud.

Con ese objetivo es que CESE lleva a cabo una campaña contra el abuso de drogas, cuya características principal es promover el desarrollo integral del niño y del adolescente, como la mejor garantía para evitar que las nuevas generaciones caigan en el consumo de drogas.

Con la puesta en marcha del programa educativo, destinado principalmente a la formación de recursos humanos en prevención contra el uso de drogas, CESE ha conformado desde 1988 una red de prevención de aproximadamente 5.000 educadores que imparten sus conocimientos a una población de unos 100.000 estudiantes.

La Directora de CESE enfatizó su convencimiento de que "la cultura y la civilización nacen del esfuerzo y del trabajo de los miembros de una sociedad".

Puntualizó que el desarrollo de un país implica un cierto tipo de hombre, capaz de racionalidad, esfuerzo, trabajo, dedicación, metas a largo plazo, etc., es decir, con expectativas sobre la vida.

Agregó que el consumo de drogas corta precisamente en la raíz el proceso de crecimiento y desarrollo, al diminuir y minar el capital humano, por lo que nos encontramos ante la disyuntiva de conseguir un desarrollo sin drogas o un retroceso por el consumo de esos productos, principalmente entre las nuevas generaciones de la nación.

Aseveró que las investigaciones y la experiencia de los organismos que trabajan en contacto con consumidores y adictos de drogas revelan un hecho: al consumidor no le interesan los problemas sociales, políticos, económicos del país y del contexto en el que vive, debido a que "la droga lo amuralla como en una torre de marfil y al final reduce su vida al simple diálogo entre el individuo y la droga".

La directora de CESE manifestó que la droga es letal para cualquier país, en especial para Bolivia que necesita del concurso de todos sus ciudadanos para salir del subdesarrollo y la miseria.

Anotó que, a este nivel, el problema ya deja de ser meramente individual y familiar para transformarse en político y social, además de afectar a la comunidad internacional en su conjunto, ya que "nuestra libertad se alimenta de la libertad de los demás".

Frente a esta situación, exhortó a todos los organismos, instituciones y a la comunidad en general, a reflexionar sobre el problema con realismo en lo que se refiere al consumo y al tráfico de drogas ilícitas.

Dijo que en el hecho, muchas veces comprobado, existe una lucha de "fachada" contra las drogas que convive a la vez con la condena y el apoyo, o la no condena abierta y efectiva de la producción, tráfico y consumo de drogas.

CONVOCATORIA A CONCURSO DE ENSAYO

La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia, habiendo resuelto en el VI Congreso Nacional, nominar el presente año "1989: Año de la Defensa de los derechos de los Pueblos Indígenas" y con el objeto de profundizar en el conocimiento de la cuestión indígena, en general, y en la situación de los Pueblos Indígenas en particular, que existen en nuestro país y para alcanzar una mayor sensibilidad en nuestra sociedad, convoca al CONCURSO DE ENSAYO: Pueblos Indígenas y Derechos Humanos en Bolivia", bajo las siguientes bases:

1. DE LAS CARACTERISTICAS DEL ENSAYO

- El Ensayo deberá ser un trabajo inédito, resultado de una investigación bibliográfica y/o de campo.
- Deberá tener un mínimo de 50 páginas, tomando carta, escritas a máquina a doble espacio.
- Puede ser un producto intermedio de investigaciones más amplias o en curso.
- Deberá ser suscrito con un seudónimo.

2. DE LOS PARTICIPANTES

Podrán participar todos los investigadores, estudiantes, Centros de Investigación o Promoción, Comunidades y Organizaciones indígena-campesinos, y cuantos estén interesados en aportar al conocimiento, discusión y profundización de los Pueblos Indígenas y sus derechos.

3. DE LOS PREMIOS

1er. Premio	Bs	1.200.- y publicación
2do. Premio	Bs.	800.- y publicación
3er. Premio	Bs.	500.- y publicación

2 menciones honoríficas y publicación

4. DEL JURADO

El jurado estará conformado por el Presidente de la A.P.D.H.B. y 4 personalidades del campo de las ciencias sociales y jurídicas reconocidas ampliamente en el ámbito nacional tanto por la seriedad de sus estudios como por la defensa de los derechos humanos.

- O. Rolando Villena - Presidente de la A.P.D.H.B.
- P. Federico Aguiló -Miembro fundador de la A.P.D.H.B., Presidente de la A.P.D.H.C., Sociólogo, docente investigador de la U.M.S.S.
- P. Javier Albó - Miembro fundador de la A.P.D.H.B., Antropólogo, docente de la U.M.S.S., investigador de CIPCA.

5. DE LAS FECHAS

Los interesados deberán hacer llegar sus trabajos a más tardar hasta el 20 de octubre de 1989.

Se deberá enviar el original con una copia a la siguiente dirección:

A.P.D.H.B.
Concurso de Ensayo
Edif. Oruro I - Dpto. 3A - c. Oruro esq. Murillo
Casilla Nº 8678
La Paz

El verdicto del jurado y la entrega de premios se hará público el 10 de diciembre de 1989 en un acto especial en la ciudad de La Paz.

Se deberá enviar a la A.P.D.H.B. por correo separado en sobre cerrado el título del ensayo, el nombre completo del autor, seudónimo, organización y dirección postal exacta y teléfono. En esta carta, el remitente será el seudónimo con el que se presentó al concurso.

CINEMATECA BOLIVIANA

pichincha esq. indaburo-tel. 325348

5 AL 9 DE JULIO

DE ANDREI TARKOVSKY EL DIRECTOR MAS IMPORTANTE DE LAS ULTIMAS DECADAS

LA MEJOR PELICULA DE CIENCIA FICCION DE TODOS LOS TIEMPOS

MATINE 16 HS. TANDA 19.30

Bases para el concurso literario "Eduardo Carranza"

En 1988 se constituyó la Fundación "Eduardo Carranza de Literatura", por un grupo de amigos del poeta desaparecido, con el fin de estimular la creación literaria en lengua castellana. El principal objetivo de la fundación, es la organización de un concurso de novela que está considerado como el más importante en lengua castellana, con un premio de cien mil dólares. El jurado de este concurso está conformado por García Márquez, Carlos Fuentes, Augusto Roa Bastos, Arturo Uslar Pietri y Gonzalo Torrente Ballester.

Las bases del concurso son las siguientes:

- Podrán concursar todos los escritores de lengua castellana, con una novela inédita en original y dos copias.
- Las novelas deberán ser enviadas con un sobre cerrado donde figurarán los datos completos del autor al apartado aéreo 57653 de Bogotá, o al apartado postal 12076 de Barcelona (08080) España. No se admite el uso de seudónimo.
- El plazo de admisión de las obras, vence el 30 de abril de 1990 a las 18:00 horas. El fallo del jurado se dará a conocer simultáneamente en Bogotá, Buenos Aires, Madrid y México el 13 de diciembre del mismo año.
- A juicio del jurado, el concurso podrá declararse desierto y será nominado finalista o menciones especiales. El premio no podrá ser compartido.
- La Fundación, le encomendará a un agente literario la negociación con los editores para la publicación de la obra.
- El concurso tendrá una frecuencia bienal.

NUEVO PROFESIONAL

El día 23 de junio, el Sr. Nithzi Prado Oros, rindió su examen de Tesis de Grado en la Universidad Mayor de San Andrés, carrera Ingeniería Metalúrgica, habiendo aprobado con felicitaciones, motivo por el cual su esposa e hijos le desean éxitos en su carrera profesional.

ALDEAS INFANTILES SOS

COMUNICA A LA OPINION PUBLICA QUE EL SEÑOR

LIC. ROLANDO CORONADO

EX-DIRECTOR DE LA UNIDAD EDUCATIVA HERMANN DEPENDIENTE DE LA INSTITUCION, DEJO DE DESEMPEÑAR ESTAS FUNCIONES, DESDE EL 1º DE JUNIO, RAZON POR LA QUE ESTA IMPOSIBILITADO DE REPRESENTAR A LA INSTITUCION ANTE CUALQUIER TRAMITE O SOLICITUD.

FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES

FLACSO - PROGRAMA BOLIVIA

Seminario:	TEORIA Y PRAXIS DE LA DEMOCRACIA PLURALISTA
Contenido:	1) Teorías del pluralismo y de la democracia representativa contemporánea. 2) Sistemas parlamentarios y electorales: sinopsis comparativa. 3) Organos institucionales y control de normas en la democracia pluralista (Tribunal de Garantías Constitucionales y otros). 4) Obstáculos a la democracia pluralista en América Latina: patrimonialismo, cultura política del autoritarismo, etc. 5) El proceso de democratización y la declinación del movimiento y la teoría socialista en América Latina.
Profesor:	H.C.F. Manaille
Fecha:	Del 10 al 14 de julio de 1989
Horario:	De 18:30 a 20:30
Lugar:	FLACSO - Calle Jacinto Benavente 2190 (casi esquina Fernando Guachalla)
Requisitos:	Egresados, licenciados en ciencias sociales o materias relacionadas.
Nº participantes:	30 plazas disponibles
Matrícula:	Bs. 25.- (incluye certificado de asistencia al 80% del curso)
Inscripciones:	FLACSO - Calle Jacinto Benavente 2190 (casi esq. Fernando Guachalla) - Teléfono 36 83 91.

Homenaje y folclore

En oportunidad del XI aniversario del pontificado del Papa Juan Pablo II, la Arquidiócesis de Nuestra Señora de La Paz, organizó un acto especial en el cual participaron conjuntos que cultivan nuestra música popular. Dos de esos grupos aparecen en las fotografías interpretando temas como danza rueda chapaca, cueca tarjeña y danza potosina. Intervinieron componentes de ballet de la Universidad Católica Boliviana.

TRIO NORTH-WEST. actuará el próximo martes 4 en el Teatro Municipal a las 19:30 horas.

ORQUESTA DE CAMARA. del Instituto Laredo de Cochabamba, ofrecerá un concierto el miércoles 5 a las 19:30 en el Teatro Municipal.

NIDIA TELLEZ. presentará la obra teatral unipersonal "Todo va bien", los días viernes 7 y sábado 8 en el Teatro Municipal a las 19:30 horas.

LA REENCARNACION: UNA LEY NATURAL. es el tema de la conferencia que dictará Bernard Brindley el próximo martes 4 de julio, a las 19:30 horas, en el Centro Cultural de La Paz, ubicado en la Av. 6 de Agosto 2954, San Jorge.

CENTENARIO DE LA TORRE EIFFEL.- Postales de la torre Eiffel y sus historia, se presentan en el Salón María Esther Ballivián de la Casa de la Cultura. La muestra permanecerá abierta hasta el 7 de julio.

CURSO DE HISTORIETA POPULAR.- El primer pintor peruano Raúl Piscoya ofrece un curso de historieta popular y afiche, en el local de Nutricentro, ubicado en la calle Comercio.

ZULMA YUGAR.- Presentará su nuevo repertorio musical, el próximo miércoles 5 de julio en el Teatro Municipal, a las 19:00 horas.

SUMMA ARTIS.- presenta en su local del Centro Cultural y Deportivo Bolívar, una muestra de las obras pictóricas realizadas por alumnos que acuden a dicha institución. (Ibarajes, calle 17).

ROBERTO VALCARCEL. presenta una muestra de sus obras recientes, en la Galería Arte Unión, ubicada en Belisario Salinas 516.

ARTE PLUMARIO.- Alejandra Bravo presenta una muestra de objetos hechos con plumas, titulada "Arte plumario de ayer y de hoy", en el Museo Nacional de Etnografía y Folclore (Calle Ingavi 916).

ANGEL ZUASNABAR. inaugurará una muestra titulada Obra Gráfica, el próximo lunes 3, en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas, ubicado en la calle Colón.

FERNANDO SZYSZLO.- Presenta su obra pictórica en el Salón Arturo Borda de la Casa de la Cultura.

DAVID VARGAS PEREZ. expone sus técnicas mixtas y dibujos en la Sociedad Boliviana de Integración Cultural, ubicada en la calle Socabaya 457 (hotel Torino). La muestra permanecerá abierta hasta el 16 de julio.

EL PINTOR PERUANO RAUL PISCOYA. inaugurará una muestra titulada: "Los decomisados", el próximo lunes 10 del presente, en el Sindicato de la Prensa, ubicado en la calle Campero 52. La muestra permanecerá abierta hasta el día 24.

FERNANDO MONTES. Juan Carlos Calderón, Carlos Adriázola, Carlos Ramírez, Manuel Bejarano, y Gonzalo Maldonado, presentan una exposición de arquitectura organicista, en la Galería EMUSA, Av. 16 de Julio 1607.

PRESENCIA
Atocha Guillermo Ugarte C.

Vuelve Nidia Telles

Interpretará "Todo va bien"

Los días viernes 7 y sábado 8 Nidia Telles, actriz que ya mostró sus excelentes dotes en escenarios paceños, presentará en el Teatro Municipal, a las 19:30, una comedia del autor inglés Willy Russel: "Todo va bien".

NIDIA TELLEZ

La adaptación del original (Shirley Valentine) estuvo a cargo del director de esta obra, Mario Morgan, colaborado por Pedro Corradi, uruguayos como Nidia y "buenos conocedores del oficio", según la crítica de su país.

La puesta en escena de la obra fue muy bien recibida en Montevideo, donde se alabó la calidad profesional de la actriz y la adaptación del texto original que es ambientado en Latinoamérica.

La presentación de Nidia Telles en La Paz contribuirá a realizar las fiestas de Julio. (LRV).

Homenaje póstumo

En el local del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, se cumplió el homenaje póstumo en memoria de Bethsabé Salmón de Beltrán, recientemente fallecida. Las palabras iniciales estuvieron a cargo del secretario general de la entidad gremial, René Carvajal. Posteriormente hablaron Sandra Aliaga y Lupe Cajías. También se proyectaron videos de los cuales habló Alfonso Gumucio. En la fotografía, en primer plano Ramiro Beltrán Salmón, descendiente de la pionera del priodismo femenino en Bolivia.

"Conozca al autor"

El viernes, en Espacio Portales, se cumplió la velada denominada "conozca al autor" con la presencia de la escritora y periodista Silvia Mercedes Avila, que habló sobre su trayectoria cultural, sus libros, el periodismo y absolvió preguntas de un auditorio interesado en conocer la personalidad de la poetisa.

Pintura de Alemania Oriental

Mañana a Hs. 19 en el salón de exposiciones del Espacio Portales, será inaugurada una muestra de pintura contemporánea de la República Democrática de Alemania.

En octubre de 1987 se inauguró en Dresden la décima exposición de arte de la RDA. Durante medio año, esta muestra causó grata impresión en los visitantes por contener géneros del arte educativo, aplicado y plástico. Una selección de aquella exposición que tuvo 2.850 obras, es lo que podrá apreciar el público de La Paz.

Arquitectura en EMUSA

JUAN CARLOS CALDERON (centro), junto a sus discípulos con quienes presentará una exposición sobre arquitectura organicista, la misma que será abierta el martes en galería EMUSA.

La Fundación Cultural EMUSA presentará en su galería de la Av. 16 de Julio, una exposición de arquitectura organicista presentada por Juan Carlos Calderón, Carlos Adrtázola, Fernando Montes, Carlos Ramírez, Manuel Bejarano y Gonzalo Maldonado, el próximo martes a hrs. 19:00.

En 1972, Juan Carlos Calderón retornó a Bolivia y estableció un estudio de Arquitectura Organicista. Más de ochenta proyectos fueron realizados desde entonces, entre ellos los edificios Hansa, Illimani, ENTEL, Hotel Plaza y el Ministerio de Comunicaciones en La Paz, así como los edificios de ENTEL y Palacio de Justicia en Oruro, edificio de Correos de Tarija y proyectos para el Banco de Santa Cruz en Cochabamba, y para el edificio de Correos de Santa Cruz, además de numerosas residencias.

PALACIO DE COMUNICACIONES.- Este edificio fue proyectado por el arquitecto Juan Carlos Calderón entre otras obras importantes.

El Credo Organicista es simple: es tener la convicción de que el hombre es, ante todo y primordialmente, un hijo de la naturaleza y que, como tal, debe entonar su vida y su cultura a sus eternas leyes.

La Arquitectura Organicista abraza esas leyes y las traduce en formas y espacios que brindan al ser humano un entorno natural en el cual, despojado de las frivolidades y las modas del momento, pueda el vivir una vida íntegra y completa. Una vida en la que los falsos dioses del ajetreo cotidiano sean substituidos por valores más permanentes y más profundos. Hombre y Naturaleza, Naturaleza y Cosmos: el permanente azoramiento del espíritu ante el misterio del universo y la paz que resulta de sentirse parte minúscula pero esencial de ese misterio.

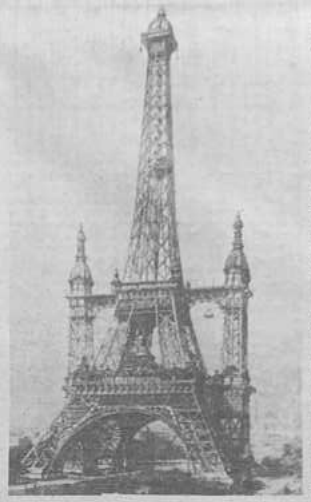
Nosotros, los arquitectos organicistas aquí reunidos, buscamos en la naturaleza las pautas básicas para nuestra obra: el impulso de crecimiento desde un punto de origen, la forma como una poética manifestación exterior de un acontecer interior, la comunión con el entorno, la honestidad de materiales y de estructura, el ornamento como parte intrínseca de un organismo y la célula como su origen. Trascendentes lecciones que se expresan millones de veces en el mundo natural.

Novela de Bryce Echenique

MADRID, (EFE).- La sexta novela del peruano Alfredo Bryce Echenique se titulará "Dos señoras conversan", en la que describirá la vida de dos hermanas viudas, viejas y en otros tiempos multimillonarias que habitan un mundo de recuerdos y glorias pasadas, según publicó el diario español "El País".

En la novela, Bryce ha retomado el declive de la sociedad limeña, con el humor característico y que interpreta como "el arma con que el latinoamericano recupera en última instancia la dignidad perdida".

El escritor peruano, que se alegra de no haber obtenido el premio Príncipe de Asturias de letras fallado recientemente "porque así sigues siendo una joven promesa", comenta que "los peruanos nos sentíamos antes españoles de segunda clase, luego franceses y hoy norteamericanos de segunda, aunque ellos nos sientan de quinta".



EXPOSICION, relacionada con la torre Eiffel con motivo de recordarse el bicentenario de la Revolución Francesa. La muestra puede ser visitada en Casa de la Cultura.

Publican en la RDA ensayos de escritores latinoamericanos

BERLIN, (PL).- Un compendio de ensayos de siete escritores latinoamericanos sobre la vida y obra del premio Nóbel de Literatura, Gabriel García Márquez, está a la venta en todas las librerías de la República Democrática Alemana.

El ejemplar, editado por la casa "Aufbau" comprende trabajos sobre el destacado escritor colombiano hechos por los conocidos autores: Juan Gustavo Cobo Borda (Colombia), Ariel Dorfmann (Chile), Carlos Fuentes (México), Julio Ramón Ribeyro y José Miguel Oviedo (ambos de Perú) y Angel Rama (Uruguay).

"Aufbau" se dedica desde hace 25 años a la publicación de novelas y libros de escritores latinoamericanos. Entre sus más recientes ediciones figuran "el amor en los tiempos del cólera" y "las aventuras de Miguel Littín llegan en Chile" de García Márquez, publicados el pasado año.

También figuran entre sus últimas ediciones novelas de los cubanos Norberto Fuentes y Gustavo Eguren, el boliviano Néstor Taboada, las chilenas Isabel Allende y Matilde Urrutia y el nicaragüense Lisandro Chávez Alfaro.

DAVID VARGAS PEREZ, expone sus técnicas mixtas y dibujos, en una muestra abierta en la Sociedad Boliviana de Integración Cultural, ubicada en la calle Socabaya 457 (hotel Torino). Las obras estarán expuestas hasta el 16 de julio.

Adolfo Cárdenas en tertulias literarias

El escritor Adolfo Cárdenas fue la figura central de la tertulia literaria organizada por el Instituto Goethe el pasado viernes.

Juan Carlos Orihuela inició la sesión hablando de la urgencia que tenemos los bolivianos de construir una nueva estética nacional y personal, que nos permita acercarnos a nuestro rostro. Habló también de la poca utilidad que tienen algunas vacas sagradas que crean un mundo literario fastuoso y estrecho muy alejado de nuestras raíces sociales y lingüísticas.

Respecto a la obra de Cárdenas, Orihuela señaló que ésta posee una gran libertad, donde los personajes dicen lo que tienen que decir, y no tienen ningún miedo de dar la cara ni de expresarse tal cual son.

Adolfo Cárdenas inició su participación hablando de la reciente desaparición del pintor y amigo suyo Carlos Fernandez, y después leyó el cuento "Retrato del grupo con Pompidu", incluido en su libro "Fastos Marginales".

ADOLFO CARDENAS y Juan Carlos Orihuela, en la tertulia literaria realizada en el Instituto Goethe el viernes pasado.

El cuento reproduce de un modo muy real la vida, el lenguaje, las costumbres y la ideología, de un estrato social urbano, típicamente paceño de los años ochenta.

Los personajes del cuento, forman parte de un sector social atacado por la clase media, cuyo único en medio de defensa es la creación de un código y una manera de hablar, diferente a la de los demás estratos.

En los diálogos, se siente una frustración, que es vertida en contra de los que comparten la misma vida y la misma problemática, por la imposibilidad de poder vertirla en contra de quienes de algún modo la producen.

Al terminar la lectura, el escritor compartió algunas ideas con las del público y dijo que para él era muy importante el juego de las palabras, que sus afirmaciones a veces no sólo tienen dos, sino hasta tres y cuatro acepciones, y que el manejo del humor, y del humor negro, son mecanismos que no sólo se utilizan en la literatura sino en la vida diaria de los latinoamericanos, y que tienen una función de catarsis irremplazable.

Distinción a esposos Mesa

Al recordarse el "Día mundial del arquitecto" el Colegio de Arquitectos de Bolivia distinguió a los profesionales José de Mesa y Teresa Gisbert de Mesa con el "Emblema de oro", en atención a su infatigable labor en los campos de la arquitectura boliviana y la preservación de nuestro patrimonio cultural. El acto de referencia se cumplió el viernes, oportunidad en la que también fue presentado el libro de Teresa Gisbert de Mesa, "Historia de la vivienda y los asentamientos humanos en Bolivia".

Johnnie Walker
Old Parr
Swing
WHITE HORSE
marca de prestigio para quien se enfrenta en Escocia
CASA GRACE S.A.
Calle Mercado 1085, teléfono 372180

TV GUIA SABADO 8 DE JULIO

SABADO 8 DE JULIO	2	6	7	9	11	15
7:30	Carta de Ajuste					
7:35	Informe Alpinista			Pequeño vagabundo	Las Sombras	
8:00				El gran Chaparral	Detrás de la historia	
8:30					Mickey Mouse	
9:00	La Tuna M/TV			Mi bella genio	Animal animal	
9:30						
10:00	Happy days			Gran merda a quien		
10:15	Bonanza Jones		Señal de ajuste	Bienvenido a casa	Villa Villa	
10:30			Primera Jornada	Mundo 86	Lucha libre	
10:45			Trenetel			
11:00	Lassie Aventura		Bienvenido a casa			
11:30	Cuentos a montón	Carrusel (novela)		Mas allá de los hechos	Fútbol Internacional	
12:00						
12:15	COPA AMERICA		Telenovela Grecia			
12:30	Dakota Ya Chile					
13:00				Bienvenido Steve		
13:15				Fluke		
13:30				Los inmigrantes	Bienvenido Gerónimo	
14:00				Acerca latino		
14:30	Deporte					
15:00	Tiempo y Ritmo Musical			Sabado Gigante	Pictoclub	
16:00						
16:30				Los tres ardientes de la Melodía		
16:45						
17:00	Jet Set Club Aloha	Mystery time	Doña mamá			
17:30	Capitán	Cine americano		Bajo cero	Lucha libre	
18:00	TV mujeres					
18:15	El mapa y la arena		Colegio mamá	Aventura Tip 10	Los Supertitos	
18:45						
19:00	Cuentos a montón	Perry Fly Show	Buenas tardes	Cuento del amor	Dulce Jesús	
19:30						
20:00	Encuentro del crisol	Sabadino loco	Telelig			
20:30			Vida la salsa	Llamando de nuevo Milton	Bajo cero	Mundial Deportivo
21:00	Cocina en el tapete					
21:30			Pelos de pimienta	Bienvenidos		
22:00						
22:30	Cuentos a montón	Teatro de Carlos V				Una noche a
23:00						
23:30						
24:00						
24:30						
1:00						

PRESENCIA
La Paz, del 2 al 8 de julio de 1989
guía semanal

TV. GUIA MIERCOLES 5 DE JULIO

MIERCOLES 5 DE JULIO	2	6	7	9	11	15
6:30	Carta Ajuste					
6:40	Ira. Perspectiva					
7:05	Ritmo vital			El Nacional		
7:35	informativo matina					
8:30				Niña bonita		
8:40	Cambalache					
9:25	Arco Iris-1ra. parte			La casa en la pradera		
10:15	Roque Santero	Señal de ajuste				
10:30		Los Inmigrantes		Los meñiques		
11:00		Caballo viejo		El jinete sable		
11:10	Arco Iris-2da. parte					
11:30				Bravestar	El hombre araña	
11:40	Little Pony					
12:00	Los Picapiedras	Valeria (novela)		Daniel el travieso	Clementina	
12:10						
12:20				Beyond 2000		
12:30	Deportivo Dos		Musical Internac.		Deporte total	
12:45			Telemeridiano	El Nacional		
13:00	Perspectiva Dos	Informativo				
13:05			Grecia		Que se pongo gila	
13:15				La encantada	Loco amor	
13:35	Cambalache	Pucciláisima	Herencia Maldita			
14:00						
14:15				Snoopy	Amor en silencio	
14:25	El Espía y la dama					
14:45			Primavera (novela)	Los pitufos		
15:10				La familia bibíxica	Santa Bárbara	
15:20	El Inspector Gadget					
15:30		Para Ud. Sra.	Plaza Sésamo	El jinete sable y...		
15:45	Los superamigos	El Chavo del Ocho				
16:00			Ulises	Los meñiques	Pequeño vagabundo	
16:15	Música es...	Mundo de colores				
16:30			Telealegría	Bravestar	Novicia voladora	
16:45	Hora de Walt Disney					
17:00						
17:15				Daniel el travieso	Los magníficos	Multilalento
17:30		Transformers	Onda musical			
17:45	Chiapita			Jugagapandopo		Fútbol Internacional
18:00						
18:15	COPA AMERICA	Pequeña Maravilla	Por siempre amigos	La casa de la pradera	Bonanza	
18:30	Uruguay Vs. Bolivia	Cuentos de hadas				
18:50						Los Snorkels
19:00			Deporte en el 7			
19:20			Herencia maldita	Muchacha de circo	Los tres chillados	Mupett Show
19:45		Chapulín colorado			Alba Marina	Telepromas 15
20:00						
20:30		Carrusel (novela)	Telenoche	El Nacional	Mi bella genio	Mañana será tarde
20:45	Perspectiva Dos	El Chavo del Ocho			Kojak	
21:00			Telenovela Grecia	Pasión y poder		
21:30		Comedias Mexicanas				
21:50	Rueda de fuego					Conquista del espacio
22:00						
22:15		Planeta de simios				
22:45	Dos cantores		National Geographic	Hunter	Dulce desafío	
23:00			Perfiles			
23:30	COPA AMERICA				Telecinco	Panorama francés
23:40	Arg. Vs. Ecuador	Informativo			Deporte Total	
23:45				Más allá de los hechos	Butaca 11	
23:55			H. Cámara Informa			
23:45		Valeria (novela)		Alma mía		Los Intocables
24:00			La única puerta	El Nacional		
24:30						Telepromas 15
1:30						Fútbol Internacional
						Video Hits

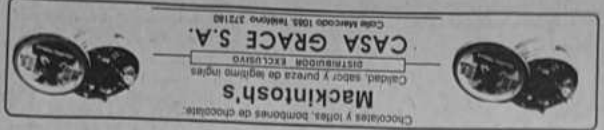
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

TV GUIA MARTES 4 DE JULIO

MARTES 4 DE JULIO	2	6	7	9	11	15
6:40	Ira. Perspectiva					
7:05	Ritmo Vital			El Nacional		
7:35	informativo matina					
8:30				Niña bonita		
8:40	Cambalache					
9:25	Arco Iris-1ra. parte					
9:30				La casa en la pradera		
10:15	Roque Santero	Señal de ajuste				
10:30		Los Inmigrantes		Los meñiques		
11:00		Caballo viejo		El jinete sable		
11:10	Arco Iris-2da. parte					
11:30				Bravestar	El hombre araña	
11:40	Little Pony					
12:00	Los Picapiedras	Valeria (novela)		Daniel el travieso	Clementina	
12:10						
12:20				Beyond 2000		
12:30	Deportivo Dos		Musical Internac.		Deporte total	
12:45			Telemeridiano	El Nacional		
13:00	Perspectiva Dos	Informativo				
13:05			Grecia		Que se pongo gila	
13:15				La encantada	Loco amor	
13:35	Cambalache	Pucciláisima	Herencia Maldita			
14:00						
14:15				Snoopy	Amor en silencio	
14:25	El Espía y la dama					
14:45			Primavera (novela)	Los pitufos		
15:10				La familia bibíxica	Santa Bárbara	
15:20	El Inspector Gadget					
15:30		Para Ud. Sra.	Plaza Sésamo	El jinete sable y...		
15:45	Los superamigos	El Chavo del Ocho				
16:00			Ulises	Los meñiques	Pequeño vagabundo	
16:15	Música es...	Mundo de colores				
16:30			Telealegría	Bravestar	Novicia voladora	
16:45	Hora de Walt Disney					
17:00						
17:15				Daniel el travieso	Los magníficos	Multilalento
17:30		Transformers	Onda musical			
17:45	Chiapita			Jugagapandopo		Fútbol Internacional
18:00						
18:15	COPA AMERICA	Pequeña Maravilla	Por siempre amigos	La casa de la pradera	Bonanza	
18:30	Uruguay Vs. Bolivia	Cuentos de hadas				
18:50						Los Snorkels
19:00			Deporte en el 7			
19:20			Herencia maldita	Muchacha de circo	Los tres chillados	Mupett Show
19:45		Chapulín colorado			Alba Marina	Telepromas 15
20:00						
20:30		Carrusel (novela)	Telenoche	El Nacional	Mi bella genio	Mañana será tarde
20:45	Perspectiva Dos	El Chavo del Ocho			Kojak	
21:00			Telenovela Grecia	Pasión y poder		
21:30		Comedias Mexicanas				
21:50	Rueda de fuego					Conquista del espacio
22:00						
22:15		Planeta de simios				
22:45	Dos cantores		National Geographic	Hunter	Dulce desafío	
23:00			Perfiles			
23:30	COPA AMERICA				Telecinco	Panorama francés
23:40	Arg. Vs. Ecuador	Informativo			Deporte Total	
23:45				Más allá de los hechos	Butaca 11	
23:55			H. Cámara Informa			
23:45		Valeria (novela)		Alma mía		Los Intocables
24:00			La única puerta	El Nacional		
24:30						Telepromas 15
1:30						Fútbol Internacional
						Video Hits

Leche KLIM, la más completa
CASA GRACE S.A. Calle Mercado 1085 Teléfono 372180

Por toda compra de los afamados whiskies Johnnie Walker, WHITE HORSE, Old Parr y Swing hermosos regalos para el bar de papá
Hieleras, vasos, jarras, charolas, ceniceros, llaveros, bolígrafos



TV GUIA VIERNES 7 DE JULIO

VIERNES 7 DE JULIO	(2)	(6)	(7)	(9)	(11)	(15)
6:00	Carta de ajuste					
6:40	Ira. Perspectiva					
7:00	Ritmo Vital					
7:30	Informativo matinal					
8:00			El Nacional			
8:30		Niña bonita				
8:40	Cambalache					
9:25	Arco Iris-1ra. parte					
10:15	Roque Santero		La casa en la pradera			
10:30				Los metiquetes		
11:00				El jinete salvje		
11:10	Arco Iris-2da. parte					
11:30			Bravestar		El hombre araña	
11:40	Little Pony					
12:00	Los picapiedras	Valeria (novela)		Daniel el travieso	Clementina	
12:10						
12:15				Beyond 2000		
12:30	Deportivo Dos		Musical Internac.		Deporte total	
12:45			Telemeridiano	El Nacional		
13:00	Perspectiva Dos	Informativo				
13:05			Telenovela Grecia		Que se pongo Gila	
13:15					Loco amor	
13:35	Cambalache	Pacífisima	Herencia maldita			
14:00				La encantada		
14:15					Amor en silencio	
14:30	El Espía y la dama			Snoopy		
14:45			Primavera (novela)	Los pitufos		
15:10				La familia Intólera	Santa Bárbara	
15:30	El Inspector Gadget	Para Ud. Sra.				
15:50		El Chavo del Ocho	Plaza Sésamo	El jinete salvje y...		
16:00	Los Superamigos		Capitán Power	Los metiquetes	Pequeño vagabundo	
16:15	Musica es...	Mundo de colores				
16:30			Telealegría	Bravestar	Novicia voladora	
16:45	Hora de Walt Disney					
17:00				Daniel el travieso	Los magníficos	Multitalento
17:15	Chispita		Onda musical			
17:30		Transformers		Jugueguandoqo		Fútbol Internacional
17:45			Por Siempre amigos			
18:00	COPA AMERICA	Pequeña Maravilla		La casa de la pradera	Bonanza	
18:30	Ecuador Vs. Bolivia	Cuentos de hadas				Los Snorkels
18:50			Deporte en el 7			
19:00			Herencia Maldita	Muchacha de circo	Los tres chiflados	Muppet Show
19:20						
19:30		Chapulín colorado			Alma Marina	Telepresa 15
19:50			Telenoche			
20:00		Carrusel (novela)		El Nacional	Mi tella gnato	Mañana será tarde
20:30	Perspectiva Dos	El Chavo del ocho			Lobo del aire	
20:40			Telenovela Grecia	Pasión y poder		
21:00		Comedias mexicanas				Compañeia del espacio
21:20	Rueda de fuego					
21:30		Confidencial		El Astuto	Dulce desafío	
21:45	Dos caminos		Cita con...			
22:00					Telenoce	Programa francés
22:15	COPA AMERICA		Perfiles			
22:35	Chile Vs. Uruguay				Deporte Total	
22:45		Informativo		Alma mia	Butaca 11	
23:00			H. Cámara informa			
23:30		Valeria (novela)	La única puerta			Los Intocables
23:45				El Nacional		
24:00						Telepresa 15
24:30						Fútbol Internacional
1:30						Video Hits

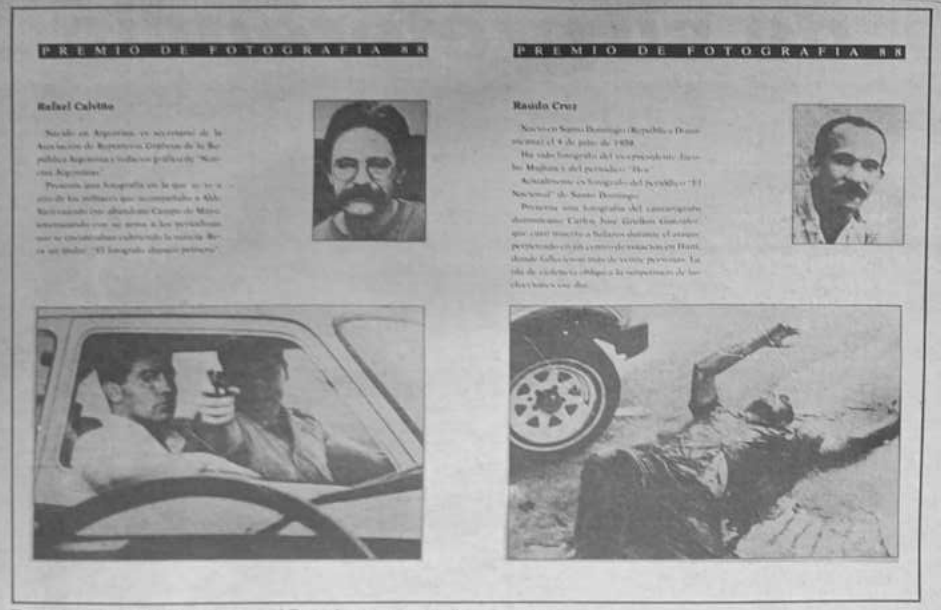
TV GUIA JUEVES 6 DE JULIO

JUEVES 6 DE JULIO	(2)	(6)	(7)	(9)	(11)	(15)
6:30	Carta de ajuste					
6:40	Ira. Perspectiva					
7:05	Ritmo Vital			El Nacional		
7:35	Informativo matinal					
8:30				Niña bonita		
8:40	Cambalache					
9:25	Arco Iris-1ra. parte					
9:30				La casa en la pradera		
10:15	Roque Santero	Señal de ajuste				
10:30		Los inmigrantes		Los metiquetes		
11:00		Caballo viejo		El jinete salvje		
11:10	Arco Iris-2da. parte					
11:30				Bravestar	El hombre araña	
11:40	Little Pony					
12:00	Los Picapiedras	Valeria (novela)		Daniel el travieso	Clementina	
12:10						
12:15				Beyond 2000		
12:30	Deportivo Dos		Musical Internac.		Deporte total	
12:45			Telemeridiano	El Nacional		
13:00	Perspectiva Dos	Informativo				
13:05			Telenovela Grecia		Que se pongo Gila	
13:15					Loco amor	
13:35	Cambalache	Pacífisima	Herencia maldita			
14:00				La encantada		
14:15					Amor en silencio	
14:30	El Espía y la dama			Snoopy		
14:45			Primavera (novela)	Los pitufos		
15:10				La familia Intólera	Santa Bárbara	
15:30	El Inspector Gadget	Para Ud. Sra.				
15:50		El Chavo del Ocho	Plaza Sésamo	El jinete salvje y...		
16:00	Los Superamigos		Capitán Power	Los metiquetes	Pequeño vagabundo	
16:15	Musica es...	Mundo de colores				
16:30			Telealegría	Bravestar	Novicia voladora	
16:45	Hora de Walt Disney					
17:00				Daniel el travieso	Los magníficos	Multitalento
17:15	Chispita		Onda musical			
17:30		Transformers		Jugueguandoqo		Fútbol Internacional
17:45			Por Siempre amigos			
18:00	COPA AMERICA	Pequeña Maravilla		La casa de la pradera	Bonanza	
18:30	Ecuador Vs. Bolivia	Cuentos de hadas				Los Snorkels
18:50			Deporte en el 7			
19:00			Herencia Maldita	Muchacha de circo	Los tres chiflados	Muppet Show
19:20						
19:30		Chapulín colorado			Alma Marina	Telepresa 15
19:50			Telenoche			
20:00		Carrusel (novela)		El Nacional	Mi tella gnato	Mañana será tarde
20:30	Perspectiva Dos	El Chavo del ocho			Lobo del aire	
20:40			Telenovela Grecia	Pasión y poder		
21:00		Comedias mexicanas				Compañeia del espacio
21:20	Rueda de fuego					
21:30		Confidencial		El Astuto	Dulce desafío	
21:45	Dos caminos		Cita con...			
22:00					Telenoce	Programa francés
22:15	COPA AMERICA		Perfiles			
22:35	Chile Vs. Uruguay				Deporte Total	
22:45		Informativo		Alma mia	Butaca 11	
23:00			H. Cámara informa			
23:30		Valeria (novela)	La única puerta			Los Intocables
23:45				El Nacional		
24:00						Telepresa 15
24:30						Fútbol Internacional
1:30						Video Hits

TV GUIA DOMINGO 2 DE JULIO

	(6)	(7)	(9)	(11)	(15)
	CANAL 6	CANAL 7	CANAL 9	CANAL 11	CANAL 15

Premio internacional de periodismo "Rey de España"



PREMIO DE FOTOGRAFIA 88

Rafael Calvito

Nacido en Argentina, es secretario de la Asociación de Reporteros Gráficos de la República Argentina y realizó el gráfico de "Noticias Argentinas".

Presenta una fotografía en la que se ve a cinco de los militares que acompañaban a Aldo Rico cuando los alzados del Campo de Mayo intercambiaban con su arma a los periodistas que se encontraban cubriendo la noticia. Se ve así finalizó "El fotógrafo disparó primero".

PREMIO DE FOTOGRAFIA 88

Raudo Cruz

Nacido en Santo Domingo (República Dominicana) el 4 de julio de 1958.

Ha sido fotógrafo del vicepresidente Jaime Mayora y del periódico "Hoy".

Actualmente es fotógrafo del periódico "El Nacional" de Santo Domingo.

Presenta una fotografía del cantante dominicano Carlos José Grullón cuando que casi muerto a balazos durante el atraco perpetrado en un centro de reunión en Haití, donde falleció con más de veinte personas. La ola de violencia obligó a la suspensión de los conciertos en dicho

Estas fueron las fotografías en el Premio correspondiente a 1988

Es probable que este premio instituido hace ya varios años por la Agencia Española de Noticias y el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) sea uno de los más importantes en Iberoamérica. De ahí que nos parezca importante convocar la atención de todos los colegas para que puedan optar alguno de ellos.

La Agencia Efe y el Instituto de Cooperación Iberoamericana instituyen, con carácter anual, los siguientes Premios de Periodismo:

a) Premio Americano de Periodismo Rey de España al mejor trabajo relacionado con el V Centenario del Descubrimiento de América, dotado con 1.000.000 de pesetas.

b) Premio Internacional de Periodismo Rey de España de Prensa, dotado con 800.000 pesetas.

c) Premio Internacional de Periodismo Rey de España de Televisión, dotado con 800.000 pesetas.

d) Premio Internacional de Periodismo Rey de España de Radio, dotado con 800.000 pesetas.

e) Premio Internacional de Periodismo Rey de España de Fotografía, dotado con 800.000 pesetas.

Pueden optar a estos premios, a título personal, periodistas con nacionalidad de los siguientes países: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, España, Estados Unidos, Filipinas, Guatemala, Honduras, Israel (Israelí), México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, Puerto Rico, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

También se podrán presentar candidaturas a estos premios a través de las Asociaciones profesionales de periodistas y de los delegados de la Agencia Efe en los países arriba mencionados.

a) El Premio Americano de Periodismo Rey de España se otorgará al mejor trabajo relacionado con el V Centenario del Descubrimiento de América realizado por un periodista (a) de nacionalidad correspondiente a los países antes mencionados y publicado en prensa o transmitido por radio o por televisión en lengua española o portuguesa.

b) El Premio Internacional de Periodismo Rey de España de Prensa se otorgará al mejor trabajo informativo realizado por un periodista (a) de nacionalidad correspondiente a los países antes mencionados, publicado en diarios o revistas de las citadas naciones, en lengua española o portuguesa, o en cualquiera de las otras lenguas del Estado Español.

c) El Premio Internacional de Periodismo Rey de España de Televisión se otorgará al mejor trabajo informativo realizado por un periodista (a) de nacionalidad correspondiente a los países antes mencionados, emitido por las cadenas de televisión de las citadas naciones, en lengua española o portuguesa, o en cualquiera de las otras lenguas del Estado Español.

d) El Premio Internacional de Periodismo Rey de España de Radio se otorgará al mejor trabajo informativo realizado por un periodista (a) de nacionalidad correspondiente a los países antes mencionados, transmitido por radio en las citadas naciones, en lengua española o portuguesa, o en cualquiera de las otras lenguas del Estado Español.

e) El Premio Internacional de Periodismo Rey de España de Fotografía se otorgará a la mejor fotografía o reportaje gráfico realizado por un periodista (a) de nacionalidad correspondiente a los países antes mencionados publicado en diarios o revistas de las mencionadas naciones, en lengua española o portuguesa, o en cualquiera de las otras lenguas del Estado Español.

Todos los trabajos que se presenten para optar a cualquiera de los premios tendrán que haber sido difundidos entre el 1º de julio del año anterior y el 30 de junio del año de la concesión.

El fallo del jurado se producirá en el mes de octubre de cada año, en la ciudad que decidan la Agencia Efe y el Instituto de Cooperación Iberoamericana.

La Presidencia y la Vicepresidencia del Jurado corresponderán, alternativamente en cada convocatoria al Secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica y al Presidente de la Agencia Efe. El jurado estará integrado también por cinco miembros designados en rotación alfabética para cada convocatoria, representantes de las naciones relacionadas en el punto 2.

Los trabajos, que se presenten por cualquiera de las vías especificadas en el apartado 8 deberán recibirse en la central de la Agencia Efe, calle de Espronceda 32,28003 Madrid, antes del 31 de julio del año de la concesión de los premios.

La mujer de América Latina en el Video habla Yacira Melo

Otro cola-borador pregunta por paredes o ventanas

Sombras nada más (Tercera parte)

Canal 2 transmite en directo La Copa "América"

Canal 6 va en busca de un remozamiento

En el 11 se difundirá premiación mexicana de telenovelas

PRESENCIA

5ª pared

Todo el espectáculo

La Paz, Bolivia, 2 de julio de 1989 Responsable: Julio C. Peñaloza Bretel

CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

"Full house" sustituye a "Tres son compañía" en ATB Red Nacional

Los sonrientes premiados de "TV y novelas"

Medios: ¿Paredes o ventanas?

Grafitista: **Alvaro Hurtado**
con perdón de artistas y grafiteros

Hace algún tiempo me enteré que los muy renombrados (por sí mismos) medios de comunicación, no eran tales; que en realidad deberían llamarse Medios de Información...

Las discusiones al respecto, según me contaron, más que aportar al concepto de lo que es un MEDIO, deambularon (cosa típica entre los intelectuales del tercer mundo) por pasajes, libros, ferias, encuentros, seminarios, conferencias, encuentros, aulas, voces, micrófonos, el cable, la energía, el receptor,... en fin... y llegaron, casi siempre a redefinir lo que ya se sabía... que los medios de comunicación son en realidad de información.

Como todos decían, redecían, repetían; decidí entrometerme en este asunto... complejo resultó el hecho de encontrarme con un montón de repeticiones que poco o nada incrementaban lo ya dicho (como este artículo hasta estas líneas...); hasta que un medio día de esos, calurosos, con cielo celeste, típico paceño, escuché por ahí que alguien llamaba a estos medios: "medios de incomunicación social", me parecía entonces interesante el comenzar a buscar otros nombres que se refieran a esos "medios", y que digan otras cosas aún no dichas sobre los mismos... la búsqueda resultó fascinante durante un tiempo, luego... la abandoné, todos repetían lo mismo... me encontré con metáforas como: "este medio de comunicación que se constituye en una ventana de su hogar", o "la ventana hacia el mundo", obviamente se referían a la T.V. También escuché algo así como "la compañera de su cocina", la radio, claro está... y otras cuantas frases más.

Para terminar, bueno, en realidad cuando todo comenzó, fue al abrir este mismo matutino nacional que usted está leyendo, buscar sus suplementos y encontrarme con, esta vez, "una 5ta. Pared".

¿Una pared o una ventana?, parecía interesante el nombre, subversivo entre otras cosas. No era la típica ventana que nos abren, o nos hacen creer que abren, los famosos medios de comunicación. Una pared, peligroso volumen situado en un espacio determinado, implantado, para dividir, para separar o, a veces, para colaborar con la organización de un espacio mayor. Por ejemplo, una pequeña pared divide un living de un comedor (y perdón por el uso transnacionalizante y alienante y ..... bueno, perdón por la palabrita), o una pared bastante grande construida en una biblioteca ayudará a clasificar de mejor modo los materiales que en ella se encuentren.

Entonces, una idea estaba naciendo, el eterno cuestionante sobre los "medios" volvía a mí, ¿Acaso no existen otras dimensiones de los medios que puedan ser también complementarias de los discursos ya agotados sobre la comunicación?... La verdad... no sé, todavía el concepto está en construcción, pero valdría la pena preguntarse y encontrar otros conceptos y otros espacios que son, por ejemplo, verdaderos MEDIOS (no complejos, mitades si se quiere entender), y que realmente motivan, provocan, invitan a la comunicación... ahí está, por ejemplo, el LENGUAJE, como medio auténtico... y el lenguaje no sólo como la lengua que se habla, la que se mueve, redice; sino lenguaje en el ambiguo e inmensurable concepto que abarca: lenguaje como construcción significa que expresa nuestros pensamientos, por tanto, mediatiza nuestras ideas y nos permite comunicación. MEDIO despreciado, olvidado en las teorías, marginado en las ciudades, mal empleado en los centros... de emisión.

Y que tal, las plazas, "espacios de encuentros y desencuentros" como escribiera César A. Rojas en una revista nacional. Espacios, medios, lugares físicos que nos permiten encontrarnos, acceder al espectáculo, mostrar y demostrar el conjunto de símbolos que, como en la T.V., la radio, el cine o los periódicos; estructuran mensajes para quien los sabe interpretar.

Allí está "La Plaza de Armas", Plaza 16 de Julio y hoy día "Plaza Murillo", medio que permite la comunicación, espacio en el que se encontraron los lenguajes del pueblo y los de Villarroel, los de los mineros relocalizados y... los otros; Plaza Abaroa, donde los lenguajes de la historia oficial y los neologismos de los estudiantes se reunen cada 23 de marzo. La Fuente de la Juventud, en uno de los extremos del Paseo de El Prado, medio de comunicación, pared que se abre, ventana que nos devela nuevos mensajes emitidos, para los conservadores, por unos emisores hacia unos receptores y, últimamente... plaza del Estudiante (hasta el nombre ya le han cambiado quienes hacen uso de los otros medios, menos que medios, cuartos). Posibilidad de diálogo, a veces brusco otras algo más calmado, entre estudiantes y policías... medio... innegable, para poder decirnos, descubrirnos y no quedar con la fantasía y el engaño de una ventana al mundo, una pared que nos encierra; sino, verificarnos con una que es más nuestra.

Por cierto, si algún teórico está detrás de la otra pared, sería bueno que abra su ventana y mire, respire y piense, por ahí descubrirá que "medio" es también algo más.

Restaurar-inventar
(Sobre el disco "Música de maestros")

Oscar García

Restaurar una obra, es, de alguna manera devolver a la memoria clases para acercarse simultáneamente hacia el futuro y al origen, como lo plantea Pfaller. Sin embargo una cumplidad de sospechas mueve a las neuronas a ponerse atentas y en espera. Un nuevo disco, producido, arreglado e interpretado por el quenista Rolando Encinas, plantea desde la presentación una integridad y autenticidad de los autores elegidos con gran acierto, tanto por la importancia de las obras seleccionadas como por su relevancia en el desarrollo de la música popular boliviana. Valda, Roncal Lavadenz, música tradicional del oriente, etc. "Música de maestros", título del disco larga duración, presenta además a un numeroso grupo de músicos destacados, a manera de resguardar la calidad del hecho musical en su parte interpretativa, cosa que no hace mucho empieza a ser un denominador común en las producciones que se preocupan por aspectos técnicos y de comunicación. Detrás del parlante, del locadiscos, hay un minucioso trabajo de selección, punto de partida que nos lleva a esto de la restauración como parte central del planteamiento. Recuperar empastes, que fueron vigentes en la música popular de principios de siglo, sobretodo en aquella de siglo, denominó "de salón", que se notorias sonoridades de algunas de las máscaras que contienen este disco.

La quena es el instrumento protagónico, que en la mayoría de los casos cumple el papel de estar llevando una melodía "vestida" por el tratamiento timbrico que va detrás, quizás no tanto en el sentido virtuosístico que ha caracterizado a ser una especie de modelo para los intérpretes de música popular, pero también con el inevitable resultado de ascención categórica hacia una alta expresión folklórica" como una forma de destierro interno: la irrupción de cuerdas, sintetizadas en una chovena, el referente yéneé en las cuecas de Valda y Roncal, la morenada descholada, casi de programa de sobremesa, el ambiente romántico de unos bailentos. Restaurar de unos medio de la diversidad en medio de un deslumbramiento doble "high tech", presenta por la figura en la que las tendencias "novedosas" suelen ser también referencias de otros continentes, de otra centralidad. Será por eso que el "huayno de Laja" en este disco, alegre tanto por su totalidad.

"Música de maestros" es un disco de esfuerzo individual, es alentador saber que se cuenta con la posibilidad de lograr excelentes resultados en la tecnología de grabación, en un espacio independiente.

Ficha técnica: "Música de maestros"

Rolando Encinas: Quenas, arreglos, dirección y producción.

Grabado en estudios Pro-Audio

Ingeniero de grabación: Sergio Claros

Editado en Alemania Federal.

El espacio de Alejandro

Dicen que el tiempo no va hacia atrás, dicen que sólo va hacia adelante, pero no es así, porque cuando cruzaba esta extraña calle un intenso sueño me invadió, comencé vivir en un tiempo pasado y a pensar en el futuro, comencé vivir en mi niñez y canté una canción que había aprendido en esa época, comencé a perder el equilibrio y olvidar sostenerme en pie, comencé a recordar esa pequeña camita que poseía en la cual escuchaba incomprensibles pero arrulladores cánticos, en la cual pasaba horas intentando agarrar esas colgantes figurillas que giraban alrededor de mi mente, sostenidas por un hilo...Cada vez me sentía más pequeño más diminuto y comenzaba a olvidar mi presente, tal vez mi futuro y comenzaba a olvidar muchas cosas...

...y olvidé vivir...
...tan sólo...
...porque mi mente...
... había olvidado que el tiempo no puede ir hacia atrás...

Alejandro Canedo
20 de junio, 1989

UN DISPARO
En el blanco
de su preferencia...

LUNES A VIERNES

Informativo Meridiano
Mundo de Colores
Pequeña Maravilla
Cuentos de Hadas
Carrusel
Los Fugitivos
Planeta de los Simios
Profesión Peligro
Confidencial
Laverne y Shirley

SABADO

Grandes Eventos
El Show de Porky
Las Gatitas y Ratones de Porcel

DOMINGO

El Correcaminos
Los Años Dorados (Golden Girls)
- Premio EMMY a la mejor actriz
- Premio EMMY al mejor libreto
- Premio EMMY a la mejor dirección técnica
- Premio EMMY a la mejor comedia
Juego y Hielo
Historia del Crimen

Es la nueva
programacion de...
canal 6

Mejoras técnicas y programación renovada en el 6

En la última semana, la señal del 6 mejoró notablemente, y ello se debe a que la potencia se duplicó. Asimismo se reorientaron algunos de los platos de antenas en El Alto, lo que le posibilita llegar a zonas a las que no accedía.

A partir del 1 de julio, Canal 6 experimentará un cambio notorio en su programación, sobre todo el día domingo.

Las emisiones se iniciarán a las 10:30 de la mañana y de lunes a viernes, se podrá ver *Los Inmigrantes* y luego *Caballo Viejo* que ya no se difundía en las noches. Entre los estrenos de semana habrá un nuevo noticiero a las 13 horas. A las 16:15 un nuevo programa infantil, de producción nacional *Mundo de Colores*, que contará con varios sectores como Cocina Infantil, concursos en estudio, moda para niños y dibujos animados. La pequeña maravilla, pasará a formar parte de la programación diaria del segmento infantil, también la *Feria del Teatro*, se emitirá diariamente.

La primera semana de todos los meses se emitirá una, de este mes se abrirá con *Louisiana* una miniserie de seis capítulos, protagonizada por Margot Kidder e Ian Charleston. Esta super producción de Orion Pictures, narra la historia de Virginia Treggan, una muchacha que retorna de París al hogar de sus padres: Louisiana. El otrora floreciente imperio algodonero de los Treggan ha quedado reducido a un viejo casco de hacienda ya que la muerte del padre de Virginia, provocó que plantaciones y esclavos fueran vendidos. Con una pasión que raya en lo patológico, Virginia se propone reconquistar su posición perdida mediante un matrimonio de conveniencia, con el marqués de Damvilliers, dueño de los algodonales más extensos de toda Louisiana.

Cuando Virginia llega a Nueva Orleans, el destino, jugador indómito del azar, le depara la sorpresa de un amor apasionado con un hombre excepcional para su época: Clarence Dandridge, hacendado y defensor de los derechos civiles de los negros. La relación de la pareja, a pesar de su intensidad, finaliza porque ambos comprenden que su vida en común sería un verdadero infierno, ya que sus valores son diametralmente opuestos. Diez años después, una vez más el destino los hará encontrarse y entonces las premisas serán ya muy distintas, y este triángulo romántico seguirá cursos imprevistos.

Louisiana, dirigida por Phillipe De Brocca y bajo la producción compartida de John Kemeny, Denis Heroux y Gabriel Boustani.

Los **lunes** se podrá ver, la serie *Los Fugitivos*, que se ha convertido en la favorita del género del western y del policial. *Los Fugitivos*, comienza en un polvoso día de 1899, en Texas. Harland Pike y sus hombres acaban de asaltar el banco de mayor seguridad y huyen seguidos por el implacable Sheriff Grail. En este día intenso que huele a pólvora y muerte, una luz cegadora envuelve a perseguidos y perseguidor, y los transporta al moderno Houston de 1986. Un puñado de hombres rudos, acostumbrados a la ley del revólver, deben ahora enfrentar un mundo totalmente desconocido.

Los **martes**, se difundirá *El Planeta de los Simios*, esta serie que prácticamente no requiere presentación, puesto que fue un éxito no sólo cinematográfico, sino también televisivo, tiene como punto de partida, el retorno a la Tierra de un grupo de astronautas. Este grupo, liderizado por Galen (Roddy Mc Dowall), se encuentra con que la Tierra está dominada por simios dotados de inteligencia.

Los **miércoles**, estará en pantalla *Profesión Peligro*, serie que en su año cinco, eleva la calidad de sus guiones y utiliza escenarios naturales con mayor profusión de aventuras y peligro.

Los **jueves**, en el horario destinado a *Diógenes*, se iniciará un programa de opinión que contará con la participación de especialistas en diversos temas. El anfitrión de *Confidencial*, será un experto en el tema a tratarse y no uno de los miembros del Canal 6.

Finalmente, para el día **viernes** se exhibirá a *Laverne y Shirley*, una serie cómica que no se repite jamás. Laverne y Shirley, una pareja inverosímil a la que le ocurren aventuras fascinantemente divertidas, en el mejor humor norteamericano.

Carrusel mezcla en dosis perfectas, candidez, alegría y dolor, por esto es una telenovela sensacional! Diariamente a las 20:00 p.m.

Y el día domingo que será estelar en el 6, se estrenarán las llamadas series de cinco estrellas: *Los Años Dorados* (Golden Girls) premiadas con cuatro EMMYS en 1986. Mejor actriz, mejor guión, mejor dirección técnica y mejor comedia del año. *Juego y Hielo*, una coproducción franco canadiense que es una lección de vida. Un joven que por su sueño de ser estrella del Jockey sobre hielo, debe dejar de lado sentimientos y emociones. Para cerrar esta programación super-estelar, se podrá ver *Historia del Crimen*, una importante serie policial del año.

CANAL DOS "TELESISTEMA BOLIVIANO"

ANUNCIA LA TRANSMISION DEL CAMPEONATO DE FUTBOL

TORNEO COPA AMERICA "BRASIL 89"

CON DERECHOS EXCLUSIVOS PARA TODO EL PAIS

A PARTIR DEL SABADO 1ro DE JULIO Y CON EL SIGUIENTE ROL DE PARTIDOS

ETAPA PRELIMINAR

FECHA	DIA	PARTIDO	HORARIO (BOLIVIA)	
01 julio	Sábado	PARAGUAY - PERU	13:00	Directo
		BRASIL - VENEZUELA	15:00	Directo
02 julio	Domingo	URUGUAY - ECUADOR	14:00	Directo
		ARGENTINA - CHILE	16:00	Directo
03 julio	Lunes	VENEZUELA - COLOMBIA	23:05	Diferido
		BRASIL - PERU	20:30	Directo
04 julio	Martes	URUGUAY - BOLIVIA	18:30	Directo
		ARGENTINA - ECUADOR	22:25	Diferido
05 julio	Miercoles	PERU - VENEZUELA	23:05	Diferido
		COLOMBIA - PARAGUAY	20:30	Directo
06 julio	Jueves	ECUADOR - BOLIVIA	18:30	Directo
		CHILE - URUGUAY	22:25	Diferido
07 julio	Viernes	PARAGUAY - VENEZUELA	23:05	Diferido
		BRASIL - COLOMBIA	20:30	Directo
08 julio	Sábado	BOLIVIA - CHILE	13:00	Directo
		URUGUAY - ARGENTINA	15:00	Directo
09 julio	Domingo	COLOMBIA - PERU	14:00	Directo
		BRASIL - PARAGUAY	16:00	Directo
10 julio	Lunes	CHILE - ECUADOR	23:05	Diferido
		ARGENTINA- BOLIVIA	20:30	Directo

FASE FINAL

12 julio	Miercoles	Primero del B - Segundo del A	18:30	
		Primero del A - Segundo del B	20:30	
14 julio	Viernes	Primero del B - Segundo del B	18:30	
		Primero del A - Segundo del A	20:30	
16 julio	Domingo	Segundo del B - Segundo del A	14:00	
		Primero del A - Primero del B	16:00	

Son Canales Autorizados en el interior del país:
COCHABAMBA: Canal 13. SANTA CRUZ: Canal 4, Canal 9
SUCRE: Canal 6 ORURO: Canal 5
TARIJA: Canal 8 POTOSI: Canal 6

LA TOMA DE SEÑAL POR UN OTRO MEDIO NO AUTORIZADO, PARCIAL O TOTALMENTE, SERA PASIBLE A SANCION DE ACUERDO A LA LEY GENERAL DE RADIO Y TELEVISION.

Nuevos horarios en Telesistema

Debido a las transmisiones de la Copa América, durante las próximas dos semanas Canal 2 modificará sus horarios de programación. Esta nueva estructura transitoria se regirá por el siguiente orden:

15:25 El Inspector Gadget (dibujos animados)
15:50 Los Super Amigos (dibujos animados)
16:15 Música es...
16:45 La hora de Walt Disney
17:45 Chispita (Telenovela)
18:45 Primer partido por la Copa América - únicamente martes y jueves
19:50 Perspectiva Dos- lunes, miércles y viernes- martes y jueves a las 20:30
21:50 Dos caminos - Unicamente martes y jueves
22:25 Segundo Partido por la Copa América- únicamente martes y jueves - lunes, miércoles y viernes irá a las 23:05
22:30 Rueda de Fuego-únicamente lunes, miércoles y viernes

Por el mismo motivo entrarán en receso los programas "De Cerca" "¡Cine qué pasión!" y el espacio habitualmente destinado a las miniseries.

A VIVIR EL FUTBOL POR EL DOS

Arrancó ayer el máximo evento futbolístico del Continente: La Copa América, anteriormente denominada campeonato sudamericano.

Maradona, Careca, Francescoli, Valderrama, Castillo y todas las grandes estrellas del balompié continental disputarán en campos brasileños la primacía a nivel de selecciones nacionales desplegando el arte y la picardía características del fútbol latinoamericano. Pero el evento, que se extenderá hasta el 16 de julio, tiene además la importancia de ser algo así como el ensayo general para las eliminatorias con vistas al Mundial Italia 90 que comenzarán a disputarse poco después de concluido este reto a 10 países decididos a mostrar en algunos casos que siguen siendo los mejores, y en otros que ya no existen definitivamente las distancias de otrora.

Hoy domingo a las 14 jugarán Uruguay-Ecuador y a las 16 Argentina con Chile. El debut de la selección boliviana se producirá el martes 3 a las 18:30 enfrentando al Uruguay.

CONCLUYE DOS CAMINOS

El próximo jueves 13 concluye la exhibición por Canal 2 TSB de la tele-serie nacional ***"Dos Caminos"*** dirigida por el realizador cochabambino Tonchy Antezana a lo largo de sus diferentes capítulos esta producción boliviana concitó la atención y el interés de una nutrida tele-audiencia ávida de encontrar en las pantallas locales y dicen los personeros del 2 trabajos que aborden temas de nuestra propia realidad.

El hecho de dar oportunidad a intérpretes bolivianos, ya consagrados en algunos casos, debutantes en otros, constituye un mérito de esta serie que va tocando a su fin con dosis de suspenso y interés. Por ello los últimos capítulos de ***"Dos Caminos"*** bien merecen ser seguidos con toda atención.

"GRUPO DE FAMILIA" EN SESION DE GALA

Fallas humanas registradas durante la última entrega de ***"Sesión de Gala"***, el programa de buen cine que Canal 2 TSB pone en el aire todos los sábados a las 22:00 determinaron un lamentable error en la proyección del notable film ***"Grupo de Familia"*** del director italiano Luchino Visconti.

A tiempo de pedir disculpas por estas irregularidades, los directivos del canal miraflorino y el conductor del mencionado programa, anunciaron que este sábado 1 se volverá a exhibir la mencionada película, esperando que esta vez el público si tenga la oportunidad de disfrutarlo en su integridad y ordenadamente.

Debido a esta reposición ***"Descalzos en el Parque"*** cuya presentación debía producirse este sábado recién se exhibirá dentro de siete días iniciando así un breve recorrido por la filmografía del actor Robert Redford.

Sombras nada más

Eduardo Nogales Guzmán

(Tercera parte)

La cara del cholo es el indio. La máscara del indio es el cholo.

Entre la guerra y la fiesta, el Pachakuti es una elección, no una espera mesiánica ni milenaria. El cholo por su origen, puede penetrar en las intimidades de la reina. Como hijo de la manseedumbre oral e imaginaria.

Como hijo de la orgía visual simbolizada en el oro y la moneda, no es sintesis ni sincretismo. El mestizo es y no es el Ande. Es y no es Occidente. Si quieren, es una ficción visual. Pero como Anteo, su salvación está en la tierra que pisa, el Ande es un terroso maderámen. La morada que habita y habita no es sólo un lenguaje de estrépitos, sino, mora también en la mentalidad de la víctima. Ya lo híbrido no es un escándalo. La co-existencia indígena al lado del mercado y la moneda, es otra híbridez precisamente aquella que aterra al birlochaje intelectual de una sociología falaz y bastarda. Por ella, la dialéctica andina en épocas axiales, sería más coexistencia que rechazo. Sólo otra barbarie puede aniquilar o transformar este aprendizaje del sufrimiento. La co-existencia no es pasividad, tampoco debilidad y víctima cual postura escándalo del decaído. Es un conflicto de silencios con frecuencia subterráneos, o una guerra de sentidos. Retiro. La ciénaga de la pureza es el principio del olvido. Uno es "puro" cuando olvida el origen y el transcurso. Por otra parte, el rechazo absoluto es una negación de sí mismo que en términos cuánticos no hay tal, pues, por ejemplo, las antipartículas, al antimundo mas existen pueden mantener con referencia a las partículas, una simetría combinada. Incluso cuando la partícula B antiquila a la antipartícula A ambas tienen cargias distintas pero su masa es similar se libera energía pero con la masa en reposo. Si bien en el Ande los conflictos persisten desde la edad del Awqa Pacha, se estrategará, empero, el recurso complementario, cual "simetría combinada". La guerra misma - siguiendo a Borges quien alguna vez se jactó de que el argentino llevada la certidumbre ficticia de haber cumplido con el honor y la valentía al referirse a la letra de los tangos iniciales- ha forjado en el andino una mentalidad de resistencia y misticismo, y no una desintegración absoluta. Recuerden el pacto de águila de los incas. Otra cosa es la fragmentación y la soledad social y jurídica de las comarcas con respecto a la República. El hombre andino sea éste cholo o indio- tiene la certidumbre mística de su valentía (Zavaleta Mercado trató de intuir esta gema como una constitución de masa opuesta al despojo republicano). Pero el cuerpo significa en el víctima, la única posesión, como arma barricada, sacrificio o martirio, el límite evidente lo visible de intramuros. Esta mentalidad de llevar el cuerpo como la última posesión del ser, es la irrupción de lo visible como catapulta. Los cuerpos en la intemperie de los caminos altiplánicos, allá en el invierno de 1986 fue la Marcha por la Vida, la crucifixión de los mineros desocupados en los mástiles de la UMSA, en este otoño el 89 (recuerdo que el 25 de mayo del año pasado, en el Paraninfo de la Universidad Técnica de Oruro, durante un homenaje que realizaba la COD a los trabajadores, habla, a lo largo y ancho de la pared frontal del escenario un mural que mostraba una enorme crucifixión de un minero. En vez del INRI, había una placa 21060. ¿Otra vez la ficción antecedía a la realidad? ¿con las misma cosa? ¿o quizá primero se sueña después éstas se proyectan a la realidad, sin cambiar en esencia lo onírico de nuestras percepciones y proyecciones?. Acaso, más que una mera denuncia es una pared o en la UMSA del martirio judeo cristiano- más allá del golgota o de ese simple hecho de levantar la vista para encontrar crucificados contra el cielo, más allá siempre de la calle y de la indolencia del poder, no era, acaso, algo, encontrarnos a través de los ojos con el cuerpo desmembrado que somos todos, que cantaleta, ja, si en éste país toda falacia e injusticia pública se convierte, sin miramientos, en un melodrama colectivo ajeno a una clase social, a una ideología o a cualquier interés meramente específico (?) ¿No delata esto una República levantada sobre arenas movedizas? son pues los acontecimientos últimos que señalan la atroz continuidad del cuerpo desmenbrado del Ande. No es sólo su utopía es un cuerpo. Más que una erótica carnal, una erótica ontológica y colectiva. Ayacucho o la Sierra peruana, es también la muestra de éste espantoso misticismo de la valentía. Los límites de esta fortaleza, están más allá del tango pendenciero y de los cumplimientos del valor y del honor borgianos. Lo terrible y atróz nunca es insuparable del amor. Es fácil pasar de la pasión a la oscuridad fanática de un puñal. Aún así, ser andino implica sumir ese valor y ese destino. Ni en la naturaleza, ni en la cultura hay constantes independientes. Lo observado es también el observador que influye al que observa. En la primera página del libro de Alberto Flores Galindo, hay una canción de los niños huérfanos de Pomatambo (Ayacucho).

"Cóndor que andas en los cerros y quebradas
acuso en tu quebrada mi madre me dio a luz
acuso en tu pampa mi padre me crió...
Si en tu quebrada mi madre me dio a luz
Si en tu pampa mi padre me crió
no sería para caminar llorando mucho
no sería para andar sufriendo mucho
Búscate, búscate otro que llore como tú
búscate, búscate otro que sufra como tú
yo ya te acompañé a llorar mucho
yo ya te acompañé a sufrir mucho"
(En busca de un inca)

Es como si de tanto sufrimiento ya no quedara sino la no-pertenencia, el despecho, el desarraigo o el puñal. Sendero Luminoso ya no cree sólo en perros muertos colgados en los postes de luz, sino en los espacios de lo visual masivo, como la televisión y la prensa. Abimael Guzmán después de más de 10 años de una guerra fantasmal, inasible, acepta hace pocos mese, conceder una entrevista al Diario de Lima. La guerra de intramuros no influye rápidamente en la urbe, Las 26 provincias peruanas en estado emergencia llegan a lo "espectacular cotidiano" como simples rumores, datos o partes de guerra manipulados, es decir, se fragua el show del terror y de lo inaccesible. Abimael Guzmán parece que ha establecio un viraje para jugar además con el conflicto visual. Pues al un lector de diarios, o un telespectador (como esas gentes que por incredulidad o goce participaban en las ejecuciones en la horca o el fuego durante la Edad Media) son partes cotidiana cual masa difusa y en reposo de todo lo que ocurre como guerra, festín, mofa o usufructo; su acallamiento; su veredicta, su delación y embotamiento por ser el mundo en tanto acceden a la información los implica por omisión, silencio y porque no hay espectáculos social sin espectadores; es, insisto, el polo receptor, un cómplice de los acontecimientos de su época. Mentira el lector o el televidente si cree determinarse ajeno a los hechos verbales o icónico-audiales. Tal saber (mirar) mokiea su percepción y lo implica.

Jaime Saenz, no sé si por todo lo anterior, se horrorizaba de la vista.

Al Contacto del secreto que fluye,
del tiempo que se detiene, del fuego
que se consume, y del hielo eterno u
presente, todo ojo, todo presagio, arderá en llamas y se quemará... toda oscuridad que descienda quedará para siempre..."
(Recorrer estadiscursos)

La substancia es el secreto que fluye. Cuando esta verdad que es fuego, "tiempo detenido", hielo, haga contacto con los ojos, o se aproxime a lo visual o se haga simplemente visible, todo sucumbirá en sombras, como si por ver (conocer) tendríamos la condena de hallar sólo sombras, y lo mismo por no ver. Sombras perpetuas en Saenz. Se aproxima más a la Caverna platónica, Desdeña la morada común de los hombres. Anhela precisamente ideas, substancias. El secreto (la verdad ha de despedazar lo cotidiano. Diría, cuando el misterio nos alcalce, sin asco se perpetuará la oscuridad. Es terrible ver y no ver. Atroz no ver y presentir.

René Bascopé Aspiaru, muy próximo también a la poética de la muerte, en su melancólico y hermoso libro, "La noche de los tureos", tiene un texto llamado, "Ventana". En él, un muchacho se enamora a primera vista de una joven que "languidecía en la venta todos los atardeceres". Ella era un maniquí. El ignoraba. Más, "continuaba la muchacha mirándome como si hubiera querido convencerse de que yo no era un fantasma". Cuando el muchacho desaucubre la evidencia visual, el cuento acaba. Los ojos tienen poder. La realidad es más aprehensible en los visible. el joven ama mientras dura o vive el texto. El momento en que el verbo acaba, termina el sueño. Lo visual tiende a lo cotidiano aunque ilusión o mentira sea.

En el texto de Bascopé, no es un desencanto mirar, ni siquiera un descalabro de desengaños. Así, lo cotidiano es lo único concreto percibido.

Aunque conocer (ver) es el finiquito de un acto. Lo que vendría después de finalizar el cuento (la escritura no es lo que en sí misma) es inmortal, pues cada quien recreará a su modo e infinitamente, las posibilidades de la sugerencia. Esa recreación no moriría porque nunca ha existido. Entonces ver, es un texto finito. Ignorar es inmortalizarse. El cuento la Ventana es perpetuo a partir de ese final abierto a las voces, el sentimiento y las formas del universo. Uno puede ser feliz en los mundos aparentes. Quizás por ello, la realidad no es más que la sedimentación de nuestras percepciones. Saenz advierte que conocer o no conocer la substancia, es perpetuarse entre las sombras. Georges Steiner diría que si uno conoce la ontología del secreto, nadie soportaría la verdad. A ratos es mejor cerrar los ojos. La necesidad del misterio es la necesidad de la vida. Ya sabíamos que saber es empobrecerse.

latidos

La insostenible situación de Canal 7

El pasado sábado Canal 7 Televisión Boliviana transmitió en directo desde Santa Cruz de la Sierra el Concurso Señorita Bolivia. Es muy probable que los bajísimos índices de audiencia que obtiene semanalmente por lo menos en La Paz se hayan visto notablemente incrementados a propósito de ese enlace producido con Galavisión. Pero esta es nada más que una circunstancia que da pie a la reiteración de preocupaciones acerca de su manejo y funcionamiento. Todo queda evidenciado, está claro, en la imagen de "marca" que proyecta la red estatal, pues hasta parece que sucediera lo que no con estaciones medianamente organizadas y con instancias debidamente delimitadas en términos de estructura interna: Todo "sobre" la pantalla y casi nada detrás de ella. Ni siquiera un avance de programación tiene un mínimo de coherencia y responde a una política. ¿Abandono? ¿Negligencia? ¿Los canales privados se han superpuesto de tal modo que su incidencia ha quedado definitivamente desdibujada? Produce una sensación de decidia de quienes deberían ponerse las pilas para que el 7 recupere un mínimo de presencia y de confiabilidad.

*****

De la radio a la televisión fue el paso que hace poco acaba de dar Amalia Pando. De Radio Fides a Canal 2 Telesistema Boliviano. Y su presencia habla por sí misma: Una reportera con oficio, incisividad y eso que tanta falta hace en términos generales: "Neque".

*****

La exportación televisiva venezolana se deja sentir cada vez más en el país. Ahora ya no sólo se trata de telenovelas, sino de shows y de programas especiales. Venevisión está encarando lo que en su momento le permitiera caminar a Televisa de México hacia el lugar donde se halla situada en el Continente. Ese avance y copamiento de los mercados restantes sin condiciones para hacer ese tipo de TV no viene aparejado, lastimosamente, de una política como la brasileña que tiende a exponer valores y elementos culturales propios sin por ello renunciar a ciertas fórmulas convencionales que le hagan más factible sus posibilidades de venta.

*****

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

Entrevista a Yacira Melo

Fuerza y calidez de la mujer latinoamericana en el video

Esperanza Pinto

La presencia y participación de la mujer en el Encuentro de video Latinoamericano "Cochabamba 89", efectuado del 19 al 24 de junio, fue amplia y fundamental. Yacira Melo, realizadora varias veces premiada, clave para comprender el desarrollo del video latinoamericano sobre temática femenina, impresionó a quien escribe estas líneas, por su fuerza, calidez, sensibilidad y frescura. Pero no sólo eso, Yacira Melo es una de las máximas representantes de la Asociación Brasileña de Video Popular. Políticamente ha estado ligada a movimientos feministas lo que la motivó a hacer cine, realizando cortometrajes; luego al teatro popular y ahora al video. Su trayectoria audiovisual, comenzada diez años atrás, se combina con su formación en filosofía, en ciencias sociales, coronada al presente con un postgrado en comunicación social.

En la entrevista Yacira habla de su concepción de la mujer latinoamericana, la relación mujer y video, temática de sus trabajos y problemas enfrentados, perspectivas de las videoastas latinoamericanas y finalmente, se dirige a las realizadoras bolivianas.

Varias videastas y participantes del Encuentro en los jardines de Portales.

Yacira Melo junto a nuestra colaboradora Esperanza Pinto.

¿Cómo concibes a la mujer en la sociedad latinoamericana?

Creo que en cuanto a mujeres estamos en una posición muchísimo más dura. Sin un espacio posible. Todo lo que tenemos que hacer a nivel profesional, visual, tenemos que lograrlo utilizando toda nuestra energía más vital, más profunda...

Creo que estamos en un momento de conflicto, de transición que se pasa al interior de las mujeres; pero los hombres siguen tardando mucho para discutir, reflexionar sobre los problemas de la mujer... Ahí se encuentra lo más difícil tanto para las mujeres como para los hombres. Ojalá que consigamos hombres y mujeres reflexionar sobre esto juntos, abrir un camino juntos, más no percibo, ahora, esto...

¿Cuál es la situación actual de la mujer latinoamericana que hace video?

Existe un trabajo muy grande. Particularmente voy a hablar del Brasil, donde el trabajo de las mujeres en video está interligado con la trayectoria feminista.

Nuestros trabajos mezclan el espacio privado con el espacio público, porque así nos colocamos socialmente. Es esa nuestra posición ante el mundo.

La producción video de las mujeres es muy bien recibida, porque trabajan esencialmente con la emoción, dando lugar a la intimidad, al ego...

Tratamos de temas tabús como la sexualidad, sobre prostitución, sobre el cuerpo... todas esas cosas que se hablan muy poco en la sociedad, a pesar de un aparente avance.

A nivel de América Latina me parece que las cosas son muy semejantes: la producción de video está muy ligada con grupos de mujeres. Sucede en Colombia -que conozco particularmente-, en Chile y algunas cosas que coincidan con Bolivia.

Quisiera que te refieras a la temática tocada en tus videos

Tengo una larga producción, con más de 30 trabajos. He de brindar mayor importancia a aquellos que me tocan profundamente: "Contrario ao Amor", producido en 1986, trata sobre la violencia ejercida contra la mujer.

"Mulheres no Canaviai", producido en la misma fecha, es un trabajo con las mujeres campesinas que trabajan en el corte de la caña de azúcar. Personalmente ha sido un desafío muy grande, pues a pesar de contar con una investigación sobre esas mujeres, pensaba que si siendo urbana, tendría la capacidad de comunicarme con ellas. El resultado fue sientador porque durante el trabajo llegamos a compenetrarnos mutuamente.

Un otro trabajo que me conmueve mucho es "Beijo Na boca", producido luego del anterior. Aborda el universo de las prostitutas. La cuestión de la prostitución me inquieta bastante (desde mi adolescencia). En toda mi trayectoria feminista he estudiado este tema. Y luego de tener alguna militancia política, intenté hacer el video. Entré en pánico porque en un cierto momento pensaba que si es una cuestión que me motiva tanto, será que tengo la capacidad de llegar a hablar con una mujer prostituta con la misma actitud que frente a una campesina? ¿Dónde estarán mis preconceptos?...

Y el último video, "Meninas", que realicé este año con las niñas prostitutas, también me conmovió mucho, pero fue otra experiencia, más tranquila; me sentía con un desafío menor. Para este video trabajé con un equipo de 15 mujeres. Forma parte de una serie para TV ("Femenino Plural") que toca diversos aspectos de la mujer.

¿Qué problemas enfrentas en la realización de tus videos?

Muchas dificultades. La más seria está a nivel de las temáticas que puedan interesar a las instituciones con las que se trabaja. Se consigue realizar videos a partir de trabajos encomendados. Existen algunas temáticas que interesan. En Brasil, por ejemplo, existen organizaciones gubernamentales cuyo interés se inclina por el área de salud.

Por otra parte, existe la posibilidad de conseguir financiamiento extranjero, pero siempre con temáticas condicionadas. Tal vez ahora el interés sea por temas como la violencia y salud. Por eso, cuando se va a hacer un trabajo como "Meninas", no interesa a nadie y por más que se justifique su importancia no se consigue financiamiento. Lo que hice en este caso fue presentar un guión a un concurso auspiciado por la Secretaría de Cultura del Estado de Sao Paolo, donde fue seleccionado.

El apoyo financiero fue reducidísimo.

Con ese apoyo mínimo, junté algugos amigos para proponerles trabajar conmigo, sin ganar nada.

¿Y en relación a la técnica?

En un primer momento nos dificultaba. Teníamos que pelear para que se hiciera el trabajo como nosotros queríamos. Pero ahora, eso quedó atrás: tenemos un dominio de la técnica.

En relación a ella tenemos nuestro propio ritmo: no nos relacionamos con la técnica como los hombres pues desde niñas cumplimos otro tipo de roles.

Somos puestas de lado, como si fuésemos mejores para hacer la producción, para hacer los contactos etc., pero para llegar a conformar la parte técnica nos cuesta mucho. La situación se agudiza cuando se depende de una productora, más en los trabajos independientes, conseguimos dirigir todo el trabajo, nosotras mismas.

¿Qué puedes decir sobre la calidad de los videos producidos por mujeres latinoamericanas?

Se presenta un desnivel en la producción, especialmente porque en algunos trabajos importa más el proceso que el producto final. Personalmente cuando trabajé con mujeres donde interesaba más lo primero, la calidad final del producto era menos importante. Los trabajos deben ser vistos tomando en cuenta esto.

Ahora, a nivel general me parece que la calidad es buena. Y esto se puede apreciar en los premios otorgados en Latinoamérica a la realización femenina.

¿Qué perspectivas asignas a la realización femenina de video en Latinoamérica?

Estamos con todo; sabemos con claridad lo qué queremos hacer con la técnica del video y en qué circunstancias utilizarla.

No estamos como otros grupos que no saben lo que van a hacer con el video, cómo apropiarse de él en cuanto instrumento de lucha, de reivindicación...

¿Qué importancia brindas al Encuentro desde el punto de vista de las mujeres realizadoras?

Lo que me llamó la atención, el primer día, fue que nos encontrábamos en minoría. Pero, ya el momento de la inauguración la situación cambió. No nos diluimos. Incluso, sin importar lo que se pudiera pensar, exigimos un espacio para discutir exclusivamente sobre el tema.

Además he podido notar que las mujeres que asistieron al Encuentro son responsables de importantes proyectos, no solamente referidos al trabajo con mujeres sino de diversas áreas.

¿Algún mensaje a las realizadoras bolivianas?

Que se junten. Que intercambien ideas, dificultades.

Tenemos un camino difícil, y solas, somos débiles...

"La hora 25" con Anthony Quinn es el largometraje de Henry Vernuil que esta noche emite ATB.

ATB estrena "Lo nuestro"

Como lo anunció días atrás ATB Red Nacional, transmitirá desde Miami uno de los eventos musicales más importantes del año, *Lo nuestro*, una entrega de premios que en su primera versión, galardonará lo mejor de la música latina de 1989, incluyendo mejor intérprete, mejor compositor, mejor tema, y otros.

Estos son algunos de los nombres de las estrellas que honrarán con su presencia este importante evento: Desde Venezuela: José Luis Rodríguez, Ricardo Montaner y Franco, también estarán Los Yonics, Ana Gabriel, Braulio, Angela Carrasco, José Javier Soliz, Yuri, y el brasileño Roberto Carlos.

Esta es una producción de la cadena Univisión de los Estados Unidos en asociación con la conocida revista Billboard. Serán tres horas para ver y escuchar un desfile de artistas con la animación de Antonio Vodanovic, habitual maestro de ceremonias del Festival de Viña del Mar.

Sábado gigante

Este sábado 8 de julio, se presentará un reportaje acerca de los huracanes, se entrevistará a unos boys scouts, el maestro Valentín Trujillo, en musiconversando, y una interesante muestra de instrumentos de percusión.

Y en el sector musical, se harán presente artistas internacionales, como la mexicana Ana Gabriel, y de España Bertín Osborne.

La encantada... se va

El próximo jueves 6, finaliza la telenovela *"La encantada"* que a lo largo de 114 episodios pudo mostrar una historia de tradiciones familiares. Lo más interesante de esta trama se sabrá en los últimos cuatro capítulos que se emitirán esta semana, en su horario habitual de las 13:15. El triángulo Ariana-Fabricio-Benjamín tendrá un inesperado desenlace y algunos secretos misteriosos que lo mantuvieron intrigado, serán descubiertos. Muchas cosas sucederán en la hacienda *"La encantada"*, sabrán si la reencarnación que se cree que sucedió con la antigua dueña se realizó en la protagonista, la hermosa Ariana Michelena.

ATB estrena en domingo

Para este domingo 2 de julio, se tiene previstos estrenos para toda la familia:

El primero, *Sábado sensacional* un programa, musical de principio a fin, con la participación de artistas e intérpretes de la música salsa y merengue.

En este primer programa, estarán presentes con su ritmo tropical, los reconocidos Donnie Cepeda, Eddie Santiago, la afamada Celia Cruz y para los jóvenes, el grupo "Proyecto M".

El otro programa es *Close UP*

El famoso programa conducido por el actín más famoso Gilberto Correa, el animador de los grandes eventos de belleza, se hará presente a partir de este domingo 2, a las 15:00, con una hora de entretenimiento, notas curiosas y algo de música.

Se podrá observar al soltero más codiciado de Hollywood, Perry King, protagonista de varias series de televisión, una exposición que lucha contra las drogas, el traje de bodas de Bárbara Palacios, la ex Miss Universo, quien contrajo nupcias hace poco.

Estará en una entrevista exclusiva con la salsera Celia Cruz, quien acaba de llegar del Japón, se apreciará el humor criollo del "Conde del Guacharo", y algo insólito, un reportaje con un brujo que será candidato a la presidencia de su país.

Canal 11 presenta los premios "TV y novelas"

Canal 11 presenta este domingo a horas 19:30, la séptima entrega del trofeo TV y Novelas, nombre de la revista que tiene amplia difusión en México, y Latinoamérica (dicen se venden más de un millón de ejemplares) y mediante la cual, los lectores premian a sus artistas preferidos como también a las mejores telenovelas que ha producido Televisa.

Las novelas del 88 que participaron en este evento fueron *El Pecado de Oyuqui, Diana Salazar, Flor y Canela, Pasión y Poder, Dos Vidas, Nuevo Amanecer, Amor en Silencio, y Encadenados.*

En este evento que se realizó el pasado 10 de abril en el centro de espectáculos Premier en México D.F., la telenovela *Amor en Silencio*, que emite canal 11 fue premiada como la mejor telenovela del 88, y su intérprete Joaquín Cordero fue galardonado como el mejor actor experimentado. Erika Buenfil la principal protagonista se hizo acreedora al trofeo TV y Novelas como la mejor actriz joven. *Amor en Silencio* cosechó más premios con Elvira Monsell, que fue la revelación femenina; la mejor villana fue Margarita Sanz y por si fuera poco, los mejores escritores, fueron Liliana Abud, y Erick Vonn, también de la novela *Amor en Silencio*.

Este acto de premiación está matizado con las actuaciones de cartantes de gran popularidad como Miguel Bosé, Emanuelle y Roberto Carlos, y Verónica Castro, quien también recibió el trofeo TV y Novelas, como la mejor conductora de la televisión mexicana, en su programa *Mala noche mol*, que también presenta Canal 11.

Excesiva importación de programas de TV

BONN. (PI.).- Entre el 35 y el 50 por ciento de la programación diaria de la televisión de América Latina es importada, especialmente de Estados Unidos, señala un estudio de la fundación demócratacristiana alemana "Konrad Adenauer" (KAS).

La investigación, titulada "Periodistas: Su situación, sus derechos y sus medios en América Latina", indica que la excesiva compra de programas extranjeros para exhibir en la pequeña pantalla lesiona la identidad cultural de los países del continente.

La creciente importación de enlatados norteamericanos en detrimento de las producciones nacionales tiende a enajenar a la población, precisó el estudio.

Subraya además que cerca del 50 por ciento de la población latinoamericana ve televisión, así como también la existencia de 50 millones de televisores en el área.

Añade que alrededor del 80 por ciento de las estaciones de televisión latinoamericanas son privadas y cerca del 75 por ciento de sus trasmisiones incluyen programas de entretenimiento y menos del 20 de información.

En Gran Bretaña el video gana 5 veces más que el cine

LONDRES (ANSA).- El mercado del video rinde cinco veces más que el cine en Gran Bretaña, de acuerdo con información dada a conocer por el semanario del espectáculo británico "Screen International" que cita cifras de la asociación inglesa del sector, la British Videogram Association.

Según la BVA, en 1988, el alquiler de videos rindió una cifra récord de 477 millones de libras, unos 819 millones de dólares, un trece por ciento más que en 1987, no atribuibles del todo a un mínimo aumento del alquiler diario de cassettes que pasó en un año de un promedio de 1,30 libras a 1,37.

De la alimentación...

(viene de pág. 11)

mental, a la falta de asimilación del aprendizaje en las escuelas. El número de niños aplazados, no se debe a los malos maestros sino a la falta de aportes correctos alimenticios.

Cuando el individuo pasa a la adolescencia y a la juventud, afronta el mismo problema de la subalimentación. Todo joven en edad de crecimiento requiere indispensablemente de un buen aporte de albúminas, grasas y feculentos, porque el organismo está aumentando de peso y de talla y en consecuencia necesita un correcto suministro de las substancias vitales. Pero, por desdicha, la cantidad de comida que se da a los jóvenes y a los adultos, es tan escasa en los elementos nutritivos importantes como la leche, huevos, carne, que para la mayor parte de las familias modestas constituye un lujo.

Sabemos que este problema es mayor en el campesinado, donde se consume tan poca cantidad de carne, leche, etc. que no alcanza a llenar las necesidades biológicas del cuerpo humano. O sea que el mundo campesino igual que los obreros y los mineros sufren de hambre crónica.

Los estudios sesudos que han realizado los pediatras bolivianos, los médicos de deportes, los nutricionistas, etc. han llegado a la conclusión que la talla del campesino, obrero, así como los diámetros toráxico, de hombros, etc, se hallan debajo de lo normal. Esto es angustioso y lacerante: nuestro pueblo va a la degeneración física. Para los científicos (médicos, nutricionistas) y para los sociólogos esto constituye un drama que hiere lo más profundo de espíritu, aunque los políticos y los demagogos nos hablen cada día de progresos sociales.

Hay una injusticia humana para la cual debe encontrarse una solución; en realidad la clave del progreso, del avance en todos los terrenos, dependen de la acción de individuos vigorosos, con mentalidad clara, que hayan sido formados físicamente desde la primera infancia, que hayan recibido aportes alimenticios correctos. Ellos son los hombres del mañana que serán gobernantes, legisladores, maestros, profesionales, trabajadores en la ciudad y en el campo.

Aunque parezca ridículo y pueril, todas esas generaciones del futuro serán capaces de llevar adelante el progreso y la independencia de Bolivia si ahora nos preocupamos de alimentarlas bien.

Y el otro aspecto, en cierta manera dantesco, es que los caminos del hambre conducen irremisiblemente hacia ese horrendo espectro que diezma generaciones: la tuberculosis.

CENTRO MÉDICO DE PIEL
DERMATOLOGIA
Dr. Johnny de la Rive Guzmán
QUIMIO-CRIOCIRUGIA
APRUGAS Acne Polimorfo-Quístico "Patas de gallo" "Arrugas Perioculares"
REJUVENECIMIENTO FACIAL
SIN CIRUGIA con la aplicación especializada de RETIN-A, de los laboratorios Ortho Inc. Suiza y Bolivia
El tratamiento del acne y de sus secuelas con RETIN-A en manos del dermatólogo Dermatólogo
Edif. Cámara Nal. de Comercio piso 6 Telef. 375310

PARA TODA LA FAMILIA:
productos de calidad
a precios a su alcance

Algunos consejos para su salud

¿Sufre usted de debilidad, falta de apetito, decaimiento general? ¿Convalecencia, anemia?
PERNEXIN
(EL TONICO PARA TODAS LAS EDADES)

En insuficiencia circulatoria, regula la presión arterial. Durante y después de enfermedades Infecciosas.
EFFORTIL (gotas)

Para golpes, hematomas, dolores musculares y articulares y toda clase de lesiones cerradas producidas por deporte o accidentes.
TRAUMALAN-GEL

¿Sufre usted de una mala digestión, flatulencia, gases? Para usted y los niños, después de una comida pesada:
PANKREOFLAT GRAGEAS (normaliza su digestión)
PANKREOFLAT SOBRES (granulado)

Para el tratamiento de inflamaciones anales, hemorroides internas y externas. Prurito anal.
SCHERIPROCT (pomada - supositorios)

En eczemas, quemaduras de 1er. grado, procesos inflamatorios y alérgicos de su piel.
SCHERICUR (pomada)

¿Quiere usted un tratamiento para eczemas en general, en niños y adultos, quemaduras de 1er. grado, picaduras de insectos, tratamiento de su piel inflamada o alérgica?
NERISONA-CREMA

Para mayores informaciones
Consulte a su médico
y conserve este anuncio en lugar visible

Schering Boliviana Ltda.

BIBLIOTECA CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA
Fecha ingreso 3-7-89

PRESENCIA médica
La Paz, Bolivia, domingo 2 de julio de 1989

Nuevas esperanzas para los epilépticos

Para ello necesitamos fósforos, cotonetes horquillas, palillos, como los que a veces destruyen nuestros oídos

Vamos a "limpiarnos" los ojos...

Claro que lo que digo arriba no es en serio, pero cuando conversaba con los especialistas en otorrinolaringología me inquietó la comparación que hicieron respecto a la forma en que mucha gente acostumbra limpiarse los oídos y la nariz. Estos dos órganos son tan delicados como la vista y muchas veces nosotros creemos que pueden resistir la arremetida de instrumentos punzantes sin tener efectos negativos posteriores, como los tendrían los ojos si utilizáramos los accesorios mencionados.

Los cinco sentidos son importantes, cada uno cumple una función específica y no podemos restarle cuidado a ninguno de ellos. La falta de información respecto a estos órganos ocasiona que la gente emplee tratamientos y medicaciones inadecuados, de modo que, a la hora de cuidarlos o limpiarlos, pareceria que más tratamos de dañarlos.

La otorrinolaringología hasta ahora ha sido un tabú, y nadie se ha ocupado de explicar, por ejemplo, cómo limpiar un oído, o las fosas nasales, dijeron los hermanos Rios Bravo al ser consultados sobre los principales problemas que atienden en su centro médico.

La limpieza de la nariz y de los oídos, la agresión sonora (ruidos ambientales) a la que mucha gente se somete durante varias horas, el tratamiento adecuado para la sinusitis, y las formas de evitar que los bebés recién nacidos sufran lesiones nasales o de oído, son los temas tratados brevemente a continuación:

OLVIDEMOS EL OIDO

Uno de los principales consejos que se dan respecto al cuidado del oído, se reduce a esta frase: "olvidemos que lo tenemos", no lo toquemos permanentemente y tengamos el hábito de realizar, por lo menos una vez al año, una visita al otorrinolaringólogo.

La mamá que tiene la costumbre de limpiar el oído del niño con una horquilla, un cotonete (una especie de palito con dos puntas de algodón) o un fósforo, puede ocasionar una lesión en la piel del conducto, y dar paso a una infección.

Pero la lesión más frecuente es la perforación de tímpano, porque la persona no puede medir la profundidad del conducto y alcanza fácilmente el órgano; al momento de estar limpiando se puede provocar un estímulo, ya sea dolor o escozor, que hace que la persona mueva violentamente la cabeza y es la forma en que se lesionan tímpano y conducto.

Otras maniobras como el ocluir las fosas nasales y la boca para provocar una soplada hacia adentro, tampoco son recomendables porque esto hace que el aire comprimido impacte directamente el "oído medio", a través de la trompa de eustaquio.

Los cotonetes no son recomendables para limpiar el oído -insistieron los especialistas- porque fueron creados para la limpieza de los pliegues de oreja.

Para reemplazar este instrumento sugieren que la limpieza se realice primero, en el baño, lavando con agua y jabón del pabellón auricular. Si se dá el caso de que ingresa agua en el oído, jamás se debe golpear la oreja, simplemente la persona debe echarse durante dos minutos del lado donde entró el agua, y ésta va a salir o se va a evaporar sin más molestia.

¿Y el serumen? En general es húmedo, pero aquel que se presenta seco es porque se ha deshidratado, debido a las condiciones anatómicas del conducto, específicas de cada persona. Cuanto más tortuoso, más difícil el drenaje de la cera y más fácil que se deshidrate y que forme inclusive un tapón.

La limpieza debe hacerse exclusivamente mediante la intervención del otorrinolaringólogo, es un trabajo especializado, requiere técnica e instrumentos especiales, y no puede delegarse ni a las enfermeras.

Cuando ingresan al oído cuerpos extraños vivientes, como moscas y hormigas, la persona no debe desesperarse por sacarlos; tiene que poner un poco de aceite de comer en el conducto y el insecto quedará inmovilizado, hasta morir; como ya no hay molestia se puede acudir al centro médico para la extracción.

AGRESION SONORA

Es muy frecuente ver en las calles cómo se hace uso irresponsable de bocinas y altavoces, y en las fiestas cómo se utilizan petardos y cohetes. La lesión que se ocasiona al oído, por agresión sonora, se denomina "trauma acústico", es un daño de oído interno con compromiso del nervio auditivo y deja como resto un zumbido que puede ser permanente, de diferentes grados. Lastimosamente, es irreversible y no se puede tratar ni médica ni quirúrgicamente, y para rehabilitar al paciente tendríamos que utilizar los audífonos.

De cada 10 pacientes atendidos con problemas de audición, detectamos por lo menos 5 pacientes con el llamado "trauma acústico", dijeron los hermanos Rios Bravo, reiterando la importancia de que se tomen algunas medidas para evitar este tipo de lesiones.

Tomando en cuenta algunos oficios con este tipo de riesgos, encontramos, por ejemplo, el del "disk-jockey" que trabaja con auriculares y música en alto volumen; los trabajadores que usan las machacadoras, los perforistas, los que trabajan con auriculares en ENTEL, porque hay zumbidos, los militares en su etapa de formación cuando practican tiro, el personal que trabaja en aeropuertos, los fabriles, por el ruido constante de máquinas, etc.

IMPORT EXPORT
San martin de porres
DISPONEMOS PARA LABORATORIOS HOSPITALES Y CLINICAS
PARA EL CONTROL DEL DIABETICO EN SU DOMICILIO:
IDENTIFIQUE LA LINEA "AMES"

TIRAS REACTIVAS PARA UROANALISIS QUE INCLUYEN LA DETERMINACION DE DENSIDAD
Labstix
Bili-Labstix
N-Multistix
Av. 6 de Agosto Nº 2371 Teléfono 366967 LA PAZ- BOLIVIA
Oficina Central SANTA CRUZ Teléfonos: 36427-50047
Agencias: COCHABAMBA: Teléfono 27793 SUCRE: Tells. 25231 - 32685 TRINIDAD: Tell. 22309 CAMIRI: Tell. 2254
Representantes de: WIENER - INLAB - DIFCO - ROLCO - CIRARELLY - FAETA - IVA - AMES - SISTO - CHEMAR - B C A - AGFA GEAVERT - POLICHACO y DADE

RX Limitada.
CLINICA RADIOLOGICA
" DR. CESAR CARRASCO V."
RADIODIAGNOSTICO - ECOGRAFIA
HORARIO DE ATENCION : LUNES A VIERNES DE HORAS 8:45 A 11:45 Y DE 15:00 A 18:30
Edif. Montevideo Av. Arce 2081
Tells.:324825 - 369468 - La Paz

De la alimentación del niño y el joven depende el hombre del mañana

Por Joaquin Izquierdo

La fuente de la vida en todos los seres animales y vegetales es la alimentación. En los seres civilizados esta fuente tiene que llenar algunas condiciones para obtener los resultados deseados.

En primer término hay que considerar la alimentación en el niño, capítulo en el cual los médicos pediatras han llegado, tras de sesudos estudios, a establecer normas estrictas que si se observan fielmente resuelven definitivamente el normal desarrollo de los niños.

En décadas anteriores, cuando la Pediatría no estaba desarrollada en Bolivia, poca gente se beneficiaba de los correctos consejos de estos especialistas; en la actualidad debido a las reglas específicas e importantes que siguen las madres en la crianza de los infantes, podemos ver una generación de mocetones que fueron bien alimentados en su niñez, porque en ese periodo, definitivamente, se sella el porvenir del individuo, asegurando un desarrollo corporal eficiente, una constitución de músculos, huesos y todos los otros órganos, favorables como para enfrentar los ataques de enfermedades, heridas de accidentes, infecciones de todo género, etc.

Un niño bien nutrido en los dos primeros años de la vida será un adolescente bien conformado y luego un individuo totalmente normal, con las defensas biológicas que le ayuden a contrarrestar todo género de ataques contra la salud.

Desdichadamente esas condiciones sólo se dan para las familias pudientes que tienen sus pediatras conocidos, o tienen acceso por otros medios a la atención constante en época de desarrollo desde la primera infancia. No así las familias de obreros y otros trabajadores como los de minas, que por sí solos ya están con déficits nutritivos por salarios bajos, falta de conocimientos, de instrucción en este campo; de este modo se ven librados simplemente **a la atención que puedan recibir en consultorios públicos**, si es que acuden oportunamente, porque en su mayoría cuando logran llegar al médico, es ya demasiado tarde: el infante se encuentra en un periodo avanzado de la enfermedad que llega a comprometer las funciones vitales y muere irremisiblemente.

Cuando estos niños llegan a salvarse quedan con huellas de un déficit en el desarrollo de su organismo que influirán para el resto de la vida.

Pero hay un punto sumamente importante, los niños hijos de trabajadores con insuficientes recursos reciben una alimentación restringida, en la primera infancia apenas pueden disponer de un biberón de leche por día, los que tienen suerte, reciben más. La falta de conocimientos de las madres humildes, cargados de excesivo número de hijos no pueden amamantar sino un tiempo determinado y luego deben destelar al infante, pero con qué clase de alimentos? La leche para ellos constituye un lujo y la substituyen con cocimientos de avena, de maizena o algún ingrediente parecido de escaso valor nutritivo; un alimento correcto para los niños y adultos es el que tiene suficiente cantidad de albúminas, grasas y feculentos. La avena, por ejemplo, tiene feculentos pero no tiene grasas ni albúminas. Las albúminas, como la clara del huevo por ejemplo, sirven para el crecimiento, para formar a sangre, los huesos, los músculos.

De este modo, una gran mayoría de los niños de nuestro medio se encuentran subalimentados, con muy escasas cantidades de albúminas, grasas y tal vez exceso de feculentos como ocurre con los niños del campo. La alta mortalidad infantil en los dos primeros años, se debe a una mala alimentación que es evidente en las ciudades, pero es desastroza en el campo.

Por lo expuesto, la gran mayoría de los niños bolivianos viven en hambre crónica evidente. Esta hambre crónica no sólo influye en el desarrollo físico del individuo, sino también en el desarrollo intelectual. Los déficits en la alimentación conducen al retardo

(Pasa a la pág. 12)

INFORME CIENTIFICO
SORPRENDENTE TEST PARA LA MEMORIA
En los consultorios médicos muchos pacientes se quejan cada vez más por su falta de memoria. Las causas son: desgaste, exceso de trabajo, problemas familiares y preocupaciones personales.
Estos aspectos fueron tratados en una Congreso Médico realizado en Colonia (Alemania) por un grupo de médicos quienes presentaron un una conversación informal un test muy eficáz para determinar los inicios de pérdida de la memoria.
Usted mismo lo puede probar. ¡Hágalo! en caso de que tenga deficiencias no se preocupe. Hay un remedio conocido que reanima su memoria, pero antes contéstese simplemente las siguientes preguntas.
1.- No lo vino hoy a la memoria alguna palabra que usted ya la tenia memorizada más de una vez y no la puede expresar?
2.- Ha encontrado Ud. ultimamente a una persona cuyo nombre ha trabado inútilmente de recordar?
3.- No sabe como ha pasado su noche hace tres días?
4.- Ha olvidado que programa de televisión ha visto antes de ayer?
5.- No puede recontar espontáneamente que hubo en el almuerzo del día de ayer?
6.- Ha estado preocupado en los últimos días con estos pensamientos: Dónde están mis llaves, ¿chequera, lentes, cartera, etc.?
He cerrado la llave del gas? He apagado la luz? He cerrado la puerta de casa?
Que más quería comprar?
7.- Tiene que cortar una conversación a veces y preguntarse "que estaba queriendo decir"?
8.- Le pasa a Ud. lo siguiente: Hace un momento ha planeado algo muy importante, por ejemplo una compra o un llamado telefónico?
O quería anotar algo ..... y se le fué de la memoria, toda meditación no le sirve de nada.
Si ha contestado 8 veces con el "si" o incluso 3 a 4 veces, entonces tiene Ud. con razón el presentimiento..... "estoy perdiendo la memoria".
En ese caso tiene que hacer algo.
Cuando la concentración y la memoria decaen también sufran las consecuencias el corazón y la circulación y las sobrecargas diarias en nuestros tiempos aceleran estos males.
En cierto modo como "defensa" se apagan las células cansadas y maltratadas. Su capacidad de memorizar decae también con el aumento de edad (empieza a partir de los 30 años). Cada vez se confirma en congresos de medicina, que mientras uno más se resiste a la falta de memoria, es más claro el deagasto.
Esta es una situación que se debe tomar muy en cuenta. Depende de darle al cuerpo la fuerza, que pierda diariamente debilitando su salud. Hay que proporcionarle algunas substancias que ayuden a sus funciones. Los médicos confirman que estos remedios existen.
La Nicotamida fortalece el corazón, mejora la circulación en las aurículas y ventrículos. Esta proporciona en la sangre suficiente oxígeno para las células garantizando las pulsaciones del corazón.
El Sulfato de Fulodrina (Phifedrinsulfat) regula la circulación y evita la arteriosclerosis.
El Inositol es una substancia que ante todo incrementa la circulación cerebral. Las células grises son alimentadas con oxígeno y glucosa en exceso, que permitan el mejor almacenamiento de memoria.
Estas pues un preparado reconocido que contiene todas estas substancias.
ZELLAFORTE PLUS, en el se encuentran substancias muy bien equilibradas, dosificadas y bien relacionadas, de tal manera que vigoriza y fortalece todo el organismo.
INFLUENCIAS POSITIVAS DE ZELLAFORTE PLUS
Asegura una mejor nutrición del cerebro.
Mejora la función cerebral y la circulación.
Fortalece y relaja las vías de conducción nerviosa.
Proporciona bienestar general.
ZELLAFORTE PLUS, proporciona una frescura mental y corporal. Evita toda causa de deagasto debida a la rutina. Incrementa la energía, la participación activa así como las ganas de realizar una vida más dinámica.
Compruébelo usted mismo (a) consultando previamente con su médico.
Vitalidad y Energía Física y Mental con
ZELLAFORTE® plus

ACCIDENTES Y EMERGENCIAS
CLINICA SAN MARCOS
cirugía especializada
Plaza Uyuni Nº 1351 - MIRAFLORES
Teléfonos 328632 - 321088
La Paz - Bolivia
Atención las 24 horas

Nuevas esperanzas para los epilépticos

Por Ana María Fabbri

Si bien la epilepsia no es una enfermedad simple, tampoco, en la generalidad de los casos, reviste las características sombrías, irreversibles y definitivas como la literatura o las creencias comunes la pintan.

Es más, un 38% de las personas no vuelven a tener ataques epilépticos luego del primer año de presentada la primera crisis y el 73% queda libre de la enfermedad después de los cinco años de padecimiento.

Estas conclusiones están contenidas en la investigación realizada por el director de Neurofisiología del Instituto Boliviano de Biología de la Altura, Dr. Mario Barragán, donde se añade que sólo el 6,4% de pacientes continúan con las convulsiones, después de los quince años del primer ataque.

"Cuando se les diagnostica a los enfermos de epilepsia, éstos se sienten completamente desolados y la verdad es que esta enfermedad, aunque no es simple, tampoco es tan grave como se la considera", sostiene.

Señala que apenas una persona de las más de mil estudiadas durante diez años murió por esta enfermedad. El paciente adolecía de lesiones cerebrales muy graves.

El avance de la ciencia en la elaboración de medicamentos y nuevas técnicas quirúrgicas posibilitan a la generalidad de los epilépticos mantener un ritmo de vida normal.

Es más -señala- las mujeres que sufren de epilepsia, no tienen impedimentos para tener hijos y mantener paralelamente su tratamiento médico: "En caso que la paciente tengan ese mal por causas hereditarias, es posible que pueda transmitir el mal a sus hijos. De no ser así, no existen riesgos de epilepsia en los descendientes".

El director de Neurofisiología al referirse a la posible vida normal del epiléptico, recuerda que si bien existen pastillas que pueden perjudicar el rendimiento intelectual de los enfermos, debido a que ejercen una acción de somnolencia, a la fecha el mercado está provisto de medicamentos -aunque son caros para la mayoría de los bolivianos- que no disminuyen la lucidez mental de la persona.

Sin embargo, aquellos pacientes -los menos- que padecen de lesiones del sistema nervioso muy severas, ocasiona que no sólo tengan epilepsia, sino también parálisis, retardo mental y que no puedan llevar una vida corriente.

PROBABILIDADES DE PADECER EPILEPSIA

Nadie está libre de sufrir epilepsia. Un choque automovilístico, un accidente en el trabajo, una parálisis, cisticercosis, un parto mal hecho o la exposición prolongada a los Rayos X, infecciones, hemorragias o enfermedades tumorales pueden ocasionar la presencia de un primer ataque.

Barragán indica que en nuestro país se dan mayores probabilidades de tener epilepsia que en los países desarrollados.

Es así que en Bolivia de cada mil personas, 26 padecen la enfermedad, mientras que en los países ricos la tasa de prevalencia es de 5 por cada mil

Ello indica que el mal es prevenible y que con ciertas medidas las tasas en nuestro país pueden ser diminuidas.

EL 25% DE LAS EPILEPSIAS A CAUSA DE LA CISTICERCOSIS

El 25% de los casos de epilesia en nuestro país son originados por la ingestión de cerdos o verduras contaminados con cisticercos o triquina. Esto es, huevos de la tenia que se enquistan en el cerebro y ocasionan ataques y convulsiones.

Al respecto, Barragán señala que con un plan para disminuir la cisticercosis, es decir, el saneamiento de los ríos y el control serio de los alimentos, la prevalencia de las enfermedades epilépticas pueden disminuir en Bolivia en forma notable.

PARTOS NO ATENDIDOS POR PROFESIONALES

Es conocido el hecho de que la mayor parte de los bolivianos venimos al mundo atendidos por familiares o personas empíricas, quienes por desconocer las técnicas para un buen alumbramiento, ocasionan serios traumas en el cerebro del bebé.

Esas lesiones conformarán más tarde el cuadro para la presencia de ataques epilépticos.

Asimismo, el Dr. Barragán y su equipo investigan la relación entre las enfermedades virales de la infancia - coqueluche, sarampión y hepatitis- con la epilepsia.

¿QUE ES LA EPILEPSIA?

"La epilepsia viene a ser el resultado de una alteración del sistema nervioso central y se produce por cualquier lesión o golpe que afecte al cerebro".

La crisis se manifiesta en la generalidad antes de los 20 años y no dura, a no ser en los casos extremos, más de 25 años.

En razón a que el cerebro -explica- es un órgano muy complejo por la existencia de miles de millones de células y porque cada parte tiene una función específica o especialización, la sintomatología de la epilepsia varía de un paciente al otro.

Vale decir, si la lesión es en el área occipital del cerebro, tendrá relación con la vista; si es con la zona temporal, con el oído y si es con la parietal, con sensaciones y movimiento.

Por ejemplo, cuando la zona parietal es la afectada, la persona comenzará moviendo un dedo y luego las convulsiones las tendrá en el brazo y mitad de su cuerpo sufrirá de parálisis. Hay otros que experimentan un sentimiento de pavor que les impulsa a escapar y en esa crisis no ven con qué objetos chocan.

También hay casos que la crisis se manifiesta en una amnesia que puede durar por años y otros, los que padecen del "pequeño mal", se quedan quietos dos o tres minutos.

QUE SE HACE

Al presente el director de Neurofisiología presentó un programa nacional de prevención y control de la epilepsia cuyo propósito es el de disminuir la incidencia y la prevalencia de esa enfermedad en Bolivia y dar las prestaciones de salud necesarias a la población nacional que padece de ese mal.

Persigue la realización de acciones de prevención primaria, secundaria y terciaria.

En lo que se refiere a la prevención busca el control adecuado de embarazo y parto; control de infecciones y enfermedades parasitarias susceptibles a producir daño cerebral; acciones de prevención de mal trato al menor y formas para disminuir accidentes del hogar, del tránsito y del trabajo y acciones de educación.

En el aspecto de diagnóstico y tratamiento precoz se pretende realizar estrategias de educación que permitan a la sociedad reconocer o sospechar casos de epilepsia y referirlos a los centros de atención; también comprende la actualización y capacitación del personal médico en el tratamiento de la epilepsia.

Para la rehabilitación se ha determinado asegurar acciones y medios de rehabilitación de acuerdo al desarrollo de los programas.

El proyecto presentado en la última reunión de países latinoamericanos mereció amplio reconocimiento de parte de los asistentes, por lo cual Bolivia conforma el equipo de asesores contra ese mal.

CLINICA DEL SUR

Av. Siles esq. calle 7 casilla 8650. Tel. 784755 OBRAJES

¡Profesional! Atención esmerada y de primera! ¡Económica!

* Cirugía general
* Obstetricia y ginecología
* Micro y neurocirugía
* Traumatología, Prótesis
* Plástica y quemados

Atención las 24 horas

* Medicina interna
* Cardiología
* Pediatría - Nursery
* y todas las especialidades médicas

- Laboratorio computarizado
- Ecografía
- Electromiografía
- Rx de 500 milliamperios
- Electrocardiografía
- Servicio gratuito de ambulancia

Hemos reunido a profesionales médicos de prestigio y a personal paramédico capacitado para prestar una atención profesional de primera. Y para ello, la clínica está equipada con instrumentos modernos y una infraestructura adecuada. Para citar algo, podemos señalar que la CLINICA DEL SUR cuenta con tres quirófanos con equipos de anestesiología de monitoraje permanente, lámparas, mesas quirúrgicas para cada especialidad; unidad de terapia intensiva con unidad cardioversor, ventiladores pulmonares, camas térmicas, sistema de oxígeno, aspiración y aire comprimido ey farmacia, cómodo salón de espera, etc.

Para que nuestros pacientes se sientan como en su casa, las habitaciones son bien iluminadas, ventiladas, con teléfono independiente, televisor a color, etc. Pese a todas estas comodidades y servicios, nuestros precios son económicos y cualquier médico con su paciente puede utilizar estos servicios tan sólo firmando a nuestra administración. HABITACIONES DE: Bs 50.--, 80 y 120.--

EMERGENCIAS: TELEFONOS 784001 - 784002 - 784003

Por Gretzel Mendoza Idiáquez

¡Llegó el invierno! Felizmente tenemos

VAPORIZADORES PARA AMBIENTES

Prescrito por médicos para tratamientos de resfriados, tos, sinusitis y congestionamiento nasal. Muy apropiados para limpieza facial. Aconsejables para el hogar y la oficina. Ventas en CASA DANY, Yanacocha, Edif. Arco Iris y en Calzados junior, Comercio 862

Para su seguridad, exija sello de garantía al comprar su vaporizador

También se debe tener cuidado con los juegos de los niños en las escuelas, porque se gritan a los oídos o revientan globos.

LAS INHALACIONES DE VAPOR

Sinusitis

Es muy frecuente preparar verdaderas "sopas" para las inhalaciones que se utilizan para descongestionar la nariz. Entre los componentes que más se usan están el perejil, la sal, el eucalipto, el orégano, el "mentolatum" y la manzanilla, en ocasiones todos a la vez.

Una vaporización de una bolsita de manzanilla es el equivalente a una ampilicilina de 500 gramos, de las que se debe tomar una cápsula cada 8 horas durante 7 días. Las "infusiones" concentradas que preparan algunas personas son como tomar las 21 cápsulas en una toma, lo que ocasiona una intoxicación que altera las condiciones de movimiento y temperatura específicas de la cavidad nasal.

Cuando se comienza a inhalar estos preparados, los pacientes aparentemente sienten mejoría, sin embargo sólo sufren la deshidratación de la mucosa nasal y la intoxicación de sus células, sintiendo una descongestión pasajera.

De ahí que se dice que no es aconsejable utilizar más del 10% de cualquier sustancia o planta aromática antiinflamatoria o descongestionante a tiempo de vaporizar. Calcular este diez por ciento de manera casera resulta difícil, por lo que se recomienda que, como máximo, para un litro de agua hervida se utilice una bolsita de las de té para la inhalación.

CONSEJOS PARA LAS MADRES

Se ha comprobado que el 70% de los niños que nace con sufrimiento fetal, tiene una pérdida auditiva de moderada a severa. Si a ese niño se le detecta el mal a tiempo, en los primeros días de vida, se lo puede rehabilitar con los aparatos de sonoamplificación y ayuda de un fonoaudiólogo.

A las madres primigestas -aconsejan los médicos- se les debería enseñar la forma de dar de lactar a sus bebés, porque por lo general se producen las "otoanritis", es decir una patología por la mala posición -horizontal- del bebé al lactar.

Esta lesión se produce porque la leche que queda en la boca del niño, entra por la tuba de ventilación,que es más corta, amplia y recta que la de una persona mayor, lo que la convierte en una vía buena de comunicación con la faringe; la leche penetra en el oído medio, se presenta una "triada sintomática: fiebre, diarrea y vómitos.

También sugieren los médicos estar atentos a los juegos de los niños de uno a cuatro años, porque en esas edades suelen llevar muchas cosas, o todo, a la nariz o la boca y el oído, generalmente globos, arvejas, bolitas, los dedos, y otras cosas.

CENTRO DE OTORRINOLARINGOLOGIA

Los hermanos Juan Luis, Marco Antonio y Luis Edwin Ríos Bravo, fundaron en La Paz un Centro de Otorrinolaringología, el 19 de octubre de 1987, con la finalidad de atender, de manera especializada, a las personas que padecen de problemas de los oídos, nariz y garganta

En la entrevista concedida a PRESENCIA manifestaron la necesidad para que el Ministerio de Salud se preocupe más por dar orientación en salud a la población, y, para ello, sugirieron que con el apoyo de los medios de comunicación se realicen "cadenas televisivas de salud" en determinado horario, para que todos puedan contar con información sobre diversos problemas.

Finalmente, para las personas que deseen alguna aclaración sobre los temas tratados, ofrecieron responder por carta si se les escribe a la casilla 4071, de La Paz.

Para mantenerse en buen estado de salud...

Bicicleta estacionaria monark

Para que usted haga sus ejercicios en casa, cómodamente, llueva, haga frío o calor, viendo TV o escuchando música.

Un instrumento simple, cómodo y económico para que usted y su familia puedan mantenerse en buen estado de salud física y anímica.

* El Dr. Per Olof Astrand, del Departamento de Fisiología de Monark, Estocolmo, Suecia, recomienda el uso de la bicicleta estacionaria MONARK para la rehabilitación de personas con problemas coronarias, obviamente bajo control médico. Los resultados fueron óptimos.

Muchísimas personas utilizan esta bicicleta para mantenerse en un buen estado físico, que paralelamente les permite desarrollar su trabajo cuotidiano sin molestias.

Las damas, sin duda alguna, han encontrado en este instrumento, la manera más cómoda de mantener su esbelta figura y vivir una vida más sana.

Ya no están sometidas a ejercicios obligatorios ni caminatas agobiadoras. Sus ejercicios son programados libremente. Consulte a su médico y él le aconsejará,de manera más profesional, cómo aprovechar de las ventajas que le reportarán estos ejercicios en bicicletas estacionarias MONARK.

Le invitamos cordialmente a pasar por nuestras oficinas de exposición para hacerle una demostración sobre las cualidades que ofrecen las BICICLETAS ESTACIONARIAS MONARK para la salud.

Representante de MONARK en Bolivia:

IFEXPA LTDA.

Av. Busch, esq. Díaz Romero. Teléfono 358248

Parto Natural y Humanizado

Desde hace tres años, un grupo de médicos especializados en ginecología y obstetricia está empeñado en generar una nueva corriente del pensamiento médico. A su habitual tarea de investigadores se ha sumado la publicación de dos libros de la especialidad y uno tercero en preparación destinado a la atención materno-infantil por enfermeras. Ahora esos profesionales agrupados en MEDICON, comparten sus conocimientos con la población en defensa de la salud de las madres y niños bolivianos.

En todos los tiempos la práctica médica en el embarazo y el parto ha respondido a la concepción que tiene la sociedad sobre el proceso de la reproducción humana.

En nuestra época, tanto el desarrollo de la ciencia y la tecnología, como el creciente número de gestantes que acuden al sistema sanitario para su atención, parece que han roto los vínculos de la medicina individualizada.

Así, la mujer embarazada es atendida durante su prenatal por determinado personal, en tanto que otro le practica una serie de pruebas de laboratorio, para finalmente ser asistida durante el parto por otro grupo de profesionales y hasta es posible que su bebe tenga su propio equipo médico.

Por otra parte el desarrollo al que hacíamos mención, ha ocasionado que el personal de salud piense en la gestante en términos de "complicaciones", viendo en cada una de ellas un caso potencial de riesgo, en la cual debe aplicarse en forma inexorable el último adelanto tecnológico o la medicación de moda. Este verdadero "culto" a la tecnología se extiende también a las gestantes, quienes han sido inducidas a considerar que su atención no es adecuada en tanto no se le hayan practicado una o mejor dos o tres ecografías durante su embarazo; o no se le procuró el alivio de las molestias del parto mediante la administración de analgésicos o anestesia; o cuando no llegaron a elegir la fecha de su parto o finalmente, sino se le evita las incomodidades del parto mediante una operación cesárea.

Esta concepción nos ha llevado apensar en las mujeres embarazadas como en "mujeres enfermas" y no como en mujeres sanas en las que el embarazo culminará de manera natural en la mayoría de ellas.

Parece haberse olvidado que a través de un millón de años el cuerpo de la mujer se ha equipado para concebir y dar a luz un niño, por lo que se ha elaborado normas que señalan tiempos límites de espera, uso de analgésicos y anestecia, uso de "aparalología" y electronica, con el consecuente alejamiento de la concepción natural del proceso reproductivo, hecho que tiene que ser considerado como peligroso.

Los conceptos vertidos obligan una nueva lectura de la realidad y plantean el uso crítico de la ciencia y la tecnología, motivo por el cual y acogiendo conceptos basados en estudios efectuados en el exterior y los que surgen de la experiencia de los profesionales agrupados en MEDICON, reclamamos la máxima atención del personal de salud y de la comunidad toda, para vigilar el proceso normal del parto y exhortamos a evitar interferir en el proceso del mismo, ya que no se puede olvidar que el 80% de los partos son normales.

En esta concepción que prácticas como el aislamiento de la parturienta, la posición acostada de la misma, la administración rutinaria de medicamentos para aliviar o apresurar el parto, la ruptura precoz y artificial de las membranas ovulares y los pujos sostenidos, son valorados críticamente a fin de retomar los caminos que nos conduzcan a considerar al embarazo y el parto como hechos completamente naturales y por tanto felices.

Siete procedimientos

Dr. Alberto de la G. Murillo

En la presente comunicación se transmiten siete procedimientos y actitudes, los mismos que se consideran "apropiados" para su ejecución en el ambiente hospitalario y fuera de él.

Esos siete procedimientos y actitudes constituyen el parto natural y humanizado, a través del cual se busca no interferir innecesariamente en el proceso natural del parto, a la vez que se pretende recuperar el ambiente de seguridad y confianza que se da en los partos domiciliarios.

1. Educación y motivación de los padres.

Contra lo que generalmente se supone, la mujer no posee la capacidad de saber "instintivamente" cómo conducirse durante el embarazo, el parto o la lactancia. Estos eventos íntimamente relacionados con la reproducción humana requieren de una información y aprendizaje adecuados, los mismos que deberían iniciarse en el hogar y/o la escuela y afinarse o culminar durante la consulta prenatal.

De esta actividad no debería excluirse nadie y menos el progenitor masculino, tal vez de este modo la comunidad pasaría a ser responsable de todo nuevo embarazo.

Como quiera que en las actuales circunstancias la gestación y el parto parecen interesar casi exclusivamente a la gestante, ésta debería exigir que durante el control prenatal se aborden en forma individual o colectiva temas tales como: la evolución del embarazo normal, cómo reconocer el inicio del parto, cuáles son los signos de alarma en el embarazo, los derechos y deberes de los padres, la seguridad social, la lactancia materna, el programa nacional de vacunas, etc.

Después de todo no se debe olvidar que pese al grado de instrucción que se haya adquirido, siempre habrán cosas que se desea saber.

La participación en pareja es deseable y trascendental, debido entre otras cosas a que es capaz de modificar favorablemente la ac-

FUERZA CONCENTRADA

Necesidad de revisión del conocimiento médico.

Sabemos que el conocimiento médico de la enfermedad y de otras zoonosis, también requiere ser revisado para la formulación de procedimientos, tanto de diagnóstico y terapéutica, como de prevención; de forma tal que se tengan los instrumentos científicos y técnicos que orienten la praxis médica profesional respecto a estas enfermedades. Por lo tanto son los profesionales especialistas en parasitología, patología, clínica tanto pediátrica como de medicina interna, farmacología, laboratorio clínico, ultrasonografía, epidemiología, salud pública y otros, vinculados al desarrollo de los citados procedimientos; los llamados ilustrar a los médicos prácticos que enfrentan la enfermedad y a tranquilizar a la ciudadanía, ofertando alternativas preventivas que garanticen, en lo posible, que no se produzcan estas enfermedades, o en su caso las medidas terapéuticas que permitan una adecuada recuperación del paciente.

Necesidad de revisión del conocimiento veterinario.

Del mismo modo, el conocimiento veterinario de la parasitosis por Fasciola Hepática, requiere de una revisión para determinar con la mayor precisión posible, cuáles son las especies animales susceptibles de sufrir la enfermedad, así como para la estandarización de los procedimientos preventivos, diagnósticos y de tratamiento para cada una de tales especies o por lo menos para las de mayor importancia, en cuanto a los riesgos de trasmisión a los humanos y de depredación de la fauna doméstica, base de la economía productiva, y de la fauna silvestre que mantiene el equilibrio ecológico de la región.

El problema ecológico de la región.

Como consecuencia directa de lo anterior y para articular todas las circunstancias biológicas y ambientales, que derivan en la gravedad del grado de infestación humana y animal, es necesario establecer cuales son los mecanismos de desequilibrio ecológico que tienen su expresión en la situación actualmente observada y qué acciones es necesario llevar a cabo para evitar que este desequilibrio degenere en mayor enfermedad humana y animal.

El problema socioeconómico.

El conocimiento de lo biológico es solo la mitad de la explicación del fenómeno, la otra mitad la constituye el conocimiento del proceso socioeconómico en el cual se inserta. Es por lo tanto indispensable para tener una visión global de la problemática planteada por la infestación humana y animal por Fasciola Hepática y otras zoonosis, conocer las consecuencias socioeconómicas de la enfermedad. Este análisis, tiene la finalidad de ofertar alternativas de solución, que revierten el proceso de depauperación progresiva del campesinado causado, entre otros factores, por la depredación ganadera que producen la Fasciola Hepática y otras zoonosis.

Integralidad del problema.

Para comprender la interrelación estricta que existe entre lo biológico, lo social y lo económico en los procesos de salud y enfermedad, es necesario tener en cuenta que dentro del principio de integralidad de la sociedad se producen diversas formas de inserción de los individuos y de los grupos humanos que conforman esa sociedad, lo que en el mundo científico se encuentra cada vez más accesible para su estudio, gracias al análisis multivariado que nos ofrece la informática.

> Es de resaltar que estos males, no sólo afectan a Bolivia, sino que existen casos declarados en los países vecinos, por lo tanto, la estrategia de ataque a la Fasciola Hepática, no puede reducirse al ámbito nacional

El rol de las instituciones.

Para trascender del conocimiento a la praxis de transformación de la realidad: es necesario que las numerosas instituciones de base y de dirección, públicas y privadas, con y sin finalidad de lucro, académicas, etc. que enfrentan directamente el problema en su lugar de trabajo; desarrollen al interior de las organizaciones que las agrupan, tales como las Unidades Sanitarias dependientes del Ministerio de Salud, la Federación y las Asociaciones Regionales de Organizaciones No Gubernamentales, los servicios de Extensión Agrícola y Ganadera del Ministerio de Agricultura, la Asociación Ganadera de Productores de Camélidos, los Organismos de Cooperación Internacional; las Iglesias, etc.; una estrategia coordinada para defender a la población de este mal, con los recursos de organización social, de calificación científica, técnica y financieros, que cada una de ellas disponga o puedan disponer en el futuro.

Internacionalidad del problema.

Es de resaltar que estos males, no solo afectan a Bolivia, sino que existen casos declarados en los países vecinos, por lo tanto la estrategia de ataque a la Fasciola Hepática y otras zoonosis, no puede ni debe reducirse al ámbito nacional. Por lo tanto es de gran importancia que las instancias correspondientes, tales como las Universidades, los Convenios Internacionales especialmente los del Area Andina, las Legaciones Diplomáticas, Organismos Internacionales y otras, participen en el proceso de toma de decisiones conjuntas para atacar la enfermedad y la depauperación que producen la Fasciola Hepática y otras zoonosis, además de otros males comunes a nuestros países.

LABORATORIO
BANCO DE SANGRE
Teléfonos: Domicilio 365396
Buscamovil 321636 - 320844

Dr. IGNACIO ALURRALDE JUAREZ
Médico Hematólogo

TRANSFUSIONES DE SANGRE CON PRUEBAS PARA: HEPATITIS, SIFILIS, CHAGAS Y SIDA

ATENCION LAS 24 HORAS DEL DIA

* LABORATORIO CLINICO
* HEMATOLOGIA, QUIMICA SANGUINEA
* GASES DE SANGRE
* ELECTROLITOS

BANCO DE SANGRE:
CENTRIFUGA REFRIGERADA

ATENCION DE PACIENTES A DOMICILIO

CORDB
CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO
- RIOS BRAVO -
Calle Pedro Salazar Nº 550, Sopocachi.
Tels. 373372 - 320421 - 362672. Casilla postal 4071, La Paz

* CLINICA
* CIRUGIA
* OTONEUROLOGIA
* ALERGIA RESPIRATORIA

Diagnóstico y tratamiento de

VERTIGO, DEFICIENTE AUDITIVO, PRESCRIPCION Y MEDICION DE PROTESIS AUDITIVAS

Dr. Juan Luis Rios Bravo
Médico cirujano
Otorrinolaringologo

Dr. Luis Edwin Rios Bravo
Médico cirujano
Otorrinolaringólogo

Dr. Marco Antonio Rios Bravo
Médico Cirujano
Otorrinolaringólogo

Fasciola hepática y otras zoonosis como causa de la enfermedad y pobreza campesina

1. ANTECEDENTES

Investigación realizada en Cullucachi.

La publicación realizada en Abril del presente año, por Acción Un Maestro Más, sobre la prevalencia de la enfermedad causada por la Fasciola Hepática, ha suscitado alarma en la población. De acuerdo a la investigación realizada por el Dr. Edgar Cáceres Vega, miembro del Departamento de Salud de esta organización no gubernamental, la enfermedad afecta a siete de cada diez niños escolares de la localidad de Cullucachi en las proximidades del Lago Titicaca.

Cobertura de prensa y decisiones gubernamentales.

La amplia cobertura que afortunada y responsablemente le ha dado la prensa oral, escrita y televisiva, al grave problema de salud y de depauperación económica de la región, que pone en evidencia esta publicación, ha logrado motivar a las autoridades de los Ministerios de Agricultura y Asuntos Campesinos y de Previsión Social y Salud Pública, para prestar atención al problema mediante la conformación de una comisión bi-ministerial, que además de la enfermedad producida por la Fasciola Hepática, se propone atender otras zoonosis tales como la teniasis y una de las consecuencias más graves de esta última que es la cisticercosis.

Espacios de reflexión.

No dudamos de que corresponde a las citadas autoridades la atención de éste y de todos los problemas que son constitucionalmente del ámbito de su competencia. Sin embargo, la sociedad tiene otros estamentos a los cuales les atañe directamente esta problemática y que por lo tanto necesitan de un espacio de reflexión y análisis que les permita profundizar el conocimiento y aportar con alternativas de solución que les sean socialmente aceptadas, tal como lo establece la estrategia de Atención Primaria de Salud de cuya declaración nuestro país es signatario.

Propósito de las instituciones auspiciantes.

En consecuencia, las instituciones que se han asociado para el co-auspicio de este Simposio tienen el sano propósito de lograr obtener contribuciones importantes al esclarecimiento y el planteamiento de alternativas de solución de la problemática planteada, por la magnitud del daño que causan la Fasciola Hepática y otras zoonosis a la salud y a la economía de los habitantes de esta y probablemente de otras regiones de la geografía, tanto de nuestro país como de nuestros circunvecinos.

2. PLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA

Validación y profundización de la investigación.

Basados en el principio de que toda realización humana es perfectible y esta aún más que otras, se considera de fundamental importancia que el ámbito académico de la investigación representado por las Universidades, las Sociedades Científicas, los Colegios de Profesionales, verifiquen la validez científica del estudio que dá a la luz pública el Dr. Edgar Cáceres y que realicen los planteamientos necesarios para corregirlo y profundizarlo, así como para insertarlo en el contexto de la problemática global del desarrollo campesino, nacional y andino, como una alternativa para ir creando una escuela de pensamiento propio, que devele el verdadero perfil epidemiológico de la región y de su inserción como factor crítico dentro del citado proceso de desarrollo.

Contra dolores
CALMADOL
alivia resfríos | baja la fiebre
Y para su hijito...
CALMADOLCITO
DE VENTA EN FARMACIAS DE TODO EL PAIS
¡santo remedio!

Aromas, esencias y extractos
Flachsmann
EMIL FLACHSMANN AG
CH-8036 ZURICH/SWITZERLAND
* Vainilla en polvo
* Durazno en polvo
* Fresa en polvo
* Canela en líquido
* Naranja en líquido
* Tutti Frutti en líquido
* Chirimoya en líquido
* Chocolate en líquido
* Frambuesa en líquido
* Durazno en líquido
Para las industrias:
FARMACEUTICAS, DERIVADOS DE LECHE, HELADOS
BEBIDAS GASEOSAS, GALLETAS, CARAMELOS.
Entrega inmediata en La Paz y agencias en el interior
LABORATORIOS ALCOS LTDA.
Lab. Av. José Carrasco Nº 1308 (Miraflores)
Of. Av. Cap. Eduardo Nº 30 (Miraflores)
Tels. 354776 - 321875 Casilla 5447 - 5678. Cables ALCOS La Paz - Bolivia

CUANDO LA EDAD AVANZA
ULTRANOVA FORTIS H-4
Estimulador geriátrico-biogenético para reactivar y regenerar el cuerpo humano
ULTRANOVA FORTIS H-4 es un estimulante geriátrico-biogenético del sistema nervioso, del corazón así como de la circulación.
La efectiva reactivación y regeneración del organismo humano está basada especialmente en la Novocaína HCl, muy importante para un buen funcionamiento del organismo, especialmente cuando la edad avanza y se reducen la capacidad física y mental. Para mayores informaciones consulte a su médico.

Si su niño siente fatiga, falta de memoria, depresiones, transtornos nerviosos y falta de concentración
TONOCEBRIN
es lo indicado
La eficacia del ácido glutámico de TONOCEBRIN está excelentemente apoyada por sustancias, tales como la vitamina B-1, Lecitina y Fósforo que son esenciales para la nutrición y las funciones de los nervios.
LOS NINOS VUELVEN FELICES A LA ESCUELA CON TONOCEBRIN
ULTRANOVA FORTIS H-4 Y TONOCEBRIN en farmacias de todo el país
saci
Distribuidor exclusivo
SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL
Calle Ingavi 1058. Tels. 355075 - 355797. Casilla 346.
Dirección cablegráfica "SACI". Telex: 2273 BV-SACI. La Paz
Of. en SANTA CRUZ: KM. 3 1/2, Carretera Norte. Tel. 43388
Of. en COCHABAMBA, calle Jordán E 135. Tel. 24630
Of. en ORURO, calle Bolívar 381. Tel. 51806

que deben tomarse en cuenta para el parto

titud de la familia y de la sociedad en torno a la reproducción y por otra parte compromete la cooperación de la pareja con la gestante o con sus hijos ya nacidos.

2. Apoyo afectivo de la familia durante el parto.

La práctica de la medicina actual ha conducido al aislamiento del paciente, llegando a extremos tales como separar a los padres de sus hijos en agonía o en ocasiones más felices de permitir la presencia del progenitor o algún otro familiar durante el parto.

En torno a este evento natural se ha erigido un conocimiento erróneo fruto de la transculturación a la que se somete a la población mediante medios de difusión masiva (radio, TV, impresos etc.).

Este conocimiento erróneo acrecienta el temor a supuestas malformaciones en el bebé, a creer que algo saldrá mal, a no saber cómo ayudar durante el parto, a considerar la operación cesárea como la forma más segura de tener un bebé, etc.

Estas dudas y temores que son comunes a todas las personas, pueden interferir el normal desarrollo del parto razón por la que una tendencia actual intenta invitar al padre o algún otro familiar a participar en esta experiencia como una forma más de cooperar e integrar a la parturienta y su familia.

3. Ruptura espontánea de las membranas ovulares.

Las membranas ovulares constituyen la envoltura en donde se hallan contenidos el feto, la placenta y el líquido amniótico.

La ruptura de esta bolsa generalmente se produce cuando el cuello del útero ha logrado su apertura máxima (dilatación completa).

Una práctica frecuente y que no tiene otro objeto sino el de acortar la duración del parto, consiste en la ruptura artificial de estas membranas, práctica por demás perniciosa, porque se ha demostrado que la bolsa de las aguas protege la cabeza del feto del trauma que supone su paso por el canal del parto y de posibles infecciones que afectan al bebé.

La futura madre debería impedir que la ejecución de la ruptura de las membranas se produzca antes del tiempo deseado (dilatación completa).

Dr. Ramiro Pando

Dr. Mario Padilla

4. Posición de la parturienta.

La posición con la parturienta acostada de espaldas sobre su cama que constituye la práctica más común en los medios hospitalarios, se ha demostrado que es la menos favorable durante el trabajo de parto debido a que no permite una adecuada oxigenación del feto originada entre otras cosas en la compresión que ejercita el útero sobre la base de los pulmones y a la compresión de los grandes vasos (aorta y vena cava). Demás está decir que esta posición confina a la madre a su unidad (cama de hospital), habiendo originado entre otras cosas que se considere a la parturienta como "mujer enferma", negando su participación activa en esta magnífica experiencia.

Las posiciones más favorables son las de pie, sentada o echada de lado, prácticas que favorecen la oxigenación materna y fetal, acortando de un modo natural la duración del parto.

5. Administración innecesaria de medicamentos.

Desde la década de los treintas se administra medicamentos para tranquilizar y mitigar las molestias supuestas o reales que manifiesta la parturienta, entre los cuales se encuentran sedantes, analgésicos, antiespasmódicos, etc.

Intereses ligados a las transnacionales de medicamentos se han encargado de difundir las supuestas ventajas y ninguna desventaja de sus productos, habiendo originado el uso despreocupado de estas substancias.

Sin embargo se ha demostrado que cualquier medicamento que se administre a la madre pasa al feto provocando dificultades intra y extra-uterinas manifestadas por dificultad respiratoria, capacidad disminuida de succionar, relajación muscular, tendencia al enfriamiento, etc., que no permiten la relación inmediata madre-niño.

Si bien el uso de medicamentos está justificado en ocasiones, su uso rutinario y que escape al buen juicio del caso particular debe ser proscrito de la práctica médica.

Nadie pone en duda que los sustitutos de la medicación de rutina son el trato afectuoso que brinde el personal, la presencia de familiares y la vigilancia clínica estrecha y responsable de la parturienta y su bebé.

6. Uso de ocitócicos durante el parto.

Los ocitócicos son sustancias que se utilizan para iniciar (inducción) o acelerar (conducción) el parto.

Su uso indiscriminado es frecuente en los hospitales y en la práctica privada. Por otra parte es también común en nuestra población la ingestión de mates caseros (de azahar, orégano, higo, etc.) o la administración de las llamadas pastillas "pujantes" que algunos vendedores de farmacia poco éticos expenden deliberadamente. Estas prácticas nocivas lamentablemente se incrementan.

Su gravedad radica en que pueden provocar sufrimiento fetal agudo (asfixia fetal) y que en ocasiones pueden llegar a producir la muerte in utero o en su defecto causar lesiones cerebrales que afectan la vida futura (problemas de aprendizaje, dificultades a la adaptación y hasta retardo mental en los casos más graves).

Estos medicamentos deben estar restringidos a casos que realmente justifiquen su uso y deben ser indicados por personal calificado.

La población a su vez debe abstenerse de ingerir mates y las mencionadas píldoras durante el parto.

7. Los pujos durante el parto.

De modo natural los deseos de pujar se inician al apoyar la cabeza del feto sobre el periné materno (zona comprendida entre el periné y el ano), estos deseos tienen lugar momentos antes de nacer el niño, su importancia radica en que fuerzan las contracciones del útero y sirven para expulsar al feto por el canal del parto.

Normalmente los pujos ocurren durante la contracción uterina y suelen ser cortos y frecuentes, situación que favorece la oxigenación materna y por tanto la fetal.

En los partos hospitalarios por el contrario se instruye a la parturienta a sostener un pujo largo y agotador, práctica que interfiere con la correcta oxigenación de la madre y el feto.

El ajo como agente terapéutico

La Historia

Conocido desde hace más de 5.000 años, el ajo se constituye en uno de los agentes terapéuticos más antiguos.

Se lo utilizó no solamente como protección frente a Espíritus Malignos, sino también en el tratamiento específico de muchas afecciones y naturalmente como condimento popular.

Los egipcios, los chinos, los griegos, y los romanos lo recomendaban como prevención contra infecciones y lo incluían como diurético principal.

Aristóteles lo recomendaba para el tratamiento de la rabia.

Hipócrates lo prescribía como laxante, diurético y frente a afecciones respiratorias.

Galeno lo denominó la panacea del humano.

Se sabe que allá por el año 1918, durante una epidemia de influenza muchas personas portaban dentro de ajo alrededor del cuello, logrando más eficacia que con la sola fórula recetada por los médicos contra esta enfermedad.

En la guerra de Corea, especialistas norteamericanos, han calculado que se puede aumentar la fuerza de los soldados en un 11% con tratamiento de ajo.

Durante mucho tiempo se ha observado que en países donde se consume el consumo de ajo en la dieta, se reduce la frecuencia de enfermedades cardíacas.

La Ciencia

La historia "moderna" del ajo comienza realmente con el investigador y científico Louis Pasteur, quien informó acerca de la efectividad de esta planta (allium sativum) indicando que, gracias a su composición, es realmente un bienhechor para la salud.

En todo el mundo existen más de 700 variedades diferentes de ajo, hallbo que está relacionado con la cebolla.

En la década pasada, científicos de muchos países han efectuado estudios in vitro y clínicos para analizar las substancias y los efectos del ajo en el cuerpo humano.

Los resultados en algunos estudios clínicos son los siguientes:

El ajo contiene en su forma natural dos substancias importantes, las cuales por sí mismas no tienen ninguna eficacia:

Alina (aminoácido) y Alinas (enzima).

Cuando son incorporadas las células del ajo, estas dos substancias se mezclan y el resultado de una reacción química es la Alicina, substancia más importante para los efectos del ajo como baja de lípidos y antibacterial,antimicótico, y también causante de su olor y sabor.

Los científicos también han aislado las substancias siguientes como resultado de una serie de reacciones en el ajo:

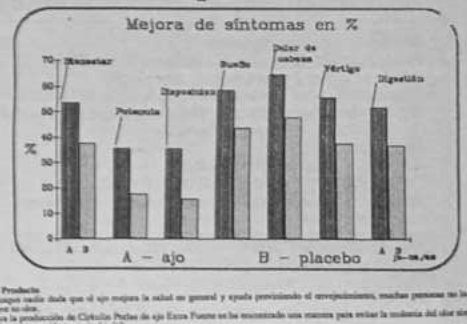
Polysíldidas	bajan los lípidos
Ajoena	antitrombótico
Vinyldithiines	antitrombótico
Methylsulfinylsulfides	antitrombótico
Adenosina	antitrombótico
Scordinin	antibacterial
Ordinin	antibacterial
Flavonoidas	bajan la presión
Vitaminas A, B1, B2, C, E	
Minerales traza	(hierro, manganeso, cobalto, cobre, selenio y molybdeno) aumenta la actividad de hormonas sexuales.
Esteroides	

Los Efectos

Los efectos clínicos más importantes del ajo son:

- antiarteriosclerótico
- reduce la hipertensión
- evita coágulos
- soporta la digestión
- antibiótico (1mg de alicina = 15 U.I. de penicilina)
- aumenta la actividad fibrinolítica

En los estudios clínicos ya mencionados se ha mostrado efectos beneficiosos del ajo para transtornos diferentes (ver gráfica).



El Producto

Aunque nadie dude que el ajo mejora la salud en general y ayuda previniendo el envejecimiento, muchas personas no lo toman por su olor.

Para la producción de Cirkulin Perlas de ajo Extra Fuerte se ha encontrado una manera para evitar la molestia del olor sin reducir la concentración a un nivel mínimo.

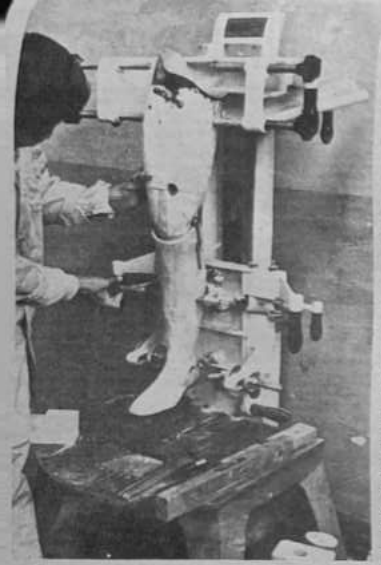
El polvo seco del ajo (fibra/ pulpa) está comprimido en núcleos, que a su vez están envueltos en una capa resistente a los ácidos gástricos.

Así el ajo queda libre solamente en el tracto intestinal, y el consumidor tiene todas las ventajas que le da esta concentración de ajo (la dosis diaria de 6 perlas = 1 diente de ajo natural) sin tener ninguna molestia.

♥ Usted puede confiar en Cirkulin®

Una obra de Fe y Alegría y CETAL

Taller de Ortesis y Prótesis, cuatro años de positiva labor



En cuatro años de labor, la Escuela Taller de Ortesis y Prótesis atendió alrededor de 4.000 casos, brindando atención especializada a pacientes de las diferentes regiones del país, incluso algunos de Perú y Ecuador.

El padre Antonio Sagristá, impactado por la situación de los impedidos, decidió, luego de haber establecido los contactos correspondientes, fundar el 24 de julio de 1985 el mencionado taller.

De ese modo, con el respaldo de Cáritas Suiza, Misereor de Italia y Manos Unidas de España, puso en ejecución el proyecto que, en el primer año, atendió 600 casos, el segundo 900, el tercero 1.050 y el cuarto 1.425. Los trabajos incluyen: la provisión de órtesis, prótesis, plantillas y férulas.

El financiamiento fue de 100 mil dólares, de los cuales 65 mil se invirtieron en equipamiento procedente de la firma "Otto Bock" de la República Federal de Alemania y el saldo se utilizó como capital de arranque y para el establecimiento del Fondo de Ayuda Especial (previa investigación se presta atención gratuita o subvencionada a personas de escasos recursos).

La contraparte nacional está representada por Fe y Alegría y el Centro de Estudios Técnicos Acelerados Loreto (CETAL), que dotaron al taller de un inmueble situado en la plaza Isabel la Católica , con una residencia construida con ayuda del Fondo Social de Emergencia, con capacidad para alojar a unos 20 pacientes del interior.

TALLER

Trabajan en el taller quince operarios, todos impedidos, que se desempeñan en las diferentes salas de consulta, de medidas y toma de moldes en yeso, de fabricación de positivos a partir del molde negativo en yeso, sección de resinas y laminadoras, de trabajo en metal, de trabajo preliminar en madera (carpintería) , de montaje y tornería, zapatería ortopédica, talabartería y trabajo en cueros.

Desde hace tres años, el voluntario del Servicio Alemán de Cooperación Social Técnica, Keinhard Welpelo, forma a auxiliares en órtesis y prótesis y destacó la voluntad de sus alumnos y dijo que en la fabricación de brazos, piernas se emplea principalmente materia prima nacional, excepto algunas piezas que deben ser importadas.

El religioso destacó que una de las premisas del taller es no decir nunca que no, por lo que no se especialidad, es decir para que estén en condiciones de interpretar prescripciones médicas y las traduzcan en el trabajo y, por lo tanto, esté a la medida del paciente.

ATENCION URGENTE

También recomendó que los pacientes concurran a este centro asistencial lo más inmediatamente posible, para no perder los reflejos y que no se atrofien los músculos y nervios, ya que su "muñón" tiene que tener cierta forma para poder encajar en el cono.

Informó que la mayoría de los casos que se presentan son a consecuencia de accidentes y de la poliomielitis, muy pocos de nacimiento, los cuales son derivados por los centros hospitalarios públicos y privados y por médicos especialistas, que reconocen el nivel alcanzado por el taller.

El padre Sagristá dijo que un operario (hay seis) está en condiciones de hacer un brazo o una pierna completa en un mes, "es un trabajo de artesanía que no se puede hacer en serie, porque se debe tomar en cuenta la edad, el peso del paciente, pues cada caso es particular y merece un tratamiento especial", añadió.

rechaza a nadie y se han presentado casos de órtesis o prótesis mal hechas en el exterior que han sido luego reemplazadas por piezas preparadas en el taller con mejores resultados.

Respecto al material empleado, dijo que se utiliza madera de Yungas, desechos de aluminio que dona la Fuerza Aérea Boliviana, y de esa manera la totalidad de los miembros inferiores se hacen en el taller, mientras para los miembros superiores se importa la articulación de codos y el guante estético.

NUEVO DESTINO

Hace unos días, el padre Sagristá recibió un homenaje del personal y alumnos del taller, la Asociación de Deportes Integrados y el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, pues debe alejarse de la ciudad de La Paz y cumplir "trabajo pastoral" en San Ignacio de Moxos.

En su despedida subrayó que se va con la confianza de que el taller, debido al entusiasmo del personal, continuará con los objetivos trazados.

Desde el viaje del padre Sagristá a esa población beniana, una comisión conformada por Freddy Siñani, Vilma Campos, Reinhard Welpelo y Hernán Maldonado (administrador general, secretaria, técnico alemán y boliviano, respectivamente) tiene a su cargo la administración del taller.

A dicha comisión se añade el grupo técnico profesional a cargo de los doctores Edmundo Miranda y Gustavo Valenzuela y el técnico alemán, y las damas voluntarias presididas por la Sra. Villalobos.

Como el padre Sagristá decía, antes de irse a su nuevo destino, "esta obra la hicimos sin nada de publicidad, pero los resultados son evidentes y el taller seguirá creciendo y prestando valiosos servicios a los impedidos del país".

LABORATORIOS "LA PAZ S.R.L."

Dra. Verónica Chamón - Dr. Jorge Mariaca P.

- Análisis clínicos completos
- Hematología, Química Sanguínea, Urianálisis
- Bacteriología, Parasitología, Serología
- Inmunología por Nefelometría: IgA; IgG; IGM; C3 C4, Transferrina, Properdina, Antitripsina, Tegretol, Fenitoína, Fenobarbital, Apolipoproteínas.
- Hormonas por RIA
- Estudios Completos de Tiroides
- Citología - Patología - Dr. Carlos Ewel P.
- Anatomía Patológica - Citología - Inmunopatología. Dr. Carlos W. Ewel P.

ATENCION PROFESIONAL DE ALTA CALIDAD
INSTRUMENTACION Y TENOLOGIA
TOTALMENTE MODERNA

ESTRICTO CONTROL DE CALIDAD EN TODAS LAS PRUEBAS REALIZADAS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CTA Corporación Transandina S.R.L.
DEPARTAMENTO MEDICO

Representantes Exclusivos de:

COULTER • EQUIPOS PARA HEMATOLOGIA
BECKMAN • INSTRUMENTOS Y REACTIVOS DE LABORATORIO
Excalibur • PIPETAS AUTOMATICAS
BECTON DICKINSON • CENTRIFUGAS • JERINGAS Y AGUJAS DESECHABLES
B.B.L. • MEDIOS DE CULTIVO
ORGANON TEKNIKA • PRUEBAS DE EMBARAZO SEROLOGIA VDRL - RPR

Esperamos su visita en: LABORATORIOS " LA PAZ"
Edif. Montevideo - 4to Piso - Casilla 20915 - Teléfonos 341844 - 323564 - Telex 2578 CTA. BV.

OPTICA LA PAZ LTDA.

ANTEOJOS Y LENTES DE CONTACTO BAJO PRESCRIPCION MEDICA

"OPTICA LA PAZ", casa especializada en óptica optálmica y contactología fue fundada en 1937 en la ciudad de Sucre, trasladándose a la ciudad de La Paz a fines de 1938, prestando sus servicios profesionales desde entonces a innumerables personas en nuestra ciudad.

Desde su inauguración OPTICA LA PAZ contaba con instalaciones e infraestructura dignas de elogio a nivel internacional, siendo motivo de orgullo para nuestro país.

En la Feria Internacional del IV Centenario de la fundación de la ciudad de La Paz (1948), OPTICA LA PAZ ocupó el primer lugar en su categoría por la calidad de sus productos, es decir por la elaboración de cristales optálmicos de alta precisión como también la fabricación de armazones que en aquella época se realizaba en dichas instalaciones, constituyéndose en Escuela de muchos TECNICOS que hoy en día son Profesionales activos.

OPTICA LA PAZ, bajo la conducción de su propietario, el Optico Técnico Contactólogo, Sr. Michael Meier, continúa a la vanguardia en el campo óptico en cuanto a los últimos adelantos técnicos se refieren, ya que hoy orgullosamente se puede citar que dicha Optica posee los Laboratorios más modernos en nuestro medio y del continente, avalando de esta manera GARANTIA Y PERFECCION en sus TRABAJOS.

En el campo social, más del 10.000 personas se beneficiaron con anteojos en forma gratuita y muchas otras se benefician mediante las diversas obras sociales donadas por OPTICA LA PAZ.

En sus instalaciones ubicadas en calle Ayacucho 373, los usuarios de anteojos y lentes de contacto encuentran todo lo necesairo gracias al servicio CORDIAL de sus funcionarios y su ALTO grado de especialización.

Confíenos su vista que nosotros cuidaremos de ella

TALLERES DE ALTA PRECISION
TRABAJOS GARANTIZADOS POR OPTICO Y CONTACTOLOGO DIPLOMADO

CALIDAD Y PUNTUALIDAD A SU SERVICIO

Calle Ayacucho 373- Telf.: 355420 -343552
Casilla 1212 LA PAZ - BOLIVIA

¡¡ EN JULIO !!

canal 6

RAZONES PARA QUEDARSE CON EL

GRANDES EVENTOS

1 Wimbledon
Motociclismo 500 cc
Box

MINISERIES

2 Louisiana
El Pirata
Juez, Jurado y Ejecutor

SERIES

3 El Planeta de los Simios
Los Fugitivos • Profesión Peligro
Laverne y Shirley

SUPER ESTELARES

4 Los Años Dorados
Historia del Crimen
Juego y Hielo

TELENOVELAS

5 Carrusel Valeria
Caballo Viejo
Los Inmigrantes

VARIEDADES

6 Los Comediantes • Teatro Darío
Vittori • Gatitas y Ratones de
Porcel • Matrimonios y algo más.

Fecha Ingreso 3-7-84

William Bluske
con humor
en literatura y...
cerámica

LA COCA:
entre la tradición y el delito

PRESENCIA
Dominical
COORDINACION Mario Ríos Gastelú
La Paz, Bolivia, domingo 2 de julio de 1989

La mayoría de los habitantes de Bolivia viven en un estado de pobreza relativa (no satisfacen todas sus necesidades vitales). Cerca de 39 provincias se encuentran en situación de pobreza extrema, mientras unos pocos gozan de muchos privilegios.

Alcances y derivaciones de la educación popular

La Asociación de Facilitadores de Educación Rural Integral de Adultos (FERIA) organizó el Tercer Curso-Taller de CETHALOGIA, en la comunidad de Carmen Pampa, ubicada a 15 km de la población de Coroico, capital de la provincia Nor Yungas del departamento de La Paz.

El objetivo principal del encuentro, fue el de analizar los alcances y derivaciones de la educación popular en la política actual imperante en el país.

FERIA es una instancia de Encuentro Reflexión y Proyección Educativa, en torno a experiencias renovadoras de Educación Popular, con la participación de los Centros de Educación Técnica Humanística y Agropecuaria (CETHA), Comas Rurales de Iglesia e Instituciones Educativas Afines, bajo la coordinación de la Comisión Episcopal de Educación.

FERIA sustenta un enfoque de servicio preferencial hacia los sectores campesinos adultos del altiplano, valles y llanos de Bolivia, en la perspectiva integral y liberadora del Evangelio.

Por otra parte, a los cursos-talleres, se denomina CETHALOGIA por el conjunto de conocimientos que se generan a partir de las experiencias logradas en los Centros de Educación Técnica Humanística y Agropecuaria CETHA; Centros de Educación Media de Adultos (CEMA), e Instancias Educativas Afines.

CARACTERISTICAS DE CARMEN PAMPA: Sede del Encuentro

La comunidad de Carmen Pampa, está integrada por aproximadamente mil personas que se dedican a la agricultura; producción de cítricos, coca, café y otros productos.

Contrariamente a su potencialidad agrícola se observan problemas de aislamiento y dispersión rural de la población rural. Disminución de sus ingresos como consecuencia de la política económica y la lucha por la erradicación de la coca.

Además no existe para los productores un suficiente apoyo financiero y técnico que le permita desarrollar sus actividades agrícolas, hecho que origina un abandono del campo y un movimiento migratorio hacia la ciudad de La Paz, principalmente.

En el ámbito educativo, se registran altos índices de deserción escolar, elevadas tasas de analfabetismo, pocas posibilidades de capacitación técnica-profesional e incorporación temprana de los niños y jóvenes a la producción.

TERCER CURSO-TALLER

El Tercer Curso-Taller de CETHALOGIA contó con la participación de 19 representaciones de diferentes unidades educativas del país: Potosí (Sucaraí), Oruro (Norte y Sur), Cochabamba (Valle Alto), y La Paz (Altiplano, Yungas y Trópico).

El encuentro se desarrolló en cuatro etapas; principalmente, conferencias de tres partidos políticos: PS-1, MNR, y MIR, que fueron los únicos que enviaron a sus delegados, para explicar sus planteamientos programáticos para las elecciones generales del 7 de mayo y sus propuestas específicas sobre educación.

Como segundo aspecto, se identificó y analizó los principales problemas que agobian al país, para luego ver las posibilidades de la práctica educativa para afrontar los problemas nacionales y, finalmente, se plantearon las tareas concretas de la educación como una práctica permanente y política para afrontar los desafíos de la vida cotidiana y proyectándose al mismo tiempo, hacia las tareas históricas.

LA EDUCACION Y LA POLITICA

La concepción de la política es asumida en su forma general como aquella práctica que se expresa en las relaciones de poder del Estado. En ese sentido, los planteamientos políticos de los expositores fueron objeto de mucha atención por parte de los asistentes al curso de Carmen Pampa, para luego plantearse una interrogante: ¿Qué problemas plantea Bolivia a los educadores populares?

La reflexión colectiva diferenció cinco aspectos: sociales, culturales, políticos, económicos, y aspectos ideológicos.

ASPECTO SOCIAL

En este campo, se coincidió que en Bolivia existen clases sociales diferenciadas claramente y antagónicas entre sí. Una de ellas, la burguesía se apropia de la riqueza del país y del trabajo de las demás clases.

A raíz de la presencia de las clases sociales se generan varios problemas, entre los principales se citan los siguientes:

- **Desigualdad social.**- La mayoría de los habitantes de Bolivia viven en un estado de pobreza relativa (no satisfacen todas sus necesidades vitales). Cerca de 39 provincias se encuentran en situación de pobreza extrema, mientras unos pocos gozan de muchos privilegios.

- La mayoría de la población no participa de las decisiones que se toman. Una clase gobernante dirige según sus intereses los destinos de Bolivia.

Las organizaciones del movimiento popular se encuentran marginadas de toda posibilidad de decisión.

- **La coca y el narcotráfico.** Este problema es central para la política económica del gobierno porque la lucha contra la hoja de coca significa un requisito para el apoyo económico del país del Norte. En realidad se afecta al campesino productor de coca. Contrariamente, el narcotráfico se constituye en un sector social con mucho potencial económico cuya injerencia en la política es todavía un tema de debate. Pese a todo, el narcotráfico distancia aún más las desigualdades sociales.

- **La corrupción.** Detrás de esta palabra, está la concepción de una sociedad en crisis también de valores. Es fácil comprobar desde el más pequeño soborno al guardia de tránsito, las "coimas" a los juristas, los bonos de altas autoridades estatales y otros manejos sutiles de las empresas transnacionales. Pero lo más doloroso es que este estado de soborno y saqueo se convierte en una corrupción institucionalizada.

Otros problemas también presentes son:

- La migración, del campo a la ciudad y del país hacia otros países. Por otro lado, tenemos la presencia de pobladores alemanes, judíos, chinos y últimamente, el intento de familias salvadoreñas con el argumento de que en Bolivia existe un bajo índice demográfico.

- **Los sectores emergentes.**- La presencia de estos grupos sociales adquieren dinamicidad e importancia en la estructura del país cuya simbiosis es un reto para el conjunto de la sociedad boliviana:

* La mujer cuya participación en la vida económica, política, cultural, etc. es cada vez más creciente.

* Irónicamente, constituyendo el campesinado, la mayor parte de la población boliviana, menos del 10% de los diputados son de extracción campesina; es un ejemplo, que muestra el grado de marginación en la que se encuentra.

- Se trata de "un gigante dormido" que, ahora apenas comienza a despertar.

* En los suburbios, se dan concentraciones humanas, fruto de la emigración del campo a la ciudad con la perspectiva de trabajo y de mejores condiciones sociales. De ese modo algunas ciudades han crecido vertiginosamente en los últimos años. Las ciudades de mayor crecimiento han sido: La Paz, Santa Cruz y Cochabamba.

- Servicios insuficientes en:

* **Educación:** analfabetismo, deserción escolar, baja remuneración, privatización, insuficiente presupuesto nacional, etc.

* **Salud:** altas tasas de mortalidad infantil, grados de desnutrición.

* Vivienda.

(Pasa a la pág. 3)

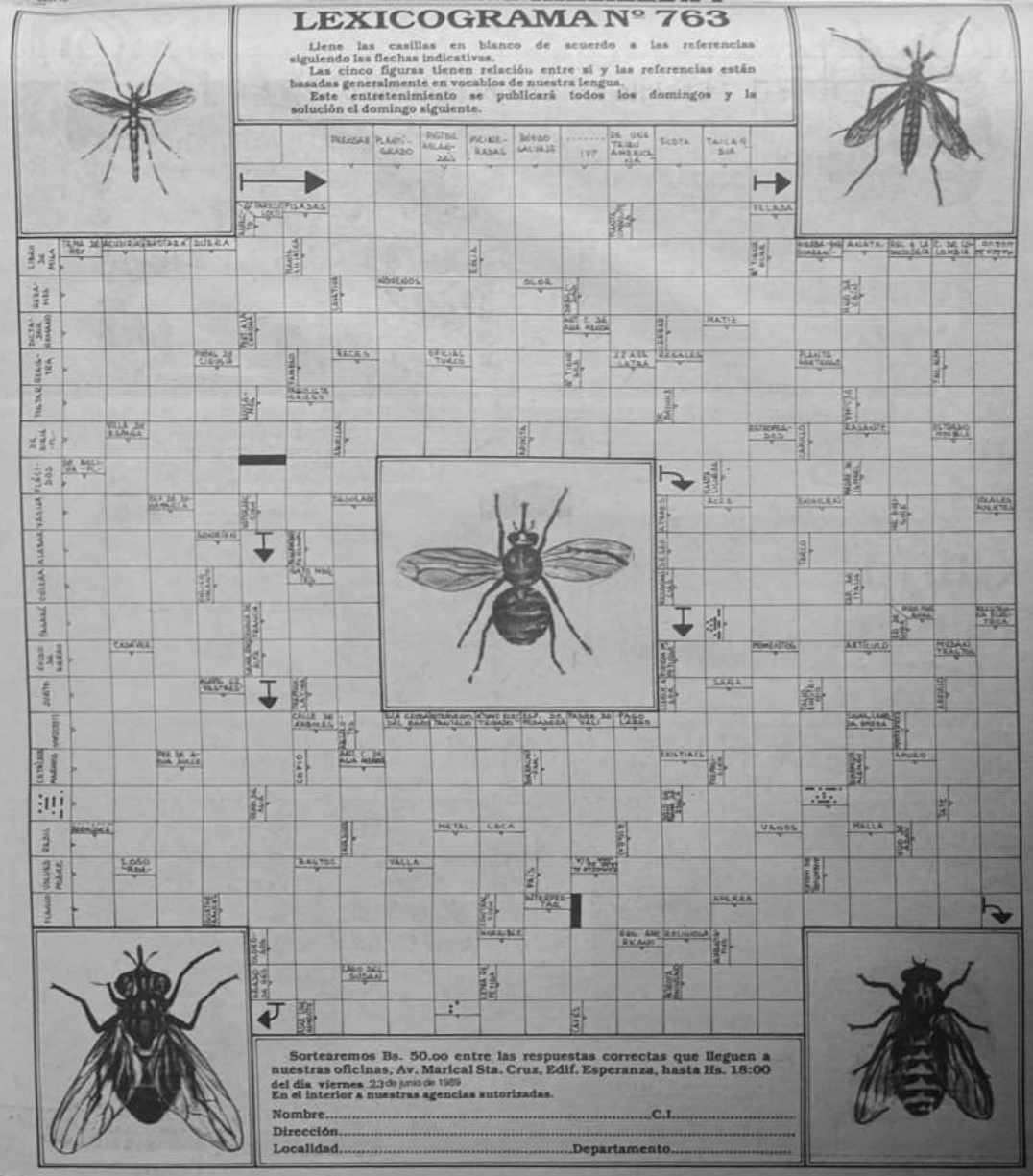
La corrupción. Detrás de esta palabra, está la concepción de una sociedad en crisis también de valores. Es fácil comprobar desde el más pequeño soborno al guardia de tránsito, las "coimas" a los juristas, los bonos de altas autoridades estatales y otros manejos sutiles de las empresas transnacionales. Pero lo más doloroso es que este estado de soborno y saqueo se convierte en una corrupción institucionalizada.

LEXICOGRAMA Nº 763

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el domingo siguiente.



Sortearemos Bs. 50.oo entre las respuestas correctas que lleguen a nuestras oficinas, Av. Marical Sta. Cruz, Edif. Esperanza, hasta Hs. 18:00 del día viernes 23 de junio de 1989

En el interior a nuestras agencias autorizadas.

Nombre.....C.I.....

Dirección.....

Localidad.....Departamento.....

Bazar

CARMEN MIRANDA, la "bomba brasileña", junto a Xavier Cugat en "Así son ellas" (A date with Judy), un film de 1948.

Carmen Miranda

RIO DE JANEIRO (ANSA) "Carmen Miranda", según el escritor y periodista Cassio Emmanuel Barsante, es una biografía en verdad notable. En sus 248 páginas, que incluyen unas 800 fotografías -un tercio en colores y un 70 por ciento inéditas- se percibe un "acto de amor". Su autor de 38 años, en ningún momento oculta su admiración y su devoción por la muchacha que conquistó Broadway en una sola noche, cantando en un idioma casi desconocido.

"Carmen Miranda" -Editorial Europa- es un trabajo conmemorativo en tres fechas: los 80 años que habría cumplido la actriz si no hubiera muerto prematuramente, en 1953 (nació un 9 de febrero de 1909); sus 60 años de vida artística (debutó a los 20 años, en un recital de beneficencia en la Escuela Nacional de Música, en el Paseo Público) y los 50 años como estrella en Broadway, donde triunfó un 16 de junio de 1939.

El libro, una edición bilingüe en portugués e inglés fue lanzado oficialmente en el Museo Carmen Miranda.

CALIFORNIA, ALLA VOY.

Carmen Miranda nació en Marco de Canaveses, puerto de la ciudad de Porto (Portugal), en 1909. Su verdadero nombre era María do Carmo Miranda de Cunha. Llegó al Brasil siendo una niña y, haría 1934, luego de haber trabajado en radio y en clubes nocturnos, debutó en cine en "Alo, alo Brasil", a la que siguieron "Estudiantes", "Alo, alo carnaval" y otros filmes que la hicieron famosa en toda América Latina.

Debutó en Broadway en 1939, en la revista "Calles de París" y, desde aquella noche, su éxito fue rotundo y lo catapultó a la Meca del Cine. Hollywood la recibió con los brazos abiertos.

ADA MANTOVANI
Servicio ANSA

El siglo XVIII en el sombrero

La moda femenina y la nostalgia. Un ejemplo de este nuevo estilo-tendencia llega de la mano del estilista italiano de fama internacional, Valentino, quien se divirtió trabajando con el vestuario del siglo XVIII napolitano y transformándolo en actualísimo en las pasarelas de la moda.

ROMA (ANSA) La moda femenina siempre sufrió de nostalgias por una época o por otra, al mismo tiempo que miraba espasmódicamente al futuro con exasperada determinación. Hoy, en cambio, parece que por primera vez tiende a interpretar la tradición con una justa dosis de curiosidad pero sin abandonar el espíritu del tiempo. Un espíritu que está hecho de exigencias precisas y delineadas donde la elegancia deben necesariamente conjugarse con la comodidad.

Un ejemplo de este nuevo estiltendencia llega ciertamente de la mano del gran estilista italiano de fama internacional, Valetino, quien se divirtió transformando trajes del siglo XVIII napolitano haciéndolos actualísimos en las pasarelas de la moda. Pero en el siglo XVIII se han inspirado, para esta temporada, muchísimos y no sólo en las formas sino también en el sentimiento de levedad que nos llega desde ese siglo de culta frivolidad.

LA INSPIRACION

La casa de moda italiana "Diana d'Este" se inspiró en el mencionado espíritu dieciocheseco particularmente para su colección de sombreros, uno de los cuales luce la modelo de nuestra fotografía. Es de paja, grande, con el ala levantada de modo de formar un característico tricorno que cierra una gran flor de raso.

Pero, luego tanto la falda como la blusa emanan el mismo sentimiento de libertad y culta frivolidad de que hablábamos antes. En crepe de China multicolor, la falda tiene un interesante diseño en líneas horizontales y la blusa es de seda con escote redondo, mangas cortas y un solo tono.

Uno de los accesorios más importantes, el sombrero, tiene en esta temporada una clara inspiración dieciochesca de culta frivolidad.

INDEPENDIENTE en la Copa Libertadores

BUENOS AIRES (ANSA) Independiente es el campeón del fútbol argentino y, por lo tanto, representará a su país en la próxima Copa Libertadores de América. El equipo de los "diablos rojos" de Avellaneda sucede en el álbum de oro de los vencedores de los campeonatos de la AFA a Newell's Old Boys de Rosario. El equipo dirigido por Jorge "Indio" Solari ganó su duodécimo título desde principios de la era profesional, en 1931, a orillas del Plata (Argentina y Uruguay). Solo River Plate (20) y Boca Juniors (15) tienen más títulos argentinos que Independiente. Este, en la era del amateurismo, ya había ganado dos títulos de campeón, los de 1922 y 1926. Sin embargo, Independiente es el club más premiado de América, porque a los 12 títulos argentinos es preciso añadir siete Copas Libertadores de América, tres Copas Interamericanas y dos Copas Intercontinentales. En total, 24 títulos. Y en 14 de ellos -cuatro argentinos, cinco Copa Libertadores, dos Intercontinentales y tres Interamericanas- con la participación del eterno "maestro" Ricardo Bochini, el "mago" titular de la camiseta número 10 de Independiente, aún en plena actividad a la edad de 35 años, cumplidos el 25 de enero pasado.

Ricardo Enrique Bochini, uno de los grandes ídolos del fútbol argentino, es sinónimo de Independiente, en cuyas filas juega desde hace 17 años. El famoso "Bocha" es casi una palabra mágica para los simpatizantes del equipo de Avellaneda, la industrial y laboriosa ciudad-satélite de Buenos Aires. Casi como un distintivo para saber si se es o no partidario de Independiente. En el campo de juego brinda siempre la imagen de fragilidad, vulnerabilidad, pero con su cabeza semicalva le basta para superar en rapidez mental e intuición a la mayoría de los defensores adversarios.

Participación en el III Curso-Taller de Cethalogia.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

(Viene de la pág. 3)

- Empleo, o más bien desempleo cuyo incremento se debe principalmente a la relocalización de los trabajadores mineros, despido de obreros fabriles, falta de fuentes de trabajo para las generaciones jóvenes, etc.

ASPECTO CULTURAL

En Bolivia existen 33 nacionalidades diferentes, con características y lenguas diferentes y son ignoradas o paulatinamente desestructuradas. Por eso es urgente la lucha por el respeto a las nacionalidades.

Bolivia es un Estado boliviano, pero no es todavía una nación boliviana. Dentro de este Estado conviven distintas nacionalidades oprimidas y una nación opresora, la criolla dominante heredada de la colonia y cuya mentalidad se mantiene hasta el día de hoy.

ASPECTO POLITICO

En este acápite se analizaron los siguientes problemas:

-**El regionalismo,** que se expresa en:

*El centralismo. El poder de decisión se concentra en la ciudad de La Paz.

* **La desigual distribución poblacional.** Las mayores concentraciones poblacionales se encuentran en las ciudades y el altiplano.

* **Incomunicación.**- Somos un país incomunicado. La invertebración caminera que deja aisladas a importantes regiones del país es una realidad lamentable.

-**Reforma agraria imperfecta.** Si bien el proceso de 1952 ha permitido recuperar algunas tierras que se encontraban en manos de los latifundistas de la época, todavía existen extensas propiedades de tierras en poder de contadas familias (en el oriente principalmente). Asimismo, producto de la reforma agraria se genera el minifundio, el "surk'ufundio", la propiedad individual, la pérdida del control vertical de los suelos, empobreciendo a la tierra y al campesino.

-**Débil organización popular.** El proceso social a partir de 1985 ha desestructurado a la organización más combativa en el seno de la COB, la FSRMB. Por otra parte, la CSUTCB también se ha debilitado. Entre otras, lagunas razones para esto son: Injerencias políticas contrarias a los intereses populares, frustraciones pasadas, coerción física y moral, la compra y corrupción de líderes, y el surgimiento de organizaciones paralelas.

ASPECTOS ECONOMICOS

-La deuda externa. El estado de la deuda de Bolivia hasta fines de 1987 era de 4.282 millones de dólares. La política del actual gobierno se ha centrado en la recompra de la deuda privada, el pago a las cuotas fijadas, renegociaciones y el acercamiento al club de París.

De este problema nos quedan varias interrogantes: Dónde fue a parar la deuda contraída? Será posible pagar en el futuro toda la deuda o es una deuda impagable?. Hasta dónde es aceptable "el sacrificio del pueblo" para pagar una deuda contraída inconsultamente a su nombre y que no lo ha beneficiado.

-**Le ecología.** El problema del descuido ecológico está relacionado con otras tres consecuencias:

*La depredación irracional de los recursos naturales, sobre todo, la fauna y la flora.

*El saqueo de nuestras riquezas como el petróleo, oro, gas, madera, etc.

*La sustitución de cultivos

***Economía oligárquica vs. economía popular.** Las bases de la economía oligárquia son: la propiedad privada de los medios de producción, facilita la presencia de capitales internacionales, importa bienes de consumo, y es responsable de la fuga de divisas y la deuda contraída. Contrariamente la economía popular genera estrategias contrarias y distintas a la economía oligárquica y como único modo de asegurar su subsistencia. Así se explica la existencia de la economía campesina, y la informal.

* **La dependencia.**- La dependencia es la otra cara del imperialismo. Es la muestra clara del sojuzgamiento que mantiene una nación sobre otra. Dentro la estructura de dominación y dependencia los países "subdesarrollados" tienen una función de subordinación asignada dentro de la estructura económica internacional de productos y distribución. De esta manera las aspiraciones están limitadas a los intereses de las metrópolis.

* **La economía informal**, fruto de la falta de empleos, la emigración del campo a la ciudad, el libre comercio, poco crecimiento de la industria privada y estatal, etc.

***El atraso.**-Significa el poco desarrollo tecnológico en la industria, la poca capacidad para producir nuestros requerimientos puesto que las cosas que consumimos son importados en porcentajes muy elevados.

***La fuga de divisas.** El capital que se genera en el país sale fuera por muchos mecanismos. Una vía es el saqueo de los recursos del Estado y el depósito en bancos internacionales; otro mecanismo es la inversión de la burguesía en los países vecinos, mediante las transnacionales y, por último, el propio Estado.

ASPECTOS IDEOLOGICOS

* La alienación a través de los medios de comunicación, la escuela y otros medios que llevan a la enajenación de la persona.

*La demagogia. Se expresa con mayor profundidad en coyunturas como la presente cuando la palabra vacía, las promesas falsas, los discursos adornados sólo buscan un apoyo de masas poco racional y más bien emotivo. La demagogia no tiene bases en la realidad, ni señala la acción, se estanca en palabras, discursos, buenas intenciones. Por eso, se parece al engaño y a la mentira.

Muchos candidatos a la presidencia están jugando a la demagogia.

*La religión. Desarrollamos este acápite identificando dos síntomas:

-La proliferación de las sectas religiosas, fundamentalmente en áreas rurales. Denuncias continuas indican la existencia más de un centenar de sectas religiosas ilegales en el territorio boliviano. En algunos casos mantienen una estructura cerrada y misteriosa dando lugar a varias hopótesis, por ejemplo: "es la presencia del imperialismo enmascarado de vida religiosa". El objetivo es romper con la Iglesia Católica, vertebrar su fuerza viva", "tienen objetivos económicos y políticos antes que religiosos", en los hechos son ciertamente factor de desorientación y desintegración de las comunidades. Resulta, en consecuencia, preocupante la problemática que generan.

-La religiosidad popular. Este punto está ligado a la historia de las misiones en Bolivia, la práctica religiosa de una Iglesia oficial y por otra parte, la religiosidad popular, por ejemplo, la aymara.

Estos problemas de la realidad nacional desafían a los educadores populares. A partir de ellos, el Curso-Taller, priorizó aquellos que directamente tienen relación con la práctica educativa y señaló que: Los educadores populares contribuyan de diferente manera a todo el proceso histórico de liberación y transformación de la sociedad, es decir; a superar los problemas que se identifican en la realidad nacional. Al mismo tiempo se comprende que la educación es un instrumento que sirve para algunas tareas concretas. De esta manera, los aspectos que se asumen en la práctica educativa tienen relación con:

-**La organización de los sectores populares**

* Apoyando a las organizaciones de base con carácter objetivo y práctico.

*Desarrollando cursillos sobre sindicalismo, partidos políticos, cooperativismo, asesoramiento técnico- legal, formación de líderes, etc.

* Asistiendo y participando de las movilizaciones populares.

* Creando canales de expresión efectivos.

* Promoviendo mecanismos de comunicación alternativos.

*Integrando a las unidades educativas con la comunidad y viceversa.

*Analizando y buscando conjuntamnte estrategias y medios para que la comunidad participe en todas las instancias de decisión.

-**La desigualdad social**

*Convirtiéndose cada miembro de las unidades educativas (educadores populares) en agentes de cambio, para: incentivar la formación de la conciencia colectiva, y fortalecer a las organizaciones de base.

Creando un cuerpo integrado para que participe en las decisiones y acciones al interior de las unidades educativas. Combatiendo y analizando todo signo y muestra de desigualdad social en nuestros propios centros y en la comunidad, y denunciando los atropellos que se generan en cada región.

Un teleauxiliar de los centros de alfabetización de Radio Nuestro Señor de Burgos, escribe en el pizarrón para guiar a los alumnos.

Una forma de utilizar

mejor las donaciones alimentarias

A pesar de que ya se ha determinado a través de una serie de estudios e investigaciones, que el actual sistema de distribución y utilización de los alimentos donados, está causando más daños que beneficios al país, (desincentiva la producción nacional -caso del trigo y leche introduce nuevos hábitos alimentarios, incrementa la burocracia y la corrupción administrativa, los gobiernos nacionales se vuelven dependientes políticamente, los beneficiarios se acostumbran a prácticas paternalistas, etc.) se siguen recibiendo enormes volúmenes de alimentos donados sin una clara orientación sobre lo que se debe hacer o como deben ser utilizadas para un adecuado desarrollo nacional, dejando al libre accionar de cada institución donante y/o programa, dicho propósito.

Por otro lado, está claro que no se pueden suspender inmediatamente las donaciones de alimentos, ya sea porque como país somos incapaces de autoabastecernos completamente en algunos productos, pero sobre todo porque muchos bolivianos viven en la actualidad en un estado de miseria (escasos ingresos económicos, elevado desempleo, altos índices de desnutrición infantil, etc.) y las donaciones son el único sustento diario para su sobrevivencia.

A pesar de esos motivos, se deben adoptar políticas claras respecto a las donaciones en base a evaluaciones y estudios serios de cada programa de distribución de alimentos donados y según las agencias donantes -para un mejor encauzamiento de las mismas- ya que si sabemos darle un adecuado uso, las donaciones pueden ser un potencial recurso para el desarrollo del país como lo hayan sido en otros países.

Un ejemplo de como se pueden utilizar mejor las donaciones de alimentos, constituye la experiencia de la institución Promotores Agropecuarios (PROAGRO) en la provincia Zudáñez del departamento de Chuquisaca. Dicha institución, con el apoyo de la Fundación Ecuménica Holandesa (SOH) está distribuyendo alimentos donados a través de los programas Alimentos por Trabajo y Alimentos para Nutrición.

En el programa Alimentos por Trabajo las obras realizadas son definidas por los propios comunarios según sus necesidades más apremiantes para su producción agrícola (toma de agua subterráneas, diques de contención, aperturas de caminos, microriego, etc.). Lo resaltable de esto es que son los propios comunarios quienes definen la prioridad de sus obras, la ejecución, control y organización bajo un asesoramiento técnico externo. En este caso, los alimentos donados que no son concebidos como un jornal o parte de un salario, constituyen un incentivo otorgado por su organización, los cuales se distribuyen a través de los sindicatos de las comunidades, quienes controlan y supervisan la distribución.

En el caso del programa Alimentos Para Nutrición, los alimentos se distribuyen en las escuelas para niños menores de 12 años, madres gestantes y niños lactantes a través de organizaciones femeninas.

El hecho de que los alimentos, en ambos programas, se distribuyan a través de las organizaciones de base significa un fortalecimiento de éstas, habituando a los beneficiarios a creer y a confiar en sus organizaciones y a trabajar comunitariamente, velando intereses comunes, por lo que el compromiso no es con unos cuantos beneficiarios sino con toda la comunidad, por lo que ésta participa en su casi integridad en ambos programas.

Alimentos por Trabajo y Alimentos Para Nutrición no son programas aislados que se ejecutan en un determinado tiempo y luego se suspende. En realidad, forman parte de un programa de desarrollo más amplio que se denomina Reactivación Agropecuaria, el que comprende una serie de otros programas más (asistencia técnica, capacitación, créditos en semillas y herramientas, mejoramiento del ganado y otros) que en su conjunto ofrecen una real alternativa al deterioro productivo en la región. Con el apoyo del programa de reactivación, se busca el autoabastecimiento del programa de alimentos para nutrición, lo que lo hace diferente de los otros programas nutricionales del país, que casi nunca son autogestionarios.

Paralelo a este Plan de Reactivación, existen también algunos programas de capacitación nutricional, lactancia y preparación de alimentos a través de cuadernillos, vídeos, cursillos y prácticas demostrativas sobre cultivos y crianza de animales. De esta manera, se pretende abordar el problema alimentario de forma global: fomentando la producción agrícola y el consumo, apoyando los aspectos de transformación, comercialización y capacitando a la población en cuestiones de consumo y nutrición.

Uno de los aspectos más importante de esta experiencia constituye el apoyo financiero que realiza SOH, que apoya la compra de alimentos exclusivamente nacionales para distribución como alimentos donados en los programas señalados. Esta modalidad de apoyo financiero debe ser una de las pocas experiencias que se ejecutan actualmente en Bolivia, en un marco que se caracteriza precisamente por la gran cantidad de alimentos extranjeros que llegan al país y que tiene una serie de consecuencias negativas...Este apoyo financiero fomenta e incentiva la producción regional (frutas, trigo, verduras) y nacional (leche, aceite, soya, avena) de alimentos y no desincentiva la producción como sucede regularmente con las donaciones. Tampoco cambia los hábitos alimentarios de la población ni sustituye el consumo de productos típicos. Más bien refuerza los estados nutricionales de la población rural, aumenta sus escasos ingresos económicos y le presenta una demanda de sus productos con precios justos.

Este programa de reactivación agrícola fomenta y aprovecha los recursos y posibilidades que ofrece la región explotándoles en la mayoría de los casos con una tecnología como plantas de eucaliptol, planta secadora de frutas deshidratadas y los molinos tradicionales de trigo.

Como Zudañez es una zona adecuada para la producción de trigo, PROAGRO está fomentando la producción de este producto a través de la compra masiva de trigo, está introduciendo semillas mejoradas para elevar los rendimientos, está rehabilitando pequeños molinos tradicionales y construyendo otros nuevos. Así, PROAGRO compra el trigo, lo convierte en harina y lo vuelve a distribuir en sus programas como alimento donado, asegurando un mercado a los productores regionales de trigo, con adecuados y mejores precios que los ofrecidos por los comerciantes intermediarios. La harina que de está obteniendo en la zona es de alta calidad y a bajos costos de producción. Inclusive con un cierto porcentaje de ganancia más los costos de transporte y distribución, es posible su competividad con el trigo importado que se vende en Sucre.

Este proyecto de fomento a la producción de trigo surge como el inicio de una pequeña esperanza por romper la dependencia del país respecto al trigo y a la harina de trigo, siempre que la política de liberalización de importaciones, los intereses económicos de cierto sector de la empresa privada y la recesión indiscriminada de alimentos donados no atenten contra esta iniciativa.

Esta nueva experiencia, que debe ser fortalecida, imitada y divulgada en el país está demostrando que la ayuda alimentaria puede dejar de ser usada con políticas y propósitos ajenos al desarrollo nacional, y que puede -con habilidad en el uso adecuado- ser un recurso para el desarrollo y para mejorar la seguridad alimentaria boliviana.

por Julio Prudencio Bohrt

FONPLATA:

El organismo internacional que prescindió del dólar para sobrevivir

Todos hablan de integración, vivirla cotidianamente, soñarla y amasijarla en cada nueva idea o proyecto de interés común que rebase las fronteras geográficas y se circunscriba a ese escenario compartido, es diferente. Así lo entienden y proclaman los funcionarios del Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata (FONPLATA), el instrumento operativo de un sistema que cuenta entre sus socios a los dos países más grandes y ricos del sub continente y que, movido por ese espíritu solidario, decidió prescindir del dólar para sobrevivir y, estimular cuanto proyecto ha llegado hasta su recóndita sede en la cabecera misma de la ancha y vasta cuenca del río de La Plata.

Esta ha sido una de las victorias económicas que presume el Fondo y exhibe como un triunfo legítimo obtenido en la adversidad, en estos malos tiempos de deuda externa y dolarización de las economías subsidiarias del Tercer Mundo. Aplicar moneda regional para financiar los estudios de viabilidad técnica y los proyectos de desarrollo, ejecutados principalmente en Bolivia, Paraguay y Uruguay, le ha dado un sentido propio y ejemplar a un incipiente banco de fomento que trata de abrirse paso en el mundo financiero internacional.

Prescindir del dólar y sobrevivir a su tiranía, ha sido el resultado de una auténtica y bien planeada integración y complementación económicas en el mercado regional donde se contrataron los servicios de consultoría y se obtuvieron los insumos, materiales y equipos para llevar adelante emprendimientos dispersos en esa enorme hoya que dibuja un escenario maravilloso, regalado por la naturaleza y, desaprovechado por cinco países que comparten una de las zonas agrícolas más ricas del mundo.

"Para tener una idea de su extensión, podría decirse que la Cuenca del Plata ocupa en el mundo una superficie equivalente a una sexta parte del territorio latinoamericano; una tercera parte del europeo, y es, aproximadamente, igual al área de la India", matiza Walter Lusiardo Asnárez, uno de los primeros secretarios ejecutivos de FONPLATA, precisando a continuación que, se trata (La Cuenca) de una de las más extensas del mundo. El río de La Plata, y los ríos Uruguay, Paraguay y Paraná constituyen las principales arterias del sistema hidrográfico, con un área de drenaje de aproximadamente 3.200.000 kilómetros cuadrados, que representa el 18 por ciento del territorio sudamericano.

El esquema de la moneda regional, que mueve como una noria los recursos de la región, captando al propio tiempo, otros de carácter extra regional, constituye el aspecto más saludable de un organismo condicionado a su estructura y reatado al Convenio Constitutivo que le dio origen el 12 de junio de 1974, durante la VI Reunión Ordinaria de Cancilleres de los Países de la Cuenca del Plata.

Un 60 por ciento al menos de los recursos, que se destinan a los proyectos aprobados, son invertidos en materiales locales o adquiridos en el mercado regional, y en los trabajos de consultoría confratados en los mismos países signatarios. No ha sido, infelizmente, examinada la fórmula de la moneda regional, compulsada y, asimilada por los propios socios y otros procesos de integración, que se hallan atrapados en la macro economía mundial del dólar sometidos a sus designios, mientras la integración adaptada a las contingencias del mercado financiero internacional madura, evoluciona y, se forja a fuego lento en el benjamín de los organismos internacionales una suerte de hijo putativo del Banco Interamericano de Desarrollo, hecho a la medida de su estructura de funcionamiento, que aspira a convertirse en un banco de fomento con el capital de operaciones duplicado (actualmente es de $us. 200 millones).

Será poco, de todos modos, para activar los proyectos que rondan en la Secretaría Ejecutiva: viejas ambiciones de integración de los países unidos por esos cordones umbilicales, los enormes e intricados ríos que nacen en la sierra de La Plata, desovan en el Atlántico, y atraviesan una geografía ondulante e incomensurable: la Cuenca del Plata.

UNA SALIDA AL ATLANTICO

El proyecto de la hidrovía por los ríos Paraguay y Paraná que repta por las fronteras argentino-paraguayas, cruza Asunción y avizora territorio brasileño, en los confines del territorio boliviano, será una realidad. De ello están seguros los responsables del Fondo Financiero de la Cuenca del Plata. Su inversión bordea los 1.000 millones de dólares y, naturalmente, el cofinanciamiento sería liderizado por FONPLATA.

Doble salto para la integración del sistema: el potenciamiento de su organismo de crédito, y el ensanchamiento de los horizontes de la Cuenca; su descubrimiento a los mercados de ultramar del enorme potencial que encierra. "Sería una cosa maravillosa", imagina en voz alta el Secretario Ejecutivo del Fondo, Eloy Greco, un economista brasileño que apostó desde hace siete años a la integración de una sub región que la conocía en su versión nativa, a través de un organismo cuya existencia ignoraba, pero que se presentaba como una experiencia novedosa en la aventura de la integración: un ámbito de aplicación práctica de los mecanismos del proceso de afirmación sub regional, donde la palabra integración deja de ser un término esotérico y difuso.La hidrovía de la Cuenca, una arteria poderosa de vinculación entre los cinco países, debe esperar aun (?) que los países patrocinantes, probablemente la Argentina y el Brasil, salgan del arrinconamiento de sus crisis, provocadas por la deuda externa y la inflación.

Para ese momento se prepara FONPLATA, para emerger de su transitoriedad, apuntando a la base más sólida de la integración física y espacial: la articulación de las vías de comunicación.

Mientras discurren las ambiciones de FONPLATA, los tres socios menores del Acuerdo: Bolivia, Paraguay y Uruguay, se han favorecido con proyectos de espíritu integracionista que se multiplican para mejorar la calidad de vida de sus habitantes o para acercar más a los pueblos. "El objeto del Fondo será financiar, dentro de los términos del Art. 1 del Tratado de la Cuenca del Plata, la realización de estudios, proyectos, programas y obras, tendientes a promover el desarrollo armónico y la integración física de la Cuenca del Plata, destinando a tales efectos sus recursos propios y los que gestione y obtenga de otras fuentes de financiamiento...", establece el Art. 3º del Convenio Constitutivo.

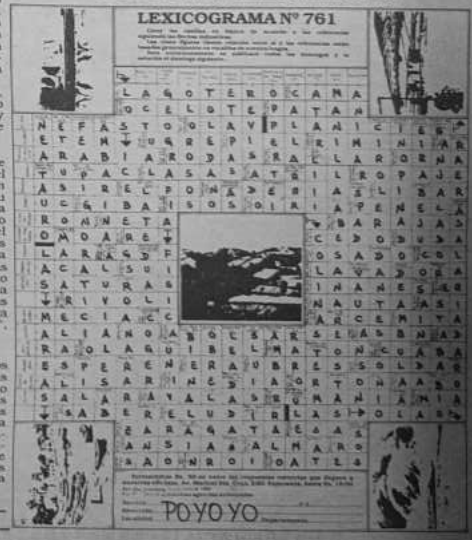
SOLDADOS DE LA INTEGRACION

Los futuros integracionistas, verdaderos soldados del cambio, que luchen por crear las condiciones de ese "estado de ánimo" cercano a la cooperación integral, quebrando barreras y fronteras mentales, saldrán -en parte- de los países de la Cuenca; de la Secretaría Ejecutiva que entrevé un programa de perfeccionamiento y capacitación de jóvenes profesionales de los cinco países. Un proyecto de resolución será presentado a los directores del organismo para la aprobación de la iniciativa en progreso.

por Julio Pimentel

El nuevo edificio de FONPLATA en Sucre que será inaugurado oficialmente el 17 de julio en ocasión de la reunión de Directorio del organismo crediticio de la sub-región.

SOLUCION ANTERIOR LEXICOGRAMA Nº 761



El uso de la metáfora en "Morochos de Ñuyor"

BUENOS AIRES (ANSA).- Héctor Giovine es el autor, director y uno de los cuatro personajes de "Morochos de Ñuyor" - un título que parodia al famoso fox-trot cantado por Carlos Gardel "Rubias de New York". Se trata, en realidad, de la historia de cuatro seres marginados que viven un exilio en la ciudad norteamericana a la cual pretenden conquistar. En este sentido, los "Morochos de Ñuyor" no se diferencia demasiado de las viejas películas argentinas de la década del 30, donde los rioplatenses solían elegir a París para morirse. En la relativamente corta obra de Héctor Giovine, estos cuatro personajes se han ido alejando cada vez más no sólo en espacio, sino muy especialmente en el tiempo de su ciudad natal, una Buenos Aires tanguera que parece solo existir en la mente de estos cuatro fracasados. Hay un "cantor nacional", aunque todos sean fanáticos del tango y sepan, de una manera no muy clara, que están persiguiendo una quimera. La metáfora que encierra "Morochos de Ñuyor" y que se esconde debajo de un lenguaje ágil con recurrencias a la picardía de los porteños es bastante clara: se trata de cuatro integrantes de una sociedad que marcha hacia su desintegración por el camino de la nostalgia. Se huye hacia un pasado feliz porque no hay un presente y mucho menos un futuro. En este sentido, se podría decir que el texto de Giovine es excesivamente corto y que podría haber desarrollado de manera algo más compleja y extensa su interesante tesis. En el elenco se destacan, junto a Giovine, Roberto Fiore, Daniel Figueiredo y Raúl Ramos, los que actúan como debe hacerse cuando una obra se encara en equipo: ninguno sobresale ni se destaca en exceso por sobre los otros, aún cuando se trate de trabajos memorables. La ambientación escenográfica y el vestuario son de Paula Casaluz, el sonido y la iluminación de Fernando Peña Ossa y la producción se encuentra muy alejada de las acostumbradas comedias musicales a la norteamericana que se ofrecen en Buenos Aires con destino incierto.

Con la COAGULACION MIR-ADN seguirá la SANGRIA neoliberal.

En el futuro no más huelgas, sólo PAROS... cardíacos.

Aviso Comercial: Al ver tanta sangre derramada, nuestra empresa se propuso recogerla, enlatarla y administrarla. Atentamente: Sociedad Izquierda-Derecha Aliada (SIDA).

En fin, si el MIR y ADN persisten en este tipo de sangres, digo de alianzas el próximo 6 de agosto podría haber no una transmisión sino una TRANSFUSION presidencial.

JORGE MANSILLA
COCO MANTO (Humorista)
Fotos PRESENCIA

Nueva Iglesia se levanta en Camiri

Camiri es una ciudad en pleno desarrollo. Al valor tradicional del petróleo, se van uniendo los rubros de la agricultura, ganadería y comercio. Su población alcanza los 30 mil habitantes y las viviendas se van extendiendo hacia las laderas del Sararenda y hacia la corta explanada que pronto unirá Camiri con Choreti. Los nuevos barrios pasan ya de la media docena y hacen necesarias estructuras cívicas, sanitarias, escolares, asistenciales y religiosas.

Religiosamente Camiri está dividida en las dos parroquias franciscanas de San Francisco y San Antonio. Como se ha dicho en otra ocasión, la obra de los franciscanos ha sido determinante en el desarrollo urbano de Camiri alcanzando el valor de las obras realizadas a más de un millón de dólares USA. En la actualidad en cada uno de los nuevos barrios se están levantando nuevas capillas y centros de asistencia religiosa particularmente para la juventud.

Uno de los barrios nuevos que más sentía la necesidad de esta asistencia religiosa era, sin duda, el barrio de San José del Abra formado en la parte sur este de la ciudad y unido a la parroquia de San Antonio con el nuevo Barrio Petrolero de "Cordillera", con una población que se acerca a los 1500 habitantes.

La iniciativa del párroco de San Antonio, Fray José Deodato De Jerónimo, ha sido determinante. Adquirido un terreno apropiado en el centro del barrio, ha ideado y construido una linda iglesia y centro parroquial que llenarán las necesidades espirituales de esa población en mayor parte humilde y llegada desde la campiña. El conjunto edilicio ha sido ideado por el mismo P. Deodato y realizado con la colaboración de la Ing. Estela Quintanilla y Arq. José Fernández. Los gastos totales han alcanzado los 34 mil dólares USA, sufragados particularmente con ayudas de ADVENIAT-Alemania, de Mons. Juan Pellegrini, obispo de la Diócesis y una larga lista de colaboradores e instituciones locales.

La inauguración se ha realizado con gran solemnidad el día 11 de junio del presente año, con la bendición del mismo Mons. Pellegrini, obispo de Camiri, presencia de numerosos sacerdotes y religiosas y gran cantidad de pueblo.

El párroco, P. Deodato ha sido muy felicitado por una obra tan hermosa y al mismo tiempo tan útil en esta nueva zona de Camiri.

El obispo Mons. Pellegrini, el párroco y los feligreses agradecen a los colaboradores que han hecho posible esta hermosa obra de Dios.

Entre los principales colaboradores, el padre Deodato nombró a ADVENIAT (Católicos de Alemania), Excmo. Monseñor Juan Pellegrini, Vicario Apostólico de Cuevo, los franciscanos de Toscana (Italia), padre David Cattaneo, Ing. Estela Quintanilla, Arq. José Fernández, Aserradero "S. Francisco" de Santa Cruz, CORDECRUZ, CARITAS de Camiri, Barthos y Cía., YPFB, Alcaldía Municipal, IV División de Ejército, Cerámica Roja Camiri, Transportes San Silvestre, Zacarías y Raquel Galarza, Angel del Río (TOYOCAM), Francisco Alvarado, Juan Orozco y familia, carpintería "Los Pinos", vecinos de los barrios "San José de la Abra" y "Enrique Parada A.", casas comerciales y trabajadores.

RP. GERARDO MALDINI OFM

Interior de la nueva iglesia dedicada a San Silvestre en el barrio de San José del Abra.

Vista exterior de la iglesia de Camiri donde se brinda asistencia parroquial.

"El abandono en que vivió Tarija no nos molestaba porque estábamos tranquilos". Aunque agrega: "Nos estamos integrando y eso nos obligará a trabajar". Estuvimos con un hombre trabajador y talentoso.

William Bluske y su hija Claudia hacen de arcilla, con amor, preciosas obras.

William Bluske con humor en literatura y...cerámica

Entrevista con Mario Castro

Cuando uno va al encuentro de WILLIAM BLUSKE, piensa en aproximarse al escritor, al inspirado relator de casos y cosas cotidianas descritas con humor original, pero las sorpresas son muchas al descubrir al polifacético investigador y, ahora, ceramista, en esto último no trabaja solo, sino con su hija Claudia, una profesional en el modelado de arcilla.

En la población de San Luis, Tarija, al llegar a su taller, entré en un mundo creativo. De las manos de ambos salen piezas rústicas y esmaltadas (El horno para el cocimiento del barro con formas estéticas, también lo construyó él) que fascinan, porque, naturalmente, allí se tienen otras sensaciones, tan diferentes a las de las grandes fábricas, enormes galpones fríos donde el imperio de la máquina y el trabajo en cadena remarcan el atroz sistema de consumo. Aquí en el taller de los BLUSKE es distinto y en cada pequeña obra está el sello humano.

Primero abordaré al narrador con "chispa", al autor de "Subdesarrollo y felicidad", ese libro en el que revitaliza valores genuinos, adentrándose en las particularidades que caracteriza el temperamento del habitante de una región grandemente atractiva y con el humor de los tarijeños que tiene en BLUSKE un personaje representativo.

Vayamos al diálogo: Seguramente para usted hay aún vetas, veneros explotables. ¿Que tiene de nuevo en su producción literaria?

WB.- A pesar de haberse llevado de Tarija, muchos huesos de animales prehistóricos que seguramente comían tres o cuatro toneladas de hierba al día, sumados a la tala indiscriminada de árboles, donde comenzó la erosión y que están en museos de Europa, Estados Unidos y otros países, aún queda mucho para contar. Y cuando uno empieza a escribir es muy difícil dejar de hacerlo. Tengo dos libros escritos que estoy sacando en limpio. Uno se llama DON TIMOTEO Y SU LAZARETO.

Son tres relatos, para mí insólitos. La obra lleva el título del primero porque es el más largo. Abarca casi tres cuartas partes del libro. Es la historia de un lazareto que hay acá a 90 kilómetros de la ciudad. En esa época la lepra andaba campeando por todo Tarija. ¿Y cómo termina aquello? De una manera insólita. Llegó en los años 20, un señor de nombre Alejandro Miocovich, de origen ruso.

Era un científico, que vino a buscar una colección apelográfica de la papa, seguramente para llevar a Rusia en su época, esto era recién pasada la revolución del 17. Y como toda persona que llegaba al país de los ciegos el tuerto era rey, se le da una secretaría médica en la municipalidad en ese tiempo, a lo que queremos volver ahora con la descentralización.

En aquella época moría menos gente que ahora con los hospitales en mal estado. Don Alejandro empezó a poner orden en el pueblo, en sus costumbres, en sus tradiciones, etc. En Tarija no habían panaderías establecidas como ahora, la gente hacía el pan en cada casa lo que se llamaba el pan acostado, para poner un ejemplo, en una cama dormía toda la familia, el padre, la madre, los hijos, etc., entonces se levantaba la mujer temprano, hacía el pan y para que "levante" necesitaba calor. Entonces levantaba de la cama al marido y a toda la prole y el pan lo ponía bien acostadito con las sábanas calentitas para que "levante". Eso vio don Alejandro Miocovich y se le pararon los pelos. El pan salía rico, yo no sé por qué, pero empezó una campaña de salud tremenda que revolucionó el pueblo. Lo querían colgar. Empezó a matar los chanchos de los corrales, gallinas, en fin todas las cosas que la gente criaba para su alimentación y naturalmente a despejar de la panificación la parte no compatible con la salud, higiene y buenas costumbres. Así desterró el pan acostado. Este señor dijo que el podía terminar con la lepra en Tarija y lo hizo y ahí viene lo insólito. Fue al leprosario como paramédico del municipio, su presupuesto era relativamente poco para terminar con la plaga como la lepra. Había una cosa curiosa. Pedía gasolina y está no se vendía sino a las farmacias porque los burros que eran los medios de transporte no usaban combustible. Traían gasolina de la Argentina importada de Alemania, finalmente a todos los leprosos que estaban ahí, una cantidad grande, más de ciento y tantos, les da unas pócimas con las que los hace dormir, riega todo el leprosario y se acabó la lepra en Tarija, el vino a dar cuenta al municipio que ya había terminado con la plaga. Don Timoteo que era alcalde del pueblo tenía un hermano internado, el acto de recepción para condecorarlo tuvo que salir por La Quiaca, lo corretearon hasta la Cuesta de Sama porque lo querían colgar. Pero desde esa época evidentemente no hay lepra.

MC.- ¿Los otros dos relatos?

BW.- El segundo relato es sobre Don Salustiano Ruiz. Un personaje "Robin Hood" que robaba a los ricos para dar a los pobres.

MC.- ¿El tercer relato?

BW.- El tercer relato se llama la Lotería en Rapadieros, que no es un relato de acá, de Tarija, es un pueblito español, donde se saca la lotería todo el pueblo, la grande de Madrid, unos 3 millones de dólares y como la mitad del pueblo puede comprar el billete de lotería haciendo suscripciones y partiéndose y al final los que no compraron la lotería son los ricos de ahora y todos lo que compraron la lotería son los pobres.

MC.- Yo me he limitado a pedirle simplemente los títulos y alguna otra referencia de estos dos relatos, para no restarle interés al lector una vez que llegue su obra a sus manos.

¿El segundo libro?

BE.- El segundo libro es un libro, yo diría de intriga internacional. El título es "Los cazadores furtivos". Tiene que ver con el problema de la vicuña en el altiplano. Esto muy bien documentado. He asistido a varios congresos sobre la conservación de nuestra fauna, el trabajo que han realizado acá personajes como Armando Cardozo para cuidar la vicuña, como Benavides en el Perú, etc. y como desencadena la ambición de tener esa fibra tan fina que es la lana de la vicuña en el mundo de los tejidos en el ámbito internacional.

MC.- Dos conclusiones. Un hombre polifacético que nos habla de varias cosas que son motivo de sus preocupación constante y la segunda conclusión que es un hombre estrechamente vinculado a la naturaleza, enamorado o amante de la naturaleza por lo que acaba de decir. Ahora vamos hablar de la cerámica, voy a empezar con Claudia, su hija, una muchacha joven. Claudia nos anticipaba, en un diálogo previo a la visita de este taller, que tiene estudios formales de cerámica. Comienza por comentarnos eso.

CB.-Bueno, la actividad de la cerámica la he empezado justamente por mi padre que siempre ha sido aficionado a esto y cuando estábamos viviendo en el Ecuador, un día por casualidad entramos a un taller cerámico y realmente me aficioné de un curso de joyería en cerámica que también vamos hacer aquí ahora. Así empecé a estudiar y luego hice estudios mucho más profundos dejando a un lado la parte de "hobby", dedicándome ya en forma profesional obtuve el profesorado en cerámica.

MC.- Habiendo alcanzado una meta ya en el profesorado, ¿la intención es realizarse en tal calidad, como profesional en la docencia para aplicar además un factor multiplicador de enseñanza o dedicar a todo lo aprendido en la experiencia a un trabajo particular dentro de este taller?

CB.- Bueno, por el momento estamos dedicados solamente a un trabajo particular porque estamos en una etapa de organización. Lógicamente voy a seguir dando clases. En algún momento voy a iniciar los cursos aquí para luego ir por todo el país, tengo la intención de hacerlo. Un año estaremos trabajando en forma privada y luego ya nos extenderemos más allá.

MC.- ¿Qué es lo que le interesa más, la realización de la cerámica utilitaria o la de creación artística?

CB.- Estamos empleando las dos en este momento. Tenemos una parte que es utilitaria y otra parte que es artística, pensamos continuar con esto porque realmente las dos cosas, la utilitaria también tiene su parte de arte, la creación, el mismo hecho de decorar y de pintar un plato, un jarro, un vaso es ya algo artístico.

MC.- ¿Cuándo se pretende crear una pieza única hay una realización personal más subjetiva y sabemos que esto, a veces, inclusive obliga al propio artista a no desprenderse de esa pieza y ser de su propiedad con el pro-

(Pasa a la pág. 6)

Pronto se podrá apreciar en salas de exposición del país, el trabajo en cerámica de William y Claudia Bluske

William Bluske...

(Viene de la pág. 5)

pósito, obviamente, de un día exhibirla y hacer también partícipes a los demás en disfrutar esa creación, pero en cuanto a lo otro que es un poco en serie, hay un mercado que pueda absorber cuanto produzcan ustedes acá en Tarija o la intención es llevar a otros distritos del país y más allá de los límites geográficos de Bolivia?

CB.- Como habrá visto el taller es bastante amplio, tenemos la posibilidad por el momento de empezar con el mercado de Tarija, luego ampliar al mercado nacional y en algún momento tenemos la intención de exportar también.

MC.- ¿Hay alguna competencia que pudiera obligarles a mayores esfuerzos o esto es más o menos común en la ciudad de Tarija?

CB.- Bueno, en Tarija es poco común, debe ser uno de los pocos talleres por no decir el único, que lo tenemos montado así y realmente competencia sería la que viene del exterior, hay cerámica brasileña, argentina pero algo nuestro, algo tarijeño no teníamos bueno fuera de la cerámica rústica que se vende en mercados que usted ya habrá podido apreciar, pero algo así, artístico, no hay.

MC.- ¿Alguna idea de presentar alguna muestra pronto, tal vez itinerante y donde en ese itinerario esté consignada la ciudad de La Paz?

WB.- Todavía no tenemos un plan fijo, pero nuestra intención es hacer primero la exposición aquí en Tarija, luego tratar de ir a la feria de Santa Cruz que es nuestra intención, la Expoferia de septiembre y por supuesto que vamos a llegar a La Paz con la muestra para que todos la puedan apreciar.

MC.- A propósito de esto de la cerámica ya volviendo a WILLIAM BLUSKE, también en la antesala de este diálogo nos hacía referencia de unas piezas que llamaron la atención por sus características regionales, nos decía que son 8 zonzos los personajes típicos de Tarija de otra época, en fin, como los hay en todas partes, pero esto no es ningún concepto peyorativo, además me estoy ateniendo estrictamente al nominativo que él mismo le ha dado y nos decía algo que vuelven a llamar la atención. Para hacer estas piezas él no cuenta con fotografías, identikits, absolutamente nada de esto y que está recurriendo a la memoria para plasmarlos en la figura transpolada a la arcilla. ¿Son los los rasgos físicos los que más ha captado o en ello hay alguna característica particular humana dd e cada uno de estos zonzos?

WB.- Bueno, son las dos cosas, el rasgo físico es importante, por ejemplo "Tom", era un sonso risueño, estrafalariamente vestido, etc., que tenía características muy especiales, era bondadoso y así a la gente que lo insultaba él siempre sonreía, entonces he tratado de captar esa sonrisa. Teníamos a la "Maladelita" que era una viejecita exótica que se vestía con todo lo que le regalaban, unos zapatos taco alto que se los ponía así le bailara el pie en el zapato, pero le gustaba andar vestida como andaban las damas de la aristocracia. Tenía un zorro plateado que ya estaba carcomido por la polilla, se ponía sus bufandas de seda y también era sumamente graciosa y su habilidad era que, ella vivía escarmenando lana en las casa para hacer los colchones porque no había la goma pluma. Teníamos el "Zonzo Machaca", que era bonachón, sonriente, grande, tenía la habilidad de imitar instrumentos musicales con la mano y tocaba de oído todas las piezas que estaban de moda en la época. Había otro el "Atatao de Muelas", que era a la inversa, reacio, malo, peleador y nosotros de muchachos nos complaciamos en insultarlo. Le decíamos "Atatao de Muelas" y él nos correteaba por toda la ciudad y con piedras con una puntería extraordinaria. Nos ha roto la cabeza montones de veces pero era un elemento de nuestra niñez, con el que hemos convivido de alguna manera así sea peleando. El "Machete" era otro individuo así pendenciero. "El Chicharrón Tuna" que era un individuo sumamente pintoresco, teníamos un bocedor de revistas que era mudo, que le decíamos el "Puma" que andaba muy bien vestido siempre, pero sin zapatos, porque no había horma para calzar sus pies, creo que calzaba 50, tenía unos pies tremendos, invierno y verano andaba descalzo y vendiendo revistas siendo mudo, en fin, todos esos elementos que yo plasmé en cerámica nos han enseñado una vida de comprensión con los minusválidos, de piadosa simpatía y forma parte de nuestra formación humana.

William Bluske, cuando era Prefecto de Tarija

MC.- Y una última cosa a propósito de la cerámica ya salida de las manos de WILLIAM BLUSKE. También hemos visto que va más allá en valores universales y así reblandecidos o retorcidos relojes del surrealismo de Dalí, los ha plasmado también como piezas que llaman evidentemente la atención. Algunos temas como ese va seguir desarrollándolos y si puede cifar alguno.

WB.- Bueno acá en esto, entra también un poco la vena humorística, por ejemplo acá tengo un perro que lo llaman salchicha y si es salchicha porque está hecho de tal manera, por qué no un chorizo que se va amarrando y que es más típico de Tarija.

Tengo una serie de animalitos que estoy haciendo. Un tigre que se comió un explorador, está con la bota en la boca. La fuente de la plaza, la estoy haciendo como un recuerdo de Tarija, el perfil tiene 3 angelitos arriba, entonces una de las fuentes es genuina tal como la estoy sacando en fotografía para reproducirla. Así cada tarijeño se lleva su parte que le corresponda cuando viaja o vive fuera, pero al mismo tiempo con eso estoy especulando por ejemplo, a los angelitos los tengo en distintas actitudes, jugando bolitas, desplumando las alas, etc. conservando la imagen de la fuente, se me ocurre hacer alguna cosa humorística.

MC.- Observamos un género de los más difíciles, porque no a todo se le puede encontrar la fase de humor, salvo que se tenga la sensibilidad de WILLIAM BLUSKE.

Cuando me despedí de este singular tarijeño, me hizo algunas bromas más y que me quedaron las ganas de volver a su encuentro.

Juan Irigoyen

Superior al infortunio

- Sin brazos, sin piernas, espera ser diputado. Publicará un libro en inglés: "No arms, no legs, so what?. Campeón de natación en los 7º Juegos Panamericanos sobre silla de ruedas, en México, y los Juegos Bolivarianos de 1980. Practica tiro al blanco.

Desde la silla de ruedas desarrolla sus actividades. Profesional, aficionado al deporte, autor de un libro que se publicará próximamente en los Estados Unidos de Norteamérica, y un optimismo increíble frente al futuro. Espera llegar a ser diputado, sin piernas ni brazos.

Vamos a relatar en síntesis la vida de un hombre de acerada voluntad y ánimo intrépido, que supo afrontar su deficiencia con valentía y gracias a su tenacidad hoy es un profesional útil a la sociedad.

Juan Irigoyen cuando nació, presentaba una gran deficiencia física, carecía de los miembros superiores e inferiores, un drama nunca visto en nuestro medio.

Trataron de internarlo en la "Gota de Leche", pero no fue aceptado, porque este orfanatorio no cuenta con personal especializado para estos casos.

Debemos señalar que el pequeño minusválido, es un niño que necesita cuidados, atención, confort, estímulos y mucho afecto, para que pueda desarrollar una sensación de seguridad; es muy importante que las personas que la rodean lo acepten y le ofrezcan oportunidades para adaptarse a la sociedad.

Parecía que todo estaba en contra de Juan, ya que pasaron ocho largos años hasta que la oportunidad se le presente. En todo este tiempo sufrió su desventura en silencio sin demostrar ninguna amargura ni rebelión, a veces la infancia no permite comprender los problemas en su magnitud, por el mismo hecho de llevar presente la inocencia. Juan jugaba con los otros niños sin importarle que los otros tenían pies para correr, el se daba modos para alcanzarlos y era rondando como un turrilito, lo único que le molestaba era que el aparecía muy sucio después de los juegos y eso le demostraba su gran diferencia ante los demás.

Ana Wasson una dama que apareció como enviada del cielo en la vida de Juan fue la que gestionó todo para que el pequeño minusválido vaya a New York a un centro de Rehabilitación. Los progresos logrados por la medicina hacen que muchos niños congenitamente mal formados puedan adaptarse, los centros de rehabilitación actualmente cuentan con profesionales que capacitan a los niños tanto física como psiquicamente.

Bastaron 13 años para los médicos y todo el personal del centro de rehabilitación del Dr. Howard Rusk hicieron de Juan una persona habilitada y capacitada intelectualmente como para que subsistiera por sí solo.

Gracias a su capacidad intelectual realizó los cursos básicos en un tiempo récord y también ingresó a la universidad donde demostró su gran aptitud para las matemáticas y la sicología. Lo que más me ayudó a superarme spiquicamente fue que el pueblo americano no tiene tiempo para mirar a una persona en mis condiciones en la calle" dijo. -"yo creo que eso me ayudó bastante para poder enfrentar a mis compañeros en Bolivia" - agregó.

Cuando tuvo que volver a su patria, Juan sintió miedo, primero porque no hablaba castellano; segundo porque aún no tenía una profesión, ante esta situación la señora Wasson nuevamente gestionó para que pudiera estudiar computación ya que tenía informaciones que requerían en la Corporación Minera de Bolivia, un técnico en sistemas de computación, el curso que normalmente se lo realiza en un año y medio Juan lo realizó en tres meses, a partir de ese momento ya estaba capacitado para volver a su país de origen.

Son 23 años que vive en Bolivia y ha demostrado que es un hombre útil y sin complejos que ha superado cualquier barrera que se le hubiese presentado, es profesional destacado, un padre de familia con siete hijos y realmente es feliz, porque aprendió a vivir como Dios lo envió a este mundo.

Para poder movilizarse el emplea una silla de ruedas, y tiene un amigo y compañero que lo acompaña durante veinte años, el mismo que ha demostrado una lealtad y cariño, ya que lo ayuda en todos sus menesteres.

Debemos destacar que Juan por su gran labor efectuada dentro de la Embajada Americana donde trabaja, fue premiado por el presidente Reagan el año pasado y este premio fue otorgado a 20 funcionarios y el es el único no americano que fue distinguido, lo cual también debe ser un orgullo para nuestro país.

De todas estas experiencias recogidas en sus 45 años de vida que tiene actualmente, serán impresos en un libro que próximamente saldrá a luz, su autor el mismo Juan que de título puso algo que el lo siente muy profundo "Sin brazos, sin piernas y que?" este libro será impreso en Estados Unidos porque según dijo nuestro entrevistado, tendrá más acogida en el país del norte que en el nuestro.

Dentro de sus aspiraciones está el de llegar un día a ser diputado, porque mediante esa vía el conseguirá ayudar a los impedidos del país, según lo manifestó. "Yo quise ingresar a un partido político para estas elecciones pero lastimosamente no me aceptaron, a partir de hoy lucharé y demostraré que soy tan capaz de llegar a ser padre de la Patria, porque soy hijo de la Patria" afirmó.

También se refirió a la famosa Ley del Impedido que duerme el sueño de los justos en el Congreso, señalando que es una ley que fue elaborada por los propios impedidos, cuando se realizó un congreso en Cochabamba. Muchos impedidos profesionales expusieron los criterios y demandas las mismas que fueron plasmadas en un documento que fue presentado al Congreso, y según la opinión de muchos es imprescindible que se decrete de una buena vez la Ley del Impedido.

Concluimos nuestra entrevista pidiendo a Juan Irigoyen un mensaje para los minusválidos del país, con una sonrisa que demuestra una calma de espíritu y una satisfacción de ser lo que hoy es dijo -"Si bien el impedido en nuestra sociedad no tiene las mismas ventajas que en otros países altamente desarrollados, con el esfuerzo nuestro y empeño por superarnos podemos surgir".

Silvia Loza
Fotos: Tito Morales

Somos dos en uno. El camina por mí, y yo trabajo para él. Pasaron veinte años junto a este leal y sincero compañero.

El nuevo arte de la microescultura

No conocíamos esta interesante, atractiva y novedosa práctica artística, denominada la microescultura o escultura de miniatura, cuyo único material de trabajo es el palo de fósforo.

En la feria de alasitas de este año, tuvimos la oportunidad y el agrado de conocer y apreciar este nuevo trabajo manual, que encierra en sí toda una labor de gran significación artística, para quienes son sus cultores y para quienes podemos valorarla en toda su dimensión.

El Museo Nacional de Etnografía y Folklore, tuvo la ponderable iniciativa de auspiciar el pasado mes de mayo, una interesante exposición, precisamente de microescultura en palitos de fósforo, con todo un catálogo conformado por cinco partes y una miscelánea, que dejó sumamente impresionados a todos quienes tuvieron el tiempo suficiente de observar con calma la muestra.

Esta pedagógica e ilustrativa exposición en su conjunto, representa toda una historiación de nuestra cultura y civilización, empezando en su primera parte por lo que fueron los aymaras y quechas de quienes en mayor o menor medida descendemos, continuando en su segunda parte por la conquista española y su proceso, para llegar en la tercera parte de la muestra, a nuestra Independencia con la consolidación de la República.

En su cuarta parte, se encuentran elementos de la cultura nacional, expresados principalmente en conocidas danzas folklóricas, como la morenada, diablada, los caporales y los tobas. Las costumbres populares como el asistir a una quinta o chicheria o el viernes de soltero, encontramos en la parte quinta. Por último, hay una miscelánea, donde están representados Cristo, y luego particularmente Don Quijote y Sancho Panza, esta última la obra maestra del principal autor de esta técnica, el maestro boliviano afincado en el Perú hace muchos años, Reynaldo Gamarra.

Es bueno destacar ahora, las condiciones personales que a nuestro juicio se requieren para la realización de esta práctica artística.

No cabe duda que en primer lugar, muchas actividades relativas a lo artístico o artesanal, requieren de mucha **habilidad manual**, más aún entonces si se trata del arte de esculpir en palos de fósforo, la **paciencia** de quien hace este trabajo es otra necesidad, que hace posible manejar con **destreza y precisión** la hoja de afeitar (guillette), única herramienta con la que se hacen las figuras o elementos que uno quiere. Por lo pequeño que es el trabajo talado en palos de fósforo, es también necesario tener **una buena vista**, descartando el hecho del esfuerzo visual en el trabajo, a lo que bien se puede agregar el contar con un **buen pulso** y la facilidad de movimiento de la mano y los dedos.

Ciertamente que a nuestro entender, este no es un trabajo artístico muy sencillo, requiere por supuesto de un proceso de aprendizaje, por esto ponderamos también el que se hubiere implementado cursillos en el Museo patrocinante, para todas las personas interesadas en aprender este novedoso arte, bajo la dirección de su autor.

Felicidades a su cultor, el potosino Reynaldo Gamarra, ganador del segundo premio de la Feria de Alasitas 1989, y a todo el quipo humano que aprendió y trabajó junto a él, en la preparación de esta gran exposición, encabezado por Lidia Revilla Terán, quien trabaja en cerámica y migapán, discípula destacada en esta nueva técnica, igualmente al taller que formaron Cleofé Gonzales, José Luis Torrez, Elizabeth Camacho, Lissette Mendoza Revilla, Antonio Machicado y María Chuquimia.

Para quienes gustamos del arte y la artesanía en sus diferentes manifestaciones, sobre todo si se inscriben en lo que es propio del pueblo, o sea, en la necesaria e importante corriente del **arte y la cultura popular**, esperamos y deseamos que sigan cultivando esta bonita técnica artística.

OTTO VILLASECA AGUILAR

La obra educativa marista

El advenimiento a la gloria y la santidad del apóstol de la juventud y el trabajo, Beato Marcelino Champagnat, coincide con la Revolución Francesa, acontecimiento que por el significado e influencia de sus ideas, se convierte en el hecho más significativo del siglo XVIII.

Champagnat y su primigenia obra -escuela para todos- ha trascendido las fronteras de su Francia natal, hasta proyectarse a todos los rincones de la tierra y verse elevada a la gloria de los altares de la cristiandad.

El Beato Marcelino, tuvo la virtud de construir un modelo educativo, original y futurista, que conjuga la formación integral del ser humano, con la práctica de otras virtudes que definen la conducta Marista, como: el buen ejemplo, humildad, sencillez, modestia y bondad. Ideales que se reflejan en su gran amor a la juventud, cuando apunta: "la educación es para el niño lo que el cultivo para el campo ... Cultivar el corazón de los jóvenes es tarea de larga duración ... No se puede educar sin granjearse el respeto y la obediencia ... La educación es, ante todo, obra del buen ejemplo ... Para educar a un joven, hay que amarlo".

Marcelino Champagnat, misionero, constructor de escuelas y arquitecto de talleres, tuvo la energía suficiente para sembrar en los surcos, la simiente que sigue floreciendo desde hace dos siglos. Con este claro ejemplo cristiano que proyecta la dimensión universal de la obra educativa marista, el Beato deja la enseñanza de que el amor al próximo, es el reflejo del amor de Dios y la Virgen María, fuente espiritual y pedagógica de la Benemérita Congregación Marista.

La consigna del Beato esparcida por todo el mundo, de -hacer de la juventud buenos cristianos y excelentes ciudadanos-, ha sido cumplida a cabalidad, por quienes hemos tenido el privilegio de recibir nuestra formación en las aulas maristas; Congregación que por su manifiesta vocación de servicio a la juventud, se ha ganado un merecido sitial dentro de la comunidad internacional.

SAN JOSE DE CHIQUITOS

La llegada de la Congregación Marista a San José de Chiquitos, hace 25 años, marcó un hito significativo en la evolución de la educación en esa importante región de la geografía nacional, que permitió la implantación de un modelo académico moderno, que con el transcurso de los años, habría de simbolizar la base y la imagen de lo que es hoy la formación profesional de centenares de jóvenes, que desde el puesto del deber, vienen construyendo el futuro de Santa Cruz y el país.

Un cuarto de siglo es un espacio significativo de tiempo que permite graficar la fecunda obra marista, plasmada en los cuatro puntos cardinales del departamento. Roboré, San José de Chiquitos, Santa Cruz y Comarapa, son las ciudades beneficiadas con esta cruzada educativa; donde se imparte enseñanza en modernos establecimientos que reunen las condiciones físico-pedagógicas, además de contar con flamantes laboratorios de física y química, bibliotecas y campos deportivos. La formación humanística del bachillerato, es complementada con talleres de artes y oficios en las ramas de carpintería, macánica y electricidad, recibiendo el alumno a la conclusión de sus estudios, un título a nivel técnico superior.

MISION CUMPLIDA

Hace 25 años que se plantó esa semilla, hoy se recogen los frutos. Los viñaderos, como reza la Biblia, no se fueron con el crepúsculo de la tarde. Siguen trabajando, como lo siguen haciendo los Hermanos Maristas, que lejos de su patria y de sus seres queridos, han dado una sabia y ejemplar lección, que cuando existe vocación de servicio a la fe, el accionar del hombre no tiene fronteras.

Hamilton Montero M.

La pareja que baila una cueca, a través del sistema de relaciones que juega, manifiesta un otro cuerpo latente, que no es otro que el de la cueca misma.

Notas para una anatomía y fisiología de la cueca boliviana

En sus contornos esenciales la cueca boliviana evoca trazos arcaicos de ritmos hispano-árabes. En su expresividad la contagiosa melancolía del yarabí quechua. En sus cadencias más profundas un íntimo gestuario que recorre la jota española, la zamacueca peruana, la cueca chilena, la zamba argentina, etc. Esta materialidad no sólo enhebra interpretaciones, conjeturas; sino también, movilizan símbolos comunes, solicita cotejos que luego se disipan en un nudo de diferenciaciones sustanciales a su individualidad, acentuando precisiones para comprenderla tal cual se la imagina en su forma presente.

La pareja que baila una cueca, a través del sistema de relaciones que juega, manifiesta un otro cuerpo latente, que no es otro, que el de la cueca misma, quien nace míticamente en un espacio tripartito: arriba, el espacio de los brazos, las manos y el pañuelo esencial a su naturaleza; un abajo, el de los pies y el zapateo; y un espacio intermedio vivo, estatuario, hecho por los cuerpos de la pareja. Para G Dúmezil, la división tripartita es una constante en la organización mítica del mundo: cielo, tierra, infierno.

El "arriba" de la cueca es un verdadero discurso que crece alrededor del acto de aproximación y fusión de los cuerpos de la pareja, discurso decorativo a instantes, tiene un doble modo de superponer sentidos: por una parte, traza la unión y reconciliación de los niveles espaciales: inmersión del vuelo de las manos en los diálogos trenzados de los torsos, descenso hacia la suntuosidad teatral del abajo, en los pies.

Consciente o inconscientemente los caminos galantes del pañuelo conducen al espíritu "romántico de la cueca: prenda tradicional de la pasión, presencia en el acto de las lágrimas, recitativo secular de adioses y encuentros, sostiene y construye en las manos los vuelos de ensoñación de la cueca.

Por otra parte, en su kinestesia desgrana discursos críticos por lo que desencadena réplicas y diálogos de galanteo erótico, formas de reconocimiento y exploración: la biología de los brazos abiertos está solicitada universalmente en la codificación gestual de protección y recibimiento, desencadena contextos de apertura asociados con la pasión y la entrega erótica. Las manos asidas al pañuelo completan estos sentidos con locuciones tactiles de apropiación o posesión, espiras o volutas, ondas y cadencias azarosas signos de ensoñación, dibujo anárquico de pasiones laberínticas que hacen el cuerpo formal de la cueca.

El medio espacio está sostenido por la semántica fisonómica del tórax y la cadera femenina y el cuerpo en inclinado acoso del hombre. El sentido de unión corporal es claro a partir de esta morfología de oposiciones y paralelismos que se desplaza hacia un otro orden riguroso: el trazado de los pies. Aquí se instaura un otro reconocimiento del mundo, una trama que filtra una especie de lógica convocadora en la que se configura una vida muy particular, por enlablar la esfera de la existencia individual y colectiva en una misma consistencia.

Cursos suspendidos de cuerpos nacen enfrentados en la "introducción", se predestinan en el "tema", alcanzan un entrelace en la "quimba" y ocupan sus posiciones en un mutuo avasallamiento, aprehendidos y fusionados en la alegría del "jaleo". Este espacio intermedio al reunir y entrenzar lo masculino y femenino muestra a la cueca como toda una obra de lenguaje, de genuina inspiración binaria. En la organización de sus signos, combinación de elementos, culminaciones formales, esta obra deriva de una verdad: la pareja, que celebra, imagina una reconstrucción de lo ya vivido en el encuentro amante.

Así, la pareja erige la matriz de la cueca, constituyéndola en una duplicidad compositiva, generadora de desdoblamientos binarios. Las piezas maestras que componen su lenguaje movilizan una maquinaria de duplas combinatorias: la vida breve de una presencia en el acto de las lágrimas, recitativo secular de adioses y encuentros, sostiene y construye en las manos los vuelos de ensoñación de la cueca.

Por otra parte, en su kinestesia desgrana discursos críticos por lo que desencadena réplicas y diálogos de galanteo erótico, formas de reconocimiento y exploración: la biología de los brazos abiertos está solicitada universalmente en la codificación gestual de protección y recibimiento.

Esta forja biológica de la cueca es más clara si la imaginamos desde su fisiología ardiente. En su relieve erógeno sigue el creciente ritmo cardíaco propio del placer orgástico: una extensión, una expansión de su ritmo vascular que corresponde a las primeras duplicaciones del tema, diseñan una inducción o propuesta parecida al ritual reiterativo de la seducción. Luego, se arriba a una especie de espasmos kinético, preámbulo de suspensiones, ritmo intenso y minucioso en su recorrido: esta tactilidad percutiva es la "quimba". Finalmente, el "jaleo" o la vitalidad que desencadena jadeos instintivos, verdadera explosión de las zonas erógenas del cuerpo de la cueca. La desfallecíente rodilla doblada del hombre, gesto final de la cueca, cierra míticamente la unidad coreográfica y simbólica, con la erguida vitalidad de la mujer, totémico triunfo de lo femenino.

Como una prolongación de la pareja en baile se arma un mundo ocupado por un derecho de admisión territorial: el de la pareja. Ese territorio repulsa al solitario o al individualista. Un mundo jerárquico de parejas: los padres, los abuelos, los hermanos, amigos, novios, los amantes gobiernan fundamentalmente este horizonte social. Este territorio para la comunión de parejas pasa a convertirse en una prosodia intensa de sentimientos y pasiones, precisamente cuando la cueca se convierte en canto.

Por la boca del mejor cuerpo de la cueca canta el amante que pasa; es decir, la ilusión o el desengaño. En su textualidad funciona una inmensa digresión sobre una pasión incesante: el amor y sus maquinarias temáticas: amores ceniza, amores muerte, quimeras y destrucciones en el tiempo, el luminoso entusiasmo de la pasión, cruzadas sacrílegas o santas hacia el cuerpo amante, la belleza terrible de la mujer ; en todos estos casos, el acento emocional de los discursos pone de relieve un léxico cuya intensidad alcanza a expresar situaciones extremas, una existencia en sus límites.

El corazón o el latido vital de la cueca está constantemente reabsorbido por el flujo de tramas, deslizamientos y saltos de los pies. Esta construcción del espacio que separa y junta al par, y dilata el espacio territorial hacia el vértigo de la participación colectiva, es el sístole y diástole de ese corazón.

La lexicalización del "adentro", con que empieza el tema, además de otras implicaciones de sentido, es el visible inicio de una serie encadenada de otras locuciones, palmadas, silbidos que imaginan relaciones arcaicas del cuerpo con las palabras, además fluyen con el espacio de abajo como un mundo hecho de distancias que anulan, interrelacionan, fusionan o diluyen su energía bajo códigos precisos.

En principio, podríamos reconocer en la "mesa servida" al espacio central, inmóvil de la fiesta; pero, el espacio activo de la celebración comienza y crece con la cueca. Paralela a la distancia personal de la pareja que postula fundirse en crecientes esbozo de íntimos roces, hay un círculo recíntual que marca el auditorio reunido en una unánime biología materna de protección y ternura, cuadro rítmico además ritual, distancia social vencida por la afectividad, que pronto despierta y consuma el cuerpo físico de la comunidad.

En este recinto se desata la conciencia corporal de la cueca como danza, esclarece una energía física genuina en su carnalidad. Voluntaria o involuntariamente vivida como corporalidad pura, lo humano que se agita en el zapateo traza maneras bellísimas de esclarecer en los pies, la independencia de la coz, la garra o el espolón. Placer agresivo que se saca de espacios y en el trayecto de su ritmo se integra a las correspondencias y a la epifanía propias de la fiesta colectiva.

Aquí tocamos la carne viva de la cueca, su mejor dicha, su belleza misma: provocar una alerta del grupo reunido e invitar a todos a estremecerse juntos en un cuerpo unánime: el jaleo. El fervor rítmico de las manos se embriagan con los dibujos de su turbulencia, todo se activa en esa territorialidad que estampa signos y asume la fuerza de una propia expansión, más allá del vacío y el silencio.

Cochabamba, junio de 1989.

JUAN QUINTEROS SORIA
Fotos: "PRESENCIA"

LA COCA:

Entre la Tradición y el Delito

Dra. Nancy Romero Berrios

Antiguamente el uso indebido de estupefacientes no entrañaba un estigma social y los problemas que generaba se podían controlar. La expansión del comercio y las comunicaciones determinó la expansión del tráfico de estupefacientes. En el siglo XX los gobiernos comienzan a tomar medidas para limitar el paso de las drogas de un país a otro. La cooperación internacional en la esfera de la fiscalización de estupefacientes, se inicia el año 1909 limitando su transporte.

Los tratados internacionales concertados entre 1912 y 1972 constituyen la base jurídica del sistema actual de fiscalización internacional de estupefacientes. En Shanghai, el año 1909 se reunieron trece países en la Primera Conferencia Internacional del Opio; posteriormente el año 1920, se celebró la Primera Asamblea de la Sociedad de Naciones, que a su vez creó el Comité Consultivo sobre el tráfico de Opio y otras drogas nocivas. Con los auspicios de la Sociedad de las Naciones se celebró la Convención del año 1925 para la revisión del sistema estadístico de fiscalización; la Convención de 1931 para limitar la fabricación mundial de estupefacientes a las cantidades necesarias; Convención de 1936 para la supresión del tráfico ilícito de drogas nocivas y la aplicación de penas severas para los narcotraficantes.

El año 1946 las Naciones Unidas asumen las funciones y responsabilidades de fiscalización de estupefacientes y que anteriormente las ejercía la Sociedad de las Naciones y uno de los primeros actos de la Comisión de Estupefacientes de las Naciones Unidas fue la firma del Protocolo de 1946 para la fiscalización de estupefacientes toxicomanígenas; posteriormente se suscribió el Protocolo de 1948 para la fiscalización de la adormidera, el arbusto de la coca y la planta del cannabis. El Protocolo sobre Opio del año 1953, elimina la superproducción legal.

En mérito al traspaso de los Poderes Ejercidos por la Sociedad de las naciones en materia de Estupefacientes; el Consejo Económico y Social; la Comisión de Estupefacientes y el Secretario General de las Naciones Unidas son los encargados de concentrar y analizar los acuerdos, convenios y protocolos internacionales sobre Estupefacientes.

La Resolución Nº 3 del año 1946 emitida por el Consejo Económico y Social dispone la preparación de una Conferencia Internacional sobre la limitación de la producción de materias primas; asimismo se solicita la elaboración de un cuestionario sobre la hoja de coca. La Resolución Nº 159 de 10 de agosto de 1948 dispone el envío de una Comisión Investigadora para estudiar los efectos de la masticación de la hoja de coca, la posibilidad de limitar su producción y reglamentar su distribución. La Resolución Nº 202 de 2 de marzo de 1949 dispone que los encargados de la Encuesta sobre los efectos de la masticación de la hoja de coca sean nombrados previa consulta con la O.M.S. Al tenor de la Resolución emitida el mes de junio de 1949, la Comisión de Estupefacientes recomienda a los países incrementar sus esfuerzos para descubrir y suprimir la producción **ilícita** de hoja de coca.

El Lic. Aníbal Aguilar Gómez, Subsecretario de Desarrollo Alternativo, dialoga con el Fiscal General de Los Estados Unidos, Richard Thornburgh a través del satélite, reiterando la necesidad de la responsabilidad compartida.

El 23 de julio de 1949, el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, emite la Resolución Nº 246, que recomienda a los Estados aumenten sus esfuerzos para descubrir y suprimir la **producción ilícita** de hojas de coca y otras materias primas narcóticas que se utilizan en la producción de Estupefacientes. Los expertos D. Granier Doueux, F. Verzar, H.B. Fonda y Razet inician el año 1949 la Encuesta sobre los efectos de la masticación de la hoja de coca en Bolivia y el Perú. El informe de la Comisión de Expertos de la O.M.S. concluye que la masticación de la hoja de coca, constituye una forma de toxicomanía; en consecuencia el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, mediante Resolución Nº 548 de julio 12 de 1954 recomienda a los gobiernos interesados que **limiten gradual** y lo más rápidamente posible el cultivo y **la explotación de hojas de coca para fines médicos, científicos y otros fines legítimos.** Por tanto deben continuar sus esfuerzos para la abolición progresiva en sus respectivos países del hábito de la masticación de las hojas de coca.

La Comisión de Estupefacientes de las Naciones Unidas emite la Resolución B 11 de mayo de 1955 que recomienda a los gobiernos limitar las importaciones de hojas de coca y cocaína en bruto.

Del 24 de enero al 25 de marzo de 1961 se celebra, en la Sede de Naciones Unidas una Conferencia a la que concurren 73 Estados; entre los que se halla Bolivia. La Convención Unica de 1961, define la "Hoja de coca" diferenciándola de la que se haya extraído toda la egnonina y cualquier otro tipo de alcaloides. El Art. 22 dispone que cuando las condiciones existentes en un país sean tales que la prohibición del cultivo de la coca sea la medida más adecuada para proteger la salud pública y evitar que los estupefacientes sean objeto de tráfico ilícito, la Parte interesada prohibirá dicho cultivo. El Art. 26 dispone que con relación a la coca se aplique el mismo sistema de fiscalización establecido para la adormidera. Se recomienda arrancar de raíz los arbustos de coca que crezcan en estado silvestre y destruir los que se cultiven ilícitamente.

El Art. 27 dispone que las Partes podrán autorizar el uso de hojas de coca para la preparación de un agente soporífero que no contenga ningún alcaloide, en consecuencia suministrarán una información estadística sobre la cantidad de coca destinada a este fin.

Se recomienda la penalización del cultivo al tenor del Ar.t 36. Por tanto se plantean reservas con relación a la prohibición de la masticación de hojas de coca que según lo establecido en el inc. e) quedará prohibida dentro de los 25 años de la entrada en vigor de la presente Convención, que fue el 13 de diciembre de 1946 modificada. El objetivo fundamental de la Convención de 1961 fue el de codificar todas las normas de los tratados multilaterales existentes en la materia, modernización del mecanismo de fiscalización. La Comisión Central Permanente y el Organo de Fiscalización de Estupefacientes se convierten en la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE).

Por la exposición de los artículos relacionados con los cultivos de la coca se verifica la aplicación de sistemas de fiscalización al cultivo de plantas que constituyen la materia prima de los estupefacientes naturales, limitando su producción a los fines médicos y científicos.

El Protocolo de 1972 modifica la Convención Unica de 1971 y entra en vigor el 8 de agosto de 1975 y subraya la necesidad de acrecentar los esfuerzos para impedir el cultivo, la producción, la fabricación, el tráfico y el uso de drogas ilícitas. Hasta el año 1971, solamente estaban sujetos a fiscalización los estupefacientes y el año 1971 se aprueba el Convenio sobre sustancias sicotrópicas (drogas, anfetaminas, sustancias hipnóticas, sedantes y alucinógenos capaces de alterar el comportamiento y que crean productos de dependencia). Este Convenio fue aprobado por la Conferencia de Plenipotenciarios celebrada en Viena del 11 de enero al 21 de febrero de 1971. Entró en vigor el 16 de agosto de 1976 aplicando el sistema de fiscalización a los alucinógenos, L. S. D., la mescalina y los barbitúricos.

Según el informe de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes elaborado en Viena el año 1988 se declaró que se investigaba un herbicida específico que sea eficaz y salvaguarde el medio ambiente y de esta manera se pueda erradicar la coca. Se denunció asimismo que algunas zonas productoras de coca han experimentado graves daños ambientales debido a que técnicas de tala y quema, provocan la erosión de suelos, asimismo la descarga de productos químicos tóxicos en ríos y arroyos.

La JIFE promovió una serie de campañas para erradicar la coca; ya que consideraba que era un elemento fundamental para contener y reducir la disponibilidad y el tráfico ilícito de cocaína. Se recomienda a los gobiernos de Bolivia y Perú, que son los dos principales países productores de coca del mundo para que adopten una política firme, destinada a reducir progresivamente la vasta e incontrolada producción del arbusto de coca a los niveles necesarios para atender las moderadas necesidades de cocaína para fines médicos y la limitada utilización industrial de la hoja de coca.

El Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, emite la Resolución Nº 1.846 de 15 de mayo de 1974, relacionada con el cultivo y la masticación de coca, recomendando a los gobiernos interesados que intensifiquen las medidas destinadas a reducir el cultivo de la coca, acabar con la fabricación clandestina y el tráfico ilícito de cocaína y **suprimir conforme a la Convención de 1961, la masticación de hojas de coca, de ser posible antes de transcurrido el plazo de 25 años fijado en dicha Convención.** La Resolución Nº 2066 de 13 de mayo de 1977 resulta más equilibrada; ya que insta a los gobiernos interesados en programas de sustitución de cultivos de coca, que tengan en cuenta que es muy conveniente que al solicitar asistencia técnica financiera de las instituciones multilaterales, incluyan en sus programas de desarrollo, como componentes adicionales e integrados, proyecto del tipo de los mencionados.

El 19 de julio de 1988 se promulga en Bolivia la Ley Nº 1.008 que declara en su Art. 2º que el cultivo de la coca es una actividad agrícola cultural orientada tradicionalmente en forma lícita, el consumo, uso de la medicina y rituales de los pueblos andinos. El Art. 7º define como usos ilícitos de la coca, los usos destinados a la fabricación de base, sulfato y clorhidrato de cocaína. El Art. 8º de la citada Ley define tres zonas relacionadas con la producción de coca. La zona de producción tradicional de coca es aquella donde histórica, social y agroecológicamente se ha cultivado la coca, la misma que ha servido para los usos tradicionales. La zona de producción excedentaria en transición es aquella donde el cultivo de la coca es resultado de un proceso de colonización espontánea o dirigida, que ha sustentado la expansión de cultivos excedentarios en el crecimiento de la demanda para usos ilícitos. Es importante anotar que esta zona queda sujeta a planes anuales de reducción que deben alcanzar la meta de 8.000 Has. anuales, mediante la aplicación del Plan Integral de Desarrollo y Sustitución de Cultivos de Coca (PIDYS).

La zona de producción ilícita comprende todo el territorio de la república, excepto la zona tradicional y excedentaria. Las plantaciones existentes en esta zona serán objeto de erradicación obligatoria y sin ningún tipo de compensación.

El 25 de noviembre de 1988, nuestra participación en la Conferencia de Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas; suscribiendo el acta de aprobación de la misma el 20 de diciembre de 1988. El Art. 3º de la referida Convención dispone que cada una de las partes adopte las medidas que sean necesarias para tipificar como delito penal **el cultivo de la coca con objeto de producir estupefacientes.** A continuación tenemos el Art. 14º que son las medidas para erradicar el cultivo ilícito de plantas de las que se extraen estupefacientes. En consecuencia las partes adoptarán medidas adecuadas para evitar el cultivo ilícito de las plantas que contengan estupefacientes y sustancias sicotrópicas y cita los arbustos de coca, **estas medidas deberán respetar los derechos humanos fundamentales y tendrán debidamente en cuenta los usos tradicionales lícitos, donde al respecto exista la evidencia histórica, así como la protección del medio ambiente.** Las partes podrán cooperar para aumentar la eficacia de los esfuerzos de erradicación. Tal cooperación comprende el apoyo al desarrollo rural integrado tendente a ofrecer soluciones sustitutivas del cultivo ilícito que sean económicamente viables. No olvidemos que con referencia al Art. 3º de la Convención, Bolivia presentó su reserva en virtud a lo determinado por la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas.

Al presente el Gobierno y las organizaciones campesinas discuten el proyecto de Decreto Supremo para el PIDYS; sin embargo la SEDESAL ha iniciado su implementación exitosamente, precautelando el futuro del productor ya que no se trata de simplemente un proceso de sustitución de cultivos sino que se sustituya la economía de la coca y la cocaína; es así en la última reunión del CICAD se elogió al PIDYS como el modelo boliviano.

El año 1988 se erradicó 1.800 Has. de cultivos de coca y para este año se tiene planificado erradicar 5.000 Has. lo que significa que el pueblo boliviano tiene la voluntad y decisión de eliminar de su territorio los cultivos marginales y excedentarios de coca, que solamente contribuyen a favorecer los planes nefastos del narcotráfico.

Naturalmente, que la cooperación bilateral y multilateral juega un papel preponderante; cualquier mediación o demora al respecto atentaría contra la marcha del Plan Integral de Desarrollo y Sustitución de Cultivos de Coca que lidera de manera decidida y honesta la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo y Sustitución de Cultivos de Coca.

El "Acullicu", la masticación, los usos medicinales y rituales de la hoja de coca se transmiten por generaciones.

Las medidas del Art. 14º deberán respetar los derechos humanos fundamentales y tendrán debidamente en cuenta los usos tradicionales lícitos, donde al respecto exista la evidencia histórica, así como la protección del medio ambiente.